De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | MAANDAG 1 DEC. 1952 | No. 1591

Arubiana

** * Gisteren was het een goede * dag voor ons eiland. We hadden * * den prettig bezoek. Van iemand, die we veel te weinig zien op ons dierbaar stukje grond. En daarom waren we des te verheugder dat hij eindelijk eens kwam. En hoe! Hij heeft verscheidene Zondagsplannen in de war geschopt en misschien hebben enige mensen hem uit de grond van hun hart verwenst. Maar het merendeel van de bevolking was zielsblij, dat Pluvius eindelijk eens bij ons over de droge grond kwam. We hebben hem gevraagd of hij niet een week of wat hier kon blijven, desnoods met enkele dagen tussenruimte, opdat hij de omliggende eilanden ook eens met een bezoek kon vereren. Maar die grappenmaker van een Pluvius zei niets, smeet alleen maar bakken water naar beneden en liet ons al om vijf uur gistermiddag het licht ontsteken. Wij hebben ons niet door de gulle gast van de wijs laten brengen; we hebben onze auto gestart en zijn de knoekoe door gereden, waar de chef van de grootste watervoorzieningsdienst met zijn toverstaf had gezwaaid en alles heerlijk groen had gemaakt. Die goede Pluvius toch. Hij zou van ons eiland een heus paradijs kunnen maken!*

—o—

„Ik doe het wel", zo vertelde de koopman ons door de telefoon. „U schrijft nu wel in de krant van Zaterdag dat de ambtenaren geen dertiende maand krijgen, maar daar ben ik het helemaal niet mee eens" (alsof wij de ambtenaren dat extraatje wensen te onthouden - Red.). In een goede tijd is het gemakkelijk om de pennezwoegers een maand salaris extra toe te stoppen, maar de overheid zou de moed moeten hebben om het NU te doen. Er zijn verscheidene mensen in het overheidsapparaat, die door verschillende omstandigheden harder hebben gewerkt dan ooit en die kerels verdienen daarvoor te worden beloond." Aldus de koopman, die kwaad door de telefoon bulderde, alsof wij het helemaal niet met hem eens zouden zijn. En toen zei hij: „Ik doe het wel! M'n zaken zijn het bijna afgelopen jaar niet zo erg best gegaan, maar daar kan m'n personeel toch niets aan doen? Voor Kerstmis krijgen ze van mij een extra-loonzakje, dan gaan ze fleuriger het nieuwe jaar in. Waar ik niet in de laatste plaats belang bij heb". Het verzoek van de koopman om dat toch vooral in de krant te zetten is hierbij ingewilligd. Met het motto: goed voorbeeld doe goed volgen.

—o—

De heer Ernst Finck houdt blijkens zijn betoog bij de algemene beschouwingen over de eilandsbegroting voor het dienstjaar 1953 niet erg van krantennieuws. Hij is lid van de Eilandsraad en wil als zodanig alles uit de eerste hand horen. Dus van het Bestuurscollege. Hij beklaagde er zich over, dat hij in de kranten leest wat het Bestuurscollege heeft gedaan en van plan is. En als een van de vroede eilandsvaderen wil hij dat niet uit de krant vernemen, maar rechtstreeks van het B.C. De heer Ernst Finck (het dient gezegd, dat we het in verschillende opzichten met zijn toespraak eens waren - wat het onderhavige onderwerp betreft echter niet) zal er goed aan doen het B.C. te vragen of hij bij de maandelijkse persconferentie aanwezig mag zijn. Dan hoort hij „het" voordat hij „het" in de kranten leest. De heer Ernst Finck weet zo langzamerhand toch wel, dat de leden van het B.C. geen waarlijk principiële zaken aan de kranten-neuzen hangen voordat deze in de Raad zijn besproken. En mocht er eens een enkel gevalletje doorglippen, laat de heer Ernst Finck dan wel begrijpen, dat dat geen reden behoeft te zijn om aan de persconferenties een einde te maken. Zowel eilandsbestuur als pers stellen de praatjes-van-de-eerste - Woensdag - van - elke-maand erg op prijs; het publiek evenzeer, naar gebleken is. Waarom te trachten zout op een slak te leggen?

Republikeinse democraten wonnen verkiezingen in Venezuela

Socialisten hebben niet veel meer in de melk te brokkelen

CARACAS, 1 Dec. — Volgens niet-officiële berichten zijn de gisteren in Venezuela gehouden verkiezingen voor de nieuwe grondwetgevende vergadering gewonnen door de republikeinse democratische unie in 21 van de 23 staten. In de twee andere staten was de winst voor de sociaal-democraten en voor de regeringspartijen.

Het succes van de republikeinse democraten schijnt zijn oorzaak te vinden door de democratische actie, de partij die verboden was aan deze verkiezingen deel te nemen, doch die kennelijk nog altijd een grote invloed heeft.

De socialisten kregen slechts een klein percentage van de stemmen en zullen waarschijnlijk in de komende Assemblee niet vertegenwoordigd zijn. Deze assemblee komt op 3 Januari a.s. te Caracas bijeen.

Mexicanen droegen de KNSM-kok op hun handen

AMSTERDAM, 30 Nov. - „Sopa con chicharos" of „snert" was het meest gevraagde gerecht in het restaurant van de Nederlandse tentoonstelling in Mexico, zo vertelde de hofmeester van de KNSM, die uitgekozen was om typisch Nederlandse maaltijden ter gelegenheid van de Nederlandse expositie te bereiden. Hij bereidde duizenden liters snert. Hij maakte eens een boeket roosjes uit rauwe aardappelen gesneden en moest daarna veertig boeketten maken. Voor deze prestatie werd hij door de Mexicanen in triomf op de schouders genomen.

Indringer door een dieptebom verdwenen?

MANILLA, 30 Nov. - In Manilla wordt gemeld, dat een Philippijns patrouillevaartuig Donderdagochtend nabij het eiland Poollo, ten oosten van Luzon, meende een onbekend gebleven duikboot waar te nemen. Het vaartuig raakte het contact kwijt.

Van de zijde van de Amerikaanse marine is vernomen, dat op dat tijdstip geen bevriende onderzeeboot in dat gebied is geweest. Het patrouillevaartuig kreeg na enkele uren zoeken het onbekende vaartuig weer in zicht en heeft daarop dieptebommen laten vallen. Een half uur later was het contact weer verloren gegaan en over het lot van de onbekende indringer is verder niets bekend.

Eerder was gemeld, dat onbekend gebleven schepen daar wel goederen aan land hebben gebracht.

Van de Politie

In een koraal in de Windstraat vond onze politie een bekende alcoholist, die er bepaald deernis-wekkend bij lag. De man was al bijna een week lang vermist en zag er niet al te best uit. Aan het feit, dat hij door de politie werd meegenomen, heeft hij wellicht z'n leven te danken.

Bij de wacht meldde zich iemand, die vrij ernstig door een hond was gebeten; de eigenaar van het dier heeft de schade vergoed en beloofde maatregelen tegen eventuele herhaling te nemen.

Er waren maar drie aanrijdingen: de 2839 werd aangereden door de 3401, waarbij bleek dat de remmen van laatstgenoemde wagen niet in orde bleken. De truck 573-D kwam in conflict met de personenauto 859, waarvan de bestuurder onoplettend was geweest. In de zandstraat reed de auto 2365 tegen een muurtje; de chauffeur zeide plotseling duizelig te zijn geworden.

Van de havensteiger viel een dronken man te water; een douanebeambte en enige omstanders hebben de man, die na te diep in het glaasje, ook te ver in zee wilde zien, op het droge gehaald.

Op het Kerkplein was een vechtpartij, waarbij enige in onfrisse toestand verkerende Portugezen een belangrijke rol hebben gespeeld.

Gisteravond tegen zeven uur was er een vechtpartij in Club Caribe; een zekere P. bleek hier de bron van het kwaad. Hij verzette zich hevig tegen de politie, werd voor een uur ter kalmering ingesloten en kreeg toen te horen, dat tegen hem proces-verbaal is opgemaakt.

Een taxichauffeur vervoerde 4 Venezolanen. Op een gegeven ogenblik dwongen deze de chauffeur te stoppen. Zij stapten uit en weigerden te betalen. Onmiddellijk begaf de taxichauffeur zich naar de politie; deze stelde een onderzoek in en trof de wanbetalers aan in Hotel Primavera. De heren werden meegenomen naar de hoofdwacht, waar de betaling werd geregeld.

Er waren maar weinig processen-verbaal tijdens de afgelopen week; slechts stonden genoteerd 12 gevallen van overschrijding van de maximum-snelheid.

Werkloosheid in Suriname neemt geleidelijk toe

PARAMARIBO, 30 Nov. - Nadat een aantal werkloze jongelieden zich tot enkele kranten gewend had om hun nood te klagen, deed de Dienst voor Arbeidsbemiddeling een beroep op alle werklozen om zich te laten inschrijven, zodat de overheid hun aantal te weten kan komen en kan overwegen, wat er voor hen gedaan kan worden.

Een officieel communiqué zegt, dat bij de momentopname, die verleden jaar verricht werd, het aantal werklozen 1300 bleek te zijn. Dit werd niet verontrustend geacht. Vermoed wordt, dat het aantal in de loop van dit jaar gestegen is tot 2000.

Intussen is de Surinaamse Bauxiet Maatschappij Zaterdag begonnen met de door haar aangekondigde inkrimping. Er zijn reeds 102 arbeiders ontslagen. Het is de bedoeling de ontslagen zo geleidelijk mogelijk te doen plaats vinden. Elke maand zal een groep worden bedankt; het zal wellicht tot volgend jaar April duren, aleer het overtollig personeel zal zijn afgevloeid.

Ook het „Eerste Surinaams Confectiebedrijf" deelde dezer dagen mede personeel te moeten ontslaan als gevolg van de kredietbeperking, die momenteel in Suriname wordt doorgevoerd.

PICNIC-DANCE VAN DE LIONS

In Club Caribe was gisteren een geslaagde picnic-dance van de Lions ten bate van de uitzending van een Arubaanse patient naar Amerika, waar hij zal moeten worden behandeld. Omstreeks twaalf uur begon de stemming erin te komen en deze duurde tot ver in de middag voort. Aan de bar werden goede zaken gedaan en op de tonen van de Sonora del Caribe werd in de gezellige club druk gedanst. De juiste opbrengst is op het ogenblik niet bekend, doch deze zal niet onbelangrijk zijn.



OP „SNIPER RIDGE" hebben twee Amerikaanse soldaten hun uitkijkpost betrokken. Dit punt is zwaar omstreden, zoals men duidelijk op de foto kan zien. De militairen hebben een goed uitzicht op de Driehoeksheuvel, althans bij helder weer. Van die zijde kan elk ogenblik de vijand weer worden verwacht.

Na loting wint Arsenal de eindwedstrijd in de knock-out Eagle Competitie

Al gauw na het begin zaten beide partijen er stevig op. Het was een fors heen en weer spelen hetgeen de krachten op gelijk peil bracht. Nu eens een aanval van Trappers, het andere ogenblik een verwoede aanval van Arsenal. Geen der partijen heeft een uitdrukkelijk overwicht. Bij een aanval van Arsenal wordt de bal door Damian Tromp doorgegeven aan Dirks, die op zijn beurt doorgeeft aan Croes die inschiet via de benen van een Trappers-back: 1-0 voor Arsenal.

Na de rust een sterker spelend Trappers, doch de verdediging van Arsenal laat niets door. Vele kansen worden door de voorhoede van Arsenal verknoeid en meestal op jammerlijke wijze. Twee keer wordt er tegen de lat aan gekopt en er is niemand die inloopt. Kort voor het einde komt de rechtsbuiten van Trappers met de bal opgelopen, schiet en prompt vangt de back van Arsenal de bal op tegen zijn buik. De bal wordt naar voren gespeeld doch door het geroep der omstanders voor penalty wijst de scheidsrechter inderdaad penalty toe. De stand wordt dan op 1-1 gebracht. Het is ondertussen 6 uur en pikdonker.

De scheidsrechter fluit af 5 minuten voor het einde omdat hij de bal niet meer kan zien. Na de wedstrijd moesten de beide elftallen elk drie penalties nemen. Daar het reeds kwart over zes was, weigerde Arsenal zeer terecht om dat het reeds donker was en stelde voor de munt te gooien. De scheidsrechter, die verklaard had de wedstrijd te hebben afgelast vijf minuten voor het einde omdat hij de bal niet meer kon zien, stond er op de penalties te nemen. Toen Arsenal toe gaf, terwille van de sport, vertikte Trappers het toen penalties te trappen en wilde tossen. Arsenal won de toss en hiermee de beker. Bij de speech van de vertegenwoordiger van de Eagle Club werd o.a. aangehaald dat het goed is een beter verliezer te zijn dan een goede winnaar, waarop geantwoord werd door een der omstanders: eerlijkheid duurt het langst. Na een driewerf hoera voor Trappers werd de beker uitgereikt aan Arsenal. De volgende week ontvangt Trappers de tweede prijs.

De leiding van de wedstrijd moeten wij tot onze spijt beneden nul noemen. We hopen een volgende keer beter te zien.

NOG ENIGE UITSLAGEN:

Hollandia — Union: Union niet opgekomen.

Trappers 2 — Xerxes 2: Xerxes 2 niet opgekomen.

FEESTAVOND A.B.C.

De Aruba Boating Club organiseerde Zaterdagavond in de Aruba Country Club een dansavond, welke zeker een succes is geworden. Het was er flink druk; ook hier verzorgde de Sonora del Caribe de dansmuziek. Enige uren na middernacht weerklonken de laatste tonen, maar dit bleek voor de meeste bezoekers nog veel te vroeg. Hieruit blijkt wel, hoe prettig de sfeer er was. De bestuursleden van de ABC hadden hard gewerkt aan de voorbereiding van deze eerste feestavond en daarbij moet zeker de heer R. van Reijn worden genoemd. De opbrengst was voor de kas van de jonge vereniging, die veel geld nodig heeft voor de inrichting van de jachthaven, waarvoor het Eilandsbestuur onlangs op voordelige voorwaarden grond in huur heeft gegeven. Bij de uitwerking van de vele plannen wensen wij de Aruba Boating Club gaarne veel succes toe.

„DON SIMON" GEOPEND

„Met stille trom" is eind vorige week de nieuwe zaak van de heer Chas Neme geopend in het pand aan de Wilhelminstraat, waar eerst de zaak van de heer Craane was gevestigd. „Don Simon" heet de nieuwe winkel, waar het al meteen druk was door de uitverkoopprijzen van vele artikelen. Bij de zaak kocht de heer Neme ook het agentschap van „Kodak" en hij stelt zich voor de foto-artikelen van Kodak een flinke „push" te geven. Ook met „Don Simon" wensen wij de heer Neme het gewenste resultaat toe.

FEEST BIJ DE VERKENNERS

Gisteren was het feest bij de Katholieke Verkenners, daar Eerwaarde Pater Fick zijn verjaardag vierde. Omstreeks half elf betrad de jarige, vergezeld van de Comiteleden van de Verkennerij Oranjestad, Eerw. Frere Johannus en de heer J. van der Schoot, het clubgebouw waar de verkeners en welpen een erehaag hadden gevormd. Nadat de jubilaris hartelijk was toegezongen en hem een geschenk was aangeboden, sprak Pater Fick woorden van dank aan de Sint Franciscus groep, speciaal voor de H. Mis welke des morgens te zijner intentie was opgedragen. Hierna kwam de DC Schwengel, vergezeld van leiders en leidsters van de diverse groepen op ons eiland, de gelukwensen aan hun aalmoezenier aanbieden, hetgeen vergezeld ging van de aanbieding van een geschenk.

Na afloop van deze feestelijkheden werden de patrouillehokken bekeken. Zoals bekend heeft de Sint Franciscusgroep onlangs de beschikking gekregen over een heruieuwde blokhut en thans waren er nieuwe patrouillehokken gemaakt. De jury had geen gemakkelijke taak want alle patrouilles hadden hun best gedaan. De uitslag luidde: 1. Chuchubi, 2. Tropial en 3 Parkieten.

Aan Pater Fick, die vooral in de jeugdbeweging op ons eiland geen onbekende is, hartelijke gelukwensen en hopi anja di bida mas.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - De Colombiaanse legatie heeft meegedeeld, dat Colombia na besprekingen met Venezuela de Venezolaanse souvereiniteit heeft erkend over de eilandengroep Los Monjes, de onbewoonde en onvruchtbare eilanden in de Caraibische Zee bij de grens tussen beide landen. De eilanden zijn enige tijd geleden door Venezuela bezet.

AMSTERDAM. - De transcriptiedienst van Radio Nederland Wereldomroep heeft ten behoeve van de radio-omroepen in het buitenland een serie van dertien Nederlandse programma's samengesteld van moderne Nederlandse componisten en gespeeld door Nederlandse orkesten .

SEOEL. - Alhier worden in verband met het bezoek van Eisenhower verschillende leuzen aangebracht waarin in heftige bewoordingen afkeer van het communisme wordt geuit. Een stroom van beambten der Zuidkoreaanse regering beweegt zich thans naar Seoel.

LONDEN. - Blijkens radioberichten is de Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjoe-En Lai, het volkomen eens met de Russische resolutie inzake Korea: de vijandelijkheden dienen terstond te worden gestaakt en de repatriëringskwestie naar de commissie van de Koreaanse kwestie te worden verwezen.

NEW YORK. - In de Russische bladen zou volgens Radio-Moskou geschreven zijn, dat er een werkelijk uitzicht op het einde van de oorlog in Korea geopend is door de vasthoudendheid van de Noordkoreanen en Chinezen. De Amerikanen echter zouden het bestand hebben gesaboteerd.

In kort bestek

BUENOS AIRES. - In het centrale gebouw voor de voedselvoorziening heeft zes en dertig uur lang een brand gewoed. Een en twintig personen, voornamelijk brandweerlieden, werden gewond. De schade wordt geraamd op vijftig millioen pesos.

DARMSTAD. - Een Zuidafrikaans opperhoofd heeft bij een fabriek grote hoeveelheid blondeermiddelen besteld voor zijn vijftig vrouwen.

BELGRADO. - Volgens een krant in Belgrado, welke nauw contact onderhoudt met de kringen rond maarschalk Tito, is spoedig een nieuw proces in Praag te verwachten tegen communisten, die beschuldigd zouden worden van verraad en spionnage.

WASHINGTON. - Van de Amerikaanse luchtbasis op Alaska is bericht ontvangen, dat het wrak van de sedert een week vermiste Globemaster met twee en vijftig personen aan boord, is waargenomen op een gletscher. Er werden geen tekenen van leven waargenomen.

BERLIJN. - De Russische orthodoxe gemeenschap in Berlijn is uiteengevallen in pro- en anti-Moskou groepen. De afgescheiden groep zou uit zestig personen bestaan, die in Rusland het koningschap willen herstellen.

GUATEMALA. - Drie personen hebben politiek asyl gezocht in de ambassades van El Salvador en Nicaragua. De regering van Guatemala heeft onlangs een onderzoek ingesteld naar een complot binnen het leger en men vermoedt dat de gevluchte personen, waaronder twee officieren, daarmede iets te maken hebben.

EEN WEEK IN NEDERLAND

Het culturele leven leed twee zeer gevoelige verliezen

De „Paket" richt belangstelling thans ook op Afrika

AMSTERDAM, 29 Nov. - Het Nederlandse culturele leven leed in de afgelopen week twee gevoelige verliezen. De socialistische dichteres Henriette Roland Holst stierf op 82-jarige leeftijd en een van onze dirigenten van wereldvermaardheid Albert van Raalte bezweek aan een langdurige ziekte in de leeftijd van 58 jaar.

Henriette Roland Holst schonk haar medegevoel en haar denken in een zo wijde kring als maar weinigen gegund werd, aldus „De Groene" in een herdenkingsartikel. „Voor die wereldwijde gemeenschap is haar dood geen afscheid. Zelf immers heeft zij de levenscirkel al voor haar heengaan afgesloten. Zij is langs een andere weg op haar schreden teruggekeerd Zij voltooide een leven, dat een oeuvre was van de meest verscheiden bewogenheid, doch in toonhoogte bleef zij zich tot op hoge ouderdom gelijk. Wie zich in gevechtshouding plaatst met alles wat zij bezit, wordt door de wereld teruggeslagen en krimpt ineen van pijn. Het leek een ondergang, maar de historie zal het timbre van haar stem herkennen als van een Anna Bijns. Laat ons voor waar aannemen, dat haar strijd niet tevergeefs zal zijn geweest en haar idealen van geweldloosheid te verwezenlijken zijn. Dat zij gehoord zal worden als het alang niet meer nodig zou zijn haar te horen", aldus „De Groene".

Albert van Raalte was in binnen- en buitenland vermaard om zijn fijnzininge interpretaties van de werken van Mahler en Beethoven. Het Radio Philharmonisch Orkest heeft in hem een groot verlies geleden. Bij het Concertgebouworkest in Amsterdam trad hij herhaaldelijk op als gastdirigent en zijn tournee's door Europa bezorgden hem zijn internationale naam.

Eigenaardig, dat men in Nederland over culturele prestaties vaak pas uitvoerig gaat schrijven, wanneer de kunstenaars dood zijn. Daarvoor blijven zij slechts de aandacht van betrekkelijk weinigen trekken.

Uitgewezen

Een andere zaak die in Nederland deze week in de bijzondere aandacht stond, was de uitwijzing van twee Indonesiers, de heer Sunito, al twintig jaar lang in Nederland en bekend als communist, en de heer Go, directeur van het Amsterdamse kantoor van Antara.

Hierop is critiek geleverd door verschillende Nederlandse bladen. Het bezwaar is daarbij vooral de wijze, waarop het is geschied. Vele bladen zijn van mening, dat de regering onmiddellijk de redenen van de uitwijzing openbaar had moeten maken.

Bepaald schokkend was het bericht, dat ons uit Zutphen bereikte. Daar werd een Nf 4000 kostende stamboekfokstier vervoerd, maar moest op weg naar Duitsland in het slachthuis van Zutphen overnachten. De volgende morgen vroeg kwamen de slagers om hun dagelijkse werk aan te vangen. Zij vonden de logee en wisten niet beter of men had te doen met een der „slacht"-offers. De stier werd mechanisch koud gemaakt, voordat de eigenaar het onheil kon voorkomen.

Ook Afrika

De Nederlandse zakenwereld heeft zich druk gemaakt over het kloeke besluit van de Koninklijke Paketvaartmaatschappij om voortaan ook van Nederland op Afrika te gaan varen: een symptoom van een algemene tendens in het Nederlandse zakenleven om zich van Indonesië te distanciëren.

De Communistische Partij Nederland heeft haar partijcongres gehouden. De zuiveringen hebben zich ook hier aangekondigd. Blokzijl van de Eenheidsvakcentrale moest zijn zonden belijden en men kan verwachten, dat hij eerstdaags zal verdwijnen. Ook de volksfrontpolitiek heeft zich aangekondigd in de vorm van een voorstel om met de socialisten en liberalen hand in hand te gaan „tegen de reactie der confessionele partijen"

De voorzitter van de Tweede Kamer der Staten Generaal heeft medegedeeld, dat de minister van Justitie, Mr. Donker, aan de Kamer een uitvoerige nota zal zenden over de vraag of er een wettelijke regeling moet komen waarvoor journalisten zich kunnen gaan beroepen op een plicht van geheimhouding of niet.

Deze nota kan over een maand verwacht worden.

Nieuwe tankers

Bij de Nederlandse Dok- en Scheepsbouw maatschappij te Amsterdam zullen voor rekening van de Verenigde Nederlandse Tankrederij - welke onlangs werd opgericht door de Stoomvaart Maatschappij Nederland te Amsterdam en van Nievelt Goudriaans Scheepvaart maatschappij te Rotterdam - twee olietankschepen, van elk 18 en een half duizend ton worden gebouwd.

Zij zullen na de oplevering, respectievelijk in het midden en in het najaar van 1955, onmiddellijk worden verhuurd aan een dochter maatschappij van de Koninklijke Shell groep, de Anglo Saxon.

De financiering van de bouw geschiedt met Nederlandse kapitaal.

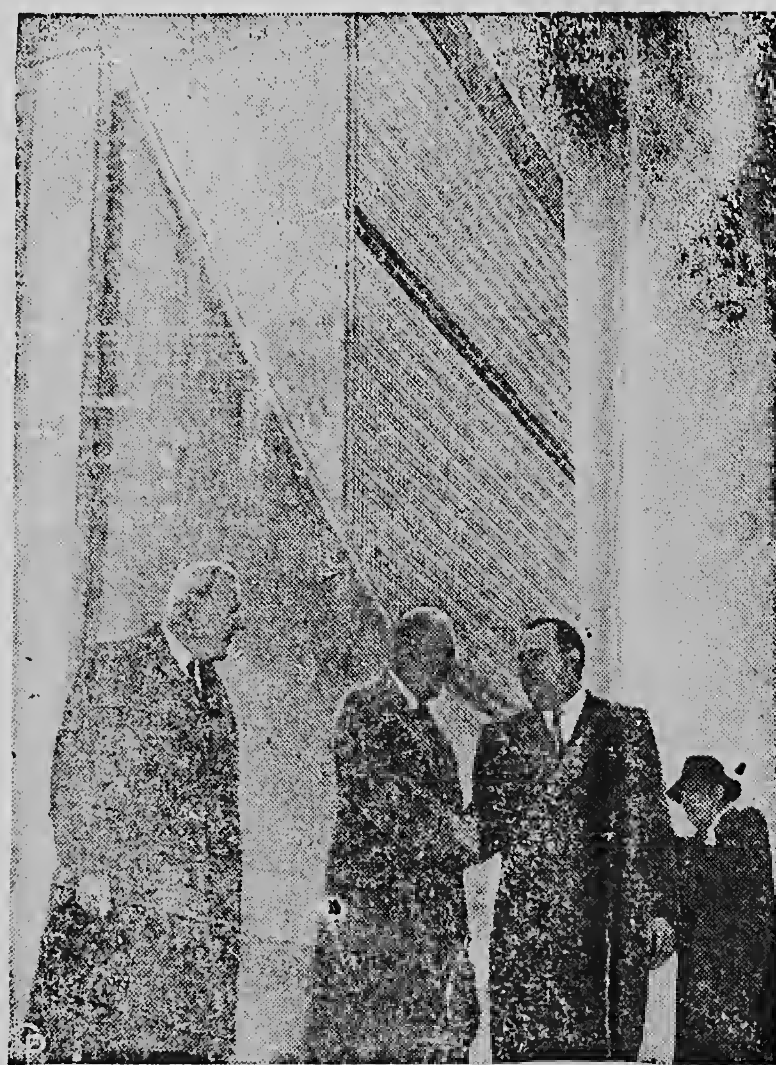
De tankvaartrederij werd onlangs opgericht met een geplaatst kapitaal van zeven en een half millioen gulden (Nederlands courant), waarvan ander half millioen gestort. Zes grote Nederlandse bankinstellingen verstrekten aan de rederij een obligatielening van Nf. 25 millioen, waarvan de rente en aflossing o.a. gedekt wordt door de huur die van de Anglo Saxon zal worden ontvangen.

Geen „Fairsea"

In Nederland is op het ogenblik nogal wat beroering door de handelingen van de stichting Landverhuizing ten aanzien van de verschepingen naar Australie. Honderdzeventig emigranten, die op de „Fairsea" waren geboekt, kregen op het laatste ogenblik een afzegging, nadat velen hun hebben en houden reeds hadden verkocht en de bagage hadden verzonden. Verscheidenen moesten het niet doorgaan van de reis zelfs uit de krant vernemen.

Een en ander zou het gevolg zijn van het feit, dat men latere aanmeldingen had laten voorgaan.

In de Tweede Kamer der Staten Generaal zijn hierover thans vragen gesteld.



DWIGHT D. EISENHOWER heeft, vergezeld van zijn adviseur voor buitenlandse zaken, Foster Dulles (links) een bezoek gebracht aan het gebouw der Ver. Naties. De nieuw-gekozen president werd rondgeleid door secretaris-generaal Trygve Lie.

Tropicabana

of 46

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Wij hebben iets gevonden, inspecteur."

„Vertel maar... Mr. Pine mag het wel horen," zei Blauvelt. „Wij werken als het ware samen in deze zaak. Laat maar eens horen, Les."

Les aarzelde nog even, maar legde dan zijn gesloten vuist op de tafel. Hij opende zijn hand en hij liet een stukje zwart kant op de tafel vallen, tussen Blauvelt en Pine in.

„Dit lag onder een van haar handen," zei Les droog. „Wij hebben niets kunnen vinden, waar het afgescheurd werd. hebben niets kunnen vinden, waar het afgescheurd werd. Renaldi gelooft, dat het afkomstig is van een onderjurk of een brassiere."

Pine had moeite om zijn gelaat strak en zonder uitdrukking te houden, maar het gelukte hem vrij goed. Blauvelt nam het stukje kant van de tafel en rook er eens aan, waarna hij het weer uit zijn hand liet vallen.

„Wel, wel," zei hij grijnzend, „dat zou er op wijzen dat zij vermoord werd door een vrouw. Conrad heeft zich waarschijnlijk verzet en rukte dit stukje kant van de kleren van de moordenaars. Alleen zou ik het aardiger gevonden hebben, als je het uit haar verstijfde hand had moeten trekken, inplaats dat het onder haar hand lag. Wat heb je nog meer, Les?"

Les trok een grijns om zijn lippen.

„Het wordt een beetje griezelige geschiedenis, chef. Wij zijn er achter gekomen dat Mary Conrad in haar gevoelens en ideeën meer man was dan vrouw. Homo...... helemaal verkeerd."

Dat was een geweldige schok voor Pine. Hij wist, dat beide mannen hem gadesloegen. Hij stak daarom een sigaret op, zodat hij zijn gelaat ten dele met zijn handen kon bedekken.

„Zo, zo —" zei Blauvelt. „De mannen hadden dus niet veel aan haar. Jammer. Hoe ben je daar achter gekomen Les?"

„Ik heb de jongens van de benedenstad even opgebeld om te horen of zij misschien een strafregister had. Een paar bekeuringen. Maar men had daar alle gegevens. Zij heeft jarenlang omgang gehad met homo's."

Blauvelt hulde zich in een rookwolk en keek eens naar Pine.

„Wat betekent dat voor jou, Pine?"

„Niets," antwoordde Pine.

„Dat meijes, dat jij moet zoeken...... is dat er ook zo één?"

„Ik ben nog maar een paar uur geleden met het onderzoek begonnen, inspecteur."

„Je weet bliksems goed dat ik je dat niet gevraagd heb."

„Ik kan U niet anders zeggen, dan dat ik moet zoeken naar een meisje dat vermist wordt en waarvan ik vrijwel niets weet."

„Nu, dan heb je van ons misschien een aanwijzing gekregen...... en het is je gegund. Maar je vertelde me, dat zij heeft samengewoond met Conrad. Nu blijkt dat Conrad niet normaal was. Daaruit volgt toch, dat die Laura Fremont ook wel zo geweest zal zijn, niet?"

Pine gaf geen antwoord. Hij dacht aan hetgeen Mrs. Fremont hem verteld had omtrent haar dochters houding tegenover de jongens van Lincoln. Er waren nog enkele andere dingen, die hem nu duidelijker werden en hij voelde zich een beetje misselijk worden.





IN MADISON SQUARE GARDEN te New York werden nationale wedstrijden met paarden gehouden. Vertegenwoordigers van het Mexicaanse legers behaalden de eerste prijs. Boven: generaal Humberto Mariles neemt een hindernis. Beneden: de winnaars, v.l.n.r. kapitein Carillo, generaal Mariles en luitenant D'Harcourt.

DEN MADISON SQUARE GARDEN na New York e concursonan hipico nacoinal a worde teni. Representantenan di ehercito Mejicano a gana di promer premio. Aki riba: general Humberto Mariles ta tuma un obstaculo. Aki bao: e ganadornan, die robez pa drechi, captan Carillo, general Mariles y teniente D'harcourt.



IN EEN UNIVERSITEIT TE MADRID werd door de Spaanse minister v. buitenl. zaken, Alberto Artanjo (links) en de Colombiaanse ambassadeur in Spanje, Guillermo Valencia (rechts), een accoord getekend ten behoeve van de studenten van zowel Spanje als Colombia.
DEN UN UNIVERSIDAD NA MADRID un acuerdo a worde firma entre e Ministro Spanjo di Asuntonan Estranhero, Alberto Artanjo (banda robez) y e embajador Colombiano na Spanja, Guillermo Valencia (banda drechi). E acuerdo aki ta concerna stiadiantenan na Colombia tanto como na Spanja.



DE IN PORTUGAL GEBOREN sergeant Alonso Camoesas, die zich in Korea zeer heldhafitg heeft gedragen, werd dezer dagen ontvangen door rechter Luther W. Youngdahl, die de militair mededeelde, dat hij het Amerikaanse burgerschap heeft verworven. In het midden: de verloofde van de jonge sergeant.

SERGEANT ALONSO CAMOESAS, kende a nace na Portugal, y kende a comporta su mes heroicamente na Korea, a worde recibi recientemente door di juez Luther W. Youngdahl, kende a participa e militair, cu el a obtene estado di cuidadano Americano. Den centro: comprometida di e sergeant joven.



OP SKI'S gaat de 21-jarige skikampioene Katy Rodolph door het leven; ze wacht op scheiding van de ski-koning Paul Wegeman om te gaan trouwen met de Noorse ski-kampioen Stein Eriksen.
ARIBA SKI e campeon di ski cu tin binti-un anja di edad, Katy Rodolph, ta pasa door di vida; el ta warda ariba su divorcio cu rey di ski Paul Wegeman pa casa cu e campeon di ski na Norwega, Stein Eriksen.



OOK INDIA is lid geworden van de UNESCO. Dr. S. Radhakrishnan wordt hierboven begroet door de Amerikaan Howland Sargeant. Op de bijeenkomst van de UNESCO zijn thans in Parijs vijf en zestig landen vertegenwoordigd.

INDIA TAMBE a bira miembro di UNESCO. Dr. S. Radhakrishnan ta worde saluda aki riba door di e Americano Howland Sargeant. Na reunion di UNESCO na Paris sesenta y cinco pais ta representa awor.



MAYOR TUFTON BEAMISH, lid van het Britse Parlement, en zijn Amerikaanse echtgenote, die in Engeland bekend staat als „de mooiste vrouw van Westminister" hebben hun kind van twee maanden te Londen in het gebouw van het Lagerhuis laten dopen.

MAYOR TUFTON BEAMISH, miembro di Parlamento Britanico, y su esposa Americano, kende na Inglaterra ta conoci como „e muñer mas bunita di Westminster" a laga batiza nan yin di dos luna na Londres den edeficio di Camara Comun.



HERMAN HICKMAN, tot voor kort een vooraanstaand voetbaltrainer in Amerika, zal binnenkort als commentator voor de televisie optreden. Maar eerst geniet hij met zijn vrouw van een welverdiende vacantie op Puerto Rico.

HERMAN HICKMAN, te recientemente un trainer prominente di futbol na Estados Unidos, lo parce dilanti di television como comentarista muy pronto. Promer promer el cu su senjora di goza di un vacacion bon merecí na Puerto Rico.



AARTSHERTOG FELIX VAN OOSTENRIJK is in het huwelijk getreden met prinses Anna Arendberg van België. Het jonge paar is thans in Amerika en zal zich in Mexico vestigen.
ARZDUQUE FELIX DI AUSTRIA a contrae matrimonio cu princesa Anna Arenberg di Belgica. E pareja joven ta na Estados Unidos actualmente y na lo establace nan mes na Mejico.



MAARSCHALK PAPAGOS, die in Griekenland een overweldigende stembusoverwinning verwierf, kondigde dezer dagen zeer belangrijke hervormingen aan.
MARISCAL PAPAGOS, kende a haya un tremende victoria electoral na Grecia, a anuncia su reformacionnan importante uno di e dianan aki.



PRINSES MARTHA VAN NORWEGEN brengt met haar dochters Raghild en Astrid een korte vacantie door in Miami. Boven: de aankomst op het vliegveld Idlewild bij New York.

PRINCESA MARTHA DI NORWEGA ta pasa un vacacion cortico na Miam hunto cu su yin muhernan Raghield y Astrid. Aki riba: yegada na aeropuerto Idlewild na Neuva York.

Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.50 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22 30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

Nieuw programma niet ontvangen.

Radio Nederland Wereldomroep:

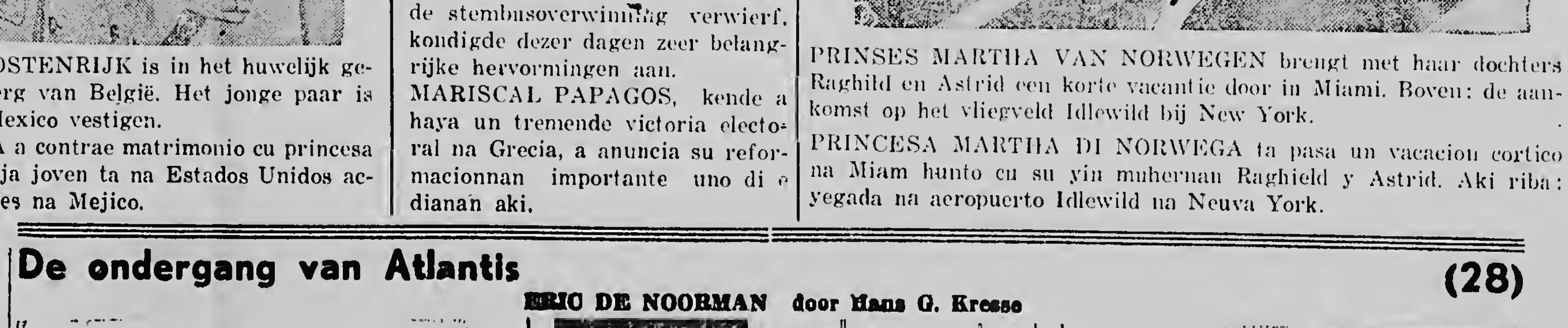
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:87 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Sintermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Promenade Orkest; 19.50 sportjournaal; 20.05 West-indische rubriek (met Metropole Orkest, causerie Prof Van Praag en nieuws voor de West); 20.35 causerie; 20.40 kapel Gendarmerie Neder-Oostenrijk; 20. 55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (28)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Alles hing er nu van af vlugger te zijn dan de generaal, die in het voordeel was door het bezit van Eric's zwaard! Als een panter sprong Eric op de man toe. Deze krabbelde vlug overeind, maar voordat hij zich in positie kon stellen, had Eric hem reeds een slag gegeven, die hem deed wankelen. Het zwaard ontviel hem en met een laatste slag werd het gevecht in Eric's voordeel beëindigd. Hijgend stond Eric enige minuten over de gestalte gebogen, klaar om bij de minste beweging opnieuw toe te slaan. Maar de man bewoog zich niet meer. Hij was bewusteloos. Nu keerde Eric zich naar het meisje en ontdekte tot zijn ontsteltenis, dat ze flauw gevallen was. Voorzichtig beurde hij haar op en begaf zich naar de gang. Toen hij een hoek omsloeg zag hij dat er een hevig gevecht aan de gang was. Klaarblijkelijk waren de vermomde Atlantismannen ontdekt. Snel trok Eric zich terug en overlegde wat hem te doen stond. Zijn positie was verre van rooskleurig, want hij kon niet zien, welke de echte luipaardmannen waren en welke de valse. Besluiteloos liep hij de gang weer terug, toen hij eensklaps op zijn arm getikt werd. Zich omwendend zag hij de dwerg voor zich staan! Jij Eric, ja of nee? fluisterde het mannetje benepen en zette zich in postuur om direct weg te lopen zo hij de verkeerde voor mocht hebben. Het was inderdaad zeer moedig van het kereltje. Gelukkig kon Eric hem gerustellen en toen wenkte de dwerg hem te volgen. „Hierin", fluisterde de kleine man toen zij bij een deur kwamen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Imperio Ingles ta trata na aumento valor di libra esterlina

Te na nivel cu e tabata promer cu guerra

LONDRES, Nov. 29 - Diplomaticonan di e nuebe diferente paisnan cu ta forma Imperio Ingles, a cuminza investiga e posibilidadnan ayera na Londres pa bolbe trece libra esterlina na e nivel, cu e moneda aki tabatin den mundo promer cu Hitler a cuminza su guerra. Anthony Eden, e ministro di Asuntonan Exterior di Inglaterra, ta actua como presidente di e conferencia y como representante di Churchill den un comision pa comercio y financia. E reunion ta worde teni den un cuarto den ministerio di Asuntonan Economico. En general Ministro Butler a descuti e problemanan cu paisnan cu ta depende di libra esterlina mester enfrenta.

Tur e paisnan, cu excepcion di Canada, den Imperio Ingles ta haci uso di e libra esterlina como moneda coriente.

SUPLICA PA CREDITO

Nos a tende cu Bestuurscollege a dirigi un suplica na Regeeringsraad di Antillas Holandes pa un credito di fls. 10.000 pa laga un experto bin Aruba pa haci boormento banda di rif canto di Lagoen. Si acaso resulta cu ey banda tin santo, anto esaki lo por worde saca y usa pa e trabaonan tan necesario pa haci vliegveld mas grandi. Pero si socede cu tin un sucio di baranca ey bao, anto lo no tin posibilidad pa haci mucho cos posibilidad pa haci mucho cos

VICE-CONSUL DI ESTADOS UNIDOS A BAI

Diasabra mainta a bai for di nos isla, Sr. Sarrat, vice-consul di Estados Unidos, kende lo worde asigna den un puesto diplomatico na Inglaterra despues cu el tuma un vacacion cortico. Sr. Sarrat tabata masha popular nas nos isla; el tabata gusta participa den bida publico y hasta el tabata toca pa e conjunto „The Dixielanders." Principalmente den circulonan di Lago e vice-consul aki tabata masha popular. Nos ta desee'le bon exito den su puesto nobo.

NAN TA BINI VIA ARUBA

Secretario di Vereniging Suriname te participa nos, cu Srs. A. Smit, R. Ferrier y Fr. Tickelman, kende actualmente ta represen'ta Suriname na conferencia di Comision di Caribe na Jamaica, lo haci un bishita cortico na nos isla. Ministro Smit ta worde spera aki otro siman Diasabra anochi na 8:00 'or el lo tene un lectura den Club Suriname na San Nicolas. Tocante yegada di e otro dos representantenan, lo sigui mas detaya.

AUTO A PEGA CANDELA

Pa leas of menos banda di 5:30 'or Diasabra mainta, auto di Sr. Van der Arend, cu tabata para na Pos Chikito a pega candela. Recherche ta haciendo un investigacion pa purba soluciona e misterio aki.

E ANJA AKI LO NO TIN „DERTIENDE MAAND"

Manera tabata di spera; e anja aki ofialnan y otro personanan den servicionan di gobierno lo no haya un „dertiende maand" (un luna extra di salario). Sinembargo, segun proposicion di Miembro di Staten Lacle un suma considerable a worde reserva pa obreronan di gobierno. Na nos isla e categoria aki lo haay un suma di fls. 160.000 pa worde parti. E distribucion lo socede na razon di periodo di servicio y grandura di familia y lo tuma lugar promer en fin di anja.

Ta despuesto pa casa pero mester divorcia promer

ROTTERDAM, Nov. 28 - Awe hende merdia Corte di Husticia na Rotterdam tabata ocupa cu tratamento di caso di un cierto L.O.M. di 42 anja di edad. L.O.M. a nace na Paramaribo y ta biba na Rotterdam; su ofishi ta comerciante. L.O.M. a obscurece sumanan considerable for di algun hende muher bao di e promesa cu el lo casa. Entre otro el a conta cu el lo tin un negoshi na Venezuela, pero cu el mester a huy for di aya pa motibo di revolucion y cu el no por yega Venezuela mas. Ademas el a conta cu na West India el tabata den poliz secreto. Den e dagvaarding tabata scirbi, cu el ta casa cu un cierto D.S. (Dorothy Strawn), kende na Aruba tin un Liberty Store. El tabatin intencion pa divorcia for di e D.S. aki, y ya su abogado a tuma contacto cu un collega na West. Un informe for di West India tabata anuncia cu M. a casa na Colombia cu un tal D.S., pero cu e matrimenio no ta registra na Censo Civil na West. Cuatro anja di castigo a worde pidi contra dje. Pronunciacion di sentencia di juez lo sigui despues di 14 dia.

Descurso di Van Hoorn na Tratamento di Presupuesto

(Continuacion di Diasabra)

Tocante educacion Sr. Van Hoorn a bisa entre otro: „Mi a tende rumores cu cierto autoridadnan na Curacao no ta desea pa delega cuido pa educacion na e varios islanan, pero ta desea pa tene central mas tanto cu ta posible.

Educacion na Aruba mester ta los for di Curacao. Asina tanto tempo cu educacion ta worde regla centralmente, asuntonan lo no bai bon na Aruba.

Consedimento di becanan di estudio na yiunan di ciudadanonan di Aruba ta un asunto Arubiano cu no por keda central. Sinembargo, mester worde preveni pa socede den futuro manera a socede e anja aki, esta cu di tur e aplicantenan pa un beca di estudio, solamente un descipulo di schoolnan publico a haya uno."

Sr. Van Hoorn a conclui tocante e asunto aki cu cualkier esfuerzo pa tene Departamento di Educacion den man di gobierno central ta contrario na sentido di Eilandenregeling.

SHOW DI MODA A BIRA UN EXITO

E show di moda cu a worde organiza door di Asociacion di Damas den Sociedad Bolivariana a bira un exito. Nos tin e inclinacion pa bisa cu esaki ta evidente cabaron di e personanan prominente cu tabata presente den e sala, entre cual Sr. Gobernador y Sra. Kwarisz-Spruijt. Den e palabra di bienvenida gratitud a worde expresa na e multitud di persona cu tabatin un parti activo den e organizacion; pa motibo cu e show aki a bira un exito mucho mas familia cu ta den necesidad lo por worde yuda pa Pasco.

Directiva activo di Asociacion di Damas a logra presenta cu un programa gracioso, den cual cooperacion di un grupo di mucha seguramente merece mencion. Y tocante e bistirnan? Hende sa bisa cu no mester tin pleitamente tocante gusto, pero loke a worde presenta anteayera nochi seguramente a cai den smaak di tur e damas y caballeronan cu tabata presente. Bistir di anochi, shimis di sali, pyama's, bistir di banjo - tur tabata presenta cu e mes atencion.

Sr Kemmink a opera iluminacion di e sala y Padu del Caribe a procura pa tononan alegre di musica.

Tabata un anochi berdaderamente agradable cu cual nos kier complimente Asociacion di Damas

ARUBA JRS. TA BAI CARACAS

Segun coratnan Venezolano ta anuncia Aruba Jrs. lo yega Caracas dia 15 di December pa hunga algun wega di futbol contra La Salle y Loyola.

REFUGIADONAN NA CAMINA PA CAS

Algun Portuges joven a logra sconde den un bapor na Caracas y nan tabata spera di haci un viaje pa conoce algo mas di mundo. Sinembargo, e muchanan no a yega mucho leuw; na Jamaica nan a worde descubri y mes ora nan a worde spacha. Anteayera e joven aventureronan a yega Aruba y cu KLM nan a sigui pa Caracas na unda seguramente nan lo tende mas tocante e viaje cu nan kier a haci sin paga.

ARUBA JUNIORS HEEFT TRAINER

Zaterdag arriveerde op Aruba de heer Angel Bota, die reeds enige tijd het team van Aruba Juniors trainde. De heer Bota heeft als professional in diverse van de beste Venezolaanse teams gespeeld en staat thans als amateur ingeschreven. Hij zal de training van Aruba Juniors ter hand nemen.

HELPT DE KANKERBESTRIJDING

Aruba Juniors Loterij

De trekking van deze loterij, welke zou plaats vinden op 7 December a.s., is verschoven naar

7 Februari 1953.

Caida di Atlantis (14)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Asina rapido cu nan pia por a carga nan Eric y Winona ha sigui nan camina. Winonah a camna drenta un di e hanchinan mas grandi; el no por a corda por total mas cual tabata e hanchi cu tabata bai pa e comunicacion di bao terra. Causa Eric a purba tene paso cu e mucha muher pero parce cu cada paso e caha di chumbo tabata bira mas pisa. Por fin Winonah tambe a ripara cu nan no por sigui asina mas y el a bisa Eric pa pone e piedra abao. Spanta Eric a puntra su mes cu podiser tabata su idea pa entrega e piedra na enemigonan. Winonah a duna orden pa nan sconde nan mes tras di un pida baranca. El a keda para cantó di e caha misterioso. Mientras tanto e hombernan besti na leopard a yega hopi cerca, y ora nan a mira curpa inmovible di wardadora di e piedra, parce manera nan a spanta pa un momento. Pero nan hestitacion no a dura mucho. Nan a corre bin adilanti y Eric tabata ariba punto pa corre bai yuda e mucha muher, ora a socede algo onverwacht. Cu un movecion rapido Winonah a habri tapadera die caha y despues el a hala atras. E efecto tabata fantastico! Un claridad tremende a ilumina e cueba, colorando tur cos corra. E hombernan na leopard a spanta y a huy bai. Solamente algun segundo tabata necesario pa pone nan huy.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel 5007
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1217

11e Jaargang — DINSDAG 2 DEC. 1952 — No. 1595

Arubiana

** * Vanmorgen vertelde de competitieleider van de Aruba * * Voetbal Bond ons, dat Colombia niet komt. Was er dan sprake van, dat het Colombiaanse elftal, dat op het ogenblik op Curacao is, naar hier zou komen? Inderdaad. Het steeds actieve bestuur van de A.V.B. zette onmiddellijk plannen in elkaar toen het hoorde, dat de Colombianen op Curacao waren. Er was een wedstrijd voor morgen in het vooruitzicht gesteld en menige voetballiefhebber voelde zijn hart al luider slaan: een Arubaanse combinatie tegen een team uit Colombia! Maar het (voetbal) feest gaat niet door. Doordat op Curacao Koning Voetbal van de troon was gestoten door Zijne Majesteit Pluvius, konden daar verschillende wedstrijden geen voortgang vinden. En om een of andere reden moeten de Colombianen Vrijdag naar hun land terug. Jammer. Maar we hebben in elk geval nog in het vooruitzicht het internationale tournooi, dat in Februari op ons eiland zal worden gehouden. En dat zal een voetbalfestijn van de eerste orde worden, neemt u dat maar van ons aan.*

—o—

Nu we het toch over sport hebben willen we nog even memoreren, dat het met de sportvelden op ons eiland niet al te best gesteld is. We verklappen daarmede heus geen geheim. Het Bestuurscollege is gelukkig uitermate sport-minded maar ziet er ook geen gat meer in (we bedoelen in het tekort aan terreinen). En nu heeft men het oog strak gevestigd op het bestuur van de Arubaanse Sport Unie, dat met suggesties ten aanzien van uitbreiding van speelmogelijkheden bij het Bestuur van het eiland zal moeten komen. O ja, we geven grif toe, dat er op dit gebied nog heel wat andere problemen schuilen, maar die kunnen tot een oplossing worden gebracht, zodra de hoofdmoeilijkheid van de baan is: te weinig velden. In de Eilandsraad heeft de heer Werleman (zie pagina twee van dit blad) gewezen op het grote belang van de sportbeoefening; we hopen in dat verband toch wel, dat er in eerste instantie iets aan de terreinen wordt gegaan. Ook in de buitendistricten!

—o—

Er komen steeds meer fietsen op ons eiland. Vroeger werd hier de mening gehuldigd, dat er door de warmte en de heuvels en dalen niet kon worden gefietst, maar die meningen zijn wel duidelijk gelogenstraft. Wie zich de aanschaffing van een auto niet kan veroorloven, kan toch in ernst over de aankoop van een fiets piekeren. De prijzen liggen niet zo hoog meer en er worden hier werkelijk goede merken ingevoerd. Op het ogenblik zijn er zoveel fietsende jongelui, dat wel eens kan worden gedacht aan een avondwedstrijd voor fietsers. En later zelfs aan een zesdaagse, waarbij alleen gedurende de avonduren mag worden gereden. Wie durft daartoe het initiatief te nemen? Alle gelden en moeite die aan de sport - in welk vorm dan ook - worden besteed, zijn goed besteed.

Steeds meer stakingen in Japan

Nieuwe acties begonnen door de vakorganisaties

LONDEN, 2 Dec. - De arbeidsonrust in Japan is vandaag ernstig toegenomen. Nadat reeds enige tijd geleden de spoorwegarbeiders campagnes waren begonnen om de lonen verhoogd te krijgen, brak een mijnwerkersstaking uit.

Gisteren is door de vakorganisaties een nieuwe actie begonnen, waarbij opnieuw de spoorwegarbeiders, personeel van de telegraaf en telefoondienst en personeel van de gas- en electriciteitsmaatschappijen b trokken zijn.

Wie zal zorgen voor honderdduizend Japanse kinderen van Amerikanen?

SAN FRANCISCO, 1 Dec. - Vertegenwoordigers van het Amerikaanse legioen van oud-strijders van de acht districten in Noord-Californië hebben een resolutie aangenomen waarin aangedrongen wordt op het verlenen van steun aan meer dan 100.000 Japanse kinderen, wier vader tot de Amerikaanse bezettingstroepen heeft behoord. De resolutie dringt er op aan, dat deze kinderen een behoorlijke opvoeding krijgen. Deze kinderen zijn namelijk „outeasts" in Japan en worden evenmin door de Verenigde Staten geaccepteerd, zodat zij niet naar het land van hun vader zullen kunnen emigreren. Zij vormen, zo werd gezegd, onder de huidige omstandigheden een schitterend object voor communistische propaganda.

Radio-Peking gelooft dat Eisenhower het Koreaans conflict wil uitbreiden

SEOEL, 1 Dec. - De Zuidkoreaanse politie heeft een cordon gelegd om de eeuwenoude, 22 km lange stadswallen van Seoel bij wijze van voorzorgsmaatregel tegen het binnendringen van verzetslieden met het oog op het verwachte bezoek van generaal Eisenhower. Binnen de muren is de stad veranderd in 'n gewapend kamp. De datum van de komst van Eisenhower wordt geheim gehouden.

Radio-Peking heeft intussen verklaard, dat Eisenhower bij zijn bezoek aan Korea zal pogen het conflict uit te breiden.

Na Eisenhower verweten te hebben, dat hij het beginsel van de vrijwillige repatriëring van de krijgsgevangenen huldigt, heeft de communistische radio gezegd, dat de aanstaande president het plan heeft met de Verenigde Staten verbonden landen te verzoeken meer strijdkrachten te zenden. Radio-Peking voegde eraan toe dat, als hij de oorlog in Korea nog langer wil voortzetten, hij voor „een nog vernietigender bankroet" komt te staan dan Truman.

DE VOETBALWEDSTRIJDEN VAN DE EERSTE WEKEN

De officiële mededelingen van de Aruba Voetbal Bond zullen een dezer dagen in de krant worden opgenomen. Wij zullen alvast de wedstrijden van de eerstvolgende weken doorgeven: Zaterdag 6 December: Atomic - San Nicolas Jrs op het terrein van Aruba Jrs. (scheids - rechter Trappenberg); Jong Holland - Hollandia in het Stadion (Willems); Bubali Sport Club - Union op het RCA-terrein (Van der Kuyp).

Zondag 7 December speelt RCA tegen Aruba Jrs in het Stadion (Snoek). Zaterdag 13 December: San Nicolas Jrs - Jong Aruba op het RCA-terrein (Van der Kuyp); Union - Hollandia in het Stadion (Willems). Tenslotte Zondag 14 December: Atomic - Bubali Sport Club op het terrein van Aruba Jrs. (Trappenberg).

BLIJFT TOCH HOOFD

De heer W. de Hoop zou „aftreden" als hoofd van de aan de Julianaschool verbonden lagere school en we hoorden zelfs de naam van een opvolger. Tot vreugde van het personeel is echter te elfder ure het ontslag van de heer De Hoop als hoofd der school niet doorgegaan.

„Verheugend dat minister Kernkamp het roer werkelijk heeft omgegooid"

AMSTERDAM, 1 Dec. - Er is alle aanleiding om minister Kernkamp bij zijn terugkeer in Nederland geluk te wensen met het resultaat der besprekingen, zo schrijft „Het Parool" van heden. Het blad zegt over de passage, dat het verstand en de realiteitszin bij ale drie regeringen hadden gezegevierd, dat het verheugend is, dat de minister voor de Nederlandse regeringen te dezen geen uitzondering maakt.

„Immers zeker ook daar had er aan die realiteitszin wel wat gemankeerd, toen in het afgelopen voorjaar de Ronde Tafelbesprekingen met West Indië vastliepen en zelfs dreigden definitief te mislukken op een formeel punt. Dat was bedroevend, te meer omdat geen verstandig mens van mening kon zijn, dat het mogelijk staatsrechtelijke gelijk de zeker te verwachten politieke moeilijkheden waard was. Onder het vorige regiem op het nu door prof. Kernkamp beheerde departement was evenwel het vermogen om te kunnen onderscheiden tussen hoofd- en bijzaken bijzonder zwak ontwikkeld. Het zal nu wat wij bij vorige gelegenheden op deze plaats schreven, nauwelijks nodig zijn om te zeggen, hoezeer wij ons erover verheugen, dat de huidige bewindsman nu eens werkelijk het roer heeft omgelegd en een nieuwe koers vaart.

In dit blad is tijdens de kabinetsformatie gepleit voor een andere, departementale indeling ten aanzien van de Rijksdelen in de West. Wij blijven bij onze mening, dat het jammer is, dat daar niets van is gekomen. Aan de andere kant willen wij graag uitspreken, dat wij er meer dan half mee verzoend zijn, nu minister Kernkamp bewijst, dat het mogelijk is oude vorm met nieuwe inhoud te vullen. Nationaal en internationaal zal de positie van de regering worden versterkt, **wanneer zij ondubbelzinnig doet blijken, dat het bereikt accoord met de West haar volle sympathie heeft."**

Na ontbijt namen zij de benen

PITTSBURG, 1 Dec. - De politie van Pittsburg maakt jacht op acht „gevaarlijke en gewapende" misdadigers die kans zagen uit de staatsgevangenis te Pittsburg te ontsnappen, nadat zij vier bewakers hadden weten te overweldigen. Zij zagen kans de benen te nemen toen zij terug gebracht werden naar hun cellen, na gezamenlijk ontbeten te hebben. Zij wisten hun bewakers in een cel op te sluiten en langs een touw gemaakt van aan elkaar geknoopte lakens van een hoogte van zeventig voet zich naar de begane grond te laten zakken.

Er waren nog een negende en een tiende gevangene ontsnapt, maar dezen werden respectievelijk voor de ingang en op het dak van de gevangenis aangetroffen en gepakt.

Gezaghebber zal huisvlijt-tentoonstelling op 11 December openen

Het is de Arubaanse Toeristen-Commissie een genoegen om tesamen met het werkcomite T.A.H. aan het geachte publiek van Aruba bekend te maken, dat de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt officieel zal worden geopend door de Gezaghebber van Aruba op Donderdag 11 December 1952 ten 17.00 in de Flamingoroom, Lloyd G. Smith Boulevard 13, te Oranjestad.

De eerste avond zal de tentoonstelling tot 21.00 uur open zijn. De bar van de Flamingoroom is voor het publiek opengesteld en er zal ook muziek zijn. Dit voor hen die aan het bezoek van de tentoonstelling nog een ontspannings uitbreiding willen geven.

Het werkcomite T.A.H. overweegt de expositie open te stellen op alle volgende dagen, (tot de sluiting op 18 December) van 9.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 21.00.

Het is mogelijk dat de tentoonstelling op enkele dagen langer geopend zal zijn, maar daar zal het publiek via de pers van worden verwittigd.

Wat zal er worden tentoongesteld?. Wel, het is onmogelijk om alles op te sommen, want de inzendingen komen nog steeds binnen bij de ontvangst-posten, en er komt dus nog wel het een en ander bij. Reeds werd een honderdtal artikelen opgegeven, zoals, olieverven, waterverfschilderijen, aquarellen, pastel-tekeningen, leerwerk, houtsnijwerk, borduurwerk, haakwerk, appliceerwerk, kledingstukken met opgeschilderde motieven, handbedrukte dassen, schelpenwerk, kunstvoorwerpen, ceramiek, etc.

Er is werk bij van eerste klas kwaliteit, er is ook werk van kinderen, zelfs van 10 jarigen, dat duidelijk verraadt dat er nog een groot hiaat bestaat tussen inspiratie en vaardigheid.

Tenslotte mogen wij nog verklappen dat er ook een tentoonstelling van kunstfoto's van Aruba zal zijn, welke echter niet voor prijzen in aanmerking komen. Zoals de lezers bekend is heeft de Arubaanse Toeristen Commissie aantrekkelijke geldprijzen ter beschikking gesteld voor de drie beste inzendingen van elke groep en we geloven dat de jury geen gemakkelijke taak zal hebben om tot een bevredigende conclusie te komen.

In volgende publicaties zullen meer feiten en details bekend gemaakt worden over deze tentoonstelling die ondernomen is ten bate van het algemeen belang van Aruba.

Adenauer vindt dat in Saargebied geen democratische vrijheid heerst

BONN, 1 Dec. - De Westduitse kanselier dr Konrad Adenauer heeft geweigerd de resultaten van de verkiezing in het Saargebied (zie pagina 3 - Red. A.C.) te erkennen. In een verklaring uitgegeven door zijn kabinet zegt hij dat de resultaten zeker beter zouden zijn geweest voor de Duitsgezinde partijen indien deze niet van de verkiezingen uitgesloten zouden zijn geweest. Overigens zeide hij niet verbaasd te zijn over de resultaten, die de Christelijk Democraten een duidelijke meerderheid gaven. Dr Adenauer heeft de Bondsdag meegedeeld, dat hij de Raad van Europese ministers op de hoogte zal stellen van zijn standpunt, dat er geen democratische vrijheid in het Saargebied heerst.



Blijkens een bericht uit Parijs is vannacht om precies 0 uur het ontslag van de directeur-generaal van de Unesco, Dr Jaime Torres Bodets, ingegaan.

Sir Ronald Adam, de Engelse voorzitter van 't hoofdbestuur van de Unesco, deelde de conferentie mede, dat aan de leden-staten brieven zullen worden gezonden inhoudende een verzoek om namen te noemen van candidaten voor de opengevallen post. Getracht zal worden binnen twee maanden de benoeming van een nieuwe directeur-generaal te verwezenlijken.

VAN HEINDE EN VERRE

AMSTERDAM. - In October werd in Nederland voor een bedrag van Nfl 198,6 millioen aan nieuwe verzekeringen afgesloten waarvan 81,6 kapitaals-, 96,9 rente- en 20,1 volksverzekering.

NEW YORK. - De bekende Franse mode-ontwerper Jacques Fath heeft toestemming gekregen voor een verblijf van tien dagen in Amerika, nadat hij aanvankelijk bij zijn aankomst alhier door autoriteiten van de immigratie was tegengehouden.

CAIRO. - Volgens mededelingen van de ambassadeur van Irak alhier zijn tachtig leden van de Perzische Toedeh partij de aanstichters geweest van de ongeregeldheden in Bagdad; zij hadden enkele dagen tevoren kans gezien Irak binnen te dringen.

TUNIS. - Wederom zijn twee bommen ontploft; de auto van een Franse arts en een Frans hotel waren het doelwit. Er zijn geen slachtoffers.

JAMAICA. - Besloten is, dat de volgende bijeenkomst van de Caraibische Commissie in Mei 1953 in Suriname zal worden gehouden.

DEN HAAG. - Koning Winter blijft regeren in Nederland. De Friezen hebben hun schaatsen voor de dag gehaald en zijn druk in de weer. Ook valt er steeds meer sneeuw op sommige plaatsen.

HILVERSUM. - De actie van de Vrijzinnig Protestantse Radio Omroep, welke ten doel heeft een bedrag bijeen te brengen voor dr Albert Schweitzer, heeft de Nfl 50.000,— ruimschoots overtroffen. Het geld zal dr Schweitzer bij zijn vertrek naar Lambarene worden aangeboden.

in kort bestek

JOHANNESBURG. - Zaterdagavond liepen honderden mensen letsel op, toen een cycloon Albertynesville op ongeveer veertig kilometer afstand van Johannesburg teisterde. Er zouden vier honderd personen in het ziekenhuis zijn opgenomen.

BONN. - Volgens een gewoonlijk betrouwbare bron zijn de onderhandelingen tussen de Bondsregering en de Geallieerde Hoge Commissie over het vermogen van de wapenkoning Alfred Krupp vastgelopen. Men verwacht, dat binnenkort op een bijeenkomst van dr Adenauer en de Hoge Commissarissen getracht zal worden de kwestie op te lossen.

BERLIJN. - Russische functionarissen en militairen hebben „absolute voorrang" bij de voedselvoorziening in Oost-Duitsland zodat de bevoorrading van de Russische autoriteiten „onder geen enkele omstandigheid mag worden verminderd".

NEW YORK. - Eisenhower heeft medegedeeld, dat hij Senator Henry Cabot Lodge zal benoemen tot hoofd van de Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties. De Senaat moet deze benoeming echter goedkeuren.

NEW DELHI. - Men neemt hier aan, dat de Indische premier, Nehroe, zich opnieuw heeft gewend tot de communistische Chinese premier om van deze steun te verkrijgen voor het Indische plan om een eind te maken aan de Koreaanse oorlog.

Aruba Jrs. kon gemakkelijk winnen van Jong Aruba

In een slap gespeelde wedstrijd heeft A.J. een 2-0 zege over Jong Aruba weten te behalen. Hoewel de eerste 10 minuten zeer vlot en spannend werden verspeeld, waarbij A.J. na 2 minuten spelens de leiding nam door een kopbal van Jorge Brion, ging het spel meer en meer verslappen en is de rest van de 90 minuten niet veel geweest, dat op A-klasse voetbal geleek. Vooral voor A.J. werden de beste kansen jammerlijk verknoeid. Dan komt er nog bij dat na 10 minuten Juan Briezen moest uitvallen vanwege een blessure aan een der vingers. Naar wij later van deze speler vernamen is het ongeluk in de eerste plaats te wijten aan de hardheid van het terrein, waardoor een speler van J.A. samen met hem kwam te vallen, met het genoemde noodlottig gevolg. Nog voor de rust ziet Tijntji kans de score op 2-0 te brengen waarmede dan ook het einde komt.

We zouden gaarne zien dat de AVB of de Stichting eens zal proberen wat te doen om het terrein te verbeteren, daar 't de laatste weken keihard geworden is en gewoonweg onbespeelbaar; dat is bovendien gevaarlijk.

RCA Veteranen tegen POVA Veteranen

Deze wedstrijd, oorspronkelijk vastgesteld op Zaterdag, moest wegens terreingebrek worden uitgesteld. POVA verscheen echter niet, zodat de wedstrijd door RCA gewonnen werd.

RCA-Atomic

Niemand had kunnen verwachten zo'n spannende wedstrijd te zullen zien, nadat Atomic het in de eerste ronde met 8-0 heeft moeten afleggen. Desniettegenstaande was RCA de gehele wedstrijd in de meerderheid en vooal na de rust werd het Atomic-doel flink onder schot genomen. Door slecht schieten, waarbij soms Koning Pech ook nog wat in de melk te brokkelen had, is het niet verder gekomen dan 2-0. Pas na een goed half uur spelen weet Caballo uit een voorzet van links de score te openen en zijn club de leiding te bezorgen. Ruim 20 minuten na de rust is het Benny Fingal die de bal van Jansen toegespeeld krijgt en een flinke run op het doel onderneemt en hiermee 2-0 maakt. Twee keiharde schoten van Jansen en een keurige kopbal van Jani belanden tegen paal en lat. Atomic's achterhoede was in topvorm en gesteund door de keeper hebben ze dan ook braaf weerstand geboden. De wedstrijd had over het algemeen een vlot verloop, zonder wanklanken, hetgeen grotendeels aan de scheidsrechter te danken is door zijn streng optreden.

Hollandia-Union

Naar aanleiding van ons verslag van gisteren moeten we meedelen, dat het gebleken is dat Union wel is opgekomen, 10 minuten voordat de wachttijd verstreken was, doch dat door een misverstand de scheidsrechter te vroeg de wedstrijd heeft afgefloten. Toen de spelers van Union op 't veld verschenen, was de scheidsrechter al weg. Naar wij hedenmorgen van de AVB competitieleider mochten vernemen, zal deze wedstrijd alsnog moeten worden gespeeld.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

Werleman wil weten hoe het staat met achterstand bij belastingen

Hij verklaart zich fel voorstander van ruimere sportbeoefening

De heer A. Werleman voerde bij de algemene beschouwingen het woord namens de Una H. Nadat hij hulde had gebracht aan het Bestuurscollege voor de wijze waarop de eerste eilandsbegroting was samengesteld en gewezen had op het grote belang van een reservefonds, bracht hij een aantal vraagstukken ter tafel, waarvan wij de meest belangrijke zullen aanhalen.

De heer Werleman zeide o.m.:

„Ik acht het noodzakelijk dat zo spoedig mogelijk en nog dit jaargevolg wordt gegeven aan de Interim Regeling en dat dus alle diensten, die daarvoor in aanmerking komen, aan Aruba worden overgedragen. Haven- en Loodsdienst, Dienst van de Openbare Gezondheid, Luchthaven, Onderwijs en Sociale en Economische Zaken zijn tot heden ten dage nog niet overgedragen en het laat zich aanzien, dat men in Curacao daarmee geen voortgang wenst te maken. Het niet overdragen van de diensten staat de zelfstandigheid van Aruba in de weg en ik moge uw College daarom verzoeken met de meeste spoed alle stappen te nemen opdat hieraan voldaan wordt.

Personeel

Zo spoedig mogelijk nadat de in aanmerking komende diensten zijn overgedragen, dient ook duidelijk geregeld te worden welke ambtenaren, arbeiders en werklieden in dienst van het eilandgebied zijn of overgaan, alsmede wei in dienst van het land zullen blijven.

Verder zou ik graag zien dat in het bestaande basis-salaris van allen in tijdelijke of vaste dienst van de overheid de duurtetoeslagen worden geïncorporeerd, met dien verstande, dat bv. slechts 5 procent van het dan verkregen basis-salaris als duurtetoeslag wordt aangehouden voor eventuele fluctuaties in de kosten van levensonderhoud. De kindertoeslag dient te blijven zoals hij is.

Het is een feit, dat de personeelkosten een zeer groot percentage van de begrotng vormen en het zou aanbevelenswaardig zijn een meer overzichtelijke staat te hebben van de personeelskosten in de toekomstige begrotingen.

Ik verzoek uw college er verder rekening mee te willen houden, dat er telkenjare vele jongelieden zijn, die, hetzij hier, hetzij buiten de Antilien, afstuderen en dat deze afgestudeerde landskinderen, bij gelijke opleiding en capaciteit, de voorkeur dienen te hebben boven alle anderen voor indiensttreding bij het gouvernement of elders.

Belasting

Ik neem aan dat de geraamde inkomsten, welke voor het overgrote deel afkomstig zijn van belastingen, gebaseerd zijn op dezelfde belastingheffingen als in 1952. Er zal dus geen belastingverhoging plaats vinden het volgend jaar. De inning van de belastingen op Aruba geschiedt door het Eilandgebied en de meesten daarvan komen ten goede aan het Eiland. Indien ik goed ingelicht ben, is er enige traagheid in de inning van belastingen van grote ondernemingen over vroegere dienstjaren en ik heb zelf gehoord dat er ondernemingen zijn die meer dan 3 jaren achterstallig zijn in de betaling van belastingen. Indien dit zo is, zou ik het BC verzoeken een dringend onderzoek in te stellen in deze kwestie opdat het eilandgebied later niet komt te staan voor het feit, dat de een of andere belastingschuldige niet meer in staat is zijn belasting te betalen.

In een der Curacaose dagbladen heb ik kunnen lezen dat het eilandgebied Curacao nog een bijdrage van 3.5 millioen van de Landsregering zou aanvragen om haar begrotnig te doen sluiten. Ik heb er niet tegen dat het zustereiland dit bedrag krijgt, maar dan moet Aruba proportioneel ook haar aandeel ontvangen.

Onderwijs

Ten behoeve van het onderwijs zullen er weer enkele nieuwe scholen gebouwd moeten worden in de loop van het volgend jaar en er zal een begin gemaakt worden met buitengewoon lager onderwijs. Ik heb eens reeds in deze raad de wenselijkheid te kennen gegeven, een Muloschool te Santa Cruz op te richten. Ik had toen gezegd dat wij geen paleis behoeven te hebben, maar wel een behoorlijke gelegenheid waar Mulo-onderwijs gegeven kan worden en niet vanaf het eerste leerjaar tot en met het zesde, maar vanaf het zevende leerjaar tot het tiende. Dit hebben we nodig op Santa Cruz en het aantal leerlingen wettigt ongetwijfeld zulk een school.

Dit geldt niet alleen voor Sta. Cruz, maar ook voor de andere districten, indien daarin behoefte bestaat.

Verder verzoek ik het BC de mogelijkheid te willen onderzoeken om de jeugd te stimuleren en aan te zetten tot meer en betere studie door b.v. de twee beste leerlingen der kopklassen van het lager onderwijs een zg. beurs te verlenen om de Muloschool te volgen of, als men anders prefereert, om de ambachtsschool te volgen.

Middelbaar Onderwijs

Ik hoop dat waar wij een of meer HBS-en op Aruba niet kunnen bekostigen, op zeer ruime schaal beurzen worden toegekend aan alle begaafde jongelieden tot verdere opleiding en ontwikkeling. Aruba heeft dringend behoefte aan eigen intellectueel opgevoede krachten, willen wij het gebouw der zelfstandigheid, dat op onze schouders rust, met eigen krachten kunnen dragen. In dit verband is het wenselijk dat men in verschillende richtingen zijn studiekeuze bepaalt, een keuze dan, die samenvalt met de behoefte van de overheid in haar verschillende diensttakken en met die op particulier terrein.

Uitbreiding economische basis

Het is allen wel bekend, dat onze economische basis zeer smal is. De welvaart van Aruba staat en valt met de operatie van de oliemaatschappijen. Er moet daarom met man en macht naar worden gestreefd dat door het vestigen en steunen van industrieën deze basis wordt verbreed. Ik denk in dit verband ook aan de bevordering van het tourisme, dat in vele landen het touristenverkeer een niet onbelangrijke bron van inkomsten voor het land oplevert. Voorzover betreft het veelbesproken hotel-casino plan op Aruba, moge ik opmerken, dat wij dit zullen ondersteunen, mits op behoorlijke voorwaarden en dat ons bestuur tevoren verzekerd is met volkomen betrouwbare mensen te doen te hebben. In verband met de voor touristen aantrekkelijke plekjes op ons eiland, zou ik het BC willen verzoeken de wegen die naar deze mooie plekjes leiden, o.a. naar Andicouri, Daimari, Prins, Fontein, te doen verbeteren.

Ook aan de bevordering van de aloëcultuur en -industrie, de oudste van Aruba, eens de enige bron van welvaart van ons eiland, zal moreel en financieel alle steun moeten worden verleend.

Openbare Volksgezondheid

Deze is een van de voornaamste zorgen van een goed bestuur. In 1950 was het sterftecijfer van Aruba 4.2 per mille. Ik meen het laagste cijfer van de wereld. Wij mogen hierop trots zijn. Toch hoop ik dat nog meer aandacht zal worden geschonken aan de bestrijding van bepaalde volksziekten, meer aandacht voor de zuigelingenzorg en meer intensieve controle van de schoolarts en van een tandarts voor de tandheelkundige behandeling van schoolkinderen. Zou het niet mogelijk zijn dat aan de schoolkinderen, die soms om zeven uur des morgens reeds het huis verlaten en om vier uur des middags daarin terugkeren, gelegenheid gegeven wordt tot het drinken van afgekoeld water, inplaats van water dat op sommige uren zelfs heet is te noemen?

Ik hoop dat het dept. van volksgezondheid spoedig zal kunnen beschikken over een behoorlijk ingericht departement en kliniek. Op het ogenblik is de toestand hoogst onvoldoende. Bovendien vraag ik uw aandacht voor een behoorlijke personeelsbezetting en behoorlijke salariëring. Onthoudt aan dit dept. niet de nodige gelden voor de uitvoering van zijn plannen, want dit zou zijn direct in strijd met de belangen van het volk.

Sportbeoefening

Men moet de sportbeoefening niet alleen zien als een middel om zich lichamelijk te ontwikkelen, maar ook als een middel om zijn tijd beter te besteden dan bv. naar cantines en andere verderfelijke plaatsen te gaan. In dit verband is het met bijzonder veel genoegen dat ik vernomen heb de blijde tijding dat de Aruba Sport Unie is herboren. Dit is een algemeen overkoepelend lichaam voor alle takken van sport, zoals op Curacao de NABLO.

Het is mij bekend dat het bestuur van de ASU spoedig bij uw college zijn opwachting zal maken en ik hoop, en doe zelfs een ernstig beroep op uw college, om deze voor onze samenleving zo belangrijke instantie alle steun en medewerking te verlenen, nodig om haar doel te bereiken. Het is een bewezen feit, dat de sportbeoefening in zeer vele landen, o.a. in Nederland, van alle middelen het meest ertoe heeft bijgedragen om het kwaad te bestrijden. Ik roep daarom uw college toe: steun Aruba, steun dan de ASU.

Zondagsrust

Ik ben dankbaar dat u reeds verboden hebt het maken van hinderlijke muziek gedurende de uren van de godsdienstoefeningen. Ik hoop dat u spoedig ertoe zult overgaan alle drankgelegenheden op Zondag en daarmee gelijk te stellen Christelijke feestdagen geheel te sluiten.

Arbeidsduur

Ik vraag ook aandacht voor een behoorlijke controle van de arbeidsduur van alle arbeiders en winkelpersoneel, die soms meer uren moeten werken dan wettelijk geoorloofd is en dat de vacanties waarop arbeiders, kantoor- en winkelpersoneel recht hebben, ook worden genoten wanneer zij het verlangen.

Arbeiders en Winkelpersoneel

Verder vraag ik uw aandacht te wijden dat aan alle arbeiders al of niet in overheidsdienst en aan al het winkelpersoneel in loondienst, een behoorlijk loon wordt toegekend, nodig voor een menswaardig bestaan. Dit laat hier en daar veel te wensen over. Speciaal meisjeswinkelpersoneel wordt zeer onderbetaald.

(Vervolg op pag. 3)



VOOR 'T EERST na hun verkiezing hadden Eisenhower en Richard Nixon, vice-president, een bespreking op het hoofdkwartier van de nieuwe president. De conferentie volgde op het bezoek van Eisenhower aan het gebouw van de Verenigde Naties.

Tropicabana



of 47

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Inspecteur Blauvelt deed nog een trek aan zijn sigaar en merkte op:

„Dan staat het ook wel vast, dat Conrad door een vrouw vermoord werd. Ben je nog steeds van plan die Laura Fremont op te sporen, Pine?"

„Waarom niet? Daarvoor word ik betaald."

„Particuliere detectives knappen maar vieze zaakjes op, als je het mij vraagt."

Pine haalde zijn schouders op en gaf geen antwoord.

„Als je haar gevonden hebt, Pine, breng haar dan eens bij mij."

„Als ik haar vind. En je zoekt het wel erg ver, als je verband legt tussen haar en deze moord. Mary Conrad heeft in contact gestaan met een heel stel abnormale mensen. Ieder van hen kan jaloers op haar geworden zijn en kan haar vermoord hebben. Waarom verdenkt U juist iemand, die haar twee jaar geleden en dan nog maar gedurende korte tijd gekend heeft?"

De inspecteur keek naar Les en Les keek naar de inspecteur. Blauvelt goot het laatste restje bier uit de fles in zijn glas en dronk dat leeg. Met het glas in zijn hand bleef hij strak naar Pine zitten kijken.

„Wij moeten je vingerafdrukken hebben," zei hij. „Niet meer dan een formaliteit... om de afdrukken van de dader te kunnen onderscheiden van die van hen, die er niets mee te maken hebben. Een van de jongens zal wel even je vingerafdrukken nemen voordat je weggaat."

„Behoef ik dus niet mee naar het bureau?"

„Neen, niet voor een moord op zo iemand. Drink je bier op."

„Neen, dank U. Verder niets meer te vragen?"

„Ik geloof het niet. Waarom ga je niet naar huis?"

„Kan ik mijn revolver terugkrijgen?"

De inspecteur keek eens naar het dodelijke wapen, dat daar voor hem op de tafel lag. Een ogenblik later schoof hij het met de top van zijn wijsvinger in Pine's richting.

„Je revolver interesseert me niet, makker. Zij werd koud gemaakt met een zijden kous."

„Nylon," zei Pine. „Zijden kousen zie je tegenwoordig niet meer."

„Jou ontgaat niet veel, wel?"

Pine stak de revolver bij zich en de drie mannen liepen de woonkamer binnen. De politiemensen van het laboratorium waren hard aan het werk. Een van hen nam Pine's vingerafdrukken en gaf hem daarna een doekje met benzine om zijn vingers te reinigen van de inkt. Toen Pine de kamer verliet, keek Blauvelt hem na met een eigenaardige uitdrukking in zijn ogen.

Pine stond op het punt om hem te zeggen wat hij kon doen... maar hij wist zich te beheersen.

La Salle Street was een deel van een vergeten gebied, bewoond door vergeten mensen. Er waren veel kleine cafetjes, eethuizen met gestencilde menu's achter de met vliegenvuil bedekte vensters en kleine groezelige winkeltjes, waar een bel rinkelde als men de deur opende. Maar overal zag men grote huurkazernes en kleine obscure hotelletjes met fantastische namen en oude vervallen herenhuizen, waar ouden van dagen een onderdak hadden gevonden.

Pine parkeerde zijn wagen in een zijstraat en liep tegen de wind in - die nu tot stormkracht was aangewakkerd - terug naar nummer 1682. Eenmaal was het een woonhuis geweest; twee verdiepingen met een voortuin en een veranda langs de gehele voorgevel, een schuin, met pannen bedekt dak... nu alles vervallen en verveloos.

Algemene Beschouwingen

(Vervolg van pag. 2)

Drankmisbruik

Er is reeds een commissie ingesteld om van advies te dienen over de bestrijding van die groote kanker, die knaagt aan de bevolking van Aruba. Ik hoop dat u bij deze commissie zult aandringen op een spoedige indiening van hare suggesties en dat maatregelen zullen worden genomen om dit drankmisbruik tegen te gaan. Het is droevig dat wij met gekruiste armen en geheel lijdelijk moeten aanzien dat aan het volk dranken worden verschaft die als vergif kunnen worden beschouwd en waarvan men zelfs blind kan worden of waarvan het gebruik zelf in vele gevallen de dood tengevolge heeft gehad.

Aan het gebruik van „hinchpia", "kerosin", „bayrum" en gedenatureerde alcohol moet ten spoedigste een einde komen. Ik verzoek uw college ernstig te willen onderzoeken, ten eerste, de mogelijkheid van verbod van invoer van bayrum, of indien men het toch wil invoeren, de verkoop alleen toe te laten door de apotheken, ten tweede, dat er een verbod van alhier gemaakte bayrum wordt uitgevaardigd en ten derde dat er maatregelen genomen worden opdat clandestien dit spul niet wordt gemaakt of verkocht.

Werkloosheid

Ik zal u niet lastig vallen met vele voorbeelden op te noemen bij naam en toenaam, maar het is gebleken, dat er nog te veel mensen worden toegelaten op dit eiland, waar dit niet strikt noodzakelijk is. Op de duur kan hierdoor ernstige werkloosheid ontstaan. Ik moge u verzoeken zo spoedig mogelijk aan de desbetreffende instanties op te dragen beter en scherper toe te kijken op toelating en vestiging op Aruba en tot het tegengaan dat vele gehuwde vrouwen van vreemdelingen alhier het brood wegnemen uit de mond van de landskinderen.

Verwaarloosde jeugd.

Ik heb vernomen dat de plannen der Zusters van Bethanië voor 'n inrichting voor verwaarloosde meisjes in een gevorderd stadium verkeren en dat het initiatief daartoe bij uw college zeer veel steun en medewerking heeft ondervonden. Ik ben hiervoor zeer dankbaar. Maar wij hebben op Aruba meer verwaarloosde jongens dan verwaarloosde meisjes en ik hoop dat ook aan dit vraagstuk van de verwaarloosde jongens ernstig aandacht zal worden geschonken. Dit zal zeker grote financiële offers vragen, maar het is tot welzijn van de bevolking. Velen, die op jonge leeftijd ontspoord zijn of dreigen te ontsporen, kunnen dan op de goede weg worden teruggebracht of worden behoed. Dit is vooral van belang, omdat zoals u weet vele jonge delinquenten buiten het bereik van de strafrechter vallen, dus lachende de rechtszaal verlaten. Als dus de strafrechter niet kan ingrijpen, moeten wij alles doen, om zulke knapen voor erger te sparen. Wij moeten alles trachten te doen om hen op te voeden tot fatsoenlijke burgers van de maatschappij.

Volkswoning

We hebben bijna 450 volkswoningen op Aruba en volgens gemaakte plannen voor onderhoud zal dit onderhoud aanzienlijke offers vragen. Bovendien kan het gebeuren, dat wij vandaag of morgen met deze woningen of een gedeelte daarvan opgescheept zullen zitten, wanneer de bevolking die deze woningen bewoont, Aruba verlaat. Ik vraag mij af of het uit een financieel oogpunt bezien geen aanbeveling verdient na te gaan of de mogelijkheid bestaat deze woningen in huurkoop te geven.

Districten

Ik heb dit voor het laatst bewaard en dit is vrijwel het belangrijkste dat ik onder Uw aandacht wil brengen. Ik heb met veel genoegen gehoord dat voor de districtsbewoners een ambtenaar in de verschillende districten zitting zal houden om de bewoners van onze campo te helpen met raad en daad waar dit mogelijk is. Ik waardeer alles wat reeds gedaan is voor onze districten, maar ik ben van mening dat nog veel meer gedaan kan worden. Het onderwijs in de districten staat nog niet op het peil waar het zijn moet. Hierover heb ik reeds het een en ander onder Uw aandacht gebracht. Wegen en straten ontbreken, of verkeren in deplorabele toestand.

Vele huizen zijn niet aangesloten aan de waterleiding en het electrisch net. In de stad is er overvloed van water, zelfs voor de tuinen en wat het licht betreft kan men zelfs op straat zijn krant lezen.

Ik moge U daarom verzoeken waar gezond drinkwater een eerste eis is voor de volksgezondheid, de nodige gelden niet te onthouden aan de waterleiding opdat aan alle redelijke eisen voor aansluiting zal kunnen worden voldaan. Dat er bij de Elmar wordt aangedrongen op een behoorlijke naleving van de concessievoorwaarden en dat zijn distributienet wordt uitgebreid opdat zij die het verlangen tegen betaling van een billijke vergoeding over een behoorlijke verlichting beschikken.

En tot slot moge ik het B.C. verzoeken te willen toezien dat de begrotingsbedragen niet overschreden worden. Ik meen dat in de Curacaose Begroting dit meermalen is voorgekomen. Ik hoop dat Aruba in deze niet het voorbeeld van Curacao navolgt."



COLLEEN KAY HUTCHINS, Miss America 1952, wordt de laatste tijd veel gezien in de buurt van de bekende baseballer Ernie Vandeweghe van de New Yorkse ploeg Knickerbocker. Men verwacht, dat het jonge paar spoedig zal trouwen.

Suriname wil de deur naar het Koninkrijk op een kier houden

'S GRAVENHAGE, 30 Nov. — Minister Kernkamp is Zaterdagnacht om 1 uur (Ned. tijd) op Schiphol aangekomen. Hij legde voor de pers een verklaring af, waarin hij o.m. zei, dat het overleg te New York met de Surinaamse en Antilliaanse regeringsmissies in enige, hoewel onderschikte, samenhang stond met het uitbrengen van de rapporteringen aan de Verenigde Naties, doch dat uitdrukkelijk kan worden medegedeeld, dat de „Verenigde Naties bepaald niet zijn gebruikt als pressie-middel."

De minister zei ten aanzien van de wil tot medewerking vanwege Suriname, dat in Nederland enige twijfel bestond, of Suriname wilde medewerken aan het tot stand komen van het Statuut. „Die twijfel komt thans ongegrond voor. De Surinaamse regering is op basis van vrije keuze ten volle bereid mede te werken. Zij wil dit evenwel alleen (en dat is een tweede gewichtig punt), indien voor de toekomst op grond van het zelfbeschikkingsrecht alle mogelijkheden open worden gehouden. Die mogelijkheden omvatten uiteraard wijziging van het Statuut en ook zelfs losmaking van de band met Nederland, als het Surinaams belang zulks onvermijdelijk zou meebrengen. Dit impliceert niet, dat Suriname op een gegeven ogenblik maar nauwelijks zou kunnen uittreden. Integendeel; men zal elkander raadplegen en altijd als eerste mogelijkheid handhaving van de Koninkrijksband overwegen.

Voorts zal men waarborgen scheppen om te voorkomen, dat een voorgenomen stap lichtvaardig zonder behoorlijke peiling van de gevoelens der bevolking genomen kan worden.

Voorts zal men waarborgen scheppen om te voorkomen, dat een voorgenomen stap lichtvaardig zonder behoorlijke peiling van de gevoelens der bevolking genomen kan worden.

Door het accoord lijken de politieke wrijvingsvlakken voor heden en toekomst belangrijk kleiner te zijn geworden. Het verstand en de realiteit hebben bij alle drie Rijksdelen gezegevierd".

Minister Kernkamp eindigde met mede te delen, dat eerst nadat de volksvertegenwoordiging via de geëigende organen ingelicht is, publicatie van het accoord is te verwachten.

De minister werd afgehaald door mevrouw Kernkamp en twee zoons, de heer Kiveron, secretaris-generaal van MINUOR, de heer Jonkers, hoofd van de Westindische afdeling van MINUOR, mr De Vries, commissaris van Surinaamse zaken en waarnemend vertegenwoordiger van Suriname in Nederland, en de heer Rebel van de Regeringsvoorlichtingsdienst.

Verkiezingen in Saargebied hebben vrij normaal verloop gehad

SAARBRUECKEN, 1 Dec. - Ondanks de Duitse propaganda om de verkiezingen te boycotten, of ongeldig te stemmen, heeft de katholieke Christendemocratische Partij van premier Hoffman de verkiezingen, die gisteren in het Saarland zijn gehouden, gewonnen. Zijn partij kreeg 55 procent van de stemmen hetgeen betekent 29 zetels. De socialisten kregen 33 procent of 17 zetels, de communisten 9 procent of 4 zetels.

Het aantal ongeldige stemmen bedroeg 25 procent, waarvan normaal ongeldig ongeveer 8 procent. Ongeveer 17 procent van de kiezers heeft dus gevolg gegeven aan de Duitse propaganda.

De Duitsers hadden gehoopt op 40 procent onthoudingen.

WOELINGEN BIJ EEN HERDENKING

TRIPOLI, 1 Dec. - Zondagmiddag heeft zich een ernstig treffen voorgedaan tussen de Libanese politie en elementen, die de herdenking van de dood van oud-premier Karame wilden verstoren. Er vielen 15 gewonden.

Tijdens de ongeregeldheden werd een bom geworpen naar het Grand Hotel, waardoor twee personen werden gewond.

OOK DAAR AL

GUATEMALA, 1 Dec. - De gezant van Columbia te Guatemala is niet langer persona grata. Het geschil ontstond twee maanden geleden, toen de gezant bezwaar maakte tegen de „overmatige" bewaking van zijn legatie en de ondervraging van degenen, die hem bezochten.



DE ACHTTIENJARIGE ZOON van de Japanse keizer Hirohito komt al helemaal in de sfeer van het Keizerschap, dat hem te zijner tijd zal worden opgedragen. Prins Akihito is degelijk gekleed en kijkt altijd even ernstig.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 concertreeks; 21.15 „Swing, sweet and jazz"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

Nieuw programma niet ontvangen.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m)

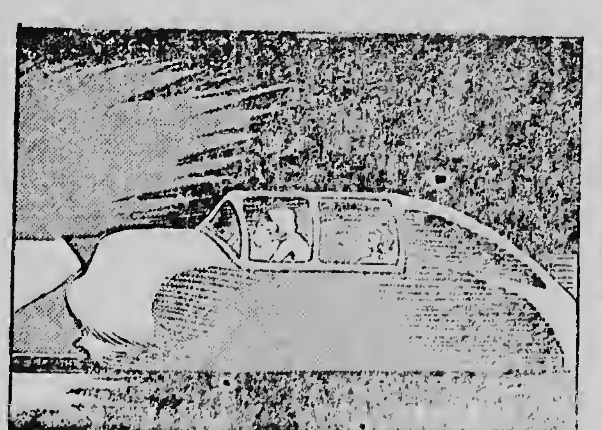
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal en actualiteit; 19.30 omroeporkest en zang; 19.53 brieven van luisteraars; 20.05 W.I. rubriek (met Antill. muziek, causerie en nieuws v. d. West); 20.35 persoverz.; 20.42 Nederl. mondaccordeon-virtuozen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (29)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse







Het bleek, dat de dwerg een gag had gevonden, die uitkwam op de ondergrondse verbinding met de burcht. Hij was daar geweldig trots op en keek zijn grote vriend triomfantelijk aan met zijn pientere oogjes. Veel tijd hadden zij echter niet te verliezen en nadat zij de gang waren ingegaan en de deur achter zich hadden gesloten, spoedden zij zich naar de atoomwagens. Al spoedig hadden zij deze bereikt en even later gleed een der kleine voertuigen over de baan. In snelle vaart ging het naar de burcht! Inmiddels naderde het gevecht tussen de soldaten van Atlantis en de luipaardmannen zijn einde. De laatsten waren verre in de meerderheid, de Atlantismannen werden steeds meer teruggedreven en de uitslag leek dan ook niet twijfelachtig. Om geen nodeloze verliezen te lijden, begonnen zij zich terug te trekken en vluchtten toen de kans schoon was door de geheime gangen naar de atoomwagens.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

NOTICIA DI POLIZ

Den un coral na Windstraat polizman a haya un alcoholista conoci den un situacion deplorable. E homber ta word efalta mas cu un siman largo caba, , su condicion no tabata mucho agradable. Probablemente el tin di gradici su bida na e hecho cu polizman a bisobe'le.

Na warda e presenta un persona cu a un cachor a morde serinmente; donjo di e bestia a paga e danjo y a priminti di tuma medida pa esaki no socede mas.

Tabatin tres colision: auto No. 2839 a bini den colision cu No. 3401, y a resulta cu brake di e ultimo vehiculo aki no tabata funciona bon. Truck 573-D a bini den colison cu auto No. 859, di cual e chauffeur tabata sin cuidao. Den Zandstraat auto 2365 a dal contra un muraya; e chauffeur a bisa cu di repente el a haya un draaimento di cabez.

Na waf un homber buracho a cai na awa; un oficial di aduano y algun hende cu tabata para ey banda a saca e homber for di den awa.

Den vevindario di Misa tabatin un peica chikito cu a worde causa door di algun Portuges.

Diadomingo anochi banda di siete 'or tabatin un bringamento den Club Caribe; un cierto P. a causa e desorden aki. El a resisti severamente contra polizman, a worde cerra un ora pe calma y despues a haya di tende cu nan a traha proces-verbaal contra dje.

Un chauffeur di taxi a transporta cuatro Venezolano. Na un cierto momento nan a forza e chauffeur pa para. Nan a lebai y a nenga di paga. Mes ora e chauffeur di taxi a bai duna e cuenta aki na warda di poliz; esakinan a haci un investigacion y a haya e malpagadornan sinta den Hotel Primavera. E caballeronan a worde hiba warda unda nan a regla e pago.

Durante siman cu a pasa tabatin masha poco proces-verbaal; solamente diez-dos caso di pasamento di velocidad maximo a worde nota.

PADVINDERNAN TABATIN FIESTA

Diadomingo Padvindernan Catolico tabatin fiesta pa motibo di cumpleanjo di Rev. Pater Fick. Pa mas of menos banda di diez 'or y mei Pater Fick, acompanja di miembronan di Comité di Verkennerij Oranjestad, Rev. Frere Johannus y Sr. Jos van der Schoot, a drenta e edeficio, unda padvinder y welp-nan tabata reuni hunto. Despues cu nan a canta na honor di e jubiiario y a presente'le un regalo, Pater Fick a papia algun palabra di gratitud pa St. Franciscus Groep, particularmente p. ae sacrificio di misa cu a worde ofreci mainta pa su intencion. Despues DC Schwenele acompanja di lidernan di varios grupo na nos isla a bin duna nan felicitacion na nan almoezenier, loke tambe a socede cu presentacion di un regalo.

Despues di terminacion di e festividadnan aki e cuartonan di patrulla a worde observa. Manera ta conoci recienetmente St. Franciscus Groep a haya desposicion di un blokhut nobo y awor nan a construi cuartonan nobo di patrulla. E miembronan di jurado no tabatin un tarea facil, pasobra tur e patrullanan a haci nan best. E resultado tabata: 1. Chuchubi, 2. Tropial y 3. Parkieten.

Na Pater Fick kende particularmente no ta un figura desconoci den varios accionnan entre juventud, nos ta extende nos felicitacion y hopi anja mas di bida y salud.

TIENDA „DON SIMON" A HABRI

Fin di siman pasa a habri aki na Oranjestad Sr. Chas Neme kende ta un comerciante popular na nos isla a habri den Wilhelminastraat, den e edeficio unda W. F. Craane tabata antes, a habri su tienda nobo pao nomber di „Don Simon". Imediatamente tabatin masha tanto interes pa e tienda nobo aki pa motibo di e prijsnan di baratillo pa e multitud di articulo cu e tienda aki tin di ofrece. Sr. Neme recientemente a obtene agencia di articulonan „Kodak", y na e tienda aki bo por haya nan cumpra tambe. Nos ta desea Sr. Neme bon exito cu su „Don Simon".

Van wie is de gulden?

RAHWAY, 1 Dec. - De politierechter te Rahway in de Amerikaanse staat New Jersey heeft uit de Nederlandse Antillen 'n gulden ontvangen ter voldoening van een bekeuring wegens verkeerd parkeren ad één Amerikaanse dollar. Het bankbiljet werd via de post verstuurd, maar de enveloppe vermeldde geen afzender. De politie, die deze bekeuring enige tijd geleden had afgegeven, deelde mede, dat zij was aangebracht aan een auto met een buitenlandse nummerplaat, waarvan men het land van herkomst niet kende. Bij de griffie wist men evenmin, hoeveel een Antilliaanse gulden waard was, maar een bank stelde de huidige waarde op ongeveer 54 dollarcenten.

Caida di Atlantis (15)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Ora cu e ultimo hombernan bisti na leopard a huy pa motibo di e claridad terifico di e Piedra, Winonah a camna bin adilanti y a cerra e caha cu un movecion rapido di su pia. Durante mei ora largo e calor na e lugar tabata insoportable y nan no por a haci otro cos sino warda te ora e caha a fria. E ora Eric, ainda asombra di loke a socede, a coi e caha y nan a signi nan camina. Por lo pronto nan no mester tin miedo di e persiguidornan! Sinembargo, nan tabata progresa poco poco, pasobra ainda Winonah tabata insierto tocante e camina cu nan mester signi... Mientras tanto Kirasso a keda warda regreso di su hombernan. Ora el a tende for di nan loke a socede, el a pensa hopi ora largo. Su cesonan tabata traha liher y por fin el a haya un plan astuto. El a laga yama un di su generalnan y a splike'ie en corto su plan. Cu un grunjido satisfecho e general a combini cu e plan y despues di un breve saludo e homber a laga sali, acompanja di algun boluntario, tur bisti na leopard, pa purba realiza e plan malvado di nan maestro.

MEDEDELING

Vanaf HEDEN is mijn IJSFABRIEK op Noord dagelijks geopend van 's morgens 7 uur tot 's nachts 12 uur.

In die periode kunt U steeds ijs verkrijgen van de bekende uitstekende kwaliteit.

Mocht u het ijs thuisbezorgd willen hebben, belt u dan even 1 7 5 7 — en wij brengen het prompt. Dit kan echter alleen tussen 8 's morgens tot en met 6 's middags; daarvoor en daarna moet het ijs worden afgehaald bij de FABRIEK.

Nic. Habibe

AVISO

DESDE AWE mi FABRICA DI IJS na Noord lo ta habri diariamente di 7'or di mainta te 12'or di anochi.

Durante e periodo aki bo por obtene ijs di e conocido calidad excelente.

Si acaso bo ta desea pa e ijs worde entrega na bo cas, anto yama number 1 7 5 7 — y nos lo hibe'le mes ora. Sinembargo, esaki por socede solamente entre 8'or mainta te 6'or di atardi; promer cu e ora aki y tambe despues e ijs mester worde busca na PLANTA DI IJS.

Nic. Habibe

(ARUBA DRUKKERIJ) 2929

De Arubaanse Courant

Uitgefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel 1253
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5887
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 3 DEC. 1952 — No. 1596

Arubiana

** * „Chuchubi" heeft een open * brief opgenomen van een ze- * * kere N.N. (het valt niet moeilijk te gissen uit welke hoek de wind waait), bestemd voor Regeringsraad, Raad van Advies (de Arubaanse leden daarvan althans), Arubaanse Statenleden, Eilandsraad en Gezaghebber. Die open brief gaat over een onderwerp, waarover vele knappe koppen het niet eens zijn. De ene geleerde pleit in zekere gevallen hartstochtelijk voor „geleide" toelating van zekere vrouwen binnen een bepaald gebied, de andere weet aan de hand van stapels bewijsmateriaal aan te tonen, dat van enige toelating nimmer enige sprake mag zijn. De mijnheer van die open brief wijst in hoofdzaak op de economische zijde van deze netelige affaire en spreekt zelfs van het intreden „van een aanzienlijke inzinking in de handel van Aruba". Alsof niet tal van andere factoren een zeer gewichtige rol spelen. En wat die andere verontschuldiging betreft voor het toelaten van bepaalde vrouwen (briefschrijver verwijst naar politierapporten), ook deze snijdt geen hout als men weet, dat de volksopvoeding van de grond af moet worden opgebouwd. We mogen in dit verband verwijzen naar de opbouwende opmerkingen welke dienaangaande zijn gemaakt bij de behandeling van onze eerste begroting in de Eilandsraad. N.N. is volstrekt negatief- en daarom is het jammer, dat „Chuchubi" zijn brief heeft opgenomen.*

—o—

Onze sportmedewerker had al een enthousiast stukje geschreven over de steeds weer even grote voetbalwedstrijd tussen R.C.A. en Aruba Jrs., welke Zondag in het Stadion zou plaats vinden. Maar we hebben het opwekkend artikeltje kunnen verscheuren. Want Aruba Jrs. zal die dag niet spelen. Een der bestuursleden gaf als redenen op: a: de hardheid van het terrein, waardoor verwondingen der spelers niet onwaarschijnlijk mogen worden geacht (hierover schreven we dezer dagen reeds) en b. het feit, dat Aruba Jrs. zich moet voorbereiden op de wedstrijden die in Caracas zullen worden gespeeld. Van een insider hoorden wij, dat het eerste probleem vrij eenvoudig is op te lossen; vooral in deze regentijd kan het Stadion uitstekend bespeelbaar worden gemaakt. Het tweede punt is alleszins aanvaardbaar, dunkt ons. Aruba Jrs. gaat als een ploeg van Aruba naar Venezuela en zal daar alle zeilen moeten bijzetten om een overwinning te verkrijgen. Dat men zich hierop wil prepareren ligt voor de hand. En tegen R.C.A. kan na het bezoek aan Caracas nog worden gevoetbald.

—o—

Vandaag en morgen is er geen nieuws van de maandelijkse persconferentie met het Bestuurscollege. De eenvoudige reden is: de conferentie kon in verband met diverse omstandigheden geen voortgang vinden en moest een week worden uitgesteld. De vragen zitten goed in het vat en zullen dus niet verzuren. Wat voor de antwoorden ook wel zal gelden.

Venezuela hermetisch gesloten voor verkiezingsnieuws

Telefoonlijnen ‚officieel en onbepaald' buiten werking

NEW YORK, 3 Dec. — De censuur hield Dinsdag nog altijd berichten over de verkiezingen in Venezuela tegen. In 24 uur is niets van de correspondenten in dat land gehoord. De telefonisten in New York verklaarden Dinsdag, dat de lynen met Venezuela „officieel en onbepaald" buiten werking zijn.

Volgens A.F.P. hebben de Colombiaanse bladen gedeeltelijke uitslagen gegeven. De Republikeinse Democratische Unie kreeg 294.593 stemmen, de regeringspartij 147.528 en de rechtse oppositiepartij 80.955.

Syngman Rhee heeft heel wat te bespreken met Eisenhower

SEOEL, 2 Dec. - In gewoonlijk goed ingelichte kringen te Seoel is vernomen, dat de Zuidkoreaanse president, Syngman Rhee, het voornemen heeft met Eisenhower de onderstaande zeven punten te bespreken.

1. De vergroting van het aantal Zuidkoreaanse divisies.

2. Het probleem van de krijgsgevangenen. De president heeft zich uitgesproken voor het beginsel van de vrijwillige repatriëring en hij zou wantrouwend staan tegenover de Indische resolutie.

3. De hereniging van Noorden Zuid-Korea onder een democratische regering. Indien deze hereniging langs vreedzame weg niet mogelijk zou blijken, zou volgens Rhee niets anders overblijven dan de aanval te hervatten en de communisten terug te drijven.

4. Een geallieerde landing in Noord-Korea. De Zuidkoreaanse regering zou de voorkeur geven aan een dergelijke landing boven het voortzetten van de bombardementen op industriële installaties.

5. Deelneming van Aziatische strijdkrachten aan de strijd. De Zuidkoreaanse regering is scherp gekant tegen de deelneming van Japanners. Ook is zij tegen steun van Chinese Nationalisten. Maar dit standpunt zou herzien kunnen worden als het Zuidkoreaanse leger in kracht zou toenemen.

6. De aanwezigheid van de Verbonden troepen. De Zuidkoreaanse regering is volgens de genoemde kringen tegen het terugtrekken van deze strijdkrachten.

7. Een veiligheidsverdrag. De Zuidkoreaanse regering zou voor een spoedige instelling van een veiligheidsstelsel zijn, waarin Japan is begrepen.



MEVROUW JACQUELINE AURIOL, schoondochter van de Franse president, heeft naam gevestigd als aviatrice; zij ontving o.m. een onderscheiding van president Truman.

Raad voor de buitenlandse politiek



Naar verluidt houdt John Foster Dulles zich bezig met het onderzoeken van de mogelijkheid van het instellen van een raad voor de buitenlandse politiek. In deze raad zouden ook Democraten zitting hebben. Het doel is, dat deze raad plannen opstelt op lange termijn. De raad zal op ministerieel peil moeten staan. Eisenhower zou zijn goedkeuring aan deze plannen hebben gehecht, aldus de „New York Times".

BODET GAAT WEER SCHRIJVEN

PARIJS, 3 Dec. - Dr Jaimo Torses Bodet, de afgetreden directeur generaal van de Unesco, heeft meegedeeld, dat hij zich terugtrekken zal naar Mexico om er zijn werk als schrijver voort te zetten.

VAARTUIGEN MET STRAALAANDRIJVING

LONDEN, 2 Dec. - Volgens een radiobericht uit Moskou zullen vaartuigen op de binnenwateren van de Sovjet-Unie met straalaandrijving voortbewogen worden. De vaartuigen zullen ook in zeer ondiep water voort kunnen, aldus de radio.

VORDERINGEN IN DE AUSTRALISCHE DEFENSIE

MELBOURNE, 3 Dec. - De Australische minister van defensie, Francis, heeft verklaard, dat de verdediging van de Noordelijke toegagnswegen naar Australië nog nooit zo sterk is geweest als thans. De inheemse recruten van Nieuw Guinea maakten snelle vorderingen. Op de Los Negros eilanden wordt een luchtbasis aangelegd.

EENVOUDIGER KLEDING VOOR KARDINALEN

VATICAANSTAD, 3 Dec. - Paus Pius XII heeft de kledij van kardinalen vereenvoudigd. De sleep van hun rode purperen toog vervalt. De sleep van de mantel wordt gehalveerd. De purperen toog moet van wol zijn in plaats van zijde.

JAPPEN MOGEN TERUG

TOKIO, 3 Dec. - Radio-Peking heeft gisteravond omgeroepen, dat het communistische China bereid is 30.000 Japanners, die zich momenteel in China bevinden, naar Japan te doen repatriëren. Dit radiobericht is de eerste kennisgeving, die de Japanners tot dusver ontvangen hebben over de bereidheid van China om de Japanners, die sinds het einde van de oorlog worden vastgehouden, naar hun geboorteland terug te sturen.

Goudprijs zal moeten worden verhoogd ter versterking van pond sterling

LONDEN, 2 Dec. - De premiers van de landen van het Britse gemenebest, die te Londen bijeen zijn gekomen om middelen te beramen ter versteviging van de positie van het pond sterling en ter uitbreiding van de wereldhandel, zullen deze week overwegen de Verenigde Staten een gemeenschappelijk voorstel tot verhoging van de goudprijs te doen.

Zoals bekend, is de goudprijs gefixeerd op 35 Amerikaanse dollars per ounce fijn goud. Verhoging van de goudprijs wordt gewenst geacht om de goud- en dollarreserves van het sterlinggebied te beschermen voor het geval het Britse gemenebest overgaat tot gedeeltelijk herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling. Vooral Zuid-Afrika, dat de grootste goudproducent van de wereld is, dringt aan op verhoging van de goudprijs en het wordt hierbij gesteund door Engeland, Australië en Canada.

Naar uit gezaghebbende bron wordt vernomen, is de Zuidafrikaanse delegatie bij de economische conferentie van het gemenebest van oordeel, dat een geheel of gedeeltelijk herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling zonder een daarmede gepaard gaande verhoging van de goudprijs de financiële en economische stabiliteit van het sterlinggebied in gevaar zou brengen.

Volgens de voorstanders van een verhoging van de goudprijs zou een dergelijke maatregel de goud- en dollarreserves van het sterlinggebied dermate versterken, dat zij de terugslag zullen kunnen opvangen, die waarschijnlijk het gevolg zou zijn van een geheel of gedeeltelijk herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling.

GEEN STAKING VAN HET VUREN

NEW YORK, 2 Dec. - De politieke commissie der Verenigde Naties heeft met 41 tegen 5 stemmen bij twaalf onthoudingen zich tegen de Sovjet-resolutie uitgesproken, welke voorziet in onmiddellijke staking van het vuren in Korea en beraadslaging over de vastgelopen kwestie der krijgsgevangenen.

Indonesische pers is geprikkeld over Goedhart's artikelen in „Het Parool"

AMSTERDAM, 2 Dec. - Naar aanleiding van de opwinding in de Indonesische pers op de artikelen van Goedhart in „Het Parool" van Vrijdag (zie ons „Wereldbeeld" van Zaterdag j.l. - Red. A.C.) zegt dit blad vandaag in een hoofdartikel, dat het t.z.t. gaarne daarop zal ingaan, als het volledig kennis ervan kan nemen.

Het meent echter thans wel te moeten ingaan op de uitlating van een woordvoerder van het Indonesische ministerie van voorlichting, „dat Pieter 't Hoen in Indonesië reisde als gast van de Indonesische regering. Deze omstandigheid had voor de schrijver van de artikelen aanleiding moeten zijn om zich zekere beperkingen op te leggen".

„Het Parool" zegt hierop o.a.: Wanneer een regering een journalist uitnodigt rond te kijken, is haar vooropgezette bedoeling, dat de gast zijn ervaringen journalistiek zal verwerken. En wanneer het een journalist van formaat betreft, zal deze de uitnodiging alleen aanvaarden op twee voorwaarden: dat hij zich overal ongehinderd kan bewegen en met iedereen contact kan opnemen en dat hij vrij uit naar eer en geweten over zijn bevindingen zal mogen schrijven

De Indonesische regering bood alle hulp en medewerking, maar mist elk [illegible] klagen, wanneer haar gast na zijn reizen en op grond van informaties tot conclusies komt en die in de openbaarheid brengt, die haar minder welgevallig of rechtuit onaangenaam zijn. De regering, die dat risico niet wil lopen, moet geen onafhankelijk journalist tot een bezoek uitnodigen.

Ten aanzien van „zekere beperkingen" zegt het blad, dat wie de kunst verstaat tussen de regels door te lezen, duidelijk moet wezen, dat Goedhart er niet op uit was een boekje over alles, wat hij ginds te weten was gekomen, open te doen. Dan had hij nog wel wat anders kunnen schrijven.

WIE ER MET DE „ORANJESTAD" KOMEN

Met het m.s. „Oranjestad" van de KNSM, dat op 27 November uit Amsterdam vertrok, worden op ons eiland verwacht: de heer en mevr. J. Gotlieb, mej. P. E. M. Woulfe Flanagan, de heer A. Bakker, de heer en mevr. L. H. 't Hart en dochter, mevr. A. Bakker-Hodge en mej. Wanda P. Hassell.

DESKUNDIGE TRAINING

De jongens van Aruba Jrs. worden op het ogenblik uitstekend getraind door de heer Bota. Met veel ernst is met de oefeningen begonnen en deze zullen steeds van Dinsdag tot en met Vrijdag van vijf uur af worden voortgezet. Na afloop van de veldtraining volgt steeds een bespreking, waarbij de heer Bota eveneens zijn voetbalidealen met hart en ziel uitleeft.

Intussen vernamen wij, dat de Eerw. Pastoor Callé van Noord is gevraagd geestelijk adviseur te willen worden van Aruba Jrs. Na diens accoord werd een verzoek aan Z. H. E. Monseigneur Van der Veen Zeppenfeldt gericht.

Amerika bereidt zich ter verdediging

WASHINGTON, 2 Dec. - Het Witte Huis heeft een plan bekendgemaakt, waarbij bij een luchtaanval op de Verenigde Staten duizenden Amerikaanse radio-stations in de actie zullen zijn om het publiek aanwijzingen te geven en verwarring te stichten onder de aanvallers. De Verenigde Staten tellen ongeveer 5.500 omroepstations op de korte golf. Hun frequenties zullen worden gewijzigd en hun sterkte verminderd, zodat de uitgezonden trillingen de vijand niet van dienst kunnen zijn. Er zullen slechts lange golf-stations worden gebruikt. De overige, zoals de televisie- en amateurzenders, zullen onmiddellijk sluiten.

NEDERLAND WAARSCHUWT:

„Verenigde Naties zijn geen wereldstaat"

NEW YORK, 2 Dec. - De Nederlandse delegatie bij de Verenigde Naties heeft de waarschuwing uitgesproken, dat de V.N. geen wereldstaat zijn en dat de Algemene Vergadering evenmin een wereldparlement is.

Prof. dr L. J. C. Beaufort verklaarde in de sociale commissie, dat resoluties, zoals die over het zelfbeschikkingsrecht van afhankelijke volkeren, uitermate gevaarlijk zijn, omdat naar zijn mening de behandeling van het beginsel van zelfbeschikking, indien zij niet voorzichtig en samen met waarborgen en garanties geschiedt, neerkomt op ondermijning van het gezag van vele staten, niet slechts van dat der beherende mogendheden van afhankelijke gebieden, maar eveneens de autoriteit van vele andere staten en bijgevolg van de gehele wereldorde. Indien bepaalde leden, zo vervolgde pater Beaufort, voortgaan met het scheppen van wantrouwen tegen de motieven van andere, die zich niet met hun opvattingen kunnen verenigen, en als zij voortgaan besluiten door te zetten, die buiten de draagwijdte van het Handvest vallen, ook al worden deze besluiten gesteund door de meerderheid dan ondermijnen deze leden eveneens de Verenigde Naties.

In sommige landen zijn reeds vele mensen, die ernstig aan de bruikbaarheid der V.N. twijfelen, zo constateerde de Nederlandse afgevaardigde. Wij moeten echter niet vergeten, dat de organisatie tot dusver om welbekende redenen gefaald heeft haar eerste doelstelling te verwezenlijken, namelijk het handhaven van de internationale vrede en veiligheid, aldus pater Beaufort, die hieraan echter toevoegde, dat hij de betekenis van de collectieve tegenstand tegen de agrgesie in Korea niet onderschatte.

Hij zeide, dat genoemde personen, indien de V.N. op gebieden, waar zij waardevolle resultaten kunnen bereiken, slechts een podium worden voor het sluiten van beschuldigingen en verdachtmakingen en voor het aanvaarden van resoluties van meer dan twijfelachtige waarde, zich wel moeten afvragen, of de V.N nog enig nut hebben. Hierdoor zouden degenen, die critiek hebben op het werk der organisatie, ertoe kunnen komen beperking van de internationale samenwerking tot het regionale plan te bepleiten, waar wezenlijke resultaten kunnen worden bereikt, zo meende spreker

Na nadruk te hebben gelegd op het feit, dat de Nederlandse regering dergelijke opvattingen niet deelt, besloot pater Beaufort met te verklaren, dat Nederland ervan overtuigd is, dat 't toe- of afnemen van dergelijke tendenties afhangt van het niveau van onze besprekingen en de wijsheid van onze besluiten.

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

CAIRO. - De Egyptische regering heeft besloten een comité van deskundigen op te dragen een nieuwe grondwet voor te bereiden.

HANOI. - Zeven duizend man Vietminh troepen hebben een felle aanval gedaan op Nasam. Na gevechten, die meer dan 14 uur hebben geduurd, was de vesting nog steeds in Franse handen.

TOKIO. - Aan het front op Korea waar de eerste zware sneeuwval is gemeld, is het thans rustig. De communisten hebben slechts enkele proefaanvallen gedaan.

DEN HAAG. - Het KNMI te De Bilt heeft medegedeeld, dat de drie herfstmaanden September, October en November in Nederland ongekend koud waren. De scheepvaart ondervindt thans reeds veel hinder van de winter en alleen nog zeer sterke motorschepen weten zich een weg te banen door de ijskoek in de vaarten.

PARIJS. - Vana de zijde van de Navo is meegedeeld, dat ongeveer negentg procent van de gedachte 126 vliegvelden in aanleg in West-Europa reeds is voltooid. België heeft thans 14 vliegvelden, Denemarken 7, Frankrijk 41, Italië 12, Luxemburg 1, Nederland 13 en Noorwgeen 7.

LONDEN. - Het Russische persbureau Tass heeft bericht, dat 3 Amerikaanse spionnen dezer dagen in Pjongjang zijn opgehangen. Zij waren uit Amerikaanse vliegtuigen neergelaten om doelen voor de bommenwerpers te identificeren.

NEW YORK. - De sociale commissie van de V.N. heeft een resolutie goedgekeurd, waarin wordt verklaard, dat de beherende mogendheden moeten bevorderen, dat het zelfbeschikkingsrecht van de niet-zelfbesturende volkeren wordt verwerkelijkt. Tegen stemden o.m. Nederland, Engeland en Amerika.

WASHINGTON. - De Amerikaanse marine-luchtmacht heeft de bestellingen van drie nieuwe typen vliegtuigen ingekrompen teneinde de vrijgekomen gelden te kunnen besteden voor het bestellen van meer moderne vliegtuigen.

BUENOS AIRES. - President Peron heeft het tweede vijfjarenplan bij het Congres ingediend; daarin wordt in de eerste plaats aandacht besteed aan openbare diensten en werken, alsmede aan de vereenvoudiging van de bewindsvoering.

VER. NATIES - De politieke commisie heeft de India-resolutie inzake Korea goedgkeeurd; de Russen waren tegen. De resolutie zal nu aan de voltallige vergadering van de V.N. ter bekrachtiging worden voorgelegd.

RIO DE JANEIRO. - Grote zwermen sprinkhanen richten op het ogenblik in het gebied bij Uruguay, nabij de Argentijnse grens, enorme schade aan .

TEL AVIV. - Berichten uit betrouwbare kringen te Praag melden, dat in de afgelopen twee weken in Tsjecho Slowakije meer dan twee honderd Joden zijn overgebracht naar arbeidskampen.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

Milo Croes pleit voor afschaffing van de Mulo-schoolgelden

„De gemeenschap kan die wel betalen door extra-opcenten op inkomstenbetaling"

Bij de algemene beschouwingen voor de behandeling van onze eerste eilandsbegroting veroorloofde de Una 1 zich de luxe van twee woordvoerders. Eerst sprak de heer Milo Croes, die begon met te zeggen, dat zijn fractie ten zeerste is ingenomen met de begroting, hoewel men de indeling daarvan graag anders had gezien. De Una wilde de begroting als „overgangsmaatregel" beschouwen en kwam daarom niet met amendementen op de proppen. Daarom gaf spreker alleen suggesties voor de samenstelling van volgende begrotingen en een suppletoire begroting.

De heer Milo Croes zeide o.m.:

„Op de allereerste plaats zij mij vergund de aandacht van het Bestuurscollege te vestigen op het feit, dat zeer veel landsambtenaren een zekere vrees koesteren omtrent hun rechtspositie bij 'n eventuele overgang naar de eilandsdienst. Hoewel deze aangelegenheid landszorg is, meen ik toch te moeten wijzen op de mogelijkheid om deze ambtenaren enige zekerheid te geven vanwege het Eilandbestuur. Ten aanzien van de eilandsambtenaren moge een dringend beroep worden gedaan op een rechtvaardig te voeren personeelspolitiek. Ik denk onder andere aan een geheel nieuwe bezoldigingsregeling, waarin bijvoorbeeld minstens een gedeelte van de bestaande duurtetoeslag 1942 is verwerkt. Dit in verband met het feit, dat de kosten van levensonderhoud in de komende jaren niet weer tot de normale toestand van voor de oorlogsjaren zullen zijn teruggekeerd. Met vreugde heeft de Una kunnen constateren, dat een bedrag is uitgetrokken ter verbetering van de lonen en invoering van een kinderbijslagregeling voor de arbeiders en werklieden in dienst van het eilandgebied Aruba.

Deste meer is het voor de eilandsarbeiders verheugend, aangezien onze sociaal-christelijke beginselen wederom werden opgevolgd door een in te voeren kinderbijslagregeling. Er kan verschil van mening bestaan omtrent de vraag of de kinderbijslagregeling lands- of eilandszorg is, doch één ding staat vast, dat de kinderbijslagregeling moet komen.

Zelfs zou ik nog verder willen gaan, indien een en ander tot de competentie van de eilandsraad behoort, om er een wettelijke regeling tot stand te doen brengen waarbij elke werkgever verplicht zou worden een kinderbijslagregeling toe te kennen voor de wettige kinderen van de arbeider beneden de leeftijd van 18 jaar, voorzover deze kinderen niet werken. Op de landsbegroting voor 1952 is fl. 160.000 uitgetrokken voor de invoering van een kinderbijslagregeling. Deze regeling is, voor zover ik meen te weten, nog niet tot stand gekomen. Mag ik ook suggereren, dat het BC bij de landsregering aandringt op de overdracht van dit bedrag van 160.000 gulden, opdat onze arbeiders en werklieden nog voor de a.s. Kerstdagen desnoods een bedrag krijgen bij wijze van premie?

Ten aanzien van het voor de kinderbijslagregeling geraamde bedrag moge ik opmerken, dat ik mij ingdacht heb, dat het BC de regeling t.a.v. de landsambtenaren zou kunnen volgen en wel uit de overweging, dat de ambtenaren, hoog of laag, een kinderbijslag krijgen van 5 procent van hun bezoldiging tot een maximum van fl. 25.— p. mnd. en p. kind. Door ook dit percentage toe te kennen aan de arbeiders, zou de laagst betaalde arbeider fl. 1.82½ en de hoogstbetaalde arbeider fl. 5.767 per week per kind krijgen, hetgeen volgens de sociaal-christelijke beginselen zeker niet veel mag worden genoemd als men zich realiseert dat e enongehuwde arbeider beschouwd kan worden in de regel alleen zichzelf heeft te onderhouden, terwijl de gehuwde arbeider niet alleen zich zelf doch ook zijn vrouw en wie weet hoeveel kinderen moet onderhonden van zijn schrale loon.

Verzekering

Vervolgens moge ik de wenselijkheid uitdrukken, dat het BC extra verzekering neemt ten behoeve van die arbeiders aan wie bijzonderlijk gevaar opleverende werkzaamheden worden opgedragen, voor de tijd dat deze werkzaamheden worden uitgevoerd. De premie hiervoor is niet hoog en mocht deze arbeiders een ongeval verkomen, God behoede het, beschermd zijn dan hun nagelaten betrekkingen. Nu ik het toch heb over die arbeiders, aan wie voor hun leven gevaar opleverende werkzaamheden worden opgedragen, moge ik het BC verzoeken aan deze arbeiders een premie op hun loon uit te keren voor hun bijzondere prestaties, want niet elke arbeider kan dergelijke werkzaamheden uitvoeren. Ik meende te weten, dat in die gevaarlijke gevallen reeds een premie wordt toegekend, doch tot aan maximum 25 procent. Gaarne zou ik dit verhoogd zien tot minstens 40 procent.

Er zijn gelden uitgetrokken voor de aanleg en het onderhoud van dammen. Het zij mij vergund het Bestuurscollege te verzoeken aandacht te besteden voor de betreffende aanvragen uit de districten. Ik wil hier tevens doelen op het district Noord, dat zeer schraal bedeeld is met dammen. Het is niet mijn bedoeling, dat er grote damwerken moeten worden uitgevoerd, doch de bevolking in de districten zal tevreden zijn met kleine doch degelijke en practische dammen. Dan wil ik de aandacht vestigen op een aan te brengen verbetering aan het mooie marktcomplex aan de Paardenbaai. Misschien weet u, dat er klachten zijn over deze hallen. De kopers en verkopers zijn niet voldoende beschermd tegen de zon en de regen. Het verdient aanbeveling spoedig de nodige voorzieningen voor deze hallen te treffen.

Onderwijs

Ik kan niet nalaten even te wijzen op de toepassing in vroegere jaren van de gelijkstelling van het bijzonder onderwijs met het openbaar onderwijs met de wens dat het BC verbetering van de bestaande bepalingen terzake zal willen bewerkstelligen en wel met name de subsidie verordening bijzonder onderwijs t.a.v. van de regeling van de vergoeding voor het onderhoud en schoonhouden der bijzondere scholen".

De heer Croes geeft dan een lange reeks cijfers, welke onmogelijk in kort bestek kunnen worden overgenomen en haalt het volgende voorbeeld aan:

„Het R.K. bijzonder onderwijs in San Nicolas met 1888 leerlingen ontvangt fl. 9.399,99 tegen het openbaar onderwijs op Aruba met 870 leerlingen fl. 39.775.-. Hier zijn de aantallen leerlingen ongeveer gelijk. En de vergoeding? Die verschilt ruim fl. 30.000.-, dus een verhouding van 1 tot 4.

Het slechtste zijn de buitenscholen er aan toe. Hier ontvangt het R.K. bijzonder onderwijs voor 7 scholen slechts f. 7.355.- en het openbaar onderwijs op Aruba met scholen f. 39775.- en dat nog terwijl de R.K. bijzondere scholen daar 2151 leerlingen hebben tegen openbare scholen 1870. Deze R.K. bijzondere scholen moeten zich met f. 7.355.- geheel en al behelpen voor het onderhoud en schoonhouden van scholen en terreinen. Dit bedrag is nog kleiner dan het bedrag dat 6 openbare scholen ontvangen voor onderhoud van meubelen en voor water, n.l. f. 8.450.-. Toch moeten deze buitenscholen onderhouden worden. Ook hier moeten werksters betaald worden en de materialen voor het schoonhouden. En het onderhoud is op de buitenscholen misschien nog duurder dan in de stad. De meeste buitenscholen hebben maar een gedeeltelijk geasphalteerde- of niet geasphalteerde speelplaats, waardoor de klassen stoffiger zijn en de verf aangetast wordt. Ook moet dan van dit klein bedrag geschilderd worden. Hoe is dat mogelijk? Een lokaal van binnen en buiten degelijk verven wordt geschat op f. 500.-. De buitenscholen hebben geen omheiningen, waardoor loslopende dieren, logerende kudden schapen en geiten gemakkelijk overdekte speelplaatsen enz. bevuilen. Moet hierdoor niet gedacht worden aan dubbel onderhoud!

(Vervolg op pag. 3)



DR BELA SCHICK (links), ontdekker van de beroemde proef voor gevallen van difteritus, werd in de Yeshiva Universiteit tot eredoctor gepromoveerd door dr Samuel Belkin (rechts).





Tropicabana



of 48

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine liep het kleine trapje van de veranda op, dat naar de voordeur voerde en keek naar een vergeelde kaart met de woorden: „Kamers te huur", die achter een vuil ruitje stond. In een hoek van de veranda stond een groene, wankele schommelstoel te sidderen in de wind en Pine kon zich niet voorstellen, dat ooit iemand er toe zou komen om in die stoel te gaan zitten.

Een bel was nergens te zien, maar wel ontdekte hij de sporen van wat eens een kloper geweest moest zijn. Hij duwde de straatdeur open en betrad de griezelige stilte van een kleine hall, waarvan de muren beplakt waren met vergeeld behang en een donkerbruine cocosloper poging en deed de verveloze vloer aan het oog te onttrekken. Twee deuren links van de ingang verbraken de eentoniogheid van de ene muur, terwijl aan de andere zijde twee brede schuifdeuren de plaats aangaven waar vroeger de toegang was geweest tot de eetkamer - en misschien lag achter die deuren nog wel de eetkamer. Een tafeltje met kromem poten, in een hoek van de hall, was bedekt met een vuil kleedje, waarop een paar brieven lagen.

Geen teken van leven. Geen ander geluid dan het gieren van de wind. En midden in die stilte een dodelijk vermoeide particuliere detective, die bezig was zijn dagelijks brood te verdienen.

Pine klopte op het afgebladderde vernis van een der deuren.

Hij hoorde de veren van een divan kraken, voetstappen op de grond en de deur werd ongeveer dertig centimeter geopend.

De jongen, die de deur opende, was volgens Pine niet ouder dan negentien jaar. Hij droeg een slobberige sportbroek en een niet al te helder wit overhemd, dat aan de hals open stond. In een hoek van zijn mond, die een allesbehalve gunstige indruk maakte, hing een sigaret. Hij had dik zwart haar, dat verward en onverzorgd om zijn hoofd hing, smalle oogspleetjes, waarin achterdocht gloeide, sluwheid en gedistilleerde haat, een smal tuberculeus gelaat, emt de kleur van gekookt spek.

„Wat zal het zijn, Jack?" zei de jongen met een stem, die voor profaniteit geschapen scheen.

„Miss Fremont," antwoordde Pine.

De jongen blies wat rook uit zijn mond zonder zijn sigaret uit zijn mond te nemen. De rook sloeg Pine in het gelaat, maar daarvan scheen de jongen zich niets aan te trekken.

„Is hier niet bekend."

„Ik wil de beheerder van dit huis even spreken."

„Wij hebben geen beheerder. Mijn moeder is de eigenares van dit huis. Wat wil je van ons?"

„Roep haar maar. Misschien mag je wel meeluisteren."

De jongen nam Pine van het hoofd tot de voeten op en trok zijn lippen tot een minachtende grijns.

„Laten we geen gekheid maken, Jack. Je maakt mij niet bang."

„Geen wonder dat hier altijd kamers te huur zijn," merkte Pine op. „Jij bent niet bepaald een reclame voor de zaak."

De jongen perste zijn dunne lippen stijf op elkaar en dat maakte hem niet aantrekkelijker. Pine zette snel zijn voet naar voren en toen de jongen een ogenblik later de deur dicht wilde smijten, stuitte deze terug van Pine's voet en vloog met kracht tegen zijn schouder. De sigaret viel uit zijn mond, kwam op de deurknop terecht en een regen van vonken vloog in het rond.

Zijn ogen waren zo heet als de giftige adem van een cobra. Pine duwde de deur rustig verder open en keek de jongen grijnzend aan.

Algemene Beschouwingen

(Vervolg van pag. 2)

Ook moet van dat bedrag de electriciteit betaald worden. Dat de buitenscholen over een telefoon zouden beschikken, - wat nodig en nuttig is - daar kan voorlopig nog niet aangedacht worden, want dat zou per school f. 180.- per jaar kosten. Nu rijst de categorische vraag: Hebben deze scholen waarvan 98 pct. van de schoolbevolking landskinderen zijn, niet dezelfde rechten als de openbare scholen?

Dat deze vergoeding niet voldoende is, kan iedereen begrijpen. Naar ik vernomen heb, heeft het R.K. Schoolbestuur, zowel de Zusters en de Frères, dan ook aanhoudend bij moeten springen om de kosten te betalen, zodat wel gezegd kan worden, dat alleen daardoor de bijzondere scholen in het algemeen beter onderhouden worden dan de openbare scholen.

Op 8 December 1951 werd per request verzocht de Subsidieverordening 1935 te wijzigen in die zin, dat f. 400.- per lokaal per jaar zou worden vergoëd zowel door de stads- als voor de buitenscholen. Het is daarom meer dan billijk, dat de Bijzondere scholen door de financiele gelijkstelling met het openbaar onderwijs ook minstens gelijkelijk worden behandeld, weshalve ik het B.C. moge verzoeken zijn aandacht over deze materie te laten gaan en rekening te willen houden met het aan de Landsregering gedaan verzoek om de bestaande vergoedingen te verhogen.

Schoolgelden

Ten aanzien van de schoolgelden voor de Mulo scholen wil ik Uw aandacht vragen voor het volgende:

Het zal U wel bekend zijn, dat er in veel landen voor het bezoeken van de Muloscholen geen schoolgelden verschuldigd zijn. Ben ik goed ingelicht dan is men ook in Nederland bezig met de afschaffing van deze schoolgelden. U weet ook wat er voor werkzaamheden aan de schoolgeld-administratie verbonden zijn. Niet alleen de schoolhoofden hebben er reuzenwerk aan, doch ook het Gezaghebberskantoor, Ontvangerskantoor en ook het Postkantoor. Wanneer een vader niet bij machte is om te betalen begint weer de rompslomp, waarbij meer diensten dan bij de heffing worden betrokken. Gaarne willen wij - kan het zijn in het volgend schooljaar - zien, dat het Bestuurscollege tot afschaffing van de schoolgelden voor de Muloscholen overgaat.

Baseren wij ons op de thans geraamde inkomsten wegens schoolgelden dan komen wij op een totale raming van f. 203.100.-. Velen zullen zeggen: „Ja, graag, maar als we geen schoolgeld heffen, dan verliest de gemeenschap f. 203.100.- en alle kinderen willen dan naar de Muloscholen". Ik zou deze heren kunnen zeggen, neen, wij behoeven deze f. 203.100.- niet te verliezen, want nieuwe bronnen van inkomsten moeten daarvoor in de plaats gevonden worden. We behoeven niet te veel nieuwe belastingen in het leven te roepen, waardoor iemands kast vol raakt met allerlei soorten papieren, die gedurende een bepaalde tijd bewaard moeten worden om als bewijs van kwitering te dienen. De totale raming voor de inkomstenbelasting bedraagt f. 2.600.000.-, gedekt moet worden f. 203.100.-, volstaan kan worden met slechts 10 opcenten op de inkomstenbelasting, hetgeen een extra opbrengst geeft van f. 260.000.-. Ik ben er zeker van dat de kleine man per slot van rekening heel blij zal zijn, dat hij door 10 opcenten op zijn inkomstenbelasting te betalen zich niet alleen behoeft te storen aan het betalen van het schoolgeld, doch dat hij van de andere kant in werkelijkheid door gewenste regeling een besparing heeft gekregen. Ter verduidelijking moge het volgende dienen: Een vader heeft 1 kind in de 7e klas; hiervoor moet hij, als het kind een meisje is, f. 131,50 betalen. Aan inkomstenbelasting moet hij laat ons zeggen f. 200.- betalen. In elk jaar heeft hij dus te betalen totaal f. 331,50. Schaffen wij nu het schoolgeld af en heffen we 10 opcenten op zijn inkomstenbelasting dan zal hij slechts f. 220.- moeten betalen, hetgeen voor hem dan betekent, dat door deze geringe belasting verhoging hij f. 111,50 minder aan de Ontvanger heeft te betalen dan wanneer hij en schoolgeld en inkomstenbelasting zonder die 10 opcenten zou moeten betalen, zodat hij deze besparing van f. 111,50 aan een behoorlijk onderhoud van zijn gezin kan besteden.

Zelfs al betaalt een vader f. 1000.- aan inkomstenbelasting, dan zou hij bij de voorgestelde regeling f. 31,50 besparing ondervinden. De grootgeldbezitters die veel inkomstenbelasting moeten betalen en bovendien geen kinderen op school hebben zullen wel niet graag zien, dat er een zekere belastingverhoging komt. Maar dan vergeten deze lieden, dat ook zij deel uitmaken van de Arubaanse gemeenschap en zodoende moeten medewerken voor het algemeen welzijn van deze gemeenschap. Laat men zich realiseren, dat elk individu naar vermogen heeft bij te dragen in de lasten van de gemeenschap. Ik wil hierbij nogmaals uitdrukkelijk verklaren, dat de door mij thans gesuggereerde 10 opcenten in werkelijkheid niets anders is dan een ondervanging van een zeker bedrag dat Aruba zou derven en betekent in feite een heel grote besparing voor de gezinnen met veel kinderen!

Ten aanzien van de vrees, dat elke vader zijn kinderen dan naar de Muloscholen zou willen zenden zou ik dit willen opmerken. Stel doodgewoon de eerste zes klassen der Muloscholen op een lijn met GLOB-scholen, terwijl vanaf de 7e klassen het Mulo-onderwijs begint.

Ook zullen er voorzieningen dienen te worden getroffen door die onderwijzers, die rechten hebben verkregen en door deze voorgestelde reorganisatie niet mogen worden gedupeerd. Wij hopen dan ook, dat het B.C. de nodige stappen zal willen nemen om deze wensen te verwezenlijken.

Kindertehuis

Ten opzichte van de bouw van het Kindertehuis Bethanie moge ik naar voren brengen, dat onze fractie zeer gaarne hiertoe wil medewerken. Zij acht het een gelukkige omstandigheid dat deze Congregatie bereid gevonden is hierheen te komen teneinde de opvoeding van onze verwaarloosde en voogdijkinderen op zich te nemen. Voor Aruba is dit van enorme betekenis, omdat dan het contact tussen de kinderen en hun familieleden onderhouden kunnen worden. Natuurlijk zullen we ons hiervoor financiele offers moeten getroosten, maar Mijnheer de Voorzitter, dit is een in alle opzichten voldoening gevend offer. Bovendien zal het voor de familieleden een enorme kostenbesparing met zich medebrengen, want het is dan afgedaan met het jaar in jaar uit reizen naar Curacao en het maken van extra onkosten enz. Een belangrijke factor is ook dat die kinderen wanneer zij uit het gesticht zich gauwer kunnen aanpassen aan hun eigen omgeving en de Arubaanse gewoonte dan wanneer zij in een voor hen geheel andere plaats zijn opgegroeid."



LUITENANT JOSE RODRIGUEZ van Californië, die in Korea de „medal of Honor" heeft verworven, is dezer dagen in het huwelijk getreden en het behoeft geen betoog ,dat er voor die plechtigheid zeer veel belangstelling bestond.

De ondergang van Atlantis (30)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Al spoedig waren Eric, Winonah en de dwerg onder de burcht aangekomen. Eric begaf zich snel naar boven en waarschuwde de mannen, die daar de wacht hielden bij de gevangen luipaardmannen, dat zij zich gereed moesten maken voor een snel vertrek. Juist toen de jonge Noorman weer naar beneden wilde gaan, kwam de dwerg aangesneld en vertelde, dat de uit de hoofdstad gevluchte Atlantismannen waren aangekomen. Eric liet allen bovenkomen en op het binnenplein verzamelen. De officieren brachten verslag uit van hun mislukte opstand. Daarna vertelde Eric hoe Winonah en hem de steen was ontstolen en dat deze nu in handen van Kirasso was. „Mannen," zei hij, „wij kunnen op het ogenblik niets meer ondernemen en bovendien kan hier elk ogenblik een afdeling luipaardmannen verschijnen. Wij moeten dus vluchten naar het binnenland en betere tijden afwachten. Laat de moed niet zakken!" Stil doch verbeten gingen de mannen uiteen om alles voor het vertrek in gereedheid te brengen. De in de burcht aanwezige wapens en gereedschappen werden in een leger-wagen geladen en ook een grote voedselvoorraad werd meegenomen. De legerauto's reden voor en de manschappen namen op de banken plaats. Nog eenmaal inspecteerden Eric en Winonah de wagentrein en de stoet zette zich in beweging, een onbekende toekomst tegemoet......

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 „La Hora Dominicana"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 Sinterklaasliedjes; 17.10 jazz; 18.00 „De Regering spreekt"; 18.20 Antilliaanse muziek; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Sintermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole Orkest; 19.48 „Het is maar een weet"; 20.08 Westindische rubriek (met Car. commentaar, nieuws voor de West en groeten voor militairen); 20.38 Sinterklaas in de gramofoonplatenindustrie 20.49 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

„Plan Karner" ta cuminza haya forma solido

Dilanti di notario A. A. G. Smeets a worde pasa dia 2 di November 1952, e acto di establecimiento di e „Syndicato Holandes-Antillano di Investacion". Cu esaki di promer paso a worde haci ariba camina di financiamento door di banda Antillano di e „plan Karner" (yama asina pasobra e plan ta origina for di Ministro Antillano pa Asuntonan Economico, Frans Karner). E tres banconan comercial estableci na Curacao, esta Maduro & Curiel's Bank N. V., Hollandsche Bank Unie N.V. (oficina na Willemstad) y N.V. Edwards, Henriquez & Co.'s Bank ta participa igualmente den e syndicato, cual tin como obheto pa yuda prepara y financia establecimiento di empresanan industrial den paisnan vecino. Capital di e syndicato ta fls. 1.500.000 Antillano.

E directiva ta worde forma door di e tres banconan menciona hunto cu secretariato di e directiva cu ta situa den oficina di N.V. Edwards, Henriquez & Co.'s Bank na Curacao, Postbus 159. Tocante e „plan Karner" en general y actividadnan futuro di e Syndicato Holandes-Antillano di Investacion, nos ta duna e siguiente splicacion:

Economia di Antillas Holandes ta worde soporta door di un pilar mayor, esta industria petrolero. Na un banda, segun cu poblacion ta crece, e necesidad pa aumenta e cantidad di fuentenan di medio di existencia ta worde sinti, na otro banda enseyanza di e generacion creciendo ta sigui mehorando, y e cantidad di contactonan comercial y otro relacionnan cu paisnan vecino ta aumenta constantemente, poniendo asina e base pa empresanan nobo.

Pa utiliza e sabiduria aumentando di hende, pais y idiomanan, e conocimiento creciente di situacionnan di mercado den terranan vecino, na beneficio di economia Holandes-Antiallano, ta esaki ta e base ariba cual e plan ta sosega.

Sinembargo, pa establece empresanan industrial na otro lugarnan tin mester di ayudo tecnico, experiencia den fabricacion, etc.

Holanda ta uno di e paisnan unda tal ciencia specialisa ta obtenible: e ta un pais di cual hopi otro paisnan por a deriva beneficio for di su saber y experiencia tecnico. Asociando e experiencia aki den ehecutacion di e plannan no ta duna beneficionan visible y invisible pa exportacion Holandes, pero tambe ta garantiza e „plan Karner" un bon oportunidad pa bira un exito.

Di promer fase di ehecutacion di e plan aki, atencion lo ta concentra principalmente ariba Estados di Venezuela; den e pais aki cu su desaroyo economico cu ta crece rapidamente tin hopi lugar pa industria nobo. Departamento di Fomento, e Ministerio Venezolano di Desaroyo Economico, a worde poni na haltura di e plannan existente caba door di embajador Holandes na Caracas y a duna di conoce cu el ta contempla realizacion di e plannan cu interes.

Den e coneccion aki por worde recorda cu a worde agrega na Embajada Holandes na Caracas, Sr. B. M. Chumaceiro, asociado di honor pa promocion di intereesnan Antillano, kende a priminti tur cooperacion na e plannan aki.

En cuanto banda Holandes di „plan Karner" ta toca: na nomber di departamento di asuntonan economico, directorato pa relacionnan economico estranhero, ya prensa na Holanda a worde participa caba di e regla di procedimiento cu lo aplica pa empresarionan na Holanda cu tin berdadero interes pa establece nan mes den ultramar, den esfera di e plannan aki. Un promer grupo di peticion a worde trata caba, y awor un investigacion analytico di mercado ta worde haci.

Nos lo bolbe despues ariba e contribucion personal cu ciudadanonan di Antillas Holandes por haci; bon nota lo worde teni tambe cu e saber di idioma y contactonan comercial cu ta establecí caba.

TRAINER DI ARUBA JRS. A REGRESA

Diasabra a regresa aki na Aruba Sr. Angel Bota, kende a yega di actua poco tempo pasa como trainer di Aruba Jrs. Sr. Bota a hunga como profesional den varios di e mehor equiponan na Venezuela y awor el ta registra como amateur. El lo tuma encargo di entrenamiento di Aruba Jrs.

RIFA DI ARUBA JRS. A WORDE POSPONI

Pa motibo cu ainda cantidad di carchi pa e rifa di Aruba Jrs., cual lo mester hunga otro siman, dia 7 di December, no a worde bendi, e rifa aki a worde posponio pa dia 7 di Februari 1953.

PROXIMO REUNION DI COMISION DI CARIBE LO WORDE TENI NA SURINAM

Na terminacion di e reunion di Comision di Caribe, cu ta word teni na Montego Bay (Jamaica) a worde decidi cu e proximo reunion di Comision di Caribe lo worde teni na Mei 1953 na Surinam.

SR. GOBERNADOR LO HABRI EXHEBICION DI OBRANAN DI MAN

Ta un placer pa Comision Arubiano di Turismo anuncia hunto cu e comité organizador di T.A.H. na apreciable publico cu e Exhebicion di Obranan di Man lo worde habri oficialmente door di Sr. Gobernador di Aruba ariba Diahuebes, 11 di December na 5'or di atardi den Flamingo Room, Lloyd G. Smith Boulevard No. 13 na Oranjestad.

Di promer anochi e exhebicion lo keda habri te 9'or. Bar di Flamingo Room lo ta habri pa publico y lo tin musica tambe. Esaki ta pa esnan cu ademas di haci un bishita na e exhebicion ta desea di haya un poco diverticion tambe na ocasion aki.

E comité organizador di T.A.H. a considera pa tene e exhebicion habri ariba e siguiente fechanan, te na cerramento dia 18 di December) for di 9'or di mainta te 2'or di merdia y for di 5'or di atardi te 9'or di anochi. Ta posible cu e exhebicion lo keda habri algun dia mas, pero publico lo tende di esaki pa medio di prensa.

WEGANAN DI FUTBOL PA PROXIMO SIMANNAN

E participacionnan oficial di Aruba Voetbal Bond lo worde publica un di e dianan aki den nos courant. Pero por lo pronto nos kier menciona caba e weganan cu lo tuma lugar den simannan subsequente: Diasabra 6 di December: Atomic - San Nicolas Jrs. ariba terreno di Aruba Jrs. (referee Trappenberg); Jong Holland - Hollandia den Stadion (Willems); Bubali Sport Club - Union ariba terreno di R.C.A. (Van der Kuyp)

Diadomingo, 7 di December Aruba Jrs. cu R.C.A. lo enfrenta otro den Stadion; referee lo ta Snoek. Diasabra 13 di December: San Nicolas Jrs - Jong Aruba ariba terreno di R.C.A. (Van der Kuyp); Union - Hollandia den Stadion (Willems). Y por fin Diadomingo, 14 di December: Atomic - Bubali Sport Club ariba terreno di Aruba Jrs. cu referee Trappenberg.

SR. DE HOOP TA KEDA COMO CABEZANTE

Algun tempo pasa nos a tende cu Sr. W. de Hoop lo „tuma retiro" como cabezante di seccion di lagere school di Juliana School y hasta nos a tende nomber di e persona cu lo bira su sucesor. Sinembargo, na gran alegria di personal di school parce cu na ultimo momento e retiro di Sr. de Hoop no a sigui.

Getrouwd:

EFRAIN ISMAEL IRAUSQUIN

en

THEODORA MARIA VAN DER MEYDEN

Amsterdam, 2 December 1952.

De Heer en Mevrouw

G. T. Arends - Arends

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter:

CLARA MARIA

Oranjestad,
1 December 1952

Caida di Atlantis (16)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Tres oficial leopard a bai na e lugar, unda e vehiculonan cu ta worde usa pa transportacion di trupanan, ta worde warda. E general a start un di e vehiculonan. El tabata sabi com mester traha cu un vehiculo asina; el a laga un stuurdo cu nan a coi preso munstre'le hopi ora caba. No tabata vehiculonan di hopi velocidad, pasobra nan tabata traha primeramente pa transportacion di carga. Pero sinembargo e auto tabata trafica cu basta bon velocidad ariba e caminanan grandi di Atlantis. Den vecindario di capital varios vez e tres oficialnan leoparda a contra soldanan kende a keda waak e estranheronan cu tabata pasa den nan auto di ehercito yen di asombracion. Como un di e estranheronan a desplega un bandera blanco, nan por a sigui sin ningun hende stroba nan. Ya algo tocante e sucesonan a alcanza capital, pero loke en realidad a socede ni poblacion ni autoriadadnan no tabata sabi. E solda na warda den e toren na e [illegible] banda [illegible]pabao tambe a mira e vehiculo cu su pasaheronan awor. El a notifica e postnan di warda y imeditamente algun a camna contra e negociantenan. Un splicacion cortico y despues e oficialnan leopardo a mira e porta pabao habri dilanti di nan......

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: / 2.80 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel 1258
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5967
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1517

11e Jaargang — DONDERDAG 4 DEC. 1952 — No. 1593

Arubiana

* * Flauw vinden wij het in ieder geval. In het Nederlandse plaatsje Renkum werd Zwarte Piet door de politie in de kraag gegrepen. De al te ijverige dienaar van de H. Hermandad heeft niet willen erkennen, dat deze dagen in het teken staan van St. Nicolaas en dat hij voor die goede baas een oogje dicht moet doen. De goede Sint krijgt het elk jaar drukker, hij is al zo jong niet meer en daarom behoeft het niemand te verbazen, dat hij wel eens iets vergeet. Zo had hij ditmaal nagelaten bij het overschrijden van de Belgisch - Nederlandse grens een vergunning aan te vragen „wegens het zich vermomd op straat begeven". De goede Sint en zijn beste Pieterbaas zijn niet vermomd, een ieder weet het, maar toch moeten zij een vergunning hebben. Het is te hopen, dat de Arubaanse politiemensen niet zo sikkeneurig zijn en dat ze daarentegen aan Sint en Piet de grootste medewerking willen verlenen. Hoe zal het kind reageren als het ziet, dat de goede baas een „bon" krijgt? Van de „gewone" politie??

—o—

Dat is zo, onze arbeiders zijn niet verzekerd gedurende de tijden dat ze van en naar hun werk gaan Daarover heeft de heer Irausquin in de Raad een boekje open gedaan en een ieder die het goed meent met de arbeiders zal toegeven, dat het hoog tijd wordt om de ongevallenwet van 1936 eens op dit punt te herzien. Zo'n verzekering kost de hele wereld niet en kan daarentegen heel wat leed voorkomen. Op het ogenblik vertoeft op Curacao de specialist bij uitstek op dit gebied, mr Van Esveldt, waarvan we hopen, dat hij ook op ons eiland een lezing zal kunnen houden. En advies zal kunnen geven aan een ieder die belangstelling toont voor de arbeidersweetgeving.

—o—

Overplaatsingen in militaire dienst komen even onverwacht als regenbuien op Aruba. Het bericht, dat de kapitein Dourlein van de Mariniers naar elders zal worden overgeplaatst, heeft echter - om nog even de beeldspraak vast te houden - niet gewerkt als een fris buitje. Het was eerder een donderslag bij dieblauwe hemel. „De jongens" willen hun commandant niet graag kwijt, maar de burgerij evenmin. Vandaar dat het Comité Contact Burgerij Militairen zich voorstelt aangaande het voornemen bij het Commando Marine Ned. Antillen om de populaire kapitein Dourlein over te plaatsen, een brief te schrijven aan Z. E. de Gouverneur. Bij welk schrijven wij ons bij voorbaat graag willen aansluiten.

—o—

Morgen komt Sinterklaas dan Wat heeft hij voor U - een koek of een gard? Een koek zal het zeker zijn - en nu preken we even voor eigen parochie - als u regelmatig het abonnementsgeld van uw krant betaalt!

Geknoei met tankers in wereldoorlog II

Het zou om vele millioenen dollars gaan

WASHINGTON, 4 Dec. - De Amerikaanse procureur generaal heeft een onderzoek door de Grand Jury gelast in een zaak die er op het eerste gezicht uitziet als een knoeierij met Amerikaanse tankschepen in de Tweede Wereldoorlog, welke in de millioenen en millioenen dollars loopt. Er zou in deze tankers op wat vreemde wijze handel zijn gedreven en een en ander was hiervan reeds deze winter aan het licht gebracht door een onderzoek van een commissie uit de Senaat. Verscheidene mensen van aanzien zouden in deze affaire betrokken zijn.

Atoomenergie voor de oorlog - maar eventueel ook voor de vrede

CHICAGO, 3 Dec. - De voorzitter van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie, Gordon Dean, heeft verklaard, dat men aan de hand van gedane proeven mag verwachten, dat Amerika zijn voorraden atomaire brandstof en springstoffen vele malen zal kunnen vermenigvuldigen door middel van een reactor, die niet-splitsbaar uranium omzet in „heet" plutonium. De problemen in verband met het winnen van het plutonium uit de reactor zijn „in beginsel" overwonnen, maar „nog niet uit economisch oogpunt".

„Al dit materiaal, dat wij opslaan in de vorm van bommen, is misschien eens beschikbaar voor vredesdoeleinden", aldus Dean.

Dean sprak zich uit voor een nauwere samenwerking met de NAVO-landen op het gebied van de atoomenergie, vooral met Canada, Engeland en „ook met Belgie, waarvan wij een groot deel van ons uranium betrekken".

„Das Reich" . . .

BONN, 3 Dec. - Met „het Rijk" heb ik het oude „heilige Roomse Duitse keizerrijk" bedoeld en niet dat van de Hohenzollerns of Adolf Hitler, aldus de Westduitse minister van justitie, Dehler, in een door hem te Bonn uitgegeven verklaring.

Hij zegt hierin verder op dit vroegere Duitse keizerrijk te hebben gedoeld als een „geestelijke kracht in Europa".

Dehlers uitlating op het te Bad Ems gehouden congres der Vrije Democratische Partij, dat „het Rijk en Pruisen weer hun rol in midden-Europa moeten vervullen" heeft tot buitenlandse commentaren aanleiding gegeven.

NIEUWE FLESSEN

De Tropical Bottling Company heeft een nieuwe fles ingevoerd om niet alleen de verkoop van alle limonades nog attractiever te maken, maar bovendien de klant een prettiger fles aan te bieden. Hierdoor wordt 'n betere indruk verkregen. Voorts vernamen wij, dat nieuwe chemicalieën werden toegevoegd aan het in de fabriek gebruikte afwasmiddel, waardoor een nog betere hygiëne kan worden bereikt.

STANDARD OIL BEZOEK

Vandaag is op ons eiland aangekomen de heer Treytermuth, hoofd van de afdeling Public Relations van de Standard Oil Company of New Jersey. De heer Treytermuth zal enige dagen hier verblijven voor het voeren van besprekingen.

FEESTAVOND GAAT NIET DOOR

De feestavond, welke Zaterdagavond in Club La Fama zou worden gehouden onder auspiciën van „The Caribbean Boys" (zie advertentie in ons blad van gisteren) kan wegens onvoorziene omstandigheden geen voortgang vinden, aldus deelde de leider van het gezelschap, de heer H. Lake, ons hedenmorgen mede.

BASKETBALL

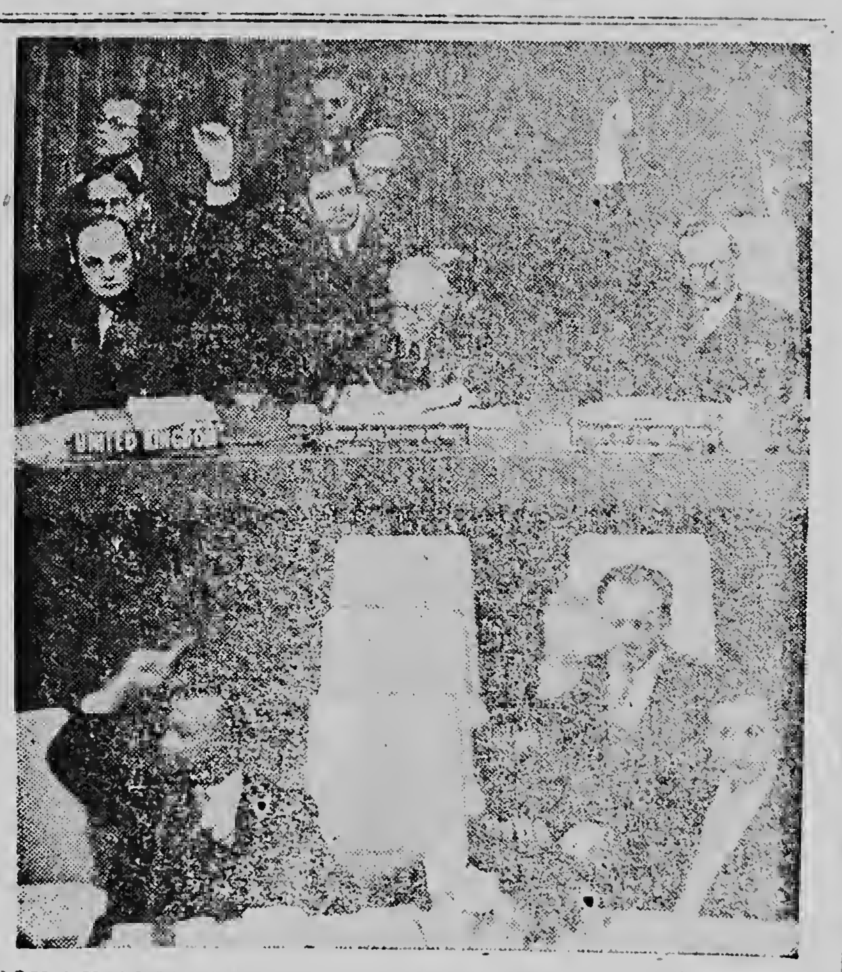
Uitslagen van Dinsdag 2 Dec.:

RCA—Tivoli 72—7; Aruba Jrs. —Caribe 32—32, met nog 6 min. te spelen. Hierbij wordt aangemerkt, dat de Bond te beslissen heeft of de resterende 6 minuten gespeeld zullen worden of dat de wedstrijd overgespeeld zal worden.

Mariniers—St. Aug. Boys 26—10; St. Thomas Boys—Carlton Boys 12—14; overige wedstrijden wegens regen afgelast.

Op het Lago Heights terrein spelen morgen:

7.30 Trade School—St. Aug. Boys en om 8.30 RCA—Aruba Jrs. Op Caribe-terrein: 7.30 Julianaschool—Lago Heights Sch. en 8.30 Caribe—Lago Heights.



OOK DE ALGEMENE VERGADERING van de V.N. heeft de resolutie van India ter zake Korea goedgekeurd, met slechts de ledenstaten van het Sowjet blok als tegenstemmers.

Zes amendementen van de Russen op de resolutie werden verworpen. Volgens deze amendementen zou eerst besloten worden tot het staken van het vuren en pas daarna zou een besluit genomen worden over de krijgsgevangenen. Hierboven tijdens de stemming.

TRAPPERS KNOCK-OUT TOURNOOI

Zondagnamiddag zijn op Santa Cruz op het Trappers terrein de openingswedstrijden van het Trappers Knock-out Tournooi. De deelnemende verenigingen zijn in twee groepen verdeeld. Enige A-klasse teams en de overgangsklasse-teams zijn in de A-groep ingedeeld, terwijl alle B-elftallen in de B-groep ingedeeld zijn.

Het belooft spannend te worden. Er zijn enkele scheidsrechters van de AVB aangezocht om hun medewerking te verlenen tot het doen slagen van het tournooi. De wedstrijden die Zondag a.s. plaats vinden, zijn als volgt vastgesteld: om 3.00 n.m. Groep A Xerxes—Eagle Sport Club en om 4.20 n.m. groep A: Hollandia—Trappers.

Wij hopen dat dit tournooi tot een sportief einde zal komen. Men late dus niet na, zo nu en dan op Zaterdagmiddagen en Zondagmiddagen een ritje te maken naar het Trappers terrein.

Adenauer wil overeenkomsten met de geallieerden spoedig bekrachtigd zien

„Er is een kolos die ons in slavernij wil storten"

BONN, 3 Dec. - Bondskanselier Adenauer heeft vandaag in de Bondsdag bij de aanvang van het debat, dat drie dagen zal duren, over de conventies van Bonn en het verdrag omtrent een Europees leger in een rede van twee uur aangedrongen op bekrachtiging van deze overeenkomsten om Duitsland te redden van „een kolos, die het tracht op te slurpen en in slavernij te storten". Het gebouw van de Bundestag, dat zwaar bewaakt werd, bevatte 401 toehoorders.

De beraadslagingen vingen aan met het afwijzen van een communistische motie tot het schrappen van de verdragen van de agenda. De communistische fractieleider Heinz Renner betoogde, dat Adenauer geheime verdragen met het Westen was aangegaan, die het college niet bekend zijn. Adenauer aldus spreker, wil de Duitse jeugd opofferen aan de „oorlogsmoloch".

De verdragen werden aan de orde gesteld door de voorzitters van verschillende commissies, die ze sinds September jl. in studie hadden.

SURINAAMSE PREMIER ONVERWACHT OVERLEDEN

Even voor het afsluiten van deze krant seinde het ANP ons, dat de Surinaamse premier J. J. J. Alberga hedenmorgen op zijn bureau is overleden.

Nasam is nog steeds in Franse handen

HANOI, 3 Dec. In een „roundup" meldt Reuter dat de verdediger van Nasam ook de tweede ronde in het gevecht om de versterkte vesting hebben gewonnen. Zij zijn er ook vannacht in geslaagd een zware aanval van de Vietminh af te slaan en meer dan 500 vijanden te doden. Dit werd medegedeeld in het eerste officiële communique, dat sedert het begin van de gevechten om Nasam is uitgegeven. Het nachtgevecht heeft zeven uur geduurd.

Teneinde andere Vietminh-aanvallen te verhinderen, hebben de Franse troepen inmiddels Vietminh-troepen aangevallen ruim 250 km verder weg, aan de Zuidelijke rand van de Tonking delta. De Franse verliezen bij de tweede aanval op Nasam bedroegen volgens officiële mededeling 15 doden en 56 gewonden. Bij de eerste aanval verloren de Fransen 30 gesneuvelden, 105 gewonden en 5 vermisten.

NIEUWE MIDDEL TEGEN INFECTIEZIEKTEN

BONN, 3 Dec. - Een Westduitse fabriek heeft een middel vervaardigd tegen infectieziekten, die niet met penicilline bestreden kunnen worden. Dit middel, chloramphenicol geheten, zou dezelfde eigenschappen bezitten als het Amerikaanse chloromycetine, maar de helft minder kosten.

NIEUW BESTUUR IN VENEZUELA

De Junta heeft plaats moeten maken voor president Jimenez

CARACAS, 3 Dec. - De „sterke man" van Venezuela, luitenant-kolonel Jimenez, is door het leger benoemd als voorlopige president De Junta, die thans is afgetreden bestond uit Dr. Flamerich, president, en de beide kolonels Jimenez en Luis Felipe Llovera Paez.

Het nieuws van de wijziging der regering is gisteren door de regeringsradio te Caracas omgeroepen en wordt beschouwd als een reactie op de Zondag gehouden verkiezingen voor de nieuwe constituerende vergadering. President Jimenez heeft een nieuw kabinet samengesteld, waarin hijzelf optreedt als minister van defensie Het kabinet telt thans dertien leden. Minister van buitenlandse zaken is Aureliano Otanez. Kolonel Llovera Paez is als minister van binnenlandse zaken vervangen door Laureano Vallenilla Lanz.

De thans afgetreden junta heeft het land bestuurd sinds het leger in 1948 de toenmalige sociaal democratische regering omver heeft geworpen. Hierbij werd Romulo Gallegos, die in 1947 bij de eerste directe verkiezingen in de geschiedenis van Venezuela aan de macht was gekomen, afgezet door een militaire raad van drie leden, onder leiding van Jimenez.

Aanvankelijk werd in de berichten, die uit New York afkomstig waren, gezegd, dat de einduitslag van de verkiezingen geheim gehouden werd door de censuur. Maar voordat de censuur werd ingesteld hadden onofficiele uitslagen aangetoond dat de linkse Republikeinse Democratische Unie aanzienlijk meer stemmen had verworven dan de Onafhankelijke Frontpartij, die door de regering was gesteund. In een te Havana opgevangen uitzending van radio Caracas is later medegedeeld, dat Jimenez heeft beloofd dat de uitslagen van de verkiezingen zullen worden geërbiedigd.

Volgens de centrale kiesraad is de stand op het ogenblik: Regeringspartij 570.123 stemmen; Republikeinse Democratische Unie 473.880 stemmen; Christen socialisten 138.003 stemmen.

Jimenez heeft in een radiorede verklaard een terugkeer naar het constitutionele leven te zullen verzekeren en de vertegenwoordigers van de wettige partijen bijeen te zullen roepen om een nationale verzoening tot stand te brengen.

De gehouden verkiezingen golden een grondwetgevende vergadering van 106 leden. Meer dan twee millioen personen konden stemmen.

„WIJ SPELEN NIET!"

„Wij zullen Zondag onder geen enkele voorwaarde tegen RCA spelen", aldus werd ons vanmorgen door enige bestuursleden van Aruba Jrs. medegedeeld. Hierom niet: 1. er zijn vier gewonde spelers; 2. men wil zich geducht voorbereiden op de reis naar Caracas; 3. de uitnodiging van de AVB kwam wel wat erg laat.

STATIONWAGEN WERD AANGEREDEN

Ter hoogte van de Hooiberg werd gisteren op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz een stationwagen, waarvan de chauffeur wat al te plotseling remde, aangereden door een bakkerstruck. De schade bedraagt in totaal fl 500,--.

SPECULANTEN WERDEN VEROORDEELD

MOSKOU, 3 Dec. De stadsrechtbank te Moskou heeft zestien speculanten veroordeeld tot gevangenistraffen, variërend van vijf tot tien jaar. Hun wordt ten laste gelegd te Moskou zijden en wollen stoffen te hebben gekocht en deze tegen te hoge prijzen te hebben verkocht te Tiflis, de hoofdstad van de Sovjet-staat Georgie. Volgens het Russische blad Izvestia is de groep verscheidene jaren op deze wijze werkzaam geweest.

VAN HEINDE EN VERRE

TOKIO. - Arbeiders bij de particuliere spoorwegmaatschappijen begonnen een staking van vier en twintig uur ter verkrijging van een gratificatie aan het eind van het jaar; in de electriciteitsbedrijven zou twaalf uur lang worden gestaakt.

CAIRO. - Koning Idris van Libye is alhier aangekomen voor een bezoek van zeven dagen; het bezoek moet worden gezien als een poging de weg te bereiden voor het toetreden van Libye tot de Arabische Liga.

HANOI. - Het Franse garnizoen omvat thans ook mannen van het Vreemdelingenlegioen, die juist op het laatste ogenblik voor de spectaculaire opmars van de twintig duizend Vietminh-manschappen de vesting wisten te bereiken na een geforceerde tocht dwars door de jungle.

SEOEL. - President Syngman Rhee heeft te kennen gegeven, dat hij zal trachten generaal Eisenhower te overtuigen van de noodzaak van een spoedig offensief in de richting van de grenzen van Rusland en Mandsjoerije. „Het is niet mogelijk, dat wij ons langer rustig houden; of wij slagen erin de agressor te verdrijven, of wij leggen zelf het loodje", aldus de president.

NAIROBI. - Het uitvoerend comité van de Afrikaanse Unie in Kenya heeft alle Afrikaners opgeroepen om iedere vorm van geweld op te geven. Zij gaven een mededeling uit, waarin wordt gezegd: „Wij zullen het

In kort bestek

grote voorbeeld van Mahatmi Gandi volgen". Tevens werd de regering verzocht gelegenheid te geven tot het uitgeven van een krant om direct contact met de bevolking te verkrijgen.

KOPENHAGEN. - Volgens een uit de stad Tondern ontvangen bericht hopen Deens-Amerikaanse onderzoekers op Zuid-Jutland tegen het einde van het jaar olie te boren.

WASHINGTON. - Mgr. Herrera, bisschop van Malaga, heeft op een persconferentie alhier verklaard, dat hij voor een „gematigde persvrijheid" in Spanje is. Op het ogenblik is de Spaanse pers aan een volledige censuur onderworpen; de regering is daar bezig een wetsontwerp voor de pers voor te bereiden.

BERLIJN. - President Pieck van Oost-Duitsland zou de academie van wetenschappen vertrouwelijk hebben medegedeeld, dat de Russen alle beperkingen voor Duits wetenschappelijk onderzoek (ook atoom-onderzoek), opgelegd door de overeenkomst van Potsdam, zou hebben opgeheven.

LEIDEN. - Aan het Kamerlingh Onnes - laboratorium van de Leidse Rijksuniversiteit werd overgedragen een schenking van een millioen Nederlandse guldens van de B.P.M., zijnde een moderne installatie voor het verkrijgen van lage temperaturen. Thans kunnen ook onderzoekingen worden verricht inzake de richting van atoomkernen.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

Lopes beklom wederom zijn „Village"-- stokpaardje

Ook Goedhoop sprak uitvoerig over onderwijszaken

Eilandsraadslid Lopes (PPA) begon zijn betoog met op te merken, dat het niet zou kunnen worden aangemerkt als een algemene beschouwing. Hij zou het slechts over één onderwerp willen hebben: de sanering van de „Village" te Sint Nicolaas. De heer Lopes zeide hierover het volgende:

„Dit onderwerp heeft gedurende het afgelopen jaar de satirische bijnaam verworven van „het stokpaardje Lopes", omdat ik zo vaak in deze raad de aandacht erop heb gevestigd.

De indertijd op initiatief van de PPA-fractie ingestelde commissie ter bestudering van dit vraagstuk is met de beste wil van de wereld met haar taak begonnen; een taak waaraan ontegenzeggelijk vele uiterst moeilijke zijden vastkleven

Deze moeilijkheden werden in geen geringe mate vergroot door het halsstarrig weigeren van een der in de bedoelde commissie benoemde leden om zijn medewerking te verlenen aan het oplossen van het probleem. In dit verband kan zeker de vraag worden gesteld waarom bedoeld lid dan in de eerste plaats de benoeming had aanvaard. Kan 't zijn, dat deze aanvaarding gericht was op het opzettelijk saboteren van de doelmatigheid van de commissie?

Het bedanken van een ander lid als lid v.d. raad en daardoor ook als lid van genoemde commissie en het tot nog toe niet voorzien in zijn vervanging, heeft ook een remmend effect gehad en heeft het nog op de volbrenging van de opdracht.

Ik wil hierbij derhalve het BC dringend in overweging geven om onmiddellijk er toe over te gaan om in de vervanging van het uitgetreden lid te voorzien, zomede wanneer het eerstbedoelde lid nog steeds volhardt in zijn weigering om mede te werken, ook voor zijn vervanging zorg te willen dragen

Het heeft mij ten zeerste getroffen en ten diepste teleurgesteld te moeten constateren, dat bij het ontwerpen van de begroting voor het komende dienstjaar geen gelden gereserveerd zijn voor de sanering van de „Village". Getroffen temeer omdat toch immers de verwachting gerechtvaardigd is te achten, dat bedoelde commissie met haar werkzaamheden gedurende 1953 klaar zal komen. In het advies, dat in dit verband door haar zal worden uitgebracht, zal hopelijk de juiste weg worden aangewezen, die leiden zal tot het oplossen van dit dringende probleem

Het zal dan zaak zijn om met de meeste spoed er toe over te gaan tot het uitvoeren van de daarmede gepaard gaande kapitale werken en andere daaruit voortvloeiende noodzakelijke voorzieningen.

Het ligt natuurlijk voor de hand dat om tot de uitvoering daarvan te komen het bestuur over de vereiste middelen moet beschikken.

Het niet reserveren van gelden, teneinde minstens een begin te maken met de uitvoering van bedoelde werken, kan ik dan ook slechts bezien in het licht van verregaande kortzichtigheid bij het bestuur en is derhalve allerminst te rijmen met de stelling, dat „regeren is vooruitzien".

Rede Goedhoop

De tweede spreker van de Una was de heer Goedhoop, die eveneens begon met het BC lof toe te zwaaien voor de wijze waarop de eerste eigen begroting was samengesteld. Een bijzonder woord van dank had hij voor „ons geacht medelid, de heer Remko van Hoorn, de rekenmachine van Aruba, die dag en nacht bezig was aan deze begroting"

Spreker uitte zijn sympathie voor de subsidie ten behoeve van het tehuis voor verwaarloosde meisjes, maar hij zou toch de jongens niet willen vergeten. De heer Goedhoop zeide:

„Tot mijn leedwezen heb ik tevergeefs gezocht naar een post voor de bouw van een tehuis voor verwaarloosde jongens en jeugdige delinquenten. Wie de strafzittingen op Aruba volgt, zal ongetwijfeld constateren, dat het aantal jeugdige delinquenten schrikbarend toeneemt. Gevangenisstraf kan niet op hen worden toegepast en hen teruggeven aan hun ouders zou in de meeste gevallen de kwaal verergeren. Brakkeput en Scherpenheuvel zijn al overvol en vele gegadigden moeten tot hun plezier hun beurt afwachten.

Gelijkstelling

Het moet heten dat er algehele gelijkstelling bestaat tussen openbaar en bijzonder onderwijs. Dit is slechts gedeeltelijk waar. Vergelijkt men b.v. het bedrag dat voor onderhoud wordt uitgetrokken voor de bijz. scholen, dan valt deze scheve verhouding direct op. De openbare scholen behoeven zelfs niet voor het onderhoud te zorgen. Een telefoontje en DOW is er. Als u nu weet dat de bijzondere scholen in de stad slechts fl. 200 per lokaal per jaar krijgen en de districtsscholen fl. 120, dan vraagt men zich af, hoe spelen zij het klaar. Ik wil een concreet voorbeeld noemen en de openbare school te Sint Nicolaas, de Prins Bernardschool, vergelijken met de bijzondere school te Oranjestad, de La Salle school. Voor de P.B. sch. met 11 krachten, dus 11 klassen, wordt er gevraagd fl. 170 voor 2 werksters p. m., d.i. per jaar fl. 2240. De La Salle sch. daarentegen met 12 klassen, dus 1 meer dan de Bernhardsch., ontvangt 12 maal fl. 200 of pel fl. 2400 p. jaar. Zou men dus op de La Salle sch. ook 2 werksters met hetzelfde salaris in dienst nemen, dan blijft er van de fl. 2400 voor de La Salle school slechts f. 160.- per jaar over. Doch nu komt het grote verschil. Is er op de openb. school een deur of raam kapot of wat dan ook. DOW zorgt ervoor. Moet er geschilderd worden. DOW zorgt er voor. En op de bijzondere scholen? Och dat gaat heel gemakkelijk. Men moet n.l. van die f. 160.- p.j. die voor zo'n school overblijft maar zien hoe men er komt. Ramen en deuren die gerepareerd moeten worden, dat moet allemaal uit die f. 160.- p.j. Is het daarom te verwonderen dat men eenvoudigweg niet aan schilderen kan denken op die scholen. Zou men het toch proberen, men zou daarvoor het geld voor onderhoud van de school voor de komende 5 j. hebben verbruikt, als men het tenminste heeft om voor te schieten. Ik weet dat deze hele regeling verankerd is het reeds verouderd PB 1935. Ook is het bekend, dat slechts de staten dat kunnen veranderen. Ik kan daarom in dit verband niet nalaten mijn geachte mede raadsleden tevens statenleden te verzoeken een wijziging bij dat college te willen voorstellen, op dat deze scheve verhouding zo spoedig mogélijk ophoude te bestaan, terwijl ik voorts de Raad wil verzoeken het BC te machtigen de regering een brief te schrijven met opschrift aan de staten, waarin op deze scheve verhouding wordt gewezen, met het verzoek zo spoedig mogelijk daarin verandering te willen brengen.

Schoolvoeding

T.a.v. de schoolvoeding moge ik het volgende opmerken. In de memorie van toelichting lezen wij, dat in de laatste jaren steeds minder gebruik van de schoolvoeding wordt gemaakt. Dit is niet geheel juist. De toenmalige schoolarts op Aruba bezocht eens de scholen. De oudere l.l. kregen een beurt Even op de weegschaal en de lengte gemeten en schrikt U niet: allen die toen van de schoolvoeding gebruik maakten werden goedgekeurd en van de lijst gevoerd. De La Salle school was in dit opzicht een beetje gelukkiger. Door de drukte misschien vergat de schoolarts deze school een bezoek te brengen, met het gevolg, dat deze school zijn jongens voor de schoolvoeding bleef behouden. M.i. worden er bij de keuring te zware maatstaven aangelegd, want uit eigen wetenschap is mij bekend, dat er vnl. op de Noord en Sta. Cruz heel veel kinderen zijn die voor schoolvoeding in aanmerking komen.

Men moet echter niet vragen hoeveel de vergoeding bedraagt Niet meer en niet minder dan 18 ct. p.l.l. en voor dit bedrag is men verplicht te verschaffen 1 brood van 8 ct. 1 glas melk 10 ct. 1 sinaasappel. Boter hoeft er natuurlijk niet bij. Hoe de frères en zusters het klaarspelen is voor mij een raadsel Ook dit bedrag zou op korte termijn verhoogd moeten

(Vervolg op pag. 3)

DUITSERS MOETEN DE GRUWELEN ERKENNEN

BERGEN, 1 Dec. - President Heuss onthulde in tegenwoordigheid van vele binnen- en buitenlandse autoriteiten gisteren in het voormalige concentratiekamp Bergen-Belsen een monument ter nagedachtenis van de 25000 doden.

Het monument bestaat uit een obelisk met een veeltallig opschrift, opgedragen aan de slachtoffers van het Nazi- bewind.

Heuss zeide in zijn toespraak o.m. dat de gruwelen van de concentratiekampen door de Duitsers moeten worden erkend.

OOSTENRIJK WIL WEER VLIEGEN

KLAGENFURT, 1 Dec. - De Oostenrijke regering heeft haar plannen voltooid om te komen tot de oprichting van een burgerluchtvaart maatschappij met zes Britse transportvliegtuigen, zodra toestemming van de geallieerde bezetters zal zijn verkregen.

Tropicabana

of 49

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Laten we er geen komedie van maken, jochie," zei hij. „Ik wil iemand spreken, die hier de verantwoording draagt en denk maar niet dat ik weerga, voordat ik mijn zin heb gekregen."

Ergens in de kamer werd een deur geopend en pantoffels schuifelden over de grond. Een hoge, schelle vrouwenstem vroeg:

„Met wie sta je daar te praten, Gilbert, mijn jongen?"

Gilbert siste een vloek, die Pine al veel eerder van hem had verwacht. Pine duwde de deur nog iets verder open, zodat hij de kamer nu helemaal kon overzien.

Het was een lange vrouw, zo mager als een brandhout. Haar haren had zij zo vaak laten bleken, dat zij nu helemaal geen kleur meer hadden en zij lagen om haar hoofd in stijve onnatuurlijke golven, die nog erger waren dan onverzorgd haar. Zij had een verzameling scherpe gelaatstrekken, die bleekgrijs waren boven op een lange pezige nek. Een gewatteerde kamerjas bedekte een nachtgewaad, dat eens rose geweest moest zijn en dat tot op haar pantoffels hing. Pantoffels met witte pompoentjes en afgelopen hakken.

Zij had haar hoofd achterover geworpen en keek naar Pine langs een lange, spitse neus, zoals Catharina de Grote gekeken moest hebben naar een boerenarbeider van de verkeerde kant van de Oeral. Haar glimlach was griezelig om te zien al poogde zij er iets van te maken, dat een duel in het grauwe licht van de vroege dag waard zou maken.

„Hoe maakt U het?" vroeg zij uit de hoogte. Ik ben Cornelia van Cleve. Was er iets?"

Zij liet de letter R rollen als een verkouden Engelsman. Pine rukte zijn hoed van zijn hoofd en draaide die verlegen rond in zijn handen.

„Goeden middag, Mrs. Van Cleve. Ik informeerde naar Laura Fremont."

„Ik vrees, dat wij hier niemand van die naam kennen."

„Dat weet ik. Zij is enkele maanden geleden vertrokken. Haar familie heeft sindsdien niets meer van haar gehoord en maakt zich ongerust."

Pine keek eens langs haar heen en glimlachte allervriendelijkst.

„Als ik even binnen mag komen, zal ik U alles vertellen."

Zij bracht heel langzaam en bestudeerd haar hand naar boven. Het licht glansde even in haar rood gelakte nagels. Zij bracht haar hand naar haar achterhoofd en duwde haar krullen in vorm. Het was een gebaar, waarmee sommige vrouwen een man half gek kunnen maken, maar deze vrouw kon dat niet.

„Ik ben bang, dat de kamers niet opgeruimd zijn, Mr..."

„Pine is mijn naam... en trekt U zich van die kamers maar niets aan. Ik heb vanmorgen ook niets aan de boel kunnen doen."

Gilbert stond Pine nog steeds in de weg en keek hem met gloeiende ogen aan. Pine liep eenvoudig naar binnen en de jongen moest wel opzij gaan, wilde hij niet omver gelopen worden. Als een angstige hond liep hij met een boog om Pine heen en liet zich dan op een oude divan vallen onder het venster, die kraakte onder zijn gewicht. Het geval was bedekt met een grijze velvlekken.

Mrs. Van Cleve sloot de deur en gaf te kennen, dat Pine nergens ter wereld een betere zitplaats kon vinden dan op haar canapé. Hij zocht zich een weg tussen alle mogelijke en onmogelijke meubelstukken door, die bedekt waren onder dikke lagen stof en vuil en bereikte ongedeerd de canapé,

Algemene Beschouwingen

(Vervolg van pag. 2)

worden en staat P.B. 1935 weer in de weg, dan zal 't gewijzigd moeten worden. Ik weet niet welke vitamine tabletten het BC. zich voorstelt te verstrekken en welke kinderen daarvoor in aanmerking zullen komen. Bij de zelfde maatstaven zullen het niet veel zijn. Maar de schoolvoeding moet blijven bestaan naast de vitaminenverstrekking.

Een kind met een hongerige of liever gezegd een lege maag leert niet graag, is vervelend en zit er slap bij. Het antwoord, dat ik van het BC zal krijgen, hoe het hierin denkt te voorzien zal naar ik hoop bevredigend zijn.

T.a.v. het vigerend klassenstelsel m.d.v. moeten bepaalde onderwijzers in bepaalde klassen worden geplaatst, omdat zij anders financieel nadeel zouden hebben Hoe funest dit systeem soms werken kan behoeft m.i. nauwelijks worden betoogd. Een onderw. die bijv. uiterst geschikt is voor de 1e of 2e kl. moet omdat het hem mischien honderden guldens verschilt naar een hogere klas. Verandering van dit stelsel zou het onderwijs zeker ten goede komen doch zal sommen gelds vergen Echter blijft het toezicht centraal en zal Curacao zich hiertegen verzetten, als het ook niet op de andere eilanden wordt veranderd Ik memoreer dit alleen maar op dat het in de toekomstplanner v.h. BC kan worden opgenomen Nog een punt over het onderwijs m.d.v. om daarmee voorlopig van dit chapiter af te stappen. Het gaat n.l. over de studiebeurzen De toekenning van studiebeurzen zal voortaan door ons BC geschieden en voor verlening daarvan komen kinderen van alhier gevestigde ouders in aanmerking. Echter wil ik gaarne wijzen op het feit, dat er in de 1e plaats te weinig beurzen worden verstrekt en haast allemaal in dezelfde richting. Terwijl van Curacao haast 200 jongelui in Nederland studeren heeft Aruba er slechts 33.

Wil Aruba straks daadwerkelijk op eigen benen staan, dan is het nodig dat er nu jongelui diverse richtingen kiezen, zodat zij straks de opgedane kennis dienstbaar kunnen maken aan hun land Het volgen van 'n hogere opleiding moet de jongens worden gewezen en wel op school. De freres hebben hier al het prachtig voorbeeld gegeven, ze helpen bij de beroepskeuze, stimuleren de verdere studie en vragen in menig geval zelf een beurs aan voor de talentvolle jongelui.

Dit is een prijzenswaardig voorbeeld, dat zeker navolging verdient. Is er genoeg differentiatie dan zal na verloop van tijd Aruba zijn eigen doktoren, onderwijzers advocaten, ingenieurs, letterkundigen enz. hebben.

Woningtoestand

Gaarne wil ik ook een algemene blik werpen op de woningtoestand op Aruba, doch vooral in Oranjestad en omstreken. Nog steeds is er een tekort aan woningen en middenstandswoningen worden maar weinig gebouwd, althans niet genoeg, dat men er direct beslag op een kan leggen. De kleine man en in menig geval ook de bemiddelde man, wordt de kans ontnomen in Oranjestad of elders een stuk eigendomsgrond aan te konen. Het Gouvernement verkoopt immers niet, doch geeft slechts in erfpacht uit. De particulier kan en wil wel verkopen. Maar wanneer men aanklopt bij DOW hoort men: U krijgt geen bouwvergunning alvorens U zorgt dat er een asfaltweg langs Uw grond ligt.

Er is naar ik weet nog voldoende bouwgrond in de omgeving van O'stad. Ik noem bijv. ten Noorden van Socotoro waar duizenden vierkante meters wachten op kopers De bemiddelde man kan alles direct neertellen, maar de kleine man zal mischien zelf de gelden nodig voor de aankoop van het terrein bij kaveling betalen. Ik hoop dat het bestuur in deze een iets soepeler houding zal aannemen, rekening houdend met de door mij voorgestelde methode meer in verband met betaling van de aanlegkosten van de wegen.

Varia

Toen de electriciteitsconcessie van Electra naar de Elmar overging had iedereen gehoopt, dat de, laat mij het woord gebruiken buitengewone hoge meterhuur van f. 2.50 zou worden afgeschaft. Het is eenvoudig verschrikkelijk dat men voor een eenvoudige meter f. 30.- p.j. moet betalen. Velen hebben dus f. 500.- of meer voor zo'n meter betaald. Ik ben geen deskundige op dit gebied, doch meen sterk te moeten betwijfelen of een meter zo duur is. Maar het mooiste is, dat men zelfs na 100 j. geen eigenaar wordt van de meter. Had men bijv. gezegd de meter kost f. 100.-, de verbruiker betaalt maandelijks een zeker bedrag tot de f. 100.- bereikt is en hoeft dan niet meer te betalen. De meter kan dan eigendom blijven van de Elmar. Of waarom niet evenals het Gouvernement bij de LWV 25 ct. meterhuur p.m. gevraagd? Ik hoop dat het BC in staat zal zijn een wijziging hierin te brengen.

Pijnlijk was het voor mij te lezen dat brievenhoofden en d.g. door het bestuur gebruikte papieren op Curacao werden gedrukt. Nog pijnlijker is het echter te moeten zien, dat de catalogus van de Gouvernements-bibliotheek in Nederland werd gedrukt. Men zal misschien will aanvoeren, dat het in Nederland iets goedkoper is, dat mag zo zijn, maar hetgeen men hier meer zou betalen wordt toch weer binnengehaald d.m.v. de inkomstenbelasting. Bovendien worden de plaatselijke drukkers gesteund, werklozen vinden werk en de gemeenschap profiteert ervan.

Ook lijkt het mij geen overbodige luxe als alle scholen een telefoon krijgen. De meeste Gouv. scholen hebben er al een, doch de bijzondere niet.

Een voorbeeld wil ik nemen aan Curacao wat de busdienst betreft. Ik bedoel dan de kleine bussen. Daar in Curacao is iedere bus voorzien van een bordje met de route aangegeven. Men hoeft dus even op het bordje te lezen en in te stappen om straks zijn bestemming te bereiken. Hoe geheel anders is het op Aruba. Practisch geen enkele kleine bus heeft een bordje en wil de chauffeur alleen maar de route O'stad-St. Nicolaas volgen. Bij hoge uitzondering wordt er via Dakota gereden. Wij moeten taxis hebben waar de route duidelijk staat aangegeven en waarvan niet mag worden afgeweken, ook al zou de chauffeur een kwartje minder verdienen.

T.a.v. de ambulance dienst wil ik wijzen op de onderbezetting en de lange diensttijden, bij deze dienst. Ik heb het voorrecht gehad het een en ander van deze dienst nader onder de loupe te nemen. Op de begroting staan 4 chauffeurs en 2 helpers waarvan 3 te Oranjestad en 3 te St. Nicolaas. Dit is onvoldoende. Komt een van deze lui bijv. Zondag om 8 uur op wacht dan werkt hij de hele dag en de hele nacht, gaat Maandag echter niet naar huis, maar werkt weer de hele dag en nacht om pas Dinsdag met 20 uren vrijaf te gaan. Woensdag en Donderdag werkt hij echter weer de hele dag en de hele nacht. Deze ambtenaar heeft dus slechts 2 dagen vrij in de week, terwijl hij 120 uur per week werkt.

Voorzover ik weet bestaat er nergens een 120 urige werkweek. Afgezien daarvan is er in het wachthuisje geen badgelegenheid. Het schijnt dat deze lui geen bad hoeven te nemen, dat zal zeker niet de bedoeling van het bestuur zijn.

Reeds in 1951 en 1952 staan op de Landsbegroting gelden gevoteerd voor benoeming van 2 ambtenaren bij deze dienst, doch deze zijn nimmer benoemd. Gaarne vernam ik wat daarvan de reden is.



ZUSTER KENNY, die beroemdheid heeft verworven door haar uiterst deskundige en liefdevolle behandeling van lijders aan kinderverlamming in Australië, heeft tronbox opgelopen en is er thans zeer ernstig aan toe.

Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:
(415,5 en 59.88 m):
Nieuw programma nog niet ontvangen.

Avros-programma:
(19,4 m):
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 vertelling voor kinderen en Sinterklaasliedjes; 17.10 amusementsprogramma; 18.00 RAO-programma (verzoekplaten); 18.40 nieuws; 19.01 Conjunto Tropical; 19.15 voor de gedetineerden en hun gezinnen; 19.25 conjunto; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 Surinaamse muziek van de Kawinaband „Kondreman"; 20.45 „Recht op de man af"; 20.55 verzoekplaten; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):
19.00 opening en nieuws; 19.10 Sintermezzo; 19.14 nieuwsjournaal, sport en reportage; 19.30 Omroeporkest met populaire muziek; 19.56 voor de vrouw; 20.03 Westindische rubriek (met Zuidamerikaanse muziek, Zuid-Amerika in het nieuws en Nieuws voor de West); 20.33 persoverzicht; 20.40 Nederlandse kinderkoren zingen Sinterklaasliedjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

Basketball-competitie verloopt naar wens

Op Dinsdag 25 November is een aanvang gemaakt met de basketball-competitie, welke zeker nog enige tijd zal voortduren. Jammer dat er van de zijde van het publiek zo weinig belangstelling bestaat voor deze tak van sport, die tot een van de mooiste gerekend kan worden. De wedstrijden vinden elke Dinsdag- en Vrijdagavond plaats op verschillende terreinen; voorlopig zijn er op elke speelavond 6 wedstrijden t.w. Lago Colony, Lago Heights, Chinese Club, Caribe Club en Tivoli Club.

We zullen van nu af elke week onze lezers op de hoogte houden van de stand der competitie, alsmede de uitslagen van de in de afgelopen week gespeelde wedstrijden. Hieronder volgen de uitslagen van 25 en 28 November:

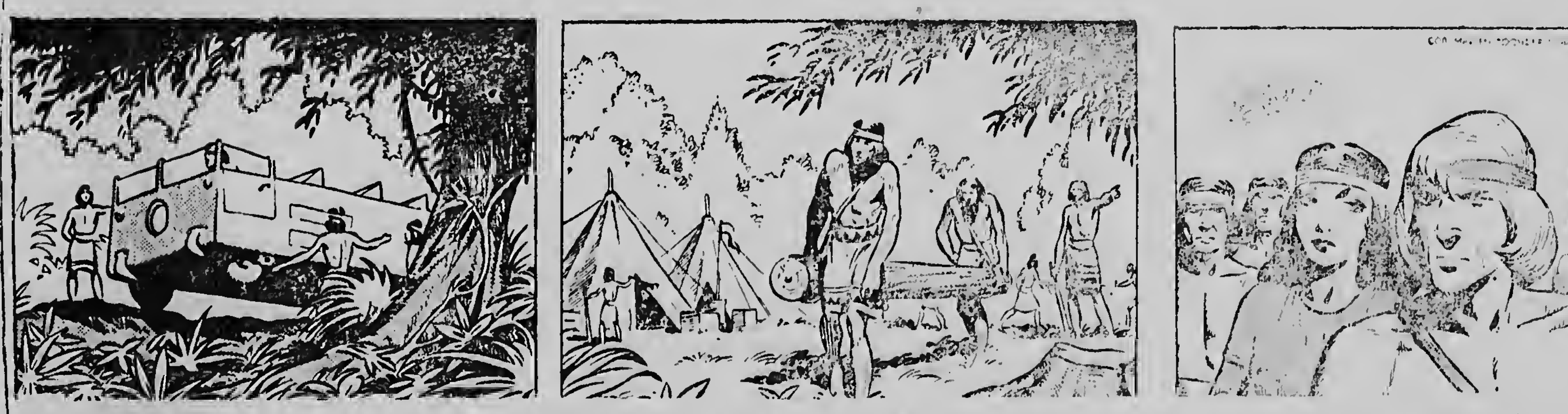
25 Nov.: Chin. Cl. B—Antiliana 9—11; Aruba Jrs.—Chin. Cl. A 33—31; Juliana Sch.—Aruba Trade Sch. 26—12; Caribe—Tivoli 32—16; La Salle Boys—Lago High Sch. Jrs. 30—28 en La Salle A—Lago High Sch. A 20—53.

28 Nov.: La Salle Boys—Dutch Marines 21—19; La Salle A—Aruba Jrs. 25—31; Chin. Cl. B—Carlton Boys 23—12; Chin. Cl. A—Caribe 15—43; St. Thomas Boys—High Sch. Jrs. 3—26 en RCA—Lago High Sch. A 48—44.

Tot zover de gespeelde wedstrijden. De toegang is steeds vrij en kan dus geen beletsel zijn voor het publiek om de wedstrijden geregeld bij te wonen.

De ondergang van Atlantis (31)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Eric en Winonah hadden in de voorste wagen plaatsgenomen. De eerste tijd ging de tocht over de prachtig aangelegde wegen van Atlantis, maar allengs kwamen zij in een woester gebied. De wagentrein bewoog zich in Zuid-westelijke richting, omdat daar, volgens Winonah, uitgestrekte bossen waren, welke uitermate geschikt zouden zijn voor een schuilplaats. De ganse dag trokken zij door de woestijn. Eerst de volgende morgen bereikten ze de eerste uitlopers van het woud dat Winonah bedoeld had. Al lang hadden de wagens de gebaande wegen achter zich gelaten en het voortgaan werd hier uitermate bemoeilijkt door de wild dooreen geslingerde plantengroei van het oerwoud. Een kleine weide aan de rand van een kalm voortstromende rivier leek Eric een prachtige plaats om hun kwartier in te richten. Hier waren ze veilig, midden in de jungle, ver genoeg verwijderd van de meest vooruitgeschoven posten van de luipaardmannen. Er werden enkele tenten opgeslagen en toen begon men onmiddellijk met de bouw van een versterkt dorp. Geholpen door enige van de meest bekwame officieren, ontwierp Eric 'n bouwplan en de eerstvolgende dagen werd het bos verstoord door het geluid van bijlslagen. Stammen werden aangesleept: en reeds verrezen de geraamten van een aantal blokhutten. Eric inspecteerde geregeld de voortgang van het werk en onder zijn bekwame leiding werd geen onderdeel, hoe klein ook, verwaarloosd.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

„NACIONES UNIDAS NO TA UN ESTADO MUNDIAL"

NEW YORK, Dec. 3 - Delegacior Holandes na Naciones, Unidas, a expresa un spiertamente cu Naciones Unidas no ta un estado mundial y cu e Asamblea General tampoco no ta un parlamento mundial.

Prof. dr. L. J. C. Beaufort a declara den e comision social, cu resolucionnan manera esun tocante derecho di independencia di pueblonan dependiente, ta extremamente peligroso, pasobra segun su opinion tratamento di e principio di independencia, no socede cuidadosamente y cu garantia, esaki lo ta mescos cu ruina autoridad di varios estado, no solamente di e potencianan cu ta goberna e territorionan dependiente, pero tambe e autoridad di varios otro estado y consecuentemente di orden den henter mundo. Si acaso cierto miembronan asina prof. Beaufort a continua sigui crea desconfianza contra motibonan di otro, cu no por un nan mes cu nan ideanan, y si nan sigui enforza decisionnan, cu te cai for di stipulacionnan di e Manifesto, tambe si e decisionnan aki ta worde apoya door di un mayoria, anto e miembronan aki tambe ta caba forza di Naciones Unidas.

Den algun paisnan ya tin hopi hende cu ta duda seriamente na utilidad di Organizacion di Naciones Unidas. asina e delegado Holandes a constata. Pero sinembargo, nos no mester lubida cu pa motibonan bien conoci te awor e organizacion a fracasa di realiza su promer obheto. esta mantenecion di paz mundial y seguridad internacional, asina pater Beaufort a bisa, agregando cu el no ta tuma e oposicion colectivo contra agresion na Korea menos serio cu e ta en realidad.

El a bisa cu e personanan menciona. si Naciones Unidas bira solamente un podio ariba terrenonan cu nan por logra resultadonan valioso. y consecuentemente cosecha solamente acusacionnan pa acceptamento di resolucionnan cu tin valor dudoso, lo mester puntra nan mes cu en berdad Naciones Unidas lo ta sirbi pa algo. Door di esaki esnan cu tin critico ariba trabao di Naciones Unidas, lo por yega na pleita limitacion di cooperacion internacional na e plan regional, segun cual resultadonan real lo por worde obteni, asina tabata opinion di e orador.

Despues di a accentua e hecho, cu gobierno Holandes no ta participa den tal sorto di ideanan. pater Beaufort a conclui bisando cu Holanda ta convenci, cu aumentacion of reduccion di tal tendencianan ta depende di nivel di nos deliberacionnan y sabiduria di nos decisionnan.

TRAINING EXPERTO

Actualmente e muchanan di Aruba Jrs. ta hayando bon training atrobe for di Sr. Angel Bota. Cu masha seriedad nan a cuminza cu e ehercicionan y esakinan lo worde continua for di Diamars te Diabierna for di cinco 'or di atardi. Despues di e training ariba terreno, semper ta sigui un deliberacion durante cual Sr. Bota tambe ta expone su idealnan ariba terreno futbolistico cu masha animacion.

Mientras tanto nos a tende cu Rev. Pastoor Galle di Noord a worde suplica pa bira avisor spiritual di Aruba Jrs. Despues cu a esaki declara cu el ta di acuerdo un peticion a worde dirigi na S.E Monseigneur Van der Veen Zeppenfeldt.

Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse (17)



Despues di a warda e auto den un garage, e tres oficialnan leoparda a sigui na pia. Acompanja door di un escorte di soldanan di Atlantis nan tabata pasa orguyosamente door di cayanan mgnificiod i e capital impresionante. Nan tabata hopi bao impresion di e edificionan poderoso cu nan tabata mira aki. Mientras tanto e noticia tocante yegada di e leopardonan a plama den ciudad y pronto tur e habitantenan ansioso di e capital a bini na careda, hciendo tur sorto di suposicion tocante binida di e leopardonan. Mayoria di e hendenanan tabata kere cu e leopardonad a bin entrega nan mes na Atlantis poderoso... pero nan no tabata sabi nada di loke a socede en realidad. Mientras tanto e oficialnan leoparda a yega te dilanti di e porta grandi di Citadel, Comandante di escorte a camna bai adilanti y bao subimento di e trapi el a comanda e soldanan na warda pa hala un banda laga e negociantenan drenta Citadel. For di tras di nan mscara protctivo e leopardonan tabata waak rond atentamente y nan a nota com bon proteccion di e Citadel, centro die Capital, tabata. Sin mucho formlidad e general leopardo a cuminza papia: „Mi ta notifica boso cu castillo di e Piedra ta den man di nos trupanan, bao guia competente di nos lider Kinasso. E Piedra ta den nos posesion. E wardadora ta preso. E Normanno a worde mata. Awor mi ta demanda capturacion di e ciudad y Estado di Atlantis! Como un prueba mi tin aki e piedranan precioso di le wardadora". Mortalmente spanta e comandante a hala algun paso atras. El no tabbata sabi cu mitar di e storia tabata mentira......

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: / 2.80 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1223
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom". Tel. 5097
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 5 DEC. 1952 — No. 1507

Arubiana

* * De kogel is door de kerk. Een * speciale commissie van de * * Voetbal Bond heeft het Stadion onbespeelbaar verklaard. Zodat er dus in elk geval Zaterdag en Zondag geen wedstrijden zullen zijn. Dit betekent uitstel voor de jongens van A. J. tot na terugkeer uit Caracas. „Er zal zo spoedig mogelijk aan 't terrein worden gewerkt", deelt men ons van AVB-zijde mede en de activiteit van het Bondsbestuur kennende twijfelen wij daaraan geen ogenblik. Maar het is toch wel heel merkwaardig, dat reeds nu het veld niet meer te bespelen is. Indertijd was voor de ophoging een bedrag van tien duizend gulden begroot en volgens deskundigen zou dat wel toereikend zijn. Toen het werk was uitgevoerd, bleek men achttien duizend gulden te moeten neertellen. Dat was een tegenvaller natuurlijk. Als het terrein dan maar in orde was geweest, dan had er geen haan meer gekraaid over dat geweldige prijsverschil. Maar nu?

—o—

Telkenjare nodigt de Lago Community Council de in het kamp Savaneta gelegerde militairen uit voor een Kerstviering. Dat is een mooie traditie en een prachtig gebaar tegenover de militairen, die ver van huis en familie hun Kerstdagen hier moeten door brengen. Dit jaar zal de Council het Kerstfeest aanbieden op Donderdag 18 December en de jongens verheugen er zich nu al op. Vorig jaar heeft het Comité Contact Burgerij Militairen een uitstekende Kerstavond aan de Mariniers aangeboden en wij hopen, dat het door giften van de burgerij in staat wordt gesteld dit jaar weer een feest te organiseren dat klinkt als een enorme (Kerst-) klok.

—o—

We zijn erg benieuwd of er inderdaad een mogelijkheid bestaat voor Aruba tot levering van steenslag voor de kadewerken te Maracaibo, waarover de heer Eman Jr in de Raad heeft gesproken (zie pagina 4 van dit blad). Ons eiland kan best een extraatje gebruiken. En of die levering nu voortgang vindt of niet, in ieder geval maken we plaats voor een ere-saluut aan het adres van de heer Eman, die getoond heeft ogen en oren open te hebben. Dat is boven alle politiek gewoel verheven. Het belang van het eiland moet prevaleren boven de enge eigen partijbelangetjes en daarom hebben wij lof voor diegenen, die alles in het werk stellen om de zo langzamerhand berucht geworden enge economische basis van ons eiland te verbreden.

—o—

Terwijl wij voor vandaag willen besluiten met u allen een gezellig Sinterklaasfeest toe te wensen. Met vele goede gaven en een dankbaar hart.

UITNODIGING ONTVANGEN

Wij vernemen, dat het bestuur van Aruba Jrs. gisteren de officiële uitnodiging uit Caracas heeft ontvangen om daar op 13 en 14 December te voetballen. Het bestuur wil uiteraard gaarne aan die invitatie gehoor geven, maar dan is medewerking nodig van Lago en andere werknemers. Zeventien leden van Aruba Jrs. moeten voor genoemde data worden vrijgemaakt en het is te hopen, dat het zal gelukken.

Vietminh blijft Nasam bedreigen

Fransen trachten in die sector de druk te verminderen

SAIGON, 5 Dec. - De Franse legerleiding in Indo-China heeft bekend gemaakt, dat de opstandelingentroepen blijven samentrekken in de buurt van Nasam, dat een sleutelpositie inneemt in de verdediging van Noord-Indochina. In het afgelopen etmaal, al dus de Fransen, zouden zich slechts „afmattingsactiviteiten" hebben voorgedaan.

In een legercommuniqué wordt melding gemaakt van „felle strijd", 80 km ten Zuidoosten van Hanoi, waar de Fransen oprukken in het Boei Tsjoe-district. De Franse operatie heeft ten doel de druk op Nasam te verlichten. De Fransen worden gesteund door vliegtuigen. Nadere mededelingen over dit offensief, waarbij tot dusver 170 opstandelingen op de eerste dag zouden zijn gedood, zijn niet bekend gemaakt.

PRINS BERNHARD WEER NAAR HUIS

NEW YORK, 5 Dec. - Prins Bernhard is gisteren per vliegtuig uit New York vertrokken voor de terugkeer naar Nederland na een bezoek aan enkele Latijns Amerikaanse landen. Hij had weinig tijd gevonden voor het doen van inkopen maar heeft wel in Mexico enkele jurken voor zijn dochters gekocht, zo vertelde hij.

UNESCO krijgt haar hoofdkwartier in Franse hoofdstad

PARIJS, 4 Dec. - De Franse regering heeft de UNESCO gratis een stuk grond aangeboden achter de „Ecole Militaire" te Parijs voor de bouw van een hoofdkwartier van deze V.N.-organisatie voor onderwijs, wetenschap en cultuur. De UNESCO kan onmiddellijk over deze grond beschikken Vanwege de nabijheid van bouwwerken in klassieke stijl zullen echter aan het ontwerp voor een UNESCO-gebouw zeer strenge eisen gesteld worden, aldus de correspondent van de „Times". Ontwerpen naar het model van het V.N.-gebouw te New York, zoals reeds zijn voorgesteld, zullen niet in aanmerking kunnen komen, doch men zal in klassieke trant moeten blijven.

De commissie van vijf architecten voor het UNESCO-gebouw heeft verklaard het te betreuren, dat de Franse regering haar aanvankelijk aanbod van grond bij het Bois de Boulogne heeft ingetrokken. De architecten zijn van mening, dat het op te richten gebouw het streven van de UNESCO tot uitdrukking moet brengen.



DE TELEVISIE maakt thans ook in Venezuela het gesprek van de dag uit. Hierboven ziet u de leden van een commissie, die de mogelijkheden van commerciële televisie-uitzendingen bestudeert. Zittend Gonzalo Mancera, president, en Jack D. Fendell van de International News Service. Staand Andrew Weilandt (ook van de I. N.S.), Robert Reid (televisie I. N.S.) en Charles Nurris, manager van Telenews.

Inbreker liep in mensenval

LONDEN, 4 Dec. - Een 42-jarige Britse monteur, in wiens huis in tien weken tijds tweemaal was ingebroken, construeerde een mensenval. Als het deksel van een koffer werd opgelicht, werden twee patronen afgeschoten. Een 34-jarige inbreker liep in de val en werd dodelijk getroffen.

De monteur is dezer dagen schuldig bevonden aan doodslag, maar werd ontslagen van rechtsvervolging. De verdediger voerde aan, dat het op grond van een wet van 1861 geoorloofd is tussen zonsondergang en zonsopgang een mensenval in een woonhuis te plaatsen.

De rechter zei, dat men niet het recht heeft iemand te doden, omdat hij een dief is. Hij achtte de conclusie van de jury - doodslag - juist, maar was het eens met de aanbeveling van de raadsman de monteur te ontslaan van rechtsvervolging.

LEDEN KRIJGSRAAD WERDEN VEROORDEELD

BERLIJN, 4 Dec. - De gewezen luitenant Walter Fernau en ex-luitenant Engelbert Michalski, beiden lid van de „vliegende krijgsraad", die in de laatste dagen van de oorlog Duitse achterblijvers berechtte, zijn respectievelijk tot zes en drie jaar dwangarbeid veroordeeld op beschuldiging van doodslag.

Enige erfgenaam van Adolf Hitler is de Duitse fiscus

DUESSELDORF, 4 Dec. - Het gerechtshof te Duesseldorf heeft bepaald, dat de Duitse fiscus Hitlers enige erfgenaam is. Het erkende daarmee Hitlers testament, dat bepaalde, dat de Nazi-partij de enige erfgename is en, indien de partij niet meer zou bestaan, de Duitse staat. Het testament werd door Hitler twee dagen voor zijn dood in een bunker onder de Berlijnse kanselarij gedieteerd en door hoge Nazi's naar het hoofdkwartier van admiraal Doenitz, Hitlers opvolger, gesmokkeld.

Dit jaar geen bekrachtiging van Duitse verdragen met het Westen

BONN, 4 Dec. - De fractieleiders der partijen van de Westduitse regeringscoalitie zijn overeengekomen de bekrachtiging van de verdragen met het Westen uit te stellen tot het nieuwe jaar, zo wordt uit gewoonlijk betrouwbare bron te Bonn vernomen. Adenauer en zijn coalitiegenoten zouden dit overeengekomen zijn, omdat zijn zoude vrezen, dat het constitutionele hof te Karlsruhe de verdragen in strijd met de grondwet zal verklaren. De behandeling der verdragen is in tweede lezing in de Bondsdag aan de gang. Onmiddellijk daarna volgen de behandeling in derde lezing en stemming.

PRESIDENTEN ZULLEN ELKAAR ONTMOETEN

RIO DE JANEIRO, 5 Dec. - Volgens de Braziliaanse Correio da Manha zal te Rio een conferentie worden gehouden van de presidenten van de Latijns Amerikaanse republieken om gemeenschappelijk politieke richtlijnen op te stellen in verband met de nieuwe Amerikaanse (republikeinse) regering.

Aramco wil in Den Haag centraal inkoopbureau vestigen

'S-GRAVENHAGE, 5 Dec. - R. S. Hatch, gedelegeerd vice-president van de Aramco Overseas Compagny heeft medegedeeld dat indien het mogelijk blijkt een geschikt kantoor te vinden en andere regelingen te treffen, het in de bedoeling ligt in het begin van 1953 een centraal inkoopbureau te 's-Gravenhage te openen.

Reeds eerder was dit denkbeeld ter sprake gekomen in verband met een pand in de Adelheidstraat te 's-Gravenhage, dat eigendom van de gemeente is. Maar een desbetreffende overeenkomst is nog niet getekend.

De werkzaamheden van de maatschappij, die op den duur wellicht uitgebreid zouden worden, strekken tot ondersteuning van de werkzaamheden van de moeder maatschappij, the Arabian American Oil Comp. en van de Trans Arabian Pipeline comp.

Het aantal Nederlandse werknemers van de Arameo zou kunnen stijgen tot circa 275 man. Een beperkt aantal Amerikaanse specialisten zou in den Haag te werk worden gesteld. De kantoren te Rome, Londen, Cairo, Beirut en Sydney zouden blijven gehandhaafd.

ENGELAND BESNOEIT DEFENSIE-UITGAVEN

LONDEN, 4 Dec. - Churchill heeft vandaag in het Lagerhuis meegedeeld, dat Groot Brittannie van plan is zijn defensie-uitgaven te gaan besnoeien. Dit brengt mee herziening of opzegging van reeds geplaatste wapencontracten.

Onder Amerikaanse onderwijzers zouden zich heel wat communisten bevinden

NEW YORK, 4 - De Democratische Senator Mc Carran, die als voorzitter is opgetreden van een subcommissie van de Amerikaanse Senaat, welke een onderzoek heeft ingesteld naar de binnenlandse veiligheid in de Verenigde Staten, heeft te New York onder meer verklaard, dat zich „niet slechts in middelbare scholen, doch ook in vele universiteiten haarden van communisme bevinden. Hij zeide, dat de subcommissie heeft vastgesteld, dat zich onder ongeveer 1.000.000 Amerikaanse onderwijskrachten, werkzaam bij scholen en universiteiten, circa 1.500 communisten bevinden. „Dit mag in vergelijking tot het totaal wellicht niet veel schijnen", besloot hij, doch de wijze, waarop de communistische partij te werk gaat, maakt hen gevaarlijk als een brandende lucifer in een kruitmagazijn".

BAZAR VOOR DE KERST

De Protestantse Damesvereniging te Sint Nicolaas houdt volgende week Vrijdag van vijf tot negen uur 's avonds een bazar in het Padvindershuis Tankfarm. Er zullen zelf vervaardigde handwerken worden verkocht en de baten zijn bestemd voor het aankopen van levensmiddelen. Deze zullen worden gevoegd bij de kleidingsstukken, die in Kerstpakketten worden gedaan voor arme gezinnen over het gehele eiland. Het behoeft geen betoog, dat wij de bazar van harte aanbevelen en alle dames van Sint Nicolaas verzoeken er een bezoek te brengen. Er moeten weer verscheidene Kerstpakketten worden uitgereikt en de inhoud daarvan zal afhangen van het welslagen van bazar.

HEER ALBERGA HAD VOORSPOEDIGE CARRIERE

PARAMARIBO, 4 Dec. - De premier van Suriname, de heer A. C. J. M. Alberga, die hedenmorgen plotseling is overleden, werd 14 Februari 1887 in Paramaribo geboren. Hij begon zijn carrière als ambtenaar bij de griffie, deed zijn practizijnsexamen en ging in bestuursdienst. Na zijn pensionnering was hij advocaat in Paramaribo en tijdelijk lid van het hof van justitie. Hij werd later landsminister van justitie en politie. Na het aftreden van mr dr Buiskool werd hij voorzitter van de Regeringsraad tevens landsminister van algemene zaken.

PINAY WON WEER

PARIJS, - 4 Dec. De Franse eerste minister, Pinay, heeft Donderdag de stemming over de vertrouwenskwestie gewonnen, die verbonden was aan de eis om onmiddellijk het debat over de begroting te beginnen.

VAN HEINDE EN VERRE

URK. - Voorlopig zijn de laatste Urkers uit Argentinië naar Nederland teruggekeerd; er zijn nog vier Urkers achtergebleven, die op een fabriek werken.

ROTTERDAM. - De Rotterdamse Kunststichting heeft de beeldhouwer Wim Verbon opdracht gegeven een eenvoudige portretbuste van Winston Churchill te vervaardigen; deze buste zal een plaats krijgen in het Rotterdamse stadhuis.

WASHINGTON. - De Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, Donnelly, zou om ontslag hebben verzocht per 31 December. Deze aanvrage zou verband houden met de wisseling van president.

BERLIJN. - Er is een grote actie begonnen tegen het doen inkopen van Westberlijners in Oost-Berlijn als gevolg van de schaarste aan voedsel in het Oosten van de stad. Dezer dagen werden meer dan drie honderd auto's aangehouden, die werden onderzocht op smokkelwaar.

PARIJS. - Een woordvoerder van het ministerie van Indo-Chinese zaken heeft de toestand in Indo-China ernstig doch zonder reden tot ongerustheid genoemd. In militaire kringen heerst de mening, dat bij Nasam reeds 1500 van de 7500 belegeraars zouden zijn gesneuveld.

VER. NATIES. - De afgevaardigde van Indonesië, Palar, heeft een Aziatische resolutie ingediend waarin er bij Frankrijk op wordt aangedrongen de normale burgerlijke vrijheden in Tu-

In kort bestek

nesië te herstellen en de onderhandelingen te hervatten met „de ware vertegenwoordigers van het Tunesische volk".

WASHINGTON. - Coe, de secretaris van het internationale monetaire fonds, is ontslagen nadat hij geweigerd had voor een commissie van de Senaat te verklaren of hij al dan niet tot een communistische spionnagegroep heeft behoord.

NEW YORK. - President Truman heeft zijn goedkeuring gehecht aan het besluit om de arbeiders in de bruinkoolmijnen een loonsverhoging van 1,9 dollar per dag te geven.

HONGKONG. - De Australische minister voor marine en luchtmacht heeft alhier verklaard, dat hoge officieren van de VN-strijdkrachten in Korea de overtuiging hebben, dat deze strijdkrachten uit het oogpunt van verdediging „nagenoeg ondoordringbaar" zijn.

WASHINGTON. - De Franse minister van defensie, Pleven, heeft in een onderhoud met „U. S. News and World Report" verklaard, dat zijn land de politiek en de strategie in het Verre Oosten in de Navo besproken wenst te zien als een gemeenschappelijk probleem van alle landen.

SEOEL. - De Zuidkoreaanse politie heeft twee gevangenissen en twintig politieposten „volgepakt" met personen, die ervan worden verdacht communisten te zijn. Van zekere zijde wordt erop gezinspeeld, dat Eisenhower reeds in Korea zou zijn aangekomen. De schoolkinderen hebben reeds geoefend in het geven van een welkom.

OOK AL STAKINGEN OP IJSLAND

REIKJAVIK, 4 Dec. - Meer dan 10.000 IJslandse arbeiders zijn sedert 1 December in staking voor loonsverhoging van 15%. Het lossen van schepen wordt door de staking belemmerd. Op het jaarlijks congres van de socialistische partij werd de linksgezinde Hannibal Valdimarsson gekozen tot voorzitter van het centrale comité. De partij is de kleinste fractie in het parlement, doch heeft grote invloed in de vakbeweging.

EISENHOWER AL NAAR KOREA?

WASHINGTON, 4 Dec. - Volgens „Le Monde" heerst onder de journalisten, die toegevoegd zijn aan het Pentagon (het Amerikaanse ministerie van defensie) de mening, dat Eisenhower sedert Maandag op weg is naar Korea. Zij beschouwen een Woensdag jl. gepubliceerde lijst (door het secretariaat van Eisenhower) van de besprekingen van Eisenhower voor de komende dagen als camouflage.

SINTERKLAAS OP DE SCHOLEN

De goede Sint en zijn Pieterbaas hebben al heel wat scholen afgewerkt. Ze zagen blijde gezichten van enthousiaste jongens en meisjes, maar hier en daar merkten zij ook enige angst. Toevallig niet steeds bij de grootste deugnieten. Gul werden de gaven uitgedeeld en daarmede de vermaningen om toch vooral goed op te letten op school, thuis flink te eten en lief te zijn voor iedereen. Hier en daar bleek de Sint nog wel erg vitaal en schroomde niet een dansje met kinderen te maken, wat natuurlijk heel veel succes had. We kunnen natuurlijk niet van elke schoolvisite een verslag afdrukken, maar kunnen wel zeggen: het was overal even prettig en gezellig.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

Sjon A wil Aruba stenen laten leveren voor kadewerken te Maracaibo

„Wij hebben hier dringend een bunkerstation nodig"

Bij de algemene beschouwing werd namens de A.V.P. ook h. woord gevoerd door de heer C. A Eman, die „naar zijn eerlijk overtuiging een gul compliment uitte aan het adres van het B stuurscollege voor de bijzonder vlotheid waarmede het erin g slaagd is het ontwerp-begrotin te produceren. Met het voteren van een kwart millioen voor h tehuis voor verwaarloosde mei jes was deze spreker het gehe eens en sprak daarna over de sul sidie voor de kinderbeschermin als volgt:

„Het heeft mij bevreemd, d ons geacht college, dat toch t kennen gaf de verzorging va voogdijkinderen als een belang rijke eilandelijke sociale aangel genheid te beschouwen, in de begroting voorbijgegaan aan h zo belangrijke werk dat op het zelfde terrein verricht wordt doo de Stichting voor Kinderbescher ming en welk werk uiteraard zon der subsidiëring van overheids wege niet kan bestaan.

Mocht er al verschil van me ning bestaan in hoeverre het zo genaamde reclasseringswerk al c niet door het eiland gesubsidiëer dient te worden (op Curacao i dit bijvoorbeeld het geval), om trent het kinderbeschermings werk kan moeilijk enig versch van mening bestaan, nadat zowe de landsregering als het eiland bestuur van Aruba en het eiland bestuur van Curaco als hun m ning te kennen hebben gegeven dat de verzorging der aangel genheden der zogenaamde „Voo dijkinderen" als eilandstaak dien te worden opgevat.

Ik neem ook aan, dat het nie subsidiëren van de Stichting voc Kinderbescherming en Reclass ring alhier een onachtzaamhei geweest is en dat het B.C. zek bereid zal zijn alsnog genoemd Stichting met het door haar ve zochte bedrag te subsidiëren (f 18.000,– per jaar)."

Watervoorzienin

Nadat de heer Eman de wense lijkheid had geuit, dat op ver schillende plaatsen het waterlei dingnet wordt uitgebreid, sprak hij over de tarieven van de water-voorziening.

„Het is het B.C. bekend, dat op Aruba bij de bepaling van het tarief waartegen het waterver-bruik berekend wordt een zoge-naamd normaal-verbruik vastge-steld wordt. Dit normaal-verbruik wordt gesteld op een bepaald aan-tal kubieke meters water, waar uit het gezin verondersteld word min of meer de normale behoefte aan water te kunnen voldoen Het water, dat boven dit normaal verbruik benut wordt, wordt be rekend tegen een prijs waaror een toeslag geplaatst is. Dat i toch zover een niet onlogisch prin-cipe.

Evenwel mag men daarbij toch wel veronderstellen, dat men bij taxatie van het normaal-verbruik voor een bepaald perceel een maatstaf neemt volgens welke dit normaalverbruik op recht-vaardige wijze berekend wordt. Dit is naar mijn mening niet het geval. Een perceel met een lage huurwaarde krijgt een lage toe-wijzing, een perceel met een hoge huurwaarde krijgt een hoge toe-wijzing. Met als gevolg dat een gezin bestaande uit twee personen .ı een dure woning een hoger normaal-verbruik krijgt toegewe-en dan een gezin bestaande uit ien personen in een goedkope voning. De minvermogende be-aalt hierdoor het water van de andswatervoorziening duurder lan de meervermogende. De eer-te zal zich bij het verbruik van iet water noodgedwongen derge-'jke beperkingen opleggen, dat 'it niet in het belang van de olksgezondheid geacht mag vorden te zijn.

Ik moge derhalve het B.C. ver-oeken een grondig onderzoek 'ienaangaande in te stellen als-nede het voorleggen van een ieuwe regeling aan de Eilands-aad waarbij het normaal gebruik an water zal worden vastgesteld ijvoorbeeld naar de gezinsgroot-e."

Aloëcultuur

„Het is het constateren van een bekend feit wanneer ik zeg, dat de aloëcultuur een van de weinige igen-bestaansbronnen van Aruba s en dat zelfs de begrippen Aloë n Aruba overbrekelijk met el-aar vergroeid zijn. In verband iermede is het des te spijtiger e ervaren, dat bijvoorbeeld uit en land, dat als een der voor-naamste afnemers van onze Aru-baanse aloë bekend staat, name-ijk Engeland gedurende de laat-ste jaren steeds meer klachten komen over de daling van het alouine-percentage in het uitge-voerde ingedikte aloësap. Tot voor kort bevatte juist de Aru-baanse aloë het hoogste percen-tage van de wereldproductie, het-geen zijn oorzaak vond in de spe-ciale bestanddelen die in de Aru-baanse bodem voorkomen.

Deze bodem blijkt nu langzamer hand voor wat betreft deze ele-menten uitgeput te geraken. Ve-e jaren is er, zonder ernaar om e kijken, roofbouw gepleegd en n schijnt het moment gekomen e zijn, dat de grond het opgeeft. Hiermede is een Arubaans be-ang van de eerste orde gemoeid Ik ben geen landbouwdeskundige n kan derhalve niet komen me een voorstel, maar ik wil het B.C verzoeken het door ons te vormen departement van landbouw zo poedig mogelijk een onderzoek e laten instellen naar de moge-ijkheden welke ten opzichte van e verbetering der conditie van le bouwgrond aanwezig zijn".

De visserij

Na gewezen te hebben op het grote belang van een bescheiden pensioentje voor de arbeiders en de aanleg van enkele wegen hield de heer Eman het volgend betoog over onze vissers, waarbij hij eerst onze nieuwe haven roem-de:

Voor een bepaalde categorie van onze bevolking betekent de verbetering van de haven in ze-ker opzicht een verslechtering. Ik doel hier op onze vissers, die voor wat betreft de reparatie van hun bootjes vroeger over bijna de ge-hele kustlijn konden beschikken waar nagenoeg overal gelegenheid bestond om hun scheepjes op de wal te trekken en die nu door de aanleg de steile kademuren deze gelegenheid ontnomen is."

Vervolg op pag. 4)













Tropicabana



of 50

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Het ding was met groen pluche overtrokken en hier en daar staken de veren er doorheen. Maar men zat er waarschijnlijk beter op dan op de grond, dacht Pine.

Zij ging recht tegenover hem in een stoel zitten en plooide bevallig de vouwen van haar kamerjas om haar magere spillebenen. Haar glimlach was even scherp als de boeg van een kruiser en even omvangrijk. Achter haar zat een ziekelijke kanarie in een koperen kooi lui heen en weer te schommelen op een vies stokje.

Het rook in de kamer naar gekookte groenten. Pine krabde eens aan zijn kin.

Mrs. Van Cleve speelde nog steeds de grote dame, maar gaf toch duidelijk te kennen, dat zij er wel iets voor voelde om zich te verlagen tot een gezellig kletspraatje.

„Laura Fremont, zei U? Ik heb dit huis al zeven jaar, maar ik kan me niet herinneren dat hier ooit ieamnd van die naam gewoond heeft. Het spijt me heel erg."

In de schemerige stilte van de kamer kraakte een veer in de divan van Gilbert, die met zijn rug tegen de muur zat te leunen. Pine legde zijn hand op de armleuning van de canapé en probeerde het masker van scherpe gelaatstrekken en fletse ogen te doorgronden. Het was mogelijk, dat die vrouw de waarheid sprak, maar de kans was even groot, dat zij hem zat voor te liegen.

„Denk nog eens goed na," drong Pine aan. „Een stevig gebouwd meisje, lang, lichtbruin haar, honderd en veertig pond. Blauwe ogen en vrij knap. Maar helemaal niet sentimenteel. In Ja!nuari moet zij hier vandaan gegaan'zijn. Misschien had zij een eigen kamer en misschien woonde zij met iemand samen. Misschien dat zij een beetje moeite heeft gehad met de huur... al weet ik dat niet zeker."

Weer een diepe stilte... maar ditmaal een stilte, die electrisch geladen scheen. Mrs. Van Cleve's handen lagen te trillen in haar schoot. Toorn en angst mengden zich in haar ogen tot een wonderlijk geheel. Zij opende en sloto een paar maal haar grote mond, voordat zij in staat was enig geluid uit te brengen.

„Maar: maar... dan moet U dat vreselijke mens van Fairchild bedoelen......" stamelde zij eindelijk.

Gilbert sprong op van de divan. Eén van zijn voeten raakte iet dat met een vaartje over de vloer scheerde. Drie grote stappen brachten hem naar het midden van de kamer. Zijn gelaat zag nu rood van ergernis en woede.

„Smeris..." siste hij. „Heb je misschien weer een nieuwe manier ontdekt o mons dwars te zitten? Jullie laten iemand nooit met rust, wel?"

Pine zag nu wat hij had weggeschopt. Een geëmailleerd bordje met resten bosbessenpudding. De vork zag hij nergens. Misschien had hij die wel opgegeten.

Pine keek van het bord naar Gilbert en van hem naar de vrouw. Zij was kaarsrecht overeind gaan zitten en haar mond stond half open, zonder dat zij enig geluid voortbracht.

Pine geloofde, dat het zijn beurt was om iets te zeggen.

„Juist; die vrouw van Fairchild bedoelde ik, Mrs. Van Cleve. Waar kan ik haar bereiken?"

Zij sloot haar mond als een berenklem. Gilbert stond te trillen van de zenuwen en wreef met de palm van zijn hand over zijn borst.

Waar men in Paramaribo over spreekt

(Van onze correspondent)

Het Surinaams Departement van Openbare Werken ontwikkelt de laatste tijd een ontzaggelijke activiteit. Op verschillende punten is men bezig met de aanleg en reparatie van straten. Hierbij wordt een soort teerpreparaat gebruikt, dat veel overeenkomst vertoont met asphalt, doch minder duur en duurzaam is. Ook vindt de bruggenbouw snel voortgang. Sommige grachten worden met geheel nieuwe bruggen overspannen. Over de Dambrandersgracht liggen nu zowat vier nieuwe bruggen. Aan de Gongrijpstraat is er ook een geheel nieuwe brug over de Sommelsdijkskreek. En thans worden ook de voorbereidingen getroffen voor de bouw van nieuwe bruggen over deze kreek aan de Grote en de Kleine Combé. De oude brug aan de Grote Combé, de zgn. „Willemsbrug", welke dateert van 1836, moet er alzo aan geloven. Het is een van bakstenen gebouwde boogbrug met een prachtige reputatie. Hoe ongaarne men haar ook ziet gaan, voor het verkeer is het beter dat er een nieuwe komt.

Het is te verwachten dat men een nieuwe brug op deze plek ook de Palmentuin, welke thans ook verlicht is en des avonds openstaat, ervan zal profiteren.

Hotelplan

De gehele Combéwijk staat voorts te profiteren, indien het hotelplan van de heer Emile de la Fuente doorkomt. Enkele jaren geleden had de heer De la Fuente het voorstel gedaan om een groot hotel te bouwen op het Mr. Rietbergplein, waar voorheen de jaarlijkse kermis gehouden werd. Er was echter toen zoveel tegenstand hiertegen, dat de Staten hun medewerking hiertoe niet gaven. Sindsdien wordt het Mr Rietbergplein evenwel niet meer gebruikt als kermisterrein. Er is een centraal station voor 's Lands Autobusdienst. Thans zijn de Staten op het voorstel van de heer De la Fuente teruggekomen en hebben hem genaderd om te zien of hij nog bereid is zijn plan ten uitvoer te brengen. Na enige overweging heeft de heer De la Fuente de toezegging gedaan, waarop de Staten een brief schreven aan de Landsregering met verzoek het bewuste terrein voor genoemd doel aan de heer De la Fuente af te staan en wel „onder gunstige voorwaarden".

Ondanks dit standpunt van de Staten zijn er toch nog stemmen opgegaan tegen afstaan van het Mr. Rietbergplein aan de heer De la Fuente, waarop de heer De la Fuente aan het ochtendblad „De Tijd" mededeelde, dat hij bereid is het gehele plan op te geven, indien de publieke opinie ertegen zou zijn. Het is echter niet te verwachten, dat de Staten zich op een dergelijke manier op een kant zullen laten zetten en men moet deze verklaring dan ook meer zien als een zet van de heer De la Fuente om de oppositie de stem te smoren.

Kleine RTC

Er is in politieke kringen veel belangstelling geweest voor de besprekingen die in New York gevoerd zijn tussen de Nederlandse, Antilliaanse en Surinaamse regeringsvertegenwoordigers betreffende het sucessierecht van de Antillen en Suriname.

De bladen hebben er veel aandacht aan besteed en na beëindiging der besprekingen heeft werkelijk geen enkel blad teleurstelling te kennen gegeven over de resultaten. Wel klaagt de Surinaamse pers over de geheimhouding die de Landsregering in deze westle betracht. Er zijn communiqué's uit New York en de Antillen en commentaren uit Den Haag gepubliceerd, maar van Surinaamse zijde is tot nu toe geen enkel officiëel commentaar gegeven, buiten de bekendmaking, dat de besprekingen „met succes bekroond zijn".

Intussen is de Nederlandse Minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen in Suriname aangekomen. De eerste dagen besteedde hij aan besprekingen met de Landsregering en het afleggen van bezoeken aan enkele instellingen. Een persconferentie, die daags na aankomst zou worden gehouden is uitgesteld, doch tegen de tijd dat deze nieuwsbrief gepubliceerd wordt, zult u 's Ministers verklaringen wel reeds gelezen hebben.

Amerikaanse maatschappij zoekt strategische mineralen

Namens de Beryllium Corporation, van Reading (Pennsylvania) arriveerden dezer dagen de Amerikanen Dr. Claude Smith en de zakenman Vincent Lane, teneinde de mogelijkheden te bezien om in Suriname een nieuwe mijnmaatschappij op te richten. Dr. Smith is intussen naar de boven-Suriname vertrokken (vermoed wordt omgeving Brokopondo waar de stuwdam komt) teneinde na te gaan welke strategische mineralen in onze bodem voorkomen. Loopt het onderzoek gunstig dan is de bovengenoemde maatschappij bereid hier op grote schaal te gaan werken. Of deze maatschappij zulk een vlucht zal nemen als de bauxiet-maatschappijen konden de Amerikanen niet mededelen, doch zij gaven te kennen, dat zulks niet onmogelijk is mits de resultaten van het onderzoek het rechtvaardigen.

Trein ontspoord

Ja, ook in Suriname ontspoort wel eens een trein. Het is wel in geen jaren voorgekomen, doch onlangs moest de „Gege", een der oudste locomotieven van 's Lands Spoorwegen, er toch aan geloven. De locomotief kantelde finaal om aan de rand van een ondiep zwamp doch wonder boven wonder kwamen zowel machinist als stoker slechts met de schrik en enkele schrammetjes vrij. De schade bedraagt rond fls. 4000.- Het voorlopig onderzoek heeft aangewezen, dat de trein een te grote snelheid had; met te grote snelheid wordt dan zolets als 40 kilometer per uur bedoeld; De spoorwegen vragen dringend om modernisering en het ligt ook in de bedoeling om voor de passagiers drie grote motor-wagons, zgn. draisines, in te schakelen zodra deze zijn aangekomen. De bestelling is reeds weg.

De ondergang van Atlantis (32)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Winonah, die door haar afkomst en positie automatisch het bestuur in handen had, benoemde Eric, in aanwezigheid van de hele kolonie, tot militair leider. Het dorp in de wildernis was nu zo goed als gereed. Er waren op de open plek een aantal stevige blokhutten verrezen, omgevendoor een hoge borstwering. Vergezeld door zijn officieren inspecteerde Eric de kleine vesting. Hier en daar waren dingen vergeten en hij gaf order deze fouten te herstellen. In overleg met zijn meest vertrouwde medewerkers zocht hij verschillende mannen uit om voor de bewaking van het fort zorg te dragen. Het leven in de kleine kolonie begon allengs een geregeld karakter te krijgen en nu werden plannen ontworpen voor een opstand tegen de Egyptenaar. Daartoe had Eric verspieders in verschillende richtingen uitgezonden om de omgeving te verkennen. Eric wilde een aantal agenten naar de hoofdstad zenden, die moesten proberen in contact te komen met de daar aanwezige opstandige elementen. Een eerste vereiste was dus over luipaardhuiden te kunnen beschikken, daar zij deze als vermomming nodig hadden. Tijdens een der besprekingen van Eric en zijn officieren werd de komst van een verspieder gemeld. Even later verscheen de man voor Eric en deelde mee, dat er een luipaard-nederzetting enkele dagreizen naar het Noordwesten lag.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59.88 m):
17.00 Sinterklaasuitzending; 17 50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Het is weer 5 December" (gevarieerd programma); 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Sinterklaasliedjes; 17.45 ESSO-programma; 18.00 Com. Christelijke Kerken; 18.20 pianomuziek; 18.40 nieuws; 19. 01 Hndostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.02 gevarieerd Sinterklaasprogramma; 19.52 buitenlands weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met: Sinterklaas bij de KNSM); 20.35 geliefkoosde platen van de Sint; 20.45 amandel - persoverzicht; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Mineronan na Estados Unidos a haya aumento den sueldo

CONSEJO PA STABILIZACION DI SUELDO TABATA CONTRA

WASHINGTON, Dec. 4. - Presidente Truman a duna su aprobacion na resolucion di obreronan den minanan di carbon na Estados Unidos pa un aumento den sueldo di 1,90 dollar pa dia. Consejo pa Stabilizacion di Sueldo - y Premio a opone contra dunamento di e aumento aki.

CUBA TAMBE A INSTITUI DIA DI GRACIA

HAVANA, Dec. 4. - Presidente Fulgencio Batista di Cuba a stipula pa medio di un decreto cu en adelante di cuatro Diahuebes di luna di November lo worde celebra como dia di gracia. Manera ta conoci ariba e fecha aki "Thankssgiving Day" ta worde celebra na Estados Unidos di Norte America.

FIESTA DEN CLUB DI LA FAMA NO TA SIGUI

E anochi di fiestsa cual lo mester a worde teni Diasabra anochi den Club La Fama bao auspicio di "The Caribbean Boys" (mira aviso den nos corant di anteayera) no por sigui pa motibo di circumstancianan imprevisto, asina lider di e conjunto, Sr. H. Lake, a informa nos ayera tardi.

PREMIER DI SURINAM A MURI

Poco promer cu nos edicion di ayera a bai prensa ANP a notifica nos telegraficamente, cu e premier di Surinam, J. J. J. Alberga, a muri ayera mainta den su oficina.

Algemene beschouwingen

(Vervolg van pag. 2)

De heer Eman vraagt dan of het niet mogelijk is een kleine sleephelling te doen inrichten en dan wijst hij op het gevaar, dat er voor de vissers bestaat om hun net uit te werpen in de buurt van de Monkey eilanden,. voor welk gevaar hij gaarne garanties van de zijde van het B.C. wil zien.

„Ook moge ik verzoeken", aldus spreker, „om bij de marktvishallen zodanige voorzieningen te treffen, dat de visvrouwen die tot op heden haar vis op tafels moeten schoonmaken, welke in de brandende zon staan, in de toekomst gelegenheid zullen hebben dit werk te verrichten onder een afdak of dergelijke, dat hen tegen al die overvloedige zonnestralen beschermt".

Bunkerstation

De heer Eman wijst wederom op onze haven, die nu reeds veel voldoening geeft, maar nog steeds niet volmaakt is: er is geen enkele gelegenheid om te bunkeren. „Het is mij bekend, dat omtrent dit punt met de Lago-directie reeds van gedachten gewisseld is en juist daarom moge ik het B.C. dringend verzoeken te overwegen in hoeverre de verschillende oplossingen, welke voor het inrichten van bunkergelegenheid mogelijk zijn, metterdaad aan het doel beantwoorden en in hoeverre de baten welke aan de exploitatie van een dergelijk station verbonden zijn, ook in de overheidskas kunnen vloeien."

Goede zaken

Spreker bracht daarna een zeer belangwekkend punt aan de orde. Hij sprak van geruchten welke de ronde doen omtrent de aankoop door de Venezolaanse regering van drie millioen ton harde stenen, die geschikt moeten zijn voor de nieuwe kade van de haven van Maracaibo.

„Het schijnt dat deze stenen niet in Venezuela verkrijgbaar zijn of tegen onevenredig hoge prijzen en daarom is het concern, dat met het bouwwerk is belast, noodgedwongen overgegaan tot het openen van een aanbesteding voor levering van de benodigde stenen. Nu rijst de vraag of Aruba, rijk gezegend met stenen, niet zou kunnen leveren aan Venezuela tegen lagere prijzen dan in Venezuela worden gevraagd. Dat is financieel goed voor ons eiland en bovendien is het een enorme werkverschaffing. Ik sprak zojuist over geruchten, maar een en ander heeft reeds in Venezolaanse kranten gestaan en ook in het bulletin, dat hier door het Venezolaanse consulaat wordt uitgegeven".

Met een bekende tirade over wijziging van het kiesstelsel en het plaatsen van publieke telefoons en het toezicht daarop, besluit de heer Eman zijn betoog

Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse (18)



Asustia e comandante a pidi algun momento pe penssa promer cu el tuma un decision. El no por a mira cara di e hombernan bisti na leopard. El a mira soslamente cu aparentemente nan tabata mashsa tranquil manera cu ya nu tabata cierto di nn victoria y su conlesta! Parce di repente el a bisas: „Solamente un accion sabio ta posible y esey ta captura. Lo no soseede nada si bo haci esaski awor; ssi bo no captura cutabata dura mucho largo segun deseo di e general leopardo, pasobra nos lo forza bo cu violencia! Su voz a zona amenazante ora el papia e palabranan aki. Anto no tabatin otro medio pa e comandante haci sino captura y el a participa e general leopardo di su decision. Un suspiro di alivio a sasli for di den esaki ss uboca y excitacion ariba su cara a desaparece; pero e comandante no por a mira esaki, pasosbra su cara tabata bon scondi bao di e mascsara. Desspsues di cumpli cu exito plan di Egyptiano, e oficialnan leopardo a bolbe coi camina pa e castillo pa haci preparacion pa nan entrada. Mientras tauto e tres refugiadonan den e hanchinan bao terra tabata na pena. Nan a perde camina compietamente y desanima nan tabata sinta abao na suelo. Parce cu ta hopi tempo cu nan a cuminza e viaje aki. Por fin Eric a bisa: „Si nos no haya un salida pronto, nos lo muri di hamber aki." E enano a dai un grito di susto, „Laga nos bai!" Winonah a suspira, „laga nos purba atrobe pa haya e salida".

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Gloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.80 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — ZATERDAG 6 DECEMBER 1952 — No. 1508

Wereldbeeld

„Waarom wordt iemand communist?" zo heeft een anoniem schrijver zich afgevraagd in een der Amerikaanse dagbladen en hij bracht dadelijk die vraag in verband met de waarlijk wat al te rigoureuze maatregelen die een speciale commissie van de Amerikaanse Senaat neemt tegen een ieder, die mogelijkerwijs een „ietwat rood vlekje vertoont". Mogelijkerwijs - wat al een heel drama inhoudt voor de gevallen, dat er van „iets roods" geen spaan blijkt. Men is begonnen met „zuivering" in de hogere regeringskringen en begint nu zo langzamerhand aan het onderwijzend personeel, waarvan een anderhalf dulzend communistische sympathieën zouden vertonen. Er zijn dus communisten in Amerika (zoals ze overal ter wereld wel zullen zijn), maar men houdt zich meer bezig met de vraag hoe het kwaad te onderdrukken dan hoe het uit te roeien. Vandaar die duidelijke vraag: waarom wordt iemand communist?

Zolang er levende zielen op deze aardbodem rondwandelen, zullen er ontevreden mensen blijven. Welke lieden heil zoeken bij een partij, die bij het gemene volk als regel maar weinig vormen van medeleven kan vaststellen. Zolang het communisme bestaat, zullen er communisten zijn, mensen die het met de regering van hun land slecht eens zijn en zich niet ontzien het vaderland aan het Kremlin te verkopen.

Elke regering van ieder land heeft de heilige plicht ervoor te zorgen, dat er geen voedingsbodem wordt geschapen voor het communisme. Derhalve zal men het aantal ontevredenen dienen te beperken en daartoe de sociale wetgeving dienen aan te passen aan de wensen in brede lagen van het volk. In deze kolom beschreven wij vorige week de ontwikkelingsgang in Indonesië aan de hand van een artikel in „Het Parool" en daarmede illustreerden wij duidelijk wat wij met het vorenstaande beogen.

De Senaatscommissie in de V.S. spant het paard achter de wagen. Er worden in het openbaar aanslagen op het communisme gericht, waardoor (het is een natuurlijke werking) het ondergrondse communisme groeit en dus gevaarlijker wordt. Vele vooraanstaande Amerikaanse politici hebben zich tegen de methoden van de commissie verzet, o.m. om de zojuist geschetste reden, doch zonder resultaat.

We hebben zo de indruk, dat de Sovjet-regering zich niet bar veel aantrekt van de strijd tegen het communisme in de V.S. De situatie in Oost-Duitsland leert duidelijk, dat de heersers in het Kremlin rustig hun gang gaan. Het Verdrag van Postdam verbiedt de oprichting van legereenheden in de bezette gebieden. Rusland heeft dat verdrag met de rechterhand getekend, maar haastte zich intussen met de linkerhand zwaar oorlogsmateriaal ten dienste te stellen van Oostduitse troepen, die men de naam „volkspolitie" heeft bezorgd. Een politiekorps met enige divisies „voetvolk", een ulterst modern uitgeruste luchtmacht en een onderzee-vloot, waarbij Duitse ex-officieren thans met de beste Russische vaartuigen oefenen. De „volkspolitie" heeft een strenge militaire opleiding genoten en kan op elk uur van de dag overal achter het IJzeren Gordijn worden „ingezet".

De geallieerden kunnen kennelijk niet veel ondernemen tegen die zogenaamde volkspolitie en hier zien we weer, dat de sluwe Rus uiteindelijk toch het onderste uit de kan weet te halen. Althans zolang Joseph Stalin nog leeft. Want daarna wordt algemeen een omwenteling verwacht in het Russische rijk. Vandaar dat Vadertje Stalin op het ogenblik in het Kremlin zo wordt vertroeteld.

Het is dezelfde Stalin, die dezer dagen te sprake kwam op een bijeenkomst in de boezem van de New York Herald Tribune, waar een spreker met luider stem verkondigde, dat de naam van Joseph Stalin over de gehele wereld werd gehoord. „Van Noord tot Zuid, van Oost tot West hoort men de naam Stalin met liefde uitspreken; geen naam ter wereld is zo populair als die van Stalin". Toevallig was op die bijeenkomst aanwezig de heer Hickinson van een bekende Amerikaanse fabriek, die de communist onder veel hilariteit van de aanwezigen van repliek diende met de nuchtere opmerking: „Nog veel populairder is de naam Coca Cola "

Stalin moest het eens horen!

Geen verandering in Korea te verwachten

„Wondermiddelen voor een oplossing zijn er niet," zegt Dwight Eisenhower

SEOEL, 6 Dec. Voor zijn vertrek uit Korea deelde Eisenhower op een persconferentie mee, dat hij en zijn medewerkrs naar Korea waren gekomen om poolshoogte te nemen. Zij hadden geen wondermiddelen voor een oplossing. Maar, zo zeide hij met nadruk, de oplossing van het Koreaanse conflict ligt niet in uitbreiding van de oorlog door tot een aanval op communistisch China over te gaan.

Eisenhower zou op zijn terugreis besprekingen voeren met de leden van zijn staf en alles wat hij gezien heeft bestuderen. Op het ogenblik, dat Eisenhower het Hotel Commodore te New York verliet, begon een volledige nieuwsverduistering betreffende alle bewegingen van de gewezen generaal. Een internationaal gezelschap journalisten wachtte in de sneeuw Eisenhower op het vliegveld Kimpo bij Seoel op.

De nieuwe president was vergezeld van zijn aanstaande minister van defensie, Charles Wilson, zijn aanstaande procureur-generaal, Brownell, de voorzitter van het comité van stafchefs, generaal Omar Bradley, de commandant van de vlootstrijdkrachten in de Stille Oceaan, admiraal Radford, de generaal van de luchtmacht Ramey en enige anderen.

Eisenhower wenste geen vragen van verslaggevers te beantwoorden. Hij zeide, dat voor lange tijd hulp van buiten zal komen. Bij zijn bezoek aan het front was Eisenhower ongewapend.

Eisenhower heeft ijlbezoek van enige dagen aan Korea gebracht

SEOEL, 5 Dec. - Blijkens een mededeling van het Amerikaanse leger in Seoel gedaan, heeft Generaal Eisenhower zijn bezoek aan Korea beeindigd. Het bezoek van Eisenhower is dus wel goed geheim gehouden.

Naar vanwege de legerleiding wordt vernomen, is Eisenhower vandaag uit Korea naar huis vertrokken na een ijlbezoek aan dit getroffen land, hetwelk Dinsdag begon. Met dit bezoek heeft Eisenhower zijn belofte, tijdens de verkiezingscampagne gedaan, ingelost. Eisenhower deelde na zijn bezoek niet mede, dat hij al plannen had tot vervanging der Amerikaanse troepen door nieuw opgeleide Zuidkoreaanse soldaten. Het bezoek heeft drie dagen geduurd.

Voor zijn vertrek naar Amerika zeide Eisenhower op een persconferentie: „Hoe moeilijk schijnt het in een oorlog van dit soort een plan uit te werken, dat een positieve en definitieve overwinning tot stand zal brengen zonder eventueel het grote risico te lopen de oorlog uit te breiden. Er zijn vele beperkingen in een oorlog van dit soort, doch vast staat: er kan naar mijn mening veel gedaan worden om onze positie te verbeteren; er zal ook veel gedaan worden."

In het officiële communiqué werd Eisenhowers reis een „historisch bezoek" genoemd.

Eisenhower inspecteerde geallieerde troepen in de frontlinie. Zijn bezoek was strict geheim gehouden en wat ervan uitlekte, bleek slechts op geruchten te zijn gebaseerd. Tijdens dit bezoek fungeerde majoor John Eisenhower als adjudant van zijn vader. Eisenhower voerde besprekingen met bevelhebbers van het leger en president Syngman Rhee. Hij zag er opgewekt uit en verteide grappen, sprak met de manschappen aan het front en met gewonden.

Staat Amerika niet langer aan Engelse zijde nopens verkoop van Perzische olie?

LONDEN, 5 Dec. - De mogelijkheid dat de V.S. een scherpere houding zullen aannemen ten opzichte van het Engelse verbod van verkoop in het buitenland van olie uit Perzie, wordt door ambtenaren in Londen ernstig overwogen, aldus verneemt Reuter uit gewoonlijk goed ingelichte kringen. In officiele kringen in Londen bleven de berichten dat het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zou overwegen de druk op de Amerikaanse maatschappijen om geen Perzische olie te kopen of te vervoeren zou laten varen, onbevestigd.

Men gelooft thans echter dat deze mogelijkheid door de regering te Washington bij het Engelse ministerie van buitenlandse zaken naar voren is gebracht. In Londen gelooft men dat de Engelse mening nog steeds onveranderd is gebleven. Engeland stelt zich op het standpunt, dat de Perzische olie het eigendom is van de Anglo Iranian en niet zonder toestemming van die maatschappij verkocht mag worden. Te Londen meent men verder, dat de mogelijkheid tot wijziging van de Amerikaanse houding het gevolg is van het optreden van twee Amerikaanse zakenlieden, Richard Nelson en Gerald Waldron. Deze sloten, naar men aanneemt, contracten voor de verkoop van de Perzische olie van het genationaliseerde concern National Iranian Oil Comp., en voerden daarna een campagne om officiele steun van Washington te verkrijgen ter verzekering van de verkoop van de olie in het buitenland.

Aruba Lawn Tennis Bond opgericht

Ongeveer een maand geleden werd de Arubaanse Sport Unie wederom in het leven geroepen met het doel alle takken van sport samen te trekken en te verenigen, opdat alle takken van sport op de meest voortreffelijke manier kunnen worden bevorderd. De A.S.U. is dus een lichaam op zichzelf, bestaande uit verschillende Bonden ter bevordering van de Sport in het algemeen, doch tevens om de onafhankelijkheid in het algemeen te verkrijgen. Reeds waren er verschillende Bonden ingeschreven o.a. de Aruba Voetbal Bond, De Baseball Bond, Basketball Bond, Table Tennisbond.

Nu heeft de A.S.U. het plan opgevat een Lawn Tennis Bond te laten oprichten om zich te laten aansluiten aan deze organisatie en ook ligt in het voornemen meerdere Bonden op te laten richten ter deelname aan de ASU. o.a. Softball, Boating Club, enz.

Donderdag werd een vergadering gehouden, waarbij door onvoldoende bekendheid en door verhindering van genodigden een schrale opkomst was. Niettegenstaande er vele beoefenaars van deze tak van sport zijn. Hierbij wordt tevens een beroep gedaan op de niet-opgekomen Bestuursleden van de verschillende verenigingen, om indien zij zich geinteresseerd voelen voor het toetreden tot de Bond, zich te wenden tot de heren Victor Henriquez (Shell Pierpump Station) en A. J. M. Smits (Lago Hospitaal Apotheek) hetzij voor verdere inlichtingen of opgave tot lidmaatschap. Het dient tevens tot aanbeveling de verschillende verenigingen aan te moedigen tot het toetreden tot de Bond om te komen tot een nauwere samenwerking en bevordering van de sport. De heren Victor Henriquez en A. Smits maken voorlopig het Werk-Comité uit en zullen samenwerken om de verschillende Clubs bij elkaar te brengen en te doen aansluiten bij de Tennis Bond om zodoende te trachten weer een goede stap in de richting maken. We hopen dat alle tennisverenigingen aan deze oproep gevolg zullen geven en zich achter deze Bond zullen scharen tot heil en vooruitgang van de sport op Aruba. De nieuw-opgerichte Tennis Bond wensen wij zeer veel succes toe.

VAN HEINDE EN VERRE

LONDEN. - Het Lagerhuis heeft de motie van afkeuring van Labour verworpen. In deze motie werd de regering ervan beschuldigd op onredelijke wijze op te treden door in ijltempo de wetsontwerpen ter naasting van de staalindustrie te behandelen.

VER. NATIES. - Negen Amerikanen, die werkzaam zijn op het secretariaat van de Verenigde Naties, zullen worden ontslagen wegens hun weigering om voor de Senaatscommissie te antwoorden op vragen over hun eventuele betrekkingen met het communisme.

PARIJS. - Franse diplomatieke kringen betreuren het Westduitse besluit om de beslissingen met betrekking tot de contracten met de Westelijke mogendheden uit te stellen tot na Januari. Een spoedige bekrachtiging zou het aannemen van de verdragen in de Franse volksvertegenwoordiging versnellen.

KARIKAL. - Een wervelstorm, die onlangs de stad Karikal in Frans-Indië heeft geteisterd, zou niet minder dan een en dertig doden hebben geëist.

LONDEN. - Het Britse rijk is de grootste economische eenheid van de wereld met een in- en uitvoerhandel, welke per jaar ongeveer 65 milliard gulden (Ant. crt.) beloopt.

SAN FRANCISCO. - Over de Friscobaai zullen twee nieuwe bruggen worden gebouwd, naast de beroemde Golden Gate brug, die jaarlijks meer dan honderd millioen auto's verwerkt. De kosten van de nieuwe bruggen bedragen ongeveer honderd millioen dollar.

In kort bestek

WASHINGTON. - Cox, de voorzitter van de loonstabilisatieraad, is afgetreden als reactie op het besluit van president Truman om de arbeiders in de bruinkoolmijnen een loonsverhoging toe te kennen. Truman benoemde als opvolger prof. Killingsworth.

TOKIO. - Superforten hebben doelen op nog geen veertig kilometer afstand van een communistische basis voor straaljagers in Mandsjoerije gebombardeerd; men ontmoette geen tegenstand.

BERLIJN. - De drie Westelijke bevelhebbers hebben bij de Russen geprotesteerd tegen het in beslag nemen van meer dan drie honderd Westelijke auto's in Oost-Berlijn.

LONDEN. - Het volgend jaar zal een internationale luchtrace tussen Engeland en Nieuw-Zeeland worden gehouden met een verplichte tussenlanding nabij Basra.

EINDHOVEN. - Bij Nederwetten zijn twee straaljagers van de Nederlandse luchtmacht met elkaar in botsing gekomen en neergestort; de beide vliegers hadden op tijd hun schietstoel in werking gezet. Een hunner kwam bewusteloos bij een boerderij neer, de andere had slechts een verwonde voet.

COLOMBO. - Een wervelstorm en vloedgolven hebben de noordelijke punt van Ceylon geteisterd; er zijn drie en twintig doden te betreuren en de materiële schade is zeer groot.

VLIEGENDE VLIEGDEKSCHEPEN

LONDEN, 5 Dec. - Janes „All the worlds Aircraft" een internationaal jaarboek over de luchtmachten, meent, dat de Sowjet Unie proeven neemt met vliegende vliegdekschepen, die mogelijk jagers zouden meevoeren om vijandelijke vliegtuigen aan te vallen. Voorts zegt dit standaard werk, dat de Russen jaarlijks circa 11.000 gevechtsvliegtuigen vervaardigen, hetgeen de helft is van de totale productie van de Russische vliegtuigindustrie.

BELG LEIDT IN RONDE VAN ARGENTINIE

BUENOS AIRES. - 5 Dec. - In het algemeen klassement van de Ronde van Argentinie (wielrennen) na de achtste ronde leidt de Belg van Steenbergen voor zijn landgenoot Ockers en de Argentijn Varisco. De Nederlander Voorting heeft opgegeven als gevolg van herhaalde bandenpech; de Nederlander Faanhof bezet de 51e plaats.

PRIJS VAN PRINS BERNHARD

MEXICO STAD, 5 Dec. - Tijdens het internationaal concours hippique heeft de Fransman Jonqueres Doriolo, Olympisch kampioen, de Prijs van de Prins van Nederland, welke door Z.K.H. Prins Bernhard was uitgeloofd, gewonnen.

POLITIEKE MOORD IN TUNIS

PARIJS, 6 Dec. - Donderdagvond werd het lijk gevonden van de Secretaris-Generaal van de Tunesische vakbond op een weg, enkele mijlen ten zuiden van Tunis. De man bleek te zijn vermoord. Het Franse bestuur heeft dadelijk een uitgaansverbod afgekondigd in verband met deze moord, die veel opschudding heeft veroorzaakt. De vakbond riep een algemene staking uit tot Zondagavond. In Tunis werden alle Arabische winkels en markten gesloten.

Serphos won proces

„De Volkskrant" publiceerde enige tijd geleden enkele artikelen m.b.t. de Velser-affaire en daarbij werd de heer I. Serphos, thans wonende op Aruba op beledigende wijze betrokken. De heer S. stelde een aanklacht in terzake belediging en in Hoger Beroep werd eindelijk uitspraak gedaan in deze geruchtmakende Velser-affaire-publicaties.

„De Volkskrant" werd veroordeeld tot ƒ 5000.— boete alsmede publicatie van het arrest in tal van Nederlandse bladen.

Het Hof overwoog in zijn arrest, dat de publicaties inderdaad beledigend van strekking waren.

Tentoonstelling Aruba Huisvlijt

In vervolg op het eerste persbericht n.a.v. deze tentoonstelling doet het de Arubaanse Toeristen Commissie en de Commissies van de T.A.H. genoegen het publiek nadere bijzonderheden te geven over deze interessante gebeurtenis.

Wij willen aanvangen met te zeggen, dat de uren voor de avonden gewijzigd zijn als volgt: de tentoonstelling is op alle dagen open: des ochtends 9.00 tot 12.00, des avonds van 18.30 tot 22.00 en zulks vanaf Vrijdag 12 December tot en met Donderdag 18 December. De opening van de tentoonstelling blijft ongewijzigd, dus op Donderdag 11 December om 17.00 Zoals U weet is de lokaliteit de Flamingoroom die voor dit doel gratis ter beschikking werd gesteld door de Heer Ed. de Veer.

Aan de loketten zullen programma's verkrijgbaar worden gesteld, waarin nuttige wenken staan voor de bezoekers. Wij kunnen ook bekend maken dat er verschillende inzendingen te koop zullen zijn, dit kunt U onderscheiden aan het kaartje dat de prijs vermeldt. Elk voorwerp waaraan geen prijskaartje hangt is dus NIET te koop. Kopers kunnen hun goederen echter niet direct medenemen, daar dit de expositie zou schaden. Het programma geeft U aan hoe dit punt op te lossen. Het zal voorts mogelijk zijn om goederen, (indien reeds verkocht) te bestellen, ook dat is in het programma duidelijk aangegeven.

Om het effect van de artikelen niet te verstoren mogen wij het geachte publiek verzoeken geen artikelen aan te raken.

Als speciale attractie kunnen wij voorts vermelden, dat er op Zondagavond een gekleurde toeristen film van Aruba en op Woensdagavond de gekleurde documentaire film van Aruba vertoond zal worden om 21.00 door Dr. Turfboer.

Van bijzondere betekenis voor de inzenders zijn de volgende punten:

A) Niet verkochte artikelen kunnen Vrijdagochtend, 19 December worden teruggehaald door de inzenders, doch niet eerder, en ook niet op de sluitingsavond.

B) Iedere inzender zal, over de post twee vrijkaarten (groen) ontvangen, die een maal recht geven op vrije toegang tot de tentoonstelling, op enige dag gedurende de openings periode.

Kris kras door de wereld

Volgens een Nederlandse journalist, die de reis van Prins Bernhard verslaat moet de Morucíón, een Mexicaanse motor-politieagent zijn baantje pachten. Door de „nordida", de afkoopsom, die hij de al te roekeloze automobinst aftroggelt, dekt hij zijn bedrijfsonkosten en zijn levensonderhoud. Uit veiligheidsoogpunt misgunt geen enkele autobezitter hem deze inkomsten.

Tapijtkunst

Deze maand wordt in het Haagse Gemeentemuseum een tentoonstelling van moderne Franse tapijtkunst geopend. De tentoonstelling biedt een zeer uitgebreid overzicht van de verschillende moderne kunstconcepties, die op zo gelukkige wijze aangepast worden aan de technische voorschriften van het oude ambacht.

Naast werken van Jean Lurcat, onder wiens bezielende leiding de herleving van de Tapijtkunst tot stand kwam, worden werken getoond van Matisse, Adam, St. Saens, Picart le Doux en vele anderen.

Bloemenparadijs

De Internationale Bloemententoonstelling FLORA 1953, welke van 14 Maart tot 14 Mei in Heemstede bij Haarlem zal worden gehouden, beoogt uitsluitend propaganda te maken voor de bloem, om zodoende de mens nader te brengen tot die wonder der natuur met zijn talloze facetten.

Naast de millioenen bloembollen in de volle grond, brengt Flora 1953 ook producten uit de kaasen van Aalsmeer, Boskoop en andere Nederlandse tuinbouwcentra en wel o.a. anjers, rozen, azalea's orchideeën, coniferen en bloeiende heesters, waarvoor een speciaal Bloemenpaleis ter grootte van 85 m. bij 22 m. met Erehal, gewijd aan Flora, de Godin der Bloemen, worden opgetrokken.

Naast de bekende soorten bloemen zullen vele tientallen nieuwe varieteiten, welke door de veredeling der sierteeltproducten gedurende de laatste jaren zijn verkregen, deze tentoonstelling tot een waar bloemenparadijs maken.

Kunsttentoonstelling

bekende verzameling Mexicaanse kunst van 1500 v. C. tot heden zal deze week, na door honderdduizenden Zweden te zijn bezichtigd het land weer verlaten.

Deze kunstverzameling, die als een der schoonste, ooit in Europa geweest zijnde, wordt beschouwd, zal naar Londen worden overgebracht en voor het publiek in Februari 1953 in de Tate Gallery worden tentoongesteld.

De collecties, die uit 1300 stukken bestaan, hebben naar schatting een waarde van $ 120.000.000 en geen enkele maatschappij heeft tot nu het risico voor een verzekering op zich willen nemen.

Suikerfabriek

De Nederlandse suikerfabrieken, die voor 80% aan de binnenlandse behoefte voldoen, draaien weer op volle toeren. Bij een bezoek aan de Ver. Coop. Suikerfabrieken, de grootste van Europa, bleek ons, welke een aandeel de Nederlandse boeren in de suikerproductie hebben. Jaarlijks worden 2,7 millioen ton suikerbieten verbouwd, die 350.000 ton suiker opleveren.

Tijdens de campagne verdwijnen dagelijks circa 7 millioen kg bieten in de molens van de fabriek, die we bezochten, om er 1 millioen kg suiker plus enige waardevolle afvalsstoffen voor in de plaats te geven.

Studenten bezoeken lustrum

De Liberale Studenten Vereniging Amsterdam heeft zijn vierde lustrum in de zalen van Carlton gevierd. Het Eerste-Kamerlid de Heer W. C. Wendelaar voerde het woord en zei o.a. dat hij de belangstelling van de jeugd in de politiek, ook al is men niet zo nauw verbonden met enige politieke partij zeer waardeerde. In sprekers jonge jaren interresseerden studenten zich niet voor de politiek.

Velen kwamen gelukwensen, terwijl als gasten zes Belgische studenten, vertegenwoordigers van de Liberale Studenten Vereniging van de Vrije Universiteit te Brussel, van de universiteit te Gent en van de Handels Hogeschool te Antwerpen, aanwezig waren.

Postzegeltentoonstelling

In het Nationale Postzegelmuseum werd door de Duitse zaakgelastigde Dr. Hans L. Krekeler de eerste Duitse postzegeltentoonstelling sinds 1939 in Amerika geopend. Volgens Julius Stolow, president van J. en H. Stolow, een der grootste Amerikaanse postzegel - firma's, met wiens hulp de tentoonstelling tot stand kwam, wordt de terugkeer van de Duitse postzegels, als een belangrijke gebeurtenis in verzamelaarskringen beschouwd.

20 komkommes

Een staf van 23 man - ingenieurs, economisten, marktexperts, lichtdeskundigen, metereologen, tuinbouwkundigen en hun assistenten - in dienst van Philips

(Vervolg op pag. 3)















Tropicabana

of 51

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Laat me niet lachen," riep hij uit. „Waarom laten jullie ons niet met rust? Je weet, dat zij dood op haar kamer werd gevonden met een kous om haar nek en dat jullie haar meegenomen hebben. Wij hebben de inspecteur toen alles verteld wat wij wisten en nu willen wij met rust gelaten worden. Wat wil je nog meer?"

Pine bemerkte, dat hij een sigaret had opgestoken, zonder dat hij zich herinnerde hoe hij het gedaan had. Hij stond op om een asbakje van een tafeltje te nemen en dat naast zich op de canapé te zetten. En toen had hij zijn houding teruggevonden

„Vertel me alles nog maar eens, Mrs. Van Cleve."

Gilbert bedierf de boel nog steeds.

„Het verhaal is niet veranderd, smeris. Als je eens ophoepelde?"

Pine keek hem met koele blikken aan en gromde:

„Wij hebben jouw verklaringen nooit helemaal vertrouwd, jochie. En nu begrijp ik waarom."

Gilbert begon zacht te kreunen van ellende en hij balde zijn rechtervuist, waarna hij zichzelf tegen zijn dijbeen sloeg van machteloze woede. Pine bleef hem strak aankijken, waarop de jongen terugkeerde naar zijn divan bij het venster. Hij trapte het blauw gevlekte bordje de heel kamer door. Het ding kwam tegen een poot van een stoel terecht, bleef daar even staan tollen, als een geldstuk op zijn kant, en schommelde dan langzaam tot rust.

Mrs. Van Cleve had zich niet bewogen, terwijl dit alles voorviel. Pine sloeg zijn benen over elkaar, deed een trek aan zijn sigaret en zei dan:

„U zou me alles nog eens vertellen, weet U wel. U hebt het lichaam toch gevonden?"

„Het was verschrikkelijk," siste de vrouw. „Ik heb die Louise nooit vertrouwd. Ellen was altijd vriendelijk, rustig en beleefd, terwijl Louise Fairchild altijd iets aan te merken had. Zij liep maar door het huis met haar verwaande gezicht en haar neus in de wind. En op een goede avond heeft zij Ellen gewurgd met een kous en is stiekum gevlucht!"

„Heeft Louise Fairchild het gedaan? Weet U dat zeker?"

„Maar natuurlijk...... zij is nooit meer terug geweest."

„Wat was Ellen's achternaam?"

„Purcell. Dat heb ik de inspecteur toch al verteld......"

„En wanneer is dit allemaal gebeurd?"

„'s Nachts. Ik heb......"

„Ik bedoel de datum."

„De datum? Oh, in Januari...... laat eens zien...... ja, het was de zestiende. Dat weet ik zeker, omdat mijn zuster precies een week later jarig was."

Je luisterde maar, dacht Pine en als je eeltlaag dik genoeg was geworden, zodat het zitten je geen pijn meer deed, dan liep je de kans een goed detective te worden.

De vrouw bleef doorpraten, maar Pine luisterde niet meer. Hij was bezig met zijn eigen gedachten. Schuilnamen beginnen gewoonlijk met dezelfde letters als de werkelijke namen, wist hij. Louise Fairchild - Lauro Fremont.

Pine drukte zijn sigaret uit, stond op en liep naar de kooi van de kanarie. De vogel zat op zijn stokje met kleine kraaloogjes naar hem te staren. De kanarie scheen ook al een hekel aan de politie te hebben. Pine keerde terug naar de canapé en ging nu op een andere gebroken veer zitten en bekeek de levenslijn van zijn linkerhandpalm. De lijn was niet erg lang en dat beviel hem niet best.

Nederland draagt niet schuld van chaos in Indonesië

Voor goede verhouding is medewerking van beide kanten nodig

'S-GRAVENHAGE, 4 Dec. - Volgens de Memorie van Antwoord op de begroting van buitenlandse zaken meent de Nederlandse regering in tegenstelling tot verschillende kamerleden, niet dat in de hoogste kringen in Indonesië de neiging aanwezig is om van alle chaotische in Indonesië Nederland de schuld te geven. Die neiging kan toegeschreven worden aan sommige politici en bepaalde persorganen, doch de verantwoordelijke autoriteiten in Indonesië brengen de aansprakelijkheid voor de situatie waarin Indonesië zich bevindt veelal voor rekening van de Indonesische gemeenschap zelf.

Naar de mening van de Nederlandse regering is het duidelijk dat alleen op een wezenlijke verbetering van de betrekkingen tussen Nederland en Indonesie mag worden gehoopt, indien deze betrekkingen een basis hebben, die beide partijen bevredigt. Wellicht zal blijken, dat dit doel slechts ten dele kan worden bereikt. Door dit vooruitzicht wil Nederland zich echter niet laten weerhouden om mede te werken dat zal worden gerealiseerd, wat thans binnen het bereik ligt. De vorm van deze betrekkingen moet zodanig acceptabel zijn voor beide partijen, dat er ook reële inhoud aan zal kunnen worden gegeven. Diplomatiek overleg met de Indonesische regering over de wijze waarop de besprekingen zullen worden gevoerd en de omvang daarvan is inmiddels nog gaande.

De Nederlandse regering meent dat er op het ogenblik geen sprake is van eenzijdig vasthouden aan de Unie of de resultaten van de RTC. Zowel Nederland als Indonesie erkennen de bestaande RTC-overeenkomsten, doch de regeringen kwamen overeen om te trachten de verdragsverhouding tussen beide landen door onderhandelingen aan te passen aan de sedert de souvereiniteitsoverdracht ontstane situatie.

Over de maatregelen van de Indonesische regering ter bevoordeling van de Indonesische importfirma's zegt de Nederlandse regering dat hetgeen er op aan komt is of de Nederlandse firma's worden achtergesteld bij andere buitenlandse firma's. Hiervan is tot nu toe niets gebleken. De moeilijkheden, die het Nederlandse bedrijfsleven in Indonesië ondervindt bij het op peil houden van de staf, tengevolge van de beperkingen, door de Indonesische immigratieautoriteiten ingesteld, hebben de aandacht van de Nederlandse regering.

De antwoorden van Indonisie op enkele protesten van Nederland zijn onbevredigend te noemen. De Nederlandse regering heeft de indruk, dat de door de politieke ontwikkeling der laatste maanden in Indonesië opgeroepen spanningen hieraan mede verantwoordelijk zijn.

Kris Kras

(Vervolg van pag. 2)

Roxane, zijn bezig 20 komkommers aan een plant te kweken. Ze hebben het nu gebracht tot bijna 18 stuks, om precies te zijn: 17.778.

Onder invloed van ultraviolet licht en bij een speciale behandeling moet het n.l. mogelijk zijn tuinbouwplanten productiever te maken of eerder dan normaal te produceren.

Een drijvende stad

Het vlaggeschip van de Amerikaanse koopvaardij de „United States" is vorige week in de Ver-Staten plechtig overgedragen. Wat er voor komt kijken om zo een schip, dat de tocht over de Atlantische Oceaan in 4½ dag maakt, te bevoorraden bewijzen weer eens de volgende cijfers. Bij zijn vertrek uit New York laadt de United States 27.00 kg gevogelte en wild, 5800 dozijnen eieren, 2000 kg verse of gerookte vis, 24.000 kg verse groenten en evenveel aardappelen, 28.000 kg verse vruchten, 2000 kg boter, 1000 kg kaas, 20.000 kg suiker en ongeveer 50.000 kg kruideniers waren.

Buiten de voedingsmiddelen is er ook aan vaatwerk gedacht. De eetkamers beschikken over 58.688 stuks glaswerk, 72.700 stuks zilverwerk en 95.172 stuks porseleinwerk.

Niemand behoeft een pakezel te zijn

Onder dit motto loopt een werkbesparingsweek in Duisburg. De Amerikaanse Professor John R. Immer, de ontwerper van het programma vertelde ons een en ander over zijn doel.

„Mijn programma is op het werk van alle dag ingesteld. De overbodige handelingen in het werk, de nutteloze bewegingen van de huisvrouw, de verloren krachtinspanning van de landarbeider. Als iedereen van zichzelf eens zeggen kon, dat alles wat hij doet, beslist noodzakelijk is, zouden wij een hogere levensstandaard bereiken kunnen."

Een maal per jaar van 24 tot 29 November dient iedereen van deze gedachte doordrongen te worden. In Engeland, waar het idee voor de eerste keer in de practijk werd gebracht, namen tientallen grote ondernemingen aan de Werkbesparingsweek deel. Het doel van de professor is, deze gebeurtenis tot een internationaal evenement te maken. Waarschijnlijk zullen reeds 30 landen volgend jaar aan deze Internationale Werk besparingweek deelnemen.

Kerstgroepen

Met medewerking van het Bayerische Nationalmuseum te Munchen zal het Gemeentemuseum een verzameling Kersgroepen kunnen exposeren, vervaardigd in Italië, Oostenrijk en Beieren in de 18e en 19e eeuw.

(Vaz Diaz)

Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 klassieke muziek voor rijpere jeugd; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenl. weekoverzicht; 20.45 Bond zonder naam; 20.55 verzoekplaten; 22.15 nieuws; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.00 gram. pl. 19.08 Sonora Paramarera; 19.35 dansmuziek; 19.45 vragenbus; 20.00 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Sintermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 amusementsprogramma; 19.52 klankbeeld; 20.07 Westindische rubriek (met muziek van Curacao en groeten voor militairen); 20.38 dansorkest "The Ramblers"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Ourom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

9.00 concert-podium; 19.30 Prot. kerkdienst; 11.00 gram. pl.; 11.30 R.K. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Thore Ehrling; 13.15 sluiting; 17.45 reclame; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 hit parade; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 Caraibisch Festival; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

7.00 klassieke muziek; 9.30 Prot. morgenwijding; 10.00 klassiek concert; 10.15 ziekenuurtje; 11.00 nieuws; 11.05 lunchmuziek; 12.00 sluiting; 15.00 Hindostaanse uitzending; 16.00 operamuziek; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Kinderbijbel; 17.50 klassieke muziek; 17.55 kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 verzoekplaten; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 19.35 sport; 21.08 R. K. uitzending; 21.29 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Kranewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

KERKDIENSTEN

Zondag 7 December 1952.

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R L. Klingbeil.

De ondergang van Atlantis (33)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Ogenblikkelijk werden nu maatregelen getroffen, om dit dorp der vijanden te overvallen. Eric zocht een aantal mannen uit en voorzag hen van wapens. 's Morgens heel vroeg vertrokken zij. Als gids hadden ze de verspieder meegenomen, die het dorp ontdekt had. Twee dagen trokken de mannen door het oerwoud en in de avond van de tweede dag hadden zij hun bestemming bereikt. Het keurtroepje installeerde zich achter het dichte bladergordijn om de dageraad af te wachten. Dit was de beste tijd voor de overval. Toen de lucht in het Oosten begon te kleuren, gaf Eric zijn mannen een teken om zich gereed te maken. Geluidloos sloop het troepje naderbij. Enkele luipaardmannen deden slaperig de ronde. Blijkbaar was het merendeel der krijgers vertrokken naar de steden van Atlantis om deel te nemen aan de bezetting van het land. Plotseling sneed een gil door de stilte van de vroege ochtend en Eric rees op uit zijn schuilplaats. Dit was het teken! De mannen sprongen ook op en de schildwachten, opeens klaar wakker, zagen versteend van schrik de aanvallers naderen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Autoridad a renuncia puesto como reaccion ariba decision di Presidente Truman

WASHINGTON, Dec. 5. - Presidente di e Consejo di stabilizacion di prijs y sueldo a renuncia como reaccion ariba e decision di Truman pa duna e obreronan den mina di carbon un aumento den sueldo di 1,90 pa dia, envez di 1,50 dollar manera e Consejo a propone.

Truman a nombra e professor den economia, Prof. Killingsworth, como successor di Cox.

NUEBE AMERICANO A WORDE RETIRA.

NE WYORK, Dec. 5. - Nuebe Americano cu ta traha na secretariato di Organizacion di Naciones Unidas lo worde retira pa motibo di nan negamento pa contesta dilanti di e comision di Senato ariba preguntanan tocante nan posible relacionnan cu comunistnan of cu comunismo. Promer cu nan retiro nan a worde suspendi caba.

INVITACION A WORDE RECIBI.

Nos a worde informa, cu directiva di Aruba Jrs. a recibi e invitacion oficial for di Caracas ayera pa hunga aya dia 13 y dia 14 di December. Naturalmente e directiva tin masha tanto deseo di cumpli cu e invitacion aki, pero den tal caso nan mester di cooperacion di Lago y otro empleadornan. Diez-siete miembro di Aruba Jrs. lo mester haya liber pa e fechanan menciona y ta di spera cu esaki lo logra.

BAZAR PA PASCO.

Asociacion di Damas Protestant na San Nicolas lo tene un bazar Diabierna otro siman for di cinco 'or te nuebe 'or di anochi den Padvindershuis na Tankfarm. Obranan di man cu a worde traha door di padvinderanan mes lo worde bendi y e beneficionan lo ta destina pa cumpramento di provision. Esakinan lo worde poni hunto cu e panjanan cu ta worde poni den e paketnan di Pasco pa e familianan pober ariba henter nos isla. No tin mester di mencion cu nos ta recomenda e bazar aki masha tarto y nos ta suplica tur damas di San Nicolas pa haci un bishita na dje. Otra vez mas cantidad di pakete pa Pasco lo mester worde expedi, y nan contenido lo depende di beneficionan cu e bazar deriva.

NO TA BERDAD.

Segun un noticia den „La Prensa" di dia 2 di December, parce cu Lago lo a combini pa elimina e sistema di credito na Comisario cu entrada di dia 1 di Januari 1953. Ora nos a investiga e caso aki a resulta cu esaki no ta berdad. Unda „La Prensa" a saca e noticia aki, nos no sabi.

Dankbetuiging

Hierbij betuigen de ondergetekenden hun oprechte dank voor de vele blijken van belangstelling ondervonden gedurende de ziekte en bij het overlijden van hun geliefde echtgenoot, vader en schoonvader.

Namens de Familie,
Mevr. Wed. ISELIA VROLIJK
Mevr. Wed. ISIDORA VROLIJK-WERNET
SYLVESTER VROLIJK
FABIANUS SEBASTIANUS VROLIJK
HELENA VROLIJK
HEIMEDARTUS VROLIJK

OPROEPING

Gevraagd voor Club Suriname een

Assistent-Barkeeper

die tevens belast zal zijn met onderhoud van het clubgebouw en terrein.

Gegadigden gelieven zich schriftelijk te wenden tot het Bestuur van de Vereniging Suriname, W.S.P. 5, Sint Nicolaas.

Een grote firma op Aruba

vraagt voor spoedige indiensttreding

een ervaren Hollandse typiste,

genegen ook andere kantoorwerkzaamheden te doen.

Sollicitaties in te zenden onder No. 2026, bureau van dit blad.

Confradia di Nos Senora di Coromoto in Aruba ta gradici cordialmente tur miembronan di commissionnan di fiesta i tur persona cu a duna cooperacion na bon exito di fiesta na ocasion di bishita di Reliquia di Nos Senora di Coromoto na Aruba.

Herplaatsing wegens misstelling

OPENBAARMAKING

DOOR DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID OP ARUBA

der namen, voorkomende op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde candidatenlijst, welke voor iedereen die in het Handelsregister is ingeschreven ter Secretarie der Kamer ter inzage ligt.

VELD, IN 'T, AART	voor het Grootbedrijf
HENRIQUEZ, EZAU ALBRECHT	voor het Kleinbedrijf
POSNER, HARTOG	idem

EXTRACT uit het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezings-commissie ingevolge de bepaling van artikel 31 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1944 No. 202).

AANTAL VACATURES IN HET GROOTBEDRIJF: EEN
IDEM KLEINBEDRIJF: EEN

Derhalve verklaart de Verkiezingscommissie de candidaat voor het Grootbedrijf gekozen en dat vóór de 31ste December 1952 een stemming voor het Kleinbedrijf zal plaats hebben.

Stemming op candidaten voor het Kleinbedrijf ter vervulling van één vacature zal plaats hebben op de 15de December 1952 in het lokaal van de Kamer aan de Wilhelminastraat te Oranjestad, van des voormiddags 9 uur tot des middags 12 uur.

Aruba, 2 December 1952 DE VOORZITTER

Caida di Atlantis (19)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Nan a bolbe ariba e mes camina cu nan a bini y awor Winonah a dicidi pa examina tur e hanchinan na banda. Di promer tabata chikito y smal, y ora nan a sigui esaki, di repente nan tabata par aariba un sorto di planchi. Winonah a dal un grito di alegria: „Awor mi sabi atrobe!" el a grita, „Aki nos ta cerca di dje!" Cu un suspiro di alivio Eric tabata sigui'ele, y e enano a cuminza bula di puro alegria. Despues Winonah a para dilanti di un porta, cu tabata cubri cu platchinan di hero. El a draai tres konopi, cu tabata ey den y e porta a habri. Dilanti di nan tabatin un espacio hol y mitar scur. Pa medio di un aparato misterioso Winonah a cende algun luz ela. Eric a cai for di un sorpresa den otro! Un fila grandi di vehiculo tabata para cla canto di mes tanto plataforma. E rielnan tabata reuni na un punto y despues tabata desaparece den un tunnel scur. Winonah a cai sinta den uno di vehiculonan y a invita Eric tambe pa bini. Ora e tres refugiadonan a cai sinta, Winonah a start e vehiculo y cu un zonido suave el a cuadilanti di e vehiculo tabata manda un claridad brillante. Manera minza corre. Rapidamente su velocidad tabata aumenta. Un luz fuerte hala cu un liniaal, e pista tabata aparece dilanti di vista di Eric, y ya el tabata puntra su mes kiko lo ta warde'le atrobe na otro banda di e linea......

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1451)
Abonnement: / 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — MAANDAG 8 DEC. 1952 — No. 1509

Arubiana

* * „Het aantal inzendingen voor de tentoonstelling van huisvlijt-artikelen heeft de verwachtingen verre overtroffen", aldus deelde de heer Ernst Bartels, secretaris van de Arubaanse Touristencommissie, ons vanmorgen mede. Natuurlijk zijn er zeer simpele stukjes bij, maar de bezoeker van de Donderdag te openen expositie zal zich ook kunnen verbazen over werkstukken, die niet beter vervaardigd hadden kunnen worden. Op het ogenblik zijn vele handen bezig met het inrichten van de tentoonstelling, hetgeen een kunst op zichzelf is. Het is uiteraard heel gemakkelijk om „alles maar een plaatsje te geven", doch wil men beantwoorden aan de elementaire eisen der aesthetica dan komt er wel heel wat voor kijken. En de heer Bartels en zijn mensen willen aan die eisen koste wat het kost voldoen Daarom verwachten wij een zeer grote belangstelling voor deze tentoonstelling, die werd georganiseerd in het belang van Aruba's economie. Het is het laatste wat ons zo druk over het experiment - zouden we het nu alvast niet geslaagd mogen noemen? - deed en doet schrijven.

—o—

„La Prensa" wist het weer heel best. Er zou overeenstemming zijn bereikt tussen de directie van de Lago Oil and Transport Company en het eilandsbestuur van Aruba over verkoping uitsluitend tegen contante betaling in de commissary van de Lago. Reeds maanden geleden hebben geruchten hierover de ronde gedaan en we hebben er niets over gepubliceerd om geen onnodige ongerustheid bij een grote groep Lagoarbeiders te veroorzaken. Nu begint „La Prensa" erover en nu delen we mede dat ons na onderzoek is gebleken dat de geruchten volkomen uit de lucht gegrepen zijn. De wens van de Arubaanse koopman is hier misschien de vader van de gedachte - maar daarom behoeft het nog niet juist te zijn

—o—

Sinterklaas is met stille trom vertrokken. Hij heeft ons achtergelaten met onze wel wat al te taai geworden taai-taai en met herinneringen aan gezellige feestjes in het gezin en in grotere kring We gaven en we ontvingen en als het eerste zaliger is dan het laatste, zoals een bekend gezegde wil, dan moet Sinterklaas het toch wel best met zichzelf kunnen vinden. Want die Goede Heer was gul en hij kreeg er niets voor terug. Misschien hier en daar een gestameld „dank u Sint", maar dan was het ook afgelopen. De echte Sint is weer naar Spanje en zijn „duplicaten" zitten weer ergens op een secretarie, staan weer voor de klas, proberen weer iemand te strikken voor een brandverzekering en hollen weer achter de peonnen aan. Totdat ze over een jaar weer omhangen worden met het kleed, dat een ieder siert. Zodat ze voldoende tijd hebben om te overwegen, wie het volgend jaar „in de zak moet"...

—o—

„In de zak" zou zeker gaan de man, die vanmorgen de sleutel bleek te hebben verloren van een bank-agentschap te Sint Nicolaas Om negen uur moet het publiek naar binnen kunnen, maar er was geen sleutel. Tenslotte werd de deur maar geforceerd en om precies tien minuten voor tien konden de ongeduldige wachtenden worden toegelaten...

Ernstige ongeregeldheden in Casablanca

Zeven en twintig opstandelingen werden gedood

CASABLANCA, 8 Dec. - Zondag is te Casablanca een anti-Europese demonstratie gehouden, waarbij twee personen zijn gedood en een aantal anderen zijn gewond. Bovendien worden twee personen vermist. Er is een dertigtal Noord Afrikanen gearresteerd.

De demonstratie die in de avond werd gehouden omvatte ongeveer 5000 mensen. Leden van de vakvereniging hebben de Marokkaanse wijk afgezet om te voorkomen, dat Marokkaanse arbeiders naar hun werk zullen gaan en bij de fabrieken wordt gepost.

Het ANP meldt, dat vanmorgen opnieuw ernstige ongeregeldheden plaats vonden, waarbij vijf en twintig demonstranten werden gedood toen militairen ingrepen bij een aanval op het politiebureau.

Polen is geen lid meer van UNESCO

PARIJS, 7 Dec. - Polen heeft bekend gemaakt zich terug te zullen trekken uit de UNESCO. Polen, evenals trouwens Hongarije en Tsjecho Slowakije, stuurde geen vertegenwoordiger naar de UNESCO-vergadering die thans in Parijs wordt gehouden.

In zijn bedankbrief aan de UNESCO beschuldigt Polen de Verenigde Staten ervan de UNESCO onder hun beheersing te hebben en dit orgaan te gebruiken ter verspreiding van hun „imperialistische propaganda". Ook protesteert Polen tegen de toelating van Franco-Spanje, die volgde na de erkenning door dit orgaan van de „vazal-regeringen van Adenauer, Bao Dai en Syngman Rhee". In de brief wordt verder verklaard, dat de UNESCO instede van zich te voegen in de strijd voor de vrede „een deel was geworden van het kamp, dat haat en oorlog tussen de volken propageert". Voorts wordt beweerd, dat de UNESCO niet alleen niets gedaan heeft om de culturele erfenis van de door de Nazi's bezette landen opnieuw op te bouwen, „maar zelf een volgzaam werktuig is geworden in de koude oorlog, die door het Amerikaanse imperialisme wordt gevoerd". Het samenwerken met de regering van Bonn betekent rechtstreekse steun aan het bestendigen van de verdeeldheid van Duitsland en het herscheppen van West-Duitsland tot een werktuig van het Amerikaanse imperialisme. Wegens het zich in dienst stellen van de Amerikaanse oorlogsstokers, heeft de UNESCO geen protest laten horen „tegen de schandelijke Brits-Amerikaanse agressie in Korea" en deze agressie gesteund door het aanbod met de invallers samen te werken en door „de oorlog tegen het vredelievende volk van Korea te roemen".

De toelating van Spanje - „de erfgenaam van het Hitlerisme" - had aangetoond, dat de gedaanteverwisseling der UNESCO in een werktuig van de Amerikaanse agressie thans voltooid is, aldus de brief.

Over verloop Eisenhower's bezoek heerst bittere teleurstelling in Seoel

SEOEL, 6 Dec. - Bericht is dat de verhouding tussen Eisenhower en president Rhee van Zuid Korea „koel" was. Ike is niet verschenen op de grote volksbijeenkomst die Donderdag te zijner ere werd gehouden. Rhee had het kabinet bijeen geroepen, maar liet de ministers weer vertrekken, toen Eisenhower niet verscheen.

De Zuid Koreanen schijnen zich onheus bejegend te voelen door het korte en geheimzinnige bezoek. In Seoel heerst bittere teleurstelling. De propaganda had het voorgesteld alsof dit bezoek de eindbeslissing zou brengen. Het is zelfs de grote vraag of het aantal door de Zuid Koreaanse regering opgestelde aanbevelingen wel is overhandigd. Eisenhower heeft op de persconferentie te Seoel zijn dringende verontschuldigingen aangeboden omdat de soldaten zo lang in de kou op hem hadden moeten wachten, waarbij bij sommigen ledematen zouden zijn bevroren. Overigens schijnt dit een fout te zijn geweest van de plaatselijke organisatoren.

Een slechte beurt maakte Wilson, die verbaasd vroeg: Wat zijn dat voor rode ballen, toen hij lichtspoormunitie zag.

Vlak voor zijn vertrek heeft Eisenhower nog een bezoek aan Rhee gebracht, waarbij de ministers van het Zuid Koreaanse kabinet aan hem zijn voorgesteld.

Atoombommen?

Reuter seint uit Washington dat de negatieve verklaringen van Eisenhower op de persconferentie ongetwijfeld teleurstelling in Amerika zullen verwekken. Eisenhower verwees in geen enkel opzicht naar de twee politieke doelstellingen ter beeindiging van de oorlog in Korea, waarover hij in zijn verkiezingscampagne had gesproken. Men gist over de maatregelen, die de toekomstige president zal treffen ter verbetering van de positie en denkt aan superartillerie en tactische atoombommen, omdat dit het enige luchtwapen is dat in Korea nog niet is gebruikt. Andere mogelijkheid is het dreigen met een vernietigend offensief in het voorjaar. Het schijnt overigens, dat militaire kringen in Washington zich tot nu toe tegen dit laatste denkbeeld - een eigen offensief in het voorjaar - hebben verzet, omdat de communisten in staat zijn geweest verdedigingsstellingen van grote diepte aan te leggen.

Chinezen tegen Chinezen

In Chinese Nationalistische kringen op Formosa werd de mening uitgesproken, dat generaal Eisenhower bij zijn bezoek aan Korea de aanbeveling is gedaan, dat de Chinese Nationalisten een aanval op het Chinese vasteland ondernemen. In deze kringen was men zeer ingenomen met de berichten, volgens welke geheime besprekingen hebben plaats gehad tussen de gekozen president en generaal-majoor William Chase, het hoofd van de Amerikaanse militaire missie op Formosa. Men gelooft, dat generaal Chase deze aanbeveling heeft gedaan.

Het semi-officiele Nationalistisch „China News" deelde vandaag mede, dat generalissimo Tsjiang Kai-sjek generlei aanbeveling of boodschap aan Eisenhower heeft gezonden door middel van generaal-majoor Chase.

Zuidkoreanen verdedigen meer dan de helft van de frontlinie

NEW YORK, 6 Dec. - De commandant van het Amerikaanse achtste leger, generaal Van Fleet, zegt in een artikel in het Amerikaanse weekblad „This Week", dat nog vele Zuidkoreaanse divisies op de been kunnen worden gebracht om het Zuidkoreaanse aandeel in de strijd te verhogen. Zuid-Korea beschikt thans over tien divisies.

Volgens de generaal wordt reeds 60% van de frontlinie door Zuidkoreanen verdedigd, 15% door andere niet-Amerikaanse troepen en slechts 25% door Amerikaanse militairen. Bovendien beschikt iedere Amerikaanse divisie over 2.500 man Zuidkoreaanse hulptroepen.

De generaal spreekt zich uit voor een „verhoogd gebruik van inheemse troepen voor het verdedigen van hun eigen land, ter vervanging van Amerikaanse soldaten, waar dan ook. Hij voegt hieraan toe: „Voor het type defensieve oorlog, waarin wij zijn gewikkeld - met vaste posities in bergachtig terrein - zijn de Zuidkoreanen even goed als Amerikaanse soldaten. En zestien Zuidkoreanen kosten voor hun oefening, voeding en soldij evenveel als één Amerikaan".

De generaal noemt het Zuidkoreaanse leger „het grootste, betrouwbaarste en modernste anti-communistische leger van enig Aziatisch land".

RUZIE IN PARLEMENT

ROME, 5 Dec. - In het Italiaanse parlement ontstond gisteren een handgemeen toen de linkse socialist Nenni sprak over „het fascistisch machtsvertoon van de Gasperi", de minister president.

VERTEGENWOORDIGER UNILEVER OP ARUBA

Op ons eiland vertoefde voor enige dagen de heer C. A. Smith van Kingston (Jamaica), vertegenwoordiger van de Unilever Wie kent niet de producten van deze wereldfirma (Lux, Rinso, Lifebouy), welke hier wordt vertegenwoordigd door Winkel's Handelmaatschappij?

ARUBA JRS LATER NAAR CARACAS

Het bestuur van Aruba Jrs heeft een brief ontvangen uit Caracas, waarbij wordt medegedeeld, dat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat in verband met tal van plaatselijke omstandigheden de voorgestelde wedstrijden een week later zullen plaats vinden.

CUBAANS VLIEGTUIG STORTTE IN ZEE

HAMILTON, 6 Dec. - Een Cubaans vliegtuig met naar verluid 46 personen aan boord is kort na het opstijgen verongelukt en bij Hamilton (Bermuda) in de zee gezonken. Spoedig na de ramp werden vier overlevenden aan land gebracht, doch nadere berichten zijn nog niet ontvangen. Boten zouden volgens de laatste berichten bezig zijn „lijken te bergen". Het toestel was op weg van Bermuda naar Havana.

Het weekeinde op het voetbalveld

Bubali wint van Union na een harde strijd

Als Union om 4.30 de uittrap doet, kunnen we wel merken dat ze met 9 man een harde strijd zullen hebben tegen Bubali dat compleet is. De eerste minuten worden gebruikt om het terrein en de krachten van de tegenstanders te verkennen. Er volgen dan enkele gevaarlijke schoten van de Union voorhoede die op meesterlijke en keurig afgewerkte wijze door de Bubali keeper onschadelijk gemaakt worden. Het schijnt ons toe dat de Union doelverdediger niet erg bal-vast is, hetgeer naderhand bevestigd werd door de mededeling dat dit zijn eerste wedstrijd was in het elftal. Niet temin heeft hij zijn best gedaan Het duurt echter 15 minuten voordat de Bubali-midvoor ui een kort samenspel met de linksbinnen het eerste doelpunt voor zijn partij maakt. Een keurig laag schot dat de keeper van Union geheel verraste. Geenzins ontmoedigd trekt Union op om de gelijkmaker en die komt dan ook zij het na enkele prachtige kansen verknoeid te hebben. Uit een doorgegeven bal door de linkshalf, die een zeer goede partij voetbal te zien geeft, weet de midvoor op te vangen, geeft door aan de rechtsbuiten die keihard in schiet en de partijen op gelijke voet brengt. Nu volgt een bombardement op het Bubali doel doch de achterhoede, vooral de doelverdediger weten van geen wijken en het is dan ook aan de rust Union geen voorsprong heeft weten te behalen. De rust gaat laatste te danken dat voor d in met gelijke stand 1-1.

Na de rust volgt een gelijk opgaand spel, waarna Bubali het heft in handen krijgt het houdt ook. De Union achterhoede krijgt het zwaar te verantwoorden. Ze hebben pech als de bal twee keer op verschillende tijdstippen tegen de paal rolt, terwijl de keeper van Bubali dacht dat de bal uit ging en dus geen enkele poging maakte die te bemachtigen. Het tweede doelpunt van Bubali wordt geboren uit een voorzet van links waarbij de gevaarlijke midvoor inschiet, buiten het bereik van de keeper: 2-1.

Na enkele minuten is het weer de midvoor die gevaarlijk komt opzetten, enkele spelers van de Union-achterhoede passeert en voor de derde maal de Union-keeper doet vissen. Een goede kans voor Union gaat verloren door buitenspel. Union komt nu wat beter opzetten, doch het is te laat, want daar gaat na enkele minuten het fluitje van scheidsrechter Willems. De wedstrijd op zichzelf was heus het aanzien waard en de leiding was goed, trouwens er werd heel sportief gespeeld, hetgeen de taak van de scheidsrechter heel wat verlicht.

San Nicolas Jr. — Atomic

San Nicolas Jrs. heeft kans gezien in deze wedstrijd, nadat de rust ingegaan was met 2-2, in de laatste 7 minuten 2 goals te maken zodoende de wedstrijd met 4-2 te winnen. Het was een aardige en goed gespeelde wedstrijd waarbij van beide kanten fel gestreden werd om de overwinning. De eindstand geeft echter de verhouding goed weer. De leiding was goed, evenals de stemming.

Veteranen-Afdeling

De wedstrijd R.C.A.—S.C.A., die op een zeer sportieve wijze verlopen is, werd gespeeld op het S.C.A. veld. S.C.A. speelde met 10 man, terwijl R.C.A. een vol elftal op het veld bracht. Met de rust was de stand 2-1 in het voordeel van R.C.A. waarbij de beide goals door E. Brokke, de linksbuiten, gemaakt werden. Na de rust maakt de rechtshalf de derde goal door een boogschot te nemen over het hoofd van de even uitgelopen doelverdediger van S.C.A. Het 4de doelpunt kwam ter wereld uit een hoekschop welke voor Chas werd ingekogeld. En met de stand van 4-1 komt het einde.

We willen bij het bovenstaande dit aantekenen: We stellen het zeer op prijs dat enkele sportliefhebbers zich vrijwillig beschikbaar hebben gesteld voor het opstellen en ondernemen van een Veteranen-Competitie, doch willen wel hierbij opmerken dat de scheidsrechters niet voorzien zijn van een reglement van de competitie. Dit kan tot onaangename incidenten leiden gezien het feit dat dit reglement enigzins afwijkt van het Bondsreglement. Wij zouden gaarne zien dat alle scheidsrechters, die de wedstrijden zullen leiden, alsnog in het bezit komen van zo'n reglement.

VAN HEINDE EN VERRE

MADRID. - Op 70-jarige leeftijd is alhier overleden generaal Francisco de Bourbon, hertog van Sevilla, een nationalistische legeraanvoerder in de Spaanse burgeroorlog en familie van de voormalige koning Alfonso.

ROME. - De Italiaanse regering heeft de uitgifte van paspoorten verboden voor een ieder, die wil deelnemen aan het communistische congres te Wenen.

VER. NATIES. - De Algemene Vergadering besloot het voorstel tot het instellen van een internationaal crimineel hof aan te houden, daar het een verdere studie behoeft alvorens een beslising kan worden genomen.

VATICAANSTAD. - Paus Pius XII heeft Zaterdag een week dagelijkse gebedsoefeningen ter gelegenheid van de eerste Adventsweek beëindigd. Kardinalen en andere hoogwaardigheidsbekleders aan het Pauselijk hof namen aan deze oefeningen deel.

DEN HAAG. - Z.K.H. Prins Bernhard was Zaterdagmorgen in een bijzondere vergadering van de ministerraad aanwezig om verslag uit te brengen over zijn reis door Zuid-Amerika.

ASSEN. - De Officier van Justitie heeft acht jaar gevangenisstraf gevraagd tegen een 18-jarige Ambonnees, die in Juli met vijf revolverschoten een landgenoot van het leven heeft beroofd met wiens 14-jarige dochter hij een verhouding had aangeknoopt.

BONN. - Na stemming besloot de Bondsdag de regering op te dragen bij de uitwisseling van de ratificatie-oorkonden de geallieerden mee te delen, dat het Duitse volk de huidige grenzen in het Oosten en het Westen niet erkent.

In kort bestek

BUENOS AIRES. - De Argentijnse minister voor technische aangelegenheden Raul Mendé heeft medegedeeld, dat Argentinië de invoerrechten zal verhogen ter bescherming van de eigen jonge industrie.

CAIRO. - De vrijgelaten politici in Egypte hebben de strijdbijl begraven. Zij hebben volledige medewerking aan het kabinet van generaal Naguib aangeboden. Naguib heeft geantwoord, dat spoedig stappen zullen worden ondernomen om alle „hard feelings" weg te nemen.

BONN. - Adenauer heeft in de Bondsdag gezegd, dat de Verenigde Staten zich hebben verplicht West-Duitsland de modernste en beste wapenen te leveren tot een bedrag van veertig milliard mark.

NEW YORK. - Volgens een bericht in de New York Times zou Argentinië hebben afgezien van het opgestelde programma voor atoomonderzoek, daar de gehele opzet mislukt zou zijn. Prof. Richter, die van president Peron de leiding had gekregen, zou drie weken geleden zijn gearresteerd.

BELGRADO. - Radio Belgrado heeft omgeroepen, dat volgens uit Albanië ontvangen berichten generaal Bekir Bolokoe, gewezen chef van de staf van het Albanese leger, spoorloos zou zijn verdwenen sedert Augustus.

BRAND IN DE ELLEBOOGSTRAAT

In de nacht van Zaterdag op Zondag moest onze brandweer uitrukken voor een brand in het pand Elleboogstraat 490, dat toebehoort aan de heer H. Wever. Gedurende ongeveer zeven maanden was de garage van het huis in gebruik als opslagplaats voor de heer J. Moussa. In het pand bevonden zich vele stapels papieren zakken en enig gedistilleerd, w.o. zeventien fusten jenever. De brand was zeer gevaarlijk, daar op ongeveer een meter afstand een pand staat waarvan het achterstuk van hout opgetrokken is. Vooral het nablussen vergde zeer geruime tijd.

CHURCHILL WERD 78

Engeland's grote premier wordt zelf slechts geregeerd door . . een hond

Winston vocht in een half dozijn oorlogen mee

Omstreeks 30 November moesten de Londense posterijen, evenals andere jaren, vijf extra-bestelwagens inlassen om van de over de gehele wereld binnenkomende verjaarspost te bezorgen bij Winston Spencer Churchill. De Britse premier ontving weer verscheidene grote postzakken vol telegrammen en tienduizenden brieven, alsmede een verzameling cadeaux, die varieerde van een toren van sigarenkistjes tot een keurcollectie van met bulldogs geborduurde zakdoeken, aldus een speciale verslaggeefster van De Nieuwe Haagse Courant.

Sinds Julius Caesar is er waarschijnlijk nog nooit een dermate veelzijdige figuur geweest als Engelands „grand old man". Hoewel Caesars invloed op zijn veel engere wereld van weleer tot meer ingrijpende veranderingen leidde dan die welke de heer Churchill op zijn naam heeft staan, heeft Julius, tot de verademing van millioenen hedendaagse schoolkinderen, slechts één boek geschreven. Voor zover bekend, heeft hij nooit schilderijen geproduceerd, polo gespeeld, romans geschreven of sigaren en whisky gebruikt als de ingrediënten voor zijn ontbijt terwijl hij het metselen van stenen muren aan Balbus overliet.

De heer Churchill daarentegen heeft niet slechts al deze dingen gedaan en in een half dozijn oorlogen meegevochten, maar heeft bovendien nog bijna elke post in het Britse kabinet bekleed, een nationaal dagblad geredigeerd (tijdens de algemene staking van 1927), met succes een renstal op stapel gezet, aan het hoofd gestaan van leger, luchtmacht en vloot, en de grondslagen gelegd voor de Europese Unie, maar dan tevens tussen deze bedrijven door nog tijd gevonden om zijn brevet als piloot te halen, kolonel te worden van de Scots Guards, Beschermheer van de „Cinque Ports", kanselier van meerdere universiteiten — hoewel hij er zelf nooit aan één gestudeerd heeft en de grootste redenaar van zijn tijd te worden.

Maar het meest merkwaardige van alles is misschien toch het feit, dat hij het bestaan heeft een aangesloten en betalend lid te zijn van de vakbond van metselaars, en daardoor wettig geaffilieerd te zijn aan de Britse TUC (vakbondencongres) en de Labour Party! Dit lidmaatschap, dat hij nog steeds trouw betaalt, dateert al sinds enige jaren voor de oorlog, toen genoemde vakbond eens gekscherend bezwaar had gemaakt tegen Churchills liefhebberij om lukraak overal losse muurtjes te metselen op zijn landgoed Chartwell, te Westerham in Kent. De laatste jaren kan ook het publiek deze muurtjes bekijken, daar de grote man een of twee keer per jaar zijn tuinen voor het publiek toegankelijk stelt en een gulden entree heft. De opbrengst hiervan gaat dan naar een liefdadig doel dit jaar b.v. naar het weduwen en wezenfonds van de RAF.

Churchills enorme werkkracht zijn onuitputtelijk van originele ideeën, zijn voorkeur voor ongewone kleding, waaronder zijn collectie van 160 verschillende hoofddeksels, zijn gewoonte om 's middags een uurlang een dutje te doen in een stoel, hetgeen hem op mysterieuze wijze in staat stelt geregeld en onvermoeibaar tot diep in de nacht door te werken, alsmede zijn dagelijkse kwinkslagen in het Lagerhuis, zijn nog steeds een bron van voortdurende verrassing voor de Britten, in wier leven hij al ruim een halve eeuw zo'n grote rol speelt.

Op een trieste Dinsdagmiddag . . .

Zo Churchill besloten zou hebben, om toneelspeler te zijn geworden, zou hij ook in dat vak waarschijnlijk een wereldfiguur zijn geworden. Zijn mimiek, mensenkennis en gevoel voor humor zijn onbegrensd. Van dit laatste getuige het volgende staaltje dat wij in het Lagerhuis meemaakten in het voorjaar van 1951. Labour was nog aan het bewind en minister Gaitskell, de opvolger van Cripps, zou zijn eerste defensiebegroting voordragen op een trieste Dinsdagmiddag in het tot aan de nok gevulde Huis. Nu is het traditie dat men de Kanselier in een dergelijke rede zijn betoog, dat wat een defensiebegroting betreft ongeveer 3 uur in beslag neemt, zonder interrupties laat uitspreken.

Gaitskell was ongeveer een uur aan de gang, toen men Churchill, die toen nog leider der Oppositie was, opeens de handen op zijn knieën zag zetten, het zekere teken dat hij op zou staan. En dat opstaan kon slechts betekenen dat hij het „oog van de Speaker zou vangen" en een interruptie zou uitbulderen.

Zou de grootste Britse parlementariër inderdaad deze traditie gaan breken? Aller ogen wendden zich naar de Bulldog. Zenuwachtig frommelde Gaitskell met zijn aantekeningen en herhaalde driemaal een zelfde zin omdat hij tegelijk met een benauwd oog Churchill gadesloeg. Onder doodse stilte moest hij zijn rede afbreken omdat Churchill inderdaad was opgestaan en in de richting van de Speaker keek, die knikte.

Dit betekende dat Gaitskell moest gaan zitten en dat Churchill verlof had gekregen tot het maken van een interruptie. Men kon een speld horen vallen. Zou Churchill werkelijk...? Met zijn duimen in de armsgaten van zijn vest, kin op de borst, zijn gewone aanvalshouding, liet hij zijn blikken gaan over de regeringsbanken tegenover hem. Doodse stilte.

Toen gleed opeens zijn rechterhand in zijn broekzak en kwam enkele seconden later te voorschijn met een dropje, dat hij demonstratief in zijn mond stak. Zonder een woord te spreken ging de oude heer toen weer rustig zitten, na een vriendelijk knikje tegen Gaitskell, Attlee en de Speaker! Het was slechts een afleidingsmanoeuvre geweest.

De traditie was niet gebroken. Maar Gaitskell die toen zijn rede weer moest vervolgen onder het bulderend gelach van de Oppositie, was het eerstvolgende kwartier volkomen uit het veld geslagen!

Het fraaiste staaltje van Churchill's originaliteit vond echter plaats tijdens de laatste maanden van het Labourbewind, toen de Oppositie, onder leiding van Churchill tot soms zeven á acht maal op één avond een plotselinge stemming wist te forceren. In het Britse parlement houdt dit in dat binnen de vijf minuten nadat de Speaker heeft uitgeroepen „sluit de deuren", de leden zich ijlings door de divisie-lobbies, die aan weerzijden van de vergaderzaal liggen, moeten begeven. Aan het eind van de 2 lobbies, een „ja-lobby" en een „nee-lobby" wordt het aantal leden dat er door loopt, dan geteld. Om alle leden op te trommelen in die vijf minuten, gaan er dan door het gehele Lagerhuisgebouw 3 lang [illegible]



Winston Churchill

bibliotheken doet komen aanrennen. Nu wil 't geval, dat Churchill die evenals Attlee, zijn eigen studeervertrekken, maar ook een eigen kleedkamer en badkamer in het Lagerhuis ter beschikking heeft, de vaste gewoonte heeft, tweemaal per dag te baden. Eénmaal 's ochtends thuis, en de tweede maal elke avond om half zeven 's avonds in het Lagerhuis, waar hij dan om acht uur tevens dineert.

Op een bewuste avond, toen de aanvallen van Churchill's conservatieven in volle gang waren en er om het half uur een stemming door hen geforceerd werd om de Labourregering af te matten, gierden opeens de divisie-bellen om half zeven, en het gewone gedraaf der leden nam weer een aanvang.

Twee seconden voor het sluiten der lobby-deuren zag men toen een schouwspel waar Hollywood zijn laatste dollar voor gegeven zou hebben. Al proestende en snuivende, en druipende van het water, kwam daar opeens op het nippertje een soort Romeinse keizersfiguur aanhollen. Het was Churchill, gehuld in wat wel het grootste badlaken ter wereld moest zijn. Zijn enige andere kledij bestond uit een paar blauwe fluwelen sloffen, waarop in goud met grote letters „W.C." geborduurd stond. Onder het gebrul van het hele Huis kwam hij zo zijn stem uitbrengen, een straal water achter zijn latend in alle gangen, in de vergaderzaal en in de stemlobby. Maar hij was op tijd om te stemmen en daar ging het om!

Nog nooit een brief aan zijn vrouw geschreven

In de huiselijke kring is hij een niet minder merkwaardige figuur. Laatst werd toevallig onthuld, dat de grote Winston, die overigens een voorbeeldig echtgenoot is, nog nooit in zijn leven een brief naar zijn vrouw heeft geschreven. Dit feit werd lachende door de charmante mevrouw Churchill wereldkundig gemaakt toen zij onlangs eens geinterviewd werd door de Londense pers.

„U heeft zeker wel een enorme verzameling brieven van uw man, van al zijn historische buitenlandse reizen?", vroeg een reporter. „Ik moet u bekennen", zei mevr. Churchill lachende, „dat Winston mij nog nooit in zijn leven een brief heeft geschreven, noch uit Washington, noch uit Noord-Afrika. Zelfs toen wij verloofd waren heeft hij mij nooit geschreven. En, sterker nog, hij heeft me ook nog nooit opgebeld. Voor hem is het voldoende om te weten dat ik er ben. En in de kranten lees ik immers wel wat hij doet wanneer hij op reis is!"

Het enige wezen waardoor de grote man zelf geregeerd wordt en dat ongevraagd beslag op zijn tijd durft te leggen, is zijn hond. Dit is natuurlijk weer niet, zoals men zou verwachten, een bulldog maar een kleine roodbruine Franse poedel, genaamd Rufus de Tweede. En, zoals men eveneens kan verwachten, is Rufus II de enige ongeschoren ras-poedel in het land waar men zijn hond altijd kapt volgens de juiste hondentraditie.

De volkomen zelfbewuste Rufus hoeft niet geschoren te worden, vindt zijn baas, zodat het dier er dan ook uitziet als een zonderling klein roodbruin schaap, dat men geregeld op Churchill's knie in de auto kan zien zitten. Evenals zijn overleden voorganger Rufus I, is ook Rufus II een persoonlijk geschenk aan Winston van Auriol, de Franse president.

Tropicabana

of 52

OP ZOEK NAAR
EEN VROUW

„Ja mijnheer," besloot Mrs. Van Cleve, terwijl zij een niet al te schone zakdoek uit haar kleding opviste en daarmee haar ogen bette, die kurkdroog waren. „Precies zo heb ik het de inspecteur verteld. Maar hij scheen er niet veel belang in te stellen."

Dat verwonderde Pine niet erg. De politie maakte niet veel werk van obscure moordzaakjes in La Salle Street. Als zij de schuldige toevallig met het mes in de hand bij het lijk van het slachtoffer aantroffen, dan loonde het de moeite wel om de dader mee te nemen en te arresteren. Maar als er hard voor gewerkt moest worden in een omgeving waar men bijna nooit betrouwbare inlichtingen kreeg, dan geloofde men het gewoonlijk wel en werd het geval gevoegd bij de andere onopgeloste gevallen, die stof lagen te verzamelen in de kaartenkasten.

„Vertel me eens wat U weet van die twee meisjes," drong Pine aan.

„Maar ik weet werkelijk niets van hen, Mr. Pine."

„Och, kom nou!" gromde Pine bars. „Die meisjes hebben hier maanden gewoond en U zou niets van hen weten. Waar zij werkten, van wie zij hun boodschappen betrokken, wie hun vrienden waren. Dit is moord, mevrouw, en ik geef U de raad ons zoveel mogelijk ter wille te zijn, anders zullen wij U op een andere manier tot spreken moeten brengen."

Pine maakte haar wel niet zo bang, dat zij van angst onder een stoel kroop, maar haar Huis-van-Habsburg houding was toch wel verdwenen. En zij begon te vertellen. Het verhaal kwam er op neer, dat het eigenlijk twee wat zonderlinge meisjes waren geweest, die zich niet bemoeiden met Mrss. Van Cleve of de andere huurders. Bezoek van heren kregen zij nooit, hoewel zij af en toe wel eens bezoek kregen van andere meisjes. Miss Fairchild werke op de dag en Ellen Purcell des avonds, maar waar zij werkten, wist Mrs. Van Cleve niet.

„De cheque!" riep zij plotseling uit.

Pine leunde achterover en zocht een sigaret.

„Vertel me eens van die cheque, Mrs. Van Cleve."

„Het was een cheque van een nachtclub. Met een lange naam. Ik herinner me nog, dat het zo'n vreemde naam was."

Pine voelde een schok door zijn lichaam gaan. Het kon geen andere zijn!

„De Tropicabana?" vroeg hij.

„Ja...... dat was het! Het was een gewone cheque. En het was met een machine geschreven. Ik herinner het me duidelijk. Zij betaalde de huur er mee. Dat was de enige keer dat zij niet contant betaalde."

„Wie van de twee meisjes gaf U de cheque?"

„Die 's nachts werkte...... Ellen...... Ellen Purcell. Het arme kind......"

„Waarom hebt U dat de inspecteur niet verteld?"

„Ik heb er geen ogenblik aan gedacht. Werkelijk niet."

Pine staarde peinzend naar de sigaret in zijn hand.

„Dus Louise Fairchild heeft Ellen Purcell vermoord en is er tussen uit getrokken. Is dat het laatste wat U van haar gehoord hebt?"

„Zij heeft helemaal geen bagage meegenomen. Zij liet alles op haar kamer achter."

„Wat is er met die boel gebeurd?"

„Maar nu wordt het toch te gek. Die werd toch door de politie weggehaeld?"

„Ja, natuurlijk, dat herinner ik mij."

„Hij nam zelfs de tandpasta mee."

Er lag een bittere klank in haar stem, net alsof zij daardoor al die jaren zonder tandpasta had moeten doen.

Pine zag in, dat deze bron uitgeput was. Hij wist dat de tijd gekomen was om eens rustig na te denken en dat deed hij het best als hij op zijn eigen kantoor achter zijn bureau zat, met geen ander gezelschap dan zijn telefoon en het blonde meisje van de Varga-kalender.

Pine ston dop en nam zijn hoed in zijn handen.

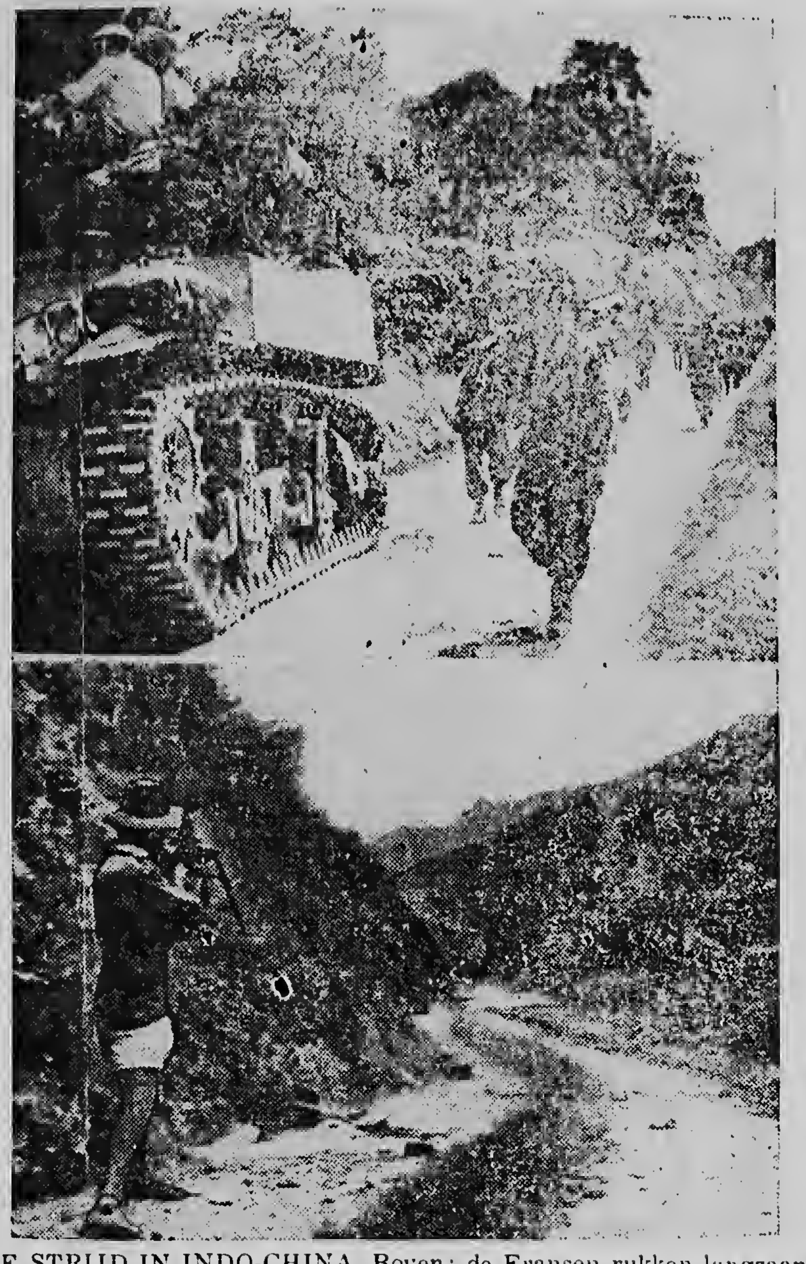
„Wij houden wel contact met U, Mrs. Van Cleve. Ik vind de deur zelf wel."

Zij was helemaal niet van plan geweest hem naar de voordeur te brengen. Zij staarde hem met haar fletse ogen een beetje verwonderd aan en vouwde haar handen in haar schoot.



DE DILIGENTI-DRIELING van Buenos Aires is na zeven maanden weer bij elkaar. Zij waren voor die duur naar verschillende scholen gezonden om hun persoonlijkheid te ontplooien. V.l.n.r.: Maria Esther, Maria Fernando, Carlos Alberto, Maria Christina en Franco.

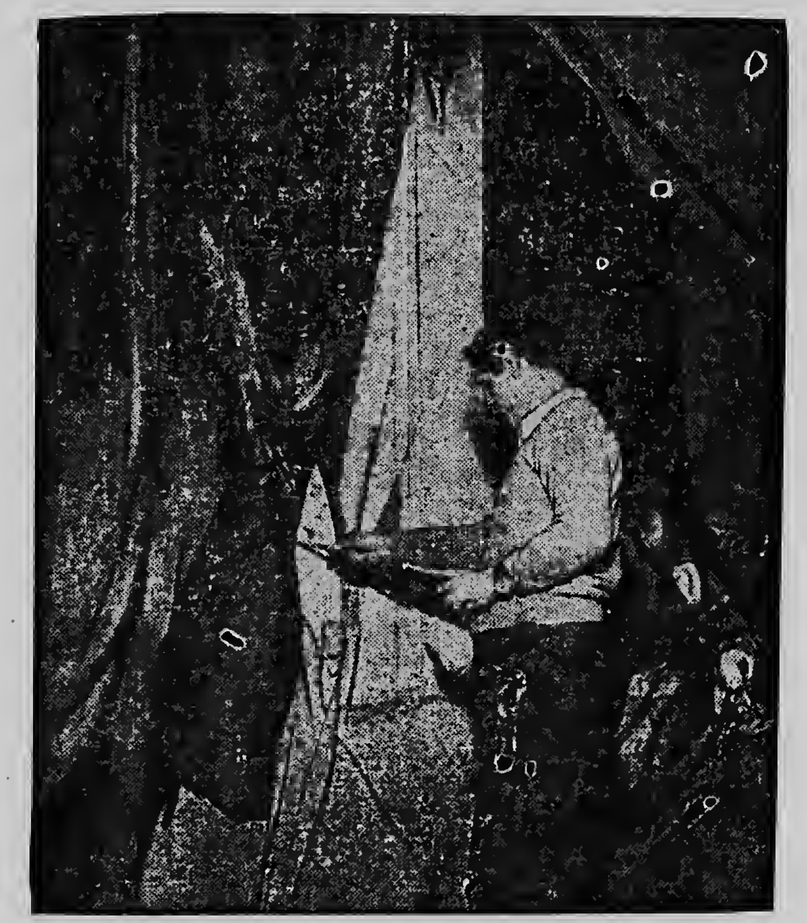
E TRIPLO DILIGGENTI di Buenos Aires a bolbe contra despues di siete luna. Durante e periodo aki nan a worde manda na diferente school pa desaroya nan personalidad. Di robez pa drechi: Maria Esther, Maria Fernando, Carlos Alberto, Maria Christina y Franco.



DE STRIJD IN INDO-CHINA. Boven: de Fransen rukken langzaam op, terwijl (beneden) met machinegeweren bewapende strijdmakkers de opstandelingen in het vizier trachten te krijgen.
COMBATE NA INDO-CHINA. Aki riba: Francesnan ta progresando poco-poco, mientras (aki bao) companjeronan arma cu metrallador ta purba haya e revolucionarionan na vista.



DIT IS DE LAATSTE FOTO van de gezamenlijke chefs van staven in Amerika tijdens een conferentie in het Pentagon te Washington. Van links naar rechts: gen. Lawton Collins (leger), gen. V.-d.-berg (luchtmacht), generaal Omar Bradley (voorzitter van het militaire college) en admiraal Fecnteler (marine).
ESAKI TA E ULTIMO RETRATO di e hefenan di estado mayor hunto na Ameria durante un conferencia den Pentagon na Washington. Di robez pa drechi: general Lawton Collins (chercito), general Vandenberg (fuerza aerea), general Omar Bardley (presidente di e collegio militar) y admiral Fechteler (marinaá.



JOSE VELA ZANETTI, directeur van de School voor Schone Kunsten in de Dominicaanse Republiek, is thans bezig met een muurschildering in de hall van de derde verdieping van het gebouw der Verenigde Naties. Hierboven: de in Spanje geboren artist aan het werk.

JOSE VELA ZANETTI, director di e School pa Bellas Artes den Republica Dominicana, actualmente ta trahando ariba un mural den hall di tercer piso den edeficio di Naciones Unidas. Aki riba: e artista cu a nace na Spanje na trabao.



DE KLEINE BAERBEL SUEFKE uit Bad Segeberg (Duitsland) heeft de eerste acht jaren van haar leven doorgebracht in een kleine dichte kamer, waar haar moeder haar had opgesloten. Het kind is nu twee en twintig duim hoog en weegt slechts achttien pond. Toen ze door leden van de Britse bezettingstroepen werd gevonden, kon ze lopen noch praten.

E CHIKITIN BAERBEL SUEFKE di Bad Segeberg (Alemania) a pasa e promer ocho anjanan di su bida den un cuarto chikito scur, unda su mama a cerre'le. Awor e mucha tin binti-dos duim di haltura y ta pisa solamente diez-ocho liber. Ora miembronan di trupanan di ocupacion Britanico a haye'le, el no tabata por papia ni camna.



OP 10 DECEMBER is het vier jaar geleden dat de Verklaring van de Rechten van de Mens werd getekend. Te dier gelegenheid wordt deze postzegel uitgegeven.
DIA 10 DI DECEMBER lo ta cuatro anja pasa cu e Declaracion di Derechonan di Humanidad a worde firma. Pa e ocasion aki e stampilla aki lo worde treci den circulacion.



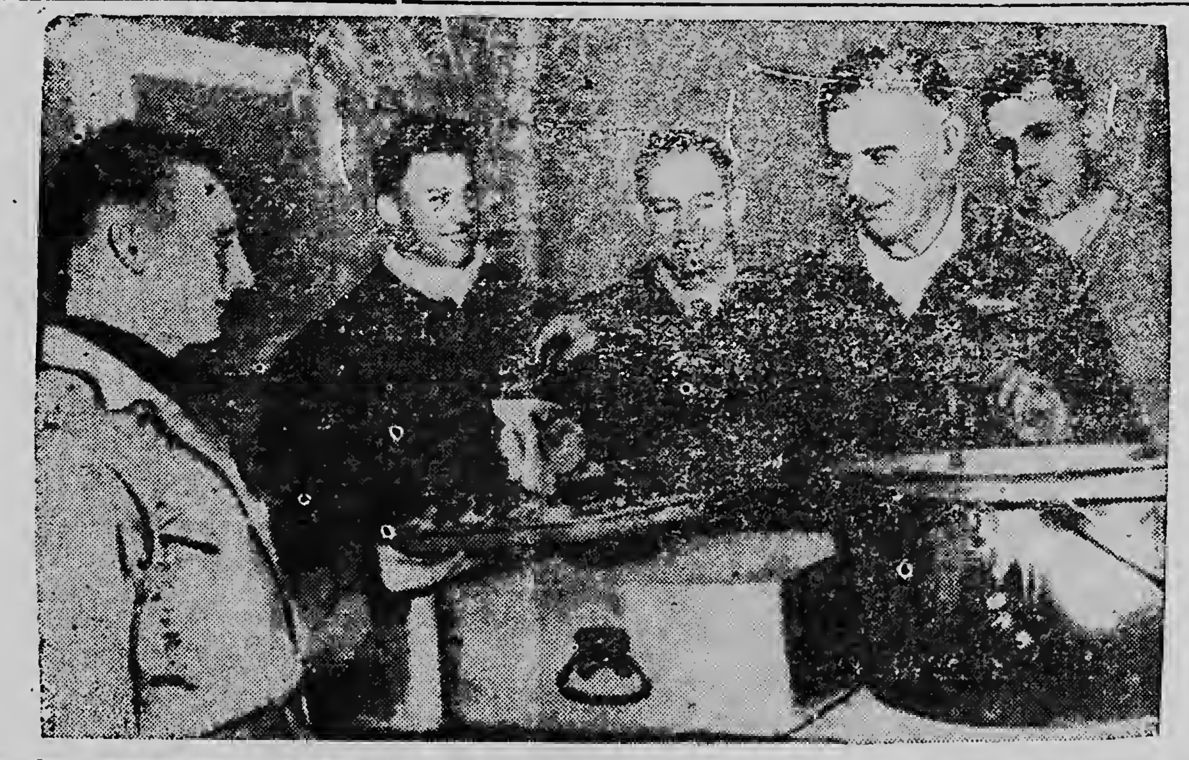
DOOR EEN SPECIALE WET kon Tahmashi, die in 1951 door de toenmalige Iraanse premier Ali Razmara in de gevangenis werd geworpen, dezer dagen worden vrijgelaten. Allolah Kashani van de Fadian-Islamitische groep en voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden (rechts) was kennelijk zeer ingekomen met de vrijlating.

PA MEDIO DI UN LEY SPECIAL Tohmashi, kede a worde poni preso na anja 1951 door di e premier di Iran Ali Razmara, por a worde poni na libertad atrobe un di e dianan aki. Allolah Kashani di grupo Fadian-Islamitico y presidente di Camara di Deputados (banda drechi) aparentemente tabata masra contento cu e libertad aki.



OORLOGSMAKKERS ONTMOETTEN ELKAAR. Op zijn hoofdkwartier kreeg Eisenhower bezoek van de Britse luchtmaarschalk Tedder, die in de oorlog samen met generaal Eisenhower tegen de Nazi's heeft gestreden. Op de achtergrond: de vroegere Amerikaanse ambassadeur in Engeland, Lewis Douglas.

COMPANJERONAN DI GUERRA TA CONTRA CU OTRO. Na su cuartel general Eisenhower a haya bishita di e marescal Ingles di Fuerza Area, Tedder, kende a bringa cu Eisenhower durante ultimo guerra mundial. Banda patras: e embajador anterior di Estados Unidos na Londres, Lewis Douglas.



OP THANKSGIVING DAY waren generaal en mevrouw James A. van Fleet aan het Koreaanse front om aan de viering meer luister bij te zetten. Boven: de generaal verstrekt kalkoen aan een militair.
ARIBA THANKSGIVING DAY general y Sra. James A. van Fleet tabata na fronteria Koreano pa duna mas animacion na e celebracion. Aki riba: e general ta pasa un militair un pida kalakoena.



DE BEKENDE LONDENSE KRANTENMAN John Astor (rechts) heeft president Truman het eerste exemplaar aangeboden van het boek „Britain's Homage to 20.000 American Dead"; dit boek zal naar nagelaten betrekkingen van Amrikaanse gesneuvelde militairen worden gezonden. In het midden: B. Burrows, kanselier van de Britse ambassade.
E CONOCIDO JOURNALISTA NA LONDRES John Astor (banda drechi) a presenta di promer ejemplar di e boeki „Britain's Homage to 20.000 American Dead" na Presidente Truman; e buki aki lo worde manda pa sobrevivientenan di militairnan Americano cu a perde nan vida na Inglaterra. Den centro: B. Burrows, kanselier di embajada Ingles.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitz. (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuzick; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(10,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Zuidamerikaanse liedjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 populair concert; 19.50 sportjournaal; 20.04 Westindische rubriek; (met voordracht, muziek en nieuws voor de West); 20.35 causerie; 20.40 kapel van de Italiaanse luchtmacht; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De ondergang van Atlantis (34)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



De schildwachten waren volkomen verrast. Zij begrepen niet, waar deze vreemde mannen eensklaps vandaan kwamen en zij kregen ook weinig tijd er over na te denken, want Eric en zijn mannen hadden hen snel tot overgeven gedwongen. Het dorp bleek zo goed als verlaten te zijn. De enkele luipaardmannen, die achtergebleven waren als bewaking, waren in minder dan geen tijd onschadelijk gemaakt. Verheugd over deze gemakkelijke overwinning inspecteerde Eric zijn mannen. Niet één bleek gewond. Op zijn bevel doorzochten zij nu de kleihutten en een verrassende voorraad goederen kwam te voorschijn. Met een bedroefd lachje stelde Eric vast, dat een groot gedeelte van hun buit bestond uit geroofde goederen van Atlantis. Wapens, kleding, voedsel vlechtwerk en een hele verzameling luipaardhuiden vielen in hun handen. Met een tevreden gezicht stond Eric dit alles aan te kijken en toen stak hij zich in de kleding der luipaardmannen. Hij en zijn onder-commandant gingen nu ijlings naar de vesting terug om opdracht te geven, de goederen met een der legerwagens op te halen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

ARUBA LAWN TENNIS BOND A WORDE FUNDA

Mas of menos un luna pasa Aruba Sport Uni a worde jama na bida atrobe cu e obheto pa hala tur ramonan di deporte hunto y reuni nan, asina cu tur ramonan di deporte por worde promovi na e modo mas proficiente posible. Pues, A.S.U. ta un cuerpo ariba su mes, consistiendo di varios Bond pa promocion di deporte en general, pero ademas pa obtene independencia en general. Ya varios Bond tabata inscribi den A.S.U., entre otro Aruba Voetbal Bond, Bond di Baseball, Bond di Basketball, y Bond di Ping-Pong.

Awor A.S.U. a haya e idea pa laga lamta un Lawn Tennis Bond y pa laga esaki asocia cu e organizacion aki yta e intencion tambe pa laga lamta mas Bond pa asocia cu A.S.U., entre otro pa Softball, Deporte cu boto, etc.

Diahuebes un reunion a worde teni pa cual no tabatin mucho animacion pa motibo di insuficiente publicidad y strobacion di invitadonan. No obstante cu ti centidad di deportista na nos isl vu ta practica e ramo di deport aki. Pa medio di esaki un apelacion ta worde haci ariba e miembronan di directiva di e varic organizacionnan cu no a present pa, si acaso nan ta interesa p asocia cu e Bond, pa acudi cere Srs. Victor Henriquez of A. J. M Smits (Boticario na Hospital d Lago), sea pa mas informacio of pa registracion como miembro Tambe ta recomendable pa anim e varios organizacionnan pa asocia nan mes cu e Bond pa yeg asina na un cooperacion mas intimo y promocion di deporte. Sr Victor Henriquez y A. Smits po lo tanto ta forma e comision organizador y lo coopera pa trece e varios clubnan hunto y pa lage nan asocia cu Tennis Bond pa purba haci un paso den e bon direccion atrobe. Nos ta spera cu tur organizacionnan di tennis lo tuma e suplica aki na pecho y reuni nan mes den filanan di e Bond na progreso di deporte na Aruba. Nos ta desea e bond di tennis cu a worde funda recientemente masha tanto exito.

EXHEBICION DI OBRANAN DI MAN NA ARUBA

En continuacion ariba e promer noticia tocante e exhebicion aki ta un placer pa Comision Arubiano di Turismo y e Comisionnan di T.A.H. pa duna publico mas particularidad tocante e sucesa interesante aki.

Nos kier cuminza bisando cu e oranan pa e exhebicionnan a worde cambia manera ta sigui: for di mainta 9:00 'or te merdia 12:00 'or, anochi for di 6:30 'or te 10:00 'or y esaki lo worde manteni for di Diabierna 12 di December te Diahuebes 18 di December. Habrimento di e exhebicion ta keda mescos, esta Diahuebes 11 di December na 7:00 'or di anochi. Manera ta conoci e lugar unda e ta worde teni ta Flamingo Room, cu a worde poni na desposicion gratis door di Sr. Ed. de Veer.

Na loketnan bishitantenan lo por haya programa cu informacion util. Ademas lo tin varios articulo pa bende; bo por destingui esaki na e carchi cu e prijs ariba. Cualkier obheto ariba cual no tin un carchi cu prijs NO ta a bende. Sinembargo, cumpradornan lo no por hiba e articulo un cu nan a cumpra mes ora asobra esaki lo perhudica e exposicion. Ariba e programa bo ta mira com soluciona e punto aki. Ademas lo ta posible pa encarga articulonan (si nan ta bendi can); esaki tambe ta indica claramente den e programa.

Pa no danja efecto di e articulonan nos kier suplica apreciable publico pa no mishi cu e articulonan.

Como atraccion special nos por anuncia tambe, cu Diadomingo anochi un pelicula di color di turismo na Aruba y Diarazon anochi e pelicula documentario di color tocante Aruba lo worde pasa door di dr. Turfboer na 9:00 'or.

Di interes significante pa mandador di articulonan ta e siguiente puntonan: A. Articulonan cu no worde bendi por worde busca atrobe Diabierna mainta, 19 di December, door di e mandadornan pero no mas promer y tambe anochi ora e exposicion cerra.
B. Cada persona cu manda articulo pa e exposicion lo recibi pa post dos carchi di entrada liber (berde). Cada un di e carchinan aki ta duna derecho di entrada pa un persona durante e periodo cu e exhebicion ta habri.

Openbare Leeszaal en Boekerij

Oranjestad en Sint Nicolaas

De leden worden eraan herinnerd, dat op 31 December 1952 ALLE ABONNEMENTEN aflopen. Na die datum wordt op het oude lidmaatschap geen enkel boek meer uitgeleend. Teneinde opstopping als gevolg van een massa-inschrijving begin Januari te voorkomen, verzoeken wij vriendelijk alle leden (volwassenen en kinderen) hun contributie voor 1953 bij hun EERSTVOLGEND bezoek tijdens December te voldoen.

Leden, die zich van nu af opgeven, zijn automatisch lid voor het volgende jaar.

De contributie bedraagt ƒ 2.50 voor volwassenen en ƒ 1.— voor kinderen, beide voor het gehele jaar. Men kan betalen op alle uren waarop de uitleen open is, t.w. ORANJESTAD des middags van half 3 tot half 6 en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9; te SINT NICOLAAS elke Dinsdag- en Vrijdagmiddag van half 3 tot half 6.

De Bibliothecaris,

Dr. JOH. HARTOG.

Caida di Atlantis (20)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Poco poco Winonah a cuminza reduci velocidad. Eric a ripara cu den e parti aki di e tunnel e bandanan di muraya tabata consisti di piedranan grandi cuadra y el a sospecha cu nan tabata yegando nan destino. E berdad tabata asina. Cu un zonido suave nan vehiculo a para y rapidamente Winonah a bula na terra. Eric a ripara cu e rielnan tabata forma un circulo y na un destancia nan tabata bolbe uni cu e promer riel. Tambe el a mira manera algun cashi traha den muraya, aparentemente intenciona como stal. Un trapi hanchi tabata bai laria na e peron smal y Winonah a cuminza subi e trapi aki. „Awor nos ta sali den un sala di Citadel di capital!" el a bisa. Ora nan a yega ariba

Winonah a hala un piedra, un porta a habri y e tres personan a drenta den un hanchi smal. Tabata un hanchi secreto, cu tabata traha den muraya. Na fin di e pasada tabatin un schot di tabla, cu Winonah a hala un banda cu un movecion di su man. Yuda door di Eric el a pusha e pida muraya c ua bira visible, y ora esaki a habri nan tabata para den un di coridornan di e castillo. E pida muraya, cu a haci uso como porta, a bolbe cerra tras di nan...... Nan tabata sorpresa door di e silencio cu tabata reina...... Ningun solda tabata na warda......! Yen di desconfianza e tres refugiadonan a observa nan vecindario y no a ripara, cu e porta nan tras a worde habri na schreef. Un homber bisti na leopardo tabata contempla nan yen di interes ya ta varios rato......!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel 6067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel 1277

11e Jaargang — DINSDAG 9 DECEMBER — No. 1510

Arubiana

* * Voor het Trappers-tournooi op Santa Cruz bestaat veel belangstelling. Dat doet ons veel genoegen. Vooral omdat zo langzamerhand ook in de districten de animo voor gezonde sportbeoefening toeneemt en daardoor steeds beter wordt georganiseerd. Bij de algemene beschouwingen voor de eilandsbegroting over 1953 heeft een der Raadsleden met nadruk gewezen op de bevordering van de sportbeoefening in de districten en hij heeft toen dadelijk in „Arubiana" veel bijval ondervonden. Speciaal met betrekking tot de sportvelden moet iets worden gedaan en wij hopen, dat het Bestuurscollege voor de bestudering van dat vraagstuk - want dat is het wel geworden - eens enige tijd kan reserveren. De besturen van de verschillende verenigingen doen hun uiterste best om hun clubs van velden enzovoort te voorzien, maar hier en daar kan men nog best een ruggesteuntje gebruiken.

—o—

Al tal van malen hebben wij Padu del Caribe een pluim op zijn hoed gestoken voor de uiterst verdienstelijke wijze waarop hij de Arubaanse muziek tot het volk brengt en daarenboven deze muziek in het buitenland doet klinken. Zo zal men regelmatig voor Radio Nederland Wereldomroep Padu-platen kunnen horen, alsmede via een der zenders van Caracas en zelfs eens via Radio Canada. Dat is goed - want toch mede door het uitdragen van de typische Arubaanse muziek krijgt ons eiland meer bekendheid buiten de grenzen van de Nederlandse Antillen. Padu had onlangs een „Dande" laten vervaardigen; elke Arubaan weet dat deze simpele muziek rond de jaarwisseling heel bekend is en een specifiek folkloristisch karakter draagt. De plaat kwam op Aruba en in nog geen twee dagen tijds was de gehele voorraad uitverkocht. Zodat dadelijk moest worden nabesteld.

—o—

Padu heeft twee Kerstliederen laten opnemen, gezongen door het Kerkkoor van de Protestantse Gemeente van Aruba. Op de ene zijde „Cristo Senor" en op de andere „Nochi di paz". Papiamentse tekst dus? Inderdaad - eindelijk eens Kerstliederen op de plaat in de landstaal. De opnamen zijn uitstekend geslaagd en wij twijfelen er niet aan of ook deze platen zullen vlot worden verkocht. Het gaat de goede kant uit met de platen van Padu; als hij hetzelfde peil weet te handhaven van thans (zoals de nieuwe opnamen met „E bieu a laga eai" van Padu en zijn Conjunto en „Revuelta" van Rufo Wever) dan zal ook in het buitenland de vraag steeds groter worden. Padu moet het in hoofdzaak hebben van de plaatselijke markt; indien hij dit eventueel niet zou kunnen volhouden, zou hem in enigerlei vorm steun moeten worden verleend. Want dit werk is ook en vooral van toeristisch belang!

Massa-arrestaties van communisten in Bagdad

Zij zouden aanstokers zijn van de ongeregeldheden

BAGDAD, 9 Dec. - De autoriteiten in Irak hebben ongeveer 200 communisten, waarvan men aanneemt, dat zij de aanstokers zijn geweest van de wanordelijkheden te Bagdad ruim een week geleden, gearresteerd. Een aantal hunner bleek aangesloten te zijn bij de communistische Perzische Toedeh partij. Dezen zijn over de grens geleid.

Een aantal van de arrestanten zal terecht staan op de beschuldiging van: „Het beschieten van politieagenten; het in brandsteken van gebouwen en het aanzetten tot wanordelijkheden".

Dwangarbeiders kwamen in opstand en eisen voertuigen voor hun vlucht

SANTE FE, New Mexico, 8 Dec. - Troepen van de staatspolitie en van de nationale garde, gewapend met tommyguns, handgranaten en gasgranaten staan klaar om op te trekken tegen opstandige dwangarbeiders in de staat Penitentiary in Nieuw Mexico.

De dwangarbeiders zijn in de afgelopen nacht in opstand gekomen en houden 7 bewakers vast als gijzelaars - zo is officieel medegedeeld. De gevolgen van deze opstand lijken ernstiger dan aanvankelijk was gemeend. Men weet dat de opstandelingen enkele geweren tot hun beschikking hebben.

Twee van de gijzelaars worden in een cellenafdeling vast gehouden; de andere vijf in het ziekenhuis van de gevangenis.

Zowel deze cellenafdeling als het hospitaal staan geheel onder controle van de opstandelingen.

De eis van de gevangenen is, dat zij auto's tot hun beschikking krijgen om in de gelegenheid te worden gesteld te ontsnappen, in ruil voor het leven van de gijzelaars.



OOK IN JAPAN zijn nog verscheidene oorlogsmisdadigers opgesloten. Men ziet hierboven een gedeelte van een groep van 640 mannen, die in de gevangenis van Sugama verblijven en wie was toegestaan een sportwedstrijd in Tokio bij te wonen.

Plotselinge dood van journalist stelt justitie voor raadselen

AMSTERDAM, 8 Dec. - Enkele dagen geleden is de Nederlandse journalist L. A. Rodrigues Lopes te Amsterdam overleden aan een hartverlamming. De heer Rodrigues Lopes heeft grote bekendheid verworven na de oorlog door zijn publicaties over schandalen in Londen en in de na-oorlogse tijd in Nederland. Het dagblad „Het Parool" bericht thans, dat de politie een man zou hebben gearresteerd, die kort voor de dood van de journalist met deze op straat een twistgesprek zou hebben gevoerd. Rodrigues Lopes zou even later bij de politie aangifte van mishandeling hebben gedaan en kort daarna in elkaar zijn gezakt. Van de zijde van de politie worden alle mededelingen achtergehouden. Op de vraag, of er inderdaad een arrestant was werd bevestigend noch ontkennend door de betrokken hoofdinspecteur geantwoord. Op het stoffelijk overschot van de heer Rodrigues Lopes wordt in het Wilhelmina-gasthuis sectie verricht.

„NIET ANTI-SEMIETISCH"

LONDEN, 9 Dec. - Mozes Rosen, de opperrabbijn van Roemenie heeft de Zionisten beschuldigd van samenwerking met de fascistische Brits-Amerikaanse imperialisten om de leugen te verspreiden dat de Volksdemocratien antisemietisch zouden zijn. De fascistische kliek van Ben Goerion werkt samen met de Britse Hitlerianen voor de aanval op de Sowjet Unie en de Volksdemocratieen, zo zeide hij.

CANADA GEEFT VEEL UIT VOOR OLIE-OPSPORING

REGINA (CANADA), 9 Dec. - De minister-president van Canada heeft op een persconferentie meegedeeld, dat naar zijn verwachting het volgende jaar een record bedrag van 70 millioen dollars besteed zal worden voor het zoeken naar olie in Saskatchewan. Dit is bijna evenveel als het bedrag van naar schatting 75 milioen, dat voor de exploratie in 1950-1952 besteed is. Omtrent de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de industrie en de hulpbronnen in Saskatchewan zei hij, dat reeds veel Amerikaans geld de provincie binnenkomt en dat hij hoopte, dat de Engelse investeringen ondanks de valutamoeilijkheden zullen toenemen.

OUD-MINISTERS WERDEN GEARRESTEERD

FRANKFORT, 8 Dec. - Volgens radio-Belgrado zijn drie voormalige Tsjechoslowaakse ministors gearresteerd, namelijk de vroegere plaatsvervangend premier Fierlinger, de oud-minister van oorlog Svoboda en de oud-minister voor de buitenlandse handel Gregor.

VIJF MAANDEN IN DE CEL

LONDEN, 8 Dec. - De Britse kapitein Osborne heeft verklaard, dat hij vijf maanden zonder veroordeling in Venezolaanse kerkers gevangen heeft gezeten. Hij werd verdacht van wapensmokkel. Volgens hem houden de Venezolaanse autoriteiten op een eiland ruim 100 intellectuelen, die tegen het huidige regiem zouden zijn, in het geheim gevangen.

„VLUCHT NIET MEER!"

BERLIJN, 8 Dec. - De burgemeester van West-Berlijn, Ernst Reuter, heeft Zondag via de radio de Oostduitsers verzocht niet als vluchteling naar West-Berlijn te komen, daar de Westberlijnse autoriteiten slechts de meest elementaire levensomstandigheden kunnen verschaffen. De druk op de Westberlijnse economie wordt te groot en iedere vluchteling moet verwachten lange tijd werkloos en arm te blijven.

VENEZUELA ZOU THANS RUSTIG ZIJN

WILLEMSTAD, 8 Dec. - Reizigers, die vandaag op het vliegveld Hato op Curacao uit Caracas zijn aangekomen, wisten aan een redacteur van het A.N.P. te vertellen, dat zich een tweetal dagen geleden relletjes zouden hebben voorgedaan in Maracaibo. Volgens deze, overigens onbevestigde, berichten is het thans in het land helemaal rustig en werken de overheids- en andere diensten normaal.

CHEF GENEESKUNDIGE DIENST OP CURACAO

ALMELO, 8 Dec. - Met ingang van Januari is dr A. Pieron te Almelo, sinds April 1946 geneeskundig inspecteur van de volksgezondheid in Overijssel en de Noordoostpolder, voor vijf jaar benoemd bij de gezondheidsdienst op Curacao. Hij zal eerst waarnemend directeur van de openbare gezondheidsdienst zijn en wel tot het tijdstip, waarop de dienst aan de zorg van het eilandgebied van Curacao zal worden overgedragen. Daarna fungeert hij als chef van de geneeskundige dienst van Curacao. Hij is 49 jaar oud.

AMERIKA ZAL NAGUIB UITNODIGEN

CAIRO, 8 Dec. - Uit welingelichte bron te Cairo wordt vernomen dat generaal Naguib tot een bezoek aan de Verenigde Staten zal worden uitgenodigd na de installatie van generaal Eisenhower als president. Het hoofd van de Egyptische regering zal dan de gast van de Amerikaanse regering zijn.

In bevoegde Egyptische kringen kent men grote betekenis aan dit bezoek toe met het oog op de toekomstige betrekkingen tussen beide landen.

Surinaamse Landsregering geeft verklaring uit over besprekingen te New York

PARAMARIBO, 8 Dec. - De Landsregering van Suriname heeft een communiqué uitgegeven over de besprekingen te New York met betrekking tot het verschil van mening over het zelfbeschikkingsrecht, zoals dat tot uitdrukking kwam tegenover Nederland. De moeilijkheid zat hierin, dat de Antillen en Suriname gezamenlijk van mening waren, dat er van vrijwillige verbondenheid met het Koninkrijk alleen sprake kan zijn, wanneer de betrokken bevolkingen vrij kunnen kiezen of zij tot het Koninkrijk wensen te behoren of niet.

Nederland had daartegenover het staatsrechtelijk bezwaar, dat de Grondwet bepaalt, dat Nederland met Suriname en de Antillen een Koninkrijk zal vormen.

Grondwetswijziging zou dus onontbeerlijk zijn, maar bovendien veel tijd vorderen door de voorgeschreven procedure. Daarbij is het welslagen onzeker. Derhalve moest een andere oplossing worden gezocht.

Het communiqué zegt ervan:

De regeringen der drie Rijksdelen menen deze op de volgende wijze te hebben gevonden.

Er komt een Statuut tot stand overeenkomstig Hoofdstuk XIV van de Grondwet, waarbij dus wordt bepaald, dat de Westindische Rijksdelen tezamen met Nederland een Koninkrijk vormen. De regeringen der Westindische Rijksdelen blijven derhalve met betrekking tot het Statuut van de verbondenheid der drie Rijksdelen uitgaan.

In de preambule van het Statuut komt tot uitdrukking, dat de Westindische Rijksdelen het zelfbeschikkingsrecht, dus het recht van vrije keuze, bezitten, zodat zij in de toekomst daarvan gebruik kunnen maken.

Door het totstandkomen van het Statuut is Hoofdstuk XIV van de Grondwet uitgewerkt of, met andere woorden, het heeft zijn kracht verloren, zodat in de toekomst aan een vrije keuze van Suriname en de Nederlandse Antillen van hun status niets meer in de weg staat.

Als het gevolg van het in de Preambule van het Statuut uitgedrukte zelfbeschikkingsrecht zal, wanneer in de toekomst, na de totstandkoming van het Statuut, een der Westindische Rijksdelen niet meer in het Koninkrijk wenst te blijven, dit verlangen door een wijziging van het Statuut moet kunnen worden verwezenlijkt, zonder dat een der andere Rijksdelen dit zal kunnen tegenhouden.

De Surinaamse Landsregering is van mening, dat een eventuele beslissing om in de toekomst uit het Koninkrijk te treden, op een wijze zal dienen te geschieden, welke zekerheid geeft, dat deze beslissing de wil van de meerderheid van de Surinaamse bevolking weergeeft en het resultaat is van ernstige en rustige overweging.



ISAAC BENZVI van de Mapai-partij is blijkens een gisteren uit Jeruzalem ontvangen bericht tot president van Israël gekozen.

KAPEL OP DAKOTA

Naar wij vernemen bestaan er plannen om op Dakota in de omgeving van de Volkswoningen een kapel te bouwen. De leiding hiervan is in handen van de Eerwaarde Pater Fick, die wij alle succes en steun toewensen.

THANS VIJFTIG DODEN IN CASABLANCA

CASABLANCA, 9 Dec. - Volgens Franse regerings kringen zijn de onlusten, die zich in Casablanca hebben voorgedaan het werk van extreme nationalisten. In deze kringen wordt de toestand als ernstig gezien. Het aantal doden dat in het weekeinde is gevallen werd Maandagavond op meer dan 50 geschat; het aantal gewonden op meer dan 70. In totaal zijn 140 personen gearresteerd.

Schoonheid bezorgde politieman gratie

SANTIAGO DE CHILI, 8 Dec. - Een schoonheidskoningin heeft een politieman van een ernstige straf behoed. Toen zij president Carlos Ibanez bezocht om na haar verkiezing tot Miss Chili haar opwachting te maken, verzocht zij de president na hem omarmd te hebben de politieman gratie te verlenen.

Tijdens haar verkiezingscampagne had zij namelijk op een druk verkeerskruispunt de regeling van het verkeer van de agent over genomen en daarvan waren foto's in de dagbladen verschenen. Dit was de politieman door zijn superieuren zeer kwalijk genomen. Bij besluit van de president werd de straf die de politieman had gekregen hem echter kwijt gescholden „omdat de schoonheidskoningin zelfs voor een politieman onweerstaanbaar is".

VAN HEINDE EN VERRE

SEOEL. - President Rhee van Zuid-Korea heeft verklaard, dat Eisenhower hem tijdens diens bezoek aan Korea verzekerd heeft, dat Zuid-Korea in de toekomst meer hulp zal krijgen.

NEW YORK. - De Amerikaanse kruiser „Helena", waarmee Eisenhower na zijn bezoek aan Korea van het eiland Gocam naar Amerika reist, zal via Wake naar Honoloeloe varen, waar de nieuwe minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, zich bij het gezelschap zal voegen.

TOKIO. - De Amerikaanse vijfde luchtmachtgroep heeft Zaterdag bekend gemaakt, dat zij de grootste vijandelijke luchtaanval van de Koreaanse oorlog heeft afgeslagen, toen Eisenhower Korea verliet.

LISSABON. - Maarschalk Montgomery heeft besprekingen gevoerd met de Portugese stafchefs; in een daarna uitgegeven verklaring wordt gezegd, dat gesproken is over 't opnemen van Portugese strijdkrachten in de Navo.

TUNIS. - De begrafenis van de vermoorde Tunesische vakbondsleider, die Zaterdag zou plaats vinden op de Kerkannah-eilanden, is uitgesteld. Het Franse escorte-vaartuig kon het lijk tengevolge van de ruwe zee niet ontschepen.

LONDEN. - Radio Praag heeft bekendgemaakt, dat de Israelische gezant te Praag tot persona non grata is verklaard en dat zijn onmiddellijke terugroeping is geëist.

WASHINGTON. - De Amerikaanse regering heeft bekendgemaakt, dat de Amerikaanse maatschappijen, die overwegen olie van Perzië te kopen, zelf moeten beslissen welke juridische risico's aan een dergelijk besluit verbonden zijn.

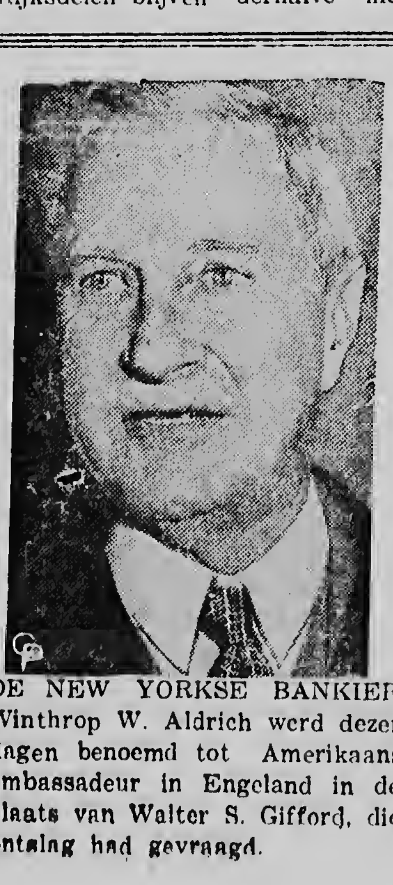
In kort bestek

DJAKARTA. - Het Indonesische blad „Keng Po" oppert de mogelijkheid, dat de koude oorlog over Irian een hete oorlog zal worden, indien de samenstelling van de huidige regering in Indonesië" zou worden gewijzigd. Dit kabinet is thans samengesteld uit gematigde figuren.

SALONIKI. - De Griekse premier, Alexander Papagos, heeft een uitnodiging van de Turkse president, Celal Bayar, om Turkije in het begin van het volgend jaar te bezoeken aanvaard. Zoals bekend heeft de Turkse president enige tijd geleden een bezoek aan Griekenland gebracht.

JOHANNESBURG. - Sporen van radio-actief uranium zijn gevonden in de „hete bronnen van Tiberius" bij het meer van Galilea, aldus de in Zuid-Afrika geboren vrouwelijke Israelische geleerde dr Goldstein. Sinds Bijbelse tijden werd aan deze bronnen geneeskracht toegeschreven.

CHICAGO. - Een 65-jarige Amerikaan heeft tegen een ziekenhuis alhier een eis tot schadevergoeding ten bedrage van een half millioen dollar ingesteld, omdat men hem het verkeerde been heeft afgezet. Het andere ontstoken been moest later in ander ziekenhuis worden afgezet.



DE NEW YORKSE BANKIER Winthrop W. Aldrich werd dezer dagen benoemd tot Amerikaans ambassadeur in Engeland in de plaats van Walter S. Gifford, die ontslag had gevraagd.

Dictatuur - „de kwaal" van het krachtige Venezuela

Zal er eindelijk weer een parlement komen?

Wat gebeurt er op het ogenblik in Venezuela? Het nieuws uit dat land blijft schaars en vele geruchten over het optreden van de „voorlopige president" Jimenez doen de ronde.

In bijgaand artikel uit „Het Parool" wordt de langenjare strijd om de macht tussen democratie en dictatuur in Venezuela duidelijk belicht.

—o—

November is de laatste jaren in Venezuela vaak een bijzondere maand. Dit jaar werd op de dertigste een nieuw parlement gekozen; twee jaren geleden werd in November president Chalbaud vermoord en in 1948 joegen Venezolaanse officieren in deze maand de democratische regering van Romulo Callegos weg...

Venezuela laboreert, met de meeste Latijns-Amerikaanse landen, vooral aan één kwaal; dictatuur, als een soort verlengstuk van het vroegere Spaanse kolonialisme.

De vooraanstaande kolonisten, die zich bevrijd zagen van de bemoeiingen uit het oude moederland, vonden het logisch, dat zij deze bemoeiingen aan zich trokken. Dit leidde al gauw tot een dictatuur van een handjevol militairen of van politici, die het leger naar hun hand wisten te zetten. Dikwijls gebeurde het, dat een bestaande dictatuur door een nieuwe ten val werd gebracht. Zo had in het begin van deze eeuw generaal Cipriano Castro al vijftien jaren de absolute macht in handen, toen hij een poosje voor zijn gezondheid naar Europa ging. De regering liet hij met een gerust hart over aan zijn vriend Vicente Gomez.

Nauwelijks zat Castro echter in Europa, of Gomez liet hem weten, dat hij beter deed, maar niet terug te komen. Hij promoveerde zichzelf tot dictator en verwierf al gauw de bijnaam „tyran van de Andes". Scholen waren onder zijn bewind alleen voor zonen van aanzienlijken; de brede laag van de bevolking was rechteloos en bleef analfabeet.

Gevaarlijk besef

Juist in deze tijd nam de olie-industrie haar grote vlucht en Gomez, die hierin een uitstekend middel zag, om de zakken van zich en zijn vrienden te spekken, moedigde vestigingen van buitenlandse maatschappijen aan.

Het contact met buitenlanders had anderzijds tot gevolg, dat sommige Venezolanen er zich van bewust werden, hoe heel anders hun land zou kunnen worden geregeerd. Maar als hun denkbeelden uitlekten, deden zij doorgaans het verstandigst, de wijk naar het buitenland te nemen: hun bestaan op Venezolaanse bodem werd dan levensgevaarlijk.

Een van deze revolutionnairen — een zekere Urbina — verbleef op deze wijze met een aantal van zijn geestverwanten in 1929 op Curacao. Onder hen rijpte het plan van een staatsgreep en om dit uit te voeren, overvielen zij het Fort Amsterdam. Met de hier buitgemaakte wapens gingen zij scheep naar het er tegenoverliggende Venezolaanse vasteland, doch de daar ontketende revolutie werd onderdrukt en de organisatoren kozen een goed heenkomen.

Dezelfde Urbina dook twee jaren geleden nog eens onverwacht op. Men wist hem te Caracas te arresteren waar hij beschuldigd van moord op Chalbaud, op korte termijn werd terechtgesteld.

Gomez bleef dictator tot in 1935. Toen stierf de gehate man en hoewel zijn dood nog enige tijd geheim bleef (waardoor een deel van zijn aanhang kon ontsnappen), kwam de regering weldra in handen van de generaals Lopez Contreras en Isias Medina, die er verlichte denkbeelden op nahielden en de stichting van vakverenigingen e.d. aanmoedigden. Een staatsgreep maakte in 1945 hieraan een eind, maar het land kreeg hierdoor spoedig zijn 22ste grondwet en in 1947 werd op democratische wijze een regering gekozen, die in het begin van 1948 zijn functie aanvaardde, doch in hetzelfde najaar al weer ten val werd gebracht. Als reden werd o.a. opgegeven „het toenemend anarchisme". Er hingen echter enkele maatregelen in de lucht o.a. nationalisatie-plannen, die de heren van het leger niet welgevallig waren en hierin moet ook een van de oorzaken van deze staatsgreep worden gezocht. Een andere is waarschijnlijk, dat de militairen het in dit land simpelweg niet kunnen laten, zich met de politiek te bemoeien.

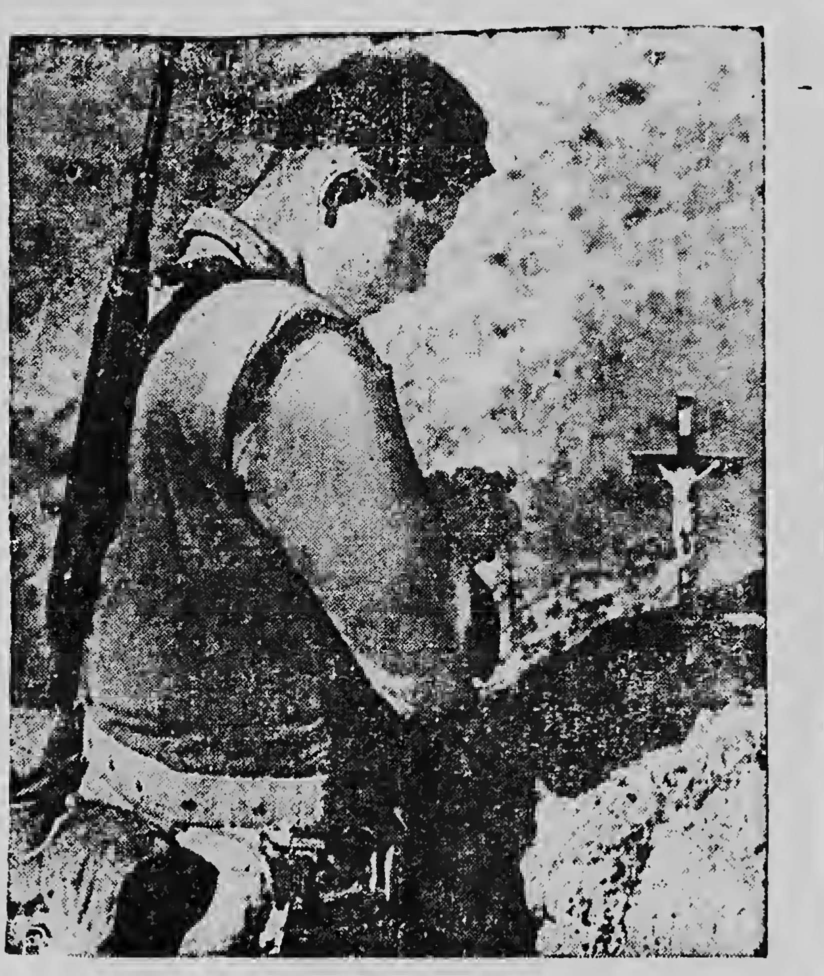
Hulp van buitenland

Eén ding heeft de huidige militaire regering goed begrepen: het enorme, in verschillende opzichten nog achterlijke land kan onmogelijk worden opengelegd zonder de hulp van buitenlands kapitaal, buitenlands intellect en buitenlands materiaal. Zij moedigt deze deelneming dan ook aan en zij speelt hiermee vooral in de kaart van de Verenigde Staten. Het is in dit verband eigenlijk verwonderlijk om te zien dat, hoewel de Verenigde Staten zich tegen dictaturen hebben uitgesproken, zij, mede onder het motto „buiten andermans interne politiek blijven" de Venezolaanse regering, die Callegos verdrong, terstond erkenden...

De Venezloaanse regering volgde bij de verkiezingen een gedragslijn, die kortgeleden nog opgeld heeft gedaan, o.a. in Peru en Columbia, en die aan een en ander het predicaat „wettigheid" moet verlenen, zonder dat het dit in onze ogen helemaal verdient. De meeste politieke partijen van vroeger zijn weer opgericht en hebben ook toestemming gekregen voor het houden van massale vergaderingen. Verboden bleven o.a. de „Acción Democratica" (van de vroegere president Callegos) en de communistische partij. De eigenaardigheid is nu, dat alleen maar mag worden gestemd op candidaten, die de regering „niet-staatsgevaarlijk" acht. Het ligt dus voor de hand, dat de nieuwe volksvertegenwoordiging niet tegen deze regering zal zijn. Zij zal zich moeten bezighouden met het opstellen van een nieuwe grondwet (de 23ste) en zij zal een voorlopige president moeten aanwijzen, die zal aanblijven tot er definitieve verkiezingen worden gehouden. Het lijkt niet moeilijk te voorspellen, dat de uitvoering van zowel de ene als het andere taak weinig tegenstand van regeringszijde zal ondervinden.



DEZE FRANS-VIETNAMESE TROEPEN moesten terugkeren van een opmars, nadat zij vijftien bruggen hadden opgeblazen, die van veel belang waren voor de voedselvoorziening der Vietminh. De terugtocht naar het eigen kamp moest zeer behoedzaam plaats vinden, want overal zitten communistische guerrilla's verborgen.



OP THANKSGIVINGSDAY trokken vele Amerikaanse soldaten, die thans aan het Koreaanse front hun plicht doen voor 's werelds vrede en veiligheid, zich voor enkele ogenblikken terug om zich in alle rust te kunnen bezinnen op de bijzondere betekenis van die dag. Waar zullen zij volgend jaar zijn op Thansgivings Day?

Tropicabana

of 56

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Terwijl Pine de deurknop in zijn hand nam, zag hij dat Gilbert met een smalende grijns om zijn lippen naar hem zat te kijken. Pine nam zijn hand van de deurknop weg, bukte zich, raapte het blauw gevlekte bordje van de grond op en scheerde het in de richting van de jongen op de divan.

„Hier, draag dat voortaan in je knoopsgat. Dan weten de meisjes tenminste wie je bent."

Hij bewoog zich niet. Pine liep naar buiten en trok de deur achter zich dicht. Buiten hoorde hij boven het gieren van de wind de schelle stem van Gilbert een stroom van vloeken uitstoten.

Pine wachtte totdat hij de benedenstad had bereikt, voordat hij ergens iets ging eten. Hij at in een klein restaurant op Adams Street, niet ver van zijn kantoor. En men had bosbessenpudding als dessert.

Maar dat was niets voor hem.

Om half zeven was Pine terug op zijn kantoor en stond door het venster naar buiten te staren. In de diepte zag hij de Jackson Boulevard. De zon was weggezakt achter de onregelmatige warreling van wolkenkrabbers, waardoor de hemel als een tapijt van fel rood en hard geel opsteeg achter de huizen.

De grootste drukte van de spitsuren was achter de rug. De mensen, die belast waren met het sluiten van de kantoren, haastten zich nu naar huis, wanhopig voortworstelend tegen de sterke wind. Op de kiosken had men hoefijzers en andere zware voorwerpen op de kranten en tijdschriften moeten leggen om te voorkomen, dat zij werden meegerukt door de wind. Er was geen ander geluid dan het gieren en kreunen van de wind in deze wildernis van baksteen.

Het was een echte avond om naar een bioscoop te gaan of ergens in een gezellige bar een borrel te drinken. Het was een avond om naar huis te gaan en bij de radio een glas whiskey te drinken bij een boek van Roy Huggins of een andere gestroomlijnde intellectueel.

Hij liet het venster een kier openstaan en ging aan zijn bureau in de Daily News zitten bladeren. De kegel wit lamplicht, die van zijn lamp op zijn bureau viel, maakte een wat onnatuurlijke indruk in het laatste licht van de stervende dag, dat door het venster naar binnen drong.

Plotseling rinkelde zijn telefoon.

Een vrouwenstem, die hem niet bekend voorkwam, vroeg:

„Mister Pine?"

„Dat ben ik."

„Bent U alleen?"

„Er zijn misschien een paar vliegen in de kamer. Wie bent U?"

„Susan Griswold...... je beschermelinge van vandaag. Dit is al de derde keer, dat ik U opbel. Ik begon al bang te worden, dat men U in een kerker gesmeten had of zo iets."

In haar stem lag die eigenaardige heldere, beschaafde klank die men dergelijke meisjes op kostschool schijnt bij te brengen.

„Oh neen, men heeft mij alleen een paar vragen gesteld," antwoordde Pine, „niet eens erg veel...... lang niet zoveel als wanneer Mary Conrad iets te betekenen had gehad."

„Dat is niet erg vriendelijk tegenover Mary Conrad."

„Dat moet U dan tegen de politie zeggen. Zij zien het geval nu eenmaal zo."

„Ben ik buiten het gesprek gebleven? Of bent U nog van gedachten veranderd?"

„Voor zover ik weet hebt U niets te vrezen," zei Pine. „Als zij iets van U weten, dan ween zij he nie van mij."

„Hoe zouden zij op een andere manier ies van mij kunnen weten?"

„Oh, ik weet natuurlijk niet, hoever zij het onderzoek zullen uitstrekken," antwoordde Pine. „De inspecteur van dat district leidt het onderzoek en hij lijkt me niet erg schrander. Was hij dat wel en gin ghij naar de Tropicabana en zou hij daar wel eens kunnen ontdekken, dat Mary Conrad een vriendin is geweest van uw pleegmoeder. Hij zou ontdekken, dat U niet erg op Uw stiefmoeder gesteld bent en dat men U heeft zien praten met Mary Conrad. En vanaf dat punt zou hij in verschillende richtingen verder kunnen gaan."

Pine hoorde aan de andere kant van de lijn een ogenblik niets anders dan een diepe stilte en toen zij weer iets zei, klonk haar stem een beetje angstig.

„Denkt U werkelijk, dat die man zo schrander zal zijn om dat te ontdekken?"

Sinterklaas bezocht ook de Mariniers

Alvorens weer naar Spanje te vertrekken bezocht de Heilige Man in gezelschap van een zijner Zwarte Pieten Zaterdagavond het Marinierskamp te Savaneta. Reeds lang voordat de Sint arriveerde, was het terras van de Cantine met belangstellenden gevuld. Hieronder bemerkten wij Commandant Mariniers Aruba, Kapitein J. Dourlein en Echtgenote, Ir. A. van den Berg van DOW, de oud-militaire arts G. Volmer, namens het Comité Contact Burgerij Militairen, de secretaris J. van der Schoot, Mr. Clark van de APM. Omstreeks negen uur arriveerde de Sint in een open wagen en onder het zingen door de aanwezigen van Sinterklaasliederen begaf hij zich naar het podium in de Cantine. Velen moesten bij de Heilige Man komen en menige „veeg uit de pan werd uitgedeeld. Zo kregen de drie mariniers, die onlangs met een boot 48 uur op zee dreven en gelukkig gered kon worden, een boot en een boekje „Hoe leer ik zeilen". De kok van het kamp kreeg een boekje „Hoe leer ik koken".

Nadat de Heilige Man afscheid had genomen van het kamp, begon het feest, dat tot diep in de nacht voortduurde en waarbij de muzikale omlijsting verzorgd werd door de Mariniersband en de Steelband. Er heerste een uitstekende stemming, welke ten top steeg toen een echte ouderwetse Hollandse polonaise werd gehouden, waaraan een ieder deelnam.

Het was weer een van die gezellige avonden in het Savanetakamp, waarbij het ons genoegen deed te kunnen constateren, dat steeds meer burgers de weg naar het kamp weten te vinden; een teken dat onze jongens van Savaneta zich vele vrienden hebben verworven op Aruba.



DE VICE-PRESIDENT VAN DE PHILIPPIJNEN, Fernando Lopez (links) bracht dezer dagen een bezoek aan het hoofd van de Spaanse regering, generaal Francisco Franco. Er vond een hartelijk onderhoud plaats, doch wat er precies besproken werd is niet bekend geworden.

Caraibische Commissie houdt vijftiende bijeenkomst tijdens zittingen van de Westindische Conferentie

Op 29 November j.l. werd de Vijftiende Bijeenkomst van de Caraibische Commissie geopend, t.w. zes dagen na het begin van de Vijfde Westindische Conferentie, die thans te Montego Bay, Jamaica, vergadert. In verband met de vaste gewoonte om het voorzitterschap van de vergaderingen te doen rouleren onder de vier nationale groepen die de Commissie vormen, wordt deze bijeenkomst dit keer gepresideerd door de wnd. Nederlandse Mede-Voorzitter, de heer C. H. H. Jongbaw van Suriname.

Na de bijeenkomst te hebben geopend, bracht de heer Jongbaw hulde aan de onlangs overleden oud-Gouverneur van Puerto Rico, de heer Jesus T. Pinero, die tijdens zijn lidmaatschap van de Commissie zoveel voor deze organisatie en voor het Caraibische gebied in het algemeen, heeft gedaan. De heer Jongbaw beschreef de heer Pinero als: „een der beste vrienden van de Caraibische bevolkingen en goed beoordelaar van de Caraibische problemen". Hij verzocht condoleatieberichten te doen uitgaan namens de Commissie aan Z. E. de heer Ramon Marin, huidig Gouverneur van het Gemenebest Puerto Rico, en aan de familieleden van de heer Pinero.

De heer Jongbaw sprak ook waarderende woorden over het werk van de heer Baron Edmund Petit de Beauverger, vroeger Mede-voorzitter van de Franse Nationale Sectie en richtte welkomstwoorden tot de nieuwe Franse Mede-Voorzitter, de heer Philippe Grousset, Frans Ambassadeur in Cuba en ook tot de heer Jhr. W. E. van Panhuys, Nederlandse Gezant in dezelfde republiek, die beiden voor het eerst een bijeenkomst van de Commissie bijwonen.

In deze bijeenkomst van de Commissie wordt de jaarlijkse begroting onder de loupe genomen en bovendien over andere interne zaken beslissingen genomen. De besprekingen zullen zich echter voornamelijk concentreren op de verschillende projecten die technische hulp voor het Caraibisch gebied inhouden. Onder deze projecten, is ook een aanbeveling van een technische Conferentie inzake Huishoud Economie en Voedingsleer, die in Juni-Juli van dit jaar op het Kent House, hoofdkwartier van het Centraal Secretariaat werd gehouden. Deze aanbeveling houdt in een drie maanden durende cursus in Huishoud Economie te organiseren met de F.A.O. en de Universiteit van Puerto Rico en wel in de eerste helft van het jaar 1953.

Soortgelijke voorstellen op ander gebied, houden o.a. in de organisatie van een centrum voor cooperaties in het komende jaar, eveneens te houden op de Universiteit van Puerto Rico.

De F.A.O., de Universiteit en de Commissie hebben zich bereids voor dit project verklaard en verscheidene gouvernementen hebben bevestigend geantwoord op de vraag, of zij eventueel bereid zijn personen naar deze cursussen af te vaardigen.

De derde practische cursus onder de technische hulpprojecten, die eveneens in studie zal worden genomen, is die omtrent de Gesubsidieerde Zelf - Woningbouw, die eind 1953 zal worden gehouden en wel voor het tijdstip, dat de twee woningbouwdeskundigen die thans aan de Caraibische Commissie verbonden zijn, het Caraibisch gebied verlaten.

Op deze bijeenkomst zal het volledig raport van de technische Conferentie inzake Huishoud Economie en Voedingsleer in overweging worden genomen. Ook zal de Commissie de rapporten van het Oost Caraibisch Orkaan Comité en het Voorbereidend Comité voor de vastgestelde Handelsbevorderingsconferentie, bespreken. Een ander onderwerp van studie is het voorstel om a.s. zomer een Visserijcursus te houden.

Na beeindiging van de openbare vergadering in de ochtend, besloot de Commissie zich in Comité's te splitsen teneinde de diverse onderwerpen nader te bekijken en besloot zij de volgende dag wederom gezamenlijk bijeen te komen na de laatste zitting van de Westindische Conferentie.

Adverteren . . . orders noteren



VERTEGENWOORDIGERS van zeven en vijftig landen namen afscheid van Mexico's aftredende president Miguel Aleman. Boven: de Amerikaanse minister van landbouw, Charles F. Brannan schudt Aleman de hand; na hem volgt (geheel rechts) de Amerikaanse ambassadeur in Mexico William O'Dwyer.

De ondergang van Atlantis

(36)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



In de vesting werd op Erics komst met spanning gewacht en groot was de vreugde toen men de uitslag van de expeditie hoorde. Eric, als commandant van de woudvesting, en enige officieren gingen nu op weg naar Atlantis. Winonah deed hun uitgeleide. „Weet goed, dat veel afhangt van het welslagen van deze tocht. Hij zal vol gevaren zijn, dus wees voorzichtig! Jij bent de enige, op wie Atlantis zijn hoop kan vestigen, dus zorg er voor, dat je niet nodeloos in moeilijkheden komt', zei zij waarschuwend. Toen ging het kleine troepje op weg. Hun tocht duurde vele dagen, maar eindelijk zagen zij de blinkende stad voor zich liggen in de laagvlakte. Een ogenblik stonden de drie mannen te kijken naar de drukte op de wegen...... en een gevoel van weemoed kwam over hen. Eindelijk vervolgden zij hun weg. Zo natuurlijk mogelijk liepen zij op de Westelijke poort toe. Eensklaps zag Eric, dat iedere luipaardman aangehouden werd om een papier te laten zien aan de wachters bij de poort. Ook viel hem op, dat de wacht uit een groot aantal mannen bestond, zodat geen muis in of uit de stad kon komen zonder gecontroleerd te worden. De drie spionnen keerden op hun schreden terug en zij prezen zich gelukkig, dat Eric de controle bijtijds gemerkt had.

Radioprogramma

VANDAAG:

Eurom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 concertreeks; 21.15 „Swing, sweet and jazz"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 hawaiien orkest; 19.30 praatje over dieren; 19.40 klassieke mandoline muziek; 20.00 reclame; 20.10 volksuniversiteit; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Spaanse en Zuidamerikaanse liedjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 opera muziek; 19.50 overzicht Verenigde Naties; 20.05 Westindische rubriek met klassieke muziek, aardoliekroniek en nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 populair orgelconcert; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Irregularidad serio na Casablanca

Binti-siete revolucionario a worde mata

CASABLANCA, Dec. 8. - Diadomingo un demonstracion anti-europeano a worde teni na Casablanca, den cual dos persona a worde mata y algun otro herida. Ademas dos persona ta perdi. Mas of menos trinta Norte-africano a worde arresta.

E demonstracion cu a worde teni den oranan di anochi tabata consisti di mas of menos 5000 persona. Miembronan di liga di obrero a cerra e barrio di Marueco pa evita cu e lidernan di Maruecos lo bai nan trabao y worde poni na warda na fabricnan.

ANP a anuncia cu awe mainta atrobe tabatin irregularadadnan serio, den cual binti-cinco demonstrante a worde mata ora militarnan a interveni den un atake ariba warda di poliz.

ARUBA JRS. TA BAI CARACAS MAS DESPUES

Directiva di Aruba Jrs. a recibi un carta for di Caracas, den cual ta worde participa cu no mester worde considera imposible cu en coneccion cu varios circumstancianan local, e weganan proponi lo mester worde posponi pa un siman.

SAN NICOLAS DEN TROPICAL COUNTRY CLUB

Diasabra atardi San Nicolas y su Zwarte Pieterbaas a haci un bishita na Tropical Country Club na Tanki Leendert. Mas of menos 200 mucha a reuni aya pa mira kiko e „biew" a trece pa nan. Y tur por a bolbe cas cu un corazon contento, pasobra ademas di cos di hunga e anciano a corda nan cu hopi cos dushi tambe

En total, bishita di San Nicolas a bira un gran exito, y no ta laga duda cu e muchanan ta spera su proximo bishita cu ansiosidad atrobe.

Aanbesteding:

De Commissie van Administratie voor het Huis van Bewaring „Dakota" op het eiland Aruba, zal op 20 December 1952 ten kantore van de Gezaghebber op Aruba, voorzitter van genoemde Commissie, in het openbaar aanbesteden de levering bij contract van de hierna genoemde benodigdheden voor de gedetineerden op Aruba, te weten:

RIJST, MAISMEEL, AARDAPPELEN, BROOD, KOFFIE, THEE, BRUINE SUIKER, BRUINE BONEN, ZOETE OLIE, MARGARINE, UIEN, GEZOUTEN VLEES, GEZOUTEN VIS, VERS VLEES (zonder vel en been) en BLAUWE ZEEP.

De inschrijvingsbiljetten, op zegel, kunnen uiterlijk tot 18 December 1952 worden ingeleverd bij de Hoofdgevangenisopzichter-Cipier van het Huis van Bewaring „Dakota" Aruba, bij wie de voorwaarden van levering ter inzage liggen en ook verdere inlichtingen te bekomen zijn.

Belanghebbenden kunnen bij het openen der biljetten tegenwoordig zijn. De gunning van de levering behoudt de Commissie zich voor. In verband met de geringe vastheid van prijzen zal de aanbesteding geschieden onder navolgende voorwaarden:

Bij de inschrijving wordt prijsopgave gedaan.

Aan het einde van ieder kwartaal staat het beide partijen vrij te beslissen of de leveranties gedurende het volgende kwartaal al dan niet tegen dezelfde prijs zullen worden voortgezet.

Deze prijsopgave is bindend gedurende een kwartaal. Gedurende het kwartaal zal van de voor dat tijdvak overeengekomen prijs niet worden afgeweken.

Namens de Commissie voornoemd,
KWARTSZ.

Bekendmaking

Op verzoek van het Ministerie voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen wordt hierbij bekendheid gegeven aan een sinds enige tijd in Nederland bestaande regeling, op grond waarvan PAKKETTEN tot een waarde van Ned. fls. 15.—, welke in het raam van familie- of vriendschapsbetrekkingen als geschenk naar Nederland worden verzonden en waarvoor niet meer dan Ned. fls. 5.— belasting verschuldigd zou zijn, vrij van belasting in Nederland kunnen worden ingevoerd.

Indien tegelijkertijd meer pakketten aan hetzelfde adres worden verzonden, zullen deze pakketten voor de toepassing van de vrijstelling als één pakket worden aangemerkt.

Curacao, 5 December 1952.

De Administrateur van Financiën,
J. H. BOOMSTRA

Caida di Atlantis (21)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Eric y Winonah a manda e enano pa haci investigacion y nan mes a keda para manera indecididamente den e hanchi. Nan no a mira cu e leopardo a para waak algun momento tras di e porta y despues a desaparece rapidamente! Di repente e porta a worde habri pa di segunda vez y un braza a benta un proyectilo chikito den e sala. Promer cu Eric y Winonah tabata sabi kiko a socede, nan a tende un explosion, un nublina geei di huma a penetra den nan nanishi y poco poco nan a perde conocemento...... Mientras tanto e enano a bai haci su investigacion y a haci algun descubricion stranjo, cu el no por a comprende cu su cabez chikito. Den un sala un banda tabatin algun solda di Atlantis, sin arma y sin senja di nan rango, mientras un leopardo arma tabata tene warda na porta...... Cuidadosamente y cu miedo pa e soldanan, Pum-Pum a lastra yega acerca. Afortunadamente e leopardo no a mire'le. E soldanan di Atlantis a waak interesadamente na e homber chikito y ora el a yega cerca, uno di nan a bisa: „Laga cai for di aki, sino nan ta coge bo preso tambe!" Ora e enano a puntra nan kiko a socede, el a tende cu e comandante di stad a captura na e Egyptiano y cu awor nan ta wardando entrada victorioso di e leopardonan. „Nos no tin nada di bisa mas!" e homber a conclui, kende tabata un oficial. „Nos ta entrega na nan, y nos mester spera kiko nan lo bai haci cu nos!"

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1526
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5057
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 10 DEC. 1952 — No. 1511

Fransen sloegen ernstige aanval af

Vietminh leed vele verliezen

HANOI, 10 Dec. - Franse mobiele eenheden, die een bedreigde Franse post ten Zuiden van Nam Dinh in de delta van Tonkin te hulp snelden hebben een aanval van de Vietminh afgeslagen, waarbij 200 opstandelingen werden gedood - aldus een Frans communiqué. De Fransen zelf verloren 17 man aan doden en vijftig aan gewonden of vermisten.

Bij een andere aanval van de Vietminh in hetzelfde gebied verloren de opstandelingen 47 man aan doden als gevolg van het Franse artillerie vuur. Ook die aanval van de Vietminh werd afgeslagen.

ENGELAND HEEFT HEEL WAT VAN RUSLAND GEKOCHT

LONDEN, 9 Dec. - Groot Brittannie heeft in de eerste negen maanden van dit jaar voor een bedrag van 47.800.000 pond sterling uit de Sovjet-Unie ingevoerd, waarvan 34.700.000 pond aan Russische levensmiddelen, zo heeft dr Charles Hill, de staatssecretaris van voedselvoorziening, gisteren op een desbetreffende vraag in het parlement meegedeeld. Behalve een hoeveelheid ingeblikte kreeft en zalm heeft Engeland alle levensmiddelen, die de Russen aanboden, opgekocht. De hoeveelheid graan, die tot dusver is gekocht, is aanzienlijk lager dan in 1951.

Tito naar Engeland



Maarschalk Joseph Tito, de schier onbeperkt heerser van Joegoe Slavië, zal dus over enige tijd naar Londen gaan. Dit wordt een soort tegenbezoek voor de visite die de Britse minister Anthony Eden aan Tito en diens jonge echtgenote heeft gebracht. De belangstelling voor het Westen is groot geworden bij Tito en dat ligt ook wel voor de hand. Om het gevaar te ontduiken dat zijn land bij de grote Sovjet-Unie zou worden ingelijfd, heeft de maarschalk zich van het Kremlin afgewend en zoekt nu sympathie in het Westen. En kennelijk met veel succes!

Meisje leeft van lucht

MERCARA, 9 Dec. - Een rechter van het hoge gerechtshof van Madras (India) heeft bij de Indische regering erop aangedrongen, dat zij een onderzoek instelt naar de kwestie van een 17-jarig meisje, dat reeds sinds Mei geen voedsel of drinken tot zich genomen heeft.

De rechter zeide alle feiten bestudeerd te hebben en tot de slotsom te zijn gekomen, dat het hier een geval betrof van „vayoe karsjima" (het leven van lucht), tot nu toe slechts bekend uit sagen en uit beschrijvingen in heilige Hindoe-boeken. Hij noemde dit geval een uitdaging aan alle opvattingen der wetenschap.

De vader van het meisje, dat Dhanalaksjmi heet, heeft gezegd, dat zijn dochter geen tekenen van vermoeidheid vertoont, geheel normaal is en niet aan gewicht verloren heeft.

Arubiana

Die Engelse mijnheer Shaw zal menigeen dankbaar zijn. Binnen afzienbare tijd ook hier bij ons op Aruba. De handige Brit heeft namelijk een badpak uitgevonden, waarin iedereen blijft drijven. Voor het oog zijn de badpakken niet anders dan de al bestaande; aan de binnenkant echter zijn ze echt „gewatteerd" met een dun laagje op een speciale wijze bewerkt kapok. Bij een demonstratie in Amsterdam werd een meisje van acht jaar in het water geworpen; het lieve kind kon niet zwemmen, doch door het speciale badpak, dat binnenkort ook op ons eiland zijn intrede hoopt te doen, bleef het meisje aan de oppervlakte drijven. Ook voor zwemonderwijs zijn deze badpakken zeer nuttig. Gelukkig komen hier niet veel verdrinkingen in zee voor, maar zodra we hier die nieuwe badcostuumpjes van die Engelsman Shaw hebben zal de statistiek om het nulpunt blijven zweven. Indien althans die nieuwe pakjes ook worden gekocht en gebruikt.

—o—

Vandaag bestaat een bekende Nederlandse verzekeringsmaatschappij vijftig jaar. We zouden in deze rubriek aan die halve eeuw zijn voorbijgegaan, indien niet op ons eiland de Nieuwe Eerste Nederlandse op voortreffelijke wijze wordt vertegenwoordigd door de n.v. Mario S. Arends. Deze firma heeft vandaag bloemen naar Den Haag gestuurd en wij zonden (denkbeeldige) gelukwensen. Niet denkbeeldig zijn de felicitaties die we vandaag richten tot de fa Mario S. Arends; hier heeft men in vijf jaar tijds een zeer behoorlijke portefeuille opgebouwd en dat Den Haag daarvoor belangstelling heeft, bewijst de uitzending van de verzekeringsvakman bij uitstek, de heer K Avis, die we onlangs op Aruba mochten begroeten. Ook deze in speeteur onze gelukwensen met de halve eeuw van de grote baas!

—o—

Naar aanleiding van bovenbedoeld jubileum ontvingen wij een aantrekkelijke feestuitgave van de N.E.N. ter inzage. Een fraai geïllustreerd boekske, waarin op vlotte wijze wordt verhaald hoe men naar het tiende lustrum toe werkte. We hebben onlangs al verteld, dat de N.E.N. een groot „verzekeringspaleis" aan het bouwen is in Den Haag. De feestelijke inwijding van dit enorme gebouw — omstreeks tegen het einde van 1954 — zal gepaard gaan met de viering van de eerste halve eeuw. We zonden graag bij die dubbele feestviering aanwezig willen zijn!

—o—

Ons Stadion wordt weer „opgeflikst". Vele sportvrienden is de schrik om het hart geslagen toen zij vernamen, dat het terrein onbespeelbaar is geworden. De Stichting Bouw Sportstadion schrok ook even, maar zoals gebruikelijk ging die schrik niet in de benen zitten, doch betekende een prikkel tot nieuwe activiteit. In een paar uur tijds waren de plannen voor verbetering van het veld klaar en als we goed zijn ingelicht zal over enige dagen het Stadion weer uitstekend te „bespelen" zijn. Ditmaal heeft men de toevlucht genomen tot een grondsamenstelling waardoor verharding wel zal uitblijven voorlopig. Zodat we nu maar wachten op een opnieuw ontbranden van de strijd tussen de mannen van Aruba Jrs en R.C.A.

DICK TOBER IN AUCKLAND

AUCKLAND, 9 Dec. - De 27-jarige Nederlander Dick Tober is in zijn acht ton metend jacht „IJmuiden" na een tocht van ongeveer 16.000 mijl in Auckland aangekomen. Hij was uit IJmuiden vertrokken, en maakte de reis via Spanje, West-Indie, Panama, Tahiti, de Gezelschapseilanden, Samoa en de Tonga-eilanden. (Dick Tober verbleef indertijd ook enige dagen op Aruba.-Red. A.C.).

RUSSEN HEBBEN OOK BESTE TELEVISIE

MOSKOU, 10 Dec. - Radio Moskou heeft medegedeeld dat Russische ingenieurs er thans in zijn geslaagd kleuren-televisie en televisie op schermen zo groot als de projectieschermen in bioscopen tot stand te brengen.

98 JAAR MET 98 NAKOMELINGEN

PEORIA (ILLINOIS), 9 Dec. - Te Spring Bay in de Amerikaanse staat Illinois is op 98-jarige leeftijd overleden mevrouw Sophia Loser, die 98 nakomelingen achterlaat, namelijk 8 zoons, 3 dochters, 29 kleinkinderen, 51 achterkleinkinderen en 7 betachterkleinkinderen.

Naguib verving onverwacht een aantal ministers

CAIRO, 9 Dec. - Generaal Naguib heeft - volkomen onverwacht - een aantal ministers in zijn kabinet vervangen, de nieuwe ministers zullen reeds vandaag beeedigd worden. Blijkens een mededeling van een woordvoerder van de generaal heeft dit ten doel alle politieke krachten en stromingen in het land samen te brengen en tot een eenheid te smeden. Deze eenheid acht de generaal o.a. nodig om verzekerd te zijn van de zo snel mogelijk evacuatie van de Britten uit de Suez-kanaal-zone.

Medegedeeld werd, dat spoedig overgegaan zal worden tot de wijziging van de grondwet in de geest van de nieuwe regering. Hij zeide, dat het een voorbarig bericht was, dat een hoog geplaatst Egyptische officier binnenkort naar Ankara (Turkije) zou reizen om problemen betreffende een gemeenschappelijke defensie van het Midden Oosten te bespreken.

Het bezoek van Koning Idris van Libye was geen aanleiding geweest tot het voeren van politieke besprekingen. Dit bezoek had — aldus de woordvoerder — geen ander doel gehad dan de vriendschappelijke betrekkingen tussen de beide landen te bevestigen. Er was niet gesproken over het toetreden van Libye tot de Arabische Liga.

Egypte zal geen onderhandelingen openen met Israel om een basis te vinden voor een vredesverdrag. De Egyptische politiek ten aanzien van Israel is beslist niet gewijzigd.

Men kan „net nog niet" projectielen van ene continent naar andere sturen

SAN FRANCISCO, 9 Dec. - De voorzitter van de Amerikaanse vliegtuigfabriek „North American Aviation Company", Kindelberger, heeft meegedeeld, dat het ontwerpen en bouwen van een geleid projectiel, dat van het ene continent naar het andere zal kunnen worden gestuurd, „nog juist beneden de horizon is".

Een dergelijk projectiel zou in staat zijn met grote trefzekerheid „op elk punt van de aarde zeer grote vernietigende kracht te plaatsen". Het zou onmogelijk zijn een projectiel, dat met een dergelijke snelheid en op zeer grote hoogte naar het doelwit ijlt, te onderscheppen.

Kindelberger deelde mede, dat zijn fabriek met geheime opdrachten op het gebied van geleide projectielen bezig is.

Een zeer groot probleem was de „hittebarrière". Bij zeer hoge snelheden treden namelijk hoge temperaturen op.

Verder zou voor snelheden van 1.600 km per uur en hoger aluminium, dat jarenlang voor het bouwen van vliegtuigen werd gebruikt, niet sterk genoeg zijn.

Gouden jubileum van Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V.

Vandaag zal de Verzekeringsbank De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. het feit herdenken dat zij vijftig jaren geleden als dochtermaatschappij van het concern De Eerste Nederlandsche" N. V. werd opgericht. Op Aruba wordt deze verzekeringsbank nu ongeveer vijf jaren vertegenwoordigd door de Gevolmachtigd Generaal Agent, Mario S. Arends N. V. Ofschoon dit jubileum in alle stilte gevierd zal worden, hebben wij gemeend deze gebeurtenis niet onopgemerkt te moeten laten voorbijgaan, omdat de NEN in deze vijftig jaren gegroeid is tot een van de meest prominente Verzekeringsmaatschappijen van Nederland, terwijl ook op Aruba, waar de NEN vijf jaar geleden haar eerste kantoor op de Antillen begon, de NEN tot een der voornaamste verzekeringsmaatschappijen is uitgegroeid.

Wanneer men de diverse jaarverslagen van de NEN beziet en de cijfers over 1939 en 1951 vergelijkt, dan eerst kan men zien welke geweldige groei deze maatschappij gemaakt heeft. In 1939 bedroeg het bruto premie inkomen ƒ 3.909.471,— en in 1951 ƒ 17.203.306,—; dit betekent een index van 440. Het zijn cijfers die voor zich zelf spreken.

Wij bieden op deze gouden NEN dag de Directies in Nederland en op het Westelijk Halfrond onze welgemeende gelukwensen aan. Voorts aan de Generaal Agent, Mario S. Arends N.V., die de NEN belangen op Aruba behartigt.

Aan de leider voor het Westelijk Halfrond, de heer W. J. Fischer te Curacao, op Aruba geen onbekende, die de organisatie voor dit gebiedsdeel opbouwde, een speciaal woord van gelukwens in verband met diens benoeming tot directeur voor de afdeling buitenland in de Hoofddirectie te Den Haag.

Wij spreken de hoop uit, dat de NEN, onder haar devies „Vigilate Deo Confidentes" tot nog grotere bloei mogen geraken.

1100 AANVALSVLUCHTEN

TOKIO, 9 Dec. - De luchtmacht van de Verenigde Naties in Korea heeft gisteren weer 1100 aanvalsvluchten ondernomen tegen de communisten — zo is medegedeeld door een woordvoerder van de staf van de Amerikaanse luchtmacht te Tokio. De infanterieacties waren vrijwel tot stilstand gekomen.

De luchtmacht had zijn aanvallen gericht op de verbindingen opslagplaatsen en troepenconcentraties van de vijand in Noord Korea.

NAHAS GEEN LEIDER MEER

CAIRO, 9 Dec. - Van de zijde van het secretariaat van de Wafd partij wordt met klem tegengesproken, dat er sprake van zou zijn, dat Mustafa el Nahas weder om de leiding van de partij op zich zou nemen.

SOLDAAT GEVRAAGD

BERLIJN, 9 Dec. - De Russische autoriteiten hebben de Amerikanen verzocht onmiddellijk een Russische soldaat uit te leveren, die politiek asyl heeft verzocht in West Berlijn de vorige maand.

VOOR DE RECHTER

JOHANNESBURG, 9 Dec. - De zoon van Gandhi en de andere Indiers, die gisteren werden gearresteerd om dat zij deel namen aan een verboden bijeenkomst gericht tegen de rassenwetten in Zuid Afrika verschenen vandaag voor het gerecht. Ook de Europeanen, o.m. Duncan, zoon van een vroegere gouverneur generaal van Zuid Afrika, moesten vandaag verantwoording afleggen.

Frankrijk heeft meer dan negen honderd duizend man onder de wapenen

PARIJS, 9 Dec. - De Franse minister van defensie, René Pleven, heeft meegedeeld, dat van de 905.000 man, die zich onder de Franse wapenen bevinden, er 210.000 in Indochina zijn; dit is 115.000 meer dan in 1948. In Europa en Noord-Afrika bevinden zich 629.000 en in andere overzeese gebieden 66.000. Deze cijfers zijn gegeven in de ontwerp-begroting voor defensie.

Pleven zeide, dat Frankrijk tegen het einde van dit jaar twaalf divisies voor het Atlantische Pact op de been zal hebben. De begroting voor 1953 bedraagt 1.464.000.000 francs, waarvan 44 milliard „bevroren" zijn totdat de omvang van de Amerikaanse hulp bekend is gemaakt.

ZWARE GEALLIEERDE AANVALLEN

TOKIO, 10 Dec. - Gemeld wordt dat vliegtuigen van vliegdekschepen de plaatsen Moessan Magin en Hysandjin, welke vlak aan de grens van Mandsjoerije liggen, hebben aangevallen.

MEER R. K. PRIESTERS IN POLEN GEARRESTEERD

LONDEN, 10 Dec. - Volgens het Poolse dagblad Zycie Warszawy is de nieuwe Poolse kardinaal Mgr. Swyszyhski lid gemaakt van het college van kardinalen „als beloning voor de verdediging van het anti-Poolse en pro-Duitse beleid van het Vaticaan", aldus is gemeld door Radio Warschau.

Inmiddels is kortgeleden door Radio Warschau medegedeeld dat opnieuw Rooms Katholieke priesters in Polen zijn gearresteerd. Zij zouden zich volgens het radiobericht schuldig hebben gemaakt aan spionnage en sabotage.

Onderzoek naar ondergrondse actie in V.S. moet worden voortgezet

NEW YORK, 9 Dec. - De Amerikaanse federale „grand jury" die in Juni 1951 werd ingesteld voor het instellen van een onderzoek naar „on-Amerikaanse bedrijvigheid in de Verenigde Staten" en die thans haar ambtsperiode heeft vervuld, heeft te New York een slotverklaring uitgegeven. Zij verklaart hierin onder meer, dat „een overweldigend grote groep van tegen hun eigen vaderland kulpende Amerikaanse burgers de gelederen der Verenigde Naties is binnengedrongen".

„Bijna zonder uitzondering", aldus de verklaring, „waren deze staatsvijandige elmenten, voor zij een toevlucht vonden onder het personeel der Verenigde Naties, bij Amerikaanse regeringsdiensten werkzaam. Zij gingen van het ene ministerie naar het andere over om tenslotte sleutelposities in de Verenigde Naties te bekleden. Het schijnt, dat dit is geschied volgens een tevoren opgesteld plan. Bepaalde onbetrouwbare hoge Amerikaanse beambten die tegen hun vaderland samenspannen, hebben zich, eerst in de Amerikaanse ministeries, en later nog eens in de Verenigde Naties, omringd door even onbetrouwbaar personeel".

De jury verklaart nadrukkelijk, dat haar onderzoek zich niet heeft uitgestrekt tot de Verenigde Naties zelf, doch dat het beperkt is gebleven tot een speuren naar mogelijke schendingen der wet door Amerikaanse burgers.

Tenslotte dringt de Amerikaanse federale Grand Jury er op aan, dat in haar plaats een andere Jury zal komen om het onderzoek naar de ondergrondse bedrijvigheid en spionnage in de Verenigde Staten voort te zetten.

VAN HEINDE EN VERRE

BANGKOK. - De politie heeft opnieuw een grootscheepse razzia gehouden en tal van lieden gearresteerd; het waren merendeels Chinezen. Er zijn zeer veel documenten in beslag genomen.

WENEN. - Enige dagen geleden hebben ruim duizend Weense vrouwen, die fakkels droegen, gedemonstreerd. Het waren vrouwen wier bloedverwanten nog steeds in Russische krijgsgevangenkampen zitten. De demonstratie heeft een zeer diepe indruk gemaakt.

NEW DELHI. - Premier Nehroe is voor de zesde maal herkozen als voorzitter van de Indische congrespartij en wel met algemene stemmen.

JERUZALEM. - De nieuw gekozen president van Israel, Yitzhak Ben-Zvi, is een in Rusland geboren schrijver en geleerde. Hij is sinds lang een vooraanstaand socialist-Zionistisch leider.

AMSTERDAM. - De KLM heeft op het vliegveld Schiphol een nieuwe vorm van vervoer ingevoerd. Het is een motorvoertuig van ongewone vorm, ongeveer zes meter lang en wordt gebruikt voor het vervoer van het personeel op het vliegveld.

DEN HAAG. De gezant van Peru in Nederland, de heer E. Goytisolo, is uit Nederland vertrokken en wordt ambassadeur van Uruguay.

SANTE FE. - De oproerige dwangarbeiders hebben acht van de sedert Zondag vastgehouden bewakers vrij gelaten. Allen zwegen over de wijze waarop zij zijn behandeld en de omstandigheden van hun vrijlating.

In kort bestek

VER. NATIES. Syrie en Irak hebben een compromis-resolutie verworpen, welke inhield dat de Arabisch-Israelische geschillen dienen te worden overbrugd. Israel had zich tevoren gunstig over de resolutie uitgelaten.

BERLIJN. - Dr Karl Hamann, de Oostduitse minister van bevoorrading, is van zijn functie ontheven wegens het geven van een onjuiste leiding, die ertoe geleid heeft dat de bevoorrading van margarine verminderde, zo heeft premier Grotewohl medegedeeld. De premier zei voorts, dat er thans een tekort is aan boter, margarine, vlees, aardappelen, groenten en suiker.

NEW YORK. - Volgens de New York Times heeft de communistische regering in Peking een uitgebreide propaganda op touw gezet om de bevolking duidelijk te maken, dat Indo-China binnen de Chinese invloedssfeer ligt.

LONDEN. - In Engeland wordt op het ogenblik onderzocht of het geluid, dat te horen valt als een vliegtuig de geluidsbarrière doorbreekt, schade aan huizen en gebouwen aanricht. Dit onderzoek vindt zijn oorzaak in binnengekomen klachten.

MINNEAPOLIS. - Volgens de hoofdingenieur van een firma, die automatische stuurinrichtingen voor vliegtuigen vervaardigt, beschikt de Amerikaanse luchtmacht over een automatische piloot voor straalvliegtuigen, die ontworpen is om de gehele procedure van het besturen, opsporen, aanvallen en terugkeren automatisch te maken.

Debrot's resolutie op Westindische Conferentie kwam als bliksemschicht bij heldere hemel

WILLEMSTAD, 9 Dec. - Na zijn terugkeer in de Nederlandse Antillen heeft de correspondent van het A.N.P. aldaar een interview gehad met de heer I. C. Debrot, die deel uitgemaakt heeft van de delegatie van de Nederlandse Antillen ter Westindische Conferentie in Montego Bay op Jamaica. Op deze conferentie is door de heer Debrot een resolutie ingediend van de navolgende inhoud:

De sociale, economische en culturele samenwerking in het kader van het Caraibisch gebied, zoals die begonnen is door de Engels - Amerikaanse Caraibische commissie, is van groot nut gebleken;

overwegende, dat de ononderbroken samenwerking in het Caraibisch gebied en met de verschillende moederlanden nodig is ter vereenvoudiging van de onderlinge uitwisseling van voorlichting en ter voorkoming van doublures op het gebied van onderzoek, waarvoor de commissie is geïnstalleerd;

eveneens overwegende, dat sinds de instelling van de Caraibische Commissie de staatkundige verhoudingen van de verschillende landen in het Caraibisch gebied en hun moederlanden zodanig zijn gewijzigd, dat de Caraibische Commissie in haar huidige vorm niet langer de nieuwe verhoudingen tussen de moederlanden en de landen in het Caraibisch gebied juist weergeeft;

overwegende, dat de ervaring van de Caraibische Commissie en haar hulporganen een toenemende belangstelling van de zijde van de volkeren van het gebied, tot uiting gebracht door hun respectieve regeringen in de algemene problemen van dit gebied, toont;

wordt vastgesteld:

De ledenstaten van de Caraibische Commissie worden uitgenodigd spoedig stappen te doen ter herziening van de overeenkomsten, welke de Caraibische Commissie in het leven hebben geroepen, alsmede de hulporganen, in het licht van de nieuwe staatkundige verhoudingen der landen in het Caraibisch gebied, en in het licht van de getoonde wens en bekwaamheid van de volkeren in dit gebied om grotere verantwoordelijkheid te aanvaarden bij de oplossing van de problemen, die zich in het Caraibisch gebied voordoen.

De heer Debrot vertelde, dat deze resolutie tot op zeker hoogte als een bliksemschicht uit de heldere hemel van de Westindische Conferentie was gevallen. Puerto Rico had een soortgelijke resolutie in voorbereiding en de Antillen hebben Puerto Rico dus de wind uit de zeilen genomen. Aanvankelijk was er van Franse zijde wel enig bezwaar van juridische aard, doch dit kon men zonder veel moeite oplossen en Frankrijk en Engeland steunden deze resolutie, die tenslotte op de laatste dag van de Westindische Conferentie met op één na algemene stemmen werd aangenomen.

De pers op Jamaica schonk grote aandacht aan deze resolutie, die men als van het hoogste belang bestempelde. Bij monde van de heer Jongbaw, Nederlands gedelegeerde, schaarde zijn regering zich van den beginne af achter deze resolutie, waarover overigens geen ogenblik twijfel had bestaan, aangezien de heer Debrot tijdens het bezoek van minister Kernkamp aan de Antillen over de resolutie had gesproken en bij de minister instemming had gevonden.

Persoonlijk meende mr Debrot, dat deze resolutie en de steun die de delegatie der Nederlandse Antillen onmiddellijk van Nederlandse zijde heeft ondervonden wel eens een belangrijke factor in de Verenigde Naties kan zijn, omdat hieruit duidelijk blijkt dat de Nederlandse regering volledig begrip toont voor de huidige situatie.

Het was van het hoogste belang, dat op deze Westindische Conferentie deze zaak aangesneden werd, aangezien de overeenkomst waarop de Caraibische Commissie steunt, in 1953, om precies te zijn in de maand Augustus, afloopt en er dus nu alle gelegenheid is om het verlangen, dat in de resolutie tot uiting komt, ook in de nieuw te sluiten overeenkomsten vast te leggen.

Over de Westindische Conferentie in het algemeen zeide de heer Debrot, dat duidelijk tot uiting is gekomen, dat de enorme drang in het Caraibisch gebied om economisch en politiek tot ontwikkeling te komen zich afspeelt tegen de achtergrond van een felle strijd tussen de inheemse gekleurde bevolking en de Aziaten, die overal in het Westindische gebied aanwezig zijn. Er deden zich op dit punt voortdurend botsingen voor tussen één Hindustaanse afgevaardigde uit Brits Guyana en een vertegenwoordiger van de Engelse eilanden.

Voorts was een probleem van grote betekenis, dat voortdurend om de hoek kwam kijken, het vraagstuk der overbevolking met de daaraan verbonden enorme werkloosheid. Op Jamaica, zo werd gezegd, is 23% van de bevolking, die arbeid kan verrichten, werkloos. Om dit probleem te lijf te kunnen gaan, heeft de conferentie zich in de eerste plaats bezig gehouden met de industrialisatie en hetgeen daaraan vastzit, zoals de vakopleiding.

Een ander middel om de werkloosheid en overbevolking in het Caraibisch gebied tegen te gaan is de transmigratie. Gebieden, die nog arbeidskrachten zouden kunnen opnemen, indien zij tevoren tot ontwikkeling zijn gebracht, zijn de drie Guyana's en Brits Honduras. Men zal trachten te komen tot een coordinatie van de industrialisatieplannen.

Aan deze industrialisatie zit uiteraard ook vast een zekere vrijmaking van de inter-Caraibische handel, waartoe eveneens een resolutie is ingediend.

De heer I. C. Debrot, die in de gelegenheid was om op Jamaica voor de radio te spreken, heeft aan dit probleem vooral aandacht gewijd en heeft in zijn radiorede erop gewezen, dat de Nderlandse Antillen open staan voor alle producten. Biscuit, koffie, ingeblikt fruit, afkomstig van Jamaica, worden in zeer grote hoeveelheden in de Nederlandse Antillen gebruikt. Hij wees er voorts op, dat de Nederlandse Antillen werk verschaffen aan 5000 mensen, afkomstig van de Br.-Westindische eilanden, die dus tesamen met hun families profiteren van de „ruimte" politiek van de Nederlandse Antillen. Omgekeerd ligt de situatie wel iets anders. Typisch Antiliaanse producten, zozout, aloe en Curacaose likeuren, vinden in het Caraibisch gebied géén open markten, terwijl ook de Antilliaanse vliegdienst, het Westindische bedrijf van de K.L.M., steeds moeilijkheden ondervindt.

„Met het noemen van de K.L.M. kom ik op een ander belangrijk punt, dat met de industrialisatie-problemen nauw verbonden is", zo zeide de heer Debrot, namelijk de communicatie tussen de diverse eilanden. Op dit punt zijn er voor de Antillen mogelijkheden, naar mijn mening. Indien inderdaad een nieuw schip zou worden gebouwd voor de verbinding tussen de Beneden- en Bovenwindse eilanden, zou er in feite weinig bezwaar kunnen bestaan tegen het kiezen van een route, die ook andere niet-Antiliaanse eilanden en landen in het vaarplan van dit schip betrekt. Bovendien zou het Westindische bedrijf van de K.L.M., vermits op dit punt maar medewerking van de diverse regeringen wordt gevonden, zijn diensten aanzienlijk kunnen uitbreiden en b.v. door het invoegen van vrachtvliegtuigen zeer nuttig werk kunnen doen.

De heer Debrot deelde tenslot te mede, dat de conferentie werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de Wereldbank, de Verenigde Naties, de International Labour Organization en landen als Canada, Cuba en Santo Domingo, welke landen de wens geuit hebben in het werk van de Caraibische Commissie betrokken te worden.



OOK AARTSBISSCHOP STEPINAC van Joego Slavië werd door Z. H. de Paus benoemd tot een van de vier en twintig nieuwe kardinalen. Zoals bekend heeft Stepinac geruime tijd in de kerker vertoefd.





GEORGE W. JORGENSEN (links) was de zoon van een timmerman in Bronx; hij diende twee jaar lang in het leger. Nu bestaat George niet meer. Na zes operaties werd zijn geslacht veranderd en nu is Christine (de naam werd natuurlijk veranderd) fotografe in Denemarken. De Amerikaanse ouders zullen wel vreemd opgekeken hebben toen ze een en ander uit een brief van hun zoon-dochter vernamen.

Tropicabana



of 57

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine sloeg een blad van zijn krant om en zag een advertentie van een jongen en een meisje, die geleund stonden over de verschansing van een boot, in het maanlicht, en die het hadden over een bepaalde sigaret, die zo goed was voor hun keel.

„Ik ben regelrecht naar huis gegaan, hoorde hij Susan Griswold zeggen. „Zij was er niet. Thuis bedoel ik."

„Waar staat U te bellen?"

„In een telefooncel. Ik ben heelmaal alleen."

„En op mijn lijn wordt niet meegeluisterd. U probeert me dus te vertellen, dat uw stiefmoeder niet thuis was, toen Mary Conrad vermoord werd, nietwaar?"

„Ja. Dadelijk na de lunch heeft zij het huis verlaten en een uur geleden is zij pas teruggekeerd."

„Dat zou van alles kunnen betekenen, Miss Griswold. Hebt U me daarom opgebeld?"

„Gedeeltelijk wel. Anderdeels omdat ik nog eens heb nagedacht over vanmiddag. U zei toen dat Eve misschien bang was, dat Mary Conrad mij te veel zou vertellen."

„Ja, ja," zei Pine, die begreep, dat zij hem iets belangrijks te vertellen had.

„U hebt zo uw best gedaan om mij dat idee aan te praten, dat ik me iets ben gaan afvragen...... en dat leidde weer tot ieits anders."

„En wat dan wel?"

„Wat deed u vanmiddag op de kamers van Mary Conrad?"

„Oh...... dat!"

„Dat hebt u me niet verteld. Daarom heb ik geprobeerd er zelf achter te komen. Ik geloof wel, dat het me gelukt is. Wilt u eens horen, hoe ik geredeneerd heb?"

„Oh ja natuurlijk...... graag zelfs."

„Ik kwam tot de slotsom, dat u van Mary Conrad hetzelfde wilde hebben als ik...... inlichtingen over Eve Griswold. Maar u wist toen nog niet dat haar naam Eve Griswold was."

„Dat moet je nog eens overzeggen. Maar nu wat duidelijker."

„Je weet heel goed wat ik bedoel," zei het meisje op scherpe toon. Toen ik u begon te vertellen van Eve kostte het u de grootste moeite om wakker te blijven...... totdat ik zei, dat zij had samengewoond met Mary Conrad. Ik dacht dat u van uw stoel zou vallen van verbazing. Oh ja, u trok een pokergezicht, maar daarmee was uw houding niet gered. U wilde weten of Eve meft Mary Conrad had samengewoond op de kamers aan Surf Street. En geen twee minuten later begon u uw best te doen mij er toe te brengen Eve uit te leveren aan de politie als de vermoedelijke moordenares van Mary Conrad. Hoe bevalt mijn redenering u tot zover, Mr. Pine?"

„Uw vaste aanstelling wordt vanavond nog verzonden, Miss Griswold," antwoordde Pine grijnzend.

„Er is nog meer," ging Susan Griswold voort. „Ik wil geen vaste aanstelling hebben alleen om mijn „uitstekend figuur en mijn eerlijke mooie ogen' als u het niet erg vindt, geciteerd te worden. Neen...... het eigenaardige was, dat u mij toestond het huis te verlaten, nadat u mij er eerst op had gewezen dat u erg veel last met de politie zou kunnen krijgen als dat bekend werd. E u zei dat u van mij een dienst terug verwachtte...... en ik geloof, dat dat ongeveer alles is."

„Een kleinigheid hebt u over het hoofd gezien. Als het mij te doen was om inlichtingen over uw stiefmoeder, zou het dan niet handiger van mij geweest zijn om u vast te houden en uit te leveren aan de politie?"

„Neen, daarvoor bent u te intelligent. U beseft best, dat Eve getrouwd is met dertig millioen dollars. Geen enkele politieman zal het in zijn hoofd halen om de strijd aan te binden tegen zoveel geld...... tenzij zij wat meer houvast hebben dan een fantastisch verhaal van een particulier detective. Als u mij zover zou kunnen krijgen, dat ik u ging helpen, zou u dat veel beter schikken. Zonder mij zou u niets bereiken...... Bent u daar nog, Mr. Pine?"

„Ja, hier ben ik," gromde Pine. „Er is niets gebeurd, dat me heeft weggejaagd. Maar u moet een speciale reden hebben om mij dit alles te vertellen...... of bent u een vrouw, die op deze manier geniet van haar overwinning?"

„Neem het niet zo zwaar op," zei het meisje. „Ik dacht, dat we zouden kunnen samenwerken...... op mijn manier."

„Wat moeten wij dan doen?"

„Ik wil de waarheid weten omtrent Eve Griswold," verklaarde zij. „En ik geloof, dat u dat ook wilt...... na wat er vanmiddag is gebeurd."

„Zegt de naam Ellen Purcell u iets?" vroeg Pine.

„Neen...... dacht u dat dan?"

„En de namen Laura Fremont en Louise Fairchild?"

„Neen."

Voor Trappers knock-out tournooi bestaat veel belangstelling

Zondagmiddag vond onder grote belangstelling op het Trappers terrein de opening van de knockout wedstrijden plaats. Jammer dat de eerste wedstrijd van 3 uur geen doorgang vond door het niet voltallig opkomen van Xerxes. Hierdoor won Eagle Sport Club.

Om half vijf worden Trappers en Hollandia het veld ingefloten dprdmhree derX,
door scheidsrechter Bislick. Vanaf het begin was het te voorspellen dat het een harde strijd zou worden. Aan spannende momenten heeft het dan ook geenszins ontbroken. Van beide kanten werd zere enthousiast en sportief gespeeld. Twee maal krijgt Hollandia na de rust een schitterende kans doch de eerste keer wordt door Boes hard naast en de tweede keer door Jossy hard over gekogeld. Hierna komt de kans van den middag voor Trappers als hun midvoor alleen voor het open Hollandia doel komt te staan. Door onbesuist schieten gaat de bal hard over en is ook deze kans verkeken om de leiding te nemen. Nog ettelijke mooi opgezette aanvallen worden op deze manier verknoeid. Hoe later het wordt, des temeer wordt er gezwoegd om de leiding te nemen, doch het wil niet lukken en wanneer scheidsrechter Bisliek voor uitscheiden fluit, is de stand nog steeds 0-0.

Daar de afspraak was om bij gelijk spel door elk der partijen de bekende penalties te laten trappen, scharen spelers en toeschouwers zich om en achter het doel. Ook na het nemen der penalties blijft de stand onbslist en wel 2-2.

Dan maar loten. Het heeft niet veel gescheeld of de gulden bleef op zijn kant staan, doch het laatste ogenblik kantelde deze in het voordeel van Hollandia.

Hierna bedankt de heer Croes de spelers, scheidsrechters en publiek voor de opkomst, merkt op dat deze wedstrijd heel sportief gespeeld is en hoopt van alle volgende wedstrijden hetzeifde te kunnen zeggen. Daarop wordt aan Hollandia twee flessen whisky uitgereikt en aan Eagle Sport Club een kist bier, welke prijzen waren uitgeloofd door de Aruba Trading Co.

Noe enige uitslagen

Op Zaterdag jl. speelden ook nog op het Eagle Terein de Aruba Jrs. Veteranen tegen de Aruba Bank. Deze wedstrijd werd door Aruba Jrs. met 2-1 gewonnen.

Op het Lucky Strike veld vond de finale plaats in de Lucky Strike Knock-out competitie tussen Union en La Salle. De laatste ging met een 3-0 overwinning strijken.

Brits Westindische Commissieleden herkozen

De Britse Westindische gedelegeerden op de Westindische Conferentie, hebben twee ieden voor de Britse Sectie van de Caraibische Commissie gkozen volgens de vastgestelde regel om twee van de vier leden van de Britse Sectie op deze methode aan te wijzen.

De heren W. A. Bustamente van Jamaica en Grantley Adams C. M. G., Q. C. van Barbados, die beiden Commissielid zijn geweest in de afgelopen twee jaren, werden herkozen.

Ook de heren S. T. Christian, O. B. E. van Antigua en W. H. Courtenay, O. B. E. van Brits Honduras, die als plaatsvervangende Commissieleden in de afgelopen twee jaren hebben gediend, werden herkozen.

Deze heren zullen aan de Staats secretaris van Kolonien door de Britse Mede-Voorzitter, Sir George Seel, voor de formele benoeming voor nog een periode van twee jaar worden voorgedragen.

Nederlandse Antillen nemen stappen om statuten van de Caraibische Commissie te veranderen

Het feit erknnende dat de „sociale, economische en culturele samenwerking binnen het Caraibisch gebied, zoals begonnen in de Anglo-Amerikaanse Commissie, groot nut heeft gehad voor het Caraibisch gebied", heeft de delegatie van de Nederlandse Antillen bij de Westindische Conferentie, een resolutie ter overweging in een vergadering ingediend welke op de moederlandse regeringen die in de Commissie zitting hebben beroep doet, de statuten van de Commissie en hare hulporganen te herzien.

De tekst van de ontwerp-resolutie luidt als volgt:

„Terwijl ononderbroken voortzetting van samenwerking binnen het Caraibisch gebied, ook met de moederlanden, noodzakelijk is om de uitwisseling van informaties te vergemakkelijken en duplicaties van researchwerkzaamheden te voorkomen, waarvoor de Commissie werd opgericht, en

„Terwijl sedert de oprichting van de Commissie de constitutionele relaties van de gebiedsdelen in het Caraibisch gebied en hun respectievelijke moederlanden op zulk een wijze veranderd zijn, dat de Caraibische Commissie in hare huidige vorm niet langer de nieuwe relaties tussen de leden-regeringen en de Caraibische ianden reflecteert, en

„Terwijl het daarom aanbevelenswaardig is de Overeenkomst tot Oprichting van de Caraibische Commissie van heden af aan een diepgaande studie te onderwerpen;

„Zij besloten door de Westindische Conferenties :

„Aan de leden-regeringen van de Caraibische Commissie te verzoken spoedig stappen te nemen met het oog op een herziening van de Overeenkomst waarbij de Caraibische Commissie en hare hulporganen opgericht worden en wel in het licht bezien van de nieuwe constitutionele verhoudingen binnen het Caraibisch gebied."

Ook diende de heer Robert Brdashaw van St. Kitts, die de Britse Benedenwindse Eilanden op de Conferentie vertegenwoordigt, een aparte resolutie in, die een verandering van het quorum op de Commissie vergaderingen beoogt, alsook een verandering van de methode waarop besluiten in zulke vergaderingen genomen worden.

Tilburgs journalist schreef oorlogsroman

Wim Hornman over Korea . . . . . waar hij nooit is geweest

TILBURG. — Een Tilburgs journalist, Wim Hornman, heeft een oorlogsroman over Korea geschreven, zonder er echter zelf geweest te zijn. Het is een boek over de Nederlandse soldaat, dat onder de titel „Ik wil leven" door De Bezige Bij als een best-seller wordt aangekondigd.

Voor zijn krant was de heer Hornman Korea-vrijwilligers gaan interviewen van het Eerste Nederlandse Detachement, dat onder commando van overste Den Ouden gevochten had.

Hoe hij er eigenlijk toe gekomen is om een oorlogsroman te gaan schrijven?

„Wel" — vertelde Wim Hornman ons — „op die avond von ik een van die vrijwilligers min o meer dronken alleen in de voorkamer van zijn ouderlijk huis. D familie zat achter te feesten. Het was een beetje pijnlijk. De soldaat ontving me heus niet vriendelijk, omdat ze, zoals hij mij vertelde, in Korea nooit belangstelling ondervonden hadden van Nederland. Met Kerstmis bijvoorbeeld hadden de soldaten alleen maar pakjes gkregen van Nederlanders uit Tokio. En daarom wilde hij ook niets mer met „ons" te maken hebben.

Dit verhaal van die soldaat had me diep getroffen. Ik zat bij me zelf te denken of daar nu niet aan te doen was. En plotseling kwam het idee bij me op om t gaan schrijven over die Korea soldaat. Iets te schrijven, da nooit in de krant komt te staan het wat en waarom van die jongens, die hier gezien werden al halve SS-ers.

Ik voelde wel, dat het ontzettend moeilijk voor mij zou zijn omdat ik er zelf niet gweest ben maar door het contact met di mensen heb ik het leven van die soldaten daar leren kennen en begrijpen."

In een paar maanden verzamelde Wim Hornman zijn gegevens voor dat boek. Hij spijkerde foto's uit Korea tegen de muur van zijn werkkamer en 's nachts, na zijn journalistieke werk, trok hij zich terug om te schrijven over de soldaat aan het Korea-front, met de bedoeling om Nederland een andere indruk te geven van die jongens. Zeven weken schreef hij en toen was zijn boek klaar, een Nederlandse oorlogsroman!

Hij wilde daarin de soldaat tekenen zoals hij daar leefde en zocht.

„Mijn personen zijn inderdaad gefingeerd" — vertelde Wim Hornman verder — „maar de plaatsen niet, evenmin trouwens als overste Den Ouden, die ik werkelijk heb trachten te beschrijven zoals de soldaten hem ginds zagen."

Het is het eerste boek, dat Wim Hornman heeft geschreven. Dat hij het soldatenleven zo wist te tekenen, komt eigenlijk omdat hij zelf enige tijd in het Amerikaanse leger gediend heeft.

In 1944 was hij als illegaal strijder door de Duitsers gevangengenomen en naar een concentratiekamp overgebracht. In Mei 1945 kwam er bij zijn vader in Tilburg bericht van de ambassade te Parijs, dat Wim Hornman op gruwelijke wijze door de vijand was vermoord. Wekenlang leefde men in Tilburg in die veronderstelling. Er verschenen berichtjes in de kranten en er werden reeds rouwmissen gelezen voor zijn zielerust.

In werkelijkheid was Hornman aan een transport gevlucht en door Duitse ondergrondsen verborgen gehouden tot de Amerikanen kwamen. Hij trok als tolk mee en werd door de bevrijders voor enige tijd benoemd tot „burgemeester" van Grosz Zimmeren, bij Darmstadt."

Na eindelijk in Nederland te zijn teruggekeerd werd Wim Hornman journalist.



IN DE PANAMERICANA-RACE werden de heren Chuck Stevenson (links) en Clay Smith winnaar met hun Lincoln. Ze kregen een premie van 11.628 dollar in handen voor hun prachtige prestatie.

BLANKEN WERDEN GEARRESTEERD

JOHANNESBURG, 9 Dec. - Onder de zeven blanken die bij het betreden van een terrein waarop niet-blanken een bijeenkomst hielden zijn gearresteerd bevindt zich ook Patrick Duncan, zoon van een voormalige Gouverneur Generaal van Zuid Afrika. Ook zeven inheemsen en tien Indiërs, waar onder de tweede zoon van Gandhi, werden gearresteerd.



AARTSBISSCHOP FRANCIS MC INTYRE te Los Angeles werd eveneens tot kardinaal benoemd; hij is de eerste kardinaal uit St. Louis en de vierde uit de Verenigde Staten.



Bekendmaking

Op verzoek van het Ministerie voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen wordt hierbij bekendheid gegeven aan een sinds enige tijd in Nederland bestaande regeling, op grond waarvan PAKKETTEN tot een waarde van Ned. fls. 15.— , welke in het raam van familie- of vriendschapsbetrekkingen als geschenk naar Nederland worden verzonden en waarvoor niet meer dan Ned. fls. 5.— belasting verschuldigd zou zijn, vrij van belasting in Nederland kunnen worden ingevoerd

Indien tegelijkertijd meer pakketten aan hetzelfde adres worden verzonden, zullen deze pakketten voor de toepassing van de vrijstelling als één pakket worden aangemerkt.

Curacao, 5 December 1952.

De Administrateur van Financien,
J. H. BOOMSTRA

De ondergang van Atlantis (36)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Besluiteloos verwijderden zij zich van de poort en eensklaps flitste Eric een gedachte door het hoofd: de havenwijk! Onder het lopen vroegen zij zich verwonderd af, wat de scherpe controle bij de poort wel kon beduiden. Zij wisten niet, dat de Egyptenaar ook zijn maatregelen getroffen had en dat hij, direct nadat de ontvluchting van Eric en Winonah bekend was geworden, de meeste officieren en manschappen had laten gevangen nemen en naar de mijnen brengen. Ook wisten zij niet, dat Kirasso alle luipaardmannen van een paspoort had laten voorzien o mspionnen geen kans te geven ongemerkt in de stad doer te dringen. De controle van de paspoorten hadden zij gelukkig juist op tijd gemerkt. In de havenwijk heerste een onegwone drukte. Bij het zien van de gehate luipaardmannen waren er verscheidene mannen, die snel tussen de hutten en in de smalle straten verdwenen. Zonder twijfel waren dat soldaten of officieren, die de dans hadden weten te ontspringen! De bevolking van het havenkwartier was de luipaardmannen zeer vijandig gezind en schroomde niet, dit te tonen door woedende blikken en onderdrukte verwensingen. Onverstoorbaar vervolgden de drie spionnen echter hun weg, hun ogen goed de kost gevend. Plotseling zag Eric op de hoek van een steeg een oude man zitten, die een vreemde aantrekkingskracht op hem uitoefende. Kalm naderde hij de oude, gevolgd door zijn twee metgezellen. „Aalmoes, heer," stamelde de man. Hij had een geweldige neus. Eensklaps bukte Eric zich...... De ingevallen wangen van de oude waren niet echt...... maar een kunstige vermomming!

Radioprogramma

VANDAAG:

Lurom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto-programma; 21.45 nieuws; 22.00 reelame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 jazzclub; 18.00 Indonesische muziek; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25.57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Spaanse en Zuidamerikaanse liedjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole Orkest; 19.48 Roudetafel - parlement; 20.08 Westindische rubriek (met Zuid amerikaanse muziek, groeten voor militairen, Car. commentaar en nieuws voor de West); 20.38 pianowerken van Chopin; 20.48 Catholica; 20.51 avondgebed; 20.38 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Brazilianonan a sumeti resolucion tocante cuestion di Tunisia

Delegado Americano tin confianza ariba bon intencionnan di Francesnan

NEW YORK, Dec. 9 - E delegado Braziliano cerca Naciones Unidas, de Souza, a sumeti den comision politico di Naciones Unidas un resolucion tocante e cuestion di Tunisia Dialuna, den cual el ta haci un apelacion ariba Francesnan y Tunisianonan pa bolbe emprende negociacionnan. E resolucion a haya apoyo di e otro, estadonan Sur-Americano.

E delegado Americano, Jessup a bisa, cu Francesnan y Tunisianonan hunto lo mester determina curso di Norte Africa. El a expresa su confianza den bon intencionnan di Francesnan.

AWOR SITUACION LO TA TRANQUIL ATROBE NA VENEZUELA

WILLEMSTAD, Dec. 8 - Viajeronan cu a yega ariba aeropuerto Hato awe for di Caracas, a conta un redactor di ANP, cu mas of menos dos dia pasa tabatin algun revuelto na Maracaibo. Segun e fuentenan aki, cu no ta confirma, ta reina tranquilidad completo na Venezuela atrobe y servicionan di gobierno y otro servicionan ta opera normalmente atrobe.

CAPILLA NA DAKOTA

Segun nos a tende tin plannan pa laga traha un capilla na Dakota den vecindario di e casnan di gobierno. Guia di e accion aki ta den man di Rev. Pater Fick, kende nos ta desea tur bon exito.

EXHEBICION DI OBRA DI MAN TA PRIMINTI DI BIRA UN EXITO

Segun nos a tende, e exhebicion di obranan di man cu ta worde organiza bao auspicio di Comision Arubiano di Turismo ta priminti di bira un gran exito. Ayera tramerdia caba, 450 remisionnan a worde recibi.

Manera nos a scirbi caba e exhebicion aki lo worde habri oficialmente manjan tramerdia na 5:00 'or door di Sr. Gobernador di Aruba.

BRITANICONAN NO A LOGRA NAN INTENTO

PARIS, Dec. 9 - Segun un fuente competente na Paris, Ingiaterra lo no a logra obtene nombramento di un Ingles como comandante naval den Mediterraneo. Inglesnan tabata trata, pa laga un Britanico ser nombra como comandante di NAVO den e territorio aki, kende lo ocupa un rango igual cu General Ridgway y Admiral McCormick, ambos Americano.

Segun un combenio cu finalmente a worde alcanza e Admiral Ingles, Lord Mountbatten lo bira comandante di bapornan di NAVO, cu lo asegura transporte pa medio di convoi y e Admiral Americano Carney lo bira comandante di unidadnan ofensivo di marina.

CUARENTA REVOLUCIONARIO MATA NA CASABLANCA

CASABLANCA, Dec. 9 - Segun noticianan subsequente for di Casablanca cuarenta persona lo a worde mata y siete seriamente herida den e varios demonstracionnan anti-Frances, cu a worde teni ayera na Casablanca. Augistine Guillaume, e residente-general Frances na Marruecos a prohibi tur reunionnan di mas cu cuarenta hende hunto.

Caida di Atlantis (22)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Asombra door di e noticia cu el a caba di tende, e enano a corre bai atrobe den e hanchi tan pronto cu el tabata for di vista di e leopardo, pa conta Eric y Winonah tocante e asunto. El tabata realiza, cu cos tabata malo pa Atlantis y esaki a hacie'le perde cabez. Awor el mester percura pa no cai den man di e leopardonan Kende por imagina su sorpresa y asombracion, ora el a yega den e sala unda el a laga Winonah y Eric pa di ultimo vez y no a haya nan mas. Tambe e caha, den cual e piedra tabata a desaparece...! Pst...! e homber chikito a bisa. Pero no a bin ningun contesta. El a haya un sentimento desagradable, asina sol den e sala grandi y ariba su dede di pia el a camna drenta e cuarto. Pensativamente e enano a puntra su mes kiko el lo haci. El a purba e muraya door di cual nan a bini algun momento pasa, pero esaki no kier a habri. No tabatin otro medio. El mester a bai for di aki y purba sali pafor. Como perdi el tabata camna den e hanchinan. Asina tanto posible e homber chikito tabata huy e salanan grandi unda indudablemente lo tin leopardo. Di repente su corazon a pega den su garganta; net ora el tabatin intencion pa pasa canto di un hocki, el a sinti stap ta bini for di otro banda...! Austin el a sconde su mes den un coba den muraya, y mirando cuidadosamente for di tras e canto, el a mira un leopardo ta acerca.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1[illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5[illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1[illegible]

[illegible]e Jaargang — DONDERDAG 11 DEC. 1952 — No. 1511

Arubiana

* * De heren Juan E. Yrausquin en Ernst Bartels, resp. voorzitter en secretaris van de Arubaanse Touristencommissie, hebben de krantenmensen in de gelegenheid gesteld alvast een kijkje te nemen bij de tentoonstelling van huisvlijtartikelen in Flamingo-room, waar nog steeds nijvere dames bezig waren met het opstellen van lijsten, het schikken der inzendingen en het aanbrengen van verschillende étiketjes. De heer Bartels had gerekend op zo'n honderd en vijftig inzendingen, maar het zijn er drie honderd meer geworden! Een buitengewoon fraaie stand van „De Weefstoel", zeer mooie stukjes handwerk, schilderijen, alleszins geslaagde producten van houtverwerking, schilderijen, leerwerk, stempelwerk, poppen, ceramiek, veel tijd en geduld vergende scheepjes en huizen - u moet dat allemaal beslist eens gaan zien. Vanmiddag om vijf uur zal de heer Gezaghebber de tentoonstelling openen en dan komen we er nader op terug. En dan zullen we tevens de vraag beantwoorden of de expositie werkelijk aan haar doel heeft beantwoord.

—o—

Niet met bovenbedoelde tentoonstelling, doch wel met de Touristencommissie heeft te maken het bericht, dat nog helemaal niet vast staat wat er met de commissies hier en op Curacao zal gebeuren. De „man in de straat" weet er alles van te vertellen en doordat voor onze commissie gelden waren uitgetrokken op de eilandsbegroting, heerste hier de algemene mening, dat de commissie in de huidige samenstelling wel zou blijven zitten - althans voor tenminste nog een jaar. De bevordering van het tourisme zou worden opgeslokt door de dienst voor economische zaken, maar als men weet, dat de overdracht van deze dienst nog bij de Raad van Advies ligt en voorlopig dus nog niet aan de Staten zal worden voorgelegd, weet men hoe lang het nog kan duren voordat de Touristencommissie zelfstandig wordt ALS dat gebeurt tenminste. Want men kan hier wel plannen maken, doch het centrale bestuur beslist nog altijd. En wat dit van plan is, weet niemand.

—o—

Curacao wil ook ons hier op Aruba radio-belasting laten betalen. Men redeneert zo: er zijn op Curacao zo'n acht duizend radiotoestellen op Aruba ongeveer vijf duizend. Laat de bezitters daarvan maar een gulden of acht per jaar betalen, dan kunnen we tenminste een behoorlijke omroep krijgen. Maar lieve deugd, daar heeft Aruba niets aan. Stel eens, dat de ontvangst hier beter wordt, dan nog zullen de programma's zuiver op Curacao zijn afgesteld en daarvoor bestaat hier maar weinig belangstelling. We hebben over dit onderwerp al het een en ander geschreven en we kwamen steeds weer tot de conclusie, dat de vereniging, die straks de concessie op Curacao weet te verkrijgen, Antilliaanse programma's moet samenstellen. Anders gaat een luisterbijdrage ten aanzien van Aruba zeker niet op! We hebben de indruk gekregen, dat de Regeringsraad alles voor die Antilliaanse luisterbijdrage voelt — maar of dat ook geldt voor ons eilandsbestuur betwijfelen wij ten zeerste.

—o—

Zeer onlangs hebben wij geschreven over de bejaarde blinde Arubaan, die geen dak meer boven zijn hoofd heeft en daardoor bij de politie moet logeren. Wie wil de hand over zijn hart strijken en deze zielige figuur in huis nemen? Het Bestuurscollege wil gaarne bijdragen in de kosten.

Eerst thans is uitslag Venezolaanse verkiezingen bekend

Oppositie heeft getracht een politieke staking uit te roepen

CARACAS, 11 Dec. - De minister van binnenlandse zaken van Venezuela Lanz heeft Woensdag tijdens een persconferentie de officiële uitslagen van de op 30 November gehouden verkiezingen bekend gemaakt. De regeringspartij verwierf 56 zetels; de Republikeinse Democratische partij 27; de Christelijk Sociale partij 14; de Republikeinse Volksactie 1 en de socialisten eveneens 1.

De minister deelde mede, dat de oppositie partijen, daartoe aangezet door elementen van de Democratische Actie en de Communisten, voortijdig uitslagen van de verkiezingen bekend hebben gemaakt met het doel onrust te verwekken.

Op 4 December, zo deelde de minister mede, poogde de oppositie een staking van politieke aard uit te roepen, die echter volkomen is mislukt.

„Maasdam" kwam in aanvaring met Duitse tanker

ROTTERDAM, 10 Dec. - De „Maasdam" is vanmorgen op weg naar New York op de Nieuwe Waterweg in aanvaring gekomen met het Duitse tankschip „Ellen", dat werd overvaren en kapseisde. Onmiddellijk werden reddingspogingen gedaan. Tot dusver staat vast, dat zes man van het Duitse schip en de loods zijn gered. De geredde eerste stuurman had echter het bewustzijn verloren, toen hij uit het water werd gehaald. Kunstmatige ademhaling mocht niet meer baten. Vijf man worden nog vermist.

De „Maasdam" liep weinig schade op en zette haar reis voort Omtrent de oorzaak tast men in het duister. Het zicht was door de mist niet al te best, doch toch niet zo, dat geen navigatie mogelijk was. Vermoedelijk meende de „Ellen", dat er ruimte genoeg was om vóór de „Maasdam" langs te komen, maar men verrekende zich of de omstandigheden verhinderden dit. Volgens ooggetuigen kwam de „Ellen" juist de petroleumhaven uit, toen de „Maasdam" van rechts naderde. De „Maasdam" is toen dwars over het tankschip heen gevaren. Toen de „Maasdam" de petroleumhaven was gepasseerd, kwam de „Ellen" boven water. Reddingsploegen werden op het water geworpen naar de opvarenden van de „Ellen", die in het water dreven. Spoedig had men circa twintig sleepboten geteld, die aan de hulpverlening trachtten deel te nemen.

De „Maasdam" meet 15.201 ton tegen de „Ellen" 268 ton. Het passagiersschip had 600 reizigers aan boord; niemand werd gewond. Men zal trachten de „Ellen", die later opnieuw tot zinken kwam, met drijvende kranen te bergen.



OP HET WITTE HUIS ontving president Harry S. Truman de zilveren Phoenix medaille, de hoogste onderscheiding van de Griekse (Helleense) padvinders, uit handen van padvinderscommissaris Demetrius Alexatos. Links: de kanselier van de Griekse ambassade in Washington bood bij die gelegenheid een stuk marmer aan van het beroemde Parthenon.

ANV-BESTUUR VERGADERDE

Gisteravond was er een vergadering van het Bestuur van de afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond onder leiding van de waarnemend voorzitter H. A. Kemmink; de heer Ecury, voorzitter, was verhinderd. Uitvoerig is wederom gesproken over het verenigingsgebouw, waarvoor de plannen reeds lang gereed zijn. Op voorstel van de heer Kemmink zal met andere instanties hierover worden vergaderd.

Netto-opbrengst voor carillonfonds: tien duizend gulden

Blijkens een mededeling van landsminister Karner is gisteren aan de landsminister van financiën een chèque, groot C.fl. 10.000, overhandigd, zijnde de netto-opbrengst van de collecten, gehouden voor het carillonfonds. De heer Karner was destijds door de regeringsraad verzocht de zorgen op zich te nemen voor het bijeenbrengen van dit bedrag, opdat in het carillon, dat H.M. de Koningin bij haar bezoek aan de Ver. Staten aan president Truman schonk als bewijs van dankbaarheid voor hetgeen de V.S. voor het Rijk der Nederlanden hebben gedaan in de na-oorlogse jaren, ook een Antilliaanse klok zou hebben. **Voorzitter van het carillon-comite** was de heer W. F. G. Mensing. Het bedrag zal thans zo spoedig mogelijk naar Nederland worden overgemaakt. De klok, die uit dit bedrag betaald wordt, is inmiddels reeds gegoten.

„Zwevende ambtenaar" zal bevolking van buitendistricten uitstekend van dienst kunnen zijn

Wanneer zal onderwijs aan ons eilandgebied worden overgedragen?

Tijdens de maandelijkse conferentie ten kantore van de heer Gezaghebber was het Bestuurscollege incompleet; de Gedeputeerde Henriquez was namelijk wegens ziekte afwezig en wij mogen hem een spoedig en algeheel herstel toewensen.

Gesproken is o.m. over het werk van de „zwevende Districtmeester", die met ingang van de volgende maand zijn werk zal beginnen. De heer D. Oduber zal in de buitendistricten regelmatig spreekuur houden op nader vast te stellen plaatsen en dan kunnen belanghebbenden raad (en zo mogelijk daad) verkrijgen voor wat betreft betaling der belastingen en honderd en één andere zaken. De heer Oduber zal kunnen praten met de eenvoudige lieden, die bezwaarlijk een reis naar Oranjestad kunnen ondernemen. Op deze wijze zal deze nieuwe functionnaris goed werk kunnen verzetten en wij mogen de lieden „van buiten" gelukwensen met de aanstelling van deze „schakel tussen knoekoe en overheid".

Hoewel hier en daar in de buitendistricten reeds postzegels worden verkocht zoals in Santa Cruz en Savaneta) beijvert het Bestuurscollege zich nog meer punten daarvoor te verkrijgen. Een en ander moet echter met omzichtigheid worden verricht omdat het een centrale dienst betreft. Ook zal worden getracht t.z.t. in het stationsgebouw Dakota een huippostkantoortje te krijgen, weliswaar met beperkte faciliteiten, maar het publiek kan daarmede toch een eind op streek worden geholpen.

De overdracht van het onderwijs aan ons eiland zou per 1 Januari 1953 plaats vinden; we hebben het al vaker gehad over de moeilijkheden, die van Curacaose zijde dienaangaande zijn gerezen en op het ogenblik is de zaak nog lang niet in kannen en kruiken. Zodat zeker een maand of wat later onderwijszaken „eigendom" zal zijn. Ook ten aanzien van andere nog over te dragen diensten is het optimisme over de eerste Januari volkomen verdwenen (zie over economische zaken onder „Arubiana").

Er is terloops - naar aanleiding van een vraag van een der krantenheren - ook nog even gesproken over de begroting van het eilandgebied Curacao. Indien het Land inderdaad aan Curacao drie en een half millioen gulden geeft om althans voor een deel het verlies aldaar weg te werken, zal Aruba toch ook aanspraak doen gelden op een bepaald bedrag; dat zal naar verhouding tenminste twee millioen kunnen zijn. Het is echter de vraag of het Land daartoe voldoende middelen heeft...

In oorlogstijd werd bij de meisjesschool aan de Kloosterweg een gebouw voor het Rode Kruis neergezet. Dit pand staat thans leeg en een der persvertegenwoordigers vroeg of daarvan niet alvast een tehuis voor ouden van dagen zou kunnen worden gemaakt. Het gebouw is van het Vicariaat en het Bestuurscollege zal thans nagaan in hoeverre het gedane voorstel in uitvoering kan worden gebracht.

De jeugdafdeling, verbonden aan het Huis van Bewaring, is thans bijna gereed; wie zou denken dat daarmede de moeilijkheden met betrekking tot de criminele jongeren zijn opgelost, denkt te blijmoedig. Indertijd is die man personeel voor de nieuwe afdeling aangevraagd, maar men heeft van die aanvrage nog niets gehoord. Komen die mensen niet, dan zal de jeugdafdeling maar heel weinig nuttig effect sorteren.

We hebben vorige week reeds geschreven over het crediet dat door het Bestuurscollege was aangevraagd om in het Lagoen proefboringen te verrichten. Hiermede is inmiddels een begin gemaakt, zoals menigeen al zal hebben gezien, en nu gaat het er maar om of er goed zand wordt gevonden of rotsen. Is het eerste het geval, aldus vertelde Gedeputeerde German, dan zal men met een minimum aan kosten goede grond krijgen voor het vliegveld, voor wegenaanleg en dergelijke doeleinden. Bovendien — maar dat is in feite een bijkomstige omstandigheid — zal men een goede vaargeul aan de landzijde van het rif krijgen.

Op een desbetreffende vraag deelde de heer Gezaghebber tenslotte mede, dat het in de laatste Raadsvergadering geopperde voorstel om in verbinding te treden met de Venezolaanse autoriteiten voor de levering van stenen (ten behoeve van de havenwerken te Maracaibo) de volle belangstelling heeft van het Bestuurscollege. Het is te hopen, dat hierover weldra nadere bijzonderheden kunnen worden verstrekt.

HET SPIJT ONS, AVB

Door technische moeilijkheden op de drukkerij was het niet mogelijk de officiële mededelingen van de Aruba Voetbal Bond tijdig af te drukken. Vandaag zijn de mededelingen geplaatst op pagina 3. Onze verontschuldiging aan het AVB-bestuur voor het feit, dat we ditmaal wel erg laat zijn geweest.

HENNY EMAN VOOR HET HOF

Zoals bekend werd de heer Henny Eman tijdens zijn verblijf in Nederland bij verstek door het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen veroordeeld tot gevangenisstraf in verband met het feit, dat hij de heer J. E. Yrausquin zou hebben beledigd. De heer Eman is van het vonnis in verzet gegaan en Dinsdagmorgen zal deze zaak opnieuw voor het Hof dienen; het College houdt dan zitting op ons eiland.

VOLKSUNIVERSITEIT TOT NIEUW LEVEN

Als onderdeel van het Cultureel Centrum Aruba werd enige tijd geleden een comité samengesteld, dat plannen zou uitwerken voor een Volksuniversiteit op ons eiland. Op het ogenblik wordt getracht dit instituut nieuw leven in te blazen, maar daarvoor zijn mensen nodig, die zich daarbij verdienstelijk willen maken. Degenen, die zich voor het mooie werk interesseren, kunnen zich bij onze redactie opgeven.

287 JAAR KORPS MARINIERS

Gisteren bestond het Korps Mariniers 287 jaar. De commandant van het Korps, generaal-majoor M. R. de Bruyne, legde op de begraafplaats Crooswijk een krans bij het monument van de gevallenen; hierbij waren aawezig deputaties van afdelingen mariniers en oudstrijders. Voor het hoofdkwartier werd een défilé afgenomen door de commandant.

Het Comité Contact Burgerij Militairen heeft een telgrafische gelukwens aan de generaal-majoor De Bruyne gezonden, welke telegram werd ondertekend door voorzitter Statius Muller en secretaris J. A. van der Schoot.

Bestuurscollege thans volledig

Als griffier bij het Gerecht in Eerste Aanleg vertrok de heer Frans de P. Wever met verlof naar Nederland en als Gedeputeerde is hij gisteravond op Aruba teruggekeerd. (Zoals bekend werd hij tijdens het buitenlands verlof gekozen in laatstgenoemde functie). Bij de ontvangst waren o.m. aanwezig Gedeputeerde German, tal van sportvrienden van de heer De Wever en vooraanstaande leden van de A.V.P.. De begroeting was recht hartelijk en later op de avond werd er druk gepraat over het Nederlands verlof en over hetgeen er intussen op Aruba wel is gebeurd.

Vanmorgen werd de heer De Wever reeds door de heer Gezaghebber beëdigd als Gedeputeerde en van vandaag af is het B.C. dus geheel volledig. We wensen de heer De Wever nogmaals geluk met zijn benoeming en twijfelen er niet aan of hij zal een goede aanvulling blijken van het B.C., dat reeds op velerlei gebied heeft getoond de bestuurstaak met élan en ijver te kunnen uitvoeren.

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - Eisenhower heeft vanaf de „Helena" telegrammen gewisseld met generaal McArthur, wien hij verzocht om zijn plan voor de beëindiging van de Koreaanse oorlog.

VER. NATIES. - Pakistan heeft in de politieke commissie voorgesteld de Bey van Tunis uit te nodigen een vertegenwoordiger te zenden, die zal kunnen deelnemen aan het debat over de Tunesische kwestie.

POESAN. - President Rhee heeft politieke tegenstanders ervan beschuldigd een poging te hebben gedaan om de regering omver te werpen. Hij zeide, dat de activiteit van de tegenstanders van de regering ernstig is geworden sedert de Zuidkoreaanse politieke crisis van Mei.

NAIROBI. - Leden van de Mau-Mau hebben wederom een moord gepleegd. Het slachtoffer was een lid van een vooraanstaande Mohammedaanse familie te Ismailia. Zijn vrouw werd ernstig gewond in een ziekenhuis opgenomen; drie van de zeven kinderen werden ook aangevallen.

LONDEN. - De economische conferentie van het Britse gemenebest is het erover eens geworden, dat alle delen van het sterlinggebied zich gesteld zien voor een algemeen tekort aan financiele middelen voor de economische ontwikkeling. Het sterlinggebied zal nu eerst moeten trachten de betalingsbalans in evenwicht te brengen met de rest van de wereld.

SANTIAGO. - Op een wereldcongres van journalisten te Santiago (Chili) hebben zeventig afgevaardigden van twee en twintig landen besloten tot de oprichting van een internationale bond van journalisten, welke de vrijheid van meningsuiting en voorlichting als de beroepsrechten der journalisten moet verdedigen.

In kort bestek

CAIRO. - In een verklaring heeft generaal Naguib gezegd, dat de nieuwe grondwet, welke Egypte binnenkort zal krijgen, de naam zal dragen van „Grondwet van het Volk". In perscommentaren wordt de afkondiging van het besluit een nieuwe grondwet tot stand te doen brengen „een historisch moment in de geschiedenis van Egypte" genoemd.

PARIJS. - De Franse regering heeft bepaald, dat mannen van de lichtingen 1944 en 1945, die geen militaire dienst hebben verricht, verplicht zullen kunnen worden ten behoeve van het leger bloed af te staan.

LONDEN. - De eerste prijs in de luchtrace Engeland - Nieuw Zeeland, die op 8 October 1953 zal beginnen, bedraagt Cfl. 150.000,—. Er zijn meer dan duizend inschrijvingsbiljetten verzonden.

DEN HAAG. - In aansluiting op het Kamerverslag zegt de minister van Onderwijs, dat de resultaten van de Sticusa niet gering kunnen worden genoemd wanneer deze worden gezien in het licht van de moeilijkheden waaronder de arbeid moet worden verricht.



DE GRIEKSE PREMIER, Alexander Papagos (links), heeft dezer dagen officieel de Turkse president Djelal Bayar ontvangen. Als blijk van vriendschap werd de bezoeker de sleutel van de stad Athene aangeboden.

Meer nieuws over de „Trappers-Knockout"

Onze correspondent te Santa Cruz schreef over het Trappers-knockout-tournooi het volgende:

Na een rustige periode van weinig club-activiteiten ten aanzien van de nogal veel georganiseerde knock-out, is het Trappers die na de Competitie de eerste stap verzet om een knock-out te organiseren. Anderhalve maand geleden had ook Union het voornemen om een knock-out te gaan organiseren, uitsluitend voor de teams van Santa Cruz, om zodoende een kampioen voor Santa Cruz te krijgen. Er werden in dit verband verschillende vergaderingen belegd, maar nu horen wij dat om de een of ander reden die knock-out voorlopig van de baan is. Ten aanzien van de Trappers-knock-out had Uw verslaggever persoonlijk enige informaties ingewonnen bij de Trappers-president. Hij deelde mede dat er voor bovengenoemde knock-out 4 bekers beschikbaar gesteld zullen worden, waarvan er al 3 binnen zijn. Aurora Bar, Baby Bakery, en Jossey Laclé hadden voor de eerste 3 bekers gezorgd, terwijl Trappers zelf voor de vierde zal zorg dragen. Bovendien zullen na elke wedstrijd prijzen uitgereikt worden aan de winnaar. In bovengenoemde knock-out zullen teams uit de 3 sterkste klassen van de A.V.B. deelnemen. Doordat er enige wijzigingen in het oorspronkelijke programma werden aangebracht, hadden wij niet eerder kunnen melden welke clubs het eerst de krachten met elkaar zullen meten. De knock-out zal in twee klassen gespeeld worden,nl. de A-Klasse en de B-Klasse. In de A-Klasse zullen de sterkere teams deelnemen, terwijl in de B-Klasse de minder sterken de strijd zullen aanbinden. De B-Klasse wedstrijden zullen op Zaterdagmiddag plaatsvinden, en de A-Klasse-wedstrijden op Zondagmiddag, met uitzondering van 3 wedstrijden, die wegens tijdgebrek ook op Zaterdag gespeeld moeten worden. Zaterdagmiddag om 4:30 p.m. werd de knock-out van de B-Klasse geopend met een wedstrijd tussen Estrella en Jong Aruba.

Estrella vs. Jong Aruba.

Zaterdagmiddag werd de Trappers-Knock-out geopend met een wedstrijd tussen Estrella en Jong Aruba. Het was opvallend dat Estrella voortdurend de meerdere op het veld was. De oorzaak lag in het feit dat Jong Aruba alleen met 8 spelers was opgekomen. Maar ook Estrella had tekort aan een speler. Later verscheen de Estrella-speler echter. Onmiddellijk na de aftrap was Estrella in de aanval. Aanval na aanval werden opgezet, waarvan het grootste gedeelte verknoeid werden. Na ongeveer een kwartier spelen kwam de bal bij de rechtsbuiten Ricardo Luydens terecht, die keurig in gooide, maar een van de Jong-Aruba-mannen maakte zich schuldig in het doelgebied, en vanzelfsprekend werd een penalty aan Estrella toegekend. De toegewezen penalty werd keurig benut, en Estrella mocht zich op een voorsprong van 1-0 verheugen. Jong Aruba liet zich niet uit het veld slaan. Vol goede moed trokken zij ten aanval, maar de achterhoede van Estrella was in topvorm. De aanvallen volgden elkaar direct op. Bij een van die aanvallen wist Julio Luydens zijn Club Estrella het tweede doelpunt te bezorgen. Het spel verslapte aan de Jong-Aruba zijde. De keeper van Estrella had een paar kanonschoten van Jong Aruba keurig opgevangen. Estrella zag kans om nog drie doelpunten te scoren en voerde de stand tot op 5-0. Met die stand ging de rust in.

Na de hervatting moest Estrella het tegen de wind stellen. De eerste minuten van de tweede helft was het spel behoorlijk goed en Jong Aruba zette alle zeilen bij om zijn achterstand te verkleinen. De Estrella achterhoede had enitreden om een doelpunt te voorkomen. Na die verwoede aanvallen kregen de Estrella-jongens de bal weer in hun macht en in een mooi combinatiespel trokken zij ten aanval. Uit dit mooie combinatie spel werd hun zesde doelpunt geboren. Na dit zesde doelpunt zagen de Jong Aruba-mannen kans om de Estrella-doel voor de eerste maal te „kraken". De stand werd 6-1 in het voordeel van Estrella. Het eerste en laatste doelpunt van Jong Aruba. Maar Estrella zag kans nog 2 doelpunten te scoren waarvan de 7de in een overzichtelijke buitenspel positie werd gescoord. Ze eindigde deze mooie wedstrijd met een verdiende overwinning voor Estrella. Estrella had zich zodoende in de demi-finale geplaatst.

Eagle vs. Xerxes.

De eerste wedstrijd zou om 3:00 p.m. gespeeld worden en wel tussen Xerxes en Eagle. Doordat Xerxes alleen met 6 spelers op het terrein verscheen, kon die wedstrijd geen doorgang vinden. De voor die wedstrijd uitgeloofde Schlitz-doos werd door de Eagle-sporthal in ontvangst genomen. Eagle had dus geen moeite gehad met het winnen van de wedstrijd

(Vervolg op pag. 3)



RICHARD NIXON, gekozen als vice-president van de Verenigde Staten, maakte dezer dagen bij zijn bezoek aan Mexico City kennis met de oude sergeant Manuel de la Rosa, die in 1862 werd geboren en nog steeds met opgewektheid spreekt over vroegere krijgsgebeurtenissen. Links: de Mexicaanse ambassadeur in de V.S., Rafael de la Colina.

Tropicabana

of 58

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Grace Rehak?"

„Het spijt mij, maar het is weer neen."

„Goed...... dan zullen wij samenwerken, als u dat wilt. Uw eerste taak is mij een duidelijke foto te bezorgen van Eve Griswold. Een gewone kabinetfoto is wel voldoende."

„Dat zal niet zo moeilijk......" begon het meisje en hield dan plotseling haar woorden in.

„Dat is vreemd," ging zij eindelijk verder. „N uik er goed over nadenk, herinner ik me niet ooit een foto van Eve gezien te hebben...... Paul!"

„Ja."

„Ik weet nu zeker, dat er geen foto's van haar bestaan Ik meen het! Vader wilde ter gelegenheid van hun huwelijk een foto laten maken, maar er is nooit iets van gekomen. Zelfs de pers mocht geen foto's maken op de trouwdag. Bewijst dat niet dat zij......"

„Niet noodzakelijk," antwoordde Pine. „Verschillende mensen fotograferen erg slecht en laten daarom nooit foto's maken. Maar het is een prettige gedachte, dat wij nu samenwerken. Bel me over een paar dagen maar weer eens op, dan zal ik u zeggen of wij vorderingen hebben gemaakt."

Susan Griswold scheen te voelen, dat hij een eind aan het gesprek wilde maken.

„Wacht eens even!" riep zij haastig uit. „Kan ik dan helemaal niets doen op het ogenblik?"

„Ja natuurlijk," antwoordde Pine. „Je nergens mee bemoeien. Twee vrouwen hebben nu al kennis gemaakt met de nylonbehandeling en ik zou u niet graag op een goede dag terugvinden met drie kousen."

„Twee vrouwen?" riep zij verwonderd uit. „Maar ik dacht, dat Mary Conrad......"

„Dat kan ik u niet per telefoon vertellen," antwoordde Pine. „Bovendien is het al ver na sluitingstijd. Bedankt voor het telefoontje, Miss Griswold, en tot ziens, zullen wij maar zeggen."

Pine legde de hoorn op het toestel en staarde peinzend naar de nagels van zijn vingers. Een kranig meisje, deze Susan Griswold, dacht hij. Knap genoeg om een lust te zijn voor het oog van een man. Een beetje trots en wantrouwend, maar dat kwam natuurlijk doordat zij nu al aan haar derde stiefmoeder bezig was. En geen van die drie vrouwen was nu bepaald een echt moederlijk type geweest. Geen wonder dat Susan een beetje wantrouwend tegenover de mensen stond. En zij verstond in elk geval de kunst van logisch redeneren, zoals zij Pine duidelijk bewezen had.

Pine maakte een vers pakje sigaretten open, stak er een op en legde zijn voeten op zijn lessenaar. Wat in het begin een heel eenvoudig opsporingszaakje had geleken, was erg ingewikkeld geworden.

Maar hij meende, dat hij enige vorderingen had gemaakt. Laura Fremont had een poosje geleden samengewoond met Mary Conrad, wier laatste adres nu de begraafplaats was. Ook Grace Rehak had met Mary Conrad samengewoond. Volgens een verklaring die Mary Conrad kort voor haar dood had afgelegd tegenover Susan Griswold, had Grace Rehak of Laura Fremont de naam Eve Shelby aangenomen, een betrekking gevonden bij een nachtclub en was kort daarna getrouwd met een kapitaal van dertig millioen dollar in de vorm van Lawrence Griswold.

Grace Rehak en Laura Fremont hadden allebei verschillende redenen om hun ware identiteit verborgen te houden. Laura werd naar alle waarschijnlijkheid gezocht wegens moord op een zekere Ellen Purcell. Grace was afkomstig uit het bordeel van Berta Lund in Lincoln...... niet bepaald een aanbeveling. En de beste manier o mte voorkomen dat zekere dingen uit hun verleden bekendgemaakt zouden worden, was de mensen, die deze dingen zouden kunnen vertellen, koud te maken.

Het feit, dat Ellen en Mary op dezelfde manier ter dood waren gebracht, rechtvaardigde het vermoeden, dat Laura het gedaan had...... vooropgesteld natuurlijk, dat Laura in eerste instantie Ellen had gedood. En alles bij elkaar genomen, leek het Pine waarschijnlijker, dat Laura Fremont nu de echtgenote was van Griswold dan dat het Grace Rehak zou zijn. Laura Fremont had al haar foto's vernietigd, voordat zij haar ouderlijke woning in Lincoln verliet en Eve Griswold bleek al een even grote afkeer van foto's te hebben.

Pine stond uit zijn stoel op, liep naar het venster en keek naar buiten. De eerste schaduwen van de avond begonnen bezit te nemen van de smalle straten tussen de hoge huizen en hier en daar vlamde reeds een lichtreclame aan. Onder de felle striemende wind waren de straten vrijwel leeggewaaid.

Trappers-Knockout

(Vervolg van pag. 2)

Hollandia-Trappers.

Onder grote belangstelling vond de ...wedstrijd plaats tussen Trappers en Hollandia. Om 4:45 stipt werd de eerste aftrap door een door het Trappers-Bestuur aangesteld „Madrina" genomen. Hollandia begon met de wind mee te spelen. Onmiddellijk na de aanvang was Hollandia in de aanval. De bal werd door de Trappers-back-Bello weggewerkt. Hollandia zette een tweede aanval op, maar strandde op buitenspel. De eerste 5 minuten waren geheel voor Hollandia, en soms leek het dat het Trappers-doel een doorboring niet zou kunnen ontgaan. Na wat meer aanvallen van Hollandia te hebben onderschept, begonnen d Trappers-mannen zich wat mee te bewegen op het vijandelijk gebied. Trappers ondernam zijn eerste aanval, maar liep op niets uit. Hierna volgde een periode van een krachtig Hollandia-offensief, en de Trappers-achterhoede, met Rosario als uitblinker, had heel wat te verrichten eer het doelgebied weer veilig was. Het spel was ongeveer 30 minuten aan de gang, toen zich een vreemd voorval voordeed. Een van de Trappers-achterhoede maakte zich schuldig aan hands-ball binnen het doelgebied, en tot ieders verbazing werd die bal door Dun Bislick, die als referee fungeerde, als een handsball toegekend en werd binnen het doelgebied genomen. Elk strafschop binnen het doelgebied is onverbiddellijk penaly. Een handsball binnen het doelgebied bestaat niet. Wij zullen graag willen weten waar hij deze nieuwe regel vandaan had gehaald. De hands werd genomen, maar ging jamerlijk over de lat. Daarna ging de strijd een poosje gelijk op, maar van verslapping in de strijd was er geen sprake. Beide doelen verkeerden beurtelings in gevaar met wisselende kansen op goals. Na nog enige aanvallen van Hollandia, die zeker niet van gevaar ontbloot waren, floot de referee voor de rust. Rust ging in met een dubbele blanke stand. Na de rust werden de rollen gedeeltelijk omgekeerd. Trappers ging nu meer gevaarlijk opzetten. Verschillende Trappers-aanvallen resulteerden in corners, maar geen een leverde enig succes op. Tot drie keer toe had de Trappers rechtsbinnen een paar fraaie kansen verknoeid. Van Hollandia is het vermelden waard dat Rosendo en Tromp mooi spel te zien gaven. Hoe meer de strijd vorderde, hoe meer dat Hollandia ging drukken. Er werd hard, doch sportief gespeeld. Als de rechtsbuiten van Hollandia een aanval ondernam en op niets uitliep, dan is het weer Manchi van Trappers die doorbrak. Op een gegeven moment stond Manchi alleen voor de Hollandia-keeper maar de bal werd slecht geschoten, en de keeper zag kans hem te onderscheppen. In een mooi combinatiespel trokken de Hollandia-spelers ten aanval, maar het bleek dat de uitblinker Bello in topvorm was. Menige aanvallen werd door Bello weggewerkt of onschadelijk gemaakt. Hij had twee ballen als het ware uit de goal gehaald. Maar de Hollandia-mannen lieten het er niet bij en de ene goede aanval volgde de andere op. Na nog een paar aanvallen van beide kanten floot de scheidsrechter voor het einde. Het was in alle opzichten een gelijkopgaande strijd, en de blanke stand gaf het bewijs hiervoor. Er werden door beide elftallen drie penaltys geschoten om de wedstrijd te beslissen. De penaltys brachten geen uitkomst daar zowel Hollandia als Trappers twee van de drie penaltys had gescoord. Bij het lot gooien ontstond een misverstand, dat de goede verstandhouding waarmee de wedstrijd van het begin tot het einde gespeeld werd, meteen had bedorven. Toen de lot gevallen was, kwam een Hollandia-speler aanrennen, schreeuwende, „Kroon, kroon", en raapte het geldstuk op. Zelfs de scheidsrechter had geen kans gehad om te zien welke zijde het gevallen was. Zoiets is overbodig. Toen de scheidsrechter de speler het duidelijk maakte, werd de betrokken speler kwaad, en wou een partijtje met de scheidsrechter boksen. Zonder een beslissing af te wachten, verzamelden de Hollandia-spelers zich in hun auto's. Wij vroegen ons af of zulke soort mensen zich „Sportmensen" zullen durven noemen. Wij geven ook toe, dat de scheidsrechter alleszins ongelijk had, toen hij de Hollandia-spelers een penalty als handsball toekende. Maar zij moeten zich rekenschap van geven dat de scheidsrechter een van de A.V.B.-scheidsrechters is. Hij is niet de eerste referee die een fout had begaan. Trappers besloot de twee flessen Seagram Whisky van Aruba Trading Co., die voor de winnaar van die wedstrijd uitgeloofd werden, maar aan Hollandia te geven, en Hollandia die wedstrijd als gewonnen te geven. De Trappers mensen moesten zich als verliezer tevreden stellen met een fles Terry, die door Aurora Bar werd aangeboden. De wedstrijd op zichzelf was prachtig, maar het optreden van de Hollandia-spelers na de wedstrijd liet veel te wensen over.



KORTGELEDEN NOG MINISTER VAN DEFENSIE, heeft Marcos Perez Jiminez zich na de laatste verkiezingen uitgeroepen als „voorlopig president" van Venezuela en wel „door een beslissing van de strijdkrachten", zoals het in de proclamatie heet. Vele leiders van oppositiepartijen werden gearresteerd.

ARUBA VOETBAL BOND
ARUBA N.A.

Officiele Mededelingen

Wedstrijduitslagen over de maand November 1952.

A-KLASSE:

2 Nov. Jong Aruba vs. Union, 1—3.
Hollandia vs. Bubali, 5—2.
8 Nov. Aruba Jrs. vs. Hollandia, 2—3. (O.P.v.A.J.)
San Nicolaas Jrs. vs. Union, 9—3.
9 Nov. Atomic vs. Jong Aruba, 4—2.
R.C.A. vs. Bubali Sport Club, 7—0.
15 Nov. San Nicolaas Jrs. vs. Aruba Jrs., 3—8.
16 Nov. Atomic vs. Union, U. n.o.g.
Jong Aruba vs. Bubali Sport Club, 5—4.
R.C.A. vs. Hollandia, 2—1.
22 Nov. San Nicolaas Jrs. vs. R.C.A., 2—22.
23 Nov. Atomic vs. Aruba Jrs., A. n.o.g.
29 Nov Aruba Jrs. vs. Jong Aruba, 2—0.
30 Nov. Atomic vs. R.C.A., 0—2.
San Nicolaas Jrs. vs. Bubali Sport Club, 3—0.

OVERGANGSKLASSE:

9 Nov. Trappers vs. La Fama, 6—3.
15 Nov. Lucky Strike vs. Dakota, L.S., n.o.g.
Eagle Sport Club vs. Trappers, 1—6.
16 Nov. Xerxes vs. La Salle, 0—8.
22 Nov. Dakota vs. Trappers, 1—3.
23 Nov. Eagle Sport Club vs. Arsenal, 0—4.

B-KLASSE:

2 Nov. Republiek vs. Caribe, C., n.o.g.
R.C.S. vs. Deportivo, 1—1.
Universal vs. Torpedo, 1—2.

RESERVE KLASSE:

2 Nov. Trappers II vs. Mariniers II, 3—1.
MBubali Sport Club II vs. Xerxes II, B.S.C., n.o.g.
29 Nov. Xerxes II vs. Trappers II, X. n.o.g.

Competitiewedstrijden voor de maand December 1952

Zaterdag 13 Dec.: San Nicolaas Jrs. vs. Jong Aruba, R.C.A.-terr., 4.0 n.m., sch. v. d. Kuyp; Union vs. Hollandia, Stadion, 4.00 n.m., sch. Willems.

Zondag 14 Dec.: Atomic vs. Bubali Sport Club, Aruba Jrs.-terr., 4.00 n.m., sch. Trappenberg.

Zaterdag 20 Dec.: Atomic vs. Hollandia, Stadion, 4.00 n.m., sch. v. d. Kuyp.

Zondag 21 Dec.: Jong Aruba vs. R.C.A., Stadion, 4.00 n.m., sch Tromp; Aruba Jrs. vs. Union, Aruba Jrs.-terr., 4.00 n.m., Willems.

Zaterdag 27 Dec.: San Nicolaas Jrs. vs. Hollandia, Stadion, 4.00 n.m., sch. Willems.

Zondag 28 Dec.: Aruba Jrs. vs. Bubali Sport Club, Aruba Jrs.-terr., 4.00 n.m., sch. v. d. Kuyp; Union vs. R.C.A., R.C.A.-terrein, sch. Tromp.

MEDEDELINGEN:

Het protest van Aruba Jrs. betreffende de wedstrijd Aruba Jrs.-R.C.A. is niet ontvankelijk verklaard.

Het protest van Aruba Jrs. betreffende de wedstrijd Aruba Jrs.-Hollandia is aan Aruba Jrs. toegewezen, zodat Aruba Jrs. alsnog een strafschop zal hebben te nemen op een nader te bepalen dag, tijd en plaats.

Het secretariaat, dat gedurende het buitenlands verlof van de secretaris door frère Henricus werd waargenomen, is van 4 December j.l. weder in handen gesteld van W. J. Westerink, Julianastraat 21. De verenigingen worden verzocht al de correspondentie voor de Bond weder aan bovengenoemd adres te richten.



DEZE BRAZILIAANSE MEDECI hebben gezamenlijk een rapport opgesteld over de strijd tegen de kanker. Zij verwierven daarmede hoge premies uit Amerika en Canada, waaronder een van tien duizend dollar, welke gelden weer dadelijk werden aangewend voor de onderzoekingen.

De ondergang van Atlantis (37)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



„Sta op," beval Eric, „laat me je gezicht eens kijken, oudje." Aarzelend stond de man op, maar een dreigend gebaar met de speer was een goede aansporing voor hem. Een paar tintelende ogen keken Eric aan... Een korte baard kon nauwelijks 's mans gelaatstrekken verbergen. Zelfs ondanks de neus zag Eric wie hij voor zich had. Het was de ondercommandant, die tijdens de overval van de luipaardmannen op de burcht van de Steen gevangen was genomen. Bliksemsnel werkten Eric's hersens. Het was mogelijk, dat de man een verrader was, in dat geval mocht de man niet weten wie zich achter het luipaardmasker verborg. Toch leek het Eric niet waarschijnlijk, dat de man een rol speelde aan de zijde van de Egyptenaar, want de bewaking van de burcht bestond uit speciaal opgeleide, uiterst betrouwbare mannen. „Ik ken jou, ondanks je oudemannen-gedoe," zei Eric en hij was benieuwd wat de uitwerking van deze woorden zou zijn. Het was evenwel zeer verrassend. „En ik ken jou, ondanks je luipaardmannen-gedoe. Ik herken je stem en je huid is lichter," antwoordde de man met lichte spot in zijn stem. „Ga mee, opstandeling." vervolgde de officier fluisterend. Nog steeds op zijn hoede, volgden Eric en zijn gezellen de oude man. Deze liep naar een vervallen hut aan de waterkant en klopte daar op een speciale manier. Even later werd de deur geopend en Eric trad een lage kamer binnen, waar zich nog meer oud-officieren bevonden. Met een vlugge beweging deed de man zijn neus af en toen volgde een hartelijke begroeting, nadat ook Eric zijn vermomming had afgelegd.

Radioprogramma

VANDAAG:

Lorom-programma:
(115,5 en 59,38 m):

17.30 jazz voor rijpere jeugd; 17.50 gram. pl.; 12.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie Hans Hermans; 20.45 muziek uit Nederland en filmmuziek; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusementsprogramma; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 trio Tilon; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 hawaiian muziek; 20.45 technische vragen; 20.55 verzoekplaten; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Spaanse en Zuidamerikaanse liedjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Haarlemse Orkest vereniging; 19.56 voor de vrouw; 20.05 Westindische rubriek (met Zuidamerikaanse muziek, Zuid-Amerika in het nieuws en nieuws voor de West); 20.33 persoverzicht; 20.40 cowboyliedjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Egypto ta bai haya su constitucion nobo

Tur interesnan personal mester keda un banda pa Bienestar General

CAIRO, Deq. 10. - Den un declaracion oficial General Naguib, promer ministro di Egypto a bisa, cu e constitucion nobo, cu Egypto lo haya pronto lo carga e nomber di „Constitucion pa Pueblo".

E comision cu lo formula e consti ucion aki, lo consisti di representantenan di tur partidanan politico, profesion y rango di comunidad.

Durante e tempo cu ta necesario pa formula e constitucion nobo y tene un referendum, pueblo Egyptiano mester - asina General Naguib a bisa - pone tur interesnan personal un banda y traha hunto pa bienestar general di e pais.

Den comentarionan di prensa promulgacion di e resolucion pa formula un otro constitucion a worde cualifica como „un momento historico den historia di Egypto".

Liga Internacional di journalista lo bira un hecho?

SANTIAGO, Dec. 10. - Durante un congreso mundial di journalista na Santiago di Chili setenta delegado di 22 diferente pais a decidi pa lanta un liga internacional di journalista, cual lo mester defende e liberiad di expresa opinion y procura pa publicidad y derechonan profesional di un journalista. E organo internacional lo mester ta liber di supervision di gobierno y di influencianan politico, religioso, monopolitico y racial.

Ademas e lo mester facilita regiamento di problemanan ariba terreno economico, social y humanitario pa medio di intercambio di noticia, observamento di derechonan di hende y libertadnan fundamental pa tur hende y lo mester contribui na seguridad y paz internacional.

Ademas a worde decidi pa nombra un comision, cual lo lanta e organo internacional aki.

Decoracion Halto

DEN HAAG, Dec. 10. - Durante un ceremonia cortico embajador di Spanja na Holanda, a entrega na Sra. Morla Lynch, esposa di embajador di Chile, e decoracionnan di Orden di Isabella la Catolica, cu a worde concedi na dje door di Franco pa su trabaonan durante guerra civil di Spanja.

Den un descurso e embajador a accentua e hala atencion ariba intervencion caritativo di dje y su esposo, kende e tempo tabata para na cabez di embajada na Madrid.

A LA ORDEN, CABALLERO!

Aparentemente e diario „La Prensa" no ta soporta pa un otro munstra dede ariba su faltanan. Asina a socede tambe den caso di nan articulo reciente tocante descontinuacion di sistema di credito na Comisario di Lago, cual ta leuw for di berdad.

Bao di e titulo „Masha danki pa Informacion" por fin „La Prensa" a admiti den su edicion di anteayera cu nan noticia tabata incorecto. Pakiko nan mester dirigi tanto geste di gratitud na „Arubaanse Courant" cu no a publica nada mas sino berdad, poniendo henteramente un otro luz ariba e caso, nos no sabi.

Segun „La Prensa" nan a leza loke „Arubaanse Courant" a publica, den „Supervisor's Bulletin" caba. Anto ta stranja nos awor com „La Prensa" cu - segun nan mes a admiti den nan edicion di anteayera - ta haya informacion di e boletin oficial aki di Lago ta equivoca nan mes tanto vez asina y publica rumores cu nan mes sabi cu no ta berdad.

ULTIMO HITNAN DI PADU

Hopi biaha caba nos a elogia Padu del Caribe pa e modo excelente den cual el sabi di presenta musiba Arubiano na pueblo y laga e musica aki rezona tambe den terranan estranhero. Regularmente nos por tende disconan di Padu door di Radio Nederland Wereldomroep y hasta algun vez door di Radio Canada. Esaki ta un bon senjal, pasobra tambe door di promocion di musica typico Arubiano nos isla ta haya mas popularidad mas leuw cu fronteranan di Antillas Holandes. Recientemente Padu a laga traha un „Dande"; tur Arubiano sabi cu e musica aki ta masha conoci rond di cambio di anja bieuw pa anja nobo y cu e tin un caracter specifico folkloristico. E disco a yega Aruba y den menos cu tres dia tur e surtido a worde bendi. Asina, cu mes ora nan mester a manda encarga mas.

Tambe Padu a laga graba dos cantica di Pasco; esakinan a worde canta pa Koor di Damas Protestant. Ariba un banda tin e cantica „Cristo Senjor" y na otro banda „Nochi di Paz". Nan texto ta na Papiamento.

E grabacionnan aki a bira un gran exito y nos no ta duda cu nan lo worde bendi hopi. Cos ta bai bon cu disconan di Padu; si el mantene mes nivel di actualmente (manera den e grabacion nobo „E bieuw a laga cai" di Padu y su conjunto y „Revuelta" di Rufo Wever), anto bendi'a den terranan estranhero tambe indudablemente lo bira mas grandi. Pero na promer lugar Padu mester haya acogida ariba mercado local; y si esaki no logra, anto el lo mester haya apoyo di qualkier forma. Pasobra e trabao aki ta di importancia turistico!

FIESTA DI PASCO DEN TROPICAL COUNTRY CLUB

Directiva di Tropical Country Club na Tanki Leendert no ta sinta to ningun momento. Asina nos a worde informa atrobe cu un gran fiesta bailable ta worde organiza pa Pasco anochi den Club. E fiesta lo dura for di 9.00 'or te 3.00 'or di marduga. Musica lo ta encarga di e orquestra „Estrellas Antillanas".

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA,

PLAATSELIJK HOOFD DER POLITIE,

GELET op artikel 37 onder b. van de Arubaanse Politiekeur 1937,

MAAKT BEKEND:

A. dat de afgifte van vuurwerk door de importeurs aan de winkeliers bepaald wordt op 20 December 1952;

B. Dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek en derhalve ook het afsteken daarvan, van 22 December 1952 tot en met 1 Januari 1953 wordt toegestaan, onder voorwaarde dat het afsteken niet mag geschieden:

1. binnen een straal van 250 meter om hospitalen;
2. tijdens kerkdiensten.

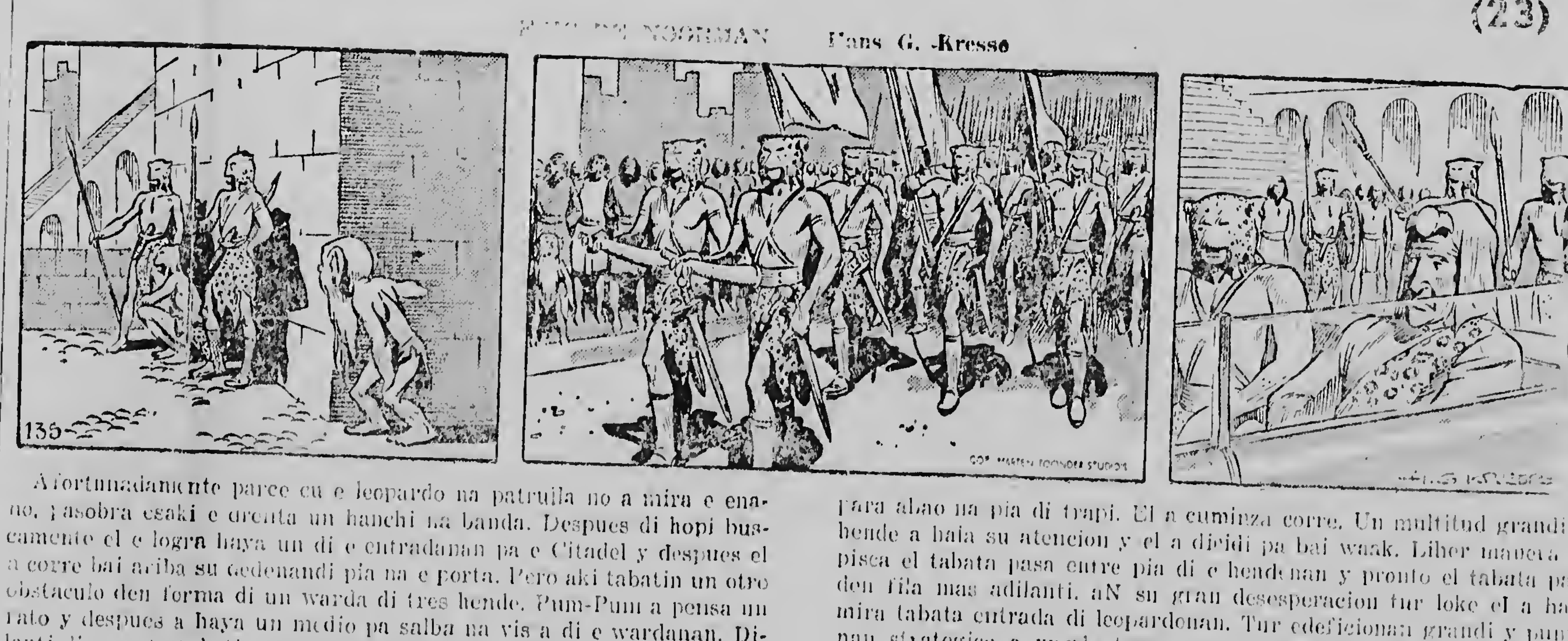
C. Te Sint Nicolaas is het verboden vuurpijlen e.d. af te schieten.

De Gezaghebber voornoemd,
L. C. KWARTSZ

Caida di Atlantis

(23)

Hans G. Kresse



Afortunadamente parce cu e leopardo na patruija no a mira e enano, pasobra esaki e crenta un hanchi na banda. Despues di hopi buscamento el e logra haya un di e entradanan pa e Citadel y despues el a corre bai ariba su cedenandi pia na e porta. Pero aki tabatin un otro obstaculo den forma di un warda di tres hende. Pum-Pum a pensa un rato y despues a haya un medio pa salba na vis a di e wardanan. Dilanti di e porta tabatin un balcon, for di cual trapinan largo y hancho ta corre bai ariba caya. Awor e enano a tira un piedra chikito dilanti di e leopardonan y na e momento cu esakinan a waak desconfia den direccion di e zonido, e homber chikito a lora baha for di e trapi. Cu un poco dolor, pero contento cu el a scapa e leopardonan, el tabata para abao na pia di trapi. El a cuminza corre. Un multitud grandi di hende a bala su atencion y el a decidi pa bai waak. Liber manera e pisca el tabata pasa entre pia di e hendenan y pronto el tabata para den fila mas adilanti. aN su gran desesperacion tur loke el a haya mira tabata entrada di leopardonan. Tur edeficionan grandi y puntonan strategico a worde tuma over. Vecindario di Citadel a worde ocupa door di un gran cantidad di leopardo, y e enano tabata contento cu el a logra scapa net na ultimo momento. Poco rato despues a aparece den un vehiculo grandi e comandante Egyptiano en persona. Ningun grito di aplauso e rezona for di entre e multitud...... Un nan esaki tabata nifica fin di nan bienestar y independencia......

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — VRIJDAG 12 DECEMBER 1952 — No. 1512

Staatsgreep in Ecuador werd verijdeld

Burgemeester van Guayaquil werd als aanstoker gearresteerd

NEW YORK, 12 Dec. - Volgens een door de radio in New York omgeroepen bericht is een poging om de regering van Ecuador ten val te brengen verijdeld. President José Marie Velasio Ibarra heeft verklaard, dat de voorgenomen staatsgreep geleid werd door Carlos Guevara Moreno, burgemeester van Guayaquil en leider van de partij „Concentratie Volksmacht", aldus de radioberichten. Guevara Moreno is gearresteerd.

Arubiana

* * Stelt u zich eens voor, dat Aruba op eigen akkertje een touristenhotel zou willen laten bouwen. We willen niet zeggen, dat daar enige sprake van zou zijn, maar we zeiden al: stelt u zich eens voor... Dan zou het bestuur van Aruba eigenmachtig geen grond in erfpacht kunnen uitgeven voor een langere duur dan vijf jaren. Het zelfstandige Aruba zal permissie moeten vragen aan Z. E. de Gouverneur. Dat staat nu eenmaal op papier en daaraan is niets te veranderen. „Erfpachtjes" voor vijf jaar en minder mogen hier worden verstrekt, maar zodra het een dag langer wordt, moet er een brief naar Curacao worden gestuurd en dan moet men maar afwachten hoe zal worden beschikt. Het Bestuurscollege is helemaal niet bang, dat in normale gevallen niet gunstig op het verzoek wordt beschikt, maar men vreest nu al, dat de gebruikelijke wachttijd van tenminste acht maanden in acht zal worden genomen. Het kost niet zoveel tijd om een brief naar het Centrale Bestuur samen te stellen en te verzenden, maar men moet meestal zo bar lang wachten op antwoord. Bovendien begrijpen wij niet wat een zelfstandig Aruba heeft te maken met toestemming van hogerhand om „erfpachtjes" te mogen uitgaven voor langer dan vijf jaren... Vooral omdat een kortere tijdsduur heus niet zo vaak voor zal komen.

—o—

Een onzer lezers ontving van een relatie uit New York enige knipsels uit de touristenafdeling van The News. Met een brief erbij. En in die brief verbaast die zakenkennis er zich over, waarom in genoemd blad wel werd geschreven over Curacao - en zelfs vrij uitvoerig - en waarom Aruba er slechts afgekomen is met een foto van Palm Beach. Wij weten natuurlijk niet wie dat „Special to the News" heeft verzorgd, maar het is wederom gebleken, dat Aruba het vijfde rad aan de wagen is. Laat de Arubaanse Touristencommissie dat „op zich zitten"? Op de laatste persconferentie met het Bestuurscollege werd wel gezegd, dat de Nederlandse Antillen veel reclame maken in de Verenigde Staten, maar dat kan nog veel intensiever gebeuren - en zonder kosten. We hebben bij herhaling gesteld, dat de meeste Amerikaanse bladen gaarne gratis artikelen over deze eilanden opnemen. Dus ook over Aruba!

—o—

De filmdienst van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling is sinds het vertrek van de cineast Henk Weener zo dood als een pier. Toen de heer Gerrit Amelink met Europees verlof ging, was het schoolhoofd Van Zijl dadelijk bereid zijn werk voor de filmdienst op Aruba over te nemen. Maar de heer Van Zijl heeft helaas niets te doen. Er komen geen films meer. Van welingelichte zijde hoorden wij, dat indertijd dertig duizend gulden is neergeteld voor het maken van een goede plaats bij de Openbare Leeszaal om de smalfilms te vertonen. Het publiek kwam in steeds grotere getale de vertoningen bijwonen - maar nu is er plotseling niets meer. Overdracht van onderwijs of niet - zou ons Bestuurscollege er niets voor voelen zelf maar de filmdienst op ons eiland te organiseren? Met medewerking van enige particulieren en grote instellingen valt er naar onze mening wel wat te doen. Door het heffen van een (bescheiden) toegangsprijs zullen de kosten er voor een belangrijk deel weer uitgehaald kunnen worden. Allerwegen wordt gesproken over gezonte organiseren? Met medewerking gen van het Gouvernement behoren zeker daartoe!

VEL BRUTAAL

Terwijl de heer A., zakenman aan de Nassaustraat, gisteren even zijn geldkistje op straat zette om de deur te sluiten, werd het kistje met ongeveer ƒ 1500,— inhoud weggegrist. De politie stelt een onderzoek in.

UITVOERING KERSTCANTATE

Het Kerkkoor van de Protestantse Gemeente van Aruba zal in het kerkgebouw op Maandag 22 December, des avonds om acht uur, uitvoeren de cantate „Het Kerstevangelie", dat werd bewerkt voor vier solo-stemmen en gemengd vierstemmig koor met orgelbegeleiding door H. Alexander Matthews. De leiding berust bij mevr. Alida Lampe-Lampe; aan het orgel de heer Albert Kooiker. De toegang is geheel gratis. In de pauze zal er een collecte zijn ten bate van het fonds Kerkbouw.



51 JAAR GELEDEN kwam mevr Mary Suchy van Tsjecho Slowakije naar Amerika, maar ze heeft nooit tijd en gelegenheid gehad om naar school te gaan. Ze is nu 68 en zit eindelijk in de schoolbanken.

BRIDGE-DRIVE OM KALKOEN

Mej. Aletrino, de actieve orgasatrice van de bridgedrives op Dakota, zal volgende week Vrijdag een bijzondere Kerst-drive houden. Prijzen: kalkoenen, kippen, eenden, Kerstkransen.

Huisvlijt-tentoonstelling geopend

„Door bevordering huisvlijt krijgen we iets wat niemand ons kan afnemen," aldus de Gezaghebber

De Heer Yrausquin riep reeds bij voorbaat medewerking van de overheid in

De eerste T.A.H. - Tentoonstelling Aruba Huisvlijt - is een volkomen succes geworden. Tenminste wat het aantal inzendingen betreft; wat het bezoek aangaat is er nog niets te zeggen, want de expositie werd eerst gistermiddag door de heer Gezaghebber geopend. Van verschillende inzenders hoorden wij gisteravond, dat ze de volgende keer nog veel meer zullen sturen en indien zij dat inderdaad doen, zal ook het succes van de tweede T.A.H. bij voorbaat verzekerd zijn. En dat is een goed geluid op ons eiland, waar de conjunctuur een trage daling vertoont en omgezien moet worden naar meer bronnen van inkomsten.

Voor de opening, gistermiddag om vijf uur, waren er verscheidene belangstellenden naar de Flamingoroom gekomen. Nadat het Wilhelmus was gespeeld, sprak de heer Juan E. Yrausquin, voorzitter van de Arubaanse Touristencommissie, een welkomstwoord. Hij zeide, dat de A.T.C. zich in het 5-jarig bestaan vooral op buitenlands terrein heeft bewogen; men heeft zich geconcentreerd op de mogelijkheid van de bouw van een touristenhotel en daarbij getracht de investering van buitenlands kapitaal zo aantrekkelijk mogelijk te maken. Er waren tal van moeilijkheden en nog veel meer problemen moeten opgelost worden; dit gaat aan vele buitenstaanders onopgemerkt voorbij of men heeft voor al die dingen geen belangstelling.

Nu wil de A.T.C. ook het interne aspect van het tourisme bekijken en daartoe vormt de bevordering van huisvlijt een onderdeel. Er zijn sceptische stemmen opgegaan toen het voorstel over deze tentoonstelling werd gelanceerd; men twijfelde aan het nut en er zijn mensen die dat op het ogenblik nog doen. Behalve de deelnemers hebben aan de totstandkoming van de expositie zeventig personen gewerkt; het resultaat heeft de verwachtingen verre overtroffen en de vele moeite is dus wel beloond. Inzendingen kwamen er uit alle delen van het eiland, van oud en jong en van vele nationaliteiten. Hiermede is getoond, dat men burgers van deze gemeenschap wil zijn. Spr. toonde zich verheugd over de spontane reacties van het publiek en dankte een ieder die had willen medewerken, in het bijzonder de werkzame organisaties en de secretaris van de A.T.C. en diens assistenten. Het ligt in de bedoeling jaarlijks een expositie te organiseren. Deze tentoonstellingen kunnen, aldus de heer Yrausquin voorloopsters worden van kleine industrieen. Indien zulks nodig blijkt, mag het Gouvernement daaraan zijn steun niet onthouden. Na een korte ontboezeming over de expressies van de ziel, die in de tentoongestelde werken zijn neergelegd, vroeg de heer Yrausquin aan mr Kwartsz de expositie te willen openen.

De heer Gezaghebber wilde twee belangrijke betekenissen voor ons eiland aan de tentoonstelling toekennen. In de eerste plaats zou hij haar van de materialistische kant willen zien en dus willen wijzen op de financieel-economische kant. „Er is hier een tijdelijke inzinking in de handel maar dat is niet het allerbelangrijkste. Onze welvaart hebben wij voor het grootste deel te danken aan de aanwezigheid van de Lago op ons eiland. Aan alles komt een einde en dus ook aan de enorme olievoorraden in Venezuela. Misschien maakt deze generatie dat einde niet meer mee, maar de volgende naar mijn gevoel zeer zeker. Het is daarom goed, dat de Arubaanse Touristencommissie reeds nu een hoeksteen uitzet om een nieuwe economie op te bouwen. We krijgen daardoor iets eigens, wat niemand ons kan afnemen".

Mr Kwartsz wees voorts op de culturele en sociale zijde van het bevorderen van de huisvlijt. Indertijd behoorde hij tot de twijfelaars toen hem werd verteld over de opzet van de expositie, maar de heer Bartels heeft veel wilskracht en fantasie getoond en daardoor is het toch een geslaagd geheel te worden. Aan de ene kant ziet men zeer simplistische werkjes, schuchter van opzet, maar daarnaast ook blijken van vergevorderde kunstzinnigheid. Bij dat alles komt nog, dat degenen die een bepaalde hobby hebben, geen tijd hebben voor het uithalen van kattekwaad.

Namens het Bestuurscollege en het volk van Aruba dankte de heer Gezaghebber voor de durf en het initiatief en complimenteerde

(Slot op pag. 4)

Bij sportbeoefening behoort geen alcohol

door de Tukker

In de sportwereld geldt van ouds het principe: „bij de sportbeoefening geen alcohol". Laten wij dit principe trouw blijven in het belang van de sport en in het bijzonder in het belang van ons jonge geslacht.

Nog dikwijls wordt echter tegen genoemd principe gezondigd en herhaaldelijk komt het nog voor dat bij de sportbeoefening de alcohol niet vreemd is.
Dezer dagen kwam het zelfs voor dat bij sportwedstrijden aan de winnende ploegen prijzen werden uitgereikt in de vorm van flessen sterke drank. Dat dit in strijd is met een gezonde sportopvatting en zelfs zeer nadelig en gevaarlijk kan zijn, zal een ieder die de opvoeding van onze jeugd voorstaat, met mij eens zijn.

De sport is een prachtig middel voor karaktervorming en lichaamsontwikkeling indien de beoefening geschied onder een degelijke controle en goede leiding. Het verstrekken van alcoholische dranken aan onze sportbeoefenende jeugd moeten wij beschouwen als ondermijning van de opvoeding van het jonge geslacht. Veel werk werd de laatste jaren verricht om onze hedendaagse jeugd door middel van de sportbeoefening een goede en gezonde recreatie te verschaffen waardoor bevorderd werd dat haar aandacht van minder gewenste activiteiten werd afgeleid.

Het gebruik van alcohol door de sportsman moet als zeer nadelig worden beschouwd en vooral jonge mensen zijn voor de giftigheid van alcohol zeer gevoelig. Het overmatig gebruik kan een nadelige invloed uitoefenen op het zenuwstelsel waardoor de prestatie van de betrokken sportman minder wordt, het evenwicht verloren gaat en spoedig het einde van de sportbeoefening van hem te verwachten is.

In het belang van onze jeugd zal voorkomen moeten worden dat bij sportwedstrijden alcoholische dranken aan de sportlieden wordt verstrekt of wel als prijzen aan de winnaars beschikbaar worden gesteld.

Dat de verschillende sportverenigingen en bonden in deze zaak hun taak mogen begrijpen en de noodzakelijke maatregelen tegen dit euvel nemen.

VAN HEINDE EN VERRE

PARIJS. Volgens een voorlopige raming van de militaire commissie van de Navo zal het Atlantische leger aan het eind van het volgend jaar zestig divisies omvatten, waarvan de helft in actieve dienst en de andere helft in reserve.

NEW YORK. - Eisenhower zal na aankomst alhier besprekingen voeren met generaal Mc Arthur over diens standpunt ten aanzien van de Koreaanse kwestie.

VER. NATIES. - De politieke commissie heeft het Pakistaanse voorstel verworpen om een vertegenwoordiger van de Bey van Tunis uit te nodigen bij het debat over het Franse bewind in Tunesie.

RABAT. - De Sultan van Marokko heeft gezegd de gewelddaden in Casablanca, welke aan meer dan vijftig personen het leven hebben gekost, af te keuren. Hij smeekte de Allerhoogste om vrede en rust te schenken, opdat alle inwoners, in het bijzonder de Fransen en Marokkanen in vrede en vriendschap zullen kunnen samenwerken.

AMSTERDAM. Het radarapparaat te IJmuiden heeft tijdens de mistperiode haar waarde bewezen. Verscheidene schepen zijn „binnengepraat" en het oponthoud voor de pieren werd tot een minimum beperkt.

WASHINGTON. - Inzake de verhoging van de goudprijs, die door het Britse gemenebest verlangd wordt, wordt in Washington vernomen dat er geen kans schijnt te zijn, dat de Amerikaanse regering deze wens zal inwilligen.

In kort bestek

BUENOS AIRES. - Miguel Miranda, oud-president van de Argentijnse Bank, is alhier teruggekeerd na drie jaren zelf opgelegde ballingschap in Montevideo. Aangenomen wordt, dat Peron hem teruggeroepen heeft in verband met de uitvoering van het tweede vijfjarenplan van Argentinie.

BERLIJN. De Oostduitse boeren, die zich verzetten tegen het opnemen van hun boerderijen in collectieve productie-gemeenschappen, kunnen worden gedwongen tot onteigening en tot tuchthuisstraffen worden veroordeeld, heeft de plaatsvervangende Oostduitse prémier medegedeeld.

SAN FRANCISCO. - De 33-jarige mevrouw Lela Abbie Tolland, die hersenverwondingen had opgelopen, is in een ziekenhuis reeds een jaar lang niet tot bewustzijn gekomen.

NEW YORK. - De federale rechter heeft het verzoek verworpen om de terechtstelling van Julius en Ethel Rosenberg uit te stellen. Het vonnis zal begin Januari worden voltrokken in de Sing-Sing gevangenis.

LONDEN. - De gouverneur-generaal van Kenya, Sir Evelyn Baring, is van Nairobi naar hier vertrokken om minister Lyttelton op de hoogte te stellen van de gang van zaken gedurende de laatste weken.

SEOEL. - Troepen van de Verbondenen zijn erin geslaagd in 't Westelijk deel van het front de kleine Nori Heuvel te heroveren.

EISENHOWER VLIEGT NAAR NEW YORK

HONOLOELOE, 12 Dec. - In het komend weekeinde zal Eisenhower per vliegtuig van Honoloeloe naar New York reizen. Kort na zijn aankomst aldaar zal hij dan met Mac Arthur diens plan ter beeindiging van de Koreaanse oorlog bespreken.



MET MEDEWERKING VAN de Mexicaanse regering heeft de Unesco in Pateuaro, Mexico, een aantal tekeningen en ander onderwijsmateriaal verzameld voor het geven van onderricht in de minder ontwikkelde gebieden: Boven: twee studenten bekijken een tekening.

DR ANTOON VAN DER HORST NAAR ARUBA

Onder auspicien van het Comité tot Bevordering van de Wetenschap op de Nederlandse Antillen komt volgende maand naar de Antillen dr Anton van der Horst, de bekende Nederlandse Bach-kenner. In de periode van 9 tot 21 Januari zal hij op Aruba verschillende lezingen en concerten geven. Hierover zullen spoedig nadere mededelingen volgen.

VERLOF WERD INGETROKKEN

Ons Bestuurscollege heeft het wenselijk geacht, dat de Gedeputeerde F. de P. Wever zo spoedig mogelijk in functie zou treden. De Landsregering heeft derhalve het verlof van de heer De Wever ingetrokken (dat verlof genoot hij als Landsambtenaar), waarna hij dus naar Aruba moest terugkeren. De heer De Wever werd als griffier op non-activiteit gesteld voor de duur dat hij Gedeputeerde zal zijn.

„WAAR DE STER BLEEF STILLE STAAN"

De toneelgroep van de R. K. Onderwijzersbond zal op Maandag 22 dezer in besloten kring de eerste uitvoering geven van „Waar de ster bleef stille staan" van Felix Timmermans. Daarna volgen o.m. twee uitvoeringen in Sociedad Bolivariana onder auspicien van de afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond.

HULSTKAMP
Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Wordt West-Duitsland bedreigd door constitutionele crisis?

BONN, 10 Dec. - De Westduitse regering heeft de beslissing van het constitutionele hof te Karlsruhe inzake het karakter van de op verzoek van president Heus te geven uitspraak over de grondwettigheid van de overeenkomsten met de Westelijke geallieerden „ontoelaatbaar" benoemd. Volgens de beslissing van het hof zou de bedoelde uitspraak ten aanzien van de grondwettigheid der verdragen bindend zijn voor alle latere uitspraken door beide kamers van het hof in dezelfde kwestie. In een regeringsverklaring wordt gezegd: „Wij zien niet in op welke juridische basis de beslissing berust. De regering ziet in de beslissing een ontoelaatbare beperking van de vrijheid van optreden der twee kamers."

De staatssecretaris van Adenauers kanselarij, Lenz, verklaarde, dat een adviserende uitspraak door het voltallige hof (23 rechters) volgens de wet op de instelling van het hof niet bindend is. Slechts uitspraken van de beide kamers van het hof hebben kracht van wet. Alleen in geval de uitspraken van de kamers tegenstrijdig zijn mag het voltallige hof een beslissende uitspraak doen. Dit is thans niet het geval, aldus Lenz. Hij zeide voorts, dat vanavond een bijeenkomst van het kabinet over deze kwestie gehouden zal worden.

De persdienst van de christendemocratische unie, de partij van Adenauer, heeft verklaard, dat de Bondsrepubliek met een constitutionele crisis wordt bedreigd. Hij betichtte de socialistische oppositie ervan, dat zij het constitutionele hof politieke uitspraken wil laten doen, die tot de competentie van het parlement behoren. Dit had het prestige van het hof ernstig geschaad, aldus de persdienst.

Plan van Britse gemenebest voor herstel van wereldeconomie is gereed gekomen

LONDEN, 10 Dec. - Churchill zal begin volgend jaar naar Amerika gaan om Eisenhower een plan van het Britse Gemenebest voor te leggen voor het herstel van de wereld-economie. Dit plan wordt uitgewerkt op de thans geëindigde conferentie van het Britse Gemenebest. De voornaamste punten, waarover overeenstemming in grote lijnen is bereikt, zijn: alle landen van het gemenebest zijn vastbesloten ieder voor zich de tering naar de nering te zetten, hetgeen inhoudt: meer uitvoer en minder invoer en bestrijding van de inflatie.

Het gemenebest zal eerst Europa en vervolgens Amerika verzoeken mede te werken aan de uitvoering van het plan, de versterking van de positie van het pond sterling en de vrijmaking van de internationale handel. Met medewerking van Europa en Amerika zullen maatregelen worden genomen tot een geleidelijk herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling. Maatregelen zullen getroffen worden tot verhoging der productie in de landen van het gemenebest en tot verbetering van de levensstandaard in de onontwikkelde gebieden van het gemenebest. Grootscheepse plannen tot agrarische en industriele expansie der gemenebestlanden zullen met kracht ter hand moeten worden genomen. Zo mogelijk zullen de financiele middelen voor de economische ontwikkeling van het gemenebest in het sterlinggebied zelf, voor in Engeland, moeten worden gevonden. Ter voorkoming van grote schommelingen in de prijzen van vitale grondstoffen is sluitng van internationale productenovereenkomsten noodzakelijk.

Russen zouden geen maatregelen voor een oorlog treffen

PARIJS, 10 Dec. - Er zijn geen tekenen, die er op wijzen, dat in de Sowjet-Unie of in de satellietstaten voorbereidingen voor een oorlog worden getroffen, zo is door militaire autoriteiten in Parijs medegedeeld.

De omvang van het Russiscne militaire apparaat is niet toegenomen in het laatste jaar. Wel staat vast, dat tal van Russische eenheden, zoals de 20 divisies, die in Oost Duitsland zijn ondergebracht heruitgerust zijn met modernere wapenen gedurende de laatste maanden. De legers van de satellietstaten zijn voorzien van moderne Russische en Tsjechische wapenen.

Met deze feiten worden de chefs van staven van de NAVO-landen geconfronteerd, nu zij bijeen zijn om een rapport op te stellen voor de bijeenkomst van de ministers die de volgende week zal worden gehouden.

„Geen juridisch risico bij aankoop Perzische olie," zegt Fatemi

TEHERAN, 10 Dec. - Dr. Hoessein Fatemi, de Perzische minister van buitenlandse zaken, heeft vandaag te Teheran verklaard, dat er geen juridisch risico voor wie dan ook verbonden is aan de aankoop van Perzische olie na de uitspraak van het Haagse Gerechtshof.

Perzie, zo deelde Fateml aan verslaggevers mee, heeft nimmer de bedoeling gehad de Amerikaanse regering te verzoeken „iets tegen hun vrienden, de Britten te ondernemen". De minister zei dit naar aanleiding van de jongste bekendmaking van het Amerikaanse State Department betreffende de aankoop van olie door particuliere Amerikaanse maatschappijen. „Wij vragen alleen, dat de Verenigde Staten hun rechtstreekse economische hulp aan Engeland staken, zolang dit land ten onrechte druk blijft oefenen op Perzie." Met klem verklaarde Fatemi, dat de oude toestand, waarbij de Anglo Iranian meer dan 32 milioen ton olie uit Perzie „wegvoerde", zonder daarvoor practisch maar iets te geven, nimmer in Perzie zal weerkeren.

Ontkenning

Een ambtenaar van het State Department heeft de berichten ontkend, dat de Verenigde Staten drang op de grote Amerikaanse oliemaatschappijen zouden trachten te oefenen om de producten van de Perzische genationaliseerde olie-industrie op de markt te brengen.







Tropicabana



of 59

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine leunde met zijn ene schouder tegen het kozijn van het hoge venster en liet zijn gedachten verder gaan. Er waren nog enkele kleinigheden, die hij verwerken moest. Schijnbare luttelheden, maar die toch hun plaats in het patroon moesten innemen, wilde hij het geheel kunnen overzien. Bertha Lunds belangstelling voor de zaak bijvoorbeeld; een belangstelling, groot genoeg om iemand naar zijn kamer te sturen en zijn koffers na te zoeken en intussen ook nog even de schedel te verbrijzelen van een aardige eerlijke piccolo, die de vent toevallig betrapt had.

En nog iets anders was het feit, dat tijdens het politieonderzoek was komen vast te staan, dat Mary Conrad een hont was geweest en jarenlang omgang had gehad met zulke mensen. En te oordelen naar zekere gegevens, die Mrs. Fremont Pine had verstrekt omtrent haar dochter, scheen Laura Fremont ook weinig omgang gezocht te hebben met mannen. Dat klopte wel niet met de theorie, dat zij nu de vrouw zou zijn van Griswold, hoewel zulke dingen wel meer gebeurd waren.

Pine keerde terug naar zijn lessenaar, spuwde eens in de prullemand en ging weer zitten. Twee andere bijkomstigheden waren Susan Griswold en een keurig gekleed man, die zich Smith noemde.

Mr. Smith behoefde voor Pine evenwel geen raadsel te blijven. Een telefoontje naar een kennis van hem op het hoofdbureau van politie en men zou hem precies vertellen wie de eigenaar was van de zwarte Cadillac, waarvan hij het nummer had genoteerd. Pine meende al te weten van wie die wagen was, maar hij wilde zekerheid hebben.

De telefoon begon te rinkelen op het ogenblik, dat hij zijn hand uitstak naar het toestel. Pine schrok er even van, trok zijn hand snel terug en wachtte het tweede bellen af voordat hij de hoorn van de haak nam.

„Spreek ik misschien met een zekere Pine?" vroeg een ijzige vrouwenstem. Pine hoorde dat de stem opzettelijk veranderd werd.

„Dat klopt," zei hij.

„Dan behoef ik je zeker niet te zeggen met wie je spreekt," ging de vrouwenstem voort. „Of is het je gewoonte om meer dan één persoon tegelijk het leven zuur te maken?"

Pine's vingers klemden zich iets steviger om de hoorn.

„Erg aardig van u om me even op te bellen, Miss Rehak. Werd de grond u een beetje te heet onder de voeten?"

„Het is helemaal geen kwestie van hitte," antwoordde zij. „Wat heeft al dat zware geschut eigenlijk te betekenen?"

„Er werd ditmaal geen gebruik gemaakt van zwaar geschut. Wel van kousen. Dat maakt niet zoveel herrie ook."

Na een ogenblik van diepe stilte antwoordde zij:

„Als dat iets bijzonders moet betekenen, dan spijt het me, maar ik kan je niet volgen. Wat wil je nu eigenlijk van me?"

„Een kort onderhoud...... onder vier ogen."

„Waarover wil je me dan spreken?"

„Kom, kom, Miss Rehak...... dat gaat niet telefonisch."

„Luister eens even. Dit lijkt verdacht veel op een poging tot chantage. En daar voel ik niets voor."

„Bent u dan rijp voor chantage?"

„Lieve God man...... zeg wat je te zeggen hebt of anders bel ik af."

„Ik heb u precies gezegd wat ik wil."

Er kwam een ijzige klank in haar stem.

„Voor mij is Grace Rehak dood en begraven. Niemand mag mij ooit terugzien als Grace Rehak en je weet waarom. Ik zou overgeleverd zijn aan iedereen, die er zin in kreeg om mij geld af te zetten."

„Onzin;; het kan me geen cent schelen...... al was je de vrouw van de burgemeester. En als wij elkaar iets te zeggen hebben, dan zal het tijdens een persoonlijk onderhoud zijn. Doe maar een voile voor, als je daar iets voor voelt of anders zet je een stuk kachelpijp over je hoofd heen. Of bel af, als je dat liever wilt. Ik vind het helemaal niet erg om nog een paar dagen te moeten zoeken naar het antwoord."

„Ik moet weten wat er gaande is," mompelde zij zachtjes eens cheen dan plotseling een besluit te nemen."

„Goed, ik ben bereid je ergens te ontmoeten...... maar op mijn voorwaarden."

„Laat maar eens horen."

„Waar woon je, Pine?"

„Dinsmore Arms op Wayne Avenue."

„Het zal laat worden; dat kan niet anders. Ik kan niet weg voor een uur of twaalf, half een."

„Ik kan de volgende dag altijd uitslapen," zei Pine.

„Ik kom met mijn wagen en zal die parkeren in een zijstraat dicht bij je hotel. Zeg maar waar."

INGEZONDEN

Hoe komen wij uit de inzinking?

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Dat de Chuchubi de open brief van N.N. heeft opgenomen, is niet jammer; daar de Chuchubi een vrij dagblad is, heeft de schrijver de open brief ter publicatie aan de Chuchubi gegeven, wetende dat de Chuchubi te allen tijde het algemeen belang van Aruba verdedigt.

Dat de Arubaanse Courant geen vrij dagblad is, blijkt uit het feit dat alle ingezonden stukken eerst naar de Baas moeten worden gestuurd, die beslist of de betreffende stukken al of niet worden opgenomen.

Dat de redacteur van de Chuchubi een journalist is, die alle wat voor het algemeen belang van belang van Aruba is in zijn dagblad „Chuchubi" opneemt.

Dat knappe koppen dikwijls grote fouten maken door hun knapheid; aanzienlijk is het intreden van de 'inzinking in de handel en de terugslag in het familieleven van Aruba.

Dat het Bestuur van Aruba nooit eraan heeft gedacht, wat een terugslag en inzinking Aruba zou treffen, door het stopzetten van de toelating van de buitenlandse publieke vrouwen. De huidige morele, economische en financiele toestand van Aruba is totaal ingezonken.

Morele gedeelte: de terugslag in die families met kinderen beneden de leeftijd van achttien jaar, wegens zedenmisdrijven en ontucht. De politie rapporten kunnen deze feiten volledig getuigen.

Economische gedeelte: de inzinking in de handel van Aruba is aanzienlijk, het meest in San Nicolas, de grootste havenstad van Aruba, waar veel vreemde schepen binnenkomen, nog steeds veel vreemdelingen werkzaam zijn. Voor de zeelieden die aan land komen is San Nicolas een dode stad geworden, en dientengevolge komt men slechts aan land wanneer iets dringends gedaan moet worden, anders blijft men aan boord. Dit gebeurde met de aanwezigheid van de publieke vrouwen nooit. Iedereen kwam aan land, kocht van winkels en bars en besteedde bovendien een groot quantum dollars.

Financiele gedeelte: dat het geen wijs beleid is de toelating der vrouwen stop te zetten, blijkt heel duidelijk uit het request van de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handelaren. ingediend bij het Bestuur van Aruba en de Regeringsraad, daar hierdoor de inkomsten van Aruba aanzienlijk zouden achteruitgaan.

Het doet er niets aan toe uit welke hoek de wind waait, het gaat hier om het algemeen belang van Aruba, moreel, economisch en financieel. Wat zou de Arubaanse Courant zeggen over toestanden, zoals die momenteel nog zijn in Amsterdam, Rotterdam, Schiedam en Schiedijk, havensteden van Holland. Zijn daar geen buitenlandse meretrices of mevrouwtjes of zogenaamde toeristen van Belgie, Duitsland, Italie, Frankrijk enz.?

Waarom moeten deze zogenaamde touristen wekelijks naar de gezondheidsdienst voor keuring? Zijn deze geen blinde zaken voor de Gemeenteraad, blinde zaken waardoor de veiligheid van de bevolking voor deze havensteden gewaarborgd worden.

Hoe staat het met ons zusterland Curacao, wat zegt de Arubaanse Courant daarvan? Op Curacao hebben de publieke vrouwen wel toelating, terwijl in dit verband voor de veiligheid van het publiek behoorlijke maatregelen genomen zijn? Kwam en komt het niet door het wijs beleid van de Regeringsraad en het Bestuur in Curacao? Moet Aruba door het onwijs beleid van het huidige Gouvernement een Sodom en Gomorra worden?

Wat mankeert nu hieraan indien wij de laatste politierapporten nagaan? Niets! De totale morele, economische en financiele inzinking van Aruba bestaat reeds en getracht moet worden Aruba uit deze inzinking te helpen voor het te laat is. Men mag er niet aan denken, dat Holland, Curacao en andere landen ter wereld, met terugslag van zeden misdrijven en ontucht met kinderen beneden de leeftijd van achttien jaar zijn opgebouwd en Aruba minder.

Het Sociale, Morele, Culturele Economische en Financiele beleid van een land, is de opbouw van het land, niet zedenmisdrijven en ontucht met minderjarigen.

N.N.

Naschrift van de Redactie:

Wij persisteren bij hetgeen wij indertijd naar aanleiding van het eerste stuk van N.N. in „Chuchubi" stelden: men moet in de eerste plaats zoeken naar opbouwende middelen om Aruba moreel en economisch omhoog te halen. De jeugdbeweging dient te worden bevorderd, er moet nog veel meer worden gedaan aan sportbeoefening, het aantal gezonde ontspanningsgelegenheden moet worden uitgebreid. Met het verwijzen naar andere plaatsen komt men er niet. En evenmin met het stellen van gemeenplaatsen. die helaas door velen als zoete koek worden geslikt. Een beleid van welk bestuur dan ook, dat bepaalde immorele handelingen toelaat of zelfs bevordert, is nimmer te verdedigen.

Wat de redactionele censuur betreft, waarover Inzender rept. dit laten wij volkomen voor zijn rekening.

Radioprogramma

VANDAAG

Hoorn-programma:
(415.5 en 59.88 m):

17.30 voor de oudere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiament se les; 20.45 cabaret; 21.30 dansmuziek; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 ESSO-programma; 18.00 Com. Christelijke Kerken; 18.20 piano-jazz; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending: 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m).
(16,88, 25.57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Spaanse en Zuidamerikaanse liedjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Dutch Swing College Band; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met de West in Nederland, groeten voor militairen en reportage); 20.42 Oud-Nederlandse liederen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

„Brits-Perzisch oliegeschill moet uit nieuw gezichtspunt worden bezien"

LONDEN, 10 Dec. - Van bevoegde zijde te Londen is gisteren verklaard, dat het Brits-Perzische oliegeschil tegenwoordig feitelijk uit een geheel nieuw gezichtspunt moet worden bezien, daar de Anglo Iranian Oil Company niet meer voldoende transport- en distributie - middelen beschikbaar heeft om de olieproductie in Perzie op grote schaal te kunnen hervatten. Deze middelen zijn tegenwoordig in gebruik voor de olie productie van andere landen voornamelijk van Koeweit en Irak. Het is dus thans zo, dat, zelfs als zou de Perzische regering zich inschikkelijker tonen een onmiddellijke overeenstemming tussen Engeland en Perzie om materiele redenen niet mogelijk is.

Naar men van dezelfde zijde te Londen doet opmerken, moeten de nieuwe stappen, die door Amerika zijn gedaan om tot een regeling van het conflict te komen in het licht van de aldus gewijzigde omstandigheden worden gezien. Alleen de grote Amerikaanse oliemaatschappijen beschikken over voldoende tankschepen en distributiemiddelen om de volledige olieproductie van Perzie welke meer dan 30 millioen ton per jaar kan bedragen, op de wereldmarkt te brengen. Men zou derhalve te Londen niet verwonderd zijn, indien de Engelse regering, die een meerderheidsbelang in de Anglo Iranian heeft, binnenkort een Amerikaans aanbod in die richting zou ontvangen. In feite verwacht men een dergelijk aanbod reeds enige weken.

In dit verband herinnert men er te Londen aan, dat de voornaamste zorg van de Anglo Iranian Oil Company is schadeloosstelling te verkrijgen voor de in Perzie geleden verliezen. De Perzische voorstellen voor schadeloosstelling hebben voor Engeland generlei waarde, daar men Perzie niet in staat acht dergelijke financiele verplichtingen na te komen.

Men wacht derhalve thans af, het mogelijk zal zijn tot overeenstemming te geraken op basis van een aanbod van een groep Amerikaanse oliemaatschappijen.

De ondergang van Atlantis (38)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Er werd nu meteen begonnen met een plan te ontwerpen om binnen de stad te komen. Aangezien de poorten zwaar bewaakt werden, was slechts door list iets te bereiken. Na lang en zorgvuldig overleg werd een besluit genomen. De rivier, welke dwars door de hoofdstad liep, werd door middel van een nauw kanaal onder de stadswallen doorgeleid. Deze onderaardse tunnel werd iedere dag bij zonsondergang afgesloten met een groot hek. Waar de rivier, aan de binnenzijde van de stadsmuur, weer te voorschijn kwam, bevond zich een kleine wachtpost van luipaardmannen, die he thek moesten bedienen. Even vóór zonsondergang zouden Eric en zijn getrouwen, vermomd als luipaardmannen, door de tunnel zwemmen en zo nodig de wachtpost overmeesteren. De onderaardse poort zou dan niet gesloten worden en Eric kon, wanneer dat nodi gwas, weer ongemerkt de stad verlaten. Dit plan leek goed en werd met instemming begroet. Het wachten was nu nog slechts op de avond...... Terwijl de mann enbij elkaar zaten en Eric met belangstelling luisterde naar de verhalen, die over de Egyptenaar gedaan werden, werd er eensklaps op de deur gebonsd en gealarmeerd grepen de mannen hun wapens, terwijl een voorzichtig naar de deur sloop......!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Pa motibo di defecto na machien tabata imposible pa nos publica Seccion Papiamento.

HUISVLIJT-TENTOONSTELLING

(Vervolg van pag. 1)

de heer Bartels met het succes. Daarna knipte mr Kwartsz het bekende oranje lint door en was de tentoonstelling dus geopend.

Door officiele loting door Notaris F. E. J. Thijssen werd de jury samengesteld, bestaande uit acht dames en acht heren. Op een nader te bepalen tijdstip zullen de juryleden bijeenkomen om de door de A.T.C. uitgeloofde geldprijzen vast te stellen.

Op de tentoongestelde artikelen komen we nader terug. We willen alleen nog vermelden, dat de heer Gezaghebber bij de rondgang over de tentoonstelling bij de stand van „De Weefstoel" een bijzonder fraai bewerkt Nederlands wapen werd aangeboden door de heer P. Flick. Dit is werk van een der leerlingen en zal een plaats kunnen krijgen in een der kamers van het nieuwe Bestuurskantoor. Mr Kwartsz toonde zich zeer verrast over de aanbieding van het mooie geschenk en bracht de heer en mevrouw Flick de dank over van het Bestuurscollege.

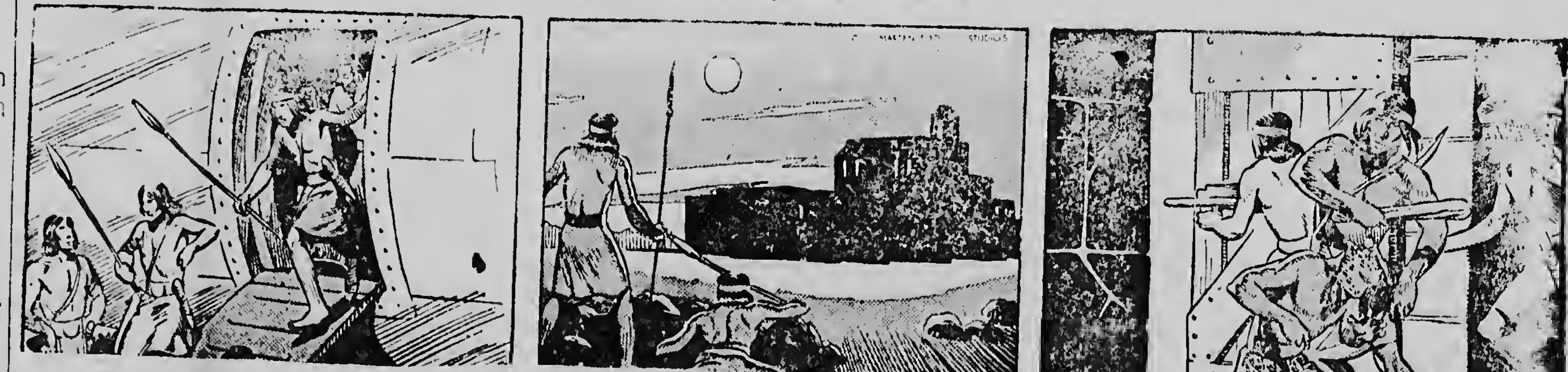
KERSTDINER LIONS

De Aruba Lions Club stelt zich voor het jaarlijkse Kerstdiner ditmaal te houden in het Restaurant Dakota en wel op Zaterdag 20 December.

Caida di Atlantis

(24)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



E enano a corre sali for di den stad. Den un di e barrionan pafor el a contra cu algun oficial anterior cu tabata descubi e situacion excitadamente. Ora Pum-Pum a ripara cu ningun di nan tabata despuesto pa accepta e derrota, el a conta nan com Eric y Winonah a worde cogi preso. Esaki a duna e hombernan curashi y nan a decidi pa bai cu algun aeroplano y purba coi e castillo atrobe. Pronto e castillo a asoma na horizonte y na un bon destancia nan a ateriza. Despues e grupo grandi di boluntarionan cu a bin cu e aeroplanonan a lastra cuidadodsamente bai den direccion di e castillo, buscando proteccion tras di baranca. Luznan tabata cende den e castillo caba y hende por a mira silhoueta di e edeficio den claridad di luna. Cuidadosamente e soldanan tabata acerca. Suavemente nan tabata tende e zonido di voznan cu ta canta; aparentemente e leopardonan tabata tene fiesta. Por fin e hombernan a cruza e llano habri cu ta separa nan for di e castillo. Esaki tabata e parti mas peligroso di nan empresa, pasobra cada momento e solda na warda por nota nan presencia y anto nan plan lo fracasa. Pero afortunadamente no a socede nada. Un leopardo burachi cu mester ta na warda a habri e porta y a zwaai bo pafor. El a topa cara cara cu un solda di Atlantis. Sinembargo, promer cu e leopardo a realiza esaki, ya e hombernan di Atlantis a drenta di e castillo!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1323
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5097
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1377

11e Jaargang — ZATERDAG 13 DECEMBER 1952 — No. 1514

Wereldbeeld

Volgende week zullen dus in Parijs de ministers-vertegenwoordigers bijeenkomen van de landen, die zijn aangesloten bij de Noord-Atlantische Verdrags Organisatie. Ter tafel zullen dan komen de in 1952 bereikte resultaten op defensief gebied in Europa en de plannen en mogelijkheden voor het komende jaar. Teneinde de weg naar de beschouwingen te plaveien werden over die conferentie al verschillende mededelingen verstrekt, zo bij stukjes en beetjes, doch in totaal een goed beeld gevend van hetgeen gedaan is en nog moet worden gepresteerd. Tenminste vijftig divisies had West-Europa dit jaar op de been, het volgend jaar zullen het er zeker zestig zijn. De aanvoer van de modernste en beste wapens uit de Verenigde Staten vindt ononderbroken voortgang; de productie in Europa zelf is aanzienlijk opgevoerd. Er zijn verbeteringen aangebracht in wapens en uitrusting, voor patroonhulzen zal voortaan staal worden gebruikt inplaats van koper.

Al die losse berichten willen kennelijk de indruk vestigen, dat de besprekingen rond het Atlantisch Pact zeer belangrijk zullen zijn. Tal van ingewijden in West-europese landen geloven eerder aan het tegendeel, vooral omdat de vergadering plaats vindt in een tijdvak, dat de oude regering in Amerika aan het afwikkelen is en de nieuwe zich nog niet voldoende heeft ingesteld op de problemen van het ogenblik. Vele landen hebben hun defensie-begroting ingesteld op nog meer economische steun van de Verenigde Staten, maar thans is nog helemaal niet bekend of die verhoogde steunverlening voortgang zal vinden.

Een niet te onderschatten probleem is voorts, dat de herbewapening van West-Duitsland door tal van omstandigheden sterk is vertraagd. Generaal Ridgway had zijn schema ontworpen op de aanwezigheid van enige Duitse divisies, maar ze zijn er nog niet anders dan op papier. De achterstand zal uitsluitend kunnen worden ingehaald door de ontwikkeling van het atoomwapen voor strategisch en tactisch gebruik. Hierover zal onder zware geheimhouding zeker worden gesproken in Parijs, doch insiders verwachten te dezen aanzien niet veel resultaten, vooral omdat men het gebruik van atoomkracht voor oorlogsdoeleinden zo lang mogelijk schijnt te willen vermijden.

Verschillende hoge militaire autoriteiten hebben zich zo voor en na op de hoogte kunnen stellen van de verdedigingskracht der West-europese landen en ze hebben na elke inspectie hun lip laten hangen: het viel helemaal niet mee. De grote geallieerde oefeningen te land, ter zee en in de lucht mochten dan aanvankelijk aanleiding hebben gegeven tot enthousiaste mededelingen van militaire zijde, bij nadere bestudering van de bereikte resultaten bleek van de geestdrift niet zo bar veel meer over en had zij plaats gemaakt voor een oproep tot een snellere opvoering van de defensiekracht. De hoge Stafofficieren hebben gemakkelijk praten, maar de kleinere landen kunnen onmogelijk nog meer lasten dragen. Dit heeft met onwil niet te maken; ingewijden nemen zelf aan, dat ter conferentie zal worden gezegd, dat men eventueel de buikriem nog verder wil aanhalen. Als toch maar zo gauw mogelijk het volstrekte minimum aan defensiekracht zal zijn bereikt!

Daarna zal men heel wat vrijer kunnen ademen.

Toenemende Amerikaanse interesse voor Perzische olie

„Blokkade totaal onwettig," zegt ambassadeur in New York

WASHINGTON, 13 Dec. - De Perzische ambassadeur te New York Saleh heeft op een desbetreffende vraag geantwoord, dat inderdaad door een Amerikaanse maatschappij te New York een contract getekend is met zijn, de Perzische, regering om Perzische olie te vervoeren.

Andere maatschappijen hebben agenten gezonden en met hen zijn inderdaad reeds contracten opgemaakt. Gevraagd hoe de houding van zijn regering zal zijn ten aanzien van eventuele tijdelijke opschorting van de Britse economische blokkade van Perzië, antwoordde de ambassadeur, dat zulks van geen enkele invloed zal zijn. Deze blokkade is onwettig en behoort totaal opgeheven te worden.

Hij deelde mede dat de economische positie van Perzië slechter wordt. Hij gaf als zijn mening, dat premier Mossadeq nimmer door invloeden van buiten uit zijn functie zou kunnen worden verwijderd.

Economische strategie van Europa wordt in Parijs besproken

PARIJS, 12 Dec. - Ministers van buitenlandse zaken en financien van 18 verschillende landen kwamen vandaag in Parijs bijeen om onder leiding van de Britse minister Eden de economische strategie van Europa voor het jaar 1953 te bepalen. Tot het gezelschap van de aangeslotenen bij de Organisatie van Europese economische samenwerking behoorden ook vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en Canada. Alle deelnemers hadden tevoren het rapport - het vierde in totaal - over de economische positie van Europa ontvangen. Dit rapport zegt duidelijk dat het noodzakelijk is de productie in Europa op te voeren. Grotere export naar de dollar gebieden is een besliste noodzakelijkheid evenals investeringen in de minder ontwikkelde gebieden.

Een van de zaken die besproken zal worden is de mogelijkheid om een economische wereldconferentie te houden, waaraan door de Europese landen, door die van de Britse Gemenebest en door de Verenigde Staten van Noord Amerika zal worden deel genomen. Dit was een voorstel van Paul van Zeeland, de Belgische minister van buitenlandse zaken, gedaan op de laatste bijeenkomst. Deze wereldconferentie zou dan kunnen worden gehouden in het voorjaar van 1953.

Geen middelbare school - doch meer studiebeurzen

De heer Edw. D. Fowler, die met zes en dertig andere personen indertijd een verzoekschrift heeft ingediend bij de Eilandsraad nopens de mogelijkheid tot stichting van middelbare scholen op ons eiland, ontving dezer dagen officieel antwoord van het Bestuurscollege, waarvan hij ons verzocht dit te publiceren opdat alle belanghebbenden er kennis van kunnen nemen. De door de Gezaghebber en de Secretaris ondertekende brief luidt als volgt:

„Onder verwijzing naar uw request van 18 Februari 1952, betreffende middelbaar onderwijs op Aruba, berichten wij u dat de Eilandsraad in zijn vergadering van 25 November jl. heeft besloten dat voorlopig niet zal worden overgegaan tot stichting van middelbare scholen, doch dat ter verruiming van de gelegenheid om middelbaar onderwijs buiten Aruba te volgen de verlening van studiebeurzen zo mogelijk op ruimere schaal zal geschieden.

De overwegingen, welke ten aanzien hiervan gelden, waren: 1. dat het wettelijke minimum aantal leerlingen, nodig voor de invoering van middelbaar onderwijs, niet kan worden bereikt; 2. dat de kosten van het middelbaar onderwijs, zou het op Aruba worden ingevoerd, niet minder dan ƒ 2500.— per leerling per jaar zouden bedragen als gevolg o.m. van de geringe aantallen te verwachten leerlingen.

Dit bedrag wordt onaanvaardbaar hoog geacht, vooral indien wordt overwogen dat nog vele voorzieningen op onderwijsgebied dienen te worden getroffen zoals bv. de stichting van een huishoudschool voor meisjes, verzorging van verwaarloosde jeugd en invoering van buitengewoon lager onderwijs, voor welke laatste twee voorzieningen reeds op de eilandsbegroting 1953 aanzienlijke bedragen moesten worden uitgetrokken".

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - Senator Wiley, lid van de Amerikaanse delegatie bij de V.N., heeft verklaard dat het Amerikaanse Congres mogelijk geen gelden meer voor de V.N. beschikbaar zal stellen indien de organisatie geen voldoende zekerheid verschaft tegen spionnage van Amerikanen in dienst van de V.N.

GUATEMALA. - De minister van binnenlandse zaken van Guatemala, Augusto Charnaud, heeft de pers algehele vrijheid beloofd. De regeringspers heeft onlangs critiek uitgeoefend op de nieuwsinstellingen en tijdschriften.

PARIJS. - Van de zijde van de Navo is bekend gemaakt, dat in de nabije toekomst voor de munitie voor kleine wapenen en de omhulsels van granaten niet langer koper maar staal kan worden gebruikt, hetgeen aanzienlijk goedkoper is.

WASHINGTON. - Volgens een onderzoek van het Gallup-Instituut is de meerderheid van het Amerikaanse volk „nog altijd voorstander van het verlenen van financiele hulp en militaire steun aan Europa als bolwerk tegen het communisme".

BONN. - Twee Duitsers, een sportjournalist en een employé van een Brits persorgaan zijn gearresteerd wegens spionnage bij de Britse bezettingsgroepen ten behoeve van een niet-geidentificeerde buitenlandse inlichtingendienst.

LONDEN. - De journalist, die voor Reuter de conferentie van het Britse Gemenebest versloeg, schrijft dat alle deelnemende ministers tot de overtuiging zijn gekomen, dat de conferentie beslist een succes is geworden.

DJAKARTA. - „Merdeka" wist te melden, dat alle verloven van de manschappen en officieren van de Brawidjaja-divisie in Oost-Java zijn ingetrokken. Van de zijde van het leger wordt gezegd, dat de acties tegen de rebellen aan de Zuidkust van Celebes worden voortgezet

WENEN. - Fakir Rayo zal niet - zoals zijn plan was - gedurende een jaar in een grote glazen fles worden opgesloten. Dit is hem namelijk verboden door de autoriteiten, die zich beroepen op de openbare gezondheidsvoorschriften.

LONDEN. - Sommige banken alhier zijn volgens „The Scotchman" reeds doende hun dollarvoorraad om te zetten in goud in de overtuiging, dat Amerika zal instemmen in een verhoging van de goudprijs.

HAARLEM. - In verband met het feit, dat het op 30 Maart 1953 honderd jaar geleden zal zijn, dat Vincent van Gogh werd geboren, heeft Polygoon en kleurenfilm over het leven van de schilder gemaakt.

BERN. - Philip Etter is gekozen tot bondspresident van Zwitzerland voor het jaar 1953; hij is de opvolger van Karl Kobelt.

PARIJS. - Zes Franse studenten, die twee jaar geleden een reis om de wereld begonnen met ieder vijf dollar op zak, hebben de tocht volbracht en zijn in Parijs teruggekeerd. Zij behoefden nergens schulden te maken.

Zal ook Curacao een muziekschool krijgen?

Op het vliegveld Dakota spraken wij gisteren met de heer Teun Don, de bekende pianist en zangleraar, die geruime tijd op Curacao heeft vertoefd en net teruggekeerde van Venezuela waar hij enige malen met zeer veel succes is opgetreden. Op Curacao is de heer Don zeker geen onbekende; een aantal jaren geleden leidde hij daar het conservatorium, het dient gezegd onder voor hem niet bepaald aantrekkelijke voorwaarden. Hij heeft een aantal jaren gewerkt in New York en Hollywood en kan daar dadelijk weer aan de slag (papieren voor toelating heeft hij gekregen). Het is hem echter gebleken, dat de overheid op Curacao zeer veel belangstelling heeft voor een muziekschool en zowel dr Da Costa Gomez als anderen hebben de heer Don gepolst over de mogelijkheden voor zo'n school. „Aruba is Curacao wat dat betreft een stuk vooruit", zo redeneert men op Curacao - en dat zal wel een der redenen zijn waarom er een muziekschool zal komen.

„In ieder geval is het overleg nog gaande", aldus de heer Don, die misschien hier op Aruba nog een pianoconcert zal geven voor zijn vertrek naar de V.S. in midden Januari. Niet zonder enige gepaste trots vertelde hij nog, dat er dezer dagen op Curacao een Haydn-avond zal worden gegeven, waarbij solisten zullen optreden, die alle oud-leerlingen van hem zijn.

Filmliga Aruba gaat over op normaalfilm

De kogel is door de kerk. Het bestuur van de Filmliga Aruba heeft besloten om elke maand een normaalfilm-programma te vertonen en wel in het Theater Rialto, telkens 's avonds om half tien. Het was niet mogelijk een ander tijdstip vast te stellen, daar gedraaid moet worden na de „gewone" filmvoorstelling in genoemd theater. Maar dit zal zeker voor de leden van de Filmliga geen bezwaar betekenen. Zij immers kon nog meer genieten van de uitzonderlijke films die worden gedraaid, waarvan de eerste (Maandagavond aanstaande) zal zijn „Himlaspelet", een Zweedse film over de weg naar de hemel, in 1943 vervaardigd door Alf Sjoberg. We hadden ons voorgenomen aan deze buitengewone film een uitvoerige beschrijving te wijden, doch deze moet door ruimtegebrek helaas achterwege blijven. „Himlaspelet" - belangwekkende bewerking van een volksspel - zou een flinke aankondiging wel waard zijn. Aan deze hoofdfilm gaat vooraf Bert Haanstra's „Spiegel van Holland", een filmpje van tien minuten, waarin het Nederlandse landschap en de Nederlandse stad zijn opgenomen zoals zij weerspiegeld zijn in plas, sloot of gracht.

De 16-mm programma's worden gegeven Maandag 22 December in Sociedad Bolivariana en een week later in de Club Suriname. De ligaleden krijgen daarin te zien drie originele tekenfilms en daarna een Arthur Rank film met Nederlands onderschrift: „The Rocking Horse Winner". Een knaapje van tien jaar krijgt als Kerstgeschenk een hobbelpaard en wordt (daardoor?) een hartstochtelijk gokker op de rennen, hetgeen hem uiteindelijk ten gronde richt.

In verband met de hogere kosten zullen de contributies voor de Filmliga Aruba op het oude peil moeten worden gebracht: ƒ 7.50 per echtpaar per half jaar, ƒ 5.— voor een individueel lid per half jaar. Men kan voor dat lidmaatschap niet alleen alle voorstellingen bijwonen, maar ontvangt daarnaast nog maandelijks het uitmuntende tijdschrift „Filmforum".

In kort bestek

ARCHITECT SMIT TERUG NAAR NEDERLAND

Vanmorgen heeft de heer Jan Smit, die gedurende vijf jaren op contract bij Openbare Werken op Aruba werkzaam is geweest, ons eiland per KLM-toestel verlaten. Vele vrienden en collega's waren naar Dakota gekomen om van de heer Smit afscheid te nemen.
Op het kantoor van ir. A. van den Berg is gistermiddag reeds min of meer officieel afscheid genomen van de deskundige architect, die veel werk op Aruba op zijn naam heeft staan. Ir. v.d. Berg sprak bij die gelegenheid een hartelijk woord en bood mede namens het O.W.-personeel een gouden horloge aan.

TENTOONSTELLING IS OOK MORGEN GEOPEND

De Tentoonstelling Aruba Huisvlijt in de Flamingoroom is dagelijks geopend van 9 tot 12 en van 18.30 tot 22.00. Dit geldt ook voor morgen, Zondag. Wij verwachten, dat een ieder deze expositie van en voor Aruba zal gaan zien; de toegangsprijs van slechts een halve gulden per persoon behoeft voor niemand een beletsel te zijn. Morgenavond om negen uur zal als extra-attractie de film van de Arubaanse Touristencommissie worden vertoond.

HIJ HAD HET VERGETEN

Het berichtje in de krant van gisteren over het „weggrissen van een geldkistje" behoeft blijkens nadere mededelingen van de recherche enige aanvulling. De heer A. had inderdaad bij het afsluiten van zijn taak het geldkistje even op de grond gezet (met de sleutel in het slot!). Hij is na de sluiting naar een bakkerij gereden om brood te kopen; daar bemerkte hij dat hij geen geld bij zich had en plotseling herinnerde hij zich het geldkistje in de portiek van zijn winkel te hebben vergeten. Die tien minuten vergeetachtigheid waren voldoende om iemand anders in de gelegenheid te stellen zich over zo'n anderhalf duizend gulden te ontfermen.

„HUBENTUD ACTIVO"

Wij vestigen de aandacht van onze lezers op het artikel over de in April opgerichte Stichting „Hubentud Activo" op pagina 2 van deze éditie. Weer wordt om steun gevraagd, maar het is voor een aangelegenheid die midden in ons aller belangstelling dient te komen.

PROEFDE U AL EEN DON-Q-COCKTAIL

Gisteren zijn we een uurtje de gast geweest van de heer Debrot in zijn nieuwe Don Q Bar aan de Nassaustraat (in hetzelfde pand waar de nieuwe Aruba Boekhandel is gevestigd). En voordat de Cubaanse barkeeper de onovertroffen Don-Q-cocktail aanbood, hebben we een kijkje genomen in deze nieuwe aanwinst van de Nassaustraat. In een ruime etalage kan de heer Debrot nu zijn talrijke soorten whisky, rum en bier tentoonstellen en daarachter vindt u de gezelligste bar van Aruba en misschien wel van de Nederlandse Antillen. De bar zelf met het zeer mooi bewerkte achterstuk in een prettige verlichting heeft de heer Debrot in Amerika gekocht, de verlichting in het vertrek is van de firma Elineo en verder heeft de heer Debrot alles zelf uitgevoerd, naar een ontwerp van de Bouwmaatschappij Aruba. Er is voldoende plaats om gezellig aan frisse tafeltjes te zitten, er is een biljart en een juke-box. Tot voor kort was er op die plaats een grote tuin met een diepe waterbak; de heer Debrot is zo handig geweest de aanwezigheid van die waterbak ten volle uit te buiten door er een ruime en koele bewaarplaats van te maken.

Aan de bar kan men letterlijk alles krijgen; een opsomming zou een gehele kolom vergen. Het viel ons nog op, dat de glazen in een mysterieus kastje door ultra-violette stralen worden gedesinfecteerd - geheel nieuw op Aruba. Een grote juice-mixer levert voor lage prijs sinaasappelsap af van bevroren vruchten, die in blik worden ingevoerd.

En wat die cocktails betreft - u moet zelf eens een proefje nemen en u wilt geen andere mengsels meer zien! We wensen de heer Debrot gaarne veel succes toe met zijn nieuwe zaak.

Kranten worden als foto overgebracht

LONDEN, 12 Dec. De staf van de Manchester Guardian, een der oudste en alom als een der beste Engelse kranten beschouwd zal binnenkort met een Londense editie verschijnen, welke photografisch zal worden overgebracht. Dit stelt de krant namelijk in de gelegenheid in Londen te verschijnen zonder dat daar een eigen kostbare drukkerij behoeft te worden ingericht. Een en ander blijkt uit een schriftelijke mededeling welke aan de leden van de staf is gezonden door de directie.

September j.l. veroorzaakte de Manchester Guardian „sensatie" door te breken met het traditionele systeem van kleine advertenties op de eerste pagina. In September verscheen de krant plotseling als een „normale" krant namelijk met het belangrijkste nieuws op de voor-pagina.

"Hubentud activo"

Er zal een werkkamp moeten komen voor tientallen jongeren van Santa Cruz

Men heeft een terrein, men krijgt misschien barakken - en nu zal er geld worden ingezameld

In het centrum van Santa Cruz ligt een stuk grond, dat door de overheid werd afgestaan voor het inrichten van een jeugd-werkkamp. Het ligt vlak bij de politiepost en bij een sportterrein. En hierin schuilt enige symboliek met betrekking tot de doelstelling van het werkkamp: de daarin tewerk te stellen jongens tussen veertien en achttien jaar moeten zich van het ene afwenden (de politiepost) en van het andere een zo druk mogelijk gebruik maken terwille van hun lichamelijke en geestelijke opvoeding (op het sportveld)

Het is de op 2 April van dit jaar opgerichte Stichting „Hubentud Activo" (Werkende Jeugd) die zich met de oprichting van dat kamp bezig houdt, hetgeen steunt op artikel 3 van de statuten: „De Stichting stelt zich o.m. ten doel de vorming en de ontwikkeling van de rijpende mannelijke jeugd van Aruba tussen 14 en 18 jaar, in het bijzonder voor wat betreft de jongens van Santa Cruz". Voorzitter van de Stichting is de heer Schouten, leraar aan de Arubaanse Technische School, onder-voorzitter de heer Petrona, secretaris de heer J Spit, penningmeester de heer Werleman en lid de heer Gerrit Kok

Men wil zich - zoals Donderdagmiddag op een persconferentie ten kantore van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming werd medegedeeld - in de eerste plaats bezig houden met de knapen, die in verband met hun leeftijd niet bij een of andere maatschappij tewerk kunnen worden gesteld en met degenen, die onvoldoende lager onderwijs hebben genoten om op de Arubaanse Technische School te kunnen worden geplaatst. Dit zijn alle knapen, die als dolenden in het leven staan, vaak geen raad met hun tijd weten en kunnen opgroeien voor galg en rad indien milieu en omstandigheden daartoe meewerken.

„Hubentud Activo" wil zich over die jongens ontfermen; zij wil de knapen een vak laten leren in een werkkamp. Het is zo eenvoudig gesteld, maar voordat kan worden begonnen, moet er nog heel wat worden gedaan. Een stuk grond heeft men dus toegewezen gekregen en in het militaire kamp Savaneta staan twee stalen barakken vrij voor het prachtige doel. In April werd de Landsregering gevraagd of die barakken kunnen worden afgestaan voor het werkkamp van Santa Cruz, maar nu - na meer dan acht maanden - heeft de Stichting nog geen antwoord op dat verzoek ontvangen. Indien het wordt ingewilligd, zal men voor de inrichting van de werkplaats zeker nog een bedrag van ongeveer f 24 000. - nodig hebben. Men wil nu trachten deze som door particuliere bijdragen bijeen te krijgen over welke actie weldra nadere mededelingen zullen volgen. Is het werkkamp eenmaal kant en klaar, dan zal men voor vaste lasten zeker zo'n f 25.000.— per jaar moeten hebben. Daarin zijn begrepen de salarissen van de leerkrachten, de aankoop van materialen en werkkleding en eventueel nog de verschaffing van schoolvoeding. Dit bedrag zal door het Eilandsbestuur dienen te worden opgebracht.

De lezer zal wel hebben begrepen, dat de activiteit van de Stichting in feite een onderdeel betreft van het totale Kinderbeschermingswerk op Aruba. Een groep jongens (de genoemde bedragen zijn berekend op onderricht aan vijftig jongeren) die op het ogenblik letterlijk niets om handen heeft en een wel heel donkere toekomst tegemoet dreigt te gaan, wordt tijdig opgevangen en in een goede richting gestuwd. Dat is een gemeenschapsbelang van de eerste orde. Zodra het werkkamp op Santa Cruz gereed is, zal men elders pogingen in het werk kunnen stellen om de mannelijke jongeren een vak (inclusief verantwoordelijksbesef, tucht en orde) bij te brengen, opdat het nuttige burgers van onze Arubaanse maatschappij kunnen worden.

Het komt regelmatig voor, dat criminele jongeren „ter beschikking van het Bestuur worden gesteld". Dat betekent dan: opsluiten in de jeugdafdeling van het Huis van Bewaring of laten rondlolen in het eigen milieu, waar toezicht van overheidswege in de meeste gevallen een fictie moet worden. Al die knapen zouden naar het op te richten werkkamp kunnen worden gezonden.

Wij wensen „Hubentud Activo" gaarne zeel veel succes toe. Een volkomen succes echter zal alleen mogelijk zijn indien de gemeenschap beseft welk een enorm belang wordt gediend door de oprichting van werkkampen voor jongeren en naar verhouding van dat besef wenst bij te dragen voor het mooie doel!

Tropicabana



of 59

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Farwell Avenue, tussen Wayne en Lakewood aan de Zuidkant van de straat. Laat de parkeerlichten branden. Kom je met die zwarte Cadillac?"

Pine hoorde haar even zuchten en een ogenblik later zei zij: „Misschien is al die voorzichtigheid niet eens nodig. Heeft Stu je verteld wat voor een wagen ik heb! Niets voor hem om zoveel te vertellen."

„Stu is net een oester," zei Pine. „Maar een erg handige oester. Ben je van plan hem vanavond mee te brengen?"

„Dat heeft geen zin meer. Hij heeft zijn best voor me gedaan. Ik dacht, dat geld wel iets te betekenen had voor een particuliere detective."

„Om 1 uur dan, Miss Rehak. Ik zal op tijd zijn."

„Wacht eens even. Ik zeg u vooruit dat ik een revolver meebreng. Probeer geen gekke streken uit te halen."

„Bijvoorbeeld, Miss Rehak?"

„Je schijnt me niet met een zaklantaarn in mijn ogen en je dwingt mij niet bepaalde vragen te beantwoorden."

„Ik zal u toch heus een paar vragen moeten stellen. Maar de antwoorden zullen uw duister verleden niet prijsgeven aan een wrede wereld. Wat ik zeggen wil, Chris laat u groeten."

„Wie is Chris?", vroeg zij achterdochtig.

„Wat is dat? Ik heb he tover uw vader. Je wilt me toch niet zeggen, dat hij dood en begraven is? "

Zij lachte kort en schel.

„Mijn God, Pine, je valt me tegen! Als je denkt, dat je handig bent, vergis je je. Mijn vader heet Stanislaus Rehak... maar iedereen noemt hem al jarenlang Stanley... en hij heeft een hekel aan mij gehad vanaf het ogenblik dat ik veertien jaar was en een afspraakje maakte met een onderwijzer van mijn school. Toen ik Lincoln verliet, woonde hij nog steeds in hetzelfde oude huisje, waar ik geboren en getogen ben, South Twentieth 322, recht tegenover de Openbare Leeszaal. Wil ik je de naa mnoemen van de nachtwaker van dat gebouw?"

„Ik maak me sterk dat je de naam van de dagportier niet weet," zei Pine.

„Dergelijke dingen houd je maar voor je láá siste zij. „En Mister Pine... ik zal me aan onze afspraak houden, maar daarna zal je toch uit mijn vaarwater moeten blijven, als je niet binnenkort een reisje wilt maken naar de hel!"

Zij smeet de hoorn met zoveel kracht op het toestel, dat Pine's oren er pijn van deden. Pine schoof het instrument langzaa mnaar het midden van zijn bureau en staarde naar het autonummer van de zwarte Cadillac, dat hij op zijn vloeiblad geschreven had.

Al was Grace Rehak dan nu de vrouw van een multimillionair, haar taaltje dateerde nog uit de tijd van Bertha Lund. Of misschien reserveerde zij dergelijke uitdrukkingen speciaal voor een particuliere detective. Of misschien was zij helemaal niet Eve Griswold.

Pine trok zijn telefoontoestel weer naar zich toe en draaide het nummer aan, dat hij had willen opbellen.

„Hallo?"

„Harvey?" vroeg Pine.

„Ja."

„Met Paul Pine, Harvey. Hoe gaat het?"

„Oké."

„Ik heb je hulp nodig."

„Oké."

„Ik heb hier een nummer van een Cadillac. Ik wil de naam en het adres van de eigenaar hebben."

„Oké."

„Nummer 376-941. Illinois '48. Heb je dat?"

„Oké."

„Bel je me straks terug, Harvey?"

„Oké."

Pine gaf de man zijn nummer en ging zitten wachten. Pine had iemand wel eens horen beweren, dat Harvey jaren geleden eens vijf woorden achter elkaar gezegd had, maar niemand wilde dat geloven.

Na een kwartier rinkelde de telefoon. Het was Harvey.

„Pine?"

„Ja."

„Steven O'Flynn."

„Steven O'Flynn?" herhaalde Pine verbaasd.

„Ja."

Pine haalde zijn schouders op.

„Welk adres?"

„East Fifty Third Street 1803."

Pine noteerde het adres onder het autonummer op zijn vloeiblad.

„Dank je wel, Harvey. Hoe gaat het op d eafdeling?"

Nieuwtjes uit de nieuwe wereld

Sagen en volkslegenden bevatten soms meer waarheid dan men denkt. Sinds onheugiijke tijden hebben de Indianen, die in de buurt van de Manitou Eilanden in Noordwest Ontario wonen, een ontzettende angst voor dit gebied, waarvan zij beweren dat het vervloekt is.

Op bepaalde stikdonkere nachten - meestal gedurende electrische stormen baadde het eiland in een angstaanjagend, spookachtig licht en het volksgeloof wilde, dat de oorlogsmaskers, beschilderd met rood oxyde, dat op het eiland gevonden werd, de dragers aan een beenderenziekte lieten sterven. Wat als bijgeloof beschouwd werd, is onlangs echter door wetenschappelijke feiten bevestigd. De Canadese regering deelde n.l. mede, dat er op de eilanden grote hoevelheden uranium zijn ontdekt.

Onderzoek voor de huisvrouw.

In het nieuwe onderzoekingsinstituut van Lever Brothers, waar de onderneming voortaan het grootste deel van het researchwerk zal verrichten, werd 's werelds eerste „parfum orgel" in gebruik genomen.

Het „parfum orgel" is een toetsenbord van zoete geuren, waarop een specialist een beroep kan doen voor de vervaardiging van een astronomisch aantal geurencombinaties, zodat hij de juiste geur voor een bepaald soort zeep of cake kan vinden. Het laboratorium, dat ingewijd werd ter gelegenheid van het gouden jubileum van het onderzoek door Lever Brothers, heeft ook de beschikking over een „schuimverdeler", voor proeven met zeepsop. Ergens in het gebouw brengen negen jonge vrouwen hun dagen door met het smerig maken, afwassen en afdrogen en het opnieuw smerig maken en afwassen van borden. Zij onderzoeken de doelmatigheid van zeep en wasmiddelen voor het afwassen van vaatgerei. In de tandheelkundige afdeling is een roterende tandenborstel-tester opgesteld, die in enkele dagen het effect van het gebruik van een tandenborstel gedurende een mensenleven vaststelt. Ergens anders zit 'n aantal smaak-testers, die allen donkere brillen dragen, slaschotels, taarten en andere spijen te proeven. De donkere brillenglazen voorkomen, dat de proevers psychologisch beinvloed worden door het zien van het voedsel. Een „fiber rekmeter" trekt, rekt uit en meet de physische eigenschappen van mensenhaar. De ingewikkelde machines helpen het antwoord geven op practische vragen van huisvrouwen, zoals: „Geeft dit wasmiddel resultaten?" „Waarom is de korst van mijn taart zo brokkelig?" „Wat kan ik doen om mijn haar mooier te maken?"

Vezels uit Israel

Binnenkort zal Israel de beschikking hebben over een fabriek, die Saran vervaardigt, een nieuw plasticproduct, dat door de Dow Chemical Company werd ontwikkeld.

De technische staf van de fabriek wordt in Amerika opgeleid, zodat zij de arbeiders in Israel in de fabricage en het weven van Saran vezels kunnen oefenen. De licensie-overeenkomst, waardoor een Israelische onderneming zal profiteren van de kennis van Dow Chemical, werd door de Regering van Israel begroet, omdat het land grote behoefte heeft aan producten, die van plastic vervaardigd kunnen worden.

Vrijgezellen?

Tien Engelse doedelzakspeelsters in geruite rokjes en zwarte baretten bezoeken Amerika voor de eerste keer sinds 13 jaar.

In 1939 resulteerde een rondreis van een dames doedelzakorkest in een groot aantal huwelijken in Amerika. Dit keer moesten de orkestleden plechtig beloven de ongehuwde staat gedurende hun verblijf in het buitenland te bewaren. Het gevolg hiervan was, dat slechts 10 van de 70 gegadigden, tussen 16 en 26 jaar oud, besloten de sprong over de Oceaan te wagen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59.88 m):

17.30 klassieke muziek voor jongelui; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 1815 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenlands weekoverzicht; 20.45 verzoekplaten; 22.15 nieuws; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.15 Los Panchitos; 19.30 dansmuziek; 19.45 vragenbus; 20.30 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16.88, 25.57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Spaanse en Zuidamerikaanse liedjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 amusementsprogramma; 19.57 hersengymnastiek; 20.09 Westindische rubriek (met muziek van de Zapacara's); 20.43 orkest Malando; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

9.00 R. K. kerkdienst; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 10.30 Muziek en Poezie; 11.00 gram. pl.; 11.30 Prot. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Percy Faith; 17.45 „Muziek voor u"; 18.15 „Zingende sterren"; 18.30 voor de R. K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 Hit Parade; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 Surinaams programma; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

7.00 gezellig programma; 8.30 klassiek concert; 9.30 R. K. morgenwijding; 10.15 ziekenuurtje; 11.00 nieuws; 11.05 lunchmuziek; 12.00 weekoverzicht; 12.20 sluiting; 14.30 All India Orkest; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Kinderbijbel; 17.50 concert; 17.58 H. Lof; 19.00 nieuws; 19.15 klassiek programma; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.20 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 20.35 sportrubriek; 21.07 Prot. studiodienst; 21.28 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

KERKDIENSTEN

Zondag 14 December 1952.

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 v.m. Ds W J H Baart

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R L. Klingbeil.

De ondergang van Atlantis (39)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Voorzichtig gluurde de Atlantis-soldaat door een klein venster in de deur en toen opende hij deze met een grijns... Daar huppelde de kleine dwerg, die de aanwezige mannen begroette met een vrolijk gegrinnik. Opgelucht gingen de opgeschrikte mannen weer zitten en toen Eric verwonderd vroeg, hoe de dwerg hen had kunnen vinden, zei het kleine mannetje trots: „Winonah mij sturen, mij zoeken heel goed... vinden hier dappere man... mij passen op grote man, boel vechten? Mij helpen." Verder lukte het onze held niet, nog een woord uit het vreemde kereltje te krijgen. De kleine man wilde niet verraden, dat Winonah zo ongerust over Eric's lot was, dat zij Pum-Pum achter hem aan had gestuurd om in zijn buurt te blijven en haar eventueel te waarschuwen, wanneer hij in gevaar mocht komen. De dwerg was daarvoor de aangewezen persoon, omdat hij overal kon binnendringen zonder dat men hem wantrouwde. Langzaam daalde de avond over de grote stad en Eric maakte zich gereed om zijn stoutmoedig plan te verwezenlijken. De officier gaf hun nog enige raadgevingen en met een laatste groet verdween de jonge Noorman met zijn gevolg in de schemer......

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Districtonan di pafor ta bai haya contacto cu autoridadnan pa medio di un "district-meester"

Transferimento di departamentonan ta causa hopi dificultad ainda

Durante e conferencia di prensa mensual na oficina di Gezaghebber Bestuurscollege no tabata completo; Sr. Henrivuez tabata ausente pa motibo di enfermedad, mientras Sr. F. de Wever no a regresa for di Holanda ainda for di vacacion.

Un punto di discusion tabata tocante trabao di e „oficial ambulante", kende lo cuminza su trabao como tal cu entrada di dia 1 di Januari. Regularmente Sr. D. Oduber lo tene oranan di oficina den Districtonan pafor na situacion cu lo worde anuncia despues y anto intereasadonan lo por obtene cons ho (y en cuanto cu ta posible tambe accion) tocante pagamento di belasting y cantidad di otro asuntonan. Sr. Oduber lo por papia cu hendenan cu no por bini Oranjestad tan facilmente. Na e manera aki e funcionario nobo lo por haci trabao util y nos ta desea di felicita hendenan di pafor cu e contacto entre campo y autoridad.

No obstante cu na algun lugarnan den districtonan pafor (por ehemplo Santa Cruz y Savaneta) ya hende por haya stampia cumpra, Bestuurscollege ta purbando pa haya mas locacion pa bende stampia. Tambe ta worde trata pa haya un postkantoor auxilrio den stacion Dakota! naturalmente esaki lo tin facilidadnan limita, peto toch e lo encontra necesidadnan di publico pa un gran parti.

Transferimento di departamento di educacion na nos Isla lo mester socede cu entrada didi a 1 di Januari; mas cu un vez caba nos a scribi tocante e objeccion y dificultadnan for di banda di Curacao y awor ainda no ta parce cu e transferimento lo tuma lugar dia di 1 di Januari, pero probablemente te banda di dia 1 di Februari. Tambe en vista di otro departamentonan cuma ter a worde transferi cu entrada di dia 1 di Januari no ta reina optimismo mas.

Como resultad di un pregunta di un di e journalistanan, presupuesto di Curacao tambe a bin na cuestion un rato. Si Territorio duna Curacao un suma di tres y mitar million pa cubri un parti di nan deficiencia.. anto Aruba tambe lo tin derecho ariba un certo sum; proporcionalmente esaki lo ta a lo menos dos million. Sinembargo, un otro cuestion ta cu si e Territorio tin bastante medio......

Den tempo di guerra un edeficio a worde traha pa Rode Kruis banda di school di mucha muher den Kloosterweg. E lugar aki ta bashi awor y un di e representantenan di prensa a puntra si no por haci e lugar aki un cas pa hende bieuw. E edeficio ta pertenece na Vicariato y Bestuurscollege lo investiga en cuanto e proposicion lo por worde checuta.

Siman pasa nos a scribi tocante e credito cu Bestuurscollege a pidi pa laga haci boormento experimental den Lagoen. Ya a worde cuminza cu e boormentonan aki caba, manera hopi por a mira, y awor ta worde spera cu nan lo haya bon canto. Si esaki ta e caso, asina Deputado Geerman a bisa, anto material lo por worde obteni cu un minimo di gasto pa e vliegveld, pa trahamento di camina y pa otro obheteonan. Ademas - pero esaki ta di importancia secundario - lo resulta un mehor lugar pa navegacion na banda paden di rif.

Ariba un pregunta pertinente Sr. Gobernador a participa finalmente cu e proposicion haci durante ultimo reunion di Eilandsraad pa tuma contacto c uautoridadnan Venezolano tocante entregamento di piedra (pa trahamento di haaf na Maracaibo) tin atencion completo di Bestuurscollege. Ta di spera cu pronto lo tin mas particularidad tocante e asunto aki.

Hinderverordening Aruba

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba vestigt er de aandacht op, dat de Hinderverordening Aruba in werking is getreden.

Ingevolge artikel 1 dezer verordening is het verboden zonder vergunning van het Bestuurscollege inrichtingen, die hetzij door de verspreiding van stank, rook of dampen, hetzij door geraas of drukte, hetzij anderszins, voor de omgeving hinder, schadé of gevaar kunnen veroorzaken, op te richten. Een zelfde vergunning wordt vereist om zodanige inrichtingen uit te breiden, van aard te veranderen of te verplaatsen.

Aanvraagformulieren voor een dergelijke vergunning zijn voor belanghebbenden kosteloos ten Bestuurskantore verkrijgbaar.

Hinderverordening Aruba

Bestuurscollege di Aruba ta pone na conocimiento di pueblo di Aruba cu es Hinderverordening Aruba a drenta na vigor.

Di acuerdo cu es articulo 1o. di es ley aki ta keda terminantemente prohibi, sin permiso de Bestuurscollege, pa pone algun establicimiento, cu lo por causa molester, danjo of peliger pa vecindario, sea door di plama holó, huma of damp, sea door di boroto of desorde of cualkier otro manera.

Un permiso igual ta necesario pa extension, cambiamento of mudamento di tal establecimiento.

Aanvraagformulier pa tal peticion ta obtenible gratis pa interesados na kantoor di Gezaghebber.

Caida di Atlantis

(25)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Nan a podera completamente di e warda. E leopardonan tabata mucho boracho pa defende nan mes y a para mira com soldanan di Atlantis a corre drenta e sala cu arma na man. Tur cos a bai masha rapido; despues cu nan a captura e warda soldanan di Atlantis a ocupa henter e castillo. Tur camina nan a contra e mes enscena; leopardonan boracho, celebrando nan victoria bao cantica y grito. Un di e salanan di e castillo a worde converti como lugar di reunion, y gradualmente gruponan di leopardo,; bao warda di soldanan di Atlantis tabata drenta den e sala, unda e wardanan tabata tuma nan over. E leopardonan a bira bon mes ora. Loke probablemente tabata asustia nan mas tanto, tabata co mnan lo mester duna cuenta dilanti su lidernan den Citadel pa e derrota ridiculo aki. Tristemente nan tabata para hunto den un grupo;; Awor nan a cambia uniforme, y despues cu nan a convence nan mes cu e prisoneronan tabata bon cerra, e soldanan di Atlantis cu awor tabata bisti manera leopardo a sigui e enano den e hanchinan bao terra...... E homber chikito aki tabata corda bon ainda unda e porta tabata y poco rato despues algun auto atomico tabata na camina pa capital. E parti aki di e revolucion a logra......!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang

MAANDAG 15 DECEMBER 1952

No. 1515

„Wereld-vredes congres" is in Wenen bijeen

Met de V.N. is men het helemaal niet eens

WENEN, 13 Dec. - Het „Wereld-congres der volkeren voor de Vrede" is vandaag geopend door de Franse geleerde Prof. Frederic Joliot-Curie. Hij ontkende in zijn openingsrede, dat dit congres een zuiver communistische aangelegenheid was. Hij onderstreepte dat het de wens van de bijeengekomen delegaties is om een weg te vinden opdat de communistische en niet-communistische delen van de wereld tezamen in vrede zullen kunnen leven. Hoewel de koude oorlog een constant gevaar is, zeide hij te geloven dat de twee systemen samen kunnen werken. Het congres is een antwoord aan degenen, die „bevrijdings- of voorzorgsoorlogen" willen voeren.

De openingsplechtigheden van het congres vond plaats in de grote hal van het Weense Concertgebouw, welke versierd was o.a. met vredesduiven van Picasso. Ongeveer 1400 mensen woonden de opening bij.

Bij het congres wordt eenzelfde vertaalsysteem gevolgd als in de vergaderingen van de Verenigde Naties. De vertalingen die de deelnemers kunnen beluisteren via koptelefoons zijn in zeven talen, Frans, Engels, Spaans, Duits, Russisch, Chinees en Italiaans. Bovendien zijn er nog 200 tolken die gedelegeerden, die andere talen willen gebruiken ter zijde kunnen staan.

Prof. Joliot Curie zeide in zijn openingsrede o.m. dat de Verenigde Naties van een „vredesinstrument" veranderd zijn in een „oorlogsinstrument". Slechts een vredesverdrag tussen de grootmachten zal in staat zijn de V.N. weer tot een vredesinstrument te maken.

Jean Paul Sartre, die het congres ook bijwoont, hield een rede, waarin hij o.a. zeide, dat het iets heel nieuws is dat een congres als dit niet bestaat uit regeringsdelegaties of politici, maar simpel uit mensen. Vrede is niet met geweld af te dwingen - zo zeide hij.

Arubiana

* * Bij besluit van 10 December
* nr 11366, heeft de Regerings-
* * raad goedgevonden, dat aan de Gouvernementswerklieden en -arbeiders dit jaar wordt uitgekeerd een Kerstgratificatie. Wij vernemen, dat ons Bestuurscollege zich Zaterdagmorgen over die beslissing heeft beraden. De Regeringsraad wilde ƒ 45.— aan ongehuwden uitbetalen voor een vol jaar arbeid, aan gehuwden ƒ 65.— Ons Bestuur, dat zorgvuldig het daartoe bestemde bedrag van ƒ 75.000.— heeft bewaard, wil nu bij genoemde bedragen voegen een bedrag van fl 13.50 voor elke maand of gedeelte daarvan dat de werklieden bij de betrokken dienst hebben gewerkt. Het totaal-bedrag mag de fl 162,— niet te boven gaan. Ongehuwden zullen natuurlijk wat minder krijgen. Men streeft er thans naar de gratificatie uiterlijk Zaterdag uit te betalen. Het lijdt geen twijfel, dat de werklieden over het besluit van ons Bestuurscollege zeer te spreken zullen zijn.

—o—

We moeten het nog even hebben over het ingezonden stuk van N. N. in de krant van Vrijdag. De geachte inzender had namelijk gesteld, dat o.m. de Vereniging van Handelaren aan de overheid had verzocht zekere dames op ons eiland toe te laten terwille van Aruba's economie. We zijn naar aanleiding van die bewering benaderd vanwege het bestuur van genoemde vereniging en daarbij is nadrukkelijk gezegd, dat het bestuur nimmer een verzoek, als door N. N. bedoeld, heeft ingediend en ook nimmer zal indienen. Ook wat dit betreft is N.N. dus volkomen verkeerd ingelicht geweest.

—o—

De jury, die was belast met het toekennen van de geldprijzen op de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt heeft het gistermiddag niet gemakkelijk gehad. We hoorden, dat de zestien juryleden urenlang aan het beoordelen zijn geweest en tenslotte zijn gekomen tot de resultaten die we vandaag in de krant afdrukken. Die beoordeling wil volstrekt niet zeggen, geloven wij, dat de niet-„bekroonde" inzendingen niet mooi genoeg waren of dat er onvoldoende vrije tijd aan zou zijn besteed. Zeker niet. Maar het ging uiteindelijk om het doel van de expositie: het verkrijgen van artikelen welke kunnen worden aangeboden aan touristen. Voor de vervaardiging van welke artikelen zo mogelijk kleinindustrieen moeten worden opgericht.

NIEUWS KWAM TE LAAT

Doordat vanmorgen de ANP-telegrammen niet op tijd op Aruba aankwamen, kunnen wij vandaag helaas niet het allerlaatste buitenlandse nieuws publiceren.

ROBERT SCHUMAN DOCTOR HONORIS CAUSA

TILBURG, 13 Dec. - Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de katholieke economische hogeschool te Tilburg is heden de Franse minister van buitenlandse zaken, Robert Schuman, benoemd tot doctor honoris causa in de economische wetenschappen als schepper van het plan-Schuman. Schuman was persoonlijk aanwezig alsmede verschillende Nederlandse ministers, burgerlijke autoriteiten en leden van het diplomatieke corps. Daarna vond een officiele lunch plaats.

Schuman keert hedenmiddag weer naar Parijs terug.

Prof. dr M. J. H. Cobbenhagen, hoogleraar in de algemene leer en geschiedenis der economie, werd benoemd tot commandeur in de orde van Oranje Nassau.

NEDERLANDSE MARINE-VAARTUIGEN IN HULL

HULL, 13 Dec. - Voor een beleefdheidsbezoek zijn in Hull gearriveerd de Nederlandse torpedobootjagers „Banckert". „Evertsen". „Van Galen" en de fregatten „Van Amsel", „De Bitter" en de duikboten „Zwaardvis" en „Zeehond". Dit is het eerste Nederlandse vlootbezoek aan Hull sedert de oorlog.

PRINS BERNHARD WAS IN ENGELAND

LONDEN, 13 Dec. - Prins Bernhard was Vrijdag te Londen getuige bij het huwelijk van de Engelsman W. de Mier, algemeen bedrijfsleider der K.L.M. in Engeland, met mevrouw Pamela Mary Rumbold. De prins is gisteren weer naar Nederland teruggekeerd.

Hollandia en Jong Aruba gingen beide met een zege strijken

Hollandia had het op het Aruba Jrs. terrein wel zwaar te verantwoorden tegen een buitengewoon sterk en goed spelend Union. Gedurende de laatste minuten bracht een penalty voor Hollandia de overwinning. De beide partijen waren geheel aan elkaar gewaagd en het spreekt dan ook vanzelf dat het een wedstrijd geworden is die het zien waard was. Union neemt voor de rust de leiding doch Holl. maakt gelijk. Na de rust is het Hollandia die haar tweede punt maakt doch de vreugde is maar van korte duur. De Union midvoor weet door te breken en de partijen op gelijke voet te brengen en bovendien kort daarna zijn club de leiding te geven: 3-2. Holl. zit echter niet stil en weet uit een der vele aanvallen op het Union doel, de gelijkmaker in de wacht te slepen. De spanning neemt met de minuut toe. Het is niet te voorspellen hoe de eindstand zal zijn, daar de bal nu eens voor het Union doel zweeft, om het volgende ogenblik het Holl. doel te bedreigen. Enkele minuten voor de rust wordt aan Holl. een penalty toegekend die feilloos ingeschoten wordt. Union probeerde nog de gelijkmaker te forceren, doch het mocht niet baten en met een 4-3 overwinning trok Holl. huiswaarts. Beide partijen mogen terugzien op een zeer mooie en sportief gespeelde wedstrijd. De leiding, welke niet gemakkelijk was, was correct.

Jong Aruba op het R.C.A. terrein, heeft het met 10 man ook niet gemakkelijk gehad. San Nicholas Jrs. begon met 8; enkele minuten later kwam no. 9 opdagen en na 10 minuten No. 10. Gedurende de hele wedstrijd had Jong Aruba een licht veldoverwicht, doch het heeft wel lang geduurd voordat dit in het eerste doelpunt werd omgezet. De midvoor die de bal toegespeeld krijgt dribbelt even naar voren, passeert 2 tegenstanders en geeft een hard boogschot dat net over de vingertoppen van de keeper van S. Jrs. in het net verdwijnt.

Na de rust gooit S. N. Jrs er nog een schepje op om te trachten de gelijkmaker te behalen en keer op keer komen ze dan ook gevaarlijk voor het J. A. doel, doch Frans Figaroa, die we deze keer onder de lat zagen, gaf „niet thuis". Dan is het de beurt van J. A. om even het S.N. Jrs doel onder schot te nemen. Ook de S. N. Jrs keeper weet menig keer het gevaar te keren totdat het hem te erg werd en moest zwichten voor een schot van de J. A. midvoor: 2-0. Het is even later dezelfde speler die er 3-0 van maakt. De wedstrijd had een vlot verloop. Wat ons opviel was het te lang talmen van de S.N. Jrs voorhoede voor het vijandelijk doel, waardoor de beste kansen verkeken werden. Ook het slechte schieten op doel was een van hun handicaps terwijl aan de andere kant elke kans door J. A. goed waargenomen werd om te schieten. De leiding van de wedstrijd was goed.

Onbesliste wedstrijden in het tournooi van Trappers

Zondagmiddag waren we weer te gast bij de Trappers Knock-Out wedstrijden. De eerste wedstrijd tussen Jong Sta Cruz en San Nicholas Jrs. werd door de eerste met 3-1 gewonnen. Het spel was zeer gelijkopgaand met J.S.C. in den beginne wat meer in den aanval. Langzaam komt S. J. er in en weet na ongeveer 20 minuten spelen het eerste doelpunt te maken. Even voor de rust weet S.C. met mooi samenspel de gelijkmaker te scoren. Na de rust is er een licht S.C. overwicht en dit wordt dan ook heel gauw in een doelpunt omgezet zodat de stand op 2-1 komt in het voordeel van Jong Sta Cruz. Geen tien minuten daarna krijgt J.S.C. weer een gehcide kans en maakt er 3-1 van. Een keurig schot, hard en buiten het bereik van de S.N. keeper. S. N. probeert het nog wel enkele malen, maar als de scheidsrechter voor einde fluit heeft Jong Santa Cruz verdiend gewonnen.

Als tweede wedstrijd volgt Jong Aruba tegen Lucky Strike. Ook bij deze wedstrijd viel het ons op dat in het begin de partijen aan elkaar gewaagd waren. Het hoeft dan ook geen verwondering dat de rust met de gelijke stand 0-0 ingaat, hoewel beide partijen de kansen van de middag gehad hebben om de leiding te nemen, doch door slecht plaatsen en schieten deze vergooid hebben. Vooral Lucky Strike, die met de wind meespeelde, had beste kansen.

Na de rust was L. S. de eerste die de score opende. Deze behield de leiding echter niet lang, daar ongeveer 10 minuten na dit punt de gelijkmaker van J. A. volgde uit een prachtig schot, ver buiten het bereik van de L. S. keeper, die een pracht debuut had deze middag. Nadat van beide kanten nog vele kansen verknoeid worden, komt het einde met de stand 1-1. L. S. heeft tenslotte met penalties gewonnen.

Onbeslist was ook de wedstrijd La Salle — La Fama (0-0), welke eerstgenoemde ploeg met penalties heeft gewonnen.

Op het Aruba Jrs. terrein wist Atomic een mooie 3-0 overwinning in de wacht te slepen tegen Bubali. De wedstrijd over het algemeen had een goed verloop. Met de rust was de stand 2-0.

Sinterklaas kwam wel wat laat bij de politie - naar hij kwam goed!

Het was Zaterdagavond weer echt gezellig op het Povafeest te Sint Nicolaas. Evenals vorige jaren bracht de Heilige man, zij het dan wat laat, een bezoek aan onze politiemannen. Omstreeks half negen was er geen stoel meer onbezet op het terras voor de politiecantine. Onder de vele aanwezigen bemerkten wij de heer Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz en echtgenote, de heer en mevrouw L. C. M. Kerstens, de heer en mevrouw Van der Linden en vanzelfsprekend de Commissaris van Politie en mevrouw van Erp. Als alle aanwezigen zich onder het zingen van „Zie de maan schijnt door de bomen „rond de grote, ouderwetse schoorsteen, waaronder lege laarzen, schoenen en klompen op de milde gave van de Sint stonden te wachten, hebben geschaard verschijnt daar plotseling de...... Kerstman in vol ornaat. „Dat moet maar eens afgelopen zijn met dat Sinterklaasfeest; Kerstfeest; Weinachten, zoals dat vroeger wel eens plaats vond, moest maar weer gevierd worden", was de mening van het nog al zelf verzekerd optreden van het kerstmanneke. Uit het gefluister onder de aanwezigen bleek ons dat men toch maar meer prijs stelde op het Sinterklaasfeest en er ging dan ook een gejuich op toen de geliefde oude man op sensationele wijze, onder het geloei van een sirene, gevolgd door zijn knecht, met een denderende vaart door de schoorsteen de zaal in rolde. Het was een lust om te zien hoe bij het zien van de Sint, het kerstnummer de „Weg terug" ondernam. Als de oude man op zijn zetel op het terras heeft plaats genomen, wordt hij door Commissaris van Erp, als voorzitter van de Pova, van harte welkom geheten waarna het woord aan de man van „vol verwachtingen" was. Het bleek dat hij voor verschillende politiemannen wat bij zich had, waarbij zoals gebruikelijk het Plaatselijk Hoofd en de Commissaris van Politie niet vergeten waren. Onder grote hilariteit werd aan de Gezaghebber als voorzitter van de Eilandsraad een vernuftig hamermechanisme aangeboden hetwelk door draaien aan een slinger in beweging werd gesteld en dan een bom-bom-bom liet horen. De snelheid van de opelkaar volgende slagen was te regelen naar de snelheid van draaien. De reden welke de Sint geleid hadden tot schenking van dit nuttige cadeau vond zijn oorzaak in het feit, dat tijden de behandeling van de Arubaanse Politieverordening bleek, dat de afhandeling daarvan zo snel en voorspoedig ging dat de hamerslagen van de voorzitter nog te langzaam bleken te zijn: „Aan de orde, behandeling Politieverordening; bom; artikel 1, Bom; 2. 3. 4. 5-6; bom! bom. bom! bom! Thans is de mogelijkheid geschapen dat in de vervolge de behandeling van dergelijke op Aruba ontworpen Verordeningen nog sneller zal kunnen geschieden: bom! bombombombom bom." Vele politiemannen werden vervolgens door de Sint op het matje geroepen en voor allen had hij een min of meer nuttig cadeautje medegebracht dat met een echt toepasselijk woord werd uitgereikt. Ook enige dames, die voor de Sint veel nuttig werk hadden verricht, werden niet vergeten. Nadat op verzoek van de voorzitter van de Pova nog een wisselbeker aan de winnende ploeg door de goede oude man werd uitgereikt en in handen van de heer S. Dirkmaat was gesteld, verliet de Sint onder gezang de mannen van Hermandad.

Onder de tonen van de Dixielanders gingen de benen van de vloer en werd het feest nog enige uren op prettige wijze voortgezet. Het was weer een echte Povaavond door en voor de politie.

VAN HEINDE EN VERRE

PORTSMOUTH. - Met een vliegdekschip van de Royal Navy is van hier een squadron hefschroefvliegtuigen naar Malakka vertrokken; dit squadron zal worden ingezet in de strijd tegen de communistische rebellen. De officieren en manschappen zijn speciaal voor de jungle getraind.

MELBOURNE. - Het Hooggerechtshof alhier heeft in een arrest vastgesteld, dat een bruid die eenmaal de trouwring aan de vingers geschoven heeft als getrouwd moet worden beschouwd, ook al verlaat zij op het volgend ogenblik haar echtgenoot.

CASABLANCA. - De troepen, die in en nabij deze stad zijn samengetrokken, hebben de opdracht iedere samenscholing, ook religieuze samenkomsten, te verhinderen zodra er gevaar bestaat dat deze bijeenkomsten ontaarden in nationalistische demonstraties.

POESAN. - Korea is geteisterd door de zwaarste sneeuwstorm, welke in de afgelopen zeventien jaar is waargenomen. Alleen in Poesan verloor de burgerbevolking vier en dertig doden; de verbindingen met omliggende streken werden verbroken en Radio-Poesan is veertig uur uit de lucht geweest.

NEW DELHI. - Premier Nehroe heeft mededelingen gedaan over ongeregeldheden, die zich hebben voorgedaan en waarbij demonstranten met speren, bijlen en stokken gewapend een aanval hebben gedaan op een gebouw van het departement van financien. Er zijn 402 arrestaties verricht.

In kort bestek

LONDEN. - De zware mist, die Londen de afgelopen dagen geteisterd heeft, wordt aangenomen de oorzaak te zijn voor geheimzinnige borstaandoeningen waaraan honderden inwoners van de Britse hoofdstad op het ogenblik lijden. De ziekenhuizen zijn overvol; de artsen staan voor een raadsel.

TORONTO. - Agenten van de Sowjet-Unie verspreiden in het Midden-Oosten afbeeldingen, die voorstellen hoe de steden aldaar eruit zouden zien na een aanval met atoombommen en zij vertellen de bevolking erbij, dat dit zal gebeuren is de landen zich niet van het Westen losmaken.

CAIRO. - Generaal Naguib heeft tot chef van de generale staf van Egypte benoemd generaal Ibraham.

DJAKARTA. - In het Indonesisch parlement is in tegenwoordigheid van tal van ministers herdacht dat in de strijd om de souvereiniteit veertig duizend Indonesiers zijn gevallen.

DEN HAAG. - Brazilie heeft een quotum van vijftig Nederlanders toegestaan in Januari naar dat land te emigreren; het moeten technisch onderlegde personen zijn. Indien de proef gelukt, zal het quotum worden verhoogd.

LONDEN. - De vroegere procureur-generaal Charles Collet, die indertijd streng heeft opgetreden tegen het ontduiken van inkomstenbelasting, zal deze maand zelf terecht moeten staan omdat hij zijn eigen belastingopgaven zou hebben vervalst.

Beste werken op Tentoonstelling Aruba Huisvlijt werden gisteren door jury uitgezocht

Gistermorgen heeft de jury voor de prijsbepaling van de inzendingen van de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt uitspraak gedaan. Deze jury bestaat, volgens de trekking op 11 December j.l. ten overstaan van notaris Felix E. J. Thijssen uit de volgende personen: de dames B. Teagle (die bij ontstentenis werd vervangen door mevr. S. Dourlein, hetgeen door de juryleden met algemene stemmen werd goedgekeurd), N. Hector, A. Klingbeil, B. van Lochem, Juanita Tromp, W. M. Guthrie, D. McFarland, U. Creyghtan en de heren J. Dourlein, R. van Hoorn, J. J. F. Heutink, T. B. Hector, Zeer Eerwaarde Pater de Valk, R. Storie, J. Margaretha en E. E. Goedhoop.

Voor elke groep van de tentoonstelling werd een eerste, tweede en derde prijs toegekend en wel als volgt:

Groep I schilderijen: 1e Mevr. F. Himes (Head); 2e E. Kroon (Drawing) en 3e R. J. Storie (Painting).

Groep II Houtwerk: 1e E. Bartels (Balinese lamp); 2e H. Hutchinson (Shipmodel) en 3e Miss Maud Thomas (Woodcarving).

Groep III Poppen: 1e Telemina Palm (Hondje); 2e Sarah Hodge (Doll) en 3e Mevr. M. D. McMillan (Elephant).

Groep IV Ceramiek en leerwerk: 1e Mevr. L. L. McCrew (Powderbox); 2e Mevr. M. D. McMillan (Handbag) en 3e James Rosborough (Ceramic Figure).

Groep V Kleden en Handgeweven Stoffen: 1e Mevr. C. M. Cloo (Tablecloth); 2e G. Rooseveld (Coat of Arms) en 3e Mevr. D. Flick (Ladies coat).

Groep VI Naaldwerk: 1e Bertha Kroon (Lacework); 2e Mevr. Olivia de Cuba (Girl's jacket) en 3e Melanie Charles (Teaset & napkins).

Groep VII Nuttige gebruiksvoorwerpen: 1e C. C. v.d. Bosch (Shell lamp); 2e C. B. Fuchs, Jr. (Aluminium tray) en 3e heren Spijker & Visser (Cigarette Box).

Eervolle vermeldingen: het witte huis van de heer Thijssen, Savaneta, en aan de inzenders van de acht fotografieen.

Tevens werd aanbevolen de Arubaanse Toeristen Commissie in overweging te geven een geldprijs ter beschikking te stellen van de heer Thijssen voor zijn prachtig werk, dat echter niet kon worden gebracht onder de vastgestelde klassementen.

Wij vernemen nader het volgende:

Er zijn reeds vele goederen van deze tentoonstelling verkocht. Het publiek wordt aanbevolen nog eens te gaan kijken, zolang de voorraad strekt. Het is ongetwijfeld ook van algemene interesse om de goederen te gaan bezien, die een prijs gekregen hebben, deze zijn versierd met een insigne en linten.

EEN WEEK IN NEDERLAND

Nog geen winter - maar de „geneugten" kwamen alle kort na elkaar

Minister Staf wil nu eens een echte mobilisatie-oefening houden

Nog is officieel de winter niet begonnen of Nederland heeft reeds met alle winter-„geneugten" kennis kunnen maken. Het vriesweer, gepaard met zware mist behoort sedert Woensdagavond weer tot 't verleden. Terwijl in Engeland een zware depressie heftige winden met regens veroorzaakte, vroor 't in Nederland nog en tallozen zwierven op de poldersloten en de vijvers in het Vondelpark te Amsterdam en het Haagse Bos te Den Haag waren bedekt met schaatsenrijders, tot de politie het te riskant begon te vinden en de banen moesten worden ontruimd.

Donderdag is evenwel de dooi ingevallen en begon het te regenen. Het gevolg was, dat door opvriezing van de straten het verkeer op ijs in plaats van op klinker- en asphaltwegen terecht kwam. Vele auto's, met de beste voornemens bezield, kwamen dwars op de weg te staan; anderen namen geen verder risico, zetten hun wagen aan de kant en gingen te voet verder. Autorijden was in een groot deel van Nederland een onmogelijkheid geworden. Het gevolg was, dat Donderdagmorgen het verkeer in Nederland volkomen in het honde was gelopen. Alles, dat op de weg kwam, kroop er rond met een slakkengangetje en bijvoorbeeld bromfietsen waagden zich niet meer buiten. De fietsers veranderden in tragische clowns, die balancerend en slippend de meest vreemde gezichten trokken en uiteindelijk vrijwel allemaal het lot van de onzekere sprietloper troffen.

De trams en autobussen puilden uit om iedereen naar kantoor te kunnen brengen. De tram lukte het redelijk op tijd te rijden; de autobussen lieten echter tot de zon goed en wel doorgekomen was verstek gaan. Pas veel later, toen de zon werkelijk in staat was het ijs van de wegen te jagen, begon er weer enige tekening te komen in het verkeer.

Verenigd Europa?

In de gemeenten Delft en Bolsward gaat het spannen nu de datum waarop de inwoners van deze beide steden op de vraag of men een verenigd democratisch Europa wenst of niet een antwoord zullen moeten geven, nadert.

Zo men weet zijn deze twee gemeenten uitgezocht voor een proefreferendum.

In Bolsward is het enthousiasme groot en tal van winkels hebben speciale etalages gemaakt, terwijl de jeugd - en ouderen - met speciale fietsvlaggetjes worden gesignaleerd.

In beide steden wemelt het van Europa-affiches.

Ministers en kamerleden hebben reeds in de „verkiezingscampagnes" het woord gevoerd.

Divisies en mankracht

„Niemand weet zo langzamerhand meer wat een divisie is", zo zeide de Nederlandse minister van defensie, Staf, sprekende over het legerplan volgens hetwelk 't aantal Nederlandse divisies van vijf op drie zal worden gebracht. „Wij kunnen daarom beter kijken naar de mankracht die volgens dit plan niet minder wordt."

Zoals bekend streeft het Nederlandse legerplan ernaar drie volwaardige divisies te hebben, aangevuld met voldoende legerkorpstroepen. Het is thans de bedoeling dat in October '54 Nederland zal beschikken over een parate divisie (vijfde) plus 135.000 man legerkorpstroepen, een aantal dat zo groot is omdat nog een achterstand ontstaan door het zgn. fillers systeem moet worden ingehaald. En daarnaast zijn dan mobilisabel de vierde en derde divisie. De „7-December"-divisie en de „Palmboom"-divisie (de eerste en tweede) worden „uitgekleed" en overgeheveld naar de legerkorpstroepen. De parate en mobilisabele eenheden zullen in October '53 tezamen 110.000 man bedragen, in 1955 zal de zesde divisie worden gevormd van pl.m. 37.000 man.

Grote oefeningen

Volgend jaar zullen drie Nederlandse divisies voor herhalingsoefeningen worden opgeroepen, zo heeft Minister Staf meegedeeld. In de eerste helft van 1953 zal de eerste divisie voor ongeveer 4 weken onder de wapenen komen en dan tevens omgeschoold worden met Amerikaans materiaal. Aan de grote internationale herfstmanoeuvres zal door de vierde divisie worden deelgenomen, naar men hoopt dit keer eens bij de aanvallende partij en voorts zal in begin Augustus de derde divisie, die dit jaar heeft deelgenomen aan de oefening „Hold Fast" voor een mobilisatieoefening van tien dagen opkomen. Men heeft het plan deze laatste oefening zo realistisch mogelijk te doen zijn. Niemand zal van te voren weten wanneer hij zal worden opgeroepen. Op de straten zullen aanplakbiljetten voor de mobilisatie verschijnen, het telegraaf verkeer zal worden ingeschakeld en voorts zullen voertuigen uit de burgermaatschappij worden gevorderd, dit laatste met dien verstande echter, dat de eigenaren hun voertuigen moeten inleveren, maar deze direct daarna weer zullen terugkrijgen. De gevorderde voertuigen zullen n.l. direct vervangen worden door militair materieel. Men hoopt de divisie binnen drie dagen op een plaats te hebben, die vergelijkbaar is met haar oorlogsbestemming. De militairen zullen daar dan twee of drie dagen blijven en dan het materieel weer inleveren, waarvoor men dat met de thuisreis een dag of vier rekent; alles bij elkaar dus ongeveer tien dagen.

Voor het verloop van deze oefening bestaat bij het geallieerde hoofdkwartier zeer veel belangstelling. Men is daar zeer benieuwd hoe alles zal verlopen, aldus minister Staf, en het zal aan ons zijn om te bewijzen, dat het kan.

Nog geen oplossing

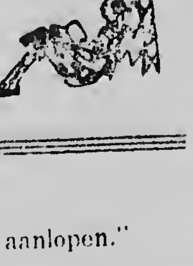
Aan de memorie van antwoord van het departement D.O.R. (Departement Overzeese Rijksdelen), ontlenen wij het volgende:

De regering betreurt het dat bij de besprekingen met Suriname en de Nederlandse Antillen nog niet tot een definitieve oplossing voor de nieuwe rechtsorde in het Koninkrijk kon worden besloten. Naar het oordeel van de Nederlandse regering kan van falen der voorbereiding van de conferentie moeilijk gesproken worden. Een rustige doorwerking van de interimregeling gedurende enige jaren, alvorens tot een definitieve rechtsorde te komen zo uook naar de mening van de regering mogelijkerwijze voordelen hebben kunnen opleveren. Zij meende echter zich niet te mogen verzetten tegen de aandrang door beide rijkdelen uitgeoefend om de verwezenlijking van de reeds in 1942 in uitzicht gestelde hervorming van het Koninkrijk niet langer uit te stellen dan onvermijdelijk was. De ontwikkeling is inmiddels verder voortgeschreden. De besprekingen door de minister in New York gehouden hadden een bevredigend resultaat. Verwacht mag worden, dat de verkregen overeenstemming, de oplossing van de nog bestaande geschillen tijdens de vermoedelijk in Januari te hervatten besprekingen in belangrijke mate zal bevorderen.

Langdurige kinderziekten

Het navolgende wordt ontleend aan het verslag van de kamercommissie voor de Rijksuitgaven over het verslag van de rekenkamer inzake de controle op 't beheer van het welvaartsfonds Suriname:

De commissie spreekt zijn teleurstelling uit over het feit dat het Welvaartsfonds Suriname op administratief en comptabel gebied zo langdurig van kinderziekten heeft te lijden gehad en waardoor een behoorlijke verantwoording en controle is bemoeilijkt. In de verwachting dat thans een beter administratief en comptabel beheer zal worden gevoerd meent de commisie zich te kunnen aansluiten bij de conclusies van de Algemene Rekenkamer, dat de in haar rapport gemaakte opmerkingen geen beletsel behoeven te zijn voor het goedkeuren van de rekeningen van het Welvartsfonds over de periode 1947 tot en met 1949.



Tropicabana

of 61

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Oké."

„Vandaag of morgen kom ik eens bij je aanlopen."

„Oké."

Pine trok het telefoonboek naar zich toe, maar kon geen Steven O'Flynn vinden. Maar Fifty Third Street was een adres, dat tijdens het onderzoek al meer naar voren was gekomen en een ogenblik later meende Pine het zich te herinneren. Hij sloeg de letter T op in het telefoonboek... en twee stukjes van de legpuzzle pasten aan elkaar.

East Fifty Third Street 1803 was het adres van de Tropicabana...... de nachtclub, die de vorige dag voor het eerst door Susan Griswold ter sprake was gebracht. Daarna was die naa mherhaaldelijk naar voren gekomen;: zo vaak zelfs, dat er van toeval geen sprake meer kon zijn.

Het was bij half acht. Die nacht om één uur zou Pine een onderhoud hebben met Grace Rehak en naar alle waarschijnlijkheid zou zij hem alles kunnen vertellen wat hij weten wilde. Maar toch leek het hem goed eens te gaan kijken in de Tropicabana.

Hij drukte zijn hoed op zijn hoofd en verliet zijn kantoor.

De Tropicabana bleek een smal gebouw te zijn van twee verdiepingen, met een grote lichtreclame op het dak en een vreselijk luxueuse vestibule, zoals men die bij alle nachtclubs aantreft. Pine reed langzaam langs de ingang, draaide een zijstraat in en parkeerde daar zijn wagen, waarna hij tegen de straffe wind in terugliep naar de ingang van de nachtclub.

De vestibule was erg ruim en voorzien van een tropische decoratie, die zelfs niet in staat was iemand van de Poolcirkel om de tuin te leiden. Er stonden groepjes mensen in avondtoilet en het rook er naar dure parfum, gelaatspoeder en goede sigaren.

Het was er zo druk, dat men een dik rood koord voor de ingang had gespannen om het publiek buiten te houden. Een oberkellner met zilverwitte haren had zich voor de ingang geposteerd met in zijn ene hand een pakje menu's, terwijl hij de andere hand gereed hield om eventuele geldstukken aan te pakken, die men hem in de hand mocht willen stoppen. Achtér hem was een rij gedekte tafeltjes en daarachter een kleine dansvloer en een podium met een orkestje van lieden met helderwitte blouses en broeken met smalle pijpen, die boven de schoenen wijder werden.

In de garderobe gaf een goed gevormde brunette Pine een bewijsje voor zijn hoed en jas. Hij kee khaar glimlachend aan en vroeg:

„Waar kan ik Steven O'Flynn vinden?"

„De baas?" vroeg zij. „Dat zult u even aan Mr. Carter moeten vragen, mijnheer."

Zij wees met een rood gelakte vingernagel naar een paar fluwelen draperieën, recht tegenover de garderobe; Pine liep er heen, trok een der gordijnen opzij een zag een kleine ruimte, waar een man achtar een klein bureautje zat, waarop niets anders stond dan een telefoon en een schemerlamp.

De man was tenger en had een strak, effen gelaat. Hij keek Pine aan met een ernstig glimlachje en scheen het hem hoogst kwalijk te nemen, dat hij geen avondkleding droeg.

„Waarmee kan ik u van dienst zijn?" vroeg hij beleefd.

„Mijn naam is Pone," antwoordde Pine. „Ik zou Steven O'Flynn willen spreken."

Een hand met goed onderhouden nagels werd uitgestoken naar het telefoontoestel, doch bleef daar aarzelend hangen.

„Heeft u een afspraak met Mr. O'Flynn, Mr. Pine?"

„Hm-Hm."

„Waarover wenst u met Mr. O'Flynn te spreken?"

„Een persoonlijke aangelegenheid."

De ogen van de man achter de lessenaar gleden langzaam over het lichaam van Pine, zagen geen verdachte bulten, die konden duiden op een verborgen revolver en richtten zich dan op het glimlachende gelaat van zijn bezoeker.

„Mr. O'Flynn zal graag de reden van uw bezoek willen weten. Ik vrees dat u me iets meer zult moeten vertellen."

„Oh, daar is niets op tegen," antwoordde Pine vriendelijk. „Zegt u maar dat het gaat over een zwarte Cadillac...... de zijne."

Heel even trok een rimpel over het hoge gladde voorhoofd van de man, doch die was een moment later weer verdwenen. Rustig nam hij de hoorn van het toestel, drukte op een paar knoppen en wachtte totdat hij aansluiting gekregen had. Pine hoorde hem zeggen:

„Carter, Mr. OFlynn. Hier is een zekere Mr. Pine, die u wenst te spreken in verband met één van uw wagens. De zwarte Cadillac. Neen, mijnheer. Zal ik het hem vragen? Goed, mijnheer."



MILITAIRE DESKUNDIGEN IN AMERIKA zijn erachter gekomen, dat de Russen thans experimenteren met „vliegtuigmoedervliegtuigen". Dit bericht gaf een tekenaar aanleiding bovenstaand product te vervaardigen. Men ziet hoe het moedertoestel aan de uiteinden der vleugels twee straalvliegtuigen meevoert.

EXPERTONAN MILITAR NA AMERICA a haya sabi cu actualmente Rusianonan ta experimenta cu „portaaviones volante". E noticia aki a causa un ingeniero di pinta e producto aki riba. Hende por mira com e portaavion volante ta hiba dos avion di caza na cada punta di su halanan.



EEN HEFSCHROEFVLIEGTUIG van de Amerikaanse Marine bracht John Foster Dulles en George Humphrey aan boord van de kruiser „Helena", waar Eisenhower de heren verwachtte voor een bespreking over de toestand in Korea.

UN HELICOPTER di Marina Americano a hiba John Foster Dulles y George Humphrey na bordo di e crusero „Helena", unda Eisenhower tabata warda nan pa un discusion tocante situacion na Korea.



„ERGENS IN DE STILLE OCEAAN" voerde Eisenhower aan boord van de Amerikaanse kruiser „Helena" besprekingen me tleden van zijn kabinet over de economische en politieke toestand in Korea. Over de conferentie is niet veel losgelaten uiteraard, maar wel is bekend, dat Eisenhower eerst een algemeen beeld van de situatie gaf, waarna besprekingen in enige groepen plaats vonden. Later heeft Eisenhower telegrammen gewisseld met generaal McArthur, met wie hij over de Koreaanse crisis wil spreken. Hierb. Douglas McKay, die binnenlandse zaken krijgt, de nieuwe Procureur-Generaal Brownell, Charles Wilson van defensie, Eisenhower, Foster Dulles van buitenlandse zaken en Humphrey van financiën.

NA UN SITIO DEN OCEAN PACIFICO Eisenhower a tene discusionnan na bordo di e crucero Americano „Helena" cu miembronan di su cabinet tocante situacion economico y politico na Korea. Mucho publicacion no a worde haci tocante e conferencianan, pero ta conoci si, cu promer Eisenhower a duna un revista general di e situacion, despues di cual a sigui discusionnan den algun grupo. Despues Eisenhower cu general McArthur a corresponde cu otro pa telegram tocante crisis Koreano. Aki riba: Douglas McKay, kende ta haya asuntonan interior, e Procurador General nobo Brownell, Charles Wilson di defensa, Eisenhower, Foster Dulles di asuntonan exterior y Humphrey di financia.

Het is weldra Kerstmis . . .
. . . gedenk de armen en de zieken!
Pronto ta Pasco . . .
. . corda ariba pober y enfermonan!



KEIZER BAO DAI VAN VIETNAM heeft een bezoek aan het front gebracht in verband met de crisis die intrad door het onverwachte offensief van de Vietminh. De Keizer onderhield zich met tal van miltairen.

EMPERADOR BAO DAI DI VIETNAM a haci un bishita na frontera en coneccion cu e crisis cu a drenta door di e ofensivo inespera di Vietminh. E emperador a combersa cu rantidad di militaruan.



Martin P. Durkin — *LABOR*
John Foster Dulles — *SECRETARY OF STATE*
Charles E. Wilson — *SECRETARY OF DEFENSE*
Sinclair Weeks — *COMMERCE*



Arthur E. Summerfield — *POSTMASTER GENERAL*
George M. Humphrey — *TREASURY*
Herbert Brownell — *ATTORNEY GENERAL*
Douglas McKay — *INTERIOR*
Ezra Taft Benson — *AGRICULTURE*

EN DIT is het nieuwe kabinet van de onlangs gekozen president van de Verenigde Staten, Dwight Eisenhower.

Y ESAKI ta e cabinete nobo di e presidente di Estados Unidos, Dwight Eisenhower c ua worde eligi recientemente.



VOORDAT EISENHOWER van Korea naar Guam vertrok nam hij hartelijk afscheid van de Zuidkoreaanse generaal Song You Chan, divisiecommandant. De nieuwgekozen president vertrok per vliegtuig naar de ligplaats van de Amerikaanse kruiser „Helena", waarmede hij zijn terugreis naar Amerika vervolgde.

PROMER CU EISENHOWER a sali di Korea pa Guam el a tuma despedida rordialmente for di e general Sur Koreano Song You Chan, comandante di division. E presidente nobo eligi a sali na bor do di aeroplano pa bai na e lugar unda e crucero Americano „Helena" tabata ancra. Manera ta conoci Eisenhower a haci su viaje pa Korea na bordo di e bapor aki.

Radioprogramma

VANDAAG:

Eurom-programma:

(415,5 en 59.88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); gelukwensen; 18.15 dinermuz. 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederl."; -.54 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.00 verzoekplaten; 19.15 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overzicht; 21.50 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00opening en nieuws; 19.10 pianomuziek; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 zangers van het luchtige lied; 19.50 sportjournaal; 20.0' W.I. rubr. (met een klankbeeld voor de West); 20.35 ,Tussen Sinterklaas en Kerstmis"; 20.40 kapel van het Franse Vreemdelingenlegioen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis (40)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Eric en zijn troepje liepen in hun luipaardvermomming door de havenwijk, onderwijl scherp oplettend of niet ergens een controlepost was opgesteld. Al spoedig bereikten zij de rivier en aan de voet van de hoge stadswal vonden zij de tunnel. Lange tijd zaten zij daar, maar niemand vertoonde zich op deze plek en geen geluid werd vernomen. Eindelijk gaf Eric een teken en voorzichtig lieten de mannen zich in het water glijden. Achter elkaar verdwenen zij in de tunnel Geruime tijd leek het of zij in het volkomen duister zwommen, maar gaandeweg begonnen zij iets te onderscheiden. Al spoedig passeerden zij nu het hek. Eric bleef hier wachten tot alle mannen voorbij waren en volgde hen toen weer. Hij had echter nog geen twee slagen gedaan of achter hem zakte met een luid geknars het hek naar beneden. „Zo," mompelde hij, „dat was maar juist op tijd!" Zijn mannen waren intussen doorgezwommen en Eric haastte zich hen in te halen. Zij waren echter al op hun plaats van bestemming aangekomen en toen Eric te voorschijn kroop, stonden zijn mannen klaar met de wapens in de vuist.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Tur sorto di reunion ta prohibi na Casablanca

300 persona a worde arresta

CASABLANCA, Dec. 15. - Trupanan cu ta grupa den vecindario di Casablanca a haya instruccion pa strobe cualkier reunion, tambe reunionnan religioso asina pronto cu tin peligro cu e reunionnan aki lo resulta den demonstracionnan nacionalista.

Diasabra tabata sabbat Mohamedano pesey tabata un dia di oracion, principalmente dedica na victimanan di e irregularidaduan cu a tuma lugar Dialuna pasa.

Constantemente aeroplanonan ta patrulla ariba Casablanca. Esakinan te mantene comunicacion radiografico cu cuartel general di Francesnan. Den curso di ayera y e anochi promer mas of menos 300 demonstrante a worde arresta door di trupanan Frances y poliznan, loke a causa otro excitacion atrobe. Mas of menos mil demonstrantenan a trata ayera pa pasa bai den e barrio Europeano.

Eden a bai Paris

LONDRES, Dec. 15. - Awe Ministro Anthony Eden a sali pa Paris pa participa den un reunion di e organizacion di cooperacion economico na Europa, di cual el ta presidente. Despues el lo tuma parti na un reunion di consejo di pacto atlantico, cual tambe ta worde teni na Paris.

Robo den Nassaustraat

Diahuebes atardi ora comerciante A. den Nassaustraat tabata cerra su tienda, el a poco su caha di placa cu un valor di mas of menos mil y cinco cien florin aden, na suela un momento. Yabi di e caha tabata den e slot. Sr. A. a lubida e caha y a bai panaderia pa cumpra pan. Ora el a yega aya, el a ripara cu el no tabatin placa y mes ora el a corda ariba e caha cu el a alga den caya. Di tur empenjo el a bolbe, pero ya esaki a desaparece cu tur su contenido. Recherche ta haciendo un investigacion den e caso aki.

Caida di Atlantis (26)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Den citadel e fiesta na honor di e victoria tabata bai cabando. Tristemente Eric tabata para den un hoeki. El mester a para mira com nan tabata insulta Winonah. De vez en cuando e general-leopardo tabata waak e cu un sonrisa falso ariba su cara y e Egyptiano tambe parce tabata satisfecho. E fiste a worde concludi cu un descurso entusiasma di Kirasso, kende a worde aplaudi tremendemente pa su ofialnan. Despues el a duna orden pa yama e oficial na warda. Esaki a bini mes ora. „Benta e homber aki cu ta un peligro pa estado den prison y pone un warda dobbel dilanti di porta," Kirasso a ordena. E oficial a sagudi su cabez y a yama algun solda. Mientras tanto un di e generalnan tambe a lamta para y cogiendo Winonah na su schouder el a forza e mucha muher pa bai cu ne pa worde poni preso. Mordiendo ariba su dientenan di rabia Eric a purba los for di su wardadornan, pero brutalmente y cu un snauw nan a ordene'le pa sigui camna. Yen di rabia Eric tabata camna canto di su wardadornan. Nan a pasa cantidad di sala, y por fin nan a yega den un parti abandona di e citadel. E ora, mientras Eric apenas por a realiza kiko tabata pasando, e oficial a saca su cuchillo y a corta su bocinan......!

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: / 2.50 per maand

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1886
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5807
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 16 DECEMBER 1952 — No. 1515

Arubiana

* * Het was volkomen juist wat De Tukker vorige week in ons blad schreef over het gebruiken van alcohol bij de sport. Degenen, die de borrelfles buiten het sportveld en het clublokaal laten, behoeven zich van dat artikel van De Tukker niets aan te trekken. Immers ook hier past het: wie de schoen past, trekke hem aan. Vele zakenlieden zijn ten aanzien van gechenken bij en na sportwedstrijden erg gul; op het eerste gezicht valt die gulheid wel te appreciëren, maar als men de gevolgen ziet, zou men toch maar liever die dranken niet zien in de glorie van de overwinning of de depressie van de nederlaag. Gelukkig hebben tal van zakenlui dat ingezien en ze gaven inplaats van een aantal flessen cognac bijvoorbeeld een grote beker. Dat is prijzenswaardig en bovendien een goed voorbeeld voor de collega's, die er anders over denken. Verder is het te hopen, dat de sportbonden een besluit uitvaardigen waarbij het verboden is drankprijzen te accepteren.

—o—

Tot dusverre is het aantal bezoekers aan de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt in de Flamingoroom niet bijster groot geweest. En dat is zeer te betreuren. De Arubaanse Touristencommissie heeft met veel zorg en inspanning een expositie weten samen te stellen waarin een flink stuk Aruba is belichaamd en bovendien een voedingsbodem kan zijn voor een aantal kleinere industrieen. Geheel Aruba heeft belang bij het welslagen van de plannen dienaangaande en geheel Aruba moet dan ook kennis nemen van hetgeen er werd geproduceerd. Het aantal inzendingen geeft geen enkele reden tot klagen - integendeel, dat is zeer hoopgevend - maar nu komt het er op aan, dat zoveel mogelijk mensen de tentoonstelling gaan zien. In dit verband juichen wij het toe, dat de Touristencommissie tracht de hogere klassen van de Arubaanse scholen naar de expositie te krijgen.

—o—

Het bezoek van de relikwie van Onze Lieve Vrouw van Coromoto heeft op het Katholieke deel van onze bevolking indertijd zeer veel indruk gemaakt. De ontvangst - een ieder weet het - was buitengewoon groots en de herinneringen aan het Coromotobezoek zullen zonder twijfel tot in lengte van jaren voortleven. De heer Turfboer, onze verdienstelijke amateur-cineast, heeft van het bezoek een zeer belangwekkende reportage vervaardigd, welke dezer dagen gereed is gekomen. Wij vernemen, dat de eerste vertoningen van deze film zullen plaats vinden op Zaterdag- en Zondagavond in het Theater De Veer. Zonder twijfel zal voor die vertoningen veel interesse bestaan. Na de vertoningen in de stad zal de Coromoto-film in de districten vertoond worden.

Bom was voor Russische diplomaat bestemd

Berichten over aanslag op ambassadeur in Oost-Berlijn doorgekomen

LONDEN, 16 Dec. Volgens de „Sunday Times" blijkt uit thans doorgekomen berichten, dat onlangs een aanslag is gepleegd op de Sovjet-Russische ambassadeur in Oost-Duitsland, Semjonof. In de nieuwe Sovjet-ambassade Unter den Linden in Oost-Berlijn zou een kleine bom geplaatst zijn onder het bureau van de ambassadeur, die tien minuten nadat de bom was ontploft in het gebouw was aangekomen. Door de ontploffing liepen enkele personeelsleden verwondingen op. De bom zou geplaatst zijn door twee Duitsers, die de eletrische installatie kwamen nazien.

Wederom trachtten krijgsgevangenen op Korea en masse uit te breken

82 doden en 120 gewonden

TOKIO, 15 Dec. - Volgens mededeling van het opperbevel der Verenigde Naties in Korea zijn Zondag in een kamp op het eiland Pongam 82 burgergevangenen gedood en 120 gewond. Een groot deel van de oproerlingen waren voormalige gevangenen uit het kamp op Kodje, die in Februari in opstand kwamen. Twee Amerikaanse soldaten en twee Koreaanse bewakers werden gewond door stenen. In een van de twee delen van het kamp bleef het rustig. Ongeveer 3000 van de 9000 gevangenen waren in opstand gekomen. In het kamp bevinden zich Noordkoreanen, die naar communistisch gebied willen terugkeren. De beweging begon, toen de gevangenen zich organiseerden voor militaire oefeningen. Op een hooggelegen punt in het kamp kwamen zij tezamen. Een drievoudige rij tartte arm in arm de oprukkende soldaten en anderen wierpen stenen over de rijen.

Het opperbevel verklaarde, dat deze opstand waarschijnlijk deel uitmaakt van onlangs onderschepte plannen tot een massale uitbraak. De slachtoffers zijn onmiddellijk per schip naar Lazaret en een huppost op het eiland Kodje overgebracht.

COMMUNISTISCH GEWROET AAN UNIVERSITEITEN

TORONTO, 16 Dec. - John Ezenekewe, secretaris van de Afrikaanse studenten in Amerika, heeft op een bijeenkomst van de beweging voor morele herbewapening gezegd, dat naar zijn mening de verspreiding van het communisme in Afrika gedeeltelijk kon worden terrugebracht op communistische infiltratie in universiteiten in Canada en de Verenigde Staten. Aan deze universiteiten beinvloede studenten hadden, in Afrika teruggekeerd, plaatselijke politieken bewegingen gesticht.

ROMME VERLAAT „DE VOLKSKRANT"

AMSTERDAM, 15 Dec. - „De Volkskrant" van heden bevatte de volgende mededeling:

Prof. Romme, die sedert 1 Januari 1945 staatkundig hoofdredacteur van „De Volkskrant" en sedert Mei 1946 voorzitter van de fractie der K.V.P. in de Tweede Kamer is, zal met ingang van het nieuwe jaar zijn hoofdredacteurschap van „De Volkskrant" neerleggen. Voordien zal hij nog gelegenheid vinden een toelichting te geven op de beweegreden, die tot dit besluit geleld heeft. Het ligt niet in de bedoeling van de uitgevers van „De Volkskrant" de functie van staatkundig hoofdredacteur, welke prof. Romme gedurende acht jaar heeft vervuld, vooralsnog te handhaven. De politieke voorlichting zal geschieden door de huidige redactie, zo nodig uitgebreid met nieuwe krachten. De hoofdredactie stelt er prijs op te verklaren, dat geen enkele wijziging in de oorspronkelijke opzet van de na-oorlogse Volkskrant noch in haar politieke richting in de bedoeling ligt.

ZIJ VERLIETEN COMMUNISTISCHE PARTIJ

ROME, 15 Dec. - Volgens „Il Tempo" zijn onlangs in Zuid-Italie 500 landarbeiders uit de communistische partij getreden, nadat zij land kregen krachtens de agrarische hervorming. Zij gingen over naar de christelijk-democratische partij.

ZAL MAC ARTHUR OOK NAAR FORMOSA GAAN?

TAIPEH, 15 Dec. - In Chinese Nationalistische kringen wordt de verwachting gekoesterd, dat generaal Douglas MacArthur, de voormalige geallieerde opperbevelhebber in Korea, een bezoek zal brengen aan Formosa na zijn reis naar de Philippijnen in Februari a.s. Zijn bezoek zal samenvallen met de verwachte aankomst in Taipeh van de nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles.

Generaal MacArthur, aldus voornoemde kringen, zal de militaire situatie op Formosa opnieuw bezien in het licht ener bredere studie van de kracht der anti-communistische landen in Azie. Volgens het Chinese Nationalistische persbureau zou de reis van generaal MacArthur, evenals die van Foster Dulles, ten doel hebben een oplossing te vinden voor de Koreaanse oorlog en tezelfdertijd 't anti-communistisch verbond en de militaire samenwerking in Azie te bevorderen.

WEDUWE-MOORDENAARS KREEG TWAALF JAAR

'S HERTOGENBOSCH, 16 Dec. - Het gerechtshof te 's Hertogenbosch heeft de 42-jarige weduwe J. M. H.-H. uit Zierikzee wegens moord op het 80-jarige Zeeuwse boertje Keesje Schreurs veroordeeld tot een gevangenisstraf van 12 jaar en ter beschikkingstelling van de regering. De advocaat-generaal had 15 jaar en ter beschikkingstelling geeist.

Wederom voorwaardelijke straf geëist tegen Henny Eman

Zoals bekend werd de heer Jan Hendrik Albert („Henny") Eman op 1 Juli van dit jaar door het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen bij verstek veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van een week wegens belediging van de heer Juan E. Yrausquin. De heer Eman vertoefde op het tijdstip dat het vonnis op Curacao werd uitgeproken in Nederland en de uitspraak van het Hof heeft toen o.m. indirect aanleiding gegeven tot de ontslagaanvrage van de toenmalige Landsminister voor Justitie, de heer W. F. M. Lampe. Na terugkeer op Aruba is de heer Eman van het vonnis in verzet gedaan en hedenmorgen diende de zaak opnieuw voor het Hof onder presidium van mr Ariens.

De affaire zelf kan algemeen bekend worden verondersteld. Men herinnere zich, dat de leider van de A.V.P. tijdens een verkiezingscampagne een pamflet heeft laten drukken en verspreiden waarin hij nogal heftig tekeer is gegaan tegen de leider van de P.P.A. De heer Eman herhaalde wat hij reeds eerder voor de groene tafel had gezegd, nl. dat hij nimmer van plan is geweest zijn politieke tegenstander te beledigen en dat hij de bewuste uitdrukkingen heel anders interpreteert dan het Gerecht.

De president bracht de heer Eman onder het oog, dat tegen hem nog een voorwaardelijke straf liep van twee weken en dat daaruit toch wel duidelijk moest blijken, dat het Hof van die acties in de politiek niet gediend is.

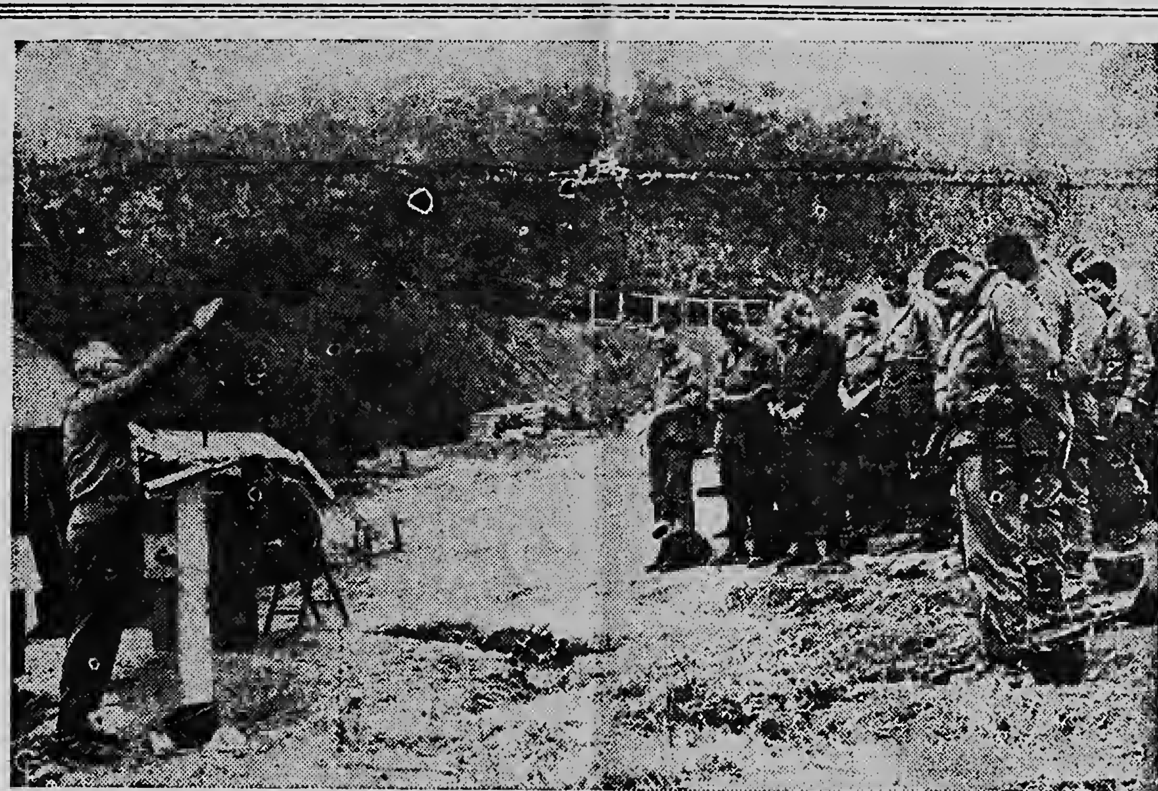
De advocaat-generaal, mr A. Bijvoet, hield een uitvoerig requisitoir, waarin hij o.m. zeide dat de juridische aspecten in deze zaak niet veel moeilijkheden opleveren. De waarschuwing in de vorm van de voorwaardelijke straf heeft niet geholpen en evenmin een brief die de overheid indertijd aan de politieke leiders had gezonden en waarin het verzoek was vervat zich in de politieke strijd toch vooral te matigen. „Het Openbaar Ministerie is lange tijd lankmoedig geweest. Verdachte is alleen in de politiek al te heftig en alleen tegen één bepaalde politieke tegenstander", aldus mr Bijvoet, die echter met tal van factoren rekening wilde houden en tenslotte veertien dagen voorwaardelijke gevangenisstraf vroeg met een proeftijd van drie jaar... „in de hoop, dat verdachte zich met de grootste ernst zal realiseren dat dit zijn laatste kans is. Indien herhaling wordt gesignaleerd zal ik zonder pardon een onvoorwaardelijke straf requireren".

Mr Papier hield een uitvoerig pleidooi. Voor de zitting bestond zeer veel publieke belangstelling; achter het Hof had plaats genomen mr M. F. da Costa Gomez, voorzitter van de Regeringsraad, die het verloop met veel belangstelling volgde.

COMMUNISTEN STEMDEN WEER NIET

NEW YORK, 16 Dec. - De vijf communistische landen in de sociale commissie van de Verenigde Naties hebben zich van stemming onthouden, toen een resolutie in stemming werd gebracht, waarbij er bij de regeringen op wordt aangedrongen rijkelijk bij te dragen aan het Internationaal Noodfonds voor kinderen, opdat dit fonds in 1953 over twintig millioen dollar zal kunnen beschikken.

De resolutie werd met 42 stemmen voor en geen tegen aangenomen.



DE AMERIKAANSE MAJOOR-AALMOEZENIER leidt steeds een bijzondere dienst te velde als de soldaten gereed staan om zich naar de frontlinie te begeven. Zoals we onlangs reeds berichten, is in Korea een groot aantal veldpredikanten en aalmoezeniers gesneuveld.

„Vrijheid wordt niet alleen door het communisme bedreigd"

WASHINGTON, 15 Dec. - President Truman heeft verklaard, dat het vrijheidsideaal niet slechts door het communisme wordt bedreigd, doch ook door hen, die de regering geest en gedachten willen laten regelen. De uitwendige bedreiging van de vrijheid dient ons niet te verleiden tot onderdrukking van de vrijheid. Er is verschil tussen onerustheid en hysterie, die de mensen leidt tot vernietiging van wat zij willen behouden. Aanvaarding van de communistische moraal en methoden teneinde de communistische agressie te verslaan, zou een morele nederlaag betekenen, groter dan welke physieke ramp dan ook. Invasie en verovering door de communistische legers zou een ontzettende verschrikking zijn, doch invasie en verovering door de communistische denkbeelden van goed en kwaad is nog erger, aldus de president, die sprak bij de onthulling van een nieuw Amerikaans nationaal heiligdom in het gebouw voor de nationale archieven, waar de Amerikaanse onafhankelijkheids - verklaring, de grondwet en de verklaring van rechten bewaard zullen worden in verzegelde glazen kistjes, gevuld met helium.

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

CHACABUCO. - Na de dertiende étappe van de Ronde van Argentinie leidde de Belg Van Steenderen met een tijd van 71 uur 47 minuten 50 seconden.

OSLO. - De Noorse regering heeft aankondiging gedaan van plannen tot opheffing van de 138 jaar oude ban op de Jezuiten, die in 1814 werd uitgevaardigd en is opgenomen in de Grondwet. De regering wil de paragraaf „De Jezuiten mogen niet geduld worden" doen schrappen wegens strijdigheid met het beginsel van godsdienstvrijheid.

WASHINGTON. - Blijkens de eindcijfers is een record-aantal van 61.547.631 personen op 4 November jl. naar de stembus gegaan. Eisenhower kreeg in totaal 33.927.549 stemmen.

GENEVE. - Het uitvoerend comité van de Liga van Rode Kruis-verenigingen heeft een Indische resolutie aangenomen, waarin een beroep wordt gedaan op beide partijen in de Koreaanse oorlog om onverwijlde stappen te nemen tot repatriering van gewonden en zieken.

NEW YORK. - Alhier weerklonk Zaterdag luchtalarm om een komende „atoomaanval" op de stad aan te kondigen. Dit betekende tevens het begin van een van de grootste burgerlijke defensie-oefeningen sinds de tweede wereldoorlog. Zowel de gewone als de hulppolitie was op de been.

WASHINGTON. - De Amerikaanse luchtmacht heeft de massa-productie gelast van de door Engeland ontworpen Sapphire-straalmotor; de onderminister van luchtmacht, Roswell Gilpatrick, verdedigde de Britse motor tegen de recente critiek in de pers op zijn prestaties.

TEL AVIV. - De regering van Israel heeft bekendgemaakt, dat op 1 Maart van het volgend jaar zal worden begonnen met het deblokkeren van de rekeningen van Arabische vluchtelingen en wel met een aanvangsbedrag van in totaal Cfl. vijf millioen.

BONN. - De leider van de Duitse socialistische partij zeide op een persconferentie de Westelijken in ieder geval het recht te willen ontnemen zich in Duitse binnenlandse aangelegenheden te mengen, ook in noodgevallen. Hij hamerde er wederom op, dat in West-Duitsland zo spoedig mogelijk algemene verkiezingen worden gehouden.

QUITO. - President Ibarra heeft verklaard, dat de rust in het gehele land is weergekeerd. Aangehouden zouden zijn de oud-president Arroya del Rio en de directeur van de verbindingen, Guayas José Teran.

NAIROBI. - In Kenya zijn twee Afrikaanse aanhangers van de regering gedood en een regeringsgezind opperhoofd werd ernstig gewond door een nachtelijke overval van leden van de Mau-Mau.

LONDEN. - Eindelijk is men erin geslaagd een opvolger te vinden voor Klaus Fuchs, die verbonden was aan het kerninstituut te Harwell en in 1950 wegens het verraden van atoomgeheimen werd veroordeeld tot veertien jaar gevangenisstraf. Deze opvolger is dr Brian Flowers, een bekend wiskundige.

Conferentie van NAVO-ministers werd gisteren in Parijs geopend

PARIJS, 15 Dec. - De Deense minister van buitenlandse zaken, heeft vanochtend de conferentie van NAVO-ministers van buitenlandse zaken, financien en defensie geopend. „Hoewel de NAVO-doelen nog niet bereikt zijn, nadert toch het stadium, waarop Europa zich veilig mag voelen voor agressie van buiten af. Op het juiste ogenblik moeten juiste besluiten genomen worden zonder vernieling van wat waard is behouden te blijven," aldus Kraft.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Schuman, zei, dat in de toekomst de ministers regelmatiger vergaderen zullen zoals in het voorjaar te Lissabon besloten was. Het was echter tot op heden verhinderd door velerlei moeilijkheden.

De Italiaanse premier en minister van buitenlandse zaken, De Gasperi, verklaarde, dat de communistische partijen in de vrije landen de eerste communistische aanvalslinie vormen, zoals Stalin op het jongste congres te Moskou zeide. Elk land moet zijn verdediging hiertegen bepalen, doch, aangezien het binnenlands front van elk NAVO-lid een onderdeel uitmaakt van het gemeenschappelijk Atlantisch front moet de NAVO het centrum worden van de uitwisseling van ervaringen, de coordinatie van denkbeelden, aldus De Gasperi.

Nationale Indonesische Partij wil de buitenlandse pers verbieden

DJAKARTA, 13 Dec. - De voorzitter van de Partai Nasional Indonesia zei op een persconferentie over het afgelopen congres van de P.N.I., dat de figuur van de sultan van Djogja als minister van defensie voor de P.N.I. tenminste even onaanvaardbaar is als voor vele anderen. Door de P.N.I. zal getracht worden de buitenlandse pers in Indonesie te verbieden. De Nederlandse miltaire missie moet zo spoedig mogelijk worden teruggestuurd.

Te Surabaja vernam Aneta van de zijde van de Bradwidjajadivisie dat de divisie de handhaving van de sultan niet langer kan aanvaarden wegens diens beweerde weigering om generaal majoor Simatupang te ontheffen als stafchef der strijdkrachten.

De marinecommandant te Surabaja, kolonel Nazir, heeft aan de pers verklaard, dat de Indonesische zeemacht een instelling is in het belang van het Indonesische volk en dus geen speelbal van de politiek. Hij zei, dat het duidelijk is, dat de Indonesische marine de Nederlandse militaire missie nodig heeft tot ongeveer 1960. „Wij kennen de Nederlanders beter dan andere nationaliteiten zowel ten aanzien van hun taal, politiek en hun doen en laten. Een andere militaire missie zou voor ons een vraagteken zijn", aldus de kolonel.

In Londen zijn de plannen naar aanleiding van de economische conferentie bekendgemaakt

LONDEN, 15 Dec. - In een communique over de economische conferentie van het Britse gemenebest delen de premiers der betrokken landen mee, dat zij van oordeel zijn, dat de omwisselbaarheid van het pond sterling onmisbaar is voor een multilateraal handels- en betalingsstelsel, doch dat deze omwisselbaarheid slechts trapsgewijze verwezenlijkt kan worden. Het bereiken van de omwisselbaarheid hangt af van drie voorwaarden: 1) het streven der landen van het gemenebest moet vrucht blijven dragen; 2) het vooruitzicht voor uitbreiding van de wereldhandel moet gunstig zijn; 3) er moeten voldoende financiele steun worden gevonden, hetzij door bemiddeling van het Internationale Monetaire Fonds hetzij door andere bron.

De premiers verklaren te menen, dat de medewerking van de Verenigde Staten en de Westeuropese landen onmisbaar is voor het welslagen van het plan, en het voornemen bestaat deze landen aanvaardiging van het plan te verzoeken.

Overeenstemming werd bereikt omtrent de het volgend jaar te volgen politiek, die, naar gehoopt wordt, zal leiden tot verdere stijging van de goud- en dollarreserves van het sterlinggebied. Zij oordelen, dat de reserves niet groot genoeg zijn ter rechtvaardiging van een belangrijke verzachting der invoerbeperkingen, doch wel de overeengekomen beperkingen van sommige landen van het sterlinggebied op de invoer uit Engeland, naarmate de betalingsbalanspositie dezer landen verbetert.

Wat de invoerbeperkingen betreft wordt meegedeeld dat aan de landen buiten het gemenebes een plan zal worden voorgelegd tot uitbreiding van de wereldhandel en de productie, voorziende in positieve internationale actie tot opheffing der beperkingen. Met nadruk wordt gewezen op het belang van een beter evenwicht op de betalingsbalans van de Verenigde Staten met de rest van de wereld.

Het conferentieplan bestaat uit drie punten: 1) de landen van het gemenebest moeten maatregelen nemen ter bestrijding van de inflatie en stijging van de kosten van levensonderhoud tegengaan; 2) in de landen van het gemenebest moeten nieuwe industriele en agrarische ontwikkeingsprojecten worden uitgevoerd ter vergroting van de productie en het concurrentievermogen dezer landen; 3) in een zo groot mogelijk deel van de wereld moet de handels- en betalingsbalans vrijer worden.

Het stelsel der imperiale voorkeurstarieven blijft gehandhaafd. Een Brits voorstel tot uitbreiding van de lijst van goederen, waarvoor voorkeurstarieven gelden, werd verworpen. Met steun van alle landen van het gemenebest zal Engeland aan de landen, die aangesloten zijn bij de algemene overeenkomst voor handel en tarieven toestemming vragen tot heffing van invoerechten ter bescherming van de landbouw en de industrie tegen buitenlandse concurrentie.

Voor de op te richten financieringsmaatschappij van het Britse gemenebest is een aantal leidende zakenlieden aangewezen voor de organisatie van de nieuwe maatschappij. Voorzitter van het bestuur is Sir Edward Peacock, oud-directeur van de Bank of England; voorts hebben zitting in het bestuur de voorzitters van de raden van bestuur van de Shell, Unilever en de Imperial Tabacco.



BOVENSTAANDE FOTO werd ontvangen uit Korea, waar Eisenhower gedurende geruime tijd heeft geconfereerd met militaire chefs. Zeer uitvoerig heeft Eisenhower de moeilijke situatie besproken met generaal Mark Clark, opperbevelhebber van de Verbonden strijdkrachten in Korea, en generaal James A. van Fleet (rechts), commandant van het Amerikaanse Achtste Leger.

Tropicabana



62

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

De hoorn werd even geruisloos op de haak gelegd als een sneeuwvlok, die neerdaalt op een wollen deken. Zonder Pine aan te zien bracht de man zijn hand onder het blad van zijn bureau. Achter Pine begon iets zacht te gonzen en toen hij omkeek, zag hij een paneel van de wand geruisloos opzij glijden, waardoor de deur van een kleine lift zichtbaar werd.

Pine had zoiets niet verwacht. Hij keek van de lift naar de man achter de lessenaar. Op zijn rustige manier scheen Carter te genieten van Pine's verbazing.

„Tweede verdieping, derde deur rechts," zei hij kalm.

„Dat is een aardig stuk speelgoed, dat u daar hebt," zei Pine grijnzend. „Echt iets voor regenachtige Zondagen."

Pine stond op, liep langs hem heen de lift in en drukte op het enige knopje, dat hij vinden kon. Het paneel gleed op zijn plaats terug en de lift begon geruisloos naar boven te stijgen.

Op de tweede verdieping vond Pine een smalle gang, geheel in zachtgrijze tinten gehouden. Zelfs de deurknoppen maakten een fluweelzachte indruk. Pine telde de deuren en bleef voor de derde deur rechts staan. Hij klopte. Er klikte iets in het slot en de deur draaide open.

Pine had zich het privékantoor van een nachtclub wel een beetje anders voorgesteld. Geen kostbare schilderijen, geen Perzische tapijten, geen kostbare meubelen. Drie hoge vensters, eenvoudig linoleum op de grond, een paar lederen stoelen, een schrijfmachine op een groot ouderwets bureau, een eikenhouten tafel met kromme poten. In een bureaustoel achter het bureau zat een man van middelbare leeftijd in zijn hemdsmouwen, die vol aandacht naar Pine keek, toen deze verder de kamer in kwam.

Hij keek Pine enkele seconden lang strak aan met een paar fletsblauwe ogen, nam een zware pijp uit zijn mond en wees met he troer naar een vrije stoel.

„Gaat u zitten," verzocht hij. „Ik vrees, dat ik niet het genoegen heb u te kennen. Ik ben Flynn, Steven O'Flynn...... met één F."

De man zei het alsof hij verwachtte de volgende dag een verslag van dit onderhoud in de krant te vinden.

Pine had zich in de stoel laten wegzakken en keek over het blad van het bureau naar zijn gastheer. Het was een stevig gebouwde Ier van ongeveer vijftig jaar. Zijn rond, rose gelaat was glad geschoren en zonder enige uitdrukking en zo hard als de muur van een gevangenis. Om een kale kruin staken wat roodachtige haren recht overeind. De vleeskleurig knop van een gehoorapparaat was duidelijk zichtbaar in zijn rechteroor en een dun draadje verdween onder de kraag van zijn witte shirt. Pine hoopte maar, dat hij niet tegen de man behoefde te schreeuwen om zich verstaanbaar te maken.

„Wat is er met mijn Cadillac, Pine?" vreeg de man.

„Ik heb vanmiddag bezoek gehad," zei Pine. „Een zekere Smith. Toen hij mijn kantoor verlaten had, werd hij opgepikt door een auto. Dat was uw wagen, Mr. O'Flynn."

„Wat zou dat?"

„Ik zou me graag in verbinding stellen met Mr. Smith. Hij verzuimde mij zijn adres te geven en het is een beetje moeilijk om hem in het telefoonboek terug te vinden. Ik wist dat hij gebruik had gemaakt van uw wagen en meende dat u mij wel op het goede spoor zou kunnen brengen."

„Ik ken geen Smith," antwoordde O'Flynn, nadat hij een ogenblik peinzend voor zich uit had zitten staren. „Er moet hier sprake zijn van een misverstand."

„Och, u kent beslist een zekere meneer Smith: Iedereen heeft wel een kennis, die Smith heet, geloof ik. Maar de mogelijkheid is heel groot, dat zijn naam niet Smith is."

„Wat bliksem verwacht je dan van mij? Hoe kan ig je nu iets vertellen van een man wiens naam je niet eens kent?"

„Hij maakte gebruik van uw wagen. Misschien dat u me zou kunnen zeggen, wie uw wagen gebruikt heeft."

Lange tijd keek O'Flynn zijn bezoeker recht in de ogen. Pine zag, dat een nieuw idee bij de man geboren werd.

„Een ogenblik geleden hebt u het anders gezegd. U zei dat Smith werd opgepikt door mijn wagen en dat zou betekenen dat niemand anders dan Smith achter het stuur zat."

„Ja...... een vrouw."

„Een vrouw? Daar hebt u eerst niets van gezegd."

Beheerschapscommissie der V.N. zal Nederlandse documenten aangaande Antillen en Suriname thans niet bespreken

NEW IORK, 13 Dec. - De correspondent van het ANP te New York seint, dat de Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties Vrijdag met 29 tegen 0 stemmen bij 14 onthoudingen besloten heeft de documenten die inlichtingen van de Nederlandse Regering aangaande Suriname en de Nederlandse Antillen bevatten, op het ogenblik niet te bespreken.

De documenten zullen bestudeerd worden door een speciale commissie, die is ingesteld om de factoren na te gaan, die bepalen of een gebied zelfbesturend is of niet. Deze commissie zal van haar bevindingen een rapport uitbrengen op de volgende Algemene Vergadering van de V.N.

Dr. H. Riemens gaf een uiteenzetting over de situatie van het ogenblik, waarin hij zeide, dat de ontwikkeling van beide gebieden in een richting was gegaan, die te vergelijken is met die van de Dominions op hun weg naar volledig zelfbestuur en uiteindelijk naar de status van een onafhanlijk gebied binnen de Britse Gemenebest. Volgens Dr. Riemens zou Nederland er de voorkeur aan geven dat de duidelijk omschreven regeling der kwestie met bijval zal worden ontvangen. Nederland heeft zijn redenen voor het staken van het geven van inlichtingen, maar is desondanks bereid de kwestie uit te stellen, omdat de Alg. Vergadering op dit ogenblik in tijdnood verkeert en omdat waarschijnlijk meer medegedeeld kan worden over het statuut van het Nederlandse Koninkrijk naoat de RTC weer bijeen is gekomen. Dr. Riemens verklaarde, dat alleen al het feit dat de RTC was uitgesteld en dat de afgevaardigden hun regeringen wensten te raadplegen een bewijs is, dat iedere afgevaardigde een eigen mening te vertegenwoordigen heeft en dat zij dat kunnen doen op grondslag van volledige gelijkgerechtigdheid.

De Nederlandse delegatie toonde zich zeer voldaan over de houding van de Beheerschapscommissie.

De delegatie van Guatemala stelde voor de kwestie te verwijzen naar de studiecommissie. Dit voorstel ontving steun van Canada, Irak, Venezuela, de Dominiakanse republiek en Joegoslavie. De Verenigde Staten, Venezuela en de Dominikaanse republiek gaven uiting aan hun waardering voor de opbouwende wijze waarop de Nederlandse delegatie de toestand uiteen heeft gezet. De Deense afgevaardigde verklaarde dat hij zich m principiele redenen van stemming zou onthouden. Hij wilde inzicht hebben in andere stukken, die aantonen dat beide gebieden inderdaad zichzelf besturen. Groot Britannie, Belgie Australie, de USA, Zuid Afrika en Nieuw Zeeland sloten zich hierbij aan. Indonesie, dat tevoren had aangekondigd dat 't zich zou verzetten tegen beeindiging van het verschaffen van inlichtingen, sprak zich uit voor het voorstel van Guatemala.

BASKETBALL-COMPETITIE

De basketball uitslagen van de vorige week luiden:

Antilliana — Aruba Trade School 40-31; Tivoli — Aruba Jrs. 49-52; La Salle A — Caribe 9-40; Chinese Club B — Lago High School B 19-22; Chinese Club A — Lago High School A 60-44; Carlton Boys - Antilliana 15-13; R.C.A. Caribe 29-26.

Dinsdag worden de volgende wedstrijden gespeeld:

Lago Heights: 7.30 Dutch Marines — Antilliana; 8.30 Tivoli — La Salle A.

Caribe: 7.30 St. Augustine Boys — Julianaschool; 8.30 Chinese Club A — R.C.A.

Lago Colony: 7.30 Lago High School B — Carlton Boys.

Tenslotte de wedstrijden van Vrijdag:

Lago Heights: 7.30 Chinese Club B — St. Augustine Boys; 8.30 Chinese Club A — Tivoli.

Caribe: 7.30 La Salle Boys — Julianaschool; 8.30 La Salle A R.C.A.

Na deze wedstrijden treedt een periode van twee weken gedurende welke geen wedstrijden zullen plaatsvinden.

Geschorste minister verdween spoorloos

BERLIJN, 13 Dec. - De Oostduitse minister van bevoorrading, dr Karl Hamann, die verleden week is geschorst, omdat hij verantwoordelijk wordt gesteld voor het in Oost-Duitsland heersende tekort aan levensmiddelen, is sinds Woensdag jl. spoorloos verdwenen. Het Westberlijnse socialistische dagblad „Der Telegraf" meldt, dat Hamann Vrijdag door de Oostduitse veiligheidsdienst is gearresteerd. Hamann was medevoorzitter van de liberaal-democratische partij in de Sovjet-zone. Hij is ook van deze post ontheven.



OOK DEZE OPNAME werd genomen tijdens de conferentie van Eisenhower met hooggeplaatste militairen, welke conferentie plaats vond in Seoel tijdens het driedaags verblijf van de nieuwe president in Korea. Men ziet van links naar rechts: admiraal Robert Briscoe, generaal P. Wayland, Eisenhower, generaal Mark Clark, generaal James A. van Fleet, generaal Omar N. Bradley, voorzitter van de gezamenlijke stafchefs, en admiraal Arthur Radford.

Radioprogramma

VANDAAG:

Europ-programma:

(415,5 en 59.88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiamento; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht; 20.45 concertceks; 21.15 „Swing, sweet and jazz"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 harmonica swingband; 19.30 schaakpraatje; 19.40 walsen aan de vleugel; 20.00 reclame; 20.10 muziek uit de oude doos; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep: (13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m): (13,88, 25.57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 pianomuziek; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 fragmenten uit opera „Butterfly"; 19.53 „Brieven van luisteraars"; 20.05 Westindische rubriek (met causerie Jos Wouters en nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 „De Banjoliers"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica del Pueblo.

San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis (41)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Vechten bleek niet nodig, want er was geen spoor te ontdekken van een luipaardwachtpost. De mannen, die het hek bedienden, waren blijkbaar weggegaan. Nadat Eric en zijn mannen nu het hek weer hadden opgehaald, zochten zij een schuilplaats voor de nacht. De volgende morgen begaven zij zich elk afzonderlijk op weg. Eric begaf zich naar de markt. Hij hoopte daar bekenden te ontmoeten, die bereid zouden zijn aan een opstand mede te werken. Hoewel het nog vroeg in de morgen was, heerste er al een bedrijvige drukte. Eric merkte op, dat er zich verscheidene groepen luipaardmannen over het terrein bewogen. Klaarblijkelijk met de opdracht een oogje in het zeil te houden. Eensklaps zag Eric een klein mannetje zich schuchter door de mensen-menigte bewegen. Het was Pum-Pum, de dwerg! Zo onopgemerkt mogelijk begaf Eric zich naar het mannetje en tikte hem op zijn schouder...... Met een verschrikte kreet draaide de dwerg zich om en toen hij de grote luipaardman zag, werd zijn volle gezichtje doodsbleek. „Kom jij maar eens mee," zei Eric gedempt. In een steegje vertelde hij de bange dwerg lachend wie hij was. Opgelucht en monter vertelde Pum-Pum nu, dat hij een goed adres wist om samen te komen. Hij zou Eric er eerst heen brengen en dan proberen de andere Atlantiden te ontdekken. Eric legde hem uit, waar zij die avond zouden samenkomen. Het wachtwoord zou „vesting" zijn. Zij waren inmiddels bij een klein huisje gekomen. Pum-Pum klopte aan en na enige tijd deed een oude vrouw open.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

PACKARD TA ASPIRA DEN MERCADO MEDIANO Y DI LUHO

Anuncios y Promocion lo worde aumenta durante 1953.

E ejecutivo nobo di Packard a anuncia ayera cu Packard ta aspira na un share mas grandi den emreado durante 1953; cu e Compania tin e ultimo den auto nobo pa anima e comprador, cu e Compania a pisa e gas den anuncios y departamento di promocion y cu Packard definitivamente ta spera un gran demanda den mercado. Asina aworde bisa durante un lunch di prensa den Waldorf-Astaria.

James A. Nance, president di Packard, a bisa cu e proposito di Packard a worde identifica. Como resultado, e a bisa, den 1953, Packard lo ofrece dos clase distinto di auto; e Packard di prijs halto a Packard Clipper di prijs mediano. Esaki ta duna Packard e ventaha di 30 per cento di e mercado total.

Sr. Nance a bisa cu desde 1953 Packard a tene su nomber abao, concentrando den e campo di prijs mediano. El a bisa cu e linea di Packard lo inclui Sedan Standard di 2 y 4 porta, pero tambe auto manera Limosina di 8 pasageros.

E Presidente di Packard a bisa cu e Compania ta tras di tres por ciento di mercado anja entrante o sea bende y produci 110.000 te 150.000 auto.

Un tempo Packard a tuma 4 por ciento di mercado, pero Mr. Uance a bisa e cantidad aki una vez alcanza, tabata conduci un porcentage mas alto. El a bisa enfaticamente, sinembrgo, cu Pacakrd lo no drenta campo di prijs barata. Anuncios y presupuesto di promocion pa 1952 lo ta mas cu e total di varios anjos pasa. E a bisa cu Packard lo gasta 8 million dollar pa anuncios durante 1953, un aumento di 3 million dollar ariba 1952. E presupuesto di proomcion no a worde revela.

Basa ariba expansion di Packard ariba creencia cu e economia lo signi fuerte, Mr. Nance a bisa cu negocios en general ta mustra bon anjo entrante aunque algun economista ta bisa cu lo tin un merma durante e ultimo trimestre di 1953.

Mr. Nance a bisa cu e motivonan pa e creencia aki ta resultdo di e conocemento cu e progrma di defensa ta birando un hecho y cu si esaki continua, e presupuesto di defensa lo ta di 50 iml million dollar te 55 mil million dollar durante varios anjos venideros. Tambe era bisa cu e situacion obrero den hopi area ta serio y cu den Detroit hopi Compania ta tratando di acepta tambe muhernan pa trabao.

E problema di cas lo mehora ligeramente anja entrante na mas of menos 900 mil cas compara cu un million, cien mil cas a anja aki. Sr. Nance a agrega cu esaki lo tin poco efecto ariba situacion general. El a pronostica tambe cu negocio di auto lo ta „masha bon" den 1953, cu por ol menos 5 million auto fabrica. Venta di aur esaki lo kier meen e segundo mehor anja den historia di industria.

E finanza corriente di Packard no ta asina fuerte manera e lo ta, Sr. Nance a bisa. Packard ta masha comprometi den obranan di defensa; cu e ta fabricando pa su propio cuenta un fabrica nobo na Utiac, Michigan cu lo tuma tur asignacion di defensa y cu pago pa e articulonan di defensa entrega, lo steun e finanzanan.



Openbare Verkoping

Op Woensdag 14 Januari 1953 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. EEN NIEUW BETONSTENEN WOONHUIS ANNEX WINKELPAND gelegen te SAVONETA AAN DE HOOFDVERKEERSWEG, leidende van Oranjestad naar San Nicolas, plaatselijk gemerkt „S 123 B" OP 3210 M2 EIGENDOMSGROND.

bevattende: zeer ruime zit-eetkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers met W.C., kenken, gang, ruime winkel met opstanden.

het geheel ommuurd.

ten name van: A. Ph. Curiel (Hypoth.kant. C 64-67).

II. EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND ter grootte van 4964 M2 TE SAVANETA even ten Noorden van de voormelde Hoofdverkeersweg (perceel S 343 C), aan twee zijden door landwegen begrensd.

ten name van: F. P. Curiel (Hypoth.kant. C 64-109).

ALLES VRIJ VAN HUUR.

VOOR SOLIEDE KOPER HYPOTHEEK BESCHIKBAAR.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

NOTARIS FELIX E. J. THIJSSEN

GEZAGHEBBER DI ARUBA.

JEFE DI POLIZ,

TA PARTICIPA

A. coe e entregamentoe di fuego pa e importadornan na e tenderonan ta stipula ariba dia 20 di December ,1952;

B. coe e bendementoe di fuego na publico i tambe e tiramentoe di fuego ta permiti fo'i dia 22 di December 1952 te dia 1 di Januari 1953 inclui ,bao e condicionnan coe ta prohibi di tira fuego:

1. denter di un rayo di 250 meter rond di hospitaalnan;

2. durante servicio di misa i di kerki.

C. Ta prohibi pa tira „vuurpijlen" den San Nicolas.

Gezaghebber di Aruba.

L. C. KWARTSZ

Openbare aanbesteding

Op Woensdag 24 December 1952 te 11 uur voormiddags zal ten kantore van Openbare Werken worden aanbesteed:

a. **het uitbreiden van het postkantoor te St. Nicolaas en**

b. **het verbouwen van het cellencomplex van de politiewacht te Oranjestad.**

Bestekken en tekeningen zijn vanaf Woensdag 17 December verkrijgbaar ten kantore van Openbare Werken tegen betaling van ƒ 10.— per stel. Ongeschonden exemplaren worden tegen een vergoeding van ƒ 7.50 per stel teruggenomen.

HET HOOFD VAN DIENST

Caida di Atlantis (27)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Asombradamente nos heroë tabata mira den caranan sonriente di soldanan di Atlantis......! Despues di un splicacion cortico Eric tambe a bisti cuero di un leopardo. Scondi tras di e mascara como oficial-leopardo Eric a bolbe drenta den e hanchi en busca di Winonah...... Mientras tanto un general a hiba Winonah den un cuarto, unda el lo worde poni preso. Sinembargo, e mucha muher tabata defende su mes valentemente, y a manda e general cu un vaas grandi cu el a logra coi! Sin duda ningun momento e homber a saca su spada. Na mes momento e porta a habri yunotro oficial leopardo a aparece... Rapidamente e oficial cu a yega tame a saca su spada y a para e golpe, cu tabata intencion pa Winonah. „Hala atras," e salbador misterioso a bisa, „mi ta Eric " Sin pensa un momento Eric a atake y ainda e general a logra scapa e golpe. E general a para e sla y a laga lemmet di spada di Eric slip bai laria. E cabonan a dal contra otro y na mes momento el a haak Eric su pia. Esaki a perde balanza. E general a purba atake, pero Eric a logra bolter sumes. Punta di spada di e general a dal cu vigor den e vloer duro di marmol y e lemmet a kibra na dos. Rapidamente Eric a bula lamta, y cogiendo e geenral den su brazanan muscular el a dal e contra terra. Pa un desgracia inafortunada e homber a cai net canto di spada di Eric, y e general a pasa man pe mes ora! Cos tabata pinta malo pa nos joven Normano. Un momento e dos hombernan tabata enfrenta otro manera cu nan tabata preparando pa di ultimo fase...... y despues Eric a atake......!

BEKENDMAKING

De Chef van de Watervoorziening brengt de abonné's in herinnering, dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over NOV. 1952 en die der voorgaande maanden vóór 1 JAN. 1953 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de rekeningen over NOV. verhoogd worden met ƒ 1.— aanmaningskosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst.



EASY TO SLICE - DELICIOUS WHEN FRIED

ARUBA TRADING COMPANY - ORANJESTAD - SAN NICOLAS

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Geo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1522
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5307
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1377

11e Jaargang — WOENSDAG 17 DEC. 1952 — No. 1516

Arubiana

* * De publieke telefoons op ons
* eiland hebben hun nut duide-
* * lijk bewezen; over het algemeen wordt van de toestellen veel gebruik gemaakt en het publiek is voor de overheids-service zeer erkentelijk. Maar nu zijn er heel wat abonné's, die van die service niets dan last ondervinden. Het komt vaak voor, dat kwajongens willekeurige nummers draaien en dan de grootste onzin uitkramen. Daarin schijnen ze veel plezier te hebben, vooral wanneer degene aan de andere kant van de lijn bijna uit zijn vel springt van ergernis. Het is natuurlijk onmogelijk om bij elk publiek toestel een politieagent neer te zetten en controle op welke andere wijze dan ook is voorshands uitgesloten. Maar toch kan het euvel sterk worden beperkt, namelijk door het gebruik van de publieke telefoon alleen mogelijk te maken zodra men een geldstuk - bijvoorbeeld een dubbeltje - in een gleuf moet gooien, met een automaat dus. Met het geld, dat men op die manier binnen krijgt, zal men de door de vernielingen noodzakelijke reparaties kunnen betalen.

—o—

Blijkens een bericht in de Amigoe di Curacao zou de heer Henny Eman de Regeringsraad hebben verzocht de heer Jan Pauw (weer) te benoemen tot Landsminister. De heer Pauw had indertijd Openbare Werken, maar dat departement vergt na het uitcenvallen van de dienst over de eilanden geen aparte minister meer. Maar de heer Eman heeft nog wel een andere mogelijkheid gezien: Verkeer en Vervoer. Wij weten niet of de heer Pauw inderdaad een nieuw landsministerschap zou ambieren, maar we weten wel, dat hij indertijd zijn ophichting niet onder stoelen of banken stak toen hij afscheid kon nemen van het Fort Amsterdam. We zijn benieuwd hoe de Regeringsraad zal reageren op de brief van de heer Eman; deze verzocht ook nog zijn zoon F. Eman, thans nog steeds landsminister zonder portefeuille, maar te belasten met Sociale Zaken.

—o—

Enige bestuursleden van de Stichting „Hubentud Activo", over het werk van welke Stichting wij vorige week uitvoerig hebben geschreven, stellen zich voor een inzameling te houden bij de grote zaken op ons eiland. De resultaten van de inzameling zullen regelmatig in ons blad worden gepubliceerd. We wezen reeds op het grote belang van de arbeid van „Hubentud Activo" - men stelt zich voor te beginnen met de bouw van een werkkamp voor jongens te Santa Cruz - en mogen nogmaals een beroep op de bevolking in al haar geledingen doen om het mooie werk vooral te steunen. Aruba zal daarmede ten zeerste gebaat zijn!

WEL EEN SUCCES

De eerste normaalfilm-voorstelling van de Filmliga in Theater Rialto is een succes geworden; er gaven zich die avond dertien nieuwe leden op. Het bestuur verzocht ons mede te delen, dat de smalfilm-voorstelling, welke Maandagavond zou plaats vinden in Sociedad Bolivariana, in verband met de Kerstcantate in de Prot. Kerk, zal zijn op Dinsdagavond.

Amerika maakte nieuw plan inzake Perzisch oliegeschil

„Olie mag niet aan communisten ten prooi vallen"

LONDEN, 17 Dec. - Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft het bestaan bevestigd van een Amerikaans plan, dat de oplossing beoogt van het Perzische oliegeschil. Het ministerie zei, dat dit plan thans te Parijs door minister Eden besproken wordt met de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, doch men weigerde nadere mededelingen te doen.

In niet-Britse diplomatieke kringen wordt opgemerkt, dat het door Washington opgestelde plan uitgaat van de volgende overwegingen: internationalisatie, schadeloosstelling van de Anglo Iranian Oil Company en eerbiediging van de verdragen. Het grote deel hierbij is het voorkomen van anarchie in Perzie, waardoor de Perzische olie aan de communisten ten prooi zou vallen.

VIER ZUSJES KWAMEN BIJ BRAND OM

AIRDRIE (Schotland), 16 Dec. - Bij een brand in het dorp Chapelhall bij Airdrie in centraal Schotland zijn vier zusters, wier leeftijd varieert tussen de 5 en 18 jaar in de vlammen omgekomen. Haar moeder en twee andere zusjes sprongen uit een raam en werden met brandwonden naar een ziekenhuis overgebracht. Toen het vuur in de benedenverdieping van het huis uitbrak, bevonden zich vader, moeder en elf kinderen te bed.

McArthur zou „vreemdelingenlegioen" voor Aziaten willen doen oprichten

NEW YORK, 16 Dec. - Robert Allen, artikelenschrijver in de „New York Post", heeft verklaard van de commissie van stafchefs te hebben vernomen, dat deze slechts een plan van generaal Mac Arthur bekend is ter beeindiging van de Koreaanse oorlog. Mac Arthur zou een voorstander zijn van het oprichten van een soort „vreemdelingenlegioen" voor Aziaten en het ministerie van Defensie meent uit dit voorstel te hebben begrepen, dat de Verenigde Staten dit legioen zouden moeten uitrusten, trainen en in stand houden voor het gebruik op Korea en overal elders in het Verre Oosten tegen communistische aanvallen - aldus de journalist Robert Allen in de „New York Post".

Algemene Vergadering V.N. zal Dinsdag worden verdaagd

Korea-kwestie voorlopig niet tot een oplossing

NEW YORK, 16 Dec. - Het bureau van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft vandaag besloten de huidige zitting der Assemblee op 23 December a.s. te verdagen. Donderdag zal worden uitgemaakt wanneer de besprekingen zullen worden voortgezet, hetzij in vervolg op de huidige zitting, hetzij op een volgende nieuwe zitting. Van een definitief besluit dienaangaande hangt het af wanneer de Algemene Vergadering haar besprekingen over de Koreaanse kwestie zal hervatten nu de regering te Peking afwijzend heeft gereageerd op de resolutie van India. Verder zal Dondedag moeten worden beslist wat er gaat gebeuren met de agendapunten, die op 23 December a.s. nog niet zijn afgehandeld. Bovendien valt Donderdag de beslissing of de Algemene Vergadering voortaan in het voorjaar of in de herfst bijeen zal komen.

Koppige Bey van Tunis weigert medewerking te verlenen

TUNIS, 16 Dec. - Een woordvoerder van de resident-generaal te Tunis heeft medegedeeld, dat Jean de Haute Clocque vanmorgen in alle vroegte naar Parijs is vertrokken voor het voeren van dringende besprekingen met zijn regering, zulks in verband met de hardnekkige houding van niet samenwerken van de Bey van Tunis.

Naar verluidt, zullen de resident-generaal en minister Schuman de mogelijkheid onder het oog zien om de Bey van zijn functies te ontheffen. Welingelichte kringen deelden mede, dat de resident - generaal zou weigeren verder met de Bey te onderhandelen, indien deze zijn belofte om de twee decreten te ondertekenen niet zou nakomen.

Naar verder verluidt had de Haute Clocque de Bey Maandag tot 17 uur (plaatselijke tijd), de gelegenheid gegeven beide decreten te bekrachtigen.

In de afgelopen maanden heeft de Bey geweigerd zijn medewerking te verlenen aan enkele besluiten van enige belangrijkheid, hetgeen het bestuur van het land ten zeerste heeft belemmerd.

Franse kringen in Tunis zien in de houding van de Bey een protest tegen de Franse politiek in Tunesie.

NIEUWE METHODEN TEGEN DE MAU-MAU

NAIROBI, 17 Dec. - In Kenya zijn krachtens de noodtoestand nieuwe voorschriften afgekondigd ter bestrijding van de Mau Mau. De provinciale commissarissen worden hierbij gemachtigd bezit te nemen van grond en gebouwen in het belang van de openbare veiligheid en maatregelen te treffen voor de voedselvoorziening en het in bedrijf houden van diensten, die voor de gemeenschap onontbeerlijk zijn.

Mountbatten opperbevelhebber van vloot in Middellandse Zee

PARIJS, 16 Dec. - Uit gezaghebbende bron verneemt Reuter dat de Atlantische Raad vandaag heeft ingestemd met de benoeming van vice-admiraal Graaf Mountbatten tot opperbevelhebber der geallieerde vlootstrijdkrachten in de Middellandse Zee. Deze benoeming voltooit de lijst van militaire bevelvoering te land en ter Zee van het Atlantisch Pact.

De benoeming van Mountbatten heeft een einde gemaakt aan het achttien maanden oud geschil tussen Engeland en de Verenigde Staten over de bevelvoering in dat gebied. Groot Brittannie wenste een opperbevelhebber in het gebied van de Middellandse zee met gelijke bevoegdheden als de Atlantische opperbevelhebber. De 52-jarige Mountbatten zal staan onder generaal Ridgway de geallieerde opperbevelhebber in Europa. Maar ook admiraal Robert Carney, de Amerikaanse opperbevelhebber in Zuid Europa, zal aansprakelijk zijn tegenover Ridgway. Carney is tevens opperbevelhebber van de Amerikaanse zesde vloot, die buiten het ressort van het nieuwe Middellandse Zee commando opereert.



TWEE KONINGEN. In buitenlandse diplomatieke kringen is vaak een parallel getrokken tussen het bewind en het particuliere leven van Koning Faroek van Egypte en de Sjah van Perzië. Boven: Faroek is geen vorst meer. Beneden: de Sjah regeert nog......

COMMANDANT MARINIERS DANKT ARUBA

Naar aanleiding van het geluks telegram, dat het Comité Contact Burgerij Militairen vorige week verzond aan de Commandant van het Korps Mariniers in Nederland werd telegrafisch dank betuigd aan het volk van Aruba door de generaal-majoor De Bruyne.

SCHOLIEREN BEZOCHTEN T.A.H.

Gistermorgen hebben leerlingen van de Julianaschool (zesde tot en met tiende klasse en de drie HBS-klassen) een bezoek gebracht aan de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt. De jongens en meisjes hadden zeer veel belangstelling voor het tentoongestelde en wel in het bijzonder voor de poppen, het schilder- en het houtwerk. Ook kwam gisteren een kijkje nemen de heer Lambertus de Cuba, die vorig jaar bij een ongeval met een truck een zijner benen verloor en zich nu wil gaan toeleggen op het beoefenen van huisvlijt; de heer Bartels zal trachten hem wegwijs te maken op het gebied van houtbewerking, waarvoor de heer De Cuba zeer veel interesse heeft.

Vanavond zal dokter Turfboer weer een Aruba-film vertonen (negen uur in de Flamingoroom) en morgenavond zal dus de expositie worden gesloten; dan zullen ook de prijzen aan de gelukkige winnaressen en winnaars worden uitgereikt.

LAGO BETAALT HALF MAANDSALARIS VOORUIT

Wij vernemen, dat de Lago aan dewerknemers, die per maand werden betaald, op 22 December alvast een halve maand salaris uitkeert om hen in de gelegenheid te stellen tijdig inkopen te doen voor Kerstmis. Op 20 December zal bij de maatschappij de gehele dag worden gewerkt, opdat men op 24 December een halve dag vrij zal kunnen zijn. Deze regeling werd na ruggespraak met de L.E.C. getroffen en zal zeker veel waardering genieten bij de werknemers.

BEDANKT, SANTA CRUZ BAR

Van de leiding van de Santa Cruz Bar ontvingen wij twee mooie asbakken, welke zijn vervaardigd door de Eerste Curacaose Aardewerk Fabriek. Hartelijk dank voor het (vroege) Kerstcadeautje!

UITBREIDING MUZIEKSCHOOL

De heer A. Louis Born, directeur van het Arubaans Conservatorium, deelt ons mede, dat de repetities van de zangklassen met ingang van Dinsdag voorlopig geen voortgang kunnen vinden in verband met reorganisatie van de school. Tal van plannen tot uitbreiding worden op het ogenblik uitgewerkt en binnenkort volgen hierover nadere mededelingen.

VOOR MARINIERS-KERSTFEEST

De lijsten-inzameling voor het Kerstfeest voor de Mariniers heeft meer dan duizend gulden opgebracht; vooral de ambtenaren en vele verenigingen hebben goed bijgedragen. Het is nog niet bekend, wanneer het Kerstfeest zal worden gevierd.

VAN HEINDE EN VERRE

PARIJS. - Op de winterbaan alhier heeft het Nederlandse koppel Schulte en Peters de koppelwedstrijd over de honderd kilometer gewonnen in de zeer fraaie tijd van 2 uur 4 minuten 18,8 seconden.

DEN HAAG. - De delegatie van de Japanse burgerluchtvaart heeft een overeenkomst geparafeerd, die een Japanse luchtvervoersmaatschappij machtigt luchtdiensten te exploiteren van Japan naar Nederland en omgekeerd en de KLM machtigt om diensten te exploiteren van Nederland naar Japan en omgekeerd.

WASHINGTON. - Het departement van buitenlandse zaken heeft maatregelen gelast tegen de Amerikaanse diplomaat Kohler, die niet voldoende zorg gedragen zou hebben voor geheime documenten over Tunesie en Marokko, welke onder zijn berusting waren.

LONDEN. - Het officiele orgaan van de Russische communistische partij „Prawda" heeft verklaard, dat „het algemeen bekend is, dat Joegoslavie een militaire aanval op zijn socialistische buurlanden beraamt".

TOKIO. - Een woordvoerder van de Japanse regering heeft verklaard, dat men maatregelen zal nemen om de mijnwerkersstaking te beeindigen. Intussen zijn ook de treindiensten beperkt en wel met dertig procent. Algemeen verwacht men dat de regering voor Kerstmis zal aftreden.

TUNIS. - De Bey van Tunis heeft toegestemd tot het voeren van besprekingen met de Franse resident-generaal teneinde de onderhandelingen over de hervormingen in Tunesie weer op gang te brengen.

LONDEN. - Engeland heeft besloten het Britse consultaat-generaal in Tientsin, in het Noordoosten van China, te sluiten. Het gevolg hiervan is, dat er nu slechts een Brits consultaat in China over is, namelijk dat in Sjanghai.

PARIJS. - Bondskanselier Adenauer heeft het blad „Le Figaro" meegedeeld voorstander te zijn van een geregeld bijeenkomen van de premiers van Engeland en de zes landen van het Europese leger.

NEW DELHI. - Op een bijeenkomst van vijf honderd christenen deelde Prasad mee, dat in India de christenen volledige vrijheid van godsdienst wordt gewaarborgd. De bijeenkomst was belegd ter herdenking van het feit, dat de apostel Thomas 1900 jaar geleden in India aankwam.

POESAN. - Clarence Rhee, de woordvoerder van de Zuidkoreaanse regering, bepleitte de oprichting van een defensie-gemeenschap in het gebied van de Stille Oceaan naar het model van de Noordatlantische Verdragsorganisatie.

DJAKARTA. - Tot de vijftien kiesdistricten, waarin Indonesie zal worden verdeeld, behoort ook West-Nieuw Guinea. In politieke kringen is men van mening, dat personen uit dit gebied zullen worden benoemd in de te kiezen grondwetgevende vergadering.

In kort bestek

K.N.S.M.-directeur bezocht Aruba met de "Oranjestad"

Het was gisteravond enige uren lang zeer druk aan boord van het KNSM-schip „Oranjestad", hetgeen zijn oorzaak vond in het feit, dat de heer H. van der Linden, agent voor ons eiland van genoemde maatschappij, en zijn echtgenote een cocktailparty aanboden ter gelegenheid van het bezoek van ir W. H. Kruyff, directeur van de KNSM, en echtgenote aan Aruba. Onder de aanwezigen zagen wij de heer Gezaghebber en mevr. Kwartsz-Spruijt, Gedeputeerde N. E. Henriquez, Eilandssecretaris Kerstens, directieleden van Lago en A.P.M., vertegenwoordigers uit de handel en het sociale leven en tal van andere vrienden en goede relaties van de maatschappij. Gul werden de dranken geserveerd en van een uitgebreid koud buffet maakten de honderden aanwezigen een zeer dankbaar gebruik; de kwaliteit van een ander was boven alle lof verheven.

De heer en mevrouw Kruyff bevinden zich op een rondreis door het Caraibisch Gebied en Zuid-Amerika om zich op de hoogte te stellen van de gang van zaken bij de verschillende (hoofd) agentschappen. Men bezocht eerst Paramaribo, ging vandaar naar Caracas en via Curacao, waar tijdens een lunch aan boord ook Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en mevrouw Struycken aanwezig waren geweest, kwam het schip gistermorgen in alle vroegte de Paardenbaai binnen. Na een bezoek aan Colombia zullen ir Kruyff, die in de directie van de KNSM in het bijzonder is belast met zaken van technische aard, en zijn echtgenote naar Curacao terugkeren waar volgende week Dinsdagavond een receptie zal worden gegeven voor de personeelsleden van de maatschappij. En daarna zal de reis worden voortgezet; dat het ook verder een goede reis moge zijn, wensen wij de heer en mevrouw Kruyff, die op Aruba vele vrienden hebben verworven, van harte toe.

Statenlid Debrot stelt regering vragen in verband met Surinaamse verklaring

Naar de correspondent van het ANP te Willemstad op Curacao verneemt, heeft het Statenlid mr. I. C. Debrot (KVP) de navolgende schriftelijke vragen aan de voorzitter van de Regeringsraad van de Nederlandse Antillen gesteld:

1. Heeft de Landsregering kennis genomen van het ANP-bericht uit Paramaribo dd. 8 December 1952 no. 214, o.a. inhoudende een verklaring van de Surinaamse Regering over de besprekingen te New York met minister Kernkamp betreffende de interpretatie van het aldaar overeengekomene in verband met het recht van secessie?

2. Is de Regering de mening toegedaan, dat aanvaarding van genoemde interpretatie de kiem van ontbinding van het Koninkrijk inhoudt?

3. Is de Landsregering bereid te verklaren, of de Surinaamse weergave en interpretatie juist is.

4. Zo ja, kan de Landsregering mededelen op grond waarvan zij zich gemachtigd achtte zulk een overeenkomst aan te gaan?

5. Zo neen - hetgeen verondersteld wordt - is de Landsregering bereid dit bericht tegen te spreken, als zijnd in strijd met de waarheid en met de algemeen in de Antillen heersende opvatting?

6. Is de Landsregering bereid te verklaren, dat de Nederlandse Antillen eventueel niet bereid zullen zijn aan enige R.T.C. deel te nemen, wanneer voor of tijdens zulk een conferentie als permisse gesteld zou worden, dat elk Rijksdeel zich het recht voorbehoudt of het recht heeft naar vrije keuze uit het Koninkrijk te treden?

7. Is de Landsregering eveneens bereid te verklaren, dat, ingeval het sub 6 gestelde plaats heeft - hetgeen hopelijk niet te verwachten noch wenselijk is - zij wel bereid is met Nederland een afzonderlijke regeling te treffen, waarbij de autonome, staatkundige en gelijkwaardige positie van de Nederlandse Antillen in een statuut verankerd wordt en blijft, binnen het Koninkrijk der Nederlanden?

8. Is de Landsregering voorts bereid te verklaren, dat zij onvoorwaardelijk en zonder enig voorbehoud de blijvende band met het Koninkrijk der Nederlanden beschouwt als vaststaand en aan elke discussie onttrokken voor de Nederlandse Antillen?

9. Is de Landsregering tenslotte bereid de Nederlandse en de Surinaamse Regering van haar standpunt in dezen op de hoogte stellen?



DE LANDING van de [illegible] op het vliegtuigmoederschip „Franklin D. Roosevelt" werd in Napels gevierd met het aanbieden van cake. De Italiaanse minister van defensie, Randolfo Picciardi, sneed de eerste cake aan, waarbij de commandant van het vaartuig, kapitein George Anderson, glimlachend toekeek.

Tropicabana

63

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine haalde een sigaret uit zijn zak.

O'Flynn haalde een grote asbak te voorschijn van achter zijn schrijfmachine en schoof die over het bureau in Pine's richting. Hierop nam de man een vulpotlood in zijn hand en maakte een paar zinloze krabbels op zijn vloeiblad, waarna hij het potlood weer uit zijn hand liet vallen, zijn beide ellebogen op zijn bureau zette en strak naar Pine ging zitten staren. In de diepe stilte kon Pine duidelijk de muziek uit de nachtclub horen.

„Laten we het eens over die vrouw hebben," zei Pine. „Hebt u haar vanmiddag uw wagen geleend?"

„Dat is een beetje vreemd uitgedrukt. Die Cadillac is namelijk de wagen van mijn vrouw."

„Dan spijt het me dat ik beslag heb gelegd op uw tijd," zei Pine, terwijl hij opstond. „Dan zal ik even met Mrs. O'Flynn moeten praten. Is zij bij de hand?"

„Blijf zitten Pine."

Zijn stem was koel en zijn ogen nog killer. Hij klopte wat as uit zijn pijp in de grote asbak. Hij draaide zich een halve slag om in zijn stoel, greep een blikje pijptabak van zijn bureau en begon langzaam zijn pijp te stoppen. Het licht, dat door de hoge vensters naar binnen drong, deed de rossige haren op de rug van zijn handen glanzen als koper.

„Wat betekent dit eigenlijk allemaal? Ben jij van de politie?"

„Particulier detective," antwoordde Pine. „Geen bevoegdheden. Geen enkele reden om me er niet uit te schoppen, als u dat bedoelt."

Hij streek een lucifer aan en zoog zijn pijp aan. Met een rookwolkje blies hij de lucifer uit, doch hield het ding nog even tussen duim en vinger.

„Vertel me eens wat meer van die meneer Smith. Stel je zoveel belang in hem?"

„Ik zoek naar een zekere vrouw. Hij weet waar zij is."

„Hoe is haar naam?"

„Grace Rehak."

De naam scheen niets voor de Ier te betekenen.

„Hoe ziet zij er uit?"

„Ik heb haar nooit gezien, maar heb wel haar signalement, maar dat kan wel onjuist zijn. Tenger, klein, zwart haar, bruine ogen. Een figuur als een jongen."

„Ja, dat slaat op duizend vrouwen. Wat wil je van haar?"

„Er zijn zekere dingen, waarover ik niet spreken kan. Dit is een van die dingen, Mr. O'Flynn."

Met een korte beweging van zijn pols smeet hij de lucifer nu op de grond en keek Pine aan met een sluwe uitdrukking in zijn ogen.

„Je zei, dat Smith jou vandaag heeft opgezocht. Wilde hij je niet zeggen waar je haar kunt vinden?"

„Neen."

„Waarom niet?"

„Zij schijnt haar naam veranderd te hebben en wil niet dat haar verleden bekend wordt."

„Wanneer moet die naamsverandering plaats gehad hebben?"

„Niet meer dan twee jaar geleden, maar het kan ook veel korter geleden zijn."

De lippen van O'Flynn vormden een dunne rechte lijn.

„Waarom moet zij een andeer naam aannemen en wie heeft jou opdracht gegeven haar op te sporen?"

„Dat zijn nu weer van die dingen, waarover ik niet spreken kan, Mr. O'Flynn."

O'Flynn grijnsde als een wolf.

MINDER OPTIMISME IN PARIJS

Productie in West-Europa aanzienlijk lager dan eerst was geraamd

Dollartekort voorlopig niet weg te werken

PARIJS, 16 Dec. - De optimistische tonen van de Organisatie van de Europese Economische Samenwerking van anderhalf jaar geleden, toen werd voorspeld, dat West Europa in vijf jaar tijds de productie met 25% kon opvoeren, heeft thans in het jongste rapport voor 1952 plaats gemaakt voor een meer gereserveerd geluid. In het thans uitgebrachte rapport is medegedeeld, dat de O.E.E.S. hoopt, dat de industriele productie van de 18 landen der OEES tegen het einde van 1954 ruim 7% hoger zal liggen dan in 1951. De onbevredigende ontwikkeling van de productie in de eerste negen maanden van dit jaar wordt toegeschreven aan tijdelijke factoren, zodat „er geen reden is voor ontijdig pessimisme".

In een ander deel van het rapport wordt echter vastgesteld op grond van berichten uit de aangesloten landen, dat er „ongelukkigerwijs geen reden is te geloven dat de huidige moeilijkheden zouden zijn veroorzaakt door ongewone factoren, die mettertijd zullen verdwijnen". In tegendeel, er wordt op gewezen, dat de oorzaken van de thans bestaande moeilijkheden zoals defensieinspanning, verlies van de handel met Oost Europa enz. eerder van blijvende aard zijn. In het rapport wordt een beroep gedaan op West Europa, Noord Amerika en Engeland om door een gezamenlijke krachtinspanning tot opheffing van het dollartekort en het herstel van het evenwicht tussen de oude en de nieuwe wereld te komen.

Geen nieuwe wegen

In het rapport worden geen nieuwe en radicale methoden bepleit ter overwinning van de economische moeilijkheden van de Westelijke wereld doch wordt de nadruk gelegd op de noodzaak van een grotere productie in Europa en een verwerving van interne financiele stabiliteit. Voorts wordt een grotere uitvoer die betaald wordt met dollars bepleit en een meer liberale handelspolitiek van de Verenigde Staten. Met klem wordt in het rapport verklaard, dat zelfs indien aan deze voorwaarden wordt voldaan en zelfs indien de invoer uit de dollargebieden wordt verlaagd het toch in de eerstkomende twee jaren niet mogelijk zal zijn het dollartekort geheel op te heffen. De inter-Europese handel zal vermoedelijk in 1953-1954 een algemeen evenwicht bereiken, doch op dat tijdstip zal er nog een dollartekort zijn van 1980 millioen, tegen 3550 millioen in het lopende jaar. De OEES acht het van essentieel belang dat de Verenigde Staten hun economische stabiliteit handhaven om te voorkomen, dat zij ernstige en langdurige storingen in de rest van de wereld niet zouden kunnen weerstaan. Aandacht moet worden besteed aldus het rapport aan stabilisatie van de prijzen der grondstoffen. Voorts wordt aangedrongen op grotere Amerikaanse investeringen in de onvoldoende ontwikkelde gebieden.

Nederland vrij gezond

Het in het rapport aan Nederland gewijde hoofdstuk komt tot de conclusie dat de defensieuitgaven in Nederland geen bedreiging inhouden voor het prijspell of de betalingsbalans. „De Nederlandse economie, over het geheel gezien, heeft een bevredigende betalingsbalanspositie, die waarschijnlijk gehandhaafd kan worden zolang er geen buitengewone wijzigingen op de wereldmarkt intreden. De verhoging van de nationale productie die is te voorzien in de eerstkomende twee jaren, schijnt laag in verhouding tot de hoge investeringsquota. Dit is wellicht toe te schrijven aan het minder wordende aandeel van de industrie in de investeringen. Het uitbalanceren van de behoeften heropbouw enerzijds en de geringe winstverwachtingen tengevolge van de kopersmarkt anderzijds zullen wellicht maatregelen nodig maken voor het op peil houden van de investeringen in de industrie, hetgeen vooral in verband met de bevolkingsaanwas nodig zal zijn."



IN SANTIAGO DE CHILE richtte president Ibanez Festeja een groots banket aan, waarbij waren uitgenodigd de deelnemers aan het wereldcongres van journalisten. Tal van leden van het corps consulair zaten bij het banket aan en de sfeer was zeer gemoedelijk.

Arabische Liga protesteert tegen Britse houding ten aanzien van Palestina-kwestie

CAIRO, 15 Dec. Egypte en de zes overige landen, aangesloten bij de Arabische Liga, zullen vandaag bij Engeland protesteren tegen deszelfs houding in de Verenigde Naties tegenover het Palestijnse dispuut, zo heeft een woordvoerder van het departement van buitenlandse zaken in Cairo vandaag meegedeeld. Gelijkluidende nota's zullen aan de Britse vertegenwoordigers in alle Arabische landen worden aangeboden. Naar verluidt, zal in het protest te kennen worden gegeven, dat de Arabische landen geen gevolg zullen geven aan de resolutie van de politieke commissie der V. N., die door Engeland werd ondersteund, tot het openen van rechtstreekse onderhandelingen tussen de arabieren en de Israeliers. Bij Engeland zal worden aangedrongen zijn standpunt te herzien „wanneer de kwestie in de Verenigde Naties ter sprake komt'.

De Egyptische premier, generaal Naguib, en de Britse ambassadeur Sir Ralph Stevenson, hebben vandaag een onderhoud van 45 minuten gehad. Men besprak de uitwerking van de resolutie over Palestina op de Arabische landen.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59.88 m):

17.30 muzikale uitzending voor de jeugd (Pap.) 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto - programma; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 Surinaamse jazzclub; 18.00 „De Regering spreekt"; 18.20 Bigi Bere; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep: (13,90, 16,88, 19,71 en 25,:57 m): (16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 pianomuziek; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 Metropole Orkest; 19.48 „Het is maar een weet"; 20.08 Westindische rubriek (met Zuidamerikaanse muziek, Car. commentaar, groeten voor militairen en nieuws voor de West); 20.38 Orkest zonder naam; 20.49 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica del Pueblo.

San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag 2.45 n.m.

Woensdag 4.00 n.m.

Zaterdag 2.45 n.m

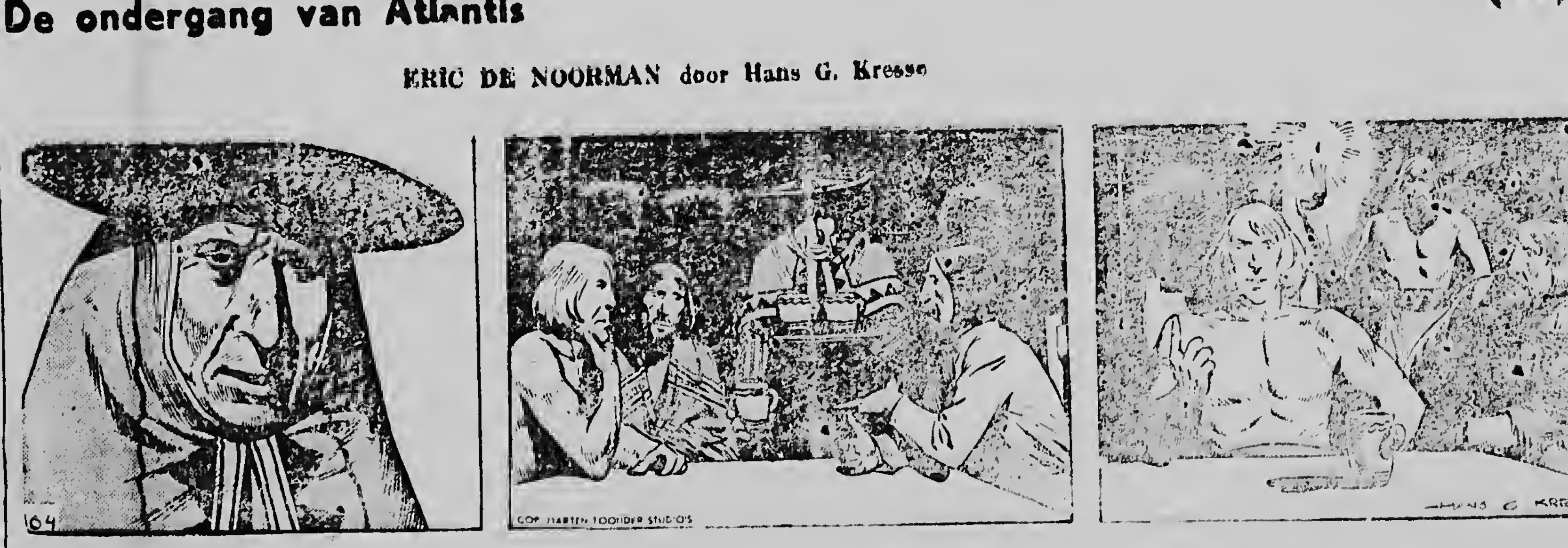
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis

(42)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



De oude vrouw schrok bij het zien van de luipaardman en keek wantrouwend van de een naar de ander. De dwerg legde echter in enkele woorden uit, wie Eric was en na een korte aarzeling verzocht de vrouw hem binnen te komen .Pum-Pum ging op zoek naar Eric's makkers. De oude vrouw bleek zeer vriendelijk te zijn en vertelde het een en ander over de gebeurtenissen sinds de Egyptenaar de macht in handen had .Er stond een prijs op Eric's hoofd van tienduizend zilverlingen. Eric glimlachte: „ik wist niet, dat ik zoveel waard was." Het meest interesseerden hem echter de verhalen over de gevangen genomen Atlantis-soldaten. Zij waren gedwongen in de tinmijnen te werken onder vreselijke omstandigheden. Hij nam zich voor te proberen deze ongelukkigen te bevrijden. De man van zijn gastvrouw bleek werkzaam in de kazerne van de troepen, die de wacht hielden in deze mijnen. Hij kon Eric waardevolle inlichtingen geven. En toen, terwijl de oude man nog aan het praten was, kwam er opeens een gewaagd plan in Eric's brein op. Het hoofd van de bewakingstroepen was een kolonel, die bijgestaan werd door twee kapiteins. „Kijk"...... zei Eric, „ik zal die kolonel zijn en mijn makkers de kapiteins!"

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Cantina mas moderno na Aruba a habri den Nassaustraat

Diabierna atardi representantenan di prensa tabata bishitamente di Sr. Debrot na ocasion di habrimento di su cantina nobo den Nassaustraat na Oranjestad. E cantina aki ta carga nomber di „Don Q Bar", yama segun e famoso rom „Don Q" di cual Sr. Debrot ta agente.

E edeficio nobo cu berdaderamente ta u notro vista atractivo den caya mayor, a worde proyecta door di Bouwmaatschappij Aruba, y a worde traha door di Sr. Debrot mes. Mesa y stoelnan comfortable, arregla na bon distancia for di otro ta haci cu un cliente ta sintie'le na tur facilidad. Iluminacion artistico di e edeficio tabata encarga na fa. Elinco di Sr. Padu Lampe.

Den e bar cu un surtido grandi di tur sorto di bebidas, y unda personal cu experiencia ta para pusto pa duna servicio insurpasable na clientenan, tin dos novedad cu ainda nos no a mira den ningun otro bar na Aruba. Esakinan ta un „sterilizador" di glasnan y un „stand" unda bo por obtene hugo fresco di appelsina. Cu e sterilizador aki, den cual glasnan ta worde poni despues cu nan ta laba, „Don Q Bar" a la vez introduci un facilidad hygienico cu lo worde aprecia door di publico.

Bao di e bar un trapi ta hiba bo den un bodega, cual por worde usa pa deposito di bebida yrefresco; esaki ta haci cu un cantidad di espacio den e bar lo no worde ocupa cu caha grandi di cervez y bebida, loke ademas di ta inconveniente no ta duna un visia atractivo tampoco.

Nos ta desea Sr. Debrot, kende ta importador di cantidad di bebica popular aki na Aruba, masha pabien cu su cantina nobo y un bon exito!

PACKARD TA ASPIRA DEN MERCADO MEDIANO Y DI LUHO

(Cont. di ayera)

META DI DOS MIL AGENTES

El a agrega cu Packard tin un capacidad di fabrica, dobbel di e produccion actual di auto y cu semejante operacion lo no necesita mas financiamento. Packard ta spera di aumenta su agentenan cu 25 por ciento cu un meta final di dos mil agente den Estados Unidos.

Tabatin auto exhibi den e gran salon di baile di Waldorf-Astoria. E classe 1953, aunque no cambia basicamente den e disenjo general, a worde cambia pa competi den un mercado di estilo. E interiornan a worde cambia pa colornan pa match. E dashboard su estilo a worde cambia y simplifica.

Uso di cromo a worde usa di tal manera cu Packard no ta mas un copiador den e departamento aki. E compania a keda asina leuw cu su motor "straight eight", pero stuurmento por haya den esnan di 1953 como freno di emergencia. E interior di un Clipper Sportsman, un convertible di capa duro, ta combina cuero cu un fabricacion di „miracle fibre". Packard a mustra tambe un „Coupe de Ville", unda e capa ariba e asiento adilanti, ta bai atras mitar distancia. E conversion aki ta representa e mehor tipo di e disenjo di auto europeo. E auto aki tin un custom body Henley.

Waarschuwing

De ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 247, vóór of op de 15e December 1952 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING '49, 50, 51 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1951 en 1952, gedagtekend vóór 1 Augustus 1952, voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 December 1952.

Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse (28)



Awor tur cos tabata depende si Eric ta mas liher cu e general cu ta den posesion di spada di Eric. Manera un tiger Eric a bula ariba e homber. Esaki a purba lamta rapidamente, pero promer cu el por a recupera su posicion, ya Eric a dal e un golpe cu a pone wavenga ariba su lia. E spada a cai for di den su man y cu un ultimo golpe e pelea a termina na favor di Eric. Cansa Eric a keda para algun momento canto di e figura na suelo, cla pa bolbe cuminza golpea na e minimo movecion. Pero e homber no a move mas. El tabata for di conocemento. Awor Eric a bira waak e mucha homber y a ripara na su gran susto cu esaki a cai flauw. Cuidadosamente el a lamta e mucha muher for di suelo y a camna bai den un di e hanchinan. Ora el a bira rond di un huki el a mira cu un pelea masha fuerte tabata den progreso. Aparentemente e hombernan di Atlantis cu nan mascara a worde descubri. Rapidamente Eric a hala atras y a consulta kiko el mester haci. Su posicion tabata leuw di favorable, pasobra el no por mira ta cual ta e leopardonan berdadero y cual ta esnan falso. Sin por tuma un decision el a bolbe cuminza camna den e hanchi te ora di repente el a sinti un hende pone man ariba su braza. Ora e la bira, el a mira e enano para dilanti di dje! Ta bo Eric, si of no? e homber chikito a bisa poco-poco y el a pone su mes den posicion pa sali corre si el a equivoca su mes. En berdad tabata un curashi grandi di e homber chikito aki. Pero Eric por a calme y despues e enano a indica Eric pa siguie'le. „Aki den", e homber chikito a bisa ora nan a yega cerca di un porta.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Gleo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1238
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5037
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 18 DEC. 1952 — No. 1517

Arubiana

** * Ja, dat is ook wat met die CU-platen op de auto's. CU is Curacao, maar Aruba is geen Curacao, en toch moeten wij met die platen rijden als we in het buitenland zijn. Van verlofgangers horen we regelmatig, dat practisch niemand in het buitenland weet wat dat „CU" betekent en als dan wordt gezegd, dat het een internationale afkorting is voor „Curacao", dan neemt men daar genoegen mee. Maar als men daarbij ook nog vertelt, dat dat „CU" eigenlijk niet goed meer is, maar dat er nog andere eilanden zijn die tot de Nederlandse Antillen behoren, waaronder Aruba, dan gaat het die brave lieden duizelen - nee, daar begrijpen ze niet veel meer van. De ANWB-consul op ons eiland heeft enige tijd geleden de Regeringsraad gevraagd het daarheen te willen leiden, dat de CU-platen worden vervangen door NA-platen. De heer Landsminister voor Verkeer en Vervoer schreef gisteren terug, dat de kwestie is opgenomen met de betrokken minister in Nederland en dat men hoopt, dat het initiatief van de ANWB-consul tot een goed resultaat mag leiden. Wat wij ook hopen. De Lago heeft kort geleden welisweer de Aruba-autoplaatjes ingevoerd (we zien ze steeds meer op auto's hier), maar deze zijn internationaal niet erkend. Dat neemt niet weg, dat die plaatjes goed zijn uit toeristisch oogpunt.*

—o—

Een belangstellende lezer maakt ons erop attent, dat het bezoek aan de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt toch niet zo slecht is geweest als wij het wel wilden doen voorkomen. Meer nog dan twee procent heeft de expositie gezien en waar vindt men dat in grote steden elders met betrekking tot soortgelijke tentoonstellingen? De geachte lezer heeft gelijk. Doch we geloven niet, dat de vergelijking met grote steden in andere landen opgaat, temeer omdat de bewuste tentoonstelling wil zijn een manifestatie van het gehele volk. Geheel Aruba heeft belang bij het welslagen van de T.A.H., vooral omdat - en we schreven dat reeds bij herhaling - uit deze tentoonstellingen bedrijfjes kunnen groeien, die voor de economie van ons eiland van zeer veel gewicht zijn. De heer Ernst Bartels heeft dienaangaande reeds enkele richtlijnen uitgewerkt en wij vertrouwen erop, dat de eilandelijke overheid de plannen, welke haar straks worden voorgelegd, ten volle zullen steunen.

—o—

Op even sobere als indrukwekkende wijze heeft de Venezolaanse gemeenschap op Aruba, en daarnaast tal van andere personen, gisteren herdacht de 122ste sterfdag van de grote Bevrijder Simon Bolivar. In Sociedad Bolivariana waren velen samengekomen om de jaarlijkse plechtigheid bij te wonen; president Jorge de Castro legde namens het volk van Aruba een krans en consul-generaal Enrique Rincon Calcano deed dat namens de Republiek Venezuela. De

Eisenhower wil gesloten front tegen communisten in Verre Oosten

„Nieuwe Amerikaanse Monroe-leer voor vrij Azië"

NEW YORK, 18 Dec. - Volgens gezaghebbende Amerikaanse kringen is Eisenhower uit Korea teruggekeerd overtuigd van de noodzaak van een samenbundeling der krachten in het gebied der Stille Oceaan en Zuidoost-Azie in de geest van de Noordatlantische Verdragsorganisatie. Hij stelt zich voor binnen afzienbare tijd besprekingen hieromtrent te voeren met Engeland, Frankrijk en andere betrokken regeringen.

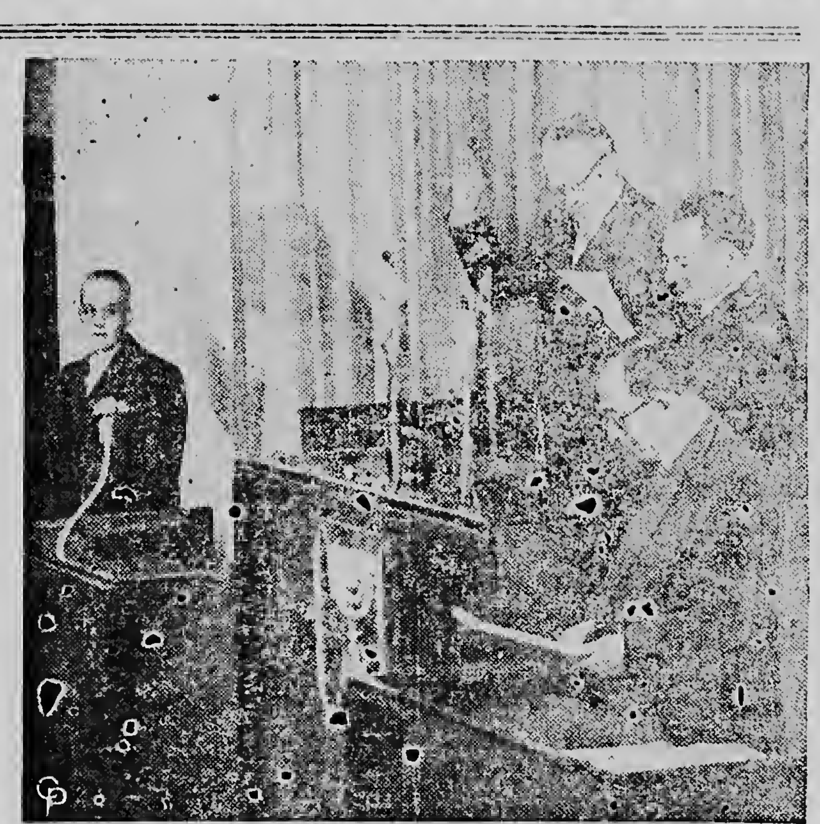
Het is niet uitgesloten, dat Eisenhower ook de opneming van Japan voor ogen heeft, samen met Engeland, Frankrijk, Australie, Nieuw Zeeland, Canada, Malakka, Indochina, Siam, Burma en de Philippijnen. Dit pact zal gericht zijn tegen elke eventuele Russische of Chinese communistische agressie. Krachtens dit pact zal er een nieuwe Amerikaanse Monroe-leer ingesteld worden voor vrij Azie, zonder nochtans het Westen te betrekken in enigerlei nieuwe verplichtingen op het Aziatische vasteland. De Amerikaanse marine- en luchtmacht, gesteund door die van andere landen, zal een strategische reserve vormen, die rechtstreeks tegen China zal toeslaan in geval van een aanval op enigerlei deel van vrij Azie. Bij de Amerikaanse warenleveringen in 1953-54 zal eerste voorrang worden verleend aan de opbouw van krachtige legers in vrij Azie, in het bijzonder in Korea en Indochina, waar de inwoners te gelegener tijd zelf de verdediging te land van hun vaderland zullen overnemen.

ANGLO-IRANIAN HEEFT GELD NODIG

LONDEN, 17 Dec. - Op de Londense effectenbeurs lopen geruchten, dat de Anglo Iranian Oil Company door uitgifte van schuldbrieven een bedrag van 20 millioen pond sterling wil gaan opnemen. De maatschappij wilde geen commentaar geven, maar in beurskringen verwacht men, dat voor Kerstmis de uitgifte zal komen in de vorm van 5 % stukken tegen 99%. Vermoed wordt, dat de maatschappij extra geld nodig heeft voor haar bedrijf buiten Perzië. Zij heeft een grote vloot tankschepen en bouwt raffinaderijen te Aden, in Australië en in Engeland. De laatste balans gaf een bedrag van 80 millioen pond sterling aan liquide gelden te zien, maar zelfs dit bedrag behoeft niet noodzakelijk voldoende te zijn voor uitbreiding van een zo groot bedrijf.

NIET NAAR CAIRO, MAAR NAAR KHARTOEM

KHARTOEM, 17 Dec. - De drie voornaamste Soedanese politieke partijen, die door de Egyptische regering waren uitgenodigd vertegenwoordigers naar Caio te zenden voor een bespreking over de jongste Brits-Egyptische onderhandelingen over de toekomst van de Soedan, hebben Egypte verzocht een vertegenwoordiger naar Khartoem te sturen, waar de partijen naar haar zeggen definitieve besluiten kunnen nemen aangaande de aan haar voorgelegde punten.



DE NIEUWE PRESIDENT VAN ISRAEL werden dezer dagen beedigd in het Parlementsgebouw te Jeruzalem. Zoals bekend is Ben-Zvi gekozen als opvolger van dr. Chaim Weizmann, die vorige maand overleed.

HARTELIJK DANK ... EN EEN VERZOEK

Het comite Contact Burgerij Militairen betuigt hartelijke dank aan allen die hun steun hebben verleend aan de Kerstactie voor de Mariniers, waardoor het comite in de gelegenheid wordt gesteld ook dit jaar de jongens, die ver van huis de Kerstdagen moeten doorbrengen, een prettige avond te bezorgen. Het comite verzoekt degenen, die bereid zijn met de komende feestdagen Mariniers in gezinsverband op te nemen, hiervan mededeling te willen doen aan de secretaris, de heer J. van der School, telefoon 1176.

INWIJDING NIEUW ORGEL

Zondag zal in de R.K. Kerk te Santa Cruz worden ingewijd het nieuwe orgel, waaraan dringend behoefte bestond. We vernemen, dat het een zeer fraai en kleurrijk instrument is (Hammond-orgel), dat werd geleverd door de fa. Nieuw, alhier.

DE LAATSTE DAG

Vanavond zal de eerste Tentoonstelling Aruba Huisvlijt dus worden gesloten. Degenen, die de expositie nog willen zien, kunnen terecht van half zeven tot negen uur. Daarna vindt de officiele prijsuitreiking plaats en daarmede de sluiting van de tentoonstelling.

Na de mist razen nu zware stormen over Engeland

LONDEN, 17 Dec. - Na de mist zijn het thans zware stormen, die Engeland teisteren. Vooral in de omgeving van Liverpool werden heel wat mensen van de sokken geblazen, sneuvelden schoorstenen en bomen en vlogen ruiten aan scherven.

De wind blies met kracht op de Engelse Noordwest kust. Boten werden op de kust gejaagd, grote schepen zochten bescherming in ha vens. Windsnelheden van meer dan 100 mijl werden geregistreerd in het gebied van Liverpool. Ook het luchtverkeer onder vond hinder van de zware windvlagen.

Een van de gevolgen van de storm is, dat de mailliner „United States" welke enkele maanden geleden de blauwe wimpel veroverde, tegen de kade werd geworpen te Southampton. De ruwe golven drukten haar ongeveer twee minuten tegen de kaderang. Het leek alsof de grote witte brug van het schip in aanraking zou komen met een van de grote kranen op de kade en passagiers en toeschouwers vlogen naar alle kanten om onder het roepen van waarschuwingen een goed heen komen te zoeken.

Onmiddellijk kwamen sleepboten te hulp om het schip van de kade te trekken. De schade viel erg mee.

Aan boord van de „United States" bevinden zich 600 passagiers die er op rekenen voor Kerstmis in New York te zijn. Het schip hoort op 23 December de haven van New York binnen te lopen.

Laatste Wil van de Bevrijder werd door de Venezolaanse consul voorgelezen, waarop een minuut stilte volgde. Bloemen en een treffende toespraak van de consul van Colombia, de heer J. J. Rico Villamizar, besloten deze bijeenkomst. De Bevrijder Simon Bolivar wordt nimmer vergeten...!

ANDERE INDONESISCHE TAAL

Wibisono wil betrekkingen met Nederland nauwer aanhalen

DJAKARTA, 17 Dec. - Het lid van het partijbestuur van de P.N.I. Wibisono heeft verklaard, dat de betrekkingen met Nederland nauwer moeten zijn. Hij onderschreef de verklaring van minister Luns, dat „de liefde niet van één kant kan komen". Ofschoon het contact met Nederland losser wordt, bleek Wibisono een voorstander van nauwere betrekkingen. Indonesie heeft nog steeds behoefte aan Nederlands personeel en ondernemingslust voor de wederopbouw. Spreker achtte het beter de onderhandelingen met Nederland uit te stellen, totdat de binnenlandse toestand in Indonesie stabieler is, omdat deze onderhandelingen slechts dan succes kunnen hebben indien Indonesie inwendig sterk is.

De besprekingen over het Unie-statuut moeten gescheiden worden van die over Nieuw Guinea en men moet geen ondoordachte eisen stellen voor de unilaterale opzegging van de RTC-overeenkomsten.

De eis tot terugtrekking van de Nederlandse militaire missie, zo vervolgde spreker, dient niet gepaard te gaan met bedreigingen en onheuse manieren, die de Nederlandse gevoelens krenken.

De belangrijkheid van de affaire-Go Gien Tjwan en Soenito moet niet worden overdreven.

Aan de andere kant deed Wibisono een beroep op de Nederlanders om te trachten de psychologische en politieke situatie in Nederland te begrijpen, zo men goede betrekkingen met het Indonesische volk wil. Indonesie is nog steeds een jong volk en heeft pas zijn vrijheid verworven. Over het algemeen, zo besloot Wibisono, is men politiek gesproken erg gevoelig.

Duitsers willen Kerstdagen in gevangenis doorbrengen in plaats van oorlogsmisdadigers

FRANKFORT, 17 Dec. - Honderden Duitsers schrijven brieven naar Duitse dagbladen, waarin zij zich aanbieden als „gijzelaars", zodat de oorlogsmisdadigers, die nog in geallieerde gevangenissen zitten, gedurende de Kerstdagen in vrijheid kunnen worden gesteld om deze bij hun gezin door te brengen. Deze campagne is opgezet door nationalistische organisaties, die de Kerstdagen willen uitbuiten in haar streven om de onvoorwaardelijke invrijheidsstelling van zowat alle oorlogsmisdadigers te verkrijgen en „deze smet op de Duitse eer weg te wissen". Wat de beweegredenen achter deze campagne ook mogen zijn, vast staat, dat zij enorme bijval heeft gevonden en de inzameling van Kerstpakketten voor de Duitse krijgsgevangenen, die nog in Russische handen zijn, overvleugelt.

Een typisch voorbeeld van deze aanbiedingen is het geval van de 22-jarige Johannes Schmidt uit Dortmund, die aan de „Abendpost" te Frankfort schrijft: „Zo mogelijk zou ik graag in Werl (de Britse gevangenis voor oorlogsmisdadigers) de plaats innemen van een onzer gevangenen, die een gezin heeft. Ik ben een eenzaam mens en zou me erg gelukkig voelen de Kerstdagen van 24 tot 28 December in Werl door te brengen".

Prijs voor fijn goud is opgelopen op de goudmarkt in Londen

LONDEN, 17 Dec. - De prijs op de goudmarkt te Londen voor fijn goud is opgelopen tot $ 37 per Engels ons. De officiele prijs in de Verenigde Staten is $ 35. De belangrijkste reden voor de stijging van de goudprijs - zo zegt de financiele redactie van Reuter - schijnt te liggen in de Franse politieke situatie. De Franse regering bevindt zich in grote moeilijkheden door gebrek aan contanten. Men vreest een spoedige devaluatie van de Franse franc, en men ziet niet in hoe Pinay, die een sterke tegenstander van devaluatie is, er in kan slagen deze tegen te houden.

Een andere reden voor de verhoging van de goudprijs is, dat de Verenigde Staten in een deficit-positie zijn geraakt. Dit is het gevolg van de importbeperkingen van tal van landen en de belangrijke militaire hulpverlening van Amerika.

Er is beslist een groeiende roep naar vrijhandel in de Verenigde Staten. De Republikeinse regering zal deze openbare mening niet kunnen negeren. Het beste zou zijn indien generaal Eisenhower zichzelf aan het hoofd van een beweging tot vrije internationale handel zou stellen. Dan - aldus de financiele redactie van Reuter - zouden de SA inderdaad in een deficitpositie komen te verkeren en de wereld buiten de V.S. zou een dollaroverschot krijgen. De Verenigde staten zouden dan goud gaan verliezen in flinke hoeveelheden en bereid zijn de goudprijs te verhogen, niet uit liefdadigheid, maar uit oprechte belangstelling. 's-Werelds crisis ter zake vlottende middelen zou dan automatisch ophouden - aldus Reuter.

VAN HEINDE EN VERRE

BERLIJN. - Volgens een bericht van de Noordwestduitse Radio heeft het bestuur van de Oostduitse communistische partij besloten dat alle joden, die lid zijn van de partij, zich aan een onderzoek moeten laten onderwerpen.

SCHIPHOL. - De gouverneur van Nieuw-Guinea is voor twee maanden verlof alhier aangekomen. Dr Van Waardenburg zal tijdens het verlof overleg plegen met verschillende Nederlandse regeringsinstanties.

BEIROET. - De financiele commissie van het parlement in de Libanon heeft geweigerd de het vorig jaar met de Iraq Petroleum Company gesloten overeenkomst goed te keuren. De regering zal vremoedelijk de onderhandelingen heropenen om te trachten meer inkomsten voor de Libanon te verkrijgen.

VER. NATIES. - In de juridische commissie heeft India voorgesteld een kleine commissie van voormalige V.N.-voorzitters in te stellen om maatregelen te bestuderen ter beperking van de duur der zittingen van de Algemene Vergadering.

PARIJS. - Verscheidene NAVO-landen streven naar een drastische vermindering van de door de militaire autoriteiten aanbevolen bouwwerken in 1953 van ruim anderhalf milliard Ned. guldens, dat was bestemd voor de aanleg van vliegvelden en andere militaire constructies.

BAGDAD. - Volgens de politie alhier is een centrum van communisten ontdekt en wel in de heilige plaatsen Kerbalah en Kadhimain. Communisme is in Irak verboden en velen moeten

In kort bestek

zich voor een militair gerecht verantwoorden.

MONTEVIDEO. - De nationale vergadering van Uruguay heeft haar zitting beeindigd zonder het plan voor een militair verdrag met de Verenigde Staten goed te keuren. De Senaat had reeds haar goedkeuring verleend.

WASHINGTON. - Prof. Owen Lattimore, deskundige van het departement van buitenlandse zaken, is door senator Mc Carthy ervan beschuldigd een spion te zijn voor de Sowjet-Unie; later is de hooglerar in staat van beschuldiging gesteld wegens „het onder ede afleggen van valse verklaringen".

BERLIJN. - Twee duizend Oostduitse arbeiders in Maagdenburg hebben als protest tegen het afschaffen van de Kerstgratificaties het werk neergelegd. De politie maakte een einde aan de staking door de fabriek te bezetten.

BIAK. - Te Biak op Nieuw-Guinea is begonnen met de bouw van een KLM-hotel door de Amsterdamse Ballast Maatschappij. Biak is een halteplaats op de luchtlijn Amsterdam-Sydney en verder een belangrijk knooppunt voor binnenlandse KLM-lijnen.

WASHINGTON. - De Amerikaanse gezant te Tanger, John Carter Vincent, is geschorst en naar hier ontboden omdat aan zijn loyaliteit wordt getwijfeld. Vincent is reeds eerder verhoord door de Senaatscommissie voor de veiligheid.

„Benoeming van Stepinac tot kardinaal grote belediging voor ons," zegt Tito

BELGRADO, 17 Dec. - Het verzoek van de Joegoslavische regering om terugtrekking van de Vaticaanse vertegenwoordiging volgt op de critiek van maarschalk Tito ten aanzien van de benoeming van aartsbisschop Stepinac tot kardinaal. Tito noemde Dinsdag in een rede de benoeming „een grote belediging" voor Joegoslavie en een politieke zet om de staat te verzwakken. Stepinac was volgens hem een oorlogsmisdadiger, die nooit naar zijn bisdom in Zagreb mocht terugkeren

In hooggeplaatste kringen bij het Vaticaan sprak men zijn leedwezen uit over de verbreking der betrekkingen met Joegoslavie. De maatregel was echter geen verrassing.

Onlangs werd in het tijdschrift voor buitenlandse zaken van de Joegoslavische regering gezegd dat het Vaticaan hoopt op de vorming van een r.k. Donau-federatie, waartoe ook Slowenie en Kroatie zouden behoren. Zolang het Vaticaan deze hoop koesterde, was een goede verstandhouding tussen Joegoslavie en het Vaticaan onmogelijk. Voorts werd in het betrokken artikel meegedeeld, dat Joegoslavie per jaar 52 millioen dinar besteedt voor steun aan de r.k. kerk, een veel groter bedrag dan de bijdrage aan de orthodoxe kerk, die meer leden telt. Tenslotte werd erover geklaagd, dat de pogingen der regering om de lagere geestelijkheid te laten profiteren van de sociale voorzieningen gedwarsboomd werden door het Vaticaan, dat de kerk tot een „martelares" wilde maken.

Doodstraf en levenslang voor twee Engelse scholieren

VEELEER ontroering dan sensatie heeft in Engeland het proces gewekt tegen twee knapen, die zich op 2 November jl. schuldig hebben gemaakt aan het doodschieten van een politieagent. De 19-jarige Derek Bentley werd ter dood veroordeeld, de 16½-jarige Christopher Craig, wegens zijn jeugdige leeftijd, levenslang. Beiden zijn zoons van zeer respectabele en gegoede ouders. De jongens zijn het slachtoffer van de na-oorlogse verwording en van de beeldromans.

Het drama speelde zich op een Zondagavond af toen zij een poging deden in te breken in een snoepwinkel. Bentley werd gegrepen, Craig wist het dak van een belendend perceel te bereiken Bentley schreeuwde hem toe: „Schiet er op los", waarop Craig het vuur opende en een politieman doodde en een tweede verwondde. Drie dagen heeft het proces voor de Old Bailley geduurd. Er viel met de jongens nauwelijks te praten: zij waren volkomen verstrikt in theorieen, waarvan zij uit gangstersverhalen en films kennis hadden genomen. Het bleek dat Cristopher Craig niet lezen of schrijven kan; hij is woordblind en zijn ouders hadden alles met hem geprobeerd. Hij zowel als Bentley had reeds een aantal kleine inbraken op zijn geweten. Zij leden aan een ziekelijke drift „held" te spelen en de gangstersmethoden in praktijk te brengen De vader van Craig had te goeder trouw de belangstelling van zijn zoontje voor vuurwapenen aangewakkerd en tezamen met hem in de tuin van hun huis het schijfschieten beoefend.

De jongens verdedigden zich nauwelijks; zij hielden van schieten en hadden een haat tegen de politie. Achteraf bleek, dat Bentley bij de politie had willen komen, maar niet was aangenomen. Hij zat vol rancune tegen alles wat politie is. Craig kon het de politie niet vergeven, dat door haar toedoen zijn oudere broer, die hij hogelijk bewondert om zijn moed en onverschrokkenheid, achter slot en grendel was gekomen wegens een gering misdrijf.

FAROEK IN BOTSING

ROME, 16 Dec. - Gisteravond is een auto, waarin ex-koning Faroek van Egypte en ex-koningin Narriman gezeten waren, in botsing gekomen met de wagen van een Italiaanse arts. Beide auto's bekwamen lichte schade. Zowel Faroek als zijn gemalin kwamen met de schrik vrij.

KNAAP VAN VIJFTIEN KREEG GEORGE CROSS

LONDEN, 16 Dec. - Een 15-jarige knaap, die de vlammen trotseerde om twee kleinere broers uit hun brandende woning te redden, werd vandaag de gelukkige en een van de jongste bezitters van de hoogste Britse burgerlijke onderscheiding wegens moed, de George Cross. De jongen, John Bamford, liep daarbij ernstige brandwonden op aan zijn gelaat, hals, borst, rug, armen en handen. Het huis, dat volkomen in de vlammen opging, was gelegen te Newthorpe in Nottinghamshire, waar John leerling-mijnwerker is.



DIT IS EEN OUDE FOTO uit dagen van harde strijd, toen zowel generaal Eisenhower als generaal MacArthur nog in actieve dienst waren. De militairen in hart en nieren hebben geen commando meer, maar dat wil niet zeggen, dat ze voor de algemene bevelvoering geen belangstelling meer hebben. Integendeel! Thans bespreken de generaals samen de Koreaanse crisis. De foto werd in 1946 genomen in Japan.

Noodfonds voor kinderen gaf in zes jaar tijds 173 millioen dollar uit

NEW YORK, 16 Dec. - Het Internationale Noodfonds voor kinderen, een orgaan van de Verenigde Naties, heeft bekendgemaakt, dat het in de afgelopen zes jaren bijna 173 millioen dollar heeft toegewezen voor het welzijn van kinderen.

Het verslag, waarin deze mededeling werd gedaan, is uitgegeven ter gelegenheid van de zesde jaardag van de oprichting van het fonds door de Algemene Vergadering. Er wordt in gezegd, dat van het begin af hulp werd gegeven onder het voorbehoud, dat het ontvangende land tenminste een evenredige hoeveelheid goederen of diensten tegenover de bijdrage van het fonds stelde.

In zes jaren verscheepte het fonds voor 85 millioen aan voedsel naar bijna 50 verschillende landen. Ook had men geholpen door het zenden van goed onderlegde onderwijzers, groepen artsen en verpleegsters en toestellen voor kinderziekenhuizen.

De gelden voor het werk van het fonds werden verkregen door vrijwillige bijdragen van regeringen en particulieren.

In bijna alle landen, waar het fonds hulp verleende, voerde het een campagne tegen tuberculose. In Joegoslavie was bijvoorbeeld thans inenting tegen tuberculose verplicht voor allen tot 25 jaar.

Hulp op het gebied van de voeding was onder meer verleend op Malta, waar het fonds een zuivelfabriek hielp moderniseren en 10.000 kinderen gepasteuriseerde melk verschafte.

Tropicabana

of 64

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Sta op uit die stoel, handige jongen, en ga luchten," gromde hij. „En blijf uit de buurt van mijn vrouw, als je nog wat langer wilt leven."

„Wat is er aan de hand?" vroeg Pine, die rustig in zijn stoel bleef zitten. „Heeft zij zwart haar en bruine ogen?"

Het gelaat van de Ier werd vuurrood. Hij stond op uit zijn stoel en kwam met gebalde vuisten op Pine toelopen. Deze bleef heel kalm in zijn stoel zitten en keek zijn gastheer grijnzend aan.

„Als je me er uit gooit, zal dat niets aan de zaak veranderen," zei hij. „Zelfs al zou ik me helemaal niet verzetten. Als mocht blijken dat je vrouw Grace Rehak is, zoals je zelf schijnt te denken, laten wij het dan zo gauw mogelijk vaststellen. Dan is dat tenminste achter de rug."

O'Flynn had zich over Pine heengebogen en deze hoorde duidelijk zijn gejaagde ademhaling.

„Vertel verder...... nu je nog een tong in je mond hebt," gromde de Ier.

„Twee woorden zijn voldoende," zei Pine. „Mary Conrad."

De diepe rimpel verdween van O'Flynn's gelaat.

„Mary Conrad? Wie is...... wacht eens even...... is dat niet dat meisje, dat beneden werkt?"

„Ja."

„Wat heeft zij hiermee te maken?"

„Zij werd vanmiddag om drie uur vermoord."

O'Flynn wankelde een paar stappen achteruit en stootte zijn heup tegen de punt van zijn bureau. Een minuut lang bleef hij roerloos voor zich uit staan staren, zonder iets te zeggen. Een zenuw trilde in zijn linkerwang. Dan draaide hij zich om, liep om het bureau heen en liet zich zwaar in zijn stoel vallen.

Toen de man na enkele seconden zijn ogen weer opsloeg, zag Pine, dat er een floers voor gekomen was. Het leek wel alsof O'Flynn een gordijn had neergelaten voor zijn ziel.

„Dat spijt me heel erg, Pine. Mary is al een hele tijd bij ons. Weet de politie er van?"

„Ja."

„Hoe is het gebeurd?"

„Op haar eigen kamer. Iemand heeft haar gewurgd met een nylon kous. Een vrouw heeft het gedaan. Dat denkt de politie tenminste. Men heeft een stukje zwart kant van het ondergoed van een vrouw in één van haar handen gevonden."

„Hoe weet jij er van? Uit de kranten?"

„Ik geloof niet dat er al iets van in de kranten heeft gestaan. Ik ben er bij geweest."

„Voordat de politie kwam?"

„Ja, ik was zo gelukkig haar te vinden."

O'Flynn zei niets. Pine stak een sigaret op.

„U hebt me niet gevraagd waarom zij vermoord werd," ging hij voort. „Wilt u mijn theorie eens horen?"

„Als ik dat niet wilde, zou ik er toch naar moeten luisteren," gromde de Ier. „Ga je gang maar."

„Op de een of andere manier is men er achter gekomen," zei Pine, „dat ik aan het zoeken ben naar Grace Rehak. Er zijn verschillende mensen, die haar onder beide namen kennen...... of liever gezegd, er waren verschillende mensen. Een van hen was Mary Conrad. Ik heb u verteld, wat er met haar gebeurd is. Een ander was waarschijnlijk Ellen Purcell. De derde is Laura Fremont, alias Louise Fairchild. Nummer vier is voor de verandering een man... meneer Smith. Komt een van die namen u misschien bekend voor? Afgezien van Mary Conrad natuurlijk."

„Neen, mij niet bekend," antwoordde O'Flynn een beetje te vlug, volgens Pine.

„Natuurlijk kent u de naam van Ellen Purcell wel," zei Pine kalm. „Zij heeft hier gewerkt, maar de politie heeft het onderzoek in die zaak nooit stevig doorgezet. Maar zij kende Grace Rehak... en zij stierf. Mary Conrad werkte hier ook, kende Grace Rehak eveneens en kwam ook om het leven. Het is allemaal wel erg toevallig, vindt u zelf niet?"

In de diepe stilte gierde de wind langs de hoge vensters met een snerpend geluid. De man achter het bureau hield zijn hoofd een beetje schuin en scheen te luisteren naar geluiden, die Pine ontgingen

„Laat de rest een horen,"drong hij eindelijk aan.

„De rest weet u al. Vandaag kwam de geheimzinnige Mr. Smith me opzoeken om mijn interesse voor Grace Rehak af te kopen. Het zal u niet interesseren, maar wat hij mij bood, gaat gemakkelijk in een holle kies. Hij verliet mijn kantoor en stapte in een zwarte Cadillac, die gereden wordt door een vrouw met zwart haar...... een vrouw, die beantwoordt aan het signalement van Grace Rehak. En ook dat kan geen toeval zijn, Mr. O'Flynn."

Van de wieg tot aan het graf smokkelt men daar bij de Belgische grens

Merkwaardige toestanden in Baarle

In Baarle-Nassau en in Baarle-Hertog zijn alle mensen van de wieg tot aan het graf in overtreding, want iedereen smokkelt daar; als men het tenminste nog smokkelen kan noemen. Het gebeurt immers in het openbaar. En mogelijkheden zijn er in overvloed. Baarle-Nassau en Baarle-Hertog moet men eigenlijk zien als één dorp met twee gemeenteraden, twee prijzen voor dezelfde koopwaar, twee lonen voor dezelfde arbeid. En dat allemaal, omdat het ene deel toevallig Belgisch en het andere Nederlands bleef, zo schrijft „Het Parool".

Baarle heeft een bijzondere geschiedenis. Niet minder dan dertig afzonderlijke strookjes grond liggen in de dorpskom van Baarle en samen vormen zij de Belgische gemeente Baarle-Hertog.

En omgekeerd liggen er weer Nederlandse stukjes in Belgie, maar daar woont niemand. Alleen aan de huisnummers kan men zien of men in Belgie ofwel in Nederland is, en dan ook nog niet eens altijd. Is het dan een wonder dat hier wordt „gesmokkeld"? Maar over dat grote woord is men het in dit dubbele dorp helemaal niet eens.

Er zou namelijk nog altijd een oud-tractaat uit 1754 van kracht zijn, waardoor in het centrum van de Baarle's „wederzijdigheid" van eten- en drinkwaren, van consumptiegoederen in het algemeen en wegvervoer en ten slotte van het gebruik der heidevelden, bestaan.

Alles loopt hier dan ook door elkaar heus niet alleen de douanebeambten en postboden.

Twee pakhuizen

De burgemeester van Baarle-Hertog, de heer J. Loots, die tevens molenaar en graanhandelaar is, heeft een molen en een pakhuis op Belgische grond en daarnaast een grote opslagruimte, 50 meter verder, aan de andere kant van de weg, op Nederlands gebied. Hij krijgt dan ook twee soorten toewijzingen van beide landen.

Het meest eigenaardige is eigenlijk toch wel, dat sommige straten gedeeltelijk tot Nederland en gedeeltelijk tot Belgie behoren. Soms loopt de „grens" tussen huis en schuur, of zelfs, zoals in de voormalige herberg „De Zwaan", door de gang.

Eén stap

Het gebeurde ook meer dan eens, dat de douane een smokkelaar bijna te pakken had, maar dat de man slechts een stap deed en daardoor met zijn zak of koe ineens in een ander land was.

In de loop der jaren is echter weer heel wat veranderd. Het Personenverkeer en vooral het goederenverkeer is minder vrij geworden. Het vrije geldverkeer is het langst gebleven. De deviezenbesluiten hebben hier echter ook niet veel van overgelaten.

De winkeliers uit Baarle-Hartog kunnen vrij goederen betrekken zowel uit Belgie als uit Nederland. De winkeliers van Baarle-Nassau echter niet. Zij zijn alleen op Nederland aangewezen, officieel wel te verstaan.

Jonge boeren zijn op Belgische grond gaan bouwen en werken op hun Nederlandse akkers, omdat ze van Nederland géén en van Belgie wèl en bouwvergunning kregen.

Probeersels

Er is al dikwijls geprobeerd om dit Baarle staatkundig één te maken, maar telkens protesteren de bewoners van beide dorpen zo heftig, dat het bij proberen gebleven is. De laatste poging deden de Duitsers in 1942. Domweg werd verklaard dat Baarle Nederlands was.

Eén dag is dat toen zo gebleven. Daarna was alles weer bij het oude.

Ingewikkeld

De toestand is daar zo ingewikkeld, dat men op enige afstand niet kan zien of iemand op Nederlandse dan wel op Belgische grond staat, zodat een onwettige invoer van Baarle-Hertog naar Baarle-Nassau gewoonlijk niet te bewijzen valt.

Het is in „Baal" een bekend gezegde: „Liever en Bels verreke (varken), as een Hollaanse (mens), al meent men het dan niet zo.

Men wil er alleen maar mee zeggen: zo moet het blijven, dat is en voor de 4300 Nederlanders én voor de 1800 Belgen van Baarle het beste.





GENERAAL FRANCO werd in Pamplona bij Madrid hartelijk en op „sportieve" wijze ontvangen, zoals uit bovenstaande foto blijkt. In Pamplona woonde de dictator met zijn echtgenote de plechtigheden bij naar aanleiding van de vierhonderdste sterfdag van de Heilige Francisco Xavier.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

Nieuw programma nog niet ontvangen.

Avros-programma:

(10,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusementsprogramma; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 optreden van de Trio Boys; 19.15 voor de gedetineerden en hun gezinnen; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.10 reclame; 20.20 Spes Patriae; 20.50 „Recht op de man af"; 21.00 verzoekplaten; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep: (13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m): (16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Hans Henkemans aan de piano; 19.14 nieuwsjournaal, sport en actualiteit; 19.30 Residentie Orkest; 19.56 voor de vrouw („De gedekte tafel tijdens de komende feestdagen"); 20.03 Westindische rubriek (met Zuidamerikaanse muziek, Zuid-Amerika in het nieuws, nieuws voor de West); 20.33 persoverzicht; 20.40 Nederlandse „small Combo's"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis (43)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Van een stuk gekleurde klei boetseerde Eric op handige wijze de neus poeder en verfde zijn haar. Twee van zijn makkers vermomden zich van de oude man na; daarna smeerde hij zijn gezicht in met een bruin eveneens als schoonmakers. Zij zagen er onherkenbaar uit! De volgende morgen gingen de drie vermomde mannen in plaats van de oude man naar de kazerne. Met kloppend hart gingen zij de poort door, doch de wachtpost lette niet eens op hen! De voornaamste taak van Eric's gastheer was het schoonhouden der vertrekken van de kolonel.

De jonge Noorman volgde stipt de aanwijzingen die hij had gekregen en zonder veel moeite vond hij de bedoelde vertrekken. Eric's helpers bleven in de gang wachten, terwijl hijzelf op een deur tikte en deze daarna voorzichtig opende. Ondanks het vroege uur zat de kolonel reeds achter zijn bureau. Toen hij de deur hoorde openen, keerde hij zich om en reeds wilde hij zijn werk weer vervolgen, toen iets in de houding van de oude man zijn argwaan opwekte. Ongemerkt ging zijn hand naar de alarmschel......

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Bao tremendo animacion jury a determina ganadornan di premio di T.A.H. tramerdia

[illegible] tramerdia e Jury cu tabata encarga cu determinacion di e articulonan cu gana premio na Exposicion di Obra di Man den Flamingo Room a tuma decision. Segun e tirada cu a worde teni Diadebes, 11 di December bao supervision di notario Felix E. J. Thijssen, e jury aki ta consisti di e siguiente personanan:

Damas: B. Teagle (kende, siendo ausente, a worde reemplaza pa Sra. S. Dourlein cu aprobacion unanimo di henter e jury). N. Heetor, A. Klingbeil, S. van Lochem, Juanita Troup, W. M. Guthrie, D. McFarland, U. Creyghton y Srs.: J. Dourlein, Renkovanlloorn, J. J. F. Huetinck, T. B. Hector, Rev. Pady de Valk, R. Storie, J. Margarethe y E. E. Goedhoop.

Di cada grupo di e exhibicion tabatin un promer, segunda y tercer premio. E siguiente personanan tabata e ganadornan di premio cu e articulo menciona tras di nan nomber. Pintura: 1. Sra. F. Himes, [illegible] di un heade; 2. E. Kroon, dibujo, y 3. R. J. Storie, pintura. Carpinteria fini: 1. E. Bartels, [illegible] Palines: 2. H. Hutchinson, modelo di un bapor; y 3. Srta. Maud Thomas, figuranan corta den madera. Popchi: 1. Telemina Palm, [illegible]; 2. Sarah Hodge, popchi; y 3. Sra. M. D. McMillan, olifanti. Ceramico y Obra di Cuero: 1. Sra. [illegible] McFee, contenedor di poei[illegible]; 2. Sra. M. D. McMillan, tas di [illegible]; y 3. James Rosborough, figura den ceramico. Panja y Material Geweef: 1. Sra. C. M. Cleo[illegible]; 2. G. Roosevelt, un [illegible] borda den panja; y 3. Sra D. Flick, chaqueta pa dama. Obranan di hangua: 1. Bertha Kroon, [illegible] en carchi; 2. Sra. Olivia de Cuba, chaquete pa mucha muher; y 3. Melanie Charles, set di thee y serbete chikito. Articulonan util: 1. C. C. v. d. Bosch, Shell lamp; 2. C. B. Fuchs, Jr.: scaaltji di aluminium; y 3. Srs. Spijker y Visser, Cahita di pone cigaria.

Ademas tabatin comendacion pa Sr. Thijssen di Savaneta kende a traha e „Casa Blanca" y pa remitentenan di ocho fotografo. A worde recomenda pa Comision di Turista considera un premio di placa [illegible] Sr. Thijssen en reconocimiento di su trabao excelente cual, sinembargo, no ta cai bao di ningun di e clasificacionnan menciona aki riba.

Cantidad di e articulonan di e exhibicion a worde bendi caba. Un apelacion ta worde haci ariba publico pa bin bishita e exposicion aki ainda. El lo keda habri te dia 18 di December. Ademas lo ta interesante pa bo mira e articulonan [illegible] a gana premio; esakinan ta decora cu sinta y cu un insignia.

Hinderverordening Aruba

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba brengt ter openbare kennis, dat een door de Aruba Steam Laundry & Dry Cleaning Inc. „Super Cleaning", gevestigd te Sint Nicolaas, Marktstraat no. 2, ingediend verzoek met bijlagen om vergunning tot het verplaatsen van haar wasserij van het perceel Kazernestraat no. 1 naar het perceel Bernardstraat no. 113 te Sint Nicolaas, gedurende dertig dagen na heden op het Bestuurskantoor ter inzage ligt, en dat gedurende deze termijn een ieder het recht heeft mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen dat verzoek kenbaar te maken.

Aruba, 18 December 1952.

De Gezagvoerder voornoemd,
KWARTSZ.

De Directies van

ARUBA BANK N.V.

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

ARUBA COMMERCIAL BANK N.V.

delen het publiek in het algemeen mede, dat hun kantoren op Aruba GESLOTEN zullen zijn op ZATERDAG, 27 DECEMBER 1952 en op DONDERDAG, 1 JANUARI 1953 (NIEUWSJAARSDAG)

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA, PLAATSELIJK HOOFD DER POLITIE,

VERKLAART:

a. dat met ingang van heden uitgesloten is voor het verkeer met alle vervoermiddelen en vee, het gedeelte van het Wilhelminaplein te Oranjestad, grenzende aan de ronde vluchtheuvel daarop, in een richting tegenovergesteld aan die, als door aangebrachte pijlen is aangegeven;

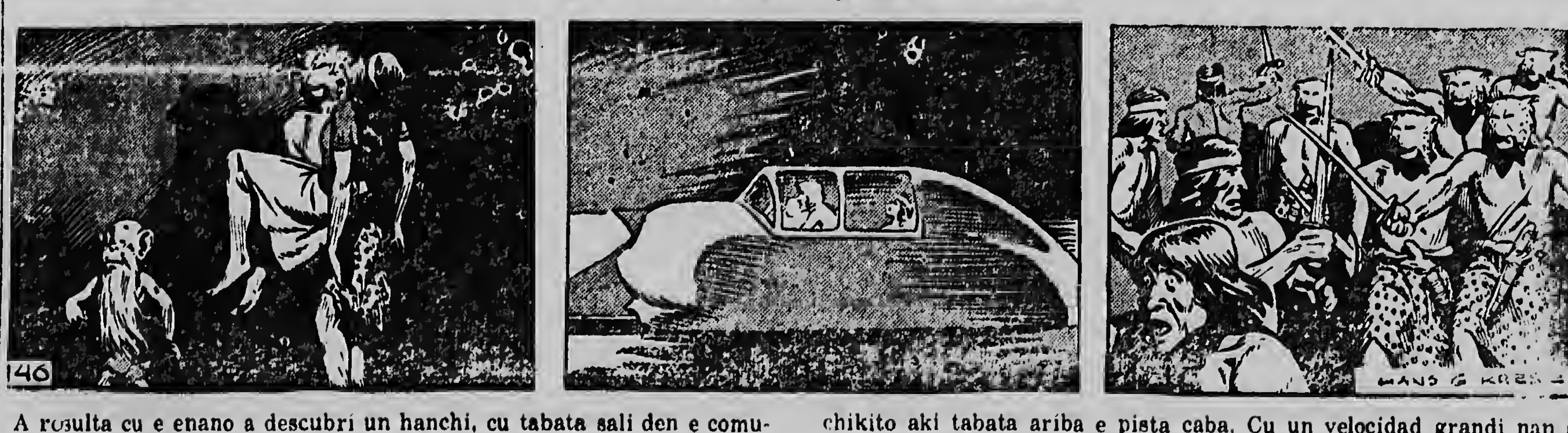
b. dat het met ingang van heden verboden is te parkeren met motorrijtuigen, rijtuigen en handkarren aan de Noordzijde van het gedeelte van de John Gerard Emanstraat gelegen tussen de Van Leeuwenhoekstraat en de Hendrikstraat te Oranjestad;

c. dat het hiervoren onder a. en b. vermelde door desbetreffende verkeersborden ter plaatse is aangeduid.

De Gezaghebber,
Plaatselijk hoofd der Politie voornoemd,
L. C. KWARTSZ

Calda di Atlantis (29)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



A resulta cu e enano a descubri un hanchi, cu tabata sali den e comunicacion di bao terra cu e castillo. El tabata masha orguyoso di su descubricion y el tabata waak su amigo grandi cu un vista triomfante den su wowonan brillante. Sinembargo, nan no tabatin mucho tempo pa perde y despues cu nan a drenta e hanchi y a cerra e porta nan tras, nan a apresura nan mes pa bai na e autonan atomico. Pronto nan a alcanza esakinan y algun momento despues un di e vehiculonan chikito aki tabata ariba e pista caba. Cu un velocidad grandi nan a coi direccion pa castillo! Mientras tanto e combate entre soldanan di Atlantis y e leopardonan tabata terminando. E ultimonan tabata mucho den mayoria, e soldanan di Atlantis mester a hala tras mas y mas e resultado no tabate dudoso. Pa no hiba mas perdida nan tabata hala atras gradualmente y a huy den e hanchinan asina pronto cu nan a haya oportunidad y nan a bai na e autonan atomico.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1[illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1[illegible]

11e Jaargang — VRIJDAG 19 DEC. 1952 — No. 1518

Arubiana

** * Het Bestuurscollege van het * eilandgebied Aruba heeft de- * * finitief besloten geen vestigingsvergunning te verstrekken aan de firma Lindeteves. Het is daarbij voornamelijk afgegaan op het negatief advies van het bestuur van de Kamer van Koophandel alhier. Dezer dagen spraken wij een der directeuren van genoemde firma uit Amsterdam en hij gewaagde toen van de grote plannen welke Lindeteves heeft indien vestiging op Aruba mogelijk zou zijn Wij zouden hier een centraal kantoor hebben kunnen krijgen voor alle vestigingen in het Caraibisch gebied en daarvan zou ons eiland uiteraard ten volle profijt kunnen trekken. De directeur verzocht ons met nadruk daarover niets te publiceren voordat een beslissing door het eilandsbestuur was genomen, opdat niet de indruk zou worden gevestigd, dat hij op de een of andere wijze invloed zou willen uitoefenen. Nu kunnen we het bericht dus gerust lanceren en daarbij stellen: ware een grondiger bestudering van de vestigingsaanvraag niet wenselijk geweest? Het is volstrekt nog niet zeker, dat Lindeteves inderdaad van Curacao verdwijnt, zoals we uit betrouwbare bron vernamen. Mocht de firma toch daar blijven, dan is een nevenvestiging op Aruba toch zeker nog wel de moeite waard als we een en ander bezien in het licht van de mededelingen der hoofddirectie. ...*

—o—

Gisteravond is in een besloten vergadering weer gesproken over de bouw van een cultuurgebouw op ons eiland. Daarbij waren vertegenwoordigers van de grootste culturele instellingen aanwezig en we vernamen, dat men het er in het algemeen wel over eens is, dat nu de bouw van een waarlijk cultuurcentrum voortgang moet vinden. Men heeft in gedachten een grote uitvoeringszaal met flink toneel en goede kleedruimte en daarnaast een aantal kleinere zaaltjes voor repetities en sprekers. Met zo'n gebouw zal de muziekschool uit de brand zijn, mej. Athmer zal eindelijk een goede zaal krijgen voor haar balletlessen, er zal een goede uitvoeringszaal komen (waarbij de acoustiek niet mag worden verwaarloosd!). De volgende week zal worden gesproken met enige aannemers om het initiatief van de heer Kemmink verder uit te werken. We hopen, dat ook nadere besprekingen omtrent de bouw met succes worden bekroond.

—o—

...Nog een cultureel bericht: er zijn veel meer mensen nodig voor de organisatie van het culturele leven op ons eiland. De heer Folkert Steenmeijer, die jarenlang de hoeksteen is geweest van de cultuur op Aruba, heeft zich genoodzaakt gezien zijn activiteiten te dezen aanzien te beperken en wie de reden daarvan bekend is, zal het besluit van de heer Steenmeijer zeker moeten billijken. Het komt er nu op aan, dat hetgene met veel moeite in de loop der tijd werd opgebouwd, niet met een slag wordt vernietigd. Het werk van de heer Steenmeijer moet worden overgenomen door andere personen, die daarvoor de liefde en de energie kunnen opbrengen. Het ligt in de bedoeling het culturele leven hier nog strakker te binden aan een kop-organisatie (Cultureel Centrum Aruba) en de onderscheidene kleinere organisaties zo zelfstandig mogelijk te laten werken onder een eigen bestuur. Maar, zoals gezegd, daar zijn mensen voor nodig, die het kunnen en het willen doen. Anders zal het er met Culturana Arubiana niet zo best uit zien!

Europa economisch gezonder dan Amerika dacht

Delegatie heeft op verzoek van Truman rapport uitgebracht

WASHINGTON, 19 Dec. - De delegatie, die onder leiding van de Amerikaanse minister van handel, Sawyer, Europa heeft bezocht om op verzoek van Truman de economische toestand te onderzoeken, heeft rapport uitgebracht. Hierin wordt meegedeeld, dat in West-Europa betere omstandigheden werden aangetroffen dan verwacht werd omdat de economische bedrijvigheid ongeveer 40 percent groter is dan voor de oorlog.

Volgens het rapport beseft het Europese bedrijfsleven, dat verlaging van de Amerikaanse invoerrechten niet 't volledige antwoord is op hun moeilijkheden. „Erkend werd, dat, wanneer Europa afzetgebieden in Amerika hoopt te vinden, dit moet geschieden door de aantrekkelijkheid der partijen en de kwaliteit op de markt, die een kopersmarkt genoemd zou kunnen worden." Volgens het rapport wordt niet langer nadruk gelegd in Europa op voortgezette economische hulp van de Verenigde Staten, doch is algemeen de mening, dat deze hulp haar einde nadert. De slagzin „handel is geen hulp" is populair geworden.

Leden Atlantisch Pact willen voor naaste toekomst niet te hoog grijpen

PARIJS, 18 Dec. - De ministers van het Atlantisch Pact hebben vandaag een nieuw richtsnoer goedgekeurd voor de politiek van hun technische staf, die is toegevoegd aan het geallieerde hoofdkwartier in Europa (SHAPE) en voor de omvang van de militaire opbouw in het komende jaar. De ministers, die in het paleis Chailot te Parijs samenkomen, verklaarden zich accoord met een herziene versie van een rapport hunner deskundigen, waarin de vorderingen naar de begin dit jaar op de bijeenkomst te Lissabon vastgestelde doeleinden worden uitgewerkt. Het doel, dat men zich dit jaar gesteld heeft, namelijk 25 divisies op de been en 25 in reserve, is men aanzienlijk genaderd, ofschoon er ernstige tekortkomingen worden geconstateerd wat betreft de kwaliteit en de uitrusting der reserves, zo verneemt Reuter uit doorgaans betrouwbare bron.

Het rapport constateert ook, dat het doel voor het volgend jaar, namelijk zeventig divisies, dat men zich te Lissabon voor ogen heeft gesteld, te verreikend moet worden geacht.

Onderzoek van regering-Naguib bracht fraaie praktijken aan het licht

CAIRO, 18 Dec. - Het is de regering-Naguib gebleken, dat nog dertigduizend Egyptenaren in totaal een bedrag van 30 millioen Egyptische ponden aan belasting schuldig zijn. Er worden nu krachtige pogingen gedaan om deze belastingschulden te innen.

Er heeft verder op alle ministeries een uitgebreide reorganisatie plaats; dit in verband met het ontdekken van vele onregelmatigheden onder vroegere Egyptische regeringen. Zo is gebleken, dat 'n overleden ambtenaar vier jaar na zijn dood op papier werd bevorderd. Bij kruideniers zijn staatsstukken aangetroffen, die als inwikkelpapier werden gebruikt.

Er is gebleken, dat ambtenaren voor ruim een half millioen Egyptische ponden telefoongesprekken hebben gevoerd, die betaald hadden moeten worden, doch waarbij dit niet is geschied. Nog een half millioen is verloren gegaan door slechte organisatie van het innen van luisterbijdragen. Er is op grote schaal belasting ontdoken ook door firma's.

Het ministerie van openbare werken liet een brug bouwen, waarvoor door de Egyptische volksvertegenwoordiging geen gelden waren toegestaan. Voor openbare werken uitgetrokken gelden zijn gebruikt om luchtkoelinstallaties in de werkkamers van hoge ambtenaren te doen aanleggen.

Het ministerie van onderwijs had. jaren geleden, een gebouw gehuurd en het vervolgens gekocht. Doch nog drie jaar na de aankoop betaalde het ministerie huur aan de vroegere eigenaar.

Er is een regeringsraad ingesteld, die tot opdracht heeft plichtverzakende ambtenaren te straffen.



DR BRIAN FLOWERS, de 28-jarige Amerikaanse geleerde, is opvolger geworden van Klaus Fuchs bij het atoomonderzoek te Harwell onder auspicien van de regering der V.S.

Z.E. DE GOUVERNEUR OP ARUBA

Hedenmorgen is met het KLM-lijnvliegtuig om kwart voor elf op ons eiland aangekomen Z.E. de Gouverneur van de Ned. Antillen, die was vergezeld van mevr. Struycken en kapitein-adjudant Van der Beek. Het hoge gezelschap, dat tot Maandag hier denkt te verblijven, werd verwelkomd door de heer Gezaghebber, commissaris van politie Van Erp, kapitein der mariniers Dourlein, eilandssecretaris Kerstens en luchthavenmeester Heemskerk.

Sociale commissie der V.N. nam conventie over rechten van de vrouw aan

NEW YORK, 18 Dec. - De sociale commissie der Verenigde Naties heeft gisteren een conventie goedgekeurd, waarbij de vrouwen het recht krijgen om te stemmen en alle openbare functies te bekleden, op gelijke voet met de mannen. Deze conventie over „de politieke rechten van de vrouw" werd met 35 tegen nul stemmen bij elf onthoudingen aangenomen. De onthouders waren het vijf landen omvattend Sowjet-blok, Egypte, Irak, Saoedi-Arabië, Jemen en Zd.-Afrika. Zij bestaat uit één preambule en twaalf artikelen. Aan sommige bezwaren, die door koloniale mogendheden, waaronder Engeland, werden geuit, werd tegemoet gekomen door een Indische resolutie, die de ondertekenende mogendheid het recht geeft te kiezen, of de conventie al dan niet van toepassing zal zijn op al haar afhankelijke gebieden.

Bey van Tunis zal de laatste kans krijgen

PARIJS, 18 Dec. - Een woordvoerder van de Franse regering heeft meegedeeld, dat zij de Bey van Tunis nog een laatste kans zal geven om met Frankrijk samen te werken bij de invoering van hervormingen in het protectoraat alvorens stappen te doen, die deze toestand geboden maakt.

Het Franse kabinet heeft zich vanmorgen opnieuw beraden over de jongste weigering van de Bey om het Franse hervormingsplan uit te voeren. Men besloot tot het nemen van „geëigende maatregelen", aldus de woordvoerder, doch stemde ermee in deze op te schorten tot de Bey geantwoord zal hebben op een boodschap, die hem vandaag zal worden toegestuurd. De juiste bewoordingen van deze boodschap werden niet bekend gemaakt, doch volgens de woordvoerder wordt onmiddellijk antwoord verzocht.

ZWITSERSE VROUWEN KRIJGEN STEMRECHT

GENEVE, 18 Dec. - De afgevaardigden van drie partijen in de assemblee van het Zwitserse kanton Genève hebben een wetsontwerp ingediend, waarin wordt voorgesteld voor het eerst vrouwen stemrecht te geven in kantonnale en plaatselijke aangelegenheden.

Bij een dezer dagen in het kanton gehouden stemming sprak het merendeel der vrouwen zich uit voor het verkrijgen van stemrecht.

In Zwitserland hebben de vrouwen geen kiesrecht.

Zwolse moord van zes jaar geleden thans aan het licht gekomen

ZWOLLE, 18 Dec. - Eerst thans is een misdrijf opgelost dat Zwolle een jaar of zes geleden in rep en roer heeft gebracht. Een 33-jarige inwoner van de stad heeft thans bekend toen de 12 jaar oude Henny Koezen van het leven te hebben beroofd. Het lijk van het meisje werd op 6 October 1946 aan de oever van de Overijsselse Vecht in de buurtschap Berkum gevonden. De verdachte werd kort daarna aangehouden, maar wegens gebrek aan bewijs moest de Justitie hem kort daarna weer op vrije voeten stellen. Enkele dagen geleden werd hij wederom aangehouden voor een geheel andere zaak, namelijk de verduistering van N.fl. 18.000. De Zwolse politie begon opnieuw over de gebeurtenissen in October 1946 te praten en plotseling legde de man een volledige bekentenis af. Het meisje had met een dochtertje van de verdachte die dag gespeeld en hij was haar, nadat zij alleen naar huis terug keerde, nagegaan. Hij had haar geweld aangedaan en meende haar zelfs gedood te hebben. Om een ongeluk na te bootsen had haar geweld aangedaan en water gelegd. Bij sectie bleek het kind te zijn verdronken.

KERSTDINER DAMESCLUBS

In het Hotel Strand werd gisteravond gehouden het jaarlijks gecombineerd Kerstdiner van de damesclubs op Aruba. De stemming was als van ouds weer uitmuntend, het voortreffelijke diner van kok De Haay werd alle eer aangedaan en reeds nu kijken de dames reikhalzend uit naar de dag dat weer eens gezamenlijk kan worden getafeld.



DE FILMSTER RITA HAYWORTH is van Europa naar Amerika teruggekeerd; zij zeide nog niets te kunnen zeggen over een mogelijke scheiding van Ali Khan.

Eerste T.A.H. werd gisteravond gesloten

Gisteravond was het druk op de Tentoonstelling Aruba Huisvlijt in de Flamingoroom; deze drukte vond waarschijnlijk zijn oorzaak in het feit, dat het de laatste dag was waarop de expositie geopend was. „De vele geldprijzen werden uitgereikt na toespraken van de heren Ernst Bartels en N. E. Henriquez Sr. (Gedeputeerde), waarbij laatstgenoemde namens de bevolking van het eiland woorden van oprechte dank sprak aan de organisator, de heer Bartels. Bij de uitreiking van de prijzen bleek, dat mevr. Dien Flick-Materman van „De Weef-'oel" haar prijs had gedelegeerd aan twee van haar jongste leerlingen, hetgeen door deze uiteraard op hoge prijs werd gesteld. Voor de heer Thijssen van Savaneta, die het miniatuur-huis had vervaardigd, was er een extra geldprijs. Mevr. De Man, secretaresse van de heer Bartels, die zeer veel werk voor de tentoonstelling heeft verzet, ontving een fraaie vulpenset.

De eerste T.A.H. is dus afgelopen. Maar dat wil niet zeggen, dat we er niets meer van zullen horen. Integendeel. Let u maar op de krant van Maandag of Dinsdag!

Jaarlijks onthaal van Mariniers door de Lago Community Council

Gisteren was het weer een van „de" dagen voor onze Mariniers uit het kamp Savaneta. „De" dagen voor een Marinier zijn: aankomst op vreemde bodem, feesten met de burgerij, promotie, en terugkeer naar huis. En tussen a die hoogtij-dagen door loopt de donkere draad van het eentonig bestaan in de vreemde, ver van eigen haard en familieleden. Het is maar goed, dat er nog burgers zijn die met genoegen die donkere draad wat meer glans willen geven, o.m. door het uitnodigen van een of meer mariniers thuis, door ze wat hartelijkheid te geven, door ze eens mee te nemen naar een of ander festijn in de stad. In dit verband dient te worden gememoreerd het werk van het comité Contact Burgerij Militairen, dat zich ten doel stelt de burgers van Aruba nader te brengen tot de bewoners van het kamp Savaneta en omgekeerd. Dat het comité daarin al tot op grote hoogte geslaagd is, bewijst wel de grote burgerlijke belangstelling voor de feestavonden in het kamp.

Ook de Lago Community Council wil het hare bijdragen tot het aangenamen van de dienst der Mariniers op Aruba. Telkenjare kort voor Kerstmis komen de Mariniers naar de Lago om zich daar eens gezellig te laten verwennen. Dit jaar - gisteravond namelijk - werd het Kerstfeest gevierd in het Legion Home in de Lago Colony. Met de algemene leiding was belast de heer J. H. Hamlers, die bij de aanvang van de avond o.m. zei: „Tijdens de oorlog heeft de burgerij veel gedaan om de militairen op Aruba wat afleiding te bezorgen, vooral omdat de jongens hier ver van hun familie waren en alle contact met het vaderland misten. Na de oorlog is die afleiding van burgerlijke zijde wat verslapt, hoewel het leven voor 'n militair hier weinig anders is dan tijdens een oorlog; zij zitten hier alleen en hebben ontspanning nodig. De Lago-burgers vieren zo omstreeks de Kerstdagen een feest met de militairen. De sfeer voor Kerstmis ontbreekt hier, het weer is er niet naar, maar we zullen toch trachten het met z'n allen zo gezellig mogelijk te maken!"

En het is gezellig geworden! De heer Karel Evers leidde het gevarieerde programma van moppen, muziek, liedjes, spelletjes, waarbij niet alleen Mariniers medewerking verleenden, maar ook de burgers fs. Cohen en Cor van Dam. Daarnaast was er een kort en krachtig woord van Chief Brook („Vergeet nooit, als je je mijn naam nog eens herinnert, dat je dan denkt aan een goed vriend van jullie") en 'n reeks moppen van de politieman Oppenhuizen. De heer Hulsbergen verzorgde op de bekende voortreffelijke wijze de keuken en van de bar stroomde het Heinekens bier naar de tafels. De jongens hebben een prachtige avond gehad en het spreekt vanzelf, dat ze daarvoor de bewoners van de Lago Colony zeer erkentelijk zijn.

Op Zaterdag 27 December zal in het kamp Savaneta de Kerstviering plaats vinden onder auspicien van het comité Contact Burgerij-Militairen.

VAN HEINDE EN VERRE

BUENOS AIRES. - Ravignani, de afgevaardigde van de radicale oppositiepartij in het Argentijnse Congres, heeft gezegd, dat prof. Richter door het leger is verbannen van het atoomeiland Huemul.

PARIJS. - Generaal Ridgway heeft ingestemd met drastische verminderingen van Cfl. 795 millioen, die aanvankelijk waren uitgetrokken ten behoeve van de NAVO. De generaal zal zich nu tevreden moeten stellen met Cfl. 530 millioen.

ST. LOUIS. - Moore is door een puntenoverwinning zwaargewicht wereldkampioen boksen geworden Zijn tegenstander was Maxim, die van de dertien rondes slechts twee heeft gewonnen.

LONDEN. - De leiders van de Britse vakorganisaties hebben erin toegestemd om deel te nemen aan besprekingen met autoriteiten van de Labourpartij voor het opstellen van een nieuwe socialistische politiek, waarschijnlijk gebaseerd op verdere nationalisatie.

KATHMA. - Zeven leden van de Zwitserse expeditie naar de top van de Mount Everest zijn vandaag in Kathma teruggekeerd; zij hebben gefaald in de beklimming van 's werelds hoogste berg top.

VER. NATIES. - Rusland heeft in de politieke commissie gezegd, dat zij elke bespreking over het Oostenrijkse vredesverdrag door de V. N. zal boycotten. Gromyko zeide, dat de V.N. in dezen niet bevoegd zijn.

DEN HAAG. - Met overweldigende meerderheid hebben de oude steden Delft en Bolsward toestemmend geantwoord op de vraag: „Wenst u een verenigd Europa onder een Europese overheid, gecontroleerd door een Europees parlement op basis ener Europese Grondwet?"

In kort bestek

BRUSSEL. - De concurrentie van Nederland en Zweden heeft werkloosheid in de Belgische steengroeven veroorzaakt, aldus de centrale van Belgische steengravers.

AMSTERDAM. - Voor het seizoen 1953-'54 zijn de volgende data vastgesteld voor Holland-België voetbalwedstrijden: 25 October te Amsterdam of Rotterdam en 4 April 1954 te Antwerpen.

BONN. - Een woordvoerder van de Westduitse regering heeft in het parlement meegedeeld, dat de antecedenten van de vluchtelingen uit Oost-Duitsland voortaan nauwkeuriger zullen worden onderzocht. Dit was nodig om infiltratie van communisten tegen te gaan.

KARATSJI. - Een dagblad in Pakistan is verboden voor een jaar omdat in een artikel werd gezegd, dat zich in dat land soortgelijke als in Egypte. Het artikel viel onder de wet „betreffende aanzetting tot revolutie".

TUNIS. - De politieke crisis in Tunesië nam een nieuwe wending nadat de Bey van Tunis aan de Franse residentie had medegedeeld, dat hij weigerde zijn zegel te hechten aan de Franse hervormingsvoorstellen die hem waren overhandigd op Maandag jl.

NEW YORK. - Eisenhower heeft ten huize van John Foster Dulles een onderhoud gehad met generaal Douglas MacArthur, de gewezen geallieerde opperbevelhebber in Korea.

RECHT VAN SECESSIE

Minister Kernkamp spreekt van misverstand tussen hem en de Nederlandse regering

Hij wil zich niet laten leiden door vrees

'S-GRAVENHAGE, 18 Dec. - In het antwoord van de regering heeft minister Kernkamp gisterenavond medegedeeld, dat inzake het opnemen van het recht van secessie in het statuut van het Koninkrijk naar thans is gebleken misverstand is gerezen tussen hem en de Nederlandse regering. Toen hij na zijn verblijf in West Indië in Nederland terugkeerde, was hem gebleken dat in Nederland niet was begrepen, dat hij aan Suriname en de Nederlandse Antillen een permanent recht op afscheiding had beloofd.

Minister Drees, die gisterenavond eveneens in de Kamer aanwezig was, zette uiteen dat minister Kernkamp op 11 November uit New York, mede namens minister Luns, de vijf punten van het memorandum had getelegrafeerd als onderwerp waarover overeenstemming was bereikt met Suriname en de Nederlandse Antillen. De delegaties van beide rijksdelen achtten het voldoende als de minister-president en de vice-minister-president bereid waren deze vijf punten in het kabinet te verdedigen. In de ministerraad was geen bezwaar tegen deze vijf punten en daarmede heeft het kabinet de verantwoordelijkheid voor de vijf punten op zich genomen. Bij de terugkeer van minister Kernkamp is een misverstand gerezen over de juiste interpretatie ervan. Prof. Kernkamp bracht toen rapport uit in de ministerraad. Een beslissing werd toen niet gevraagd en niet genomen. Het kabinet - aldus minister-president Drees - kan deze vijf punten niet loslaten en thans zal over de uitwerking nader overleg met de West Indische commissie van de Tweede Kamer worden gepleegd, in de Nederlandse delegatie, in het kabinet en met de delegaties van Suriname en de Nederlandse Antillen.

„Parlementaire onervarenheid"

Minister Kernkamp zette uiteen, dat men in New York is uitgegaan van het practisch recht: men stelde het recht van secessie niet voorop, doch schoof het op de achtergrond als een punt, dat aan de orde zou komen aan het einde der gehele ontwikkeling. Spreker seinde de vijf punten alsmede een toelichting naar Den Haag en had gehoopt dat duidelijk zou zijn welke plaats aan het recht van secessie was gegeven. Na zijn terugkeer in den Haag nam de ministerraad kennis van zijn verslag en er werd verder niet over gesproken; „Waaruit ik in mijn onschuld en parlementaire onervarenheid begrepen heb, dat het kabinet hier achter stond." Dit is intussen niet het geval. Deze zaak moet nader worden uitgepraat en voorlopig is dit standpunt dus alleen voor mijn rekening - aldus minister Kernkamp.

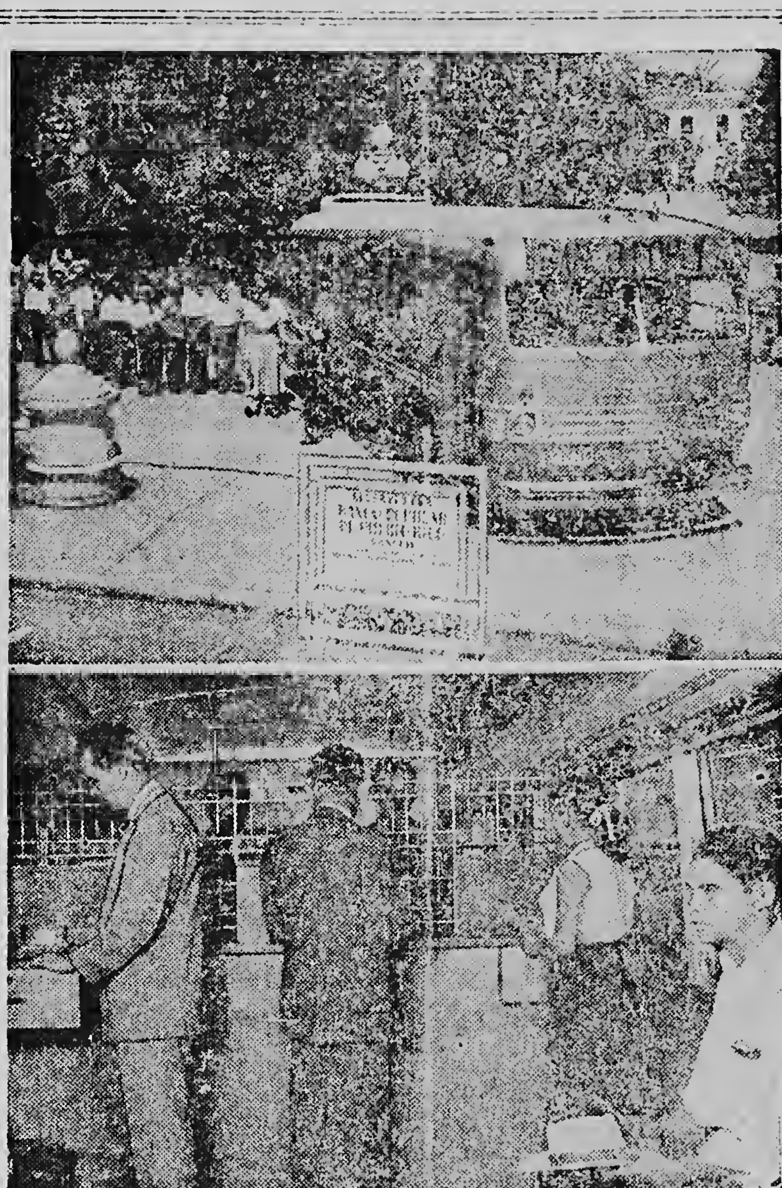
Geen vrees

In het verdere verloop van zijn rede merkte minister Kernkamp nog op dat Suriname zal erkennen dat het voor zijn economische ontwikkeling niet voor tien jaren, doch voor een lange tijd Nederland als steun nodig heeft. Er is geen reden voor enig wantrouwen in de bedoelingen tussen de partners en de vrees voor dreiging van secessie is volgens de minister een slechte raadsman. Prof. Kernkamp zeide van oordeel te zijn dat de door hem gekozen conceptie voor de RTC de minste kans op verschillen gaf en de meeste kans biedt om het Koninkrijk lang en mogelijk voorgoed bij een te houden. Het lijkt spreker het beste hedenavond geen beslissing uit te lokken. Zijns inziens moeten de regering en de Nederlandse delegatie gaan werken aan een gemeenschappelijk standpunt.

Minister Drees legde er nog de nadruk op, dat hij het buitengewoon zou betreuren als uit de discussie in de Kamer hoofdzakelijk zou blijven hangen de gedachte dat men in Suriname er alles op zet om het secessierecht te verankeren en dat het anders onmogelijk zou zijn met Suriname tot overeenstemming te komen. Bij de besprekingen bestond in Suriname een geest van „we willen het vrijwillig doen, wij willen alleen in abstracto het recht van afscheiding voorbehouden". Minister Drees accentueerde nogmaals dat het kabinet zich gebond erachtaan de vijf punten en deze tot uitgangspunt voor de verdere besprekingen handhaaft.

Begroting er door

In tweede termijn werd door alle voorzitters der fracties het woord gevoerd over de vraag of zij nu voor de begroting konden stemmen hoewel zij tegen opneming van het permanente recht van afscheiding waren. De conclusie was dat zij voor de begroting zouden stemmen doch zich daarbij van het permanente recht van secessie zouden distancieren. De begroting werd tenslotte zonder stemming aangenomen met zoals gewoonlijk de communisten tegen, waarbij de communisten vrolijkheid verwekten door te verklaren dat zij stemden tegen de begroting en daarmede ook bedoelden tegen het recht van afscheiding te zijn.



PUERTO RICO wordt steeds moderner. Op het ogenblik rijdt in San Juan een grote, door dieselmotor voortgedreven, bus die eigenlijk een bankagentschap is. Boven: de bus aan de buitenzijde; beneden: het interieur van de rijdende bank, waar vrijwel alle bankzaken kunnen worden afgedaan.



IN CAIRO vonden besprekingen plaats in verband met de geruchten, dat de Wafdisten onder leiding van Moustafa el Nahas weer bepaalde rechten opeisten. V.l.n.r.: generaal Naguib, kolonel Abdel Naser, El Nahas en (met de rug naar de camera) Abdel Fattah el Tawill, eens minister van justitie.

NAVO-landen willen Frankrijk helpen met strijd in Indo-China

PARIJS, 17 Dec. - De bijeenkomst van de raad van het Noord Atlantisch pact heeft Frankrijk vandaag materiele hulp beloofd in de strijd tegen de communisten in Indo China.

Dit besluit is genomen nadat Frankrijk een resolutie ter tafel had gebracht, waarin de dertien andere landen van het Noord Atlantisch Pact werd gevraagd te erkennen, dat de Franse strijd een strijd is die de gehele vrije wereld aangaat en niet Frankrijk alleen. De resolutie vraagt bovendien de grootst mogelijke assistentie.

De vergadering keurde voorts een Italiaanse resolutie goed waarin wordt aangedrongen op ze spoedig mogelijke ondertekening van het Europese verdedigingsverdrag door alle leden-staten.

BEY IS ZEER BOOS

TUNIS, 17 Dec. - Blijkens berichten is de Bey van Tunis „zeer boos" over de verklaringen van Graaf de Haute Clocque te Parijs afgelegd. Hij zou categorisch weigeren de betrokken decreten te bevestigen.

De Franse resident-generaal heeft vanmorgen een onderhoud met de Franse minister van buitenlandse zaken Schuman gehad.

HERTOG KOMT NIET

PARIJS, 17 Dec. - De hertog van Windsor, die als Edward VIII regeerde zonder gekroond te zijn, heeft doen weten, dat hij en de hertogin niet aanwezig zullen zijn bij de kroning van Elizabeth II, omdat volgens het gebruik de kroning van een koning of koningin van Engeland niet wordt bijgewoond door een souverein of voormalige souverein van een staat.

Tropicabana

f 65

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine zweeg en deed een trek aan zijn sigaret en zag, dat de Ier met haat in zijn ogen naar hem zat te kijken. Op felle toon zei de man:

„Waar wacht je op...... applaus?"

„Neen, ik zou graag even met uw vrouw willen praten."

Er kwam een smalende uitdrukking om de lippen van O'Flynn.

„Waarom? Ben je van plan mij te vertellen, dat zij Grace Rehak moet zijn, omdat zij toevallig ook zwart haar heeft? Of omdat zij een paar vrienden van Rehak kent? Jij kunt niet weten hoeveel ik weet van het verleden van mijn vrouw, wel?"

„Als je zekerheid had dat zij niet Grace Rehak kon zijn, zou je mij er al lang uitgezet hebben," antwoordde Pine. „Maar de kans dat zij Grace Rehak niet is, bestaat inderdaad. Waarom stellen wij geen onderzoek in? Waarom maken wij deze zaak niet uit, voordat de politie het gaat doen?"

Er kwam een slaperige uitdrukking in de ogen van O'Flynn

„Dus je bent van plan de politie er bij te halen? Dacht je me daarmee misschien bang te maken? Luister reens goed, makker. Ik heb meer politiemannen op mijn loonlijst staan dan je op twee handen kunt tellen. Dacht je nu werkelijk, dat je het Steven O'Flynn lastig kon maken door als een tweedehands detective akelige dingen van hem te vertellen aan de politie?"

„De jongens uit dit district houden dat geld zelf," lichtte Pine hem in. „Dat geld komt niet op het hoofdbureau. Als men daar aanwijzingen krijg betreffende een moord, dan melken zij je helemaal droog...... en dan beteken je voor hen niet meer dan de eerste de beste bedelaar."

Pine stond op en liet zijn sigaret in de asbak vallen.

„Ik ben U dankbaar, Mr. O'Flynn, dat ik iets van uw kostbare tijd heb mog enverspillen," zei hij en wendde zich naar de deur.

Hij had die deur bijna bereikt, toen de stem van O'Flynn tot hem doordrong.

„Je vargt je sigaret uit te maken, Pine."

O'Flynn scheen nog niet veel van het geval te geloven. Pine draaide zich om, keerde terug naar het bureau en maakte gebruik van een afgebrande lucifer om zijn sigaret uit te maken. Hierna nam hij weer plaats in zijn stoel, sloeg zijn ben enover elkaar en keek peinzend voor zich uit.

O'Flynn liet de lucifer weer op de grond vallen en sprak dan zonder de pijp uit zijn mond te nemen.

„Ik ben bereid je dat onderhoud met mijn vrouw toe te staan. Wat zij je te zeggen heeft, weet ik niet en het interesseert me neit ook. Maar als zij je iets mocht vertellen, dat voor de politie van betekenis kan zijn en ik krijg er naderhand last mee, dan beloof ik je dat jij zult sterven aan loodvergiftiging, jeugdige vriend."

„En ik ben nog zo jong," zei Pine somber.

De Ier had de huistelefoon van de haak genomen en drukte op een knop.

„Frank? Kijk eens of Bonnie in de bar is. Ja? Goed, neem haar glas uit haar hand en stuur haar naar boven. Onmiddellijk."

Hij belde af en wendde zich weer om. Voordat hij iets kon zeggen, merkte Pine op:

„Ik wil onder vier ogen met haar praten, Mr. O'Flynn."

De man kon zijn oren niet geloven.

„Ben je stapelgek geworden?" riep hij uit. Denk je nu werkelijk, dat ik mijn vrouw weerloos naar de slachtbank laat brengen? Dacht ja dat je haar wegens moord aan de politie kunt uitleveren? Bonnie mag dan niet zijn wat ik van haar verwacht heb, maar zij is en blijft mijn vrouw en ik ben niet van plan haar aan de politie te laten uitleveren. Je kunt met haar praten waar ik bij ben of je praat helemaal niet met haar."

„Je vergeet dat ik niet van de politie ben," zei Pine. „Ik wil alleen wat inlichtingen hebben en ben heelmaal niet van plan die moord tot klaarheid te brengen. Dat is mijn taak niet. Praat eerst met haar en zeg haar, dat zij niets moet bekennen. I kwil alleen maar een paar inlichtingen van haar hebben... en als je haar toch eerst onder handen neemt... vertel haar dat dan ook maar.

O'Flynn leunde achterover in zijn stoel en dacht na.

„Waartoe diende dan dat hele verhaal over Grace Rehak?"

„Je begrijpt het geval verekerd," zei Pine. „Zelf al is zij Grae Rehak, dan wil dat nog niet zeggen, dat zij die moord gepleegd heeft. Het bewijst alleen dat zij een motief heeft gehad om het te doen en elke advocaat kan je vertellen, dat dit heel iets anders is."

Als het mist in Londen . .

De beruchte Engelse najaarsmist - door de Engelsen „fog" genoemd - heeft weer eens een dag of wat als een dikke, geheimzinnige sluier over de Britse hoofdstad gehangen. Eerst waren de huizen aan de overkant der straat nog juist te zien, maar na luttele uren schenen ze door de grijze nevel te zijn opgeslokt. De wereld leek klein en onze werkkamer was in een benauwde, vuile waas gehuld.

Het verkeer in de Britse hoofdstad was met uitzondering van de ondergrondse treinen, vrijwel geheel tot stilstand gekomen. Op de Theems was geen schip meer in beweging en honderden auto's en bussen stonden verlaten langs de straten. De weinige wagens, die de mist durfden te trotseren, kropen met een slakkengangetje over de weg, terwijl hun koplampen dof tegen de ondoordringbare nevelmuur reflecteerden. Ambulances werden door fakkeldragers begeleid en brandweerauto's kwamen met grote (en vaak noodlottige) vertraging op hun plaats van bestemming aan, aldus de Maasbode.

Op het anders zo bedrijvige London Airport was het zicht niet meer dan anderhalve meter en natuurlijk kon men onder zulke omstandigheden niet opstijgen.

Een beschrijving van de Engelse mist - die voornamelijk in het na- en voorjaar optreedt - moet degene, die nog nooit het twijfelachtig genoegen heeft gesmaakt een typische „fog" te zien, te proeven en te ruiken, fantastisch in de oren klinken. Maar een paar voorbeelden mogen illustreren, dat de door ons beschreven mistverschijnselen niet overdreven zijn. Een jaar of wat geleden strandde een taxi, waarin we zaten, in een dikke nevelbank, vlak voor de hekken van Buckingham Palace. De chauffeur, die Londen op zijn duimpje kende, kon de op twintig meter afstand gelegen Mall niet meer vinden en er zat niets anders op dan uit te stappen.

Ook hebben we eens een paar vrienden op bezoek gehad, die we, vanwege de „fog", aan de arm naar het ondergrondse station hebben moeten brengen. Het zicht was iets meer dan een meter en noch de brandende straatlantaans, noch de tottoirs, waarop we liepen, waren te onderscheiden. De volgende dag belden ze ons op, dat ze over een treinreis, die gewoonlijk twintig minuten in beslag neemt, meer dan drie uur hadden gedaan......

De mist bezorgt Londen jaarlijks een verlies van millioenen werkuren. Anders dan in Nederland wonen de werknemers over het algemeen uren gaans van hun fabrieken of kantoren af; zodra het toch al zo overbelaste weg- en treinverkeer enigerlei vorm van stagnatie ondervindt, ontstaat er een reizigerschaos, welke pas des avonds laat verholpen kan worden. Het vliegverkeer is er niet beter aan toe, want het zicht is dikwijls aanzienlijk minder dan het internationale luchtvaart-reglement voorschrijft.

In het parlement zijn dan ook herhaalde malen stemmen opgegaan om de berucht geworden nevel kunstmatig te bestrijden. Een rapport hierover werd al vijf jaar geleden door het toenmalige kabinet beloofd, maar tot op heden wacht men nog tevergeefs op positieve regeringsvoorstellen.

Voor de Londense huisvrouwen is de soms dagenlang hangende nevel een niet minder grote last. Rook en roet slaan op haar pas gezeemde(?) ruiten neer, terwijl de mist zelf door raam- en deurkieren haar heiligdom binnendringt. Hoewel ze haar theepot naturlijk nog we lkan vinden, ziet haar huiskamer er op zo'n mistige morgen net zo uit, als de kamer, waar Churchill een paar van zijn bekende Havanna-sigaren heeft gerookt.

Voor de vreemdeling heeft de Londense mist alleen maar een romantische zijde. De door een lichte nevel omsluierde Westminster Abbey en een zon, die als een vergeten oranje lampionnetje in een boom lijkt te hangen, doen hem iets van de sfeer van het oude Londen voelen, welke Dickens zo meesterlijk in zijn boeken beschreven heeft.

Maar als men hoort van de ontelbare ongelukken, van roofovervallen op „klaarlichte dag" - waartegen de beroemde en beproefde Scotland Yard in dit geval volkomen machteloos staat! - en van onnoemelijk veel ongerief, dan gaat men er wel anders over denken.



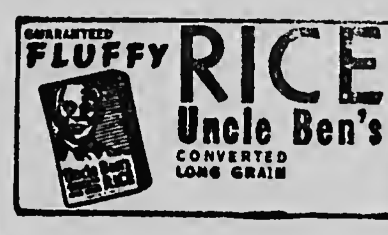
IN VROEGER JAREN veegde deze Marinier zijn straatje thuis als er sneeuw was gevallen; nu leeft en werkt hij onder geheel andere omstandigheden en moet 's morgens na het opstaan in Korea zijn tank vrij maken van een sneeuwpak.



PAPA KON NAUWELIJKS ZIJN OGEN GELOVEN toen hij zijn pasgeboren baby op de familieschaal woog en constateerde, dat het een zestien-ponder was. Salvatore Motta uit Catania (Italië) zal wel vader zijn vanhistorisch kind, denkt u niet?

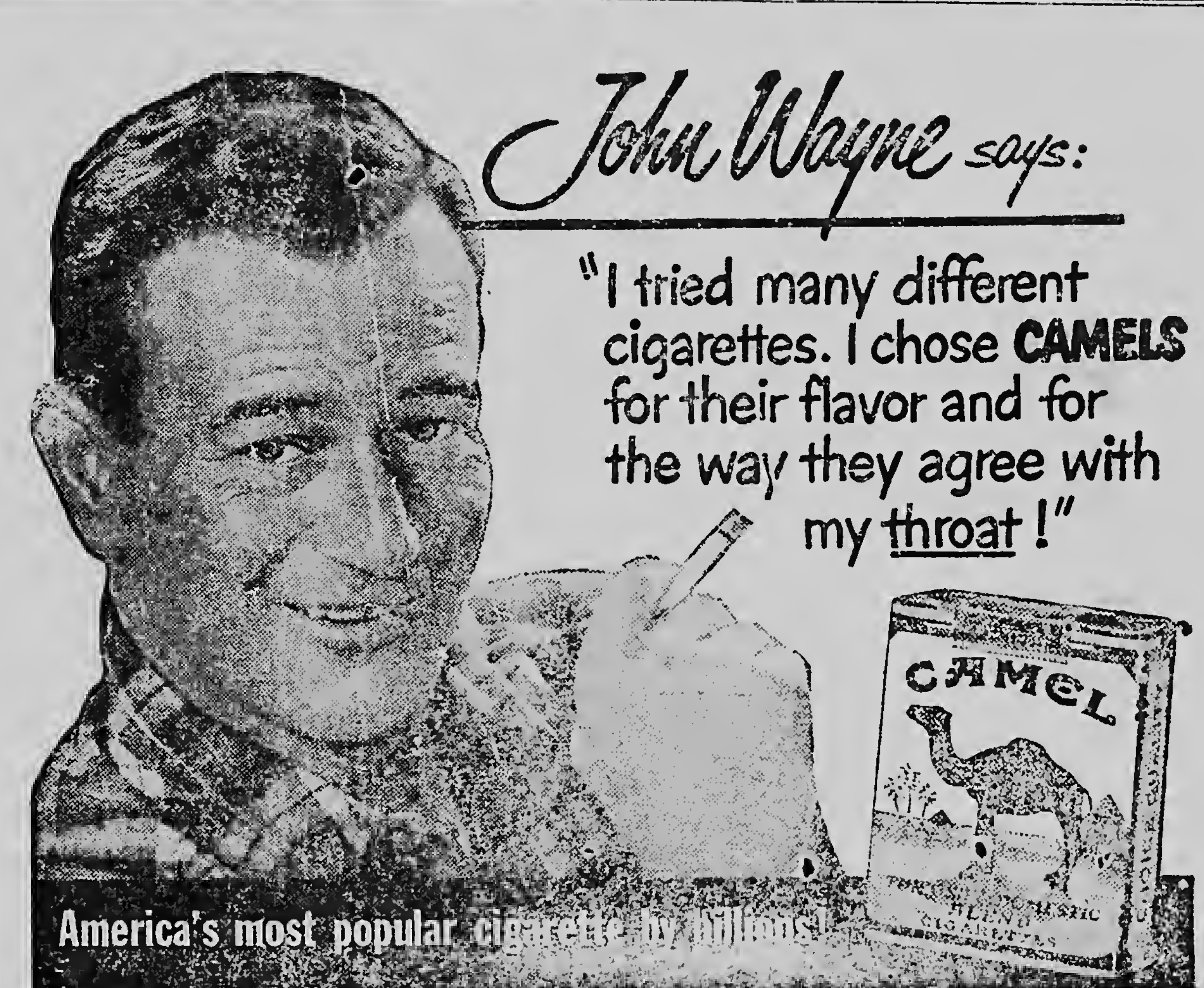
NIEUWE B. EN N.-CORRESPONDENTEN

Door drukke werkzaamheden heeft de heer Jos A. van der Schoot zich genoodzaakt gezien te bedanken als correspondent voor Aruba van Beurs- en Nieuwsberichten. Hij zal echter wel voor Nederlandse bladen blijven schrijven. Opvolger van de heer Van der Schoot is de heer E. Goedhoop (lid Eilandsraad), die voor de sportafdeling zal worden bijgestaan door de heer Jac. Robles.









Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de oudere kinderen; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen: 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 Melody Time; 21.45 reclame; 22.00 nieuws; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 ESSO - programma; 18.00 Com. Christelijke Kerken; 18.20 pianomuziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep: (13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Hans Henkemans aan de piano; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Nederlandse artisten op de Nederlandse plaat; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met de West in Nederland, groeten voor militairen en reportage); 20.35 persoverzicht; 20.42 Les Alouettes de Champagne; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: **Botica del Pueblo.**

San Nicolas: **Botica Centraal.**

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag 2.45 n.m.

Woensdag 4.00 n.m.

Zaterdag 2.45 n.m

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Zuster Hanewinkel, **Oranjestad, Tel. 1471.**

De ondergang van Atlantis (44)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Eric zag de hand van de kolonel naar de schelknop gaan en hij rook onraad. Snel trad hij de kamer binnen en sloot de deur achter zich. Net op het moment, dat de kolonel wilde bellen, stootte Eric met zijn bezem toe. De vieze, oude bezem trof de man in het gezicht en duwde hem achteruit, buiten het bereik van de knop... De kolonel slaakte een kreet van afschuw toen hij het vieze voorwerp in zijn gezicht voelde. Maar reeds was Eric naderbij gesprongen en met 'n geweldige slag velde hij de kolonel. Dit deel van de overval was naar wens verlopen. Voor alle zekerheid sloot Eric de deur, alvorens zich in het costuum van de kolonel te steken. De bewusteloze man werd daarna gebonden, een prop in de mond gestopt en toen in een kast gezet, die Eric zorgvuldig sloot. Hij verwijderde zijn neus en streek zijn haren glad. Toen zette hij de beschermende kap op en ontsloot hij de deur van de kamer weer, om het volgende deel van het plan te gaan verwezenlijken.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Comision politico di Naciones Unidas a rechaza resolucion Asiatico

Resolucion Latino Americano a worde acepta

NEW YORK, Dec. 17 - Ayera e comision politico di Naciones Unidas a rechaza e resolucion Asiatico tocante Maruecos. Nan a acepta e resolucion Latino-Americano or Maruecos cu 40 voto contra. ... Nacionan aki tabata Estados Unidos, Sur Africa, Belgica, Holanda y Luxemburg. Diez-un pais, esta e blok Sovietico, Inglaterra y algun otro pais di Imperio Ingles a abstene di vota.

LAGO TA SCRIBI NOS

Gobierno y Lago ta Observa Pascu cu Fiesta Tradicional

Casi 300 empleado di Gobierno y di Lago lo reuni hunto na Marine Club manjan anochi pa proclama principio di temporada di Pascu cu e fiesta tradicional di Lago pa empleadonan di Gobierno. Cuminzando den ultimo parti di decenia 30, desde e tempo aki e fiesta a trece hendenan di Gobierno y di Lago hunto pa un anochi di diverticion y bon amistad accentuando e cooperacion y buena voluntad cu a existi dudante henter anja.

Un palabra di bienvenida door di Presidente di Lago J. J. Horigan y un contesta door de Teniente Gobernador L. C. Kwartsz lo worde sigui pa cantamento di hymnonan nacional di Holanda, Inglaterra y Estados Unidos door di e grupo. Aspectonan interesante di e programa lo ta cantamento di e Koor di Poliz consistiendo di diezseis persona y Conjunto Arubano, un presentacion di Rahoudini El Misterioso, y rifamento di cinco racuto di Pascu. Lago Community Band lo percura pa musica.

E comite cu ta responsable pa e Fiesta di Pascu ta inclui B. Teagle (presidente), P. J. Bakker, J. H. Beaujon, H. Gordon, J. J. P. Oduber, S. Oppenhuizen, N. P. Schindeler, W. V. Stephens, J. Wervers, E. G. Armstrong, y F. E. Marcial.

CAPILLA NOBO NA DAKOTA

E Portugesnan na Aruba a ofrece pa laga busca un bunita imgen di L. Virgen di Ftima for di Portugal y pa laga pone e imagen aki den misa di San Frucisco na Oranjestad. Despues di algun consultacion a worde decidi cu fielnan di Aruba lo laga traha un capillla na Dkota y cu e imgen di La Virgen di Fatima lo worde poni aki den. E plannan aki ta den un estado hopi avanza caba y Diadomingo pasa hendenan cu a bai Misa di Oranjestad, a haya un envelop den cual nan por deposita nan contribucionnan pa cobra bunita aki. E capilla cu seguramente lo bira un punto central pa Dakota lo worde constgui ariba e pida terreno triangular tras di e lugar di feria di Sr. De Veer.

EMPLEADONAN DI LAGO TA HAYA MITAR LUNA DI SALARIO EN ADELANTE

Pa facilita su empleadonan den nan gastonan di dianan di Pasco, Lago lo paga su empleadonan cu ta ... di salario mensualmente mitar ... salario ariba dia 22 di December. E liberalizacion aki den poliza di pago a worde obteni como resultado di negociacion entre representantenan di empleadonan y directiva.

LAGO TA TRAHA D'ASABRA TRAMERDIA

Segun nos a worde informa empleadonan di Lago lo traha ariba D'asabra tramerdia en cambio pa e tramerdia liber ariba Bispo di Pasco. Dia abra refineria lo opera anto ariba base di un dia completo di trabao, cu excepcion di operacionnan unda esaki ta impractico.

No obstante com atractivo e cambio den e tramerdia liber ta parce en conecion cu hacimento di ultimo preparacionnan pa Pasco, aparentemente un cantidad considerable di empleadonan no ta completamente di acuerdo cu e provision aki.

NOS A RECIBI

Di Santa Cruz Bar nos a recibi un bunita shinissero den e dianan aki. Na directiva di Santa Cruz Bar nos ta desea di expresa nos gratitud pa e bunita regalo aki cu ta fabrica door di „Curacaose Aardewerk Industrie" na Curacao.

PELICULA DI COROMOTO TA HUNGA MANJAN ANOCHI

Bishita di e Reliquia di La Virgen di Coromoto na Aruba luna pasa a haci hopi impresion ariba e parti catolico di nos pueblo. Mancha tur hende sabi e recepcion tanto grandioso y recuerdonan na bishita di Reliquia di Coromoto lo keda warda pa hopi anjanan of kizas pa semper. Sr. Turfboer, un amateur trahador di pelicula, a techa un reportaje interesante di e bishita, cual a bini cla recientemente. Nos a tende cu e promer presentacionnan di e pelicula lo tuma lugar manjan anochi y Diadomingo anochi den Teatro De Veer. Indudablemente lo tin masha tanto interes pa e pelicula aki. Despues di e presentacionnan aki, e pelicula di Coromoto lo worde hunga den districtonan pafor tambe.

OBRERONAN DI GOBIERNO TA HAYA BONUS PA PASCO

Cu resolucion di dia 10 di December No. 11366, Regeringsraad a combini pa un bonus di Pasco worde paga e anja aki na obreronan di gobierno. Nos a tende cu D'asabra mainta nos Bestuurscollege a discuti e asunto aki. Regeringsraad tabata kier a paga fls. 15.- na hendenan cu no ta casa pa un anja completo di trabao, na hendenan casa fls. 65.-. Nos Bestuurscollege cu cuidadosamente a reserva e suma di fls. 75.000 cu ta destina pa tal obheto, kier agrega cerca e sumanan menciona, un suma di fls. 13,50 pa cada luna of parti di un luna cu e obreronan a traha cu gobierno. E suma total sinembargo lo no por ta mas hopi cu fls. 162. Hendenan cu no ta casa naturalmente lo haya menos. Awor ta worde trata pa paga e gratificacion aki no ms laat cu D'asabra. No ta laga duda cu e obreronan lo ta masha satisfecho cu decision di Bestuurscollege.

DEN FUTURO MAS BECA DI ESTUDIO LO TA DISPONIBLE

Sr. E. D. Fowler kende hunto cu trint y seis otro persona a sumeti un peticion na Eilandraad algun tempo pasa tocante e posibilidad pa establece schoolnan pa educacion secundario na nos isla, a recibi contesta oficial for di Bestuurscollege poco dia pasa, y el a suplica nos pa publike'le asina cu tur interesadonan por tuma nota di dje. E carta cu tabata firma pa Sr. Gobernador y Secretario di Eilandraad, tabata di e siguiente contenido:

„Referiendo na bo peticion di dia 8 di Februari 1952, tocante educacion secundario na Aruba, nos ta informa bo cu Eilandsraad a decidi durante su reunion di dia 25 di November ult. pa no institui schoolnan pa educacion secundario por lo pronto, pero pa aumenta e posibilidad pa sigui educacion secundario afor di Aruba, concedimiento di beca di estudio en cuanto cu ta posible lo worde haci na un escala mas grandi.

E consideracionnan aplicable den e respecto aki tabata: 1. Cu e cantidad minimo di discipulo requeri segun ley pa establecimiento di educacion secundario no por worde obteni; 2. cu e costonan di educacion secundario, si esaki worde establecí na Aruba, lo suma fls. 2,500.- pa cada discipulo pa anja, entre otro pa motibo di e poco discipulonan cu por worde expecta.

E suma aki ta worde considera inaceptablemente halto, principalmente si worde considera cu ainda hopi provisionnan mester worde efectua ariba terreno di educacion, per chemplo manera establecimiento di un school domestico pa mucha muher, cuido di juventud neglisha y institucion di educacion elementario pa cual ultimo dos puntonan ya sumanan considerable mester a worde reserva ariba presupuesto insular pa anja 1953."

BENDICIONAMENTO DI ORGEL NOBO

Diadomingo lo worde bendiciona den misa di Santa Cruz e orgel nobo pa cual ya hopi tempo caba tabatin hopi necesidad. Nos a tende cu esaki ta un instrumento masha bunita y coloroso (Hammond orgel) cu a worde entrega door di fa. Nieuw.

PAKIKO NO MAS INTERES?

Te awor tabatin relativamente poco interes for di banda di publico pa e exhibicion di obra di man cu ta worde teni actualmente den Flamingo Room na Oranjestad bao auspicio di Comision Arubiano di Turismo. Esaki ta lamentable si worde considera cu un cantidad grandi di hende a dedica hopi di nan tempo y energia pa haci e promer exhibicion di obra di man typicamente Arubiano bira un exito rotunda. Huzgando for di e cantidad di hende cu a manda articulonan aden nan a logra nan intencion; pero huzgando for di e cantidad di bishitante te awor no. Comision di Turista a conta ariba 150 remmision di articulo; envez nan a recibi 450.

Ta intencion di Comision di Turismo pa organiza un exposicion asina tur anja den futuro; pesey ta necesario pa publico munstra nan interes bishitando un tal exhibicion. No mester socede mas manera a socede e biaha aki, esta cu ainda hopi hende no sabi kiko ta pasando den Flamingo Room. Falta di publicidad esaki no ta, pero mas liher falta di interes. No solamente di un punto di vista turistico trahamento di obranan di man ta di importancia, pero tambe pa stimulacion di industria casera. Economia di Aruba ta depende actualmente ariba un solo fuente, esta petroleo. Laga nos concentra tur nos esfuerzo pa purha establece otro fuentenan di entrada. Y trabamento di obra di man indudablemente ta ofrece hopi posibilidad aki.

MACARTHUR TAMBE TA BAI FORMOSA?

TAIPEH. - De circulonan di Chinesnan nacionalista ta worde expecta cu general Douglas Mac Arthur, antes comandante supremo di trupanan aliado na Korea, lo haci un bishita na Formosa despues di su viaje pa Islanan Filipino na Februari di anja 1953. Su bishita probablemente lo coincidi cu jegada na Taipeh di e ministro Americano nobo di Asuntonan Exterior, John Foster Dulles.

General Mac Arthur, asina e circulonan menciona ariba a decalara, lo bolbe studia e situacion militar na Korea en vista di potencia di terranan anti-comunistico na Asia. Segun e oficina di prensa Chines nacionalista e viaje di Mac Arthur mescos cu esun di Foster Dulles, lo tin como intencion pa haya un solucion pa e guerra na Korea y na mes tempo pa promove alianaz anti-comunistico y cooperacion militar.

MOORE A GANA TITULO MUNDIAL

ST. LOUIS, Dec. 17 - Den un pelea na St. Louis Moore a bira campeon mundial di peso liher-pesado di boxeo. Su oponente tabata Maxim. Moore a gana 1 2asalto, Maxim 2 y un asalto a keda indecidido.

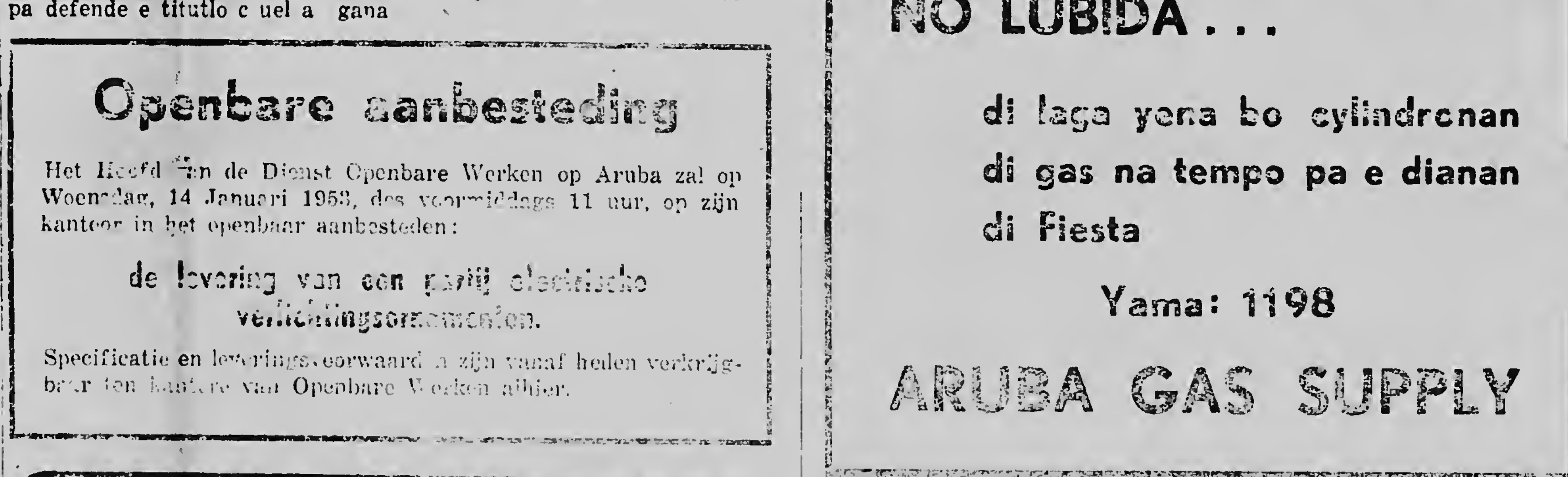
Moore ta e campeon mundial di boxeo mas bieuw desde cu Bob Fitzsimmons a yega di gana titulo di campeon munda pa boxeo na edad di 41 anja.

Moore tin intencion awor pa organiza un pelea contra Rocky Marciano cu vista ariba titulo di campeon mundial pa peso pesado. Posiblemente el ta despuesto tambe pa defende e titutlo c uel a gana ayera nochi contra e Ingles Randolph Turpin. Si Maxim ta desea asina, el por haya u oportunidad pa un pelea di revancha tambe.



Calda di Atlantis (30)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Pronto Eric, Winonah y e enano a yega bao di e castillo. Eric a bai ariba imediatamente y a spierta e hombernan cu tabata tene warda cerca e leopardonan preso, cu nan mester prepara nan mes pa un salida rapido. Net ora e joven Normano kier a bai abao atrobe e enano a bi nna careda y a bise'le cu e soldanan di Atlantis cu a huy for di d encapital a yega. Eric a laga tur bin ariba y reuni hunto den un patio. E oficialnan a duna un reportaje tocante nan revolucion cu a fracasa. Despues Eric a conta com nan a kita e piedra for di dje y Winonah y cu awo e piedra ta den man di Kirasso. „Hombernan," el a bisa, „na e momento aki nos no por haci nada mas y ademas tur momento un division di leopardo por yega aki. Nos mester huy bai den partinan interior y warda mehor tempo. No perde animo!" Keto pero obstina e hombernan a kita for di otro pa prepara tur cos pa ratida. E armanan y provision en ainda tabatin den e castillo a worde pone den e autonan di ehercito. E vehiculonan aki a worde treci padilanti, y e hombernan a tuma asiento ariba e bankinan. Un vez mas Eric y Winonah a inspecta e fila grandi di auto, y despues e fila a cuminza move, encontrando un futuro desconocido...!

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel 1222
Agent San Nicolas: Central Lunchroom", Tel. 5501
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel 1277

11e Jaargang — ZATERDAG 20 DEC. 1952 — No. 1519

Sibelux keert zich tegen Benelux

„Meer werklozen in België ten voordele van Nederland," zegt men

BRUSSEL, 20 Dec. De Sibelux, de organisatie van een minderheidsgroep van industrielen, die ontstemd zijn over de Nederlandse concurentie, heeft in Brussel van huis tot huis een pamflet verspreid, waarin wordt aangedrongen op herziening van de Benelux-overeenkomsten.

De Nederlandse bloei zou tot stand gebracht zijn ten koste van werkloosheid in België. Sinds de bevrijding heeft België vier milliard francs aan Nederland geleend en Nederland rust zijn havens en industrieën uit met Belgisch geld.

De oorzaak van dit alles is, dat de Nederlandse arbeider half minder verdient dan de Belgische arbeider. België betaalt 4,5 milliard frs. aan 235.000 werklozen, omdat „Nederland onze industrieën vermorzelt".

Wereldbeeld

* * De vrije wereld is hevig teleurgesteld over de resultaten van het bezoek van de nieuwe president van de Verenigde Staten van Noord-Amerika aan Korea. Toen Eisenhower over deze reis begon te spreken tijdens de verkiezingscampagnes werkte hij dadelijk op het sentiment van menige Amerikaan, die toch ook wel graag een einde wil zien aan het bloedvergieten op het Koreaanse schiereiland. Eisenhower's belofte om te trachten zo gauw mogelijk een vrede te bewerkstelligen heeft hem heel wat stemmen bezorgd. De driedaagse expeditie heeft niet veel opgeleverd; de oud-generaal verzamelde aan boord van de Amerikaanse kruiser „Helena" zijn nieuwe kabinetsleden om zich heen en er werd druk gepraat. Maar men scheen er geen gat in te zien en tenslotte riep Eisenhower telegrafische medewerking in van generaal MacArthur, die de situatie rond en op Korea op zijn duimpje kent. Dezer dagen hebben de legeraanvoerders ten huize van John Foster Dulles, de nieuwe minister van buitenlandse zaken, over de Koreaanse perikelen van gedachten gewisseld en het eind van het liedje is de verklaring van Eisenhower, dat het naar zijn mening noodzakelijk is, dat er in het Verre Oosten een defensief commando wordt gevormd in de geest van het Atlantisch pact in Europa. Eerst dan, aldus Eisenhower, zal men het communisme op doelmatige wijze kunnen bestrijden en elke aanval in de kiem kunnen smoren.

In Parijs zijn de ministers van het Atlantisch Pact bijeen en men kwam daar al gauw tot de slotsom, dat men ten aanzien van de defensie-inspanning vooral niet te hoog mag grijpen, wil men niet de economie ontwrichten in elk van de veertien aangesloten landen. Generaal Ridgway, de opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in West-Europa, heeft in den beginne wel tegen de beknotting van de begroting geageerd, maar uiteindelijk gaf hij toe, hetgeen op een flinke besparing neerkomt voor de deelnemende landen. Het einddoel zal men iets langzamer bereiken, maar men verzoent zich kennelijk met de berichten „uit doorgaans zeer goede bron", dat de Russen op het ogenblik nergens voorbereidingen treffen voor een hete oorlog. En voor de koude oorlog heeft men tenslotte geen nieuwe wapens, geen vliegvelden, geen grote havens en geen straalvliegtuigen nodig.

De Navo-landen zullen dus hun doel wel bereiken, al is het dan ten koste van schier ondraaglijke krachtsinspanningen. Hoe zal het echter moeten gaan als daarbij nog komt een Amerikaans verzoek om ook in het Verre Oosten een centraal gezagsapparaat op te bouwen? Dan zal er naast die in Europa nog een waakhond moeten worden opgekweekt en gevoed - en zullen de naties dat kunnen opbrengen? Eisenhower heeft aangaande de problemen in Korea, China en Formosa zeer plausibele verklaringen afgelegd en hij heeft daaraan toegevoegd, dat binnenkort de betrokken regeringen zal worden verzocht een vertegenwoordiger te zenden naar een conferentie over een Verre Oosten Pact. We geloven zeer zeker, dat Eisenhower in zijn opzet zal slagen, maar we menen daarnevens evenzeer, dat hij niet mag rekenen op al te grote financiale steun van de zijde der minder „welgestelde" geallieerden.

Een oorlog is duur, doch vrede is nog duurder. Desondanks moet men - als men het voor het kiezen heeft - de keus laten vallen op die dure vrede. Zonder echter daarbij de vrije landen te storten in een oorlogspsychose door een volkomen ontwrichting van de economie. Het komt ons niet doenlijk voor een rekening te openen voor een nieuw pact voordat de oude (in dit geval te Parijs) is afgesloten.

PRESIDENT TRUMAN:

„Niet nodig om in paniek te verkeren over toestand in de wereld"

WASHINGTON, 19 Dec. - In een verweer van zijn buitenlands beleid verklaarde president Truman vandaag, dat zijn zevenjarig bewind het de Sovjet-leiders duidelijk moet hebben gemaakt, dat zij hun doeleinden niet met geweld kunnen bereiken. Hij gaf toe, dat er enige fouten zijn begaan en dat mislukkingen niet bespaard zijn gebleven, doch degenen, aldus Truman, die zulke tegenslagen als de van van China critiseren, kijken nauwelijks naar de hele winst- en verliesrekening. Er is geen behoefte, zo vervolgde de president, om in paniek te verkeren over de toestand in de wereld. „Wij verliezen geen terrein".

Over de oorlog in Korea zei Truman: „Indien wij in gebreke waren gebleven de beproeving daar te aanvaarden, zou het niet uitgesloten zijn geweest, dat de vrije wereld op het ogenblik de aftocht blaast tegenover het communisme aan een tiental andere fronten".

Geen staatsman heeft ooit een zwaardere verantwoordelijkheid moeten dragen, dan die, waartegenover het nieuwe bewind van Eisenhower zal komen te staan. „Laat ons ervoor zorgen, dat hun dat soort steun wordt gegeven, dat zij nodig hebben om hun arbeid te doen."



TEN BEHOEVE van de onontwikkelde gebieden voeren de daartoe werkzaam zijnde diensten van de Verenigde Naties steeds meer handnijverheid in. Boven: er kwam een nieuw procedé voor het binden van boeken, dat reeds op grote schaal wordt toegepast.

KONINGIN HOUDT EEN KERSTTOESPRAAK

DEN HAAG, 19 Dec. - Op de eerste Kerstdag zal de Koningin via de radio een Kerstboodschap richten tot het Nederlandse volk. 's Middags om 12 uur Ned. tijd (06.30 uur Cur. tijd) zal de toespraak over beide zenders worden uitgezonden.

Nehroe kondigt vorming van een nieuwe staat aan: Andhra

NEW DELHI, 19 Dec. - Minister president Nehroe heeft vandaag in het parlement bekend gemaakt, dat zijn regering besloten heeft een nieuwe staat te vestigen. Deze staat zal de naam dragen van Andhra en zal de gebieden omvatten rond Madras waar de Teleugu-taal wordt gesproken. De stad Madras zelf zal echter niet in de nieuwe staat worden opgenomen. Teleugu is een oude taal, die door millioenen in India wordt gesproken.

Men zal zich herinneren dat enkele dagen geleden de sociaal werker Potti Sriramulu stierf na een hongerstaking van 58 dagen voor de onmiddellijke vorming van deze

NIEUWE VOORSTELLEN AAN PERZIE

LONDEN, - 19 Dec. Engeland en de Verenigde Staten hebben besloten een nieuwe stap bij Perzie te doen om een regeling van het oliegeschil te bereiken, aldus wordt in diplomatieke kringen te Londen vernomen. Men meent te weten, dat de Amerikaanse ambassadeur Loy Henderson, die binnen enige dagen uit de Verenigde Staten naar Perzie terugkeert, zich met de Perzische regering in verbinding zal stellen.

Vragen van oud-minister Henderson in Lagerhuis over Atlantisch Pact

LONDEN, 19 Dec. - In het Lagerhuis te Londen zijn vandaag aan Churchill vragen gesteld in verband met een verklaring afgelegd door generaal Ridgway over de sterkte van de strijdkrachten van het Noord Atlantisch Pact. Athur Henderson, de voormalige minister van luchtvaart in het Labour-kabinet haalde Ridgway aan met te zeggen dat het doel dat de NATO zich had gesteld, namelijk 50 divisies aan het einde van 1952 niet was bereikt en dat slechts 35 divisies, waarvan enkele beslist niet voldoende training hebben gekregen, het resultaat is. Henderson vroeg of Churchill deze verklaring accepteerde en of hij bereid was te verklaren, dat de Britse divisies voor de NATO volledig getraind en uitgerust waren. Het antwoord van Churchill luidde, dat hij op het laatste deel van de vraag een beslist „ja" kon laten horen, wat het eerste deel van de vraag betreft zeide de eerste minister dat dat beter in discussie kon worden gesteld na Kerstmis als het Lagerhuis opnieuw bijeen zal komen. Het had geen zin kort voordat de zitting gesloten wordt een dergelijke belangrijke kwestie aan de orde te stellen.

Siamese tweeling werd geopereerd

CHICAGO, 19 Dec. - Jongstleden Woensdag werd in het neuropsychiatrisch instituut van de universiteit van Illinois op een vijftien maanden oude Siamese tweeling, die met het hoofd aan elkaar vastzat, een operatie uitgevoerd. Een hunner verkeerde vandaag in een „precaire toestand". De andere broer is sinds de operatie, die 12 uur en 40 minuten duurde, enigszins vooruitgegaan.

Het is nooit eerder gebeurd, dat een Siamese tweeling een dergelijk operatief ingrijpen heeft overleefd. Volgens de geneesheren zullen de beide broers - Rodney en Roger Brodie -, indien zij het tenminste uithouden, vijf a zeven dagen op de lijst van critieke gevallen blijven.

VAN HEINDE EN VERRE

ROME. - De rivieren in Zuid-Italië zijn door de regens van de laatste weken sterk gestegen en op verschillende plaatsen reeds buiten hun oevers getreden. Huizen, fabrieken en landerijen zijn onder water komen te staan.

LONDEN. - Leiders van de Britse Labourparty zullen aan het eind van deze maand een bezoek brengen aan West-Afrika om de ontwikkeling van de economische en politieke situatie aldaar te beschouwen.

DAMASCUS. - Schacht heeft alhier verklaard, dat West-Duitsland niet vrij was toen het de schadevergoedingsovereenkomst met Israel heeft getekend; het land was verlamd door de buitenlandse bezetting.

WASHINGTON. - Het gebruik van atoomenergie in plaats van steenkool of andere brandstof voor de opwekking van electriciteit op economisch verantwoorde wijze zal nog tenminste tien en misschien nog wel vijftig jaar duren, aldus vooraanstaande deskundigen alhier.

NAIROBI. - Bij een gecombineerd optreden van militairen en politie zijn op een sisalplantage ten noorden van Nairobi negen en dertig gezinnen gearresteerd, verdacht van het lidmaatschap van de Mau-Mau.

BORDEAUX. - De bevolking van deze Franse stad en omgeving is gewaarschuwd, dat een overstroming wordt gevreesd. Dit gebied is in 1944 ook door zware overstromingen geteisterd.

NEW YORK. - De wereldkampioen middengewicht bokser Ray Robinson heeft verklaard, dat hij zich definitief uit de boksport terugtrekt omdat hij niet langer in staat is als bokser datgene te geven wat van hem wordt verwacht. Hij heeft het nu druk als zanger en danser.

In kort bestek

TUNIS. - De Bey van Tunis heeft geheel onverwacht zijn zegel gehecht aan een der twee decreten, waaromtrent zulk een spanning was ontstaan. In hofkringen werd gezegd, dat de Bey nu ook wel het andere decreet zal hebben getekend.

BUENOS AIRES. - In Argentinië zijn elf personen gearresteerd nadat zij openlijk over een revolutie hadden gesproken. Het zijn een prister, een schrijver, een geloog en verder landbouwers.

NEW YORK. - Het Instituut Joodse Zaken van het Joodse wereldcongres heeft medegedeeld, dat 360.000 Joden in Tunesie en Marokko zich bevinden in een hachelijke politieke, sociale en economische situatie.

RIO DE JANEIRO. - De Braziliaanse regering heeft haar gezant in Wenen opheldering gevraagd over het overlijden van de vaksbondsleider Teixeira (anti-communist), die deelnam aan het Wereld-Vredescongres. Het wordt niet onmogelijk beschouwd, dat hij werd geëlimineerd.

PARIJS. - De veertien ministers op de NAVO-conferentie kwamen tot de conclusie, dat de economie in hun landen zou worden ontwricht wanneer zij de oorspronkelijke plannen voor herbewapening volledig zouden uitvoeren.

BELGRADO. - De Joegoslavische minister van buitenlandse zaken heeft gezegd, dat Joegoslavië zijn politiek ten aanzien van de Katholieke kerk niet zal veranderen, ondanks het verbreken van de betrekkingen met het Vaticaan.

tad. Hij [illegible] voor en werd een [illegible] afgekondigd. De actie voor een aparte staat is al veertig [illegible] oud.

BEN GOERION ZAL VEEL DOEN VERANDEREN

TEL AVIV, 19 Dec. - Men verwacht verreikende veranderingen in het bewind van premier Ben Goerion na de vorming van een nieuwe regering in Israel, o.a. beperking van overheidsinmenging tot de belangrijkste goederen, wijziging van de kieswet, waardoor kleine partijen uit het parlement worden geweerd, een verbod voor ambtenaren om zich met de politiek te bemoeien.

Een nieuw kabinet van socialisten en algemene Zionisten zal op 73 van de 120 zetels in het parlement steunen.

KAPITEIN DOURLEIN VERTREKT TOCH

Verzoekschriften van het comite Contact Burgerij Militairen en van anderen hebben de sympathieke commandant van de Mariniers op Aruba, de kapitein der Mariniers J. Dourlein, niet hier kunnen houden. De kapitein zal medio Januari een functie op Curacao krijgen; zijn opvolger, majoor der Mariniers Van Velzen, wordt begin volgende maand hier verwacht. Aruba ziet de kapitein Dourlein node vertrekken; we komen hierop nog nader terug in een der volgende edities.

GOUVERNEUR BEZOCHT NIEUWE BOEKHANDEL

Z. E. de Gouverneur heeft gistermiddag een bezoek gebracht aan de nieuwe Aruba Boekhandel, waar voor hij zeer veel belangstelling aan de dag legde. Hedenavond zal de Gouverneur aanzitten aan het Kerstdiner van de Aruba Lions Club in het Restaurant Dakota.

ZAKEN TOT ACHT UUR OPEN VANAVOND.

We vernemen, dat de zaken vergunning hebben kekregen om vanavond tot acht uur geopend te zijn; dit zal het voor velen, die nog inkopen hebben te doen voor de op handen zijnde feestdagen, heel wat gemakkelijker maken.

UITERST GESLAAGDE KERSTDRIVE

De Kerst-bridgedrive, welke mej A. Aletrino gisteravond heeft georganiseerd in het Restaurant Dakota, heeft een zeer geanimeerd verloop gehad. Niet minder dan twintig tafels waren bezet en al die tachtig bridgende dames en heren hebben hard gevochten om de in uitzicht gestelde kalkoenen en ander gevogelte, dat zich in het bijzonder rond de Kerstdagen zo graag laat oppeuzelen. Dat er goed werd gekaart, blijkt wel uit de hoge scores die werden gemaakt. We geven hier de uitslag: 1. dames Dekker en Kock (6470 punten); 2. mevr. Van Beek en hr Slot (5560); 3. mej. Gibbes en hr Westerdijk (5460); 4. hr en mevr. Van Dulst (5140); 5. mevr. Slot en hr Van Beek (5130); 6. dr Bar en dr De la Fuente (4740) en 7. hr en mevr. Van der Sloot (4370).

CPIM-SPORTPLOEG AANGEKOMEN

Met een chartertoestel van de KLM is vanmorgen op ons eiland aangekomen de sportploeg van de CPIM, die hier zal uitkomen tegen de Lago All Star. Met hetzelfde toestel ging naar Curacao een ploeg van Caribe.

Lago had gisteravond onze ambtenaren te gast

Z. E. de Gouverneur reikte onderscheiding uit

Waren Donderdagavond de Mariniers de gast van de Lago-bewoners, gisteravond waren - alweer een mooie traditie - onze overheidsambtenaren aanwezig op een Lago-Kerstviering. Ongeveer drie honderd ambtenaren waren naar de Marine Club gekomen en aan het geheel werd een speciale sfeer verleend door de aanwezigheid van Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, die was vergezeld van kapitein-adjudant Van der Beek. Ook zagen we er de heer Gezaghebber, mr L. C. Kwartsz, de Gedeputeerden Tromp, Henriquez en De P. Wever, Eilandssecretaris Kerstens en de directie van de Lago.

De algemene directeur van de maatschappij, de heer J. J. Horigan was de eerste spreker; hij wees op de samenwerking tussen de Lago en de eilandelijke overheid en de heer Gezaghebber bevestigde het grote belang daarvan in zijn antwoord-speech.

Z. E. de Gouverneur, het woord daarop nemende, had een belangrijke mededeling voor de Lago-employe Thomas Cherrie Brown, een op 20 December 1895 geboren Amerikaan, die al sedert 1928 voor de Lago op ons eiland werkzaam is. Het heeft H. M. de Koningin behaagd de heer Brown te benoemen tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Toen Z. E. de Gouverneur hiervan gewag maakte, was de heer Brown te geroerd om voor de hoge onderscheiding te danken.

Na dit officiële gedeelte van de Kerstviering werd de stemming wat luchtiger, vooral door de drank en de spijs welke in overvloed aanwezig waren. Een aantal Kerstmannen werd verloot, het politiekoor onder leiding van Paul van Venetien zong en ook was er een optreden van zes Arubaanse knapen, die eveneens veel succes oogstten.

Het was, evenals vorige jaren, een zeer gezellige avond; waarvan uiteraard de onderscheidig van de heer Brown een prachtig hoogtepunt vormde; wij wensen de heer Brown van harte geluk met zijn eervolle benoeming en hopen, dat we hem nog tal van jaren in onze gemeenschap mogen houden.

Nieuwtjes uit de Nieuwe Wereld

In tegenstelling tot wat men algemeen aanneemt ontvangt een vroeger President van de Ver. Staten voor het bekleden van de hoogste post in het land geen pensioen en President Truman maakt hierop natuurlijk geen uitzondering. Na 20 Januari zal Truman uitsluitend recht hebben op een militair pensioen van ongeveer 100 dollar per maand, omdat hij een reserve-officier — met de rang van kolonel — is en onder dan 60 jaar is.

Er schijnt geen geldige reden te zijn, waarom de man, die zijn land in de hoogste en zeer verantwoordelijke functie dient, geen recht op een pensioen heeft, in tegenstelling tot zijn ondergeschikte regriengsambtenaren. Waarschijnlijk zal dit binnenkort wel veranderen, maar alleen Truman's opvolgers zullen dan van deze wet kunnen profiteren.

Als Truman hier echter belang in stelt, zal het hem niet zwaar vallen een andere baan te vinden Hij heeft reeds honderden aanbiedingen, de meeste op het terrein van kranten, tijdschriften, radio en televisie-ontvangst, terwijl er ook reeds verschillende voelhorens zijn uitgestoken om vast te stellen of Truman misschien zijn memoires wil gaan schrijven.

De scheidende president, ide na de installering van generaal Eisenhower, tesamen met ex-president Hoover, de enige in leven zijnde voorralige president is, heeft nog geen definitieve toekomstplannen gemaakt. Het zal insiders echter in het geheel niet verbazen, als hij zijn toekomst aan een niet-commerciële organisatie van wetenschappelijke of opvoedende aard zal verbinden, teneinde de mensheid te kunnen dienen.

New York's perscentrum

New York is sinds de vestiging van het hoofdkwartier der Ver. Naties in deze stad in zekere zin de „nieuws-hoofdstad" van de wereld geworden. In tegensteling tot Washington en de meeste grote wereldsteden, heeft New York geen perscentrum, waar Amerikaanse en buitenlandse verslaggevers van gedachten kunnen wisselen, een belangrijk onderdeel van het journalistieke beroep. Als de plannen van de Overzeese Persclub zich verwezenlijken, zal deze toestand binnenkort tot het verleden gaan behoren.

De club, wier leden - 700 in getal - bijna allemaal Amerikaanse journalisten, die als correspondenten in het buitenland hebben gewerkt, zijn, hebben een grootse inzameling opgezet om zulk een centrum als permanent gedenkteken voor de journalistiek, die in de uitoefening van hun taak in en na de Tweede Wereldoorlog het leven verloren, op te richten.

Een gebouw van vijf verdiepingen, gelegen in het centrum van Manhattan, tussen het gebouw van de Ver. Naties en de kantoren van bijna alle pers-, radio- en televisieondernemingen, is voor dit doel reeds uitgezocht. Als de giften blijven binnenstromen, zoals tot nu toe, zal de benodigde 300.000 dollar in niet al te lange tijd bijeen zijn en het New Yorkse Perscentrum in de loop van 1953 werkelijkheid worden.

Door de belasting verkocht

Sprookjes uit Duizend en één Nacht, die rond de aankoop door een Balkan ex-koning waren geweven, die een jaar geleden een landgoed kocht, werden wreed verstoord door een mededeling van de plaatselijke autoriteiten, die het huis met 60 kamers en 90 acre grond wegens een achterstallige belastingschuld van 2000 dollar te koop aanboden. Volgens het sprookje betaalde ex-koning Zog van Albanië, toen hij het huis kocht, een emmer diamanten en robijnen.

Een andere versie wilde, dat Zog het landgoed voor ex-koning Faroek had gekocht. Maar noch Zog en zijn gevolg, noch Faroek kwamen opdagen. In plaats daarvan betrok een doodgraver, met een hond en een kat als gezelschap, het huis.

Levend fossiel

In de New Yorkse dierentuin is het meest primitieve reptiel ter wereld te bewonderen. De tuatara, wiens voorvaderen 75 tot 150 millioen jaar geleden in gezelschap van de dinosaurussen de wereld beheersten, komt alleen nog maar in Nieuw Zeeland voor. Vandaar dat de regering de export van dit zeldzame reptiel verbiedt, waarvan thans een exemplaar aan de New Yorkse dierentuin geschonken werd. In tegenstelling tot de meeste reptielen gedijt de tuatara het beste in een koud klimaat. Dit benodigen van koude heeft tot de nieuwe theorie geleid, dat de dinosauris, 75 millioen jaren geleden, tijdgenoot van de tuatara, eerder door te veel hitte dan door te veel kou uitgestorven is. De tuatara, die er als een hagedis uitziet, kan met zijn tanden kwaadaardige wonden veroorzaken.

Koude rubber

De Reconstruction Finance Corporation, eigenaar van de Amerikaanse synthetische rubber-industrie, krijgt een steeds grotere vraag naar „koude" rubber. De orders, die voor de eerste maanden van 1953 geplaatst zijn, laten reeds een verandering van de vijftig-vijftig verdeling naar 75% voor „koude" en 45% voor „hete" rubber zien. De RFC rubber schijnt de houdbaarheid van autobanden te verhogen.

Eigen onderneming

Een personeels-pensioenfonds heeft tien jaar na haar oprichting de zaak, die het fonds stichtte, 'n grote vlees-filialen winkel concern, gekocht. Het fonds betaalde de 69 jaar oude eigenaar, die zich uit zaken wenste terug te trekken, 400.000 dollar voor zijn onderneming, waardoor het personeel nu zelf de zaak bezit. De ex-eigenaar kan zich de eerste persoon noemen, die een pensioenfonds heeft gesticht, dat later zijn eigen bedrijf gekocht heeft.

Pocketbooks

Dank zij een nieuwe synthetische ahlslijm is het mogelijk geworden de verkoop van pocket books tot 230 millioen per jaar op te voeren. De lijm, die thans gebruikt wordt, droogt in enkele seconden, in tegenstelling tot de ouderwetse dierlijke lijm, die uren lang nat bleef. De nieuwe vinding stelt de drukkerijen thans in staat 20.000 pocketbooks per uur af te leveren.

Ford juwelen verkocht

Een collectie juwelen, die wijlen mevrouw Ford toebehoorde, werd onlangs op een grote veiling verkocht. Onder de juwelen bevonden zich kostbare stukken, zoals een halsband van robijnen en diamanten ter waarde van 125.000 dollar, en een stuk van smaragden en diamanten, geschat op 150.000 dollar. Het laatste kon in een stuk als halsband worden gedragen, maar uit elkaar genomen, waren het een broche, oorringen en drie armbanden.

Toen mevrouw Ford eens een New Yorkse juwelier bezocht, om enkele juwelen te laten repareren, viel haar oog op dit kostbare stuk. Later vertelde ze het haar man. Henry Ford, als een attent echtgenoot, zorgde er voor dat de halsband - nu 23 jaar geleden - als presentje onder Kerstboom lag.

Tropicabana



66

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

O'Flynn had een minuut nodig om een besluit te nemen. Hierop stond hij op, liep om zijn bureau heen en bleef vlak voor Pine staan.

„Als je me hebt voorgelogen, Pine, of als je me bedriegt, lig je morgen op de bodem van het meer," gromde hij.

„Iets dergelijks heb je zojuist ook al gezegd, zei Pine verveeld. „Je ziet zeker wel, dat ik vreselijk bang ben."

O'Flynn draaide zich op zijn hakken om en verliet de kamer Zij kwam naar binnen, smeet de deur veel harder dicht dan nodig was, leunde met haar rug er tegen aan en bleef daar naar Pine staan kijken. Een brandende sigaret hing in haar linker mondhoek en zij kneep haar ene oog half dicht tegen de rook. Zij had een klein beetje te veel gedronken, maar scheen er weinig last van te hebben. Onder een vlammend rood avondtoilet, dat haar lichaam strak omsloot, vloeiden haar heupen in een zacht golvende lijn uit in haar slank gevormde benen. Haar borsten droeg zij erg hoog en uitdagend, zoals een militair zijn onderscheidingstekenen zou dragen.

„Erg vriendelijk van U om even naar boven te komen. Mrs. O'Flynn," zei Pine. „Uw man heeft U zeker wel verteld wat er aan de hand is."

„Dat heeft hij niet gezegd," antwoordde zij met een zware stem. „Hij zei me alleen dat een particuliere deetctive me wilde spreken."

„En zegt U dat niets?"

Zij trok minachtend haar bovenlip op en nam zelfs haar sigaret uit haar mond om het beter te laten uitkomen.

„Niets. Steve zei dat ik naar boven moest gaan en hier ben ik. Maak het kort... ik heb niet veel tijd."

„Waarom zouden w ijer niet even bij gaan zitten?"

Zij liep naar de tafel en leunde er met haar heup tegen aan „Beneden zit iemand op me te wachten. Laten wij het kort maken."

„Stu toch niet? Wat zal uw man er wel van zeggen?"

Pine keek in een paar ronde bruine ogen, zo onschuldig als van een kind. Maar dat wilde nog niet zeggen, dat het kinderogen waren.

„Maak er geen raadseltje van, Pine. Als je iets te zeggen hebt, zeg het dan."

Pine kon O'Flynn's smaak niet bewonderen. Zij was nauwelijks vijf voet lang, maar had schoenen met hoge hakken nodig om zo lang te lijken. Zij had te dunne benen en haar armen leken wel brienaalden. In haar donker haar waren een paar onnatuurlijke golven en zij droeg het niet bepaald op z'n voordeligst. Elke dag van de week kan men tientallen zulke vrouwen vinden in alle bars ter wereld...... aantrekkelijk bij de zachtrose schijn van schemerlampjes, maar afgetakeld en ontrederd in het heldere daglicht, met een schelle, harde stem, harde trekk en om de mond en kille ogen.

„Hoelang bent U al in de Tropicabana?" vroeg Pine.

„Anderhalf jaar. Waarom?"

„Hoelang bent U met O'Flynn getrouwd?"

„Heeft hij U dat niet gezegd?"

„Ik heb het hem neit gevraagd. Hoelang?"

„Vier maanden."

„Wat was uw naam voor uw huwelijk?"

„Waar wil je heen?"

„Alles op zijn tijd. Uw naam was..."

„Bonnie Field."

Pine herinnerde zich een naa monder het naahmbordje van Mary Conrad. B. Field. Hij streek eens met zijn tong langs zijn droge lippen en staarde haar strak aan. Haar lippen begonnen te beven, maar of dit van angst was, kon Pine niet zeggen.

„Herinner je je Ellen Purcell nog, Bonnie?" vroeg hij.

„Wat is er met haar?" vroeg zij vlug, als had zij die vraag verwacht.

„Hoe goed heb je haar gekend?"

„Zij werkte hier... me nog zestien andere meisjes."

„Jullie waren goede vrienden, heb ik horen zeggen."

„Ik weet niet wat men je heeft wijsgemaakt."

„Wat moet ik doen...... je een pak slaag geven om iets los te krijgen?"

Zij boog zich naar voren en zei snel:

„Goed. Ik heb Ellen gekend. Natuurlijk heb ik haar gekend En ik weet wat er met haar gebeurd is. Maar wat heb ik daarmee te maken? Ik wil neit betrokken worden in een moordzaak."

Hoe was toch het misverstand over „de vijf punten" mogelijk?

De „Nieuwe Rotterdamse Courant" vraagt zich in haar Kameroverzicht af, hoe misverstand over een belangrijke aangelegenheid als de interpretatie van de vijf punten betreffende het secessie-recht der Rijksdelen in de West mogelijk was.

Wij zijn zelfs geneigd - aldus de N.R.C. - daaraan een verdere vraag te verbinden: op welk tijdstip dan wel voor het eerst die misverstanden aan de dag traden?

Het blad schrijft onder meer: De hele kwestie mag nu voor het oog van de buitenwereld tot een oplossing gebracht zijn, zij is dat in wezen stellig niet en wij vrezen nog veel misere. Het verwijt van De Kort, dat minister Kernkamp een tijdbom aanlegde onder de constructie van het nieuwe Koninkrijk, schijnt dan ook in zover op deze afgevaardigde terug te slaan, dat hij er zelf een legde, namelijk onder het kabinet. Laat ons hopen, dat het tenslotte slechts een blindganger zal blijken.

Te vroeg gejuicht

„Het Parool" schrijft in een hoofdartikel onder meer: Voor het eerst leek aan Nederlandse kant politieke realiteitszin en verbeeldingskracht te zijn opgebracht, waarvan de Britse staatkunde menigmaal blijk gaf. Wij hebben te vroeg gejuicht. De kamer viel in overgrote meerderheid de minister af, maar erger nog, dat bij het debat premier Drees kwam verklaren, dat tussen Kernkamp en zijn collega's een misverstand had bestaan. Daarmee was de maat nog niet vol, want uiteindelijk verklaarde de minister Kernkamp zich bereid het overleg met de West weer te heropenen. Van heel deze jammerlijke vertoning van „kort"-zichtigheid was dit trieste slot misschien nog het bedroevendste. Want wat moet minister Kernkamp nu eigenlijk tegen de afgevaardigden van de West gaan zeggen? Voor ons gevoel dreigt het gevaar, dat men weer geheel verstikt raakt in de strijd om onwezenlijkheden. Voor de nieuwe structuur is welbewust en met aller instemming de weg der vrijwilligheid gekozen. En nu kan men hoog springen of laag en schermen met grote woorden als tijdbom onder het Koninkrijk e.d., alle water van de zee wast het feit niet weg, dat de vrijwilligheid naar de aard van de zaak permanent moet zijn. Blijkt die te enigertijd te ontbreken, dan ontvalt daarmee de grondslag aan de samenwerking.

Graag of niet

Men dient zich niet van de wijs te laten brengen voor angst voor „chantage" of „het mes op de keel". Het is toch waarlijk niet zo, dat alleen Nederland belang heeft bij een samengaan met Suriname. En Suriname zal heus wel eieren voor zijn geld kiezen, wanneer men in Den Haag met kracht en overtuiging het standpunt inneemt van graag of niet. Niet alleen nu, maar ook in de toekomst. Het enige, waarvoor men zou moeten zorgen is, de waarborg, dat het constateren van de wens om aan het samengaan e eneinde te maken niet op ongewonden en ondoordachte manier plaats vindt. Bij de politieken onrijpheid, die in Suriname begrijpelijkerwijze overigens nog te vaak ten toon gespreid is, is dat wel nodig. Vrijwilligheid is de enige basis voor het nieuwe Koninkrijk. Nu, maar niet minder in de toekomst. Heel de rest is, politiek gezien, onwezenlijk. Aldus „Het Parool".

Verwarring!

„Het Binnenhof" (r.k.) schrijft o.m.: De begroting is goedgekeurd en Kernkamp is een echec bespaard gebleven, meed dank zij de assistentie van Drees en de inschikkelijkheid van het parlement, dat geen lust had bepaalde consequenties te dragen. Maar het zou wel zeker gewenst zijn, als op korte termijn duidelijker werd, hoe nu de kaarten precies op tafel liggen. Als we het hier in Nederland niet eens precies begrijpen, hoe groot moet de verwarring dan wel zijn, die in de West zou kunnen ontstaan.

„Het Vaderland" schrijft o.m. het te betreuren, dat het spel van vergissingen niet binnenskamers gespeeld is.

Er zijn nog steeds geheime Chinese verenigen in Singapore

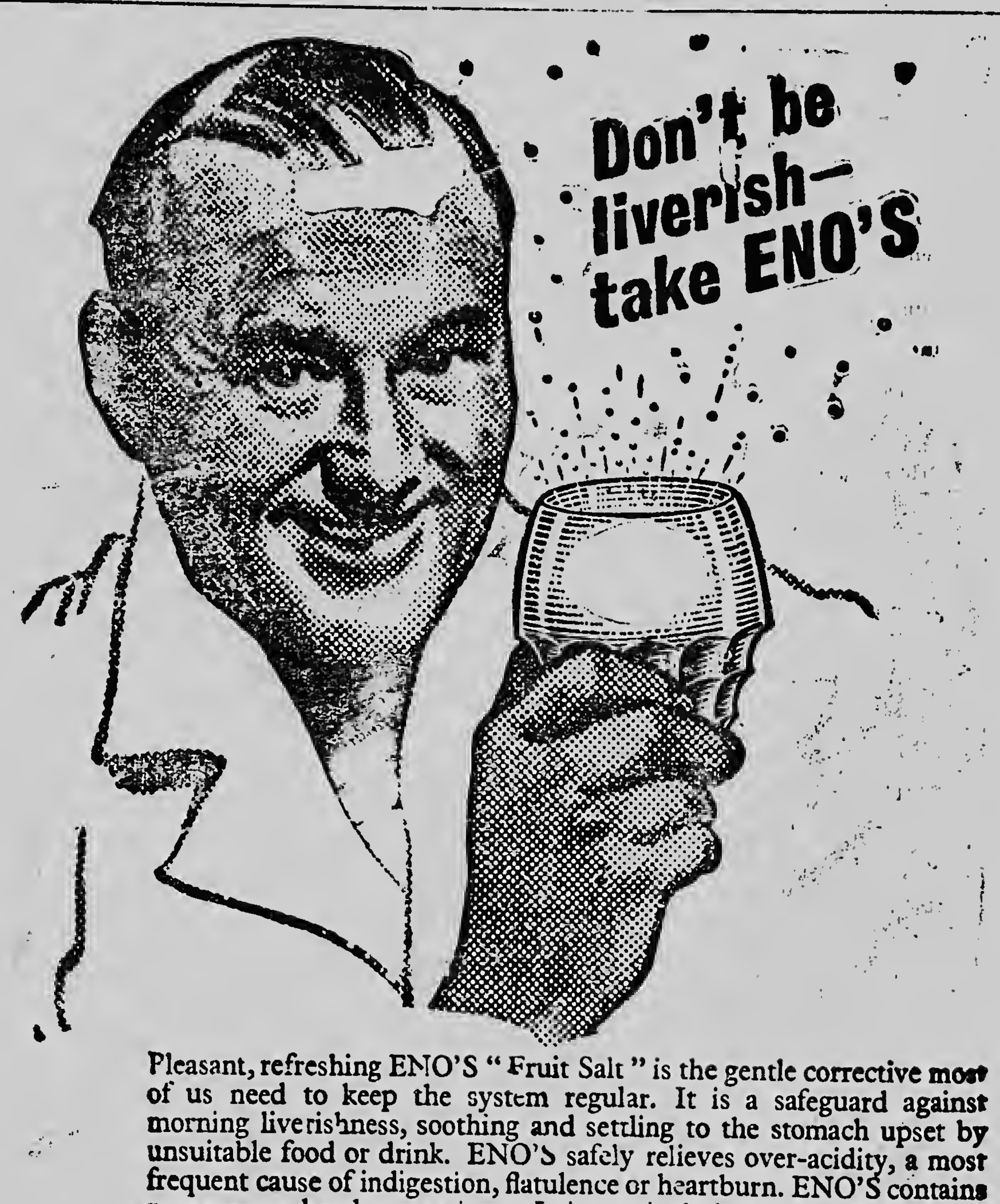
SINGAPORE, 19 Dec. - Blijkens een mededeling van de politie bestaan in de kolonie Singapore, ondanks het feit, dat zij reeds 60 jaar volgens de wet verboden zijn, nog altijd geheime Chinese verenigingen, die schilderachtige namen voeren en een misdadig karakter hebben. Volgens het politierapport zijn er nog 360 van deze verenigingen; 300 hiervan kiezen hun lieden voornamelijk uit Chinezen van de Hokkien clan uit de provincie Fukien, de andere uit Chinezen afkomstig uit Kanton en Hylam. Volgens het rapport zijn lang niet al deze verenigingen werkelijk nog gevaarlijk, maar een vijftiental wordt toch nog steeds beschouwd als „lastig".

De moderne geheime verenigingen zijn „gedegenereerde" nakomelingen van de oorspronkelijke machtige organisaties, die eeuwen geleden bestonden. Deze oorspronkelijke organisaties waren geboren uit bewonderenswaardige patriotische en sociale motieven. Onderlinge geschillen, disorganisaties, lust naar rijkdom en macht hadden echter reeds hun sporen getrokken toen de eerste in Malakka en Singapore ontstonden in het begin van de 19e eeuw. De onderlinge ruzies werden als spoedig een ernstige dreiging van de vrede en orde in de kolonie. Een ernstige strijd in Singapore tussen Kantonese en Hokien verenigingen in 1854, die tien dagen duurde en ongeveer 600 doden tot gevolg had, vestigde wel zeer duidelijk de aandacht op de verworden situatie. In 1869 werd tenslotte een wet aangenomen, die oorspronkelijk een scherpe controle op deze geheime organisaties mogelijk maakte en hen daarna zelfs totaal verbood. Maar z ijzijn zeer taai gebleken.

Aanvankelijk, ook na het verbod bleven deze verenigingen „gerespecteerd" door de Chinese bevolking. De leden kwamen uit alle lagen van de bevolking. Op het ogenblik is dat echter ernstig gewijzigd en - aldus het politierapport - de organisaties zijn weinig meer dan „gangs". De leden komen hoofdzakelijk uit de onontwikkelde volksklasse. Door middel van rackets trekken zij inkomsten uit kleine kroegjes, winkeltjes, Trishaw drijvers, prostitues, zakkenrollers, opiumkitten en speelholen. Het enige wat zij nog met de oorspronkelijke organisaties gemeen hebben is de naam, bloemrijk en veelzeggend. Alle oorspronkelijke gebruiken, zoals het opstellen van contracten met bloed geschreven of het afleggen van eden, zijn verloren gegaan. Vooral de Japanners hebben veel leden van de geheime organisaties gedood in de afgelopen oorlog.

De vandaag toegepaste methoden doen niet onder voor die uit de meeste opwindende verhalen van de tijd van Al Capone c.s. in de Verenigde Staten.







Radioprogramma

VANDAAG:

Ourom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 klassieke muziek voor rijpere jeugd; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiamento; 19.30 reclame; 20.30 buitenlands weekoverzicht; 20.45 verzoekplaten; 22.15 „vandaag en morgen"; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma 18.40 nieuws; 19.01 gram. pl. 19.05 conjunto Calamazzoo; 19.35 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Hans Henkemans aan de piano; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 amusementsprogramma; 19.57 klankbeeld; 20.07 Westindische rubriek (met programma voor Surinamers en causerie mr Elias); 20.38 „The Skymasters"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting

MORGEN:

Ourom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

9.00 opera concert; 10.00 Prot. kerkdienst; 11.00 gram.pl.; 11.30 R.K. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Ella Fitzgerald; 13.00 gram. pl.; 13.15 sluiting; 17.45 gram. pl.; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 hit parade; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 „De stem van Amerika"; 21.45 vandaag en morgen; 22.00 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

7.00 orgelmuziek; 7.30 Lily Pons en Andre Kostelanetz; 8.30 klassieke muziek; 9.30 morgenwijding; 10.00 klassieke muziek; 9.30 morgenwijding; 10.00 klassieke muziek; 10.15 ziekenuurtje 11.00 nieuws; 11.05 lunchmuziek; 12.00 sluiting; 15.00 Hindostaans programma; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 kinderbijbel; 17.50 klassieke muziek; 17.55 Prot. kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 verzoekplaten; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw orkest; 20.35 sport; 21.05 studiodienst; 21.30 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica Oduber.

San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag 2.45 n.m.

Woensdag 4.00 n.m.

Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

KERKDIENSTEN

Zondag 21 December 1952

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 n.m. Ds W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.



De ondergang van Atlantis (45)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Onze held stelde zich zo op, dat hij het licht, dat door het venster naar binnen viel, in zijn rug had. Daarna belde hij de wacht. Toen deze verscheen en onderdanig groette, bromde Eric: „Laat mijn kapiteins verschijnen en de twee schoonmakers van de officiersverblijven! Vlug!" De man salueerde weer en maakte zich vlug uit de voeten om zijn opdracht uit te voeren. Gelukkig had hij niet gemerkt, dat het niet zijn echte comandant was. Even later verschenen de twee kapiteins, gevolgd door de als schoonmakers verklede Atlantiden.

Eric schraapte zijn keel; hij wilde eigenlijk niet te veel spreken, opdat de mannen niet te vlug zouden merken, dat zij een ander voor hadden. „Sluit de deur!", gebood hij. Een der kapiteins maakte een verwonderde beweging en Eric, die begreep, dat zijn stem hem reeds verraden had, gaf de twee „schoonmakers" een teken. Als een man keerden deze zich om en grepen de twee verbijsterde kapiteins aan. Vóór zij iets konden doen, waren zij reeds gebonden. Ook zij kregen, nadat zij van hun kleren waren ontdaan, een prop in de mond.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

DIEZ-UN PERSONA ARRESTA NA ARGENTINA
Nan lo tä na favor di un revolucion

BUENOS AIRES, Dec. 19 - Diez-un persona a worde arresta na Argentina, despues cu nan a papia publicamente tocante un revolucion cu ta amenazando. Ta un pastor, un escritor, un geologo y algun campesino.

Den provincia di Buenos Aires, Mercader ex-miembro di fraccion radical den parlamento, Torres, redactor mayor di e semanario radical „Covero" y algun otro mas a worde arresta. Ningun motibo a worde duna pa e arrestacionnan aki.

DEN MUNDO DI BOXEO

NEW YORK, Dec. 19 - E campeon mundial di peso mediano Ray Robinson - 32 anja di edad - a declara cu definitivamente el lo retira for di den deporte di boxeo pa motibo cu el no ta capaz mas pa duna como boxeador loke ta worde expecta di dje y cu kedando den ring el lo desapunta su admiradornan.

Ademas Robinson a declara, cu el ta masha ocupa como cantor y bailarina y cu na Januari el mester cuminza atrobe cu un programa yen den clubnan di anochi.

Kende lo ta su sucesor?

Comision Ingles di boxeo lo purba haci pa Randolph Turpin bini na consideracion na di promer lugar pa titulo di campeon mundial di peso mediano cu a bira liber door di decision di Ray Robinson. Telegramnan a worde manda pa e organizacionnan den Estados Unidos y Europa cu e suplica pa apoya e esfuerzonan cu Turpin lo emprende pa conquista e titulo.

MOCION DI JUDIONAN DEN NACIONES UNIDAS

NEW YORK, Sept. 19 - Asamblea General di Naciones Unidas a vota ayera tocante e mocion, cu ta suplica Judio y Arabiernan pa negocia directamente tocante un solucion pronto di nan conflictonan. Tabatin 24 vota na favor di e mocion; 21 contra y 15 abstinencia. Asina ta cu e mayoria di dos tercera parti no a worde alcanza.

UN SOLUCION PA E PROBLEMA DI TELEFOON PUBLICO

Telefoonnan publico na nos isla a demonstra nan utilidad claramente durante ultimo tempo; generalmente e telefoonnan aki ta worde usa hopi y publico ta aprecia e servicio aki di gobierno altamente. Sinembargo, ta socede mucho vez cu muchanan ariba caya ta draai cualkier number cu pasa den nan cabez y para papia e soketada di mas grandi sin identifica nan mes. Parce cu nan alegria ainda ta mas grandi ora e persona na otro banda ta casi rementa di consumicion. Naturalmente ta imposible pa pone un poliz na warda na cada telefon publico y control na cualkier otro manera tambe ta casi imposible. Pero toch ta posible pa reduci e molestia aki, manera por chempleo di laga cada hende cu kier haci un yamada na un telfoon publico deposita por chempio un dibtji den un gleuf, an ta segun e sistema di un automaat. Di e manera aki ta casi segur cu e muchanan baldadi lo no haci mucho yamada na e telfoonnan publico mas.

YUGOSLAVIA LO NO CAMBIA POLITICO TOCANTE IGLESIA CATOLICO

BELGRADO, Dec. 19 - Kardelj, ministro Jugoslavo di Asuntonan Exterior, a bisa cu Yugoslavia lo no cambia su politico tocante Iglesia Catolico, no obstante e kibramento di relacionnan cu Vaticano.

HOPI ARRESTACION NA CASABLANCA

CASABLANCA, Dec. 19 - Den ultimo dianan mas cu 30 nacionalista a worde arresta na Maruecos. Den vecindario di Casablanca algun sabotcador a worde arresta.

DEMONSTRACION NA CHILE

SANTIAGO DI CHILI, Dec. 19 - Diez mil huelgista den industria petrolero di Chili a tene un demonstracion Diahuebes na Santiago di Chili.

Calda di Atlantis (31)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Eric y Winonah a sinta den e wagen mas grandi. Di promer momentonan e viaje tabata pasa ariba caminanan grandi y bunita di Atlantis, pero gradualmente nan tabata yega den territorio mas bruto. E caravana tabata move den direccion zuid-west, pasobra, segun Winonah, aya lo tin bosquenan grandi, cu lo ta masha adecuado pa un scondedera. Henter dia nan a viaje den desierto. Te su siguiente mainta nan a alcanza zoma di e bosque cu Winonah tabata kier meen. Hopi ora caba e weganan a baha for di ariba e caminanan bon, y aki tabata masha dificil pa progresa. Un pradera chikito na canto di un rio cu ta corre calmamente Eric a haya cu ta un lugar magnifico pa establece nan cuartel. Aki nan tabata salvo, mei-mei den selva, bastante leuw for di e estacionnan di e leopardonan. Nan a lamta algun tent y mes ora despues nan a cuminza cu construccion di un pueblecito fortifica. Cu ayudo di algun oficialnan habil, Eric a proyecta un plan di construccion y e siguiente dianan solamente zonida di hacha tabata corta den e bosque. Nan a trece trocon diki di palo, y ya a aparece structura di algun blokhut. Regularmente Eric tabata inspecta progreso di e trabao y bao su guia habil ningun parti, com insignificante cu e por ta, no a worde neglisha.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: [illegible])
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat [illegible], Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — MAANDAG 22 DEC. 1952 — No. 1520

Arubiana

** * Het publiek heeft nog wel eens een klacht over ons postkantoor. De begrippen service en efficiency zijn daar tot dusverre niet tot alle afdelingen doorgedrongen en daarin valt voorlopig ook niet veel verandering te verwachten. De ergenissen van Jan Publiek over het postkantoor zijn vaak zeer terecht en dat is dan ook de reden dat we er meermalen op gewezen hebben. Nu moeten we toegeven, dat er ten postkantore vele moeilijkheden bestaan door voortdurend gebrek aan ruimte. Dat wreekt zich vooral in deze drukke periode voor het einde des jaars. We hebben de afgelopen dagen meermalen gezien, dat het te kleine kantoor als het ware uitpuilt van de postzakken, die per schip en per vliegtuig werden aangevoerd. De heer Rudolf Arends, die op het ogenblik daar de scepter zwaait (de heer Oduber heeft voor het eerst na zo'n dertien jaar een dag of wat vrijstelling van dienst genomen), regelt zelf de distributie van de post en dit gaat zo goed, dat hij geen enkel extra-mannetje behoefde aan te nemen. Deze activiteit doet even de ergernissen van weleer vergeten en we brengen hulde aan degenen, die ervoor zorgen, dat de tienduizenden poststukken op tijd [illegible] worden bezorgd in deze drukke tijd.*

—o—

De directeur van de Lands Radio- en Telegraafdienst heeft in een circulaire de aandacht gevestigd op het voeren van goedkope familiegesprekken met Nederland. Deze gesprekken werden ingesteld om allen op de Antillen in deze speciale tijden meer in de gelegenheid te stellen weer eens een vertrouwde stem te horen. De prijs: de helft van het normale tarief, dus zes gulden voor een gesprek van drie minuten. In verband met de te verwachten drukte kan verlening niet worden toegestaan. Men kan ook bellen op een van de beide Kerstdagen en op Nieuwjaarsdag; verdere bijzonderheden over deze regeling kan men verkrijgen bij de radiodienst.

—o—

Het was Zaterdagavond gezellig druk in verscheidene winkels en tra-uurtjes (va nzes tot acht uur 's avonds) wel worden benut door de consument. Uit het berichtje in de krant van Zaterdag over dit tot acht nur open zijn van de zaken zou men kunnen afleiden, dat het iets zeer bijzonders betreft. Dat is echter niet het geval. Alle zaken op de Antillen mogen in de periode van 18 December tot Kerstmis 's avonds twee uur langer open zijn. Deze week dus nog drie avonden. Het is te hopen, dat de toeloop van klanten die extra-openings tijd wettigt.

—o—

De Aruba Drukkerij heeft vanmorgen de eerste honderden exemplaren van het Kerstnummer van De Arubaanse Courant kunnen afleveren; het is een zeer fraai boekwerk geworden, in veel kleuren gedrukt. De lezer kan zich zelf van het welslagen van dit eerste grote Kerstnummer ooit op Aruba verschenen overtuigen. Vandaag zijn de Kerstnummer verzonden naar de postabonne's en met de aflevering door de drukkerij houdt gelijke tred de verspreiding door onze bezorgers. Mochten onverhoopt abonne's uiterlijk Woensdag nog niet in het bezit zijn van het Kerstnummer, laten zij dan even bellen (1282) of het nummer komen afhalen van ons kantoor of bij de Aruba Boekhandel.

—o—

Reeds nu delen wij mede, dat De Arubaanse Courant niet zal verschijnen in de periode van 25 tot en met 28 December, dus ook niet op Zaterdag 27 December. Ook de op Curacao verschijnende dagbladen zullen in die tijd niet uitkomen

Globemaster stortte neer - 86 doden

Toestel vervoerde militairen die Kerstverlof hadden gekregen

MOSES LAKE, 21 Dec. - Zesentachtig van de honderd vijftien personen aan boord van een CS-124 Globemaster, een groot transportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht, zijn Zaterdag om het leven gekomen, doordat het toestel bij Moses Lake in de staat Washington, even na het opstijgen neerstortte en daarna in brand vloog.

Dit is de grootste vliegramp die ooit bij de Amerikaanse luchtmacht is voorgekomen. Vele der aanvankelijk 32 overlevenden, die zelf uit het brandende toestel wisten te ontsnappen, of er uit zijn gered, zijn ernstig gewond. Enige van hen zijn later aan de gevolgen van hun verwondingen overleden.

Het toestel vervoerde militairen, die Kerstverlof hadden gekregen, naar huis. De benzinetanks in de vleugels scheurden open en de wegvloeiende benzine, voedde de brand die direct na het ongeluk was uitgebroken. De reddingsploegen waren door de intense hitte, die hierdoor ontstond niet in staat de in het wrak opgesloten militairen te bereiken.

Een onderzoek naar de oorzaak van de ramp werd onmiddellijk begonnen. Dit is de derde Globemaster, welke sedert de Amerikaanse luchtmacht dit type vliegtuig begon te gebruiken in 1949 is verongelukt.

Niet lang geleden zijn in het Noordelijke gebied van de Grote Oceaan verscheidene transportvliegtuigen neergestort, waardoor in totaal 200 militairen het leven hebben verloren.

De Douglas - 124 Globemaster II is een viermotorig transport vliegtuig, dat plaats biedt aan 200 soldaten met hun volledige velduitrusting. De hoeveelheid benzine welke meegenomen kan worden bedraagt 2½ maal zo veel als de Skymaster. De snelheid van het vliegtuig is 500 kilometer.

Kerstboodschap van Prins Bernhard voor de militairen

DEN HAAG, 20 Dec. - In de „Legerkoerier", het officiële orgaan van de Koninklijke Landmacht, is een kerstboodschap van Z.K.H. Prins Bernhard opgenomen, waarin o.m wordt gezegd:

„Het Kerstfeest nadert en als altijd gaan op die dagen de gedachten uit naar die aloude Kerstboodschap „vrede op aarde". Meer dan anders voelt men het schrijnend tekort tussen die woorden en de werkelijkheid van alle dag. Wij wensen allen vrede, maar op deze te bereiken en te bewaren of zonodig te verdedigen moet men te allen tijde paraat blijven. Aan de vervulling van deze wens kunnen wij, naast Gods hulp, echter ook [illegible] het nodige bijdragen. Wij moeten ons bewust zijn van ons eigen vaderland, doch in de grote omlijsting van de Westerse beschaving. Wij moeten ieder op eigen terrein ons kunnen en geoefendheid opvoeren tot dat peil, waardoor zij die de vrede in gevaar zouden willen brengen hierdoor bij voorbaat worden weerhouden. Speciaal gaan mijn gedachten naar hen, die ver van hun gezin buiten de landsgrenzen of zelfs buiten Europa niet alleen hun plicht doen, maar, zoals in Korea, reeds hun leven hebben ingezet om ons de vrede te waarborgen.

Moge het overdenken van de Kerstboodschap ons allereerst vrede in ons eigen hart brengen. Dan pas zullen wij waarlijk kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van „Vrede op Aarde"!"

GOUVERNEUR GAAT VANAVOND TERUG

Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, die sedert Vrijdagmorgen op ons eiland verblijft, keert hedenavond met het lijnvliegtuig van de KLM naar Curacao terug. De Gouverneur en mevrouw Struycken hebben Vrijdag een bezoek gebracht aan de kapel van Alto Vista en Zaterdagmiddag enige andere mogie plekjes op ons eiland bezocht. Zaterdagmorgen was de Gouverneur aanwezig in de vergadering van het Bestuurscollege en Zaterdagavond waren Z.E., mevr. Struycken en kapitein-adjudant Van der Beek gasten van de Aruba Lions Club, welke een Kerstdiner ahd in het Restaurant Dakota. Gistermorgen is het hoge gezelschap ter kerke geweest in de R.K. kerk van Paradera. Vandaag vonden nog enige besprekingen plaats en vanavond zal Z. E. de Gouverneur dus terugvliegen.

CHEF P.R. MET VERLOF

Zaterdag is met verlof naar de Verenigde Staten vertrokken de heer Bert Teagle, chef van de afdeling Public Relations van de Lago. Tijdens zijn afwezigheid wordt de functie waargenomen door de heer R. W. Schlageter.

MET INSTEMMING BEGROET

Wij vernemen, dat de onderscheiding welke door H.M. de Koningin is verleend aan de heer T. C. Brown, directielid van de Lago en chef van de Accounting Department, in Lago-kringen met algemene instemming werd begroet. Zoals bekend, werd van de onderscheiidng gewag gemaakt door Z. E. de Gouverneur tijdens de „Christmas Party" van Vrijdagavond.

Amerikaanse productie neemt nog steeds in snel tempo toe

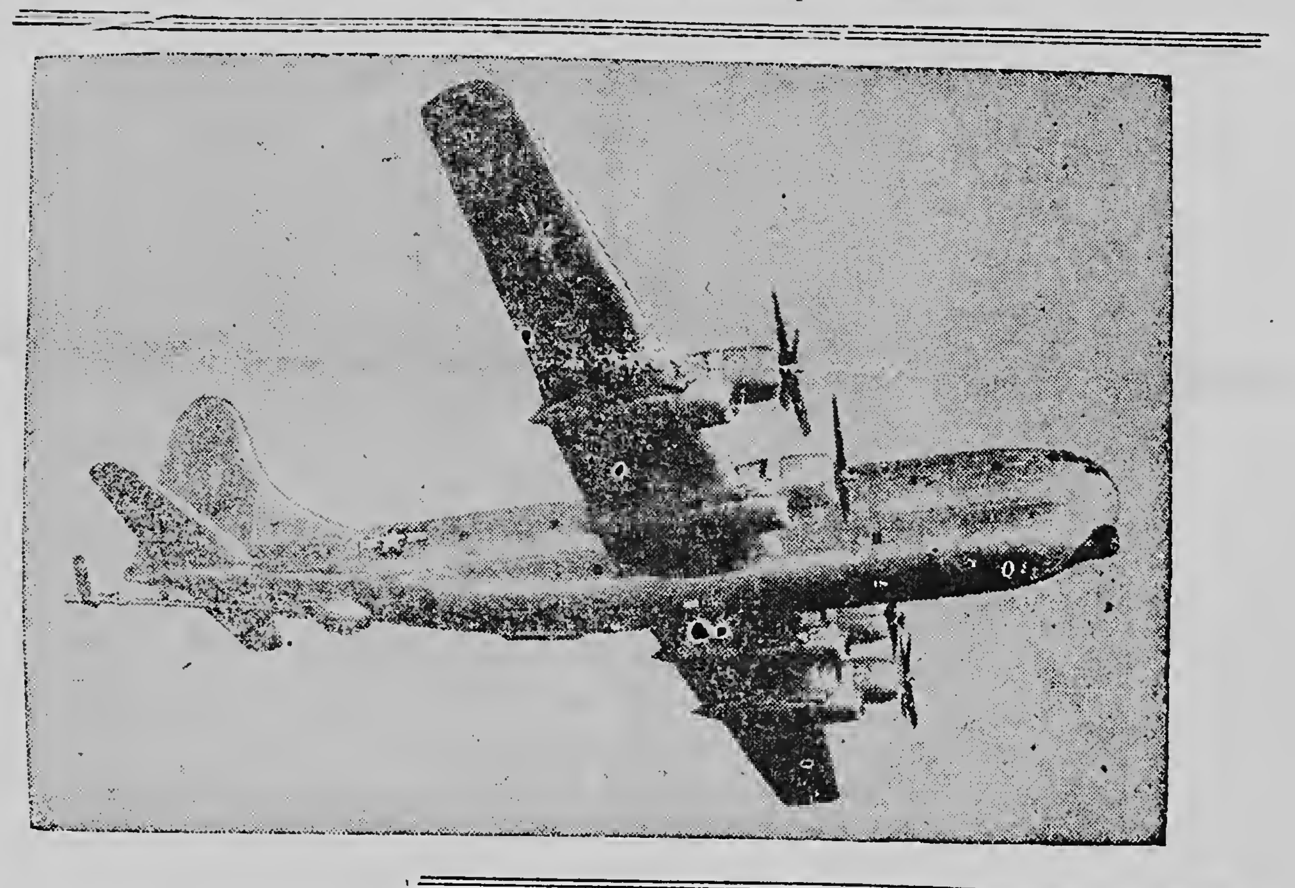
CHICAGO, 20 Dec. - De Amerikaanse minister van van financiën, John Snyder, heeft in een rede te Chicago medegedeeld, dat de Amerikaanse productie van tanks en gevechtswagen thans [illegible] zevenmaal groter [illegible] dan een jaar geleden. De productie van electronische apparatuur voor de verdediging was meer dan tweemaal zo groot. Jacht bommenwerpers en jachtvliegtuigen werden viermaal zo snel gemaakt als twee jaar geleden. Sedert het einde van de oorlog was volgens Snyder 170.000 millioen dollar door particulieren in nieuwe productiemiddelen geinvesteerd.

De gehele productiecapaciteit van de Verenigde Staten was thans 65 percent groter dan aan het einde van de tweede wereldoorlog. De staalproductie nam toe met 23 percent en de petroleumwinning met 50 percent. Deze prod[illegible]uctie bedraagt tha[illegible] 7.800.000 vaten per dag.

Deens kassier kreeg op één dag een vrouw en een fortuin

KOPENHAGEN, 20 Dec. - Gunnar Nuernberg, kassier bij een bergingsmaatschappij te Ringe, is op dezelfde dag een lieftallige echtgenote en een fortuin rijker geworden. Dit laatste in de vorm van een vette prijs uit een voetbalpool.

Tijdens he tbruiloftsmaal zette hij de radio aan om naar de uitslagen van de Engelse League te luisteren en vernam toen, dat hij een gewonnen wedstrijd, zes gelijke spelen en twaalf needrlagen goed geraden had. Het bericht van zijn buitenkansje verspreidde zich als een lopend vuur door Ringe en de hele bevolking dromde samen voor zijn huis om hem en zijn bruid een serenade te brengen. Naar het verhaal wil, gaf de Deense radio de uitslagen in gedeelten door. En zo hoorde Nuernberg het nieuws van de gewonnen wedstrijd, toen het gezelschap net aan de soep was begonnen, dat van de gelijke spelen, terwijl men aan de patrijzen bezig was, en de fortuinlijke gissing van de nederlagen, die de kroon op alles zette, aan het dessert.



DE KC-97-F is de nieuwe „stratofreighter" van Amerika, waarmede dezer dagen werd proefgevlogen te Renton nabij Washington.

Vroeger ontwerper aan Duitse fabriek van vliegtuigen moest voor de Russen werken doch vluchtte

BERLIJN, 20 Dec. - Westduitse beambten, die belast zijn met de zorg voor vluchtelingen uit Oost-Duitsland, hebben te Berlijn medegedeeld, dat aldaar, na een verblijf van vijf jaar in de Sovjet-zone, de vroegere als ontwerper aan de vliegtuigenfabrieken van Messerschmitt verbonden Duitser Bernd Rothroeckel is aangekomen. Rothroeckel heeft in Oost-Duitsland dwangarbeid moeten verrichten. Hij heeft bovendien door mishandelingen een oog en twaalf tanden verloren, terwijl een kaak op vier plaatsen werd gebroken.

Rothroeckel is door het Amerikaanse leger krijgsgevangen gemaakt. Hij werd in 1946 vrijgelaten en keerde een jaar later naar Berlijn terug. Toen hij zich, volgens de bestaande voorschriften, bij een Oostberlijns politiebureau meldde - hij woonde voor de oorlog in de thans Russische sector van Berlijn - werd hij aan het Sovjet-Russische leger uitgeleverd.

Er volgden toen weken van ondervraging over zijn vroegere werkzaamheden. Tenslotte werd Rothroeckel gevraagd een document te tekenen, waarin hij verklaarde zich „vrijwillig" naar de Sovjet-Unie te hebben begeven. Hij weigerde dit.

Twee jaar later werd hij naar de voormalige „Junkers"-vliegtuigenfabriek te Dessau overgebracht waar hem werd opgedragen te zoeken naar een fout bij de vervaardiging van straalmotoren. Rothroeckel kon de fout niet vinden, weshalve hij van „sabotage" werd beschuldigd.

Hij werd, zonder ooit voor de de rechter te zijn gedaagd, tot 1950 gevangen gezet. Daarop werd hij in Oost-Berlijn tewerk gesteld onder scherp toezicht van de Oostberlijnse politie. Enkele dagen geleden slaagde hij erin naar West-Berlijn te ontkomen.

VAN HEINDE EN VERRE

BERLIJN. - De Westberlijnse autoriteiten hebben besloten in de toekomst negentig procent van de erkende politieke vluchtelingen ui Oost-Duitsland te accepteren: tot dusverre werd tachtig procent aangenomen.

WASHINGTON. - Het departement van landbouw voorspelt, dat de Verenigde Staten de kleinste oogst van wintergraan zal hebben van de laatste 10 jaren.

VER. NATIES. - Isaral heeft besloten van de agenda van de Algemene Vergadering af te voeren haar aanklacht tegen de Arabische landen, wegens het doen van geweld aan de onder toezicth van de V.N. tot stand gekomen wapenstilstandsovereenkomst.

NEW DELHI. - Reuter meldt over de nieuwe staat rond Madras, dat het gebied veel communisten bevat, zodat het vormen van dle staat wel eens grote binnenlandse moeilijkheden voor India zou kunnen opleveren.

BONN. - Alhivr is verklaard, dat Adenauer de bijzondere ambassadeur van de Verenigde Staten in Europa, William Draper, verzocht zou hebben om te bemiddelen in de Westduitse controferse over de verdragen met het Westen.

NEW YORK. In een door de Chase National Bank uitgegeven overzicht wordt medegedeeld, dat de productie in de Latijns Amerikaanse landen in vergelijking met het vooroorlogse peil is gestegen met vijf en zeventig procent.

In kort bestek

LONDEN. - Volbens een marinemedewerker van de Daily Mail zou de Britse Middellandse Zeevloot het volgend jaar aanzienlijk worden uitgebreid, o.m. met torpedobootjagers, fregatten, mijnenvegers en onderzeeboten.

JOHANNESBURG. - Bij de regering van Zuid-Afrika is een voorstel ingediend, waardoor het mogelijk kan worden om per jaar 35.000 woningen voor de naturellen in de Unie te bouwen.

NEW YORK. - Amerikaanse sterrekundigen hebben een 12e maan van de planeet Jupiter ontdekt, die evenals de meeste van Jupiters satellieten een baan van Oost naar West beschrijft.

WASHINGTON. - De Amerikaanse marine heeft de eerste vlucht aangekondigd van een nieuw type vliegtuig, dat in staat is zowel duikboten op te sporen als deze aan te vallen. Het is het zwaarste vliegtuig, dat tot nu toe werd ontworpen voor operaties van het dek van een vliegkampschip af.

BEIROET. - Een Nederlandse Catalina vliegboot nit Nieuw-Guinea heeft een noodlanding in de Libanon gemaakt. Daarbij is 'n dode te betreuren; vier personen werden gewond en de vier anderen bleven ongedeerd.

NEW YORK. - Canadese en Amerikaanse geleerden hebben kleding samengesteld, waarin men gemakkelijk een koude van 65 graden Celsius onder nul kan verdragen en waarin men zich langer dan een uur in ijswater kan bevinden, zonder ook maar in het minst gevaar te lopen.

Welgeslaagd Kerstdiner van de Arubaanse Lions op Zaterdagavond in Restaurant Dakota

De Aruba Lions Club heeft Zaterdagavond het jaarlijks Kerstdiner gehouden in het Restaurant Dakota. Als zeer bijzondere gasten waren aanwezig Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, mevr. Struycken, de heer Gezaghebber, mevr. Kwartsz en de adjudant van de Gouverneur, de kapitein der artillerie Van der Beek. Bovendien waren er nog zestien gasten van de Lions. Het restauratn was stemmig versierd, op de achtergrond was steeds Kerstmuziek te horen en bij de ingang was een grote Kerstboom opgesteld.

President Mike Kuiperi heette een ieder welkom en wel in het bijzonder de hoge gasten, die we hierboven reeds noemden. Lion Cai Juliao stelde de andere gasten voor en daarna stelden de Lions zich ieder afzonderlijk voor aan de aanwezigen.

Geïnstalleerd op deze laatste Lions-bijeenkomst van het jaar werd de heer Tom Quinn, die reeds op velerlei wijze had getoond te sympathiseren met de arbeid van de Lions. Met een korte toespraak bracht Lion Jose Walffenzao de beste wensen voor Kerstmis en de overgang des jaars over van Districtsgouverneur Bianchi en daarna werden candidaten gekozen voor de titel van Lions koningin.

Een mannen-kwintet zong op zeer verdienstelijke wijze een aantal Kerstliederen, waarmede zij veel eer inlegden bij de aanwezigen. Lion Jan Bonke sprak een Kerstwoord in de Nederlandse taal en daarna was het Lion Juliao die het in de Engelse taal deed; beiden gewaagden van de zeer bijzindere betekenis van de Kerstviering en brachten mede namens de Lions de allerbeste wensen over voor een goed 1953.

Toen kwam het Kerstmannetje; het bleek weldra de echte te zijn, want hij had alleen maar Kerstgeschenken voor de aanwezige dames. Met een ‚Jingle bells" was hij ontvangen en toen dit weer werd gezongen vertrok hij dadelijk naar andere oorden.

Z.E. de Gouverneur zeide erkentelijk te zijn voor de uitnodiging, die hem van de zijde van de Lions had bereikt. Hij had gaarne kennis willen maken met de club op Aruba, vooral omdat deze zich vaak heeft onderscheiden op charitatief en maatschapelijk gebied. Z.E. zeide over deze werkzaamheid zeer verheugd te zijn. Met wensen voor een zalig Kerstfeest en een gelukkig nieuwjaar besloot Z.E. zijn toespraak, welke werd beantwoord door de President, dle hoopte Z.E. vaker te mogen zien in de kring van de Arubaanse Leeuwen.

Nadat nog het kwintet „Stille Nacht" had gezongen, kwam het einde van deze zeer gesiaagde Kerstviering, waarbij ook aanwezig waren de Lions-moeder van het jaar, mevr. Eva Maduro, en de Lions-koningin, mej. Emy Kuiperl. De heer Bontekoe had ervoor gezorgd, dat op het diner niets viel aan te merken.

EEN WEEK IN NEDERLAND

Amersfoort krijgt in Nederland de eerste permanente jeugdstad

30.000 Hollandse tulpenbollen werden geplant in Londens park

Als eerste gemeente in Nederland zal het volgend jaar in Amersfoort 'n permanente „jeugdstaa" worden ingericht en wel naar Scandinavisch voorbeeld. Op een terrein, dat volgend voorjaar zal worden geopend, zullen kinderen van tien tot vijftien jaar de scepter zwaaien. Met materialen, die de gemeente beschikbaar stelt, mogen zij naar eigen inzichten bouwen en knutselen.

In de Scandinavische landen zijn reeds verscheidene jeugdsteden, waarmee men het speeltuinwerk in nieuwe banen wil voeren. Het accent zal gelegd worden op de zelfwerkzaamheid. Er zal een opzichter worden aangesteld, die de jongeren zal adviseren. Jongens en meisjes uit de hele stad kunnen inwoner worden van de jeugdstad. De bedoeling is een gemeentebestuur te kiezen en een uit jongeren samengestelde gemeenteraad.

Van Duinkerken ging

De Nederlands-Vlaamse Vereniging Noord en Zuid heeft in de aula van de gemeentelijke universiteit te Amsterdam afscheid genomen van haar ere-voorzitter Anton van Duinkerken, die benoemd is aan de Universiteit van Nijmegen. Talloze vrienden en autoriteiten waren aanwezig, die ieder op zijn eigen wijze de scheidende „Brabantse Amsterdammer" lof toezwaaide. Diverse cadeaux werden aangeboden en talrijke handdrukken gewisseld.

Geen kunstsneeuw nodig

Terwijl werklieden bezig waren de ruim 18 meter hoge kerstboom, een jaarlijks geschenk van Oslo aan Rotterdam, met kunstmatige sneeuw te versieren, viel er uit de hemel een zware sneeuwval over de stad neer. De kunstmatige sneeuw was ook een geschenk van Oslo, omdat de Noren dachten, dat het oorspronkelijke artikel een zeldzaamheid in Nederland is. De boom is tegenover het stadhuis gemonteerd en zal worden verlicht met bijkans 600 gekleurde lampen.

Kroning en protocol

Een woordvoerder van het hof heeft meegedeeld, dat Prins Bernhard „zeer waarschijnlijk" de kroning van koningin Elizabeth II van Engeland op 2 Juni a.s. zal bijwonen. Het is echter niet waarschijnlijk, dat de Koningin daarbij aanwezig zal zijn, in verband met het protocol. Er is nog geen beslissing genomen, of de prinsesjes de kroning zullen bijwonen, hoewel de mogelijkheid, dat een of twee der prinsessen aanwezig zullen zijn, niet uitgesloten wordt geacht.

Bokswedstrijden

Te Rotterdam zijn internationale bokswedstrijden gehouden waarvan de uitslagen luiden: bantamgewicht: de Nederlander Hein van der Zee won door interventie van de scheidsrechter in de vijfde ronde van de Belg Van den Bos; zwaargewicht: de Nederlander De Voogd won door opgeven in de zevende ronde van de Belg Beck; middengewicht: Leen Jansen won door opgeven in de tweede ronde van de Belg Dominique.

Flinke wandelmarsen

De KLM heeft eens nagegaan hoe groot de afstand is, die stewardessen en stewards tijdens vluchten in de cabines afleggen. Dit onderzoek heeft aan het licht gebracht, dat de stewardessen en stewards behoorlijke einden lopen. Voor het traject Amsterdam-Londen v.v. is de afstand namelijk vier kilometer; voor Amsterdam-Parijs 3½, Amsterdam-Stockholm v.v. 9 km, Amsterdam-Madrid v.v. 12 km, Amsterdam-Brussel v.v. 3 km, Amsterdam-Wenen v.v. 7 km, Amsterdam-Muenchen v.v. 5 km, Amsterdam-Dublin v.v. 8 km en Amsterdam-New York niet minder dan 75 kilometer.

Cultuurmonumenten

De nieuwe minister van onderwijs, mr Cals, heeft een goede beurt gemaakt door twee millioen meer beschikbaar te stellen voor monumentenzorg. Dit was hard nodig en reeds door vele Kamerleden bepleit nu al vier ajren achtereen. De toestand waarin zich vele cultuurmonumenten bevinden, is dan ook zorgwekkend.

Marken geïsoleerd

En dan was ons toeristeneiland Marken door drijvend ijs volledig geïsoleerd gedurende 24 uur. Het trof juist, dat dertig Amerikaanse soldaten een bezoek daar brachten. Zij waren op vacantie van uit Duitsland, gingen met de boot naar het eiland der bekende Hollandse pofbroeken en oude mutsen en kregen na landing de boodschap, dat de boot niet meer terug kon. De Amerikanen moesten echter dezelfde avond terug in hun kazernes zijn. De commandanten werden gewaarschuwd en de soldaten werden ondergebracht bij de bewoners en in de enkele logementen, die Marken rijk is. De volgende morgen zijn de gasten per helicopter van hun ballingsoord gehaald en naar Duitsland teruggebracht.

Bloemen verwelken niet

In Hindelopen is ontdekt, dat bloemen, na speciaal behandeld te zijn, niet meer kunnen verwelken. De vreugde, die zij een ogenblik kunnen geven, blijft dus voor hen, die dat ogenblik tot een eeuwigheid willen maken.

Kroning en tulpen

De Nederlandse ambassadeur in Engeland, mr D. U. Stikker, heeft de eerste van 30.000 tulpenbollen — een kroningsgeschenk van de Nederlandse bollenkwekers voor de bevolking van Londen - in Battersea Park te Londen geplant. Men hoopt, dat de tulpen, die hun bloeitijd in Mei hebben, op de kroningsdag - 2 Juni - nog zullen bloeien.

KLM-pantoffels

De KLM zal binnenkort als speciale service aan haar passagiers op de intercontinentale lijnen pantoffels verstrekken. Deze pantoffels, die beschikbaar worden gesteld in verschillende kleuren en maten, kunnen door de reizigers worden behouden.

Kerstmis nadert

Wij besluiten met de mededeling, dat de markten in onze steden nu weer vol gestapeld zijn met kerstbomen en dat het publiek toch weer, zoals elk jaar, wacht met er een te kopen tot het kerstavond is. De winkeletalages zijn echter reeds in volle kerstversiering inclusief engelenhaar - ditmaal van nylon of plastic - en sneeuw en hulsttakjes, eveneens van plastic.

OOSTENRIJKS VERDRAG WEER TER TAFEL

NEW YORK, 19 Dec. - De politieke commissie der Verenigde Naties heeft met grote meerderheid een resolutie aangenomen, waarin een beroep op de vier grote mogendheden wordt gedaan om „een nieuwe dringende poging te doen om overeenstemimng te bereiken over de bepalingen van het Oostenrijks (vredes) verdrag" en daardoor een einde aan de bezetting te maken. Achtenveertig staten stemden voor geen tegen en Pakistan en Afghanistan onthielden zich. Het Sovjetblok was afwezig.

Tropicabana



67

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Dat is helemaal mijn bedoeling niet," zei Pine. „Ik probeer juist te voorkomen, dat je er bij betrokken wordt. Maar mischien zal me dat niet helemaal gelukken."

„Ik zou wel eens willen weten, waarom dat zo moeilijk zou zijn."

„De politie heeft die zaak de eerste keer niet zo grondig onderzocht. Het was geen belangrijke moord en er was geen enkel aanknopingspunt. Waarom niet? Omdat Ellen Purcell en haar kamergenote homos' waren en geheel op zichzelf leefden. Zij hadden geen vrienden in de buurt en niemand wist iets ten nadele van hen te vertellen. Zelfs de vrouw, die hen die kamer verhuurd had, wist niets...... en dat wil wat zeggen, als je haar kent."

Pine wachtte om te horen of Bonnie commentaar zou leveren. Maar zij had zich teruggetrokken achter een masker en alleen aan het trillen van haar handen zag hz, dat zijn woorden diepe indruk op haar hadden gemaakt.

„Men heeft mij opdracht gegeven een meisje op te sporen," ging hij voort. Zij is één van de vier meisjes, die enkele jaren geleden veel omgang met elkaar hebben gehad. Tot aan Januari van dit jaar bleven zij bij elkaar. Toen werd Ellen Purcell vermoord."

De kleine hand van Bonnie bracht haar sigaret naar haar vuurrode lippen. Rookslierten hingen als een nevel in het vertrek. De wind beukte tegen de vensters.

„Toen bleven er nog drie over," ging Pine voort. „Mary Conrad, Grace Rehak en Laure Fremont. Op het ogenblik zijn er nog maar twee. Voor het geval dat je man het je nog niet verteld mocht hebben, wil ik je wel zeggen, dat Mary Conrad vanmiddag om drie uur gestorven is."

Afgezien van het trillen van haar neusvleugels kon zij uit steen gehouwen zijn. Na verloop van dertig seconden zag Pine aan de spieren van haar hals, dat zij iets wegslikte uit haar keel.

„Waarom vertel je mij dit allemaal?" vroeg zij.

„Waarom?" Dat zal ik je zeggen. Omdat men Grace Rehak verteld heeft, dat ik naar haar aan het zoeken ben. Mary Conrad werd vermoord omdat men bang was dat zij mij iets zou vertellen van Grace Rehak. Een zekere meneer Smith kwam me opzoeken in verband met Grace Rehak. Hij liet zich wegrijden door een auto, die bestuurd werd door een vrouw, die geleek op Grace Rehak. Die wagen was het eigendom van Mr. Steven O'Flynn. Ziet U nu wat U ermee te maken heeft?"

„Dus jij denkt, dat ik Grace Rehak ben?"

„Ben je dat dan niet?"

„Neen."

„Dat zal je misschien moeten bewijzen. De naam B. Field staat onder het naambordje van Mary Conrad.

„Ik heb daar nooit gewoond. Dat was mijn correspondentie-adres."

„Da politie weet, dat Mary Conrad hier gewerkt heeft. Zij zullen willen weten wie B. Field is. Denk U ook niet, dat zij daarachter zullen komen als zij dat willen?"

„Dat interesseert me niet. Ik heb niets te vrezen. Ik kan bewijzen, dat ik niet Grace Rehak ben. En je zegt, dat zij Mary Conrad heeft vermoord."

„Oh neen. Ik zei alleen dat zij niet wil dat ik haar vind. Maar laten wij nu eens aannemen, dat U niet Grace Rehak bent. Dan weet U toch in elk geval wie zij is... dat praat je me niet uit mijn hoofd. Je kent Mary Conrad en je kent Ellen Purcell... en je kent meneer Smith, en hij kent Grace Rehak, die Laure Fremont kent."

Zij deed een trek aan haar sigaret en blies de rook door haar neusgaten weg.

„Ik heb je gezegd, dat ik Grace Rehak neit ben en ik zal dat ook bewijzen, als de tijd gekomen is. Wat wil je nog meer.

„Er zijn nog twee miesjes over," zei Pine, terwijl hij haar recht in de ogen keek. „Grace Rehak en Laura Fremont. Een van hen moet ik opsporen. Dat is mijn opdracht. Maar ik zal hen alleibei vinden, Mrs. O'Flynn... waar kan ik hen vinden?"

Haar ogen waren hard als graniet geworden en glansden als koud water.

„Dat zou ja graag willen weten, niet? Je denkt, dat je mij alleen maar iets behoeft te vragen om mijn vrienden te verraden, niet? Je was alleen bang, dat ik misschien een beetje koppig zou zijn en daarom probeerde je me bang te maken met die moordgeschiedenis."

(Wordt vervolgd)





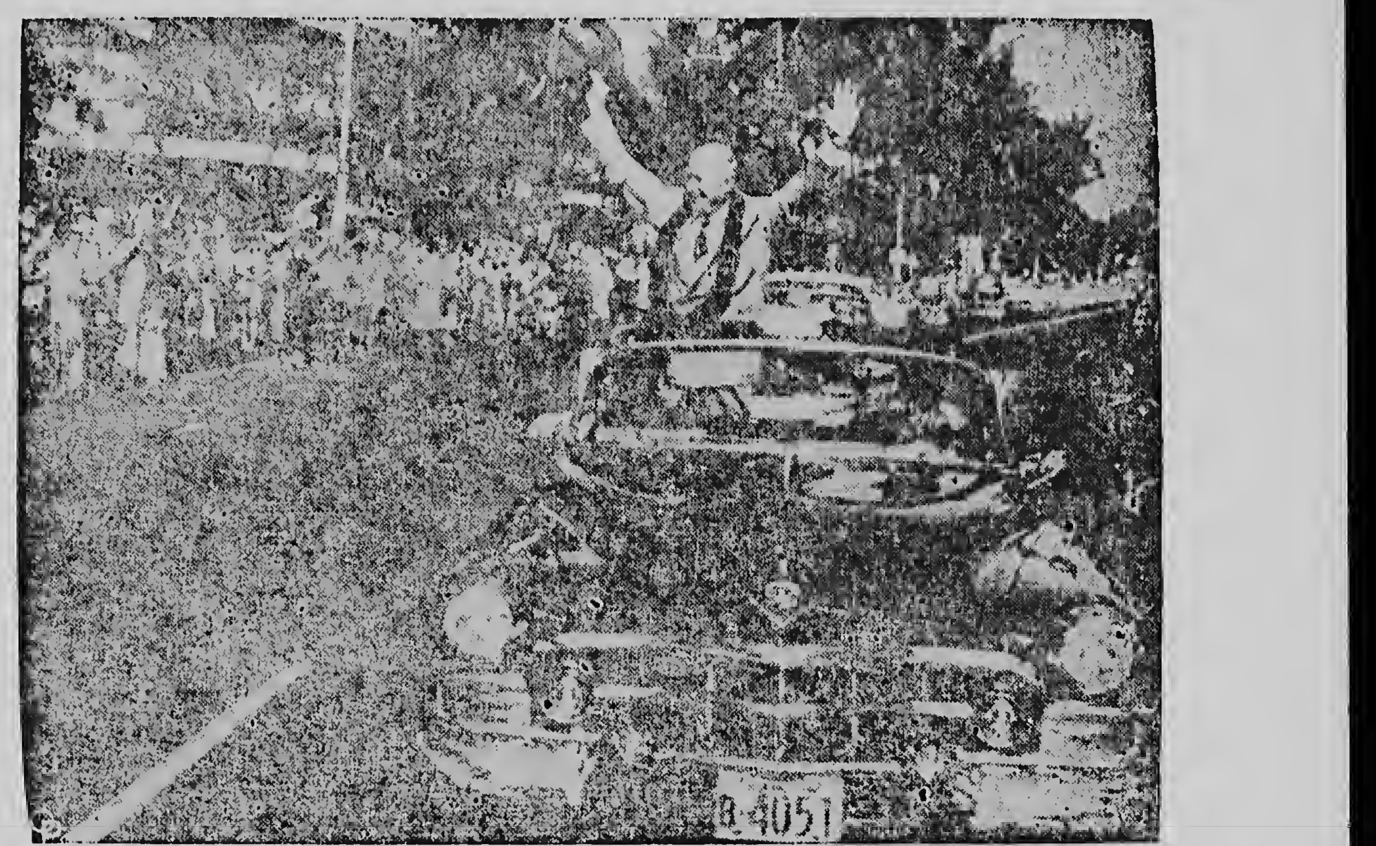
IN DE SYMPHONIE HALL te Stockholm heeft Koning Gustaaf VI van Zweden de prijzen en diploma's uitgereikt aan de Amerikaanse winnaars van de Nobelprijzen voor verschillende wetenschappen. Voor deze plechtigheid bestond veel belangstelling, niet in de laatste plaats van Amerikaanse zijde. Rechts: de Koning wenst dr Felix Bloch van de Stanford Universiteit (Californie) van harte geluk met de onderscheiding: Links: dr Edward Mills Purcell van de Harvard Universiteit, maakt een buiging naar het publiek na ontvangst van het diploma.

DEN SYMPHONIE HALL na Stockholm Rey Gustavo VI di Suecia a presenta premio y diplomanan na e ganadornan Americano di premio Nobel pavarios ramonan di ciencia. Pa e ceermonianan aki tabatin masha tanto interes, y no den ultimo lugar for di banda Americano. Banda drechi: Rey Gustavo ta felicita dr Felix Bloch di Universidad di Stanford (California) cordialmente cu e distinccion. Ban da robez: dr. Edward Mills Purcell di Universidad di Harvard ta haci un buiging pa publico despues di caba di recibi e diploma.



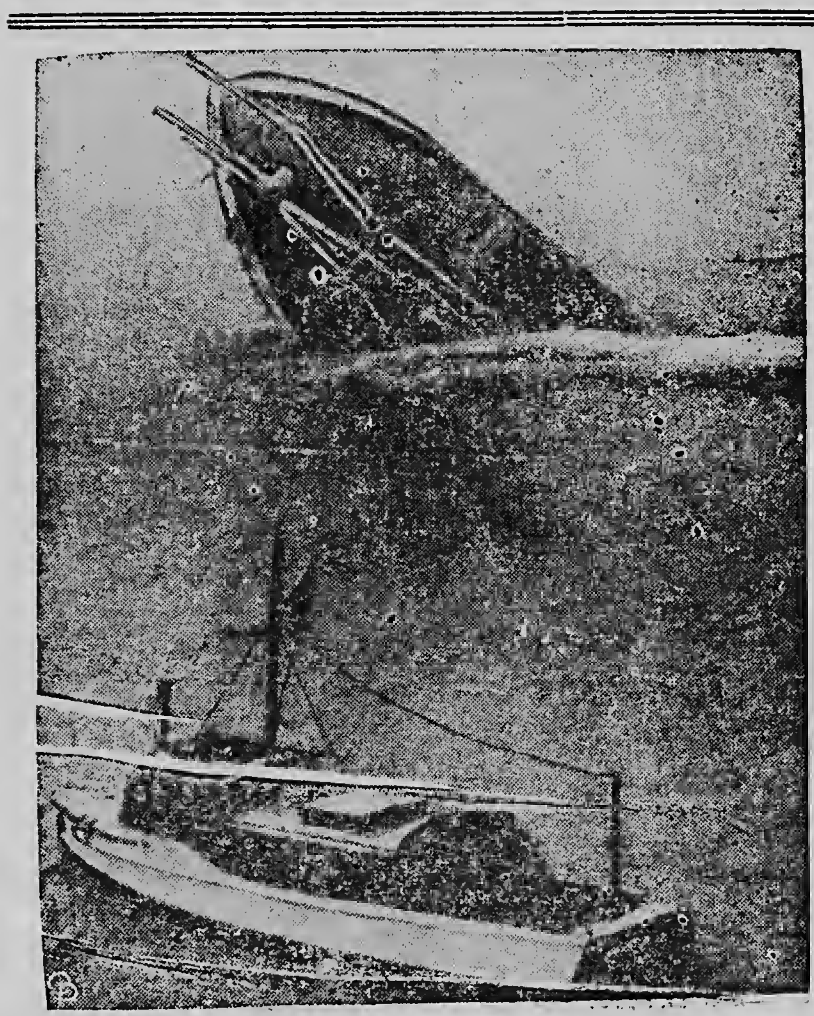
JOMO KENYATTA, die algemeen wordt beschouwd als leider van de Mau-Mau-beweging in Kenya, werd dezer dagen door de rechter gehoord; een vooraanstaand advocaat kwam uit Londen overvliegen om Jomo te verdedigen.

JOMO KENYATTA, kende generalmente ta worde considera como lider di e movecion di Mau-Mau na Kenya, a worde tendi e dianan aki door di juez; un abogado prominente di Londres a bini pa defende Jomo.



IN WAIKIKI (HONOLOELOE) werd de nieuwe president van de Verenigde Staten, Dwight Eisenhower, hartelijk door de bevolking ontvangen. Na aankomst met de kruiser „Helena" moest de ex-generaal een tocht door de stad maken en dat het een ware zegetocht is geworden, leert bovenstaande foto, welke werd genomen door een der fotografen van Central Press.

NA WAIKIKI (HONOLOELOE) e presidente nobo di Estados Unidos, Dwight Eisenhower, a worde recibi cordialmente door di e poblacion. Despues di yegada na bordo di e crucero „Helena" e ex-general mester a haci un paseo door di ciudad y cu esaki a bira un paseo glorioso, nos por mira ariba e retrato aki riba, cual a worde saca door di fotografonan di Central Press.



IN DE BAAI VAN SAN FRANCISCO heeft een ernstige scheepsramp plaats gevonden. De Noorse vrachtboot „Fernstream" brak doormidden kort na een aanvaring met het vrachtschip „Hawaiian Rancher". Dat de materiele schade groot is, blijke uit bovenstaande foto, welke kort na de ramp werd genomen. Gelukkig konden de 42 leden van de bemanning worden gered, alsmede de 8 passagiers.

DEN BAAI DI SAN FRANCISCO a socede un catastrofe terrible di bapor. E bapor di carga Norwega „Fernstream" a kibra na mitar poco despues di un colision cu e bapor di carga „Hawaiian Rancher". Cu e danjo material tabata grandi ta evidente for di e retrato aki riba, cual a worde saca poco despues di e calamidad. Afortunadamente e 42 tripulante y 8 pasaheronan por a worde salba.



ERG BENIEUWD was het Amerikaanse volk te horen wat Truman had te zeggen van Eisenhower's reis naar Korea. Welnu, de president heeft op de laatste persconferentie duidelijk zijn mening verkondigd: „De reis van Eisenhower is pure demagogie geweest, niets anders". Men gelooft nu algemeen in de V.S., dat het nu wel eeuwig ruzie zal zijn tussen de aftredende en de nieuw-gekozen president.

MASHA ANSIOSO pueblo Americano ta pa tende kiko Truman tabatin di bisa tocante viaje di Eisenhower pa Korea. Wel, durante ultimo conferencie di prensa e presidente a duna di conoce su opinion claramente: „E viaje di Eisenhower tabata puro demagogia, nada otro." Generalmente ta e opinion den Estados Unidos cu awor si lo no tin paz mas entre e presidente cu ta baha y e presidente nobo eligi.



DE LIBANESE STUDENT Akram Yousif Solh werd gepakt door de douane-autoriteiten op het vliegveld Idlewild toen hij trachtte in een koffer met dubbele bodem morphine binnen te smokkelen tot een waarde van honderd duizend dollar. De student was in Genève aan boord van een vliegtuig gegaan en zeide op weg te zijn naar de universiteit van Tulane.

E ESTUDIANTE LIBANES Akram Youssif Solh a worde cogi door di autoridadnan di douane ariba vliegveld Idlewild ora el a purba pasa un valies cu bom dobbei yena cu morphine como contrabanda. E morphine aki tabatin un valor di cien mil dollar. E estudiante a bai na bordo di un aeroplano na Geneve y a bisa cu el tabata ariba camina pa Universidad di Tulane.



WILLIAM O'DWYER, de vroegere Amerikaanse ambassadeur in Mexico, ziet men hierboven in gesprek met de Mexicaanse minister van buitenlandse zaken, Luis Padilla Nervo, tijdens een afscheidsdiner, dat in Mexico City werd aangeboden door de minister. Op de voorgrond: mevrouw O'Dwyer en haar moeder, mevr. Eleanor Young.

WILLIAM O'DWYER, e embajador Americano anterior na Mejico, ta worde mira aki riba den combersacion cu e ministro Mejicano di asuntonan exterio, Luis Padilla Nervo, durante un comida di despedida cu a worde celebra na Ciudad de Mejico. Adilanti: Sra. O'Dwyer y su mama, Sra. Eleanor Young.

Radioprogramma

VANDAAG:

Europ-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.45 reclame; 22.00 vandaag en morgen; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 RAO - programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden en hun gezinnen; 20.00 reclame; 10.15 V. en V.; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,:57 m):

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal en sport; 19.30 het luchtige lied; 19.50 sportjournaal; 20.05 Westindische rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 causerie; 20.40 Europese Harmonie-orkesten; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis (46)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



„Prachtig" zei Eric. In een oogwenk hadden zijn helpers zich in de kleding van luipaardkapitein gestoken en Eric draaide met een tevreden gezicht de kamerdeur weer op slot. Ook de kapiteins werden nu in de muurkast gestopt en toen begonnen de drie samenzweerders op hun gemak de laden van het bureau te onderzoeken. Allerlei rapporten over de tinmijnen werden aan een nauwkeurig onderzoek onderworpen en gaven de mannen waardevolle inlichtingen... Eensklaps liet Eric een zacht gefluit horen... „Dit is zeer interessant," mompelde hij... Nieuwsgierig traden zijn mannen naderbij. Het was een brief, eigenhandig geschreven door de Egyptenaar, waarin verklaard werd, dat de audiëntie, waarom de kolonel gevraagd had, was toegestaan en wel op de 12e dag in de maand der geurige bloemen. „Dat is vandaag," zei Eric... „Let op! dit is onze kans. Als ik ga in plaats van de kolonel, kan ik de Egyptenaar overmeesteren, waarna wij de macht in handen nemen!" Dit doldrieste plan werd hem door zijn twee helpers sterk afgeraden. Maar Eric had besloten zijn zin door te zetten.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Gromyko lo a ofende Gobierno Americano

Segun acusacion di Senador Wiley

NEW YORK - E Senador Americano Alexander Wiley a acusa e deputado di Union Sovietico cerca Naciones Unidas ayera di ofensa di gobierno Americano. El a expresa e acusacionnan aki den e comision politico special na tratamento di e asunto tocante permitimento di miembronan nobo den Naciones nobo, den Naciones Unidas. E comision, segun Wiley, mester tuma medida pa preveni un repeticion.

En contesta ariba un declaracion anterior di Senador Wiley Gromyko a bisa, cu e representante Americano no ta observa reglanan di „decencia elementario." Si su ehemplo worde sigui auto e comision lo no ta nada mas cu un reunion di studiantenan di H.B.S., asina Gromyko a bisa. Senador Wiley, asina Gromyko a declara, „lo mester a bebe e nectar for di den e blikeinan sushi di Trotsky y Goebbels." Su charla lo por ta acceptable den algun organo Americano, pero ta hopi bao standard di Naciones Unidas. Gromyko a declara cu el no tin como intencion pa haci un atake personal ariba Senador Wiley cu e palabranan aki.

PROMER EXHIBICION DI OBRA DI MAN A CERRA

Diahuebes anochi Exhibicion di Obra di Man d enFlamingo Room tabata hopi frecuenta; problablemente e animacion aki tabata debi na e hecho cu tabata e ultimo dia cu e exposicion aki ta habri. E premionan di placa a worde parti despues di descursonan di Srs. Ernst Bartels y N. E. Henriquez Sr. (Deputado'!) Sr. Henriquez a expresa palabranan sincero di gratitud na nomber di pueblo di Aruba na e organizador di e exhibicion Sr. Bartels, secretario di comision di turismo. Durante partimento di premionan a parce cu Sra. Dien Flick-Materma di e institucion „De Weefstoel" a delega su premio na dos di su discipulonan mas joven, loke esakinan a aprecia masha tanto. Tabatin un premio extra di placa pa Sr. Thijssen di Savaneta, kende un traha un cas miniatura. Sra. De Man, secretaria di Sr. Bartels, kende a haci masha tanto trabao pa e exhibicion aki, a recibi un set di vulpen bunita.

Di promer Exhibicion di Obra di Man ta pertenece na pasado. Pero esaki no kier meen cu e ta lubida tambe. Al contrario. Pone atencion ariba un di nos edicionnan siguiente.

SU EXCELENCIA GOBERNADOR DI ANTILLAS NA ARUBA

Diabierna mainta a yega na nos isla cu e aeroplano di KLM di cuarto pa diez-un Su Excelencia Gobernador di Antallis Holandes, kende tabata acompanja di Sra. Struycken y kapitein-adjudant Van der Beek. E compania halto cu probablemente lo bolbe Curacao awe a worde duna bienvenida na aeropuerto pa Sr. Gobernador di Aruba, Comisario di poliz Van Erp, comandante di mariniers J. Dourlein, secretario di Eilandraad Kerstens y luchthavenmeester Heemskerk. Durante su permanencia na nos isla Su Excelencia lo keda den Gouverneurs' huis.

DIASABRA TRAMERDIA VERSOS BISPO DI PASCO TRAMERDIA

Aparentemente no tur empleadonan di Lago tabata mucho entusiastico tocante e cambio di nan Diasabra tramerdia liber pa Bispo di Pasco tramerdia. Manera ta conoci e cambio aki a worde haci como resultado di negociacion entre Lago Employee Council y Directiva di Lago. Den e conexion aki mester worde nota sinembargo cu e proposicion pa cambia e tramerdia regularmente liber no ta origina for di LEC, pero ta un contra-proposicion di Directiva ariba proposicion di LEC pa duna mitar dia liber ariba Bispo di Pasco.

Mientras ta berdad cu e Bispo di Pasco tramerdia ta oportuno pa haci ultimo preparacionnan pa pa Pasco - asina ta opinion di hopi empleadonan di Lago - na otro banda toch nan ta haya cu nan Diasabra tramerdia liber lo a sali nan mas conveniente, cu e tramerdia ariba Bispo di Pasco. Hopi ta di opinion cu e arregio cu compania di Curacao a haci pa su empledonan tabata mehor.

DECORACION HALTO NA LAGO

Diabierna anochi durante e fiesta anual di Pasco cu Lago ta ofrece na empleadonan di Gobierno y na cual Sr. Gobernador di Antillas Holandes cu ta permanece actualmente na Aruba tabata presente, e promer magistrato di e territorio aki a anuncia cu Su Mahestad La Reina Juliana di Holanda a haya bon pa concede na Sr. T. C. Brown un di e miembronan di directiva di Lago y hefe di Accounting Department, e decoracion halto di Oficial den Orden di Oranje-Nassau.

E noticia aki a worde recibi cu gran alegria den circulonan di Lago, principalmente pasobra Sr. Brown ta un persona cu ta bon conoci pa su hopi anjanan di servicio aki na Aruba y pa su meritonan particular.

Na Sr. Brown nos mas sincero felicitacion cu e decoracion halto aki.

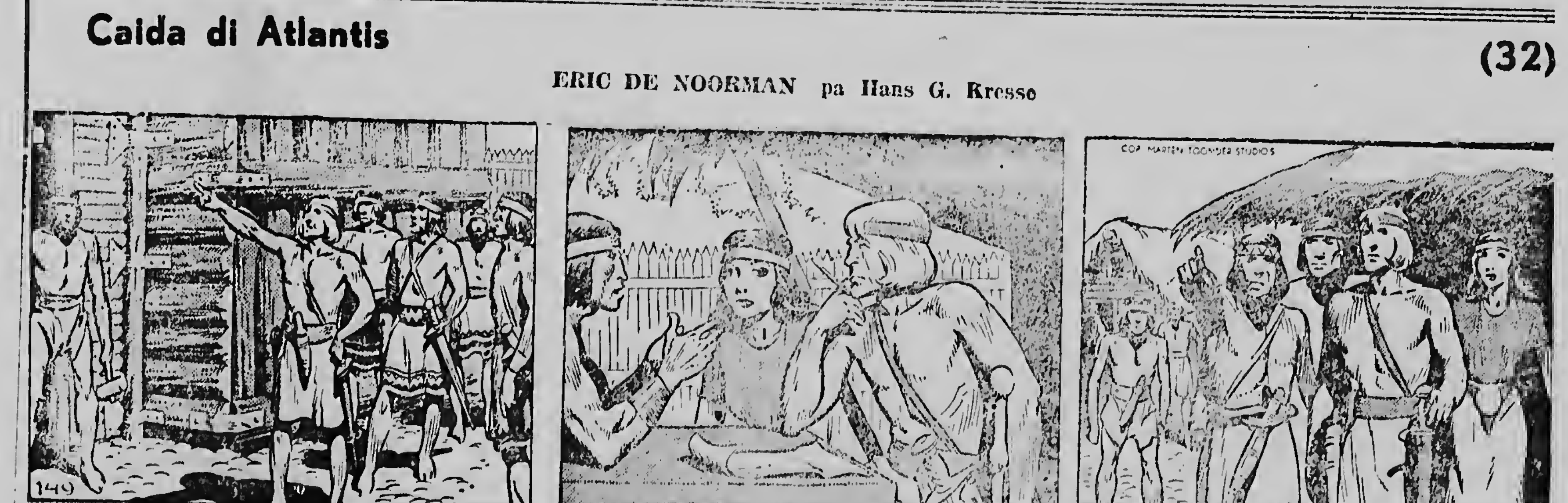
ORGANO DI DEPORTE A HACI SU ENTRADA DEN COMUNIDAD

Diabierna siman pasa un necisidad grandi a worde yena na Aruba cu salimento di promer number di un organo di deporte. E corant aki cual ta carga e nomber di „SPAR" y cual ta e organo oficial di deporte na Aruba, lo trata tocante tur ramonan di deporte. E lo duna noticia local di deporte y tambe noticianan internacional, pero cu emphasis ariba noticia local. E corant aki ta sali den tres idioma, esta Holandes, Ingles y Papiamento.

Nos ta duna e semanario SPAR un cordial bienvenida den nos comunidad y nos ta spera cu el lo tin bon exito den cumplimento cu su tarea, esta promove deporte entre pueblo di Aruba.

Caida di Atlantis (32)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Winonah, kende pa motibo di su posicion y origen mes ora a tuma mando di e lugar, a nombra Eric den presencia di henter e colonia como lider militar. Awor e pueblecito den selva tabata practicamente ela. Na e sitio tabatin algun hut firma awor, rondona di un cerca halto. Acompanja di su oficialnan Eric a inspecta e fortificacion chikito. Na algun camina algun cos a worde lubida, y Eric a duna orden pa drecha nan. En consultacion cu su acompanjeronan mas habil el a selecta varios homber pa tuma encargo di wardamento di e fortificacion. Bida den e colonia chikito a cuminza haya un caracter regular y awor nan a cuminza forma plan pa un revuelto contra e Egyptiano. Pa e obheto aki Eric a manda spion den varios direccion pa observa e vecindario. Eric tabata kier manda algun oficial bai capital, cu mester purba tuma contacto cu e elementonan revolucionario. Un promer necesidad lo ta anto, pa hay disposicion di bastante cuero di leopardo pa nan usa como mascara. Durante un di e reunionnan di Eric y su oficialnan yegada di un spion a worde anuncia. Algun rato despues e homber a bin cerca Eric y a bise'le, cu den direccion Noord-west, algun dia leuw for di e fortificacion, tabatin un garnizon di leopardo.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: [illegible])
Abonnement: ƒ 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 27, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — DINSDAG 23 DEC. 1952 — No. 1521

Arubiana

** * Ons eiland maakt zich op voor * het Kerstfeest. Steeds meer * * kerstbomen worden „opgetuigd", in clubs en restaurants werden en worden kerstdiners genuttigd, in de Kerken worden zeer bijzondere diensten voorbereid, er worden speciale avonden belegd, speciale kerstinkopen worden gedaan - men stelt zich in op het jaarlijkse feest van Vrede en Verlossing. Niet alleen op Aruba zal het Kerstfeest worden gevierd, maar in het gehele Caraibisch Gebied, op dit halfrond, in de gehele wereld. Overal zullen de Kerstklokken luiden en overal zal de Boodschap van de Geboorte worden verkondigd. Er zal worden gebeden om vrede; vrede op de slagvelden en vrede in de harten van de mensen. En wat dit laatste betreft kunnen wij hier al zo veel doen. Regelmatig hoorden wij hoe stille lieden hier op ons eiland pogen de noden in gezinnen te lenigen waar armoede heerst en ziekte. Die stille werkers willen hun namen niet in de krant zien; zij brengen kerstgeluk en kerstvrede waar ze naar kunnen en ze vragen daarvoor niets terug. Dat zijn voor beiden die om navolging vragen.*

—o—

De Arubaanse Touristencommissie verstrekte ons enkele belangwekkende eijfers naar aanleiding van de eerste Tentoonstelling Aruba Huisvlijt, welke Donderdagavond werd gesloten. Er waren in totaal 498 inzendingen van 155 inzenders (dus gemiddeld drie stukken per inzender). Er waren in totaal 823 betalende bezoekers plus ongeveer honderd genodigden, 250 scholieren en dan kwamen er nog zo'n twee honderd personen op een inzenders-kaart binnen. In totaal derhalve 1273 personen oftewel twee en een halve procent van de bevolking. De expositieruimte besloeg 181 vierkante meter, er was aan ruimte voor etalage inclusief muurvlakte 150 vierkante meter. De geschatte verkoopwaarde van de goederen bedroeg fl 7500,—; de goederen waren verzekerd tot een bedrag van fl 10.000,—. Op de tentoonstelling werd aan goederen verkocht tot een totale waarde van fl 800,—, waarbij dient te worden opgemerkt, dat de goederen die te koop waren gezamenlijk ongeveer fl 2500,— waard waren. De heer Ernst Bartels maakte naar aanleiding van het bovenstaande een voorlopige conclusie, welke we morgen zullen kunnen publiceren.

UITVOERING KERSTCANTATE

In de kerk van de Protestantse gemeente van Oranjestad werd gisteravond door het Kerkkoor onder leiding van mevrouw Alida Lampe-Lampe en met orgelbegeleiding van de heer A. Kooiker een Kerstcantate opgevoerd. De belangstelling voor dit mooie concert was helaas niet groot, hetgeen wel te bemerken was aan de collecte ten bate van het Kerkbouwfonds, welke slechts fl 291,— heeft opgeleverd.

Ds. W. J. H. Baart merkte in zijn openingswoord op, dat organist en solisten wel wat hoog hebben gegrepen met deze zware cantate van een tijdgenoot. Het koor heeft gepoogd met de uitvoering - geheel in de Engelse taal - de aanwezigen in een Kerstsfeer te brengen en naar onze mening is men daar volledig in geslaagd. Aruba heeft nu eenmaal geen geschoolde solisten, doch dat neemt niet weg dat de cantate zeer verdienstelijk werd uitgevoerd. Mevr. Lampe en haar koorleden komt daarvoor alle eer toe; de orgelbegeleiding was uitstekend.

Onder de aanwezigen zagen wij mevr. Kwartsz-Spruijt; de heer Gezaghebber kon de uitvoering maar gedeeltelijk bijwonen in verband met het vertrek van Z. E. de Gouverneur.

Merkwaardige Sowjet-resolutie in V.N. verworpen

Vergadering is verdaagd tot 24 Februari van het volgend jaar

VER. NATIES, 23 Dec. — De vertegenwoordiger van de Sowjet-Unie, Andrei Gromyko, heeft in de Algemene Vergadering de Verenigde Staten beschuldigd van het verschepen van veertien honderd krijgsgevangenen, Noordkoreanen, naar Amerika. De gevangenen zouden zijn gebruikt bij atoomexperimenten.

De resolutie werd gistermiddag in de Algemene Vergadering verworpen; tegen stemde het Sowjetblok (vijf stemmen), terwijl tien landen zich van stemming onthielden. De zitting van de V.N. is thans verdaagd tot 24 Februari 1953, een dag vroeger dan aanvankelijk was afgesproken.

RUSSEN BETALEN NIET

WENEN, 22 Dec. - In de gemeenteraad van Wenen is verklaard, dat de Russische bezetters de gas- en electriciteitsrekeningen niet hebben betaald. De schuld zou inmiddels reeds zijn opgelopen tot Cf. 1,5 millioen. De andere bezetters betalen wel en zelfs prompt.

GOUVERNEUR BEZOCHT A.T.S.

Z. E. de Gouverneur heeft gistermorgen een bezoek gebracht aan de nieuwe vleugel van de Arubaanse Technische School; daarna bezocht Z. E. de voormalige Pasanggrahan (wat nu Bestuurskantoor zal worden) en de nieuwe Margrietschool. Daarna gebruikten de Gouverneur en mevr. Struycken de lunch met de heer Gezaghebber, mevr. Kwartsz en de vroegere heer W. F. M. Lampe. 's Middags vonden nog enige besprekingen plaats en met het lijnvliegtuig van negen uur keerden Z. E. de Gouverneur, mevr. Struycken en kapitein-adjudant Van der Beek naar Curacao terug.

Directeur Planbureau Suriname licht toe waarom Franse maatschappij werd ingeschakeld

'S GRAVENHAGE, 22 - Prof. Dr. R. A. J. van Lier, directeur van het Planbureau, heeft aan een redacteur van het ANP het volgende medegedeeld: Naar aanleiding van de lichtvaardige commentaren in een Nederlands weekblad over het Brokopondoplan, waardoor reeds eerder bij het publiek verwarring ontstond, stelt de directie van het planbureau Suriname het op prijs het volgende mede te delen: Nadat Prof. W. J. Blommestein in Augustus 1950, na overleg met Prof W. Eysvoogel de algemene opzet van het plan ontwierp, stelde hij richtlijnen op voor de mogelijkheden voor een vooronderzoek naar de uitvoering van het project. Dit vooronderzoek bewoog zich op vier terreinen; een geologisch onderzoek werd verricht door de geologisch mijnbouwkundige dienst in Suriname, een grondmechanisch onderzoek werd verricht in samenwerking met de dienst en het laboratorium van het grondmechanisch laboratorium te Delft; een topografisch onderzoek werd verricht door een civiel ingenieur en twee ervaren landmeters en voor het hydrologisch onderzoek werd een ingenieur hydroloog van de Rijkswaterstaat aangetrokken. De algemene leiding van het onderzoek werd toevertrouwd aan een deskundig civiel ingenieur met ervaring op het gebied van waterkrachtwerken. Het planbureau en deze ingenieur konden bovendien beschikken over het deskundig advies van Prof. Eysvoogel.

Beslissingen van ingrijpende aard, zoals uitbreiding van het onderzoek van Brokopondo naar meer in aanmerking komende situaties werden genomen na uitvoering overleg met de leidinggevend ingenieur en de hoogleraar. Het vooronderzoek hield in het verzamelen van gegevens, waarvoor de genoemde diensten beslist volledig competent zijn. Na afsluiting hiervan moesten de verkregen gegevens in samenhang beoordeeld worden. Aangezien in Nederland op dat ogenblik althans niet kon worden beschikt over een bepaalde nodige deskundige, namelijk een dameoloog met grote ervaring, leek het de Surinaamse regering ter bespoediging van het werk en na gepleegd overleg met o.a. de Nederlandse regering gewenst voor de beoordeling van de verkregen gegevens maar een Franse maatschappij in te schakelen. Het rapport van deze Fransen dat eind December wordt verwacht zal beslissen of onderzoek intensiever wordt voortgezet dan wel of op grond van technische - economische gronden het verder onderzoek naar de mogelijkheid van de dambouw moet worden afgezien.

CPIM-voetbalploeg speelde Zondag gelijk tegen Lago All Stars

De (voor) wedstrijd van Zaterdag bracht nederlaag

Zoals bekend is een voetbalploeg van de Curacaose Petroleum Industrie Maatschappij het afgelopen weekeinde naar Aruba gevlogen om twee wedstrijden te spelen tegen een selectie van de Lago. De gasten hebben Zaterdagmiddag verloren (4—1), doch slaagden erin Zondag gelijk te spelen. Beide wedstrijden vonden plaats in een rustige, sportieve sfeer en herhaling van dit soort intereiland-wedstrijden is zeker wenselijk.

Zaterdagmidag was de tribune van het Lago Sportpark goed bezet; we zagen daar de Lago Sport Park Board, bestuursleden van de Aruba Voetbal Bond en de heren Boot, De Haseth en Martina, die met de CPIM-ploeg waren meegekomen. De gasten waren gestoken in de rode Shell-kleur, de Lago All Stars in de blauwe Esso-kleur.

Nadat de CPIM de aftrap had verricht, bleek al vrij spoedig dat deze wedstrijd - onder leiding van de heer Schenkers - niet helemaal au serieux werd genomen. Men had zich nu eenmaal geconcentreerd op de wedstrijd van Zondagmiddag en beschouwde de partij van Zaterdag maar als 'n voorproefje. Dat neemt niet weg, dat zo nu en dan zeer goed voetbalwerk werd geleverd, waarvan de vele aanwezigen wel hebben kunnen genieten. Toen voor de rust werd gefloten, hadden de All Stars een voorsprong van 3—1 behaald; de samenstelling van beide ploegen werd toen veranderd, maar dit heeft het totaalbeeld op het veld niet veel wijziging bezorgd. De CPIM had in het begin van de tweede helft een absoluut overwicht, doch de vele kansen werden om onbegrijpelijke redenen niet benut. Steba slaagde erin nog eens te scoren, waardoor de gasten deze wedstrijd met 4—1 hebben verloren.

Zondagmiddag was de belangstelling nog groter. Behalve de heer J. J. Horigan waren nog tal van andere directieleden van de Lago aanwezig. Deze door de heer Snoek op keurige wijze geleide wedstrijd leverde tot de rust geen enkel doelpunt op, hoewel de gasten van Curacao weer vele kansen hadden gehad. Na de rust trok de CPIM dadelijk van leer en uit een voorzet van de linksbuiten maakte Conquet met een donderend schot het eerste doelpunt. De La-

(Vervolg op pag. 4)

Eerste uitvoering van „Waar de ster bleef stille staan"

De Vlaamse Kerstlegende van Felix Timmermans „Waar de Ster bleef stille staan", bewerkt door Eduard Veterman, stelt wel zeer bijzondere eisen aan de opvoerenden, vooral waar het hier een sfeer betreft welke de auteur zich zo geheel anders heeft voorgesteld. Dat de toneelmensen — in dit geval de toneelgroep van de R.K. Onderwijzersbond — het gevaar lopen met zo'n stuk op Aruba veel te hoog te grijpen, heeft de eerste uitvoering gistermiddag in Sociedad Bolivariana wel geleerd. Hierbij moeten we dadelijk toegeven, dat zo'n publiek — het waren vrijwel allen leeringen van hogere klassen — niet de juiste graadmeter is voor zo'n première. Een objectief beoordelaar heeft al na enige taferelen kunnen vaststellen, dat de opvoerende groep onder leiding van de heer Piet de Brouwer het zware stuk zeer behoorlijk onder de knie heeft. Moeilijkheden in verband met de plaatselijke omstandigheden zijn op handige wijze opgelost, waardoor „Waar de Ster bleef stille staan" ook voor Arubanen ten zeerste te genieten valt. Van decor en aankleding was veel en goed werk gemaakt en datzelfde dient te worden gezegd van de grime van kapper Wiggers.

De Brouwer was voor zijn rol van de palingvisser wel berekend; voor het oog van het publiek heeft de dubbele functie regisseur/speler niet veel moeilijkheden opgeleverd, hoewel de ingewijde bekend moet zijn hoe zwaar zo'n dubbele functie wel is. Bongers was een zeer acceptabele herder, Schweiz een eerlijk bedelaar en de dames Clement en Snijders leefden zich eveneens behoorlijk in, te weten in de rollen van duivel en waardin. Geurten was een sympathiek aandoende Sint Jozef en Marlene Marugg een lieftallige Maria-figuur. En de overigen, zij hebben allen hun uiterste best gedaan en zij allen hebben eraan meegewerkt deze eerste uitvoering tot een welslagen te maken: Sarah Mansur, F. Fornara, P. Zonjee, Bernardina Every en Olga Braaf. Waarbij we nog in het bijzonder willen noemen de nauwelijks zes jaar oude Truusje Scholl, die het kindeke Jezus moest voorstellen.

De eerste opvoering van Timmermans' stuk moge dan op een minder gelukkig tijdstip hebben plaats gevonden (een volgende keer geve men de première toch maar weer des avonds.), zij is allesins geslaagd te noemen en houdt de beste beloften in voor de beide volgende uitvoeringen onder auspiciën van het A.N.V.: Zondag aanstaande en Zaterdag 3 Januari, beide malen in Sociedad Bolivariana.

We wensen de toneelgroep geluk met dit stuk en voor de toekomst: veel succes





VREDE OP AARDE — ook aan het Koreaanes front, waar de soldaten grote Kerstbomen hebben opgericht en zo prettig mogeijlk het Vredesfeest trachten te vieren.

„LAGO CAROLERS" ZINGEN VANAVOND OVERAL

De „Lago Carolers" is een groep zangers, bestaande uit employe's van de Lago, die zich voorstelt te beginnen met dit jaar telkenjare een aantal Kerstliederen te zingen op verschillende plaatsen van ons eiland. Het jonge koor staat onder leiding van mevr. Patricia de Vries de muzikale begeleiding onder leiding van de heer H. Pilgrim. De Lago-directie toont veel sympathie door het ensemble en stelde dadelijk een Lago-bus beschikbaar, opdat men in kort bestek vrijwel overal op Aruba zal kunnen zingen en spelen.

Om 6 uur vanmiddag wordt het eerst gezongen, nl. bij het Lago Hospitaal, een half uur later bij het Zeemanshuis in Sint Nicolaas, om 7 uur in het militaire kamp Savaneta, om tien minuten voor acht op Santa Cruz (ten Noorden van de St Jozef Club), om 8.25 uur bij het San Pedro Hospitaal, om 9 uur bij de woning van de heer Gezaghebber, om half tien bij het Kerstfeest in de speeltuin op Dakota en tenslotte om tien uur bij het Huis van Bewaring.

Het gebaar van de „Lago Carolers" valt in hoge mate te waarderen en wij hopen dan ook, dat het eerste „optreden" in het openbaar veel succes zal hebben. En moge het een goede traditie worden op ons eiland!

VAN HEINDE EN VERRE

WASHINGTON. - President Truman heeft een Kerstboodschap gezonden aan de troepen in Korea en de strijdkrachten in de V.S. en elders. „De taak die jullie je hebben gesteld is niet minder dan de redding van de wereld", aldus Truman.

HAVANNA. - Het hoofd van de Cubaanse marine heeft meegedeeld, dat Aguila Ruiz, de voormalige chef van de Marine, en negen voormalige Marine-officieren zijn gearresteerd. Er zou een actie gaande zijn tegen de regering van president Batista.

MAMARONECK. - Te Mamaroneck in de staat New York heeft de politie een particuliere munitie-opslagplaats ontdekt. Drie personen zijn aangehouden, waaronder een handelaar in munitie.

VER. NATIES. - Een ontwerpresolutie betreffende het staken van het geven van inlichtingen door Nederland aan de V.N. betreffende de Nederlandse Antillen en Suriname, door Guatemala in overweging gegeven, is door de Algemene Vergadering overgenomen.

BAGDAD. - Er zijn veranderingen aangekondigd in het kabinet van generaal Mahmoed, die vorige maand minister-president van Irak werd, nadat er zich demonstraties tegen de wet op de verkiezingen hadden voorgedaan.

BERLIJN. - De Sowjet-regering heeft geprotesteerd tegen het feit, dat Westberlijnse autoriteiten controle uitoefenen op delen van de Westberlijnse kaden; het protest zou zijn ingediend bij de Britse en Amerikaanse stadscommandanten.

In kort bestek

BELGRADO. - Zeven mensen zijn gedood en twintig gewond toen nabij Dobrinje een goederentrein en een sneltrein met elkaar in botsing kwamen.

DEN HAAG. Door het Wilhelminafonds ter bestrijding van de TBC in Suriname is officieus overgedragen de volle installatie voor het longsanatorium in Paramaribo. De installatie is berekend op een capaciteit van vier en vijftig bedden, waarvoor de Surinaamse regering een paviljoen liet bouwen.

NEW YORK. - De Algemene Vergadering van de V.N. heeft de begroting der V.N. voor het jaar 1953, groot ruim 48 millioen dollar, goedgekeurd. Tegen stemde de Sowjet-groep.

PARIJS. - De Franse journalist Jean-Marie Audibert heeft een reis om de wereld gemaakt in vier dagen, 22 uur en 25 minuten, waarbij hij gebruik maakte van de normale luchtlijnen. Hij heeft het wereldrecord ruim een half uur verbeterd.

AMSTERDAM. - „De Tijd" wist te berichten, dat 't volgend jaar de inrichting van de nieuwe onderzeebootbasis te Den Helder zover gereed zal zijn, dat de onderzeebootdienst van Rotterdam kan worden verplaatst naar Den Helder.

MEXICO. - De linkse volkspartij heeft meegedeeld, dat zij het regeringsprogramma zal steunen, vooral waar het gaat om de kosten van levensonderhoud te verlagen en monopolie op het gebied van de voedselvoorziening te doen verdwijnen.

PRACHTIG KERSTNUMMER „ARUBA JUNIORS"

Het Kerst- en Nieuwjaarsnummer van het orgaan „Aruba Juniors", verzorgd door de Aruba Drukkerij, maakt een zeer goede indruk. De redacteur, de heer Jos A. van der Schoot, is er ook ditmaal in geslaagd iets zeer bijzonders van de pers te laten rollen en we nemen aan, dat zijn clubgenoten hem daar zeer erkentelijk voor zullen zijn. Er werd een overzicht gegeven van het clubjaar, een groet van de Nederlandse club „Willem II", een aardige puzzle en verder nog verscheidene lezenswaardigheden. Onze gelukwensen met die fraaie nummer!

KERSTVIERING IN DE SPEELTUIN

Vanavond zal er een Kerstviering zijn in de speeltuin van Dakota. Een ieder is er dan welkom. Het Bestuurscollege heeft opdracht gegeven tot het doen asfalteren van een deel van het terrein, waar de filmvertoningen plaats vinden. De Venezolaanse consul-generaal, alhier, de heer Rincon Calcon, heeft veel belangstelling voor het werk van de speeltuincommissie en in velerlei opzicht medewerking verleend. De directie van de Lago schonk een fraaie kerstboom en voorts waren er giften van de heer Carlos Wolter, Winkel's Handelmaatschappij, de heer J. A. Nieuw en de heer Mario Arends Jr. Hierdoor is het mogelijk, dat de kinderen wat snoepgoed kan worden verstrekt. Om half tien worden de Lago Carolers verwacht, waarover we elders op deze pagina reeds schreven. Het bestuur van de speeltuincommissie is zeer dankbaar voor de allerwegen ondervonden steun en wenst een ieder graag een zeer prettig Kerstfeest.

Aan het einde van een goed sportjaar (I)

door de Tukker

Wederom staan wij op de drempel van een nieuw jaar. Nog slechts een korte tijd en het jaar 1952 is weer heengetogen. Zoals ieder jaar bij de jaarwisseling gaan onze gedachten even terug en laten wij de belangrijkste gebeurtenissen aan onze geest voorbijgaan. Even als voorgaande jaren vermeenden wij er goed aan te doen met onze lezers een terugblik te werpen op de belangrijkste sportgebeurtenissen op ons eiland.

Zij die het afgelopen jaar het sportleven op Aruba gevolgd hebben, zullen met ons kunnen getuigen dat de sportbeoefening zich nog steeds in stijgende lijn bevindt. Verheugend is het waar te nemen dat steeds meerdere jongelieden actief aan de wedstrijden gingen deelnemen en het volk in steeds grotere getale de nodige recreatie ging zoeken op onze sportvelden. Het aantal sportverenigingen en sportbonden groeide en de Overheid zag steeds meer het belang van de sport in. Door grote financiele steun was het mogelijk iets groots tot stand te brengen. De grote oliemaatschappijen en de handel verleenden ook steeds op grote schaal hun medewerking. Door accuraat werk van schoolbesturen werd de schooljeugd op grote schaal in de beoefening van de sport betrokken waardoor verschillende jeugd en schoolwedstrijden plaats konden vinden.

De poorten van een nieuw en modern sportstadion werden geopend en de Arubaanse jeugd nam op glorieuze wijze bezit van dit belangrijke sportcentrum.

Wij zullen thans de belangrijkste gebeurtenissen in het afgelopen jaar onder de loupe nemen.

De Voetbalsport.

De voetbalsport is in het afgelopen jaar weder een populaire volkssport gebleken. In het begin van het jaar werden 44 elftallen voor de A.V.B. competitie ingeschreven. Er werd in vijf afdelingen gespeeld en wel; A-klasse: Overgangsklasse; B-Klasse; reserveklasse en de juniorenafdeling. In totaal moesten voor deze competitie 274 wedstrijden plaats vinden Nog slechts enige wedstrijden resten en deze jaarlijkse voetbalcompetitie behoort weer tot het verleden. Zo het zich laat aanzien zal de sportvereniging R.C.A. Arubaans kampioen worden met Aruba Jrs. als subkampioen.

Ook dit jaar zijn de competitiewedstrijden in de beste verstandhouding gespeeld en werden een demonstratie voor de voetbalsport.

De schoolwedstrijden, welke onder auspicien van de A.V.B. plaats vonden en door een speciale jeugdcommissie werden georganiseerd, werden een succes. Bijna al de scholen namen met een of meerdere elftallen deel en de wedstrijden hadden een prettig en vlot verloop. In de 1ste klasse werd de Sint Jozefschool te Santa Cruz kampioen en in de 2de klasse viel deze eer te beurt aan de Sint Antoniusschool te Savaneta.

Olympische spelen.

Reeds in het begin van het jaar werden plannen gemaakt om enige van onze Arubaanse sportlieden deel te laten uitmaken van de Antilliaanse voetbalploeg welke de Nederlandse Antillen op de Olympische spelen te Helsinki zouden vertegenwoordigen. Teneinde een zo sterk mogelijke ploeg samen te stellen werden in de maanden Februari en Maart op Curacao en op 26 en 27 April op Aruba enige selectiewedstrijden tussen elftallen van Curacao en Aruba gespeeld. In deze wedstrijden bleek dat Aruba over zeer goede voetballers beschikte en het resultaat was dat na overleg met de C.V.B. zeven Arubaanse voetballers in de Olympische ploeg opgenomen werden. Door de grote steun welke werd ondervonden van de grote oliemaatschappijen, de handel, verschillende werkgevers en niet in het minst van de Overheid, werd het mogelijk de Arubaanse jongemannen mede uit te zenden. Een bedrag van ruim 11000 gulden werd door eendrachtig samenwerken gecolecteerd en op 11 Juni vertrokken onze Arubaanse voetballers samen met hun Curacaose sportbroeders naar Europa. Het is een verheugend feit dat onze Antilliaanse ploeg zowel in Nederland, Frankrijk als op de Olympische spelen te Helsinki, een goede naam heeft veroverd. Een zeer goed figuur sloeg het Antilliaanse elftal op Donderdagavond 3 Juli toen bij stormweer een 3-3 gelijkspel tegen het Nederlands Bondselftal werd behaald. Ook in de wedstrijd tegen het Turkse Olympische elftal op 21 Juli in Finland sloegen de Antillianen een zeer goed figuur. Wel werd deze wedstrijd met 2-1 verloren, maar door het prettige en sportieve optreden van onze jongens kreeg in de mooie Finse stad Lathi de Nederlandse Antillen een goede naam en het sportverslag dat in het Finse dagblad „Etela - Suomen Sanomat" op 22 Juli onder het hoofd „Netherlands Antilles lost a colourful fight 2-1" verscheen, moge daarvan getuigen, alsmede de korte verslagen in de Nederlandse bladen. De deelname van onze voetballers aan deze grootse spelen kan in zijn geheel als geslaagd beschouwd worden.

Sportcontact.

Het contact met ons zustereiland Curacao werd naast de hiervoren vermelde selectiewedstrijden, door onderlinge voetbalwedstrijden onderhouden. Zo was de Curacaose vereniging Uniao Portugees op 23 en 24 Februari met een voetbalploeg de gast van de sportvereniging Union te Santa Cruz. Een tweetal wedstrijden werd gespeeld welke door de gasten werden gewonnen. Voorts bezochten in de loop van het jaar de elftallen van Jong Holland en P.S.V. van Curacao ons eiland. De onderling gespeelde wedstrijden hadden allen prettig verloop. Jong Holland speel de tegen Union, Aruba Jrs en R.C.A. Behouders Union wonnen de Arubanen de wedstrijden. De Politie Sportvereniging van Curacao verloor beide wedstrijden.

Oranjewedstrijden.

In de maand April werd ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. de Koningin een Oranjevoetbaltournooi georganiseerd waaraan alle bij de A.V.B. aangesloten verenigingen deelnamen. Hiervoor

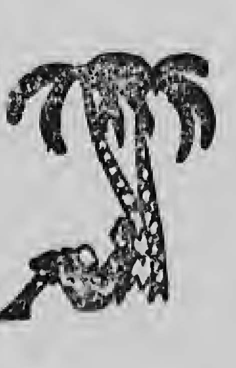
(Vervolg op pag. 3)

Gromyko zou Amerikaanse regering hebben beledigd

NEW YORK, 21 Dec. - De Amerikaanse Senator Alexander Wiley heeft de Russische afgevaardigde naar de V.N., Andrei Gromyko, Vrijdag ervan beschuldigd de Amerikaanse regering te hebben beledigd. Hij uitte deze beschuldiging in de speciale politieke commissie bij de behandeling van de kwestie der toelating van nieuwe leden tot de V.N. De commissie, aldus Wiley, moet regels vaststellen om herhaling van dergelijke incidenten te voorkomen.

In antwoord op een eerdere verklaring van Senator Wiley had Gromyko gezegd, dat de Amerikaanse vertegenwoordiger zich niet gebonden voelt aan de regels van „elementair fatsoen". Indien zijn voorbeeld zou worden gevolgd, zou de commissie „een samenkomst van h.b.s.-studenten zijn", aldus Gromyko. Senator Wiley, aldus Gromyko, „moet de nectar uit afvalblikken van Trotsky en Goebbels gedronken hebben". Zijn gepraat zou aanvaardbaar kunnen zijn in somnige Amerikaanse organen, maar stond verre beneden het peil der Verenigde Naties. Gromyko verklaarde met deze woorden geen persoonlijke aanval op Senator Wiley te bedoelen.

Tropicabana



of 68

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Zij draaide zich met een ruk om en begon met korte, driftige bewegingen haar sigaret uit te drukken in de asbak. Hierop wendde zij zich weer om en vervolgde:

„Ik kan je wel zeggen, dat je je lelijk vergist hebt, vriend. Ik heb in maanden niets van Grace Rehak gehoord. En al had ik dat wel, al zou ik je leven kunnen redden door je te vertellen waar zij is, dan zou je nog niets van mij horen, begrijp je dat?"

Tegen de tijd dat zij heteinde van haar toespraak bereikte, klonk haar stem hoog op tegen de wanden van het vertrek en had zij haar gebalde vuisten tegen haar borst gedrukt. Pine stond rustig naar haar te kijken en wachtte af. Na verloop van tijd begon dit op haar zenuwen te werken. Zij had verwacht, dat hij terug zou schreeuwen en haar misschien wel bij de polsen zou grijpen om haar eens flink doro elkaar te schudden.

Langzaam opende zij haar handen en nam een sigaret van de tafel. Pine hield haar een brandende lucifer voor, nog voor dat zij goed en wel besefte, dat zij er een nodig had. Zij keken elkaar over het vlammetje recht in de ogen. Pine begreep, dat zijn ogen nooit zo hard en koud zouden zijn als de hare,

Met een korte beweging nam zij haar sigaret nu uit haar mond en vroeg op koele toon:

„Is dat alles, Mr. Pine. Ik moet werkelijk naar beneden."

„Ik dacht aan iets dat ik een poosje geleden gezien heb," zei Pine zachtjes. Een kamer op het hoofdbureau met een paar rechercheurs in burger eneen brigadier, trewijl een inspecteur af en toe eens komt kijken of het verhoor al opschiet Stel je eens voor dat U midden in die kring zat, Mrs. O'Flynn Je zit op een harde, ongemakkelijke stoel en daar zit je al een paar uur op. Er brandt een lamp in die kamer, maar het licht is niet buitengewoon sterk en schijnt ook niet in je ogen. Derde-graadsverhoor wordt niet meer toegepast, tegenwoordig... maar het licht kan toch hinderlijk worden. Maar die mannen hebben U hetzelfde gevraagd wat ik U gevraagd heb en U hebt hen hetzelfde antwoord gegeven."

„Ik zou geen ander antwoord kunnen geven," verklaarde zij. „Of het nu tegenover de politie is of niet... ik houd me bij mijn verklaring."

„U vergeet een ding...... de politie heeft een vreselijke hekel aan homo's en zij doen niets liever dan die mensen verwijderen uit de samenleving...... Als zij hen kunnen laten veroordelen voor het een of andere misdrijf, onverschillig of zij daaraan schuldig zijn of niet, dan zullen zij het niet laten.

De pilitie huldigt de stelregel: „waar je mee omgaat, wordt je mee besmet". Als uw kenniss endus abnormaal waren, nemen zij zonder meer aan dat U dat ook bent. Net als Ellen Purcell, Mary Conrad en Laura Fremont. Uw naam, B. Field staat onder het naambordje van Mary Conrad en ik behoef U neit te zeggen, welke gevolgtrekking men daaruit zal maken. Zij zouden zonder meer aannemen, dat U het bent geweest, die die kous om de nek van Ellen Purcell heeft gedraaid. Alleen een waterdicht alibi zou U kunnen redden, maar het lijkt me erg moeilijk om na verloop van twee jaar nog een alibi te kunnen opgeven. Het motief zou natuurlijk jolousie zijn, en ik maak me sterk, dat de politie een pracht van een aanklacht tegen U in elkaar zou timmeren."

Zij had haar sigaret uit haar mond genomen en keek hem met smalle oogspleetjes kwaadaardig aan.

„En je bent er toe in staat. Je zou me in handen spelen van de politie enkel en alleen omdat je denkt, dat ik iets voor je verzwijg. Slaap jij 's nachts wel rustig?"

Pine genoot van het geval. Nog een flinke tik, dacht hij, en zij ligt op de grond. Pine liep een paar maal de kamer op en neer. De wind huilde en gierde nog steeds door de koude straten. Uit de nachtclub drong wat muziek en het schelle gelach van een vrouw tot hem door.

„Jij vergte iets, ging zij verder. „Ik ben een getrouwde vrouw en abnormale vrouwen trouwen niet. Dat weet de politie, al dringt het niet tot jou door. Daarom klopt die hele redenering van jou niet en is 't niets anders dan een smerige streek om mij bang te maken. Maar dat lukt je toch niet."

„Ik vergeet niets," antwoordde Pine. „Het gebeurt wel meer dat obnormale vrouwen trouwen, maar dan doen zij het om geld of om een masker te hebben, waarachter zij hun ware karakter kunnen verbergen. Het feit dat je met O'Flynn getrouwd bent, speelt voor de politie geen rol. Geloof mij maar."

Met een klank van minachting inh aar stem zei zij:

(Wordt vervolgd)

Aan het einde van een goed sportjaar

(Vervolg van pag. 2)

werden 32 wedstrijden gespeeld. De finalewedstrijd in de A-Klasse vond in het Wilhelminastadion onder zeer grote belangstelling plaats tussen de beide rivalen R.C.A. en Aruba Jrs en werd door laatstgenoemde gewonnen. De verschillende door de Oranjevereniging Aruba beschikbaar gestelde prijzen werden door de Heer Gezaghebber uitgereikt.

Botafogos

Op 10 Augustus waren de Argentijnse voetballers „Botafogos" de gast van de Aruba Voetbalbond en speelden een wedstrijd tegen het Arubaans elftal. Na een zeer goede en sportieve strijd werden de Braziliaanse profs met 3-1 geslagen. Een prachtig resultaat, temeer daar het Antilliaans elftal kort daarvoor met een gelijkspel 1-1 genoegen moest nemen.

Seriewedstrijden.

Ook in het afgelopen jaar werden door verschillende verenigingen weder seriewedstrijden georganiseerd. Hierdoor werd het zo nodige contact tussen de verenigingen onderling onderhouden hetgeen de onderlinge verstandhouding ten goede kwam.

Jubileum.

Onder grote belangstelling vierde de vereniging Aruba Jrs. op Zondag 3 Februari haar 20 jarig jubileum. Ter gelegenheid hiervan werd in de R. K. kerk te Oranjestad een Heilige Mis gehouden.

Lago schenkt de verlichting.

Groot was de vreugde toen op 20 Februari de Directie van de Lago bij monde van haar Directeur de Heer J. J. Horigan aanbood, de complete installatie van de verlichting in het Wilhelminastadion te zullen financieren. Hierdoor zal binnen enige maanden onze Arubaanse jeugd in een verlicht stadion gepaste recreatie kunnen vinden en zal het mogelijk zijn meerder buitenlands contact te onderhouden

Opening Wilhelminastadion

Groots, vol kleur, gratie en enthousiasme was Zaterdag 12 April de opening van het nieuwe, moderne Wilhelminastadion. Het was een dag om nimmer te vergeten. Een masale demonstratie van de Arubaanse jeugd toonde aan de duizenden belangstellenden wat door een gezonde eendrachtige samenwerking kan worden verkregen. Nog klinken ons de woorden van Z. E. de Gouverneur in de oren: „Gelegenheid voor sport en spel is noodzakelijk voor een gezonde ontwikkeling van de jonge mens. Hij moet zich meten in kracht en behendigheid, doch ook in karakter. Want wat voor spel het ook zij, eens zult gij verantwoording moeten afleggen, niet voor wat voor spel gij hebt gespeeld, maar hoe gij het hebt gespeeld. Nog niet zolang geleden speelde men cricket met hoge hoeden; het spel is nu veel ernstiger geworden, de regels zijn strenger en soms worden de eisen zo opgevoerd, dat het spel in de sport verloren gaat. Zo mag dat hier niet zijn. Uw sport blijve spel, Uw spel geve vreugde voor U zelf, versterking van Uw verantwoordelijkheidsgevoel en in eerlijke strijd, waardering voor de overwonnenen voor de kwaliteiten van de overwinnaar. Laten de anderen zich niet onbetuigd; niet alleen door belangstelling te tonen, doch laat degenen die daartoe de kwaliteit hebben, zich inzetten als leider van een club of als scheidsrechter. Er is nog veel te doen. Er zijn nog velen nodig. Van uw wil om de jeugd iets goeds te geven om Aruba een gezonde en sterke jeugd te geven, die geen drank meer nodig heeft om zich te vermaken, ben ik overtuigd. Leve de jeugd van Aruba! Leve de A.V.B.; Leve het stadion! Hiermede verklaar ik het Wilhelminastadion voor geopend."

Deze dag was er een voor Aruba om nimmer te vergeten.

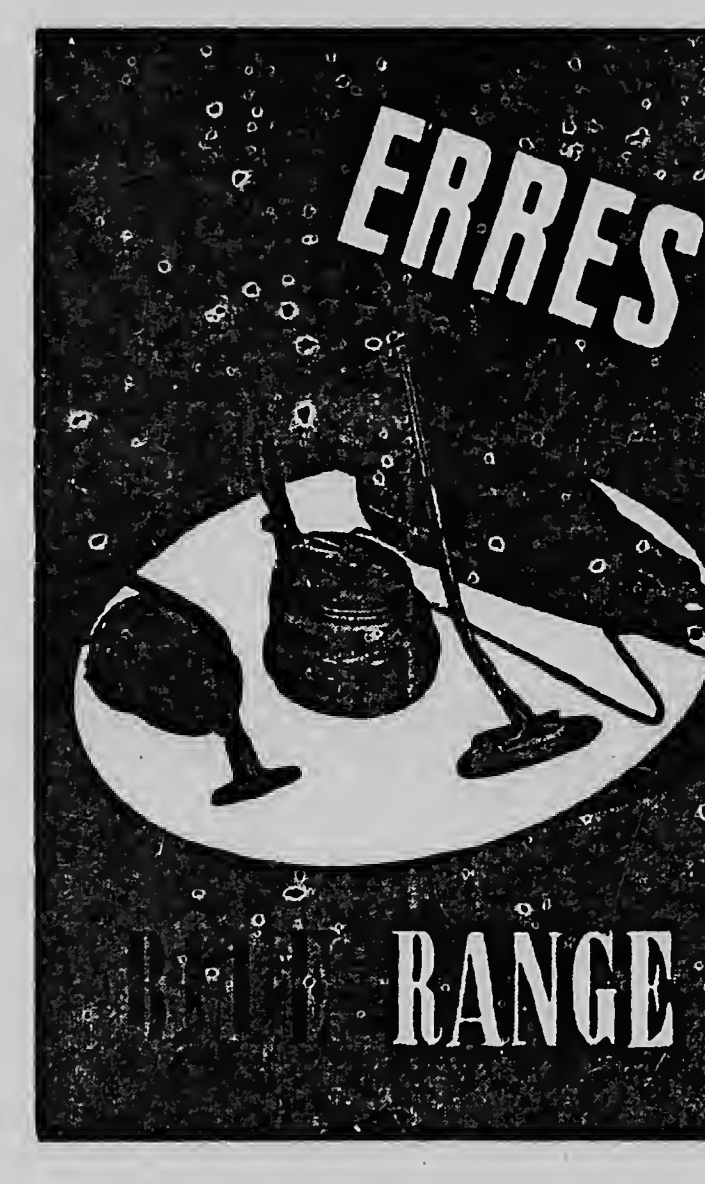
Baseball.

Even als voetbal is de baseballsport de laatste jaren een populaire volkssport geworden. De baseballbond A.B.B.A. die bij de F.I.B.A. is aangesloten heeft ook dit jaar weder alles in het werk gesteld de Arubaanse jeugd in de sportbeoefening te betrekken. Ook met betrekking tot het zo noodzakelijke internationale contact heeft hij even als de Aruba Voetbalbond alles in het werk gesteld een zo goed mogelijk resultaat te bereiken. Zo werd kort na de opening van het Wilhelminastadion een internationaal baseballtournooi gehouden waaraan door Santo Domingo; Venezuela; Curacao en Aruba werd deelgenomen. Het is een verheugend feit te kunnen vermelden dat dit eerste internationale baseballtournooi op ons eiland een overweldigend succes is geworden.

Op Zondag 29 Juni werd de base-ball-competitie geopend met een groots defile waaraan een 200 baseballers deelnamen.

De 7de September werd voor de baseballsport een grote dag. Voor het eerst in de geschiedenis werd door Aruba deelgenomen aan de Internationale Amateur Baseballkampioenschappen en op genoemde datum vertrokken de Arubaanse baseballers naar Cuba alwaar dit jaar de amateur baseball-series werden gehouden. Deze deelname is voor Aruba een succes geworden en onze jongens zagen zelfs kans een wedstrijd met een score van 17-0 te winnen, waardoor een record op deze Wereldseries door Aruba gevestigd werd. De Arubanen speelden zes wedstrijden waarvan er vier werden verloren en wel van Nicaragua met 3-2; van Mexico met 4-3; van Cuba met 8-1 en van Puerto Rico met 11-6. Gewonnen werd van Honduras met 17-0 en van San Salvador met 8-4. Voorwaar een mooi Arubaans succes.

(Slot morgen)









Radioprogramma

VANDAAG:

Eurom-programma:

(415,5 en 59.88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 concertreeks; 21.15 „Swing, sweet and jazz"; 21.45 reclame; 22.00 vandaag en morgen; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(10,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18.00 Indon. muz.; 18.40 nieuws; 19.01 „De Dauwdrop"; 19.30 praatje over insecten; 19.40 kamermuziek; 20.00 reclame; 20.10 volksuniversiteit; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16,88, 19.71 en 25,:57 m):
(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Kerstliedje; 19.14 nieuwsjournaal; 19.25 „Nu seit wellecome"; 19.45 overz. Ver. Naties; 19.56 W.I. rubriek (met Zuid-Amer. in het nieuws, nieuws voor de West); 20.26 persoverzicht; 20.33 oude Franse Kerstliedjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m

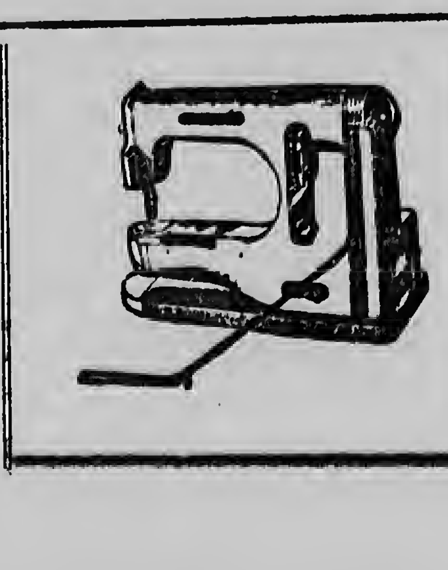
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, **Oranjestad**, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis (47)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Hoewel zijn vrienden alles in het werk stelden hem van zijn dolle plannen af te houden, stond Eric's besluit vast. „Het geluk is met ons vandaag," zei hij. „Denk eens goed na: een audiëntie bij de Egyptenaar! Hij en ik alleen in een vertrek! Ik kan hem gemakkelijk overmeesteren, ik voer hem mee... en dan...!" Zuchtend gaven de beide mannen hun pogingen op en toen het uur van de audientie gekomen was, deden zij geen moeite meer hem tegen te houden. Eric wilde zijn gewaagde plan niet opgeven... Aan de poort van de citadel werd hem zijn brief gevraagd en een kapitein verzocht hem zijn wapens in te leveren. Hoewel met tegenzin, voldeed Eric aan dit verzoek, daar het een lelijke streep door zijn rekening was. Geescorteerd door twee schildwachten, betrad Eric het vertrek van de Egyptenaar... maar daar wachtte hem een nieuwe teleurstelling. Op een troon, geflankeerd door twee zwaargewapende schildwachten, zat zijn aartsvijand en tot overmaat van ramp, zag Eric de kolossale figuur van een luipaardgeneraal naast de troon zitten...... Het hart zonk hem even in de schoenen.



De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Gromyko na su turno ta lanza acusacion contra Estados Unidos

1400 prisonero di guerra lo a worde USA den experimentonan atomico

NEW YORK - Andrei Gromyko, representante di Union Sovietico, a acusa Estados Unidos den Asamblea di Naciones Unidos di a transporta 1400 prisonero di guerra, Norte Koreano, pa America „manera porco Chines." Nan lo a worde usa den experimentonan atomico.

E acusacion aki a causa gran asombracion den circulonan di e Asamblea, cu tabata den reunion ainda durante oranan di marduga di Diadomingo pa Dialuna pa discuti na ultimo momento un resolucion cu a worde sumeti door di Russia. Den e resolucion aki castigamento di Estados Unidos ta worde pidi pa motibo di „un matamento masal di prisoneronan di guerra di Norte Korea."

Segun Gromyko e 1400 prisoneronan di guerra a worde luba Estados Unidos na Mai di anja pasa. Den e mes luna „bordugonan Americano lo a saca wowo di diezocho di e prisoneronan aki." Tambe fuerzanan di combate Americano lo a kima 800 prisonero bibo den experimentonan cu lanzadornan di fuego.

E delegadonan Americano y Ingles a dal gritonan di harimento ora nan a tende e acusacionnan aki Despues na a clasifica e remarcenan di Gromyko como propaganda.

Ora cu Gromyko a cuminza papia ya e Asamblea tabata hunto den un reunion completo durante mas cu nuebe ora largo, no incluyendo un ora cu a worde laga afor pa come. Ademas e delegado di Union Sovietico a papia tocante di „estruccion systematico di prisoneronan di guerra Koreano y Chines door di Americanonan."

Ernest Gross, delegado di Estados Unidos a bisa cu su pais ta na favor di paz na Korea y cu e representante di Union Sovietico ta purba usa tur medio pa preveni esaki. Gross a bisa, cu e revolucion na Ongam tabata organiza maestralmente. Documentonan descubri a trece na claridad cu un accion subversivo masal tabata planea. Usamento di arma pa oprimi accionnan fanatico di viloencia entre prisoneronan algun vez no por a worde evita. E delegado Americano ta di opinion cu libertad no tabata e unico intencion di e prisoneronan. E obheto principal - asina el a bisa - tabata pa bolbe causa dramamento di sangre pa bolbe por duna motibo pa un presentacion robez di hechonan.

E delegado Britanico Selwyn Lloyd a papia di „ultimo esfuerzo di Russia pa bolbe obtene iniciativo den guerra frio."

COMPLOT A WORDE DESCUBRI NA CUBA

HAVANA Admiral Rodriguez Calderon, hefe di fuerzanan naval Cubano a participa cu Aguila Ruiz antes hefe di Marina y nuebe exoficial di Marina a worde arresta.

Presidente Batista a declara Diasabra anochi cu desde cuatro luna el tabata na haltura di e hecho cu „mal Cubanonan" tabata cumpra arma den Estados Unidos.

Cuartel General di Marina a participa cu e personanan cu a worde arresta tabata miembro di gruponan, cu tabata purba caba cu disciplina den feurzanan di combate y cu tabata busca apoyo di oficialnan di Marine pa organiza un revolucion contra gobierno di Presidente Batista.

NACIONES UNIDAS A APROBA TRES RESOLUCION

NEW YORK - Asamblea di Naciones Unidas a aproba tres resolucion Diasabra: Di promer institucion di un comision di diez-cinco miembro pa studia e definicion agresion. Den e comision aki Holanda, Bolivia, Brazil, Francia, Pakistan, Persia, Norwega, Polonia, Syria, Russia, Inglaterra y Estados Unidos lo tuma asiento.

Di dos un resolucion tocante e problema di refugiadonan. E gran comisario pa refugiadonan a suplica en consultacion cu banco internacional y cu e gobiernonan cu ta concerna directamente cu e cuestion pa investiga cuanto placa por worde poni desponible pa proyectonan ariba termino largo pa asimilacion di refugiadonan. Den e resolucion aki el a haci un apelacion ariba tur gobiernonan y ariba e oficialnan y organizacionnan concerna pa presta tur sorto di ayudo den yudamento di refugiadonan.

Di tres un resolucion, den cual e potencianan cu ta ocupa Austria ta worde suplica pa formula un alianza di estadonan cu lo duna Austria su soberanidad completo atrobe. E grupo Sovietico, cual ta di opinion cu Naciones Unidas no tin competencia den e asunto aki, no a participa den votamento.

CORANT LO NO SALI

Nos ta pariticipa nos lectornan cu durante e periodo di December 25 te December 28 e corant aki lo no sali. E fechanan aki riba menciona ta inclui tambe Diasabra 27 di December. Ariba e fecha aki e diarionan di Curacao tampoco lo sali. Nos proximo edicion despues di dia 24 lo sali for di prensa dia 29 di December.

NOS EDICION DI PASCU TA CLA

Ayera mainta Aruba Drukkerij a entrega di promer ocho cien ejemplar di e edicion di Pascu di „De Arubaanse Courant". Esaki ta un bukito masha bunita den diferente color. Nos lectornan mes por huzga tocante e promer edicion di Pascu tanto grandi cu a yega di worde publica na Aruba. Ayera anto di promer ejemplarnan a worde manda pa nos abonadonan. Entregamento lo tuma lugar segun cu imprenteria caba c unan. Si acaso socede cu un di nos lectornan no a recibi su ejemplar te manjan ainda, anto laga nan yama telefoon 1282 of posiblemente busca nan ejemplar na oficina di corant of na Aruba Boekhandel.

VOETBAL

(Vervolg van pag. 1)

go verhoogde het tempo en de gasten trokken zich in de verdediging terug. De keeper der gasten weerde zich uitstekend en daaraan was het te danken, dat ook deze partij geen nederlaag opleverde. Bij dat alles kwam nog, dat het terrein in minder goede staat verkeerde door de regenbuien. De uitslag 1—1 gaf de verhouding naar onze mening wel goed weer.

De heer Chippendale wenste beide ploegen geluk met de zo sportief gespeelde wedstrijden en zeide te hopen, dat deze wedstrijden tussen CPIM en Lago niet de laatste zullen zijn. Daarna nodigde de heer Chippendale de voetballers uit voor een dansavond. De heer Horigan reikte onder veel applaus de herinneringsbeker uit aan de gasten en daarmede kwam het einde van een goed-georganiseerd tournooi.

Aankondiging

Ondergetekende CURATOR in het faillissement van de heer BERONICO BISLICK, wonende te Sint Nicolaas op Aruba, geeft hierbij te kennen, dat heden ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, de tweede en slot-uitdelingslijst in voormeld faillissement is nedergelegd ter kosteloze inzage van alle schuldeisers gedurende TIEN dagen.

Aruba, 22 December 1952.

De Curator voornoemd,

L. O. LAMPE, praktizijn.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze

DOCHTER

MARILYN COROMOTO

op 18 December 1952.

J. M. LACLE—MORENO

Julianastraat 13

(Tijd.: San Pedro Hospitaal)

De Heer en Mevrouw

ATTEMA—VAN DER GUGTEN

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

EMILY JOHANNA

San Nicolaas

Raadhuislaan 7

Wassenaar

23 December 1952

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale en Economische zaken maakt bekend, dat de **PREMIE VOOR VERZEKERING** van het risico voortvloeiende uit artikel 5 sub. 1a, b, c, d en e der „Ziekteregeling 1936" **VOOR HET JAAR 1953** zal bedragen:

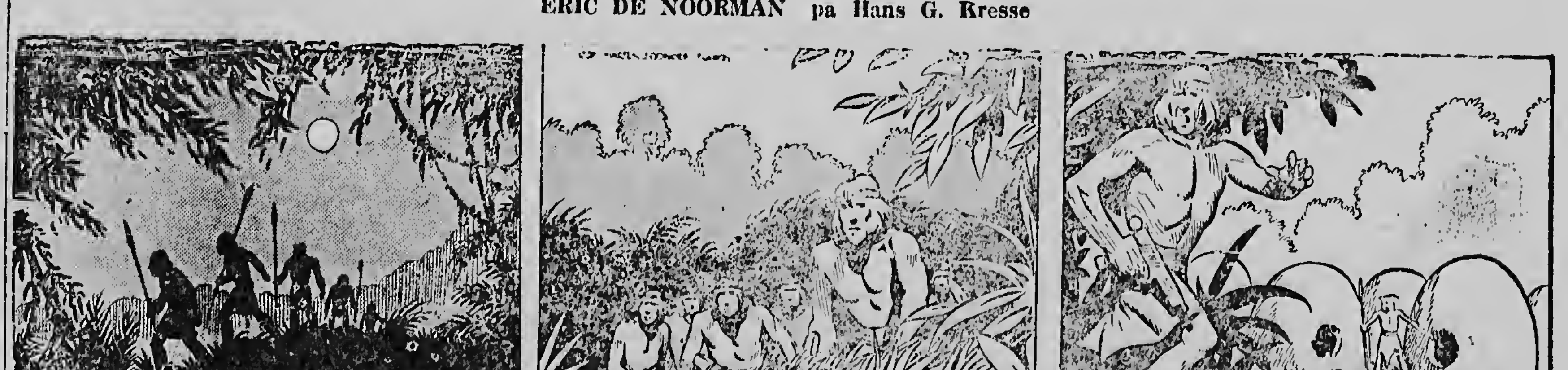
Fl. 37.— PER Fl. 1000.— LOON DAT AAN DE ARBEIDER WORDT UITGEKEERD.

De Directeur voornoemd,

J. H. VAN BOVEN

Calda di Atlantis (33)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Mes ora nan a cuminza forma plan pa ataka e garnizon di enemigo aki. Eric a selecta un grupo di solda y a percura pa arma pa nan. Mainta tempran na a sali. Como guia nan a hiba e spion, cu a descubri e puebleeito. Dos dia e hombernan a viaje den e bosque y banda di atardi di e segunda dia nan a yega na nan destino. E trupa selecta a instala nan mes tras di e cortina diki di mata pa warda habrimento di dia. Esaki tabata e mehor tempo pa un atake. Ora cu cielo a cuminza pinta na oriente, Eric a duna su soldanan un senjal pa nan prepara. Sin haci ningun ruido e trupa tabata acerca. Algu leopardo tabata patrulla yen di sonjo. Aparentemente mayoria di e guerreronan a sali pa cindadnan di Atlantis pa tuma parti den e ocupacion. Di repente un grito a rezona den silencio di mainta y Eric a sali for di su lugar di sconde. Esaki tabata e senjal! E hombernan a bula ariba y e wardanan, mes ora bon lanta, a mira asustia com e soldanan di Atlantis tabata acerca.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Oleo (Tel. thuis: 1461)
Abonnement: f 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 27, Tel. [illegible]
Agent San Nicolaas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — WOENSDAG 24 DEC. 1952 — No. 1522

Arubiana

** * Over enkele uren is het zo ver. * In de Kerstnacht zullen de * * klokken over Aruba beieren en we zullen elkaar een gelukkig Kerstfeest toewensen. Zullen we dat slechts met onze mond doen - of met geheel ons hart? Want juist in het laatste ligt het werkelijk beleven van de viering van Christus' geboorte. Kerstmis is niet afhankelijk van een kerstboom, van wat groen hier en daar, van copieuze diners en van het uitwisselen van geschenken. Dat is Kerstmis vieren naar het uiterlijk, zonder zin vaak en zonder enige diepere waarde.*

...Het vieren van het Kerstfeest moet worden beleefd; we moeten nu de balans opmaken van wat wij deden, wat er in de wereld gebeurde en we moeten plannen maken hoe we het nu verder zullen doen. Maar dan geheel in de geest van de Christus, wiens geboorte wij gedenken in deze dagen. Dit is de periode, die er een moet zijn van geestelijke en morele herbewapening. We moeten ons nu meer dan ooit bewust zijn van onze houding tegenover onze medemensen. Men komt er niet met stellen van gemeenplaatsen over bevordering van wereldvrede en naastenliefde - men komt er niet als men zelf niet die zaken in de praktijk omzet. Theorie moet praktijk worden.

Hier bij ons op Aruba zien we toch zo vaak hoe de ene mens tracht het leven van de andere zuur te maken; hoe in politieke campagnes met de roede wordt geslingerd; hoe somber het er soms voor staat met de verhouding tussen werkgever en personeel; hoe gauw men neigt tot kwaadsprekerij en het zaaien van ellende in het gezin van de evennaaste.

...En nu zullen we tesamen het Kerstfeest vieren. We zullen enkele dagen lang alleen maar het mooie willen zien in de mens. En indien we de zeer bijzondere betekenis van deze dagen niet tot ons zullen laten doordringen, zullen we nog dit jaar weer afglijden in de poel van kwaadsprekerij, kwalijke laster en boosdoenerij.

Vannacht zal in de kerken de Blijde Boodschap worden verkondigd, maar wat geeft het als we ons niet laten doordrenken van de geest welke uit die Boodschap spreekt?

Van nature is de mens goed en wil alleen maar goed doen. Maar door zo vele factoren is de mens het rechte spoor verloren. Wij hopen van harte, dat men dat spoor in deze dagen van Licht weer terug zal vinden.

Dit woord is in mineur gesteld, we geven het gaarne toe. Maar het kan bezwaarlijk anders in een wereld waar nog steeds in massa wordt gedood, ondanks de schone arbeid van de Verenigde Naties. Het communisme grijpt steeds verder om zich heen, beschaving en eerbied voor het Woord van God verpletterend. In alle werelddelen groeien haarden van verzet tegen regeringen. In tal van onontwikkelde gebieden heerst hongersnood en ernstige ziekten slopen daar tienduizenden lichamen. Alles in mineur.

Maar telkenjare rond de Kerstdagen hoopt de mensheid op betere tijden. Op tijden waarin de mensen elkaar beter zullen verstaan en begrijpen en waarin de naties elkander zullen vinden in eensgezinde wil tot verbetering van deze wereld. Deze hoop verleent aan de Kerstviering een bijzondere kleur.

Dat een ieder op Aruba het Kerstfeest goed moge vieren is onze wens.

Meer atoomenergie voor het bedrijfsleven

Aldus adviseert nationale raad in Amerika in een rapport

WASHINGTON, 24 Dec. - De nationale raad voor de veiligheidshulpbronnen heeft er bij de regering van de Verenigde Staten op aangedrongen, dat het particuliere bedrijfsleven op grotere schaal zal gaan deelnemen aan de ontwikkeling en het gebruik van atoomenergie voor aandrijvingsdoeleinden. De raad verzoekt de regering maatregelen te nemen opdat deze deelneming kan worden aangemoedigd.

Volgens de raad zal grotere deelneming van het bedrijfsleven een waarborg zijn dat uitputting wordt voorkomen van de hulpbronnen waarvan de Verenigde Staten voor hun voorziening met strategische grondstoffen afhankelijk zijn.

In een gisteren gepubliceerd rapport beveelt de raad voortsaan de invoerrechten op grondstoffen voor voorzieningen, waarmede de Verenigde Staten in belangrijke mate afhankelijk zijn van het buitenland te verlagen of op te heffen.

Toestand op vastgelopen „Champollion" slechts wanhopig te noemen

BEIROET, 23 Dec. - Rond het wrak van het Franse passagiersschip „Champollion" dat gisteren vast liep op de kust van de Libanon is zich een ernstig drama aan het voltrekken. Het schip, dat door de wilde zee zwaar gebeukt werd is in tweeën gebroken. Uit nadere berichten blijkt, dat een deel van de passagiers, toen het schip brak, uit angst in zee is gesprongen. Tot nu toe zijn de lijken van 20 hunner geborgen. Vijftig andere passagiers en bemanningsleden wisten de kust te bereiken. Er schijnen (en dit is in tegenspraak met eerder ontvangen berichten) nog steeds ongeveer 300 mensen aan boord van het wrak te zijn, die zich op de resterende dekken verdringen.

Van georganiseerde reddingspogingen wordt in de berichten niet gesproken.

Latere telegrammen melden: De toestand aan boord van de „Champollion" kan niet anders dan „wanhopig" worden genoemd. De kabel, die tussen het schip en de wal was gebracht, is in de afgelopen nacht gebroken.

De Britse kruiser „Kenya" is op volle kracht uit Port Said vertrokken om hulp te gaan bieden. De autoriteiten van de Libanon beschikken niet over moderne reddingsmiddelen.

De agent van de rederij, waartoe de „Chapollion" behoort, zeide vanmorgen, dat 111 passagiers het schip in Alexandrie verlaten hadden. Volgens mededelingen uit deze bron hebben zich aan boord op het ogenblik van de ramp slechts plm. 100 passagiers en 200 man bemanning bevonden. De nationaliteit van de passagiers was voornamelijk Frans. Ook zouden zich 66 pelgrims aan boord bevinden, die in verband met het Kerst feest naar het Heilige Land reisden.

Autobus kwam in rivier terecht - 23 touristen kwamen om het leven

BREGENSZ, 23 Dec. - Nabij Stuben op de Arlberg in Oostenrijk zijn 23 buitenlandse touristen om het leven gekomen, doordat een lawine de autobus waarin zij zich bevonden in een rivier heeft gedrukt en bedolven. Onder de doden bevinden zich vier Nederlandse kinderen. Een Amsterdams echtpaar werd gewond; het behoorde tot de elf gewonden, vier ernstige en zeven lichte.

De rivier, waarin de autobus terecht kwam, was niet geheel bevroren zodat een deel der inzittenden is verdronken, terwijl een ander deel door de druk der lawine is bezweken.

De dagbladen op de Nederlandse Antillen zullen niet verschijnen in de periode van 25 tot en met 28 December 1952. Het volgend nummer van De Arubaanse Courant zal dus uitkomen op Maandag 29 December.

500 SLACHTOFFERS

TOKIO, 22 Dec. - De verwachting is dat het totaal aantal slachtoffers van de ontploffing in de ammoniumsulfaatfabriek te Nagoya tot 500 zal oplopen, waarvan tientallen doden.

„Nederland moet duidelijk laten weten wat het ten aanzien van de West wil"

AMSTERDAM, 23 Dec. - Het R.K. dagblad „De Tijd", schrijft in een hoofdartikel, dat minister Kernkamp er te New York toe gekomen is, beide partners toezeggingen te doen, die blijkbaar op essentiele punten afweken van wat de Katholieke Kamerfractie had verwacht. Er zal over deze zaak ongetwijfeld met de commissie van de Kamer voor de West voor het vertrek van de minister naar New York reeds voeling zijn gehouden.

Daaruit moet ook de algemeenheid van de ontevredenheid van de Kamer worden verklaard.

Men kan over de psychologische kant van dit debat tegenover Suriname denken zoals men wil; het gevolg is, dat het voor het Nederlandse volk althans duidelijk is gebleken waar het om gaat. De tegengestelde opinies van de Tweede Kamer en de Nederlandse regering liggen nu voor ieder duidelijk omschreven op tafel.

Minister Kernkamp interpreteert zelfbeschikkingsrecht als het recht dat men te allen tijde een essentieel punt van een overeenkomst, inhoudende dat men inderdaad deel uitmaakt van een Koninkrijk, kan verbreken. De Kamer zegt dat het ondertekenen van het statuut van een Koninkrijk betekent, op het moment van ondertekening afstand doen van dat recht en blijvend nakomen van wat er is afgesproken.

Tegen het zelfbeschikkingsrecht in de laatste zin, die volgens de KVP-fractie nog altijd de gangbare is, hebben noch Dr. de Kort, noch de meerderheid van de Kamer bezwaar.

Willen de Surinamers het anders zien, accoord, maar dan bouwen wij met hen geen Koninkrijk. Dan maken wij desnoods een Koninkrijk met de Antillen en zoeken voor Suriname een andere vorm van samenwerking.

Wanneer psychologische effecten zouden ontstaan, die de zaak onverhoopt weer moeilijker maken, dan zij voor de zomer al bleek te zijn, dan zou dat zeer te betreuren zijn, maar dan nog menen wij dat het goed is, dat hier scherp wordt omlijnd wat het standpunt van de overgrote meerderheid in Nederland is.

Van de Wetering heeft dit aldus geformuleerd: Beter geen grondwet of statuut, dan een procedure, die het karakter draagt van besluiten of algemene maatregelen van bestuur. Dit is in staatkundige taal het standpunt inde kamer, waarmee minister Kernkamp rekening zal moeten houden - aldus een een hoofdartikel in „De Tijd".

NIEUW PERZISCH VOORSTEL

NE WYORK, 22 Dec. - Volgens bladen, die in Washington verschijnen, zal de Amerikaanse ambassadeur in Teheran, Henderson, binnenkort naar Perzie terugkeren om te pogen het oliegeschil te beëindigen. Van officiële Amerikaanse zijde is vernomen, dat Perzie een nieuw voorstel deed, inhoudende dat Amerikaanse oliemaatschappijen, tesamen met de Anglo Iranian de Perzische olieproducten zullen vervoeren en verkopen. Volgens deze berichten zou Engeland met dit voorstel accoord kunnen gaan.

KERKDIENSTEN OP ACHTERPAGINA

Wij wijzen onze lezers erop, dat de kerkdiensten ditmaal zijn opgenomen op pagina 4 van dit blad; de uitgebreide radioprogramma's zijn afgedrukt op de derde pagina.

ARUBAANSE VOETBALPLOEG NAAR COSTA RICA

Naar wij vernemen zal Aruba deelnemen aan de VIe Midden-Amerikaanse en Caraibische voetbalkampioenschappen welke in de maand Maart van het volgend jaar te San Jose (Costa Rica) zullen plaats vinden.

KERSTNUMMER IS VERZONDEN

Het Kerstnummer van De Arubaanse Courant is nu verzonden; mochten er abonné's zijn die dit boekwerk nog niet hebben ontvangen, dan kunnen zij alsnog een exemplaar verkrijgen in de Aruba Boekhandel of op onze redactie, Nassaustraat 99 (boven schoenhandel Hartog). Intussen zijn wij zeer erkentelijk voor de prettige wijze waarop is gereageerd op het verschijnen van het bijzondere Kerstnummer en haasten ons het personeel van de Aruba Drukkerij in niet geringe mate in die dank te laten delen.

INBRAAK BIJ FLOR DE FIRIA

Gisteravond is ingebroken in Flor de Firia, de zaak van de heer C. C. Charles in de Hoofdstraat te Sint Nicolaas. De brandkast werd geforceerd, maar men neemt aan, dat de buit niet zo groot is geweest. De recherche stelt een onderzoek in.

Aruba maakt nog te weinig kleine souvenir-artikelen voor doorgaande reizigers

De heer Ernst Bartels, secretaris van de Arubaanse Touristen Commissie, kwam ten aanzien van de eerste Tentoonstelling Aruba Huisvlijt tot deze conclusies

Honderd vijf en vijftig personen maakten voornamelijk in de periode September/December, dus in drie maanden, goederen ter waarde van fl. 7500.— of fl. 50.— (per 3 stukken) per persoon; dit is f 17.50 per ingezonden stuk. Deze conclusie is echter misleidend, aangezien er ca. 100 inzendingen waren in de prijsklasse van fl. 50.— tot fl. 1000.— met een gezamenlijke waarde van ca. fl. 5200.—, die feitelijk thans nog buiten het bestek vallen van souvenir-artikelen voor cruise-passengers. De aandacht moet worden geconcentreerd op de rest, n.l. 380 stukken, waardende fl. 2300.— of gemiddeld fl. 6.—. In deze categorie ligt het onmiddellijk belang van de huisnijverheid. Hierbij dient te worden opgemerkt dat het percentage van kleine souvenir-artikelen in de klasse van fl. 1.— tot fl. 2.— veel te gering is; immers elke tourist neemt graag voor vrienden en kennissen een kleinigheid mee van het land waar hij geweest is, doch dergelijke artikelen mogen niet méér kosten dan één dollar. Het zijn deze artikelen, mits aantrekkelijk, die de grootste afzet hebben. Verder kan worden opgemerkt dat het aantal inzendingen de verwachting verre heeft overtroffen, niet alleen wat betreft verscheidenheid, maar ook wat betreft de kwaliteit, terwijl het verder opviel dat er, in tegenstelling tot huisvlijtproducten van practisch alle andere eilanden van het Caraibisch gebied, geen strovlechtwerk aanwezig was. Er kan worden geconstateerd, dat bij zeer vele van de inzenders een zeer aanzienlijke vaardigheid aanwezig is, doch dat de verbeeldingskracht ontbreekt om nieuwe illustratieve motieven te scheppen. De voorkeur zou hier moeten worden gegeven aan motieven die iets typisch Arubaans hebben, doch dit is niet volstrekt noodzakelijk. Tot slot kan worden gezegd, dat deze tentoonstelling 'n uitstekende basis is voor de bestudering van 't vraagstuk „Huisnijverheid op Aruba", waarover te zijner tijd een rapport bij ons Bestuur door de Arubaanse Touristen Commissie zal worden ingediend.

DE ONTWIKKELING VAN DE ORGELKUNST

Dr Anthon van der Horst komt voordrachten en concerten geven

Het Comité ot Bevordeirng van de Wetenschap op de Nederlandse Antillen heeft de vermaarde Nederlandse muziekhistoricus, tevens organist, dirigent en componist Dr Anton van der Horst uitgenodigd tot een bezoek aan de Nederlandse Antillen, waar hij op 3 Januari zal arriveren teneinde een aantal voordrachten en concerten te geven. Dr Van der Horst zal ook naar Aruba komen en wel voor twee voordrachten, beide gevolgd door een concert.

Anthon van der Horst werd op 20 Juni 1899 te Amsterdam geboren. Reeds op vierjarige leeftijd ontving hij muziekonderricht van zijn vader, de Amsterdamse organist Hendrik van der Horst, die hem reeds vroeg voor dit vak bestemde; op 18-jarige leeftijd deed hij „cum laude" eindexamen voor het Amsterdams Conservatorium als organist en nog geen twee jaar later behaalde hij de „prix d'excellence" met onderscheiding op hetzelfde instrument.

Van 1915 tot 1918 was hij organist in de Grande Eglise Walonne en daarna tot 1941 in de Engelse kerk aan het Begijnhof te Amsterdam; tegenwoordig vervult hij die functie bij de afdeling van de Nederlandse Protestantenbond te Hilversum.

Als koordirigent liet hij het meest van zich horen, o.a. als dirigent van de Chr. Oratorium Vereniging te Utrecht, de Koninklijke Oratorium Vereniging te Amsterdam, „Sursum Corda" te Leiden, de Koninklijke Zangvereniging „Excelsior" te Den Haag en de Nederlandse Bachvereniging te Naarden; vooral de uitvoeringen van de laatste vereniging hebben in binnen- en buitenland grote vermaardheid verkregen, in het bijzonder de traditionele vertolkingen van de Matthäus Passion en de Hohe Messe. Van dit laatste werk werd enige maanden geleden een opname in Amerika uitgezonden „from coast to coast". Evenens werd een opname door de Amerikaanse televisie gemaakt.

Naast deze werkzaamheden moeten zeer zeker genoemd worden de samenwerking met de thans overleden zangeres Mevrouw A. Noordewier-Reddingius (met wie hij, behalve vele tournée's door ons land ook gramofoonplaten maakte voor Columbia), die met de cellist Karel van Leeuwen Boomkamp, met Jo Vincent en de zangers Max Kloos en Charles Panzéra.

Als orkestleider was Anthon van der Horst tijdelijk werkzaam aan het Utrechts Stedelijk Orkest. Ook is hij mede-oprichter van het Amsterdams Muziek Lyceum en sedert 1935 Hoofdleraar voor orgel, directie en koorzang aan het Conservatorium te Amsterdam. In 1948 werd hij om zijn verdiensten op het gebied der kerkmuziek benoemd tot Doctor Honoris Causa door de Theologische faculteit van de Rijksuniversiteit te Groningen.

Hij is sedert ongeveer 25 jaren zeer nauw verbonden aan de Vrijzinnig Protestantse Radio Omroep.

Als componist deed hij van zich spreken o.a. door de volgende werken: „Choros" voor groot koor en orkest (op. 17), „Oratio" voor sopraan en orkest (op. 18), bewerkingen van „Oud Nederlandse liederen" (op. 19 en 20), symphonie voor groot orkest (op. 23), solosuite voor violoncello (op. 26), liturgische muziek (op. 30—37), orgelwerken (op. 38 en 45), „Te Deum" op Engelse tekst (op. 44), declamatorum „Holland 1945" (op. 53), concert voor orgel en orkest (op. 58).

Hij is bestuurslid en lid van vele vakverenigingen en commissies op cultureel gebied.

Over de voordracht van Dr Van der Horst op Aruba volgen nog nadere mededelingen.

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

CAIRO. - De Egyptische minister van Godsdienstige Instellingen, Sheik Ahmed el Bakury, is per vliegtuig naar Karthoem vertrokken om een rondreis door het Zuiden van de Soedan te maken.

HAVANNA. - De negen gearresteerde Marine-officieren bevinden zich in huisarrest in afwachting van een rapport over hun bezigheden.

BEIROET. - Op de Libanese kust strandde het Franse passagiersschip „Champollion", dat vijfhonderd passagiers aan boord had en 12.000 ton meet. Buiten de territoriale wateren liggen twee Israëlische sleepboten uit Halfa, die geen toestemming kregen hulp te bieden.

SAIGON. - Twee honderd kilometer ten Zuidwesten van Saigon is een Frans landingsvaartuig op een mijn gelopen; acht Vietnamese soldaten werden op slag gedood, vijftig gewond en acht en twintig zijn vermist.

MESE LAKE. - Nog twee overlevenden van de ramp met het Globemaster - transportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht zijn overleden, terwijl de toestand van vier anderen critiek is.

LONDEN. - De „Observer" meldt, dat de Amerikaanse regering de mogelijkheid bestudeert van het verstrekken van dollars voor de licentiebouw van Britse Gloster Javelin jagers bij de Fokkerfabrieken te Amsterdam. De Javelin is een jachtvliegtuig voor alle weersomstandigheden.

DJAKARTA. - Een Nederlandse employé op een plantage in Langkat, die kort geleden werd veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf omdat hij in het bezit was van een handgranaat, is bij de behandeling in hoger beroep vrijgesproken.

DEN HAAG. - De vooruitzichten voor emigratie naar Zuid-Afrika zijn van dien aard, dat verwacht wordt dat het „record" van 1952 het volgend jaar zal kunnen worden overtroffen. Zes schepen met emigranten zullen er varen, terwijl men tevens elke maand een KLM-vliegtuig met emigranten wil laten vertrekken.

DJAKARTA. - Een gewapende bende heeft een aanval gedaan op de katholieke kerk te Ambarawa. Zij slaagden er niet in de hoofdingang te forceren en drongen daarna een nabijgelegen nonnenklooster binnen. De inmiddels gewaarschuwde politie verjoeg hen.

ULVERHOUT. - De leden van de Nederlandse delegatie voor de Benelux-besprekingen, die Zaterdag in Ulverhout zijn gehouden, waren zeer ingenomen met de bereikte resultaten, aldus werd meegedeeld door een woordvoerder van de delegatie.

BRUSSEL. - Wijdverbreide overstromingen doen zich op het ogenblik in België en Luxemburg voor als gevolg van de abnormale regen- en sneeuwval van de laatste dagen. Sedert Kerstmis 1952 zijn zulke hoge waterstanden in België niet geregistreerd.

DEN HAAG. - Kroonprins Akihito van Japan heeft het voornemen de kroningsfeesten te Londen bij te wonen; daarna zal hij een reis door Europa maken en o.a. ook Nederland bezoeken.

KERSTDINER MARIO S. ARENDS N.V.

In het Hotel Strand was gisteravond een Kerstdiner van directie en personeel van Mario S. Arends N.V. De tafel werd alle eer aangedaan en de stemming was uitmuntend. Uiteraard heeft het personeel het gebaar van de directie ten zeerste op prijs gesteld en soortgelijke diners, waarbij leiders en ondergeschikten aan een tafel vereend zijn, mogen een voorbeeld zijn voor anderen.

Aan het einde van een goed sportjaar (II)

door De Tukker

Basketbal.

Het basketbalspel, in het jaar 1892 door Dr. J. Naismith van het Springfield college in America uitgedacht , is op ons eiland met rasse schreden vooruit gegaan. Steeds op grotere schaal wordt deze mooie snelle balsport door onze jeugd beoefend. Even als voorgaande jaren werd ook dit jaar weer een competitie georganiseerd. De Aruba Basketbal Association werd opgericht en sedert dien wordt door het actieve bestuur alles in het werk gesteld deze gezonde sport op ons eiland te stimuleren. Steeds in grotere getale trekken de sportliefhebbers in de avonduren naar de basketbalwedstrijden. Zo het zich laat aanzien gaat deze mooie sport op ons eiland een goede toekomst tegemoet. Enige goede sportvelden zou de beoefening van deze zeer mooie sport ten goede komen.

Tennissport.

Een van de belangrijkste gebeurtenissen met betrekking tot de tennissport is wel de oprichting van de Aruba Lawn Tennisbond. In verschillende verenigingen wordt de tennissport beoefend en reeds geruimte tijd werd het gemis van een Bond gevoeld. In de maand November staken enige op tennisgebied bekende figuren de hoofden bij elkaar en werd de Aruba Lawn Tennisbond in het leven geroepen.

Dat op tennisgebied ook in het afgelopen jaar weer zeer nuttig werk werd verricht moge blijken uit de feiten dat de tennisbanen van de Tivolichub van nieuwe en zeer goede verlichting werden voorzien; dat de baan van de P.O.V.A. te Dakota in gebruik werd genomen en die van de vereniging R.C.A. werd vernieuwd. Door deze verbeteringen kon de tennissport op grotere schaal beoefend worden daar de overbezette banen van de A.P.M. en anderen van overbelasting werden ontheven. Het ziet er naar uit dat in het komende jaar de tennisport met rasse schreden voorwaarts zal gaan.

Volleybal.

Het volleybalspel werd ook in het achter ons liggende jaar weer hoofdzakelijk op de scholen gespeeld. Dit spel is dan ook voor de schooljeugd wel bijzonder geschikt. Goede speelvelden en geschikt materiaal zou hier ook van groot belang zijn en zou deze mooie sport kunnen bevorderen.

Tafeltennis.

Het tafeltennis is een der meest beoefende binnendeursporten. Enige grotere als kleinere tournooien vonden plaats. Van groot belang is de oprichting van de Aruba Tafeltennisbond. Verwacht kan worden dat in het komende jaar een grote groei van deze sport zal plaats vinden. Interlandontmoetingen zullen hier van belang zijn en stimulerend werken.

Biljarten.

Reeds in het begin van het jaar werd door een biljartcommissie een competitie uitgeschreven met als inzet het kampioenschap van Aruba. Ruim 40 personen namen aan de wedstrijden deel. Na een spannende strijd werd de heer F. Osorio kampioen van Aruba 1952. Gedurende de Pinksterdagen vonden enige intereiland ontmoetingen plaats tussen Curacao en Aruba. De Heer van West uit Curacao speelde tegen de Arubanen F. Osorio en F. Arends. De beide eerste wedstrijden werden door Aruba gewonnen terwijl van West de beide laatste won. Deze wedstrijden welke in de beste verstandhouding plaats vonden hebben zeker bijgedragen tot bevordering van de biljartsport op Aruba.

Watersport.

De watersport vond in het afgelopen jaar steeds op grotere schaal voortgang. Hiertoe heeft de Aruba Boating Club welke vereniging dit jaar werd opgericht veel bijgedragen. Thans telt deze vereniging een 55 tal leden en als de voortekenen ons niet bedriegen zal dit ledental in het nieuwe jaar zeker verdubbeld worden. Op Vrijdag 10 October verscheen het eerste nummer van het verenigingsblad onder de naam AHOY. Dit blad dat iedere maand daarna is verschenen en onder de leden wordt verspreid zal in de toekomst voor de beoefenaars van de watersport van groot nut kunnen zijn.

Sportbladen.

Behoudens het hier bovenvermelde blad Ahoy verschijnen op ons eiland nog enige andere sportperiodieken. Nadat de vereniging R.C.A. het clubblad Noticiero onder haar leden verspreidde, verscheen het maandblad Antilliana van de sportvereniging van die naam Verder wordt thans maandelijks uitgegeven het verenigingsblad van de sportvereniging Aruba Juniors en zo het zich laat aanzien zal in de vervolge het Arubaanse sportblad „SPAR" wekelijks verschijnen. Dit laatste blad dat bedoeld is als min of meer officieel orgaan van de sport op Aruba, zal veel en nuttig werk voor de sport kunnen verrichten. Wij wensen de initiatiefnemers dan ook veel succes toe.

Aruba Sport Unie.

Als lest but not least mogen wij in dit jaaroverzicht het voor Aruba heugelijke en voor de sport zo belangrijke feit vermelden; de wederoprichting van de Aruba Sport Unie, een overkoepelingsorgaan waarin al de sportbonden zich behoren te verenigen en dat zich het schone doel stelt: „Krachtdadige bevordering van de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba." Vanzelfsprekend zullen alle bonden die de voortgang van de sport een zeer belangrijk feit vinden en de noodzaak van lichamelijke opvoeding van onze jeugd inzien, dan ook niet anders mogen doen dan zich bij de A.S.U. aansluiten, opdat door een eendrachtige samenwerking een zo groot mogelijke bevordering van de lichamelijke opvoeding van de ingezetenen wordt bereikt.

En thans geachte lezers zijn wij aan het einde gekomen van een opsomming van verschillende belangrijke gebeurtenissen welke in het bijna achter ons liggende jaar hebben plaats gevonden. Met de wens dat in het komende jaar de sportbeoefening op ons mooie eiland moge groeien en bloeien tot heil van het volk, tot heil van Aruba moge ik dit jaaroverzicht dan sluiten.



DE EERSTE MINISTER VAN AUSTRALIE, Robert G. Menzies, kwam dezer dagen van Londen naar New York, waar hij het eerst zijn dochter Heather het vliegveld Idlewild liet zien. Later had Menzies een onderhoud met Eisenhower.

Tropicabana

of 69

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Welke methode jij moet gebruiken om resultaten te krijgen, kan je niet schelen, wel? Chantage, geweldpleging desnoods. Enkel en alleen om een paar stinkende dollars te verdienen."

„Ik doe mijn werk, Mrs. O'Flynn. En je zult een besluit moeten nemen. Bent U bereid mij antwoord te geven op mijn vragen of moet ik gebruik maken van de politie? U hebt een hele massa onzin verteld over verraad jegens uw vrienden, maar vergeet niet, dat een van die ivrienden, een moord op haar geweten heeft en niet beter verdient, dan verraden te worden. Je zult moeten kiezen tussen haar en jezelf."

Zij liet opzettelijk haar sigaret uit haar hand op de grond vallen. Het ding rolde tot vlak vóor Pine's voeten. Het lippenrood aan het mondstuk deed hem denken aan bloed.

„Je wint," zei zij op doffe toon. „Ik zal je vertellen wat je weten wilt. Maar nu kan ik dat niet doen, omdt ik het niet weet. Ik zal voor je informeren en als ik iets weet, zal ik me met je in verbinding stellen. Morgen kan je je inlichtingen hebben. Morgen vroeg."

Pine keek het meisje lange tijd recht in de ogen voordat zij zich genoodzaakt zag haar ogen neer te slaan.

„Hoe kan ik U bereiken?" vroeg zij.

Pine vertelde het haar. Zij hoorde hem aan, knikte dan en liep zonder iets te zeggen de kamer uit. Ditmaal trok zij de deur heel rustig achter zich dicht.

Pine bleef midden in de kamer staan en keek naar de rook van zijn sigaret, die omhoog krinkelde naar de zoldering.

„Het eind komt in zicht," mompelde hij.

De sigaret gaf geen antwoord. Pine had het ding trouwens niets gevraagd ook.

De speelzaal was de moeite waard om te zien. Mocht O'Flynn dan al zeer bescheiden zijn geweest bij de inrichting van zijn privekantoor, waar het er om ging zijn zaak aantrekkelijk te maken, was het beste nauwelijks goed genoeg. Niet dat de zaal groot genoeg was om er vlootmanoeuvres in te houden, maar toch was er voldoende ruimte voor drie roulettes, die opgesteld waren in het midden van de zaal onder een reusachtige kristallen kroon. Langs de wanden waren kleine tafeltjes opgesteld voor andere hazardspelen. Gepoederde schouders en witte strikjes verdrongen zich om de roulettetafels, hoewel de middelste tafel de meeste belangstelling scheen te hebben. In de diepe stilte hoorde men het ritselen van kaarten, het schuiven van de fiches en 't draaien van de roulette, waarbovenuit nu en dan de schelle lach klonk van een vrouw. Saeek elke vrouw in een avondtoilet en druk haar een glas champagne in de hand en onmiddellijk zal haar stemgeluid minstens drie octaven hoger worden. En als men het glas champagne dan vervangt voor een stapel fiches, dan beginnen de muren te trillen.

Pine had plaats genomen op een in chroom en rood leder uitgevoerde kruk voor een ronde bar en dronk iets van zijn dubbele cognac, terwijl hij zijn blikken bewonderend door het vertrek liet glijden. De bar was ondergebracht in een diepe nis in een van de citroenkleurige wanden en hier en daar hingen, onder kleine, listig verborgen lampjes, kostbare schilderijen aan de wanden, die door niemand bekeken werden.

Een tapijt, zo dik, dat een tijger zich tussen de haren kon verschuilen, bedekte de vloer.

Pine dronk zijn glas leeg, veegde zijn handen af aan zijn zakdoek en stak een sigaret op. Zijn gedacht werkten weer normaal en hij probeerde de indrukken te verwerken, die zijn onderhoud met Bonnie O'Flynn op hem had gemaakt. Hij dacht zonder veel enthousiasme en met nog minder hoop aan Laura Fremont en Grace Rehak. Een van die twee vrouwen had waarschijnlijk twee moorden gepleegd. Dat was eigenlijk wel zeker. Pine keek op zijn polshorloge en zag niet hoe laat het was. In gedachten zag hij weer dat meisje achterover op haar bed liggen, met die grote uitpuilende ogen en die kous om haar hals. Ook zag hij de vier bloedrode strepen over haar blanke lichaam Hij dacht aan de opmerking van inspecteur Blauvelt over de schemerige sexuele zone, waarin Mary Conrad en haar vrienden geleefd hadden.

Wordt particulier detective! Geniet van het leven! Veedien lachend en spelend uw geld!

„Nog eens vol maken, mijnheer?" vroeg de barkeeper. De man scheen zich een beetje ongerust te maken over de uitdrukking op Pine's gelaat. Je wist trouwens nooit wat je had aan die kerels, die in hun eentje zaten te drinken.

KERSTAVOND IN SAVANETAKAMP

De Secretaris van het Comité Contact Burgerij-Militairen deelde ons mede, dat Zaterdagavond a.s. des avonds om kwart over acht een Kerstavond zal worden aangeboden in het Savanetakamp. Het Comité nodigt langs deze weg alle vrienden van het Savanetakamp, speciaal zij die bij de onlangs gehouden inzameling met zulk een gulle hand hebben gegeven, uit tot bijwoning van deze Kerstavond. In verband met het uitgebreide programma wordt een ieder dringend verzocht tijdig aanwezig te willen zijn.

Na afloop van de Kerstviering is er dansen in de cantine.

„EERSTE NEDERLANDSCHE" VERDUBBELDE GEPLAATST KAPITAAL

De „Eerste Nederlandsche" Verzekering-Maatschappij op het Leven en tegen Invaliditeit N.V., die, zoals ook haar dochtermaatschappij, de Verzekeringsbank „De Nieuwe Eerste Nederlandsche" N.V., ook op de Nederlandse Antillen opereert, voegt zich in de rij der grote verzekeringsmaatschappijen, die na de oorlog gemeend hebben het geplaatste kapitaal te moeten aanpassen aan de belangrijk grotere omvang van het bedrijf.

Besloten is thans over te gaan tot verhoging van het geplaatste kapitaal van fl. 2,5 millioen tot fl. 5 millioen door de uitgifte van 5000 aandelen, elk groot fl. 500.— nominaal. Deze aandelen worden uitgegeven tegen de koers van 100.

TIVOLI KERSTDINER

Maandagavond vond in de Tivoliclub een Kerstdiner plaats, waaraan 60 leden deelnamen. De club was door het damescomité en enige vrijwilligers versierd.

De voorzitter van Tivoli, de heer A. G. Th. Arends, opende met alle leden een hartelijk welkom toe te roepen en een genoeglijke avond toe te wensen, waarbij hij tot slot de heer Carlos Juliao tot ceremoniemeester benoemde, een taak die bij de heer Juliao in goede handen was.

Door verschillende sprekers werd namens de aanwezigen een kerstgroet gezonden aan de familie Dr J. E. M. Arends, welke op het ogenblik in de States verblijft.

Er heerste de gehele avond een uitstekende stemming, waarbij door de aanwezigen Kerstliederen werden gezongen. Het diner werd verzorgd door Aruba Restaurant, welke zich zeer goed van haar taak heeft gekweten.

Radioprogramma's

voor de periode van 24 tot en met 28 December 1952

Golflengten:

Curom: 415,5 en 59,88 m.
Avros: 19,4 m.
Radio Nederland Wereldomroep: 13.96, 16.88, 19.71, en 25.87 m, 16.88, 25.57 en 31 m.

VANDAAG:

Curom:
17.30 kinderuitz. (Pap.); 18.08 gelukw.; 18.15 voor Bovenwinders; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 recl.; 20.15 wijdingsavond; 21.45 recl.; 22.00 Mario Lanza; 22.30 sluiting.

Avros:
15.30 recl.; 16.30 voor jarigen; 17.00 jongenskoor; 18.00 RAO-Kerstfeest; 18.40 nieuws; 19.01 Kerstfeest in New York; 20.40 dameskoor; 21.10 Kerstmuz.; 21.30 "The Messiah" (1e dl.); 22.00 Kerstliedjes; 23.00 sluiting.

Radio Nederland:
18.25 inleiding nachtmis; 18.30 nachtmis; 19.01 Kerstmis in Nederland; 20.10 nieuws; 20.21 Kerstliederenfantasie; 20.51 kinderkoor; 20.58 sluiting.

1e KERSTDAG:

Curom:
8.30 R.K. kerkdienst; 10.00 gr.-platen; 10.45 declamatie; 11.00 Prot. dienst; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 13.00 sluiting; 17.30 negro-spirituals; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 Kerstliederen; 20.30 causerie; 20.45 bariton; 22.00 bekende Kerstliedjes; 22.30 sluiting.

Avros:
7.00 Kerstwens; 7.10 vrolijke jeugd; 7.0 gevar. progr.; 9.30 Prot. morgenwijd.; 10.15 ziekenuurtje; 11.05 lunchmuz.; 12.00 sluiting; 16.00 Kerstmuz.; 17.20 Kerstverhaal v. kinderen; 17.55 H. Lof; 19.00 declamatie; 20.40 "The Messiah" (2e deel); 21.30 sluiting.

Radio Nederland:
19.00 nieuws; 19.12 Kerstliederen; 19.35 Kerstboodschap Z.H. de Paus; 20.05 Kerstfeest Surinaams studentenhuis; 20.35 „Carol Symphonie"; 20.50 av.-gebed; 20.58 sluiting.

2e KERSTDAG:

Curom:
10.00 Prot. morgenwijding; 10.45 R.K. Kerstuitz.; 11.15 vrolijk Kerstprogr.; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 13.00 sluiting; 17.30 v. oudere kinderen; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 Kerstmis in Amerika; 20.30 Pap. les; 20.45 muzikaal progr.; 22.00 Ethel Smith speelt Kerstmuz.; 22.30 sluiting.

Avros:
7.00 "Christ in Song"; 7.55 kl. muz.; 9.00 Kerstmuz.; 9.30 R.K. morgenwijd.; 10.00 mannenkoor; 11.00 lunchmuz.; 12.00 sluiting; 16.00 Hindost. Kerstprogr.; 17.15 Kerstvertelling; 18.00 Kerstgedicht; 18.50 nieuws; 19.00 Y.W.C.A.; 19.40 klass. concert; 20.35 „The Messiah" (3e deel); 21.00 sluiting.

Radio Nederland:
19.00 nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.18 Pisuisse-progr.; 19.43 hersengymnastiek; 20.03 hoorspel; 20,48 Kerstklanken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

ZATERDAG:

Curom:
17.30 jeugd-ensemble; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 recl.; 20.30 weekoverz.; 20.45 verz.platen; 22.00 vandaag en morgen; 23.00 sluiting.

Avros:
16.00 kinderuurtje; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.00 dansmuz.; 19.20 Trio Los Panchitos; 19.40 dansmuz.; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland:
19.00 nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 revue Snip en Snap; 20.00 terugblik op 1952; 20.31 dansmuz.; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

ZONDAG:

Curom:
9.00 R.K. kerkdienst; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 10.45 declamatie; 11.30 Prot. morgenwijd.; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 13.00 sluiting; 18.30 v. d. Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 hit parade; 20.00 Car. overz.; 20.25 Surin. muz.; 20.45 „De stem v. Amerika"; 21.45 nieuws en sluiting.

Avros:
7.00 vrolijke plaatjes; 8.30 klassieke muz.; 9.30 Prot. morgenwijd.; 10.15 ziekenuurtje; 11.05 lunchmuz.; 12.00 weekoverzicht; 12.20 sluiting; 16.00 opera concert; 17.15 Kinderbijbel; 17.55 kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.20 klass. muz.; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 sluiting.

Radio Nederland:
19.00 nieuws; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouworkest; 20.35 sport; 21.08 Prot. studiodienst; 21.28 sluiting.

VOOR KERKDIENSTEN
zie pagina 4.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse **(48)**



Wantrouwen en angst verteerde de Egyptenaar, nu hij op het toppunt van zijn macht was. Hij wist, dat hij zeer gehaat was bij het volk van Atlantis Reeds lang had hij zijn Egyptische kleding afgelegd en verwisseld voor de rijke, imposante kleding van de Atlantische aristocratie... Achterdochtig beschouwde hij de naderende figuur van de als kolonel der luipaardmannen verklede Eric. Voor alle zekerheid wenkte Kirasso zijn generaal, dichter bij hem te komen. En toen commandeerde hij: „Treed nader!" Eric voldeed aan dit verzoek. Zijn plan had niet veel kans van slagen meer en hij pijnigde zijn hersens om zijn audientie te kunnen rechtvaardigen... „Wat wenst gij?", gromde de Egyptenaar, toen Eric vlak voor de troon genaderd was „Ik kom tot u met belangrijk nieuws," sprak de Noorman, zoveel mogelijk zijn stem veranderend. Met half toegeknepen ogen luisterde de Egyptenaar toe. Eric aarzelde, wat moest hij verzinnen? Deze aarzeling werd hem noodlottig! Eensklaps verhief de Egyptenaar zich van zijn troon en siste: „Grijpt die man! Ik vertrouw hem niet... !"

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

EQUIPO ARUBIANO DI FUTBOL TA BAI COSTA RICA

Manera nos a tende Aruba lo participa den di VIe Campeonatonan Central Americano y di Caribe pa futbol, cual lo tuma lugar na Maart di otro anja na San Jose, capital di Costa Rica.

SERVICIONAN DI MISA DURANTE DIANAN DI PASCU Y DIADOMINGO, 28 DI DEC.

Den Misanan Catolico na nos isla lo tin un misa solemne Pascu marduga na cuatro 'or y despues lo sigui e sacrificionan regular. Den misa di Oranjestad lo tin sacrificionan di misa continuamente for di seis 'or y na cuarto pa ocho - mescos cu ariba tur Diadomingo - lo tin misa di mucha. Durante e sacrificionan di seis 'or y mei siete 'or un koor di mucha, consistiendo di cien mucha muher lo canta canticanan special di Pascu. Segunda Dia di Pascu lo tin sacrificionan di misa na seis 'or, siete 'or y siete 'or y mei.

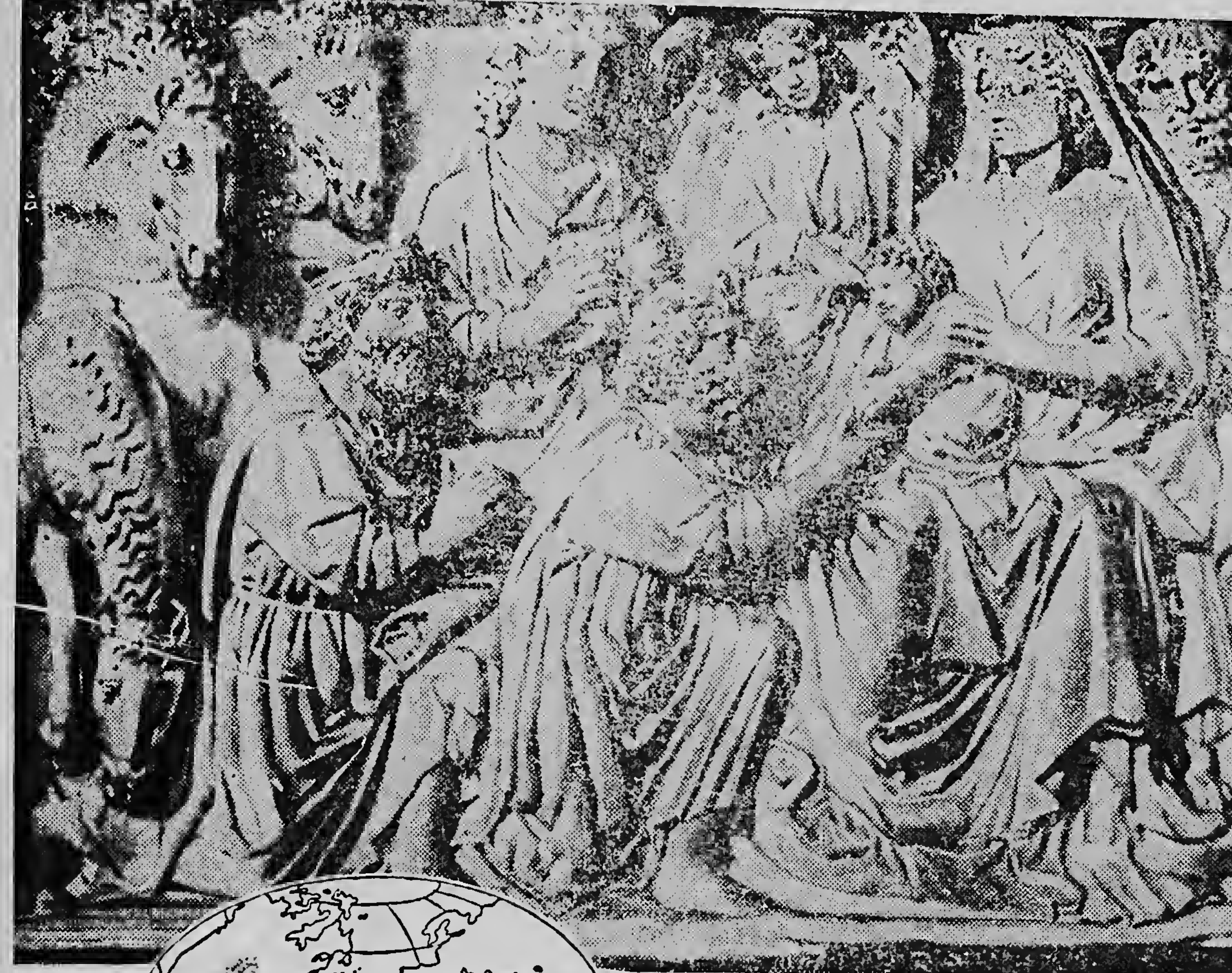
Pascu mainta na nuebe 'or lo tin un servicio den Misa Protestant na Oranjestad y ariba segunda dia di Pascu na cinco 'or y mei lo tin celebracion di fiesta di Pasco door di Zondagschool.

GOBERNADOR A BISHITA A.T.S.

Dialuna mainta Su Excelencia A. A. M. Struycken di Antillas Holandes a haci un bishita na e construccion nobo di Arubaanse Technische School; despues Gobernador Struycken a bishita e lugar unda antes tabata Pasanggrahan (cual ta Bestuurskantoor awor) y Margrietschool nobo. Despues Gobernador y Sra. Struycken a come hunto cu Sr. Gobernador di Aruba, Sra. Kwartsz y Sr. W. F. M. Lampe, antes ministro di Husticia. Den oranan di tramerdia tabatatin algun conferencia y cu e avion di nuebe 'or Dialuna anochi Su Excelencia Gobernador, Sra. Struycken y kapitein-adjudant Van der Beek a bolbe Curacao.

RESULTADO DI E EXHEBICION DI OBRANAN DI MAN

Comision di Turismo na Aruba a presenta nos cu algun cifra interesante como resultado di e promer exhibicion di articulonan di obra di man na Aruba, cual a cerra Diahuebes anochi. En total tabata 498 remision di 115 remitante (esta un promedio di tres remision pa persona). En total tabatin 823 bishita cu a paga y ademas un cien invitado, 250 mucha di school y un dos cien persona cu a drenta ariba un carchi di remitante. Consecuentemente un total di 1273 bishitante a bishita e exposicion, of sea dos y mitar por ciento di poblacion di Aruba. E espacio di exhebicion tabata cubri 181 metro cuadra, espacio di etalage incluyendo superficie di muraya tabata cubri 150 metro cuadra. E valor valua di vende di e articulonan tabata mas of menos fls. 7.500,—: e articulonan tabata carga aseguro pa un valor di fls. 10.000,—. Na e exhibicion articulonan cu un valor di aproximadamente fls. 800,— a worde bendi, den cual coneccion mester worde nota cu valor di tur e mercancianan cu tabata poni pa bende tabata mas of menos fls. 2.500,—. En vista di e resultado aki riba Sr. Ernst Bartels di Comision Arubiano di Turismo a forma un conclusion provisional, cual probablemente nos lo por publica den un di nos edicionnan subsequente.





"Toen zij nu de ster zagen, verheugden zij zich met zeer grote vreugde. En in het huis gekomen zijnde, vonden zij het kindeken met Maria zijn moeder; en nedervallende, hebben zij het aangebeden. En hun schatten opengedaan hebbende, brachten zij Hem geschenken, goud en wierook en mirre." Mattheus 2, 10-11

GLORIA IN EXCELSIS DEO

De eeuwen en continenten overbruggend zijn
deze heilige en bekende woorden een uitdruk-
king van het vertrouwen, hoop en vriendelijk-
heid dat Kerstmis betekend voor de mensen.
Aan onze vele vrienden over de wereld zenden
wij onze beste wensen voor de heilige tijd,
vrede en geluk voor het komende jaar.

PAA

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING

Kerkdiensten

tijdens Kerstdagen en op Zondag 28 December.

In de **R.K. Kerken** op ons eiland zal in de Kerstnacht om vier uur een Nachtmis worden gehouden en daarop aansluitend de H. Missen. In de kerken van Playa is er van zes uur af om het half uur een H. Mis en om kwart voor acht — net als op Zondagen — een Kindermis. Aan de H. Mis van half zeven en zeven uur zal medewerking worden verleend door een kinderkoor, bestaande uit honderd meisjes, die speciale Kerstliederen zullen zingen. Op de tweede Kerstdag zullen er H. Missen zijn om half zeven, zeven uur en half acht.

In de Protestantse Kerk te Oranjestad is vanavond om kwart over elf een Kerstnachtdienst, waarin Ds W. J. H. Baart voorgaat en waarbij zang zal zijn van het Kerkkoor. Op Kerstmorgen is er om negen uur een dienst en op de tweede Kerstdag zal des middags of half zes het Kerstfeest zijn van de Zondagsschool.

De diensten voor Zondag 28 December zijn als volgt:

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 n.m. Ds W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L.

Calda di Atlantis (34)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



E wardanan tabata completamente sorpresa. Nan no a comprende, unda e hombernan stranjo a sali, y nan a haya poco tempo pa pensa tocante e asunto aki, pasobra Eric y su ayudantenan a forza nan mes ora pa captura. A resulta cu e pueblecito tabata casi abandona. E poco leopardonan cu a keda como wardador, a worde poni preso den un rato. Contento di e victoria facil aki Eric a inspecta su ayudantenan. Ningun di nan tabata herida. Ariba su orden na a busca den e casnan di klei y un gran cantidad di mercancia a worde descubri. Cu un sonrisa triste Eric a constata cu un gran parti di nan botin tabata consisti di articulonan horta di Atlantis. Arma, bistir, cuminda, macuto y un cantidad di cuero di leopardo, a cai den nan man. Cu un cara satisfecho Eric a para contempla tur esaki y despues el a bisti un di e cueronan. El y su sub-comandante a bai mes ora pa e castillo pa duna orden pa bin busca e articulonn cu autonan di ehercito.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Gisa (Tel. thuis: 1483)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1233
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5087
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 29 DEC. 1952 — No. 1522

Engeland zond Amerika een protestnota

Betreffende ondervragen van Britse zeelieden in Amerikaanse havens

WASHINGTON, 28 Dec. - Engeland heeft Amerika een protestnota overhandigd inzake het ondervragen van zeelieden op schepen die Amerikaanse havens aandoen, zoals is bepaald in de nieuwe immigratiewet van Amerika welke in werking is getreden. Engeland vreest namelijk dat de retourvaart der schepen door deze ondervraging vertraagd zal worden.

In een tweede nota wordt door Engeland geprotesteerd tegen het feit, dat er een nieuwe regeling is die bepaald, dat personen, die ingezetenen van de Verenigde Staten zijn en bij een buitenlandse diplomatieke missie werken een immigratievisum of de diplomatieke status verliezen.

Nederland, Frankrijk, Zweden en Italie hebben reeds hun bezwaren tegen deze veiligheidsmaatregelen, vooral die voor zeelieden, kenbaar gemaakt.

Volgens de nieuwe immigratiewet worden communistisch gezinde zeelieden niet op Amerikaanse bodem toegelaten. Het eerste schip dat de New Yorkse haven na het van kracht worden van de nieuwe wet aandeed was het Franse schip „Liberte". Tweehonderd negen en zestig van de 974 bemanningsleden mochten niet aan land gaan, omdat zij weigerden een atwoord te geven op de vragen van de immigratieinspecteur. Deze vragen betreffen politieke connecties en in het algemeen het verleden van de bemanningsleden.

Arubiana

* * Op ons eiland werden de Kerstdagen goed gevierd. Het was zeer druk in de kerken en van lieden die het kunnen weten hoorden wij, dat dit jaar het Kerstfeest meer in de huiskamer werd gevierd dan in voorgaande jaren. Dat neemt niet weg, dat het op vele plaatsen, waar Kerstdiners werden verzorgd, wel druk is geweest. Maar over het algemeen was het rustig en is men op beide dagen ingetogener geweest dan ooit. Zaterdag was het kalm op straat en gisteren zochten velen weer verpozing bij de zee of elders op ons eiland. Kerstmis-1952 is weer achter de rug. Men concentreert zich nu op de jaarswisseling en dan zullen er enige maanden volgen, die men een tijd van winterslaap zou kunnen noemen. En bij de krant: komkommertijd.*

—o—

...De heren van de stichting „Hubentud Activo" zijn inmiddels begonnen met hun intekenlijsten. We hebben onlangs al gesteld, dat deze zaak naar onze mening een Arubaanse zaak is en dat niemand zich mag onttrekken aan een bijdrage voor het nobele doel. Twee personen hebben al een goed voorbeeld gegeven; notaris Thijssen heeft zonder enige kosten de stichtingsacte verleden en mevr. Maximina Maduro, eigenaresse van een deel van het stuk grond dat voor het werkkamp is bestemd, heeft de grootste medewerking toegezegd. Dat zijn voorbeelden welke navolging verdienen. We hopen binnenkort de eerste lijst te kunnen publiceren van degenen die intekenden. Zal uw naam er ook bij staan?

—o—

Onze verontschuldiging moeten wij aanbieden aan de vroegere Landsminister voor Justitie. In het bericht over het verblijf van Z. E. de Gouverneur op ons eiland is ter drukkerij een regel uitgevallen. Men leze: bij de lunch was ook aanwezig de heer W. F. M. Lampe, tot voor enige maanden Landsminister voor Justitie.

—o—

„Er is hier nou letterlijk niets te doen op ons eiland", hoort men vaak verzuchten. Maar als een amateur-toneelgroep ten koste van veel vrije tijd en veel geld eens een zeer goed toneelstuk wil opvoeren, is Jan Publiek niet thuis. We geven toe, er had voor de uitvoeringen onder auspicien van het A.N.V. wel wat meer reclame kunnen worden gemaakt (en vooral: wat tijdiger), maar dat er zo weinig mensen naar Bolivariana zouden komen - nee, dat wijst niet in de goede richting.

WAAR GAAN DE APM-ERS NAAR TOE?

Veertig personeelsleden van de Arend Petroleum Maatschappij zullen overgaan naar de CPIM op Curacao, veertig anderen repatriëren, honderd zullen op Aruba blijven en een andere baan zoeken, terwijl honderd en tien werknemers bij de APM zullen blijven. Ter gelegenheid van Kerstfeest en jaarswisseling zond de heer Van Drimmelen directeur van de CPIM-CSM een telegram aan het APM-personeel met de beste wensen.

Regeringsraad beantwoordde vragen van Statenlid Debrot

WILLEMSTAD, 23 Dec. In de hedenochtend gehouden vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen heeft de voorzitter van de Regeringsraad, mr dr M. F. da Costa Gomez, geantwoord op de vragen van het Statenlid mr I. C. Debrot (K.V.P.) naar aanleiding van de verklaring van de Surinaamse regeting over de besprekingen te New York met minister Kernkamp.

Het antwoord van de Regering luidt:

„De in vraag 1 bedoelde verklaring van de Surinaamse Regering werd niet ter kennis van de Antilliaanse Regering gebracht. Zij acht het daarom niet gewenst daaromtrent een officiele verklaring af te leggen. De Regering is daarbij van mening, dat het memorandum, hetwelk in New York gezamenlijk door de drie landen werd opgesteld en daarna door de respectievelijke Regeringen aanvaard, bezwaarlijk door een van de betrokken landen alleen kan worden geinterprteerd. Zij kan derhalve geen enkele interpretatie aanvaarden van welke zijde dan ook.

Indien verduidelijking van de vijf punten, neergelegd in het memorandum, nodig mocht zijn, dient dit gezamenlijk te geschieden door de drie daarbij betrokkenen.

De Regering acht het bovendien juister zich van een interpretatie van het memorandum, dat toch op zichzelf duidelijk is ,te onthouden.

Het memorandum als een overeenkomst aanduiden gaat naar de mening van de Regering te ver. Uit de duidelijke bewoordingen daarvan blijkt zonneklaar, dat het niet meer of minder behelst dan de richtlijnen, waarlangs en de contouren, waarbinnen de commissie, bedoeld bij de 29 Mei jl. aangenomen resolutie in een plenaire vergadering der R.T.C. de voortzetting der conferentie zal voorbereiden.

Van het aangaan van een overeenkomst dient ook niet te worden gesproken, aangezien dit juridisch uitgesloten is en zulks op de bevoegdheid der conferentie zou prejudicieren.

Nademaal de tekst van het memorandum voor zichzelf spreekt, daarbij ook refererende aan het reeds medegedeelde, is er geen aanleiding voor de Regering om berichten, die zijzelf niet heeft ontvangen, tegen te spreken.

Wel dient te worden begrepen, dat de voortzetting der R.T.C. en de tot standkoming van de nieuwe rechtsorde niet de zaak is der Landsregering, doch van de conferentie Nederland-Suriname-Nederlandse Antillen en van de respectieve volksvertegenwoordigingen, zodat een uitspraak der Landsregering te dien aanzien niet oirbaar is, hoe ondenkbaar het ook moge zijn een Koninkrijk te vestigen op het recht van secessie.

De Regering is er zich wel van bewust, dat in het bijzonder de Nederlandse Antillen - waar voorzover bekend nimmer werd gedacht aan secessie-bijdragen zouden kunnen leveren om het nodige evenwicht te bewaren bij de besprekingen in de naaste toekomst.

De regering meent, dat met het voorgaande alle vragen implicite voldoende beantwoord zijn".

UITVOERING GING NIET DOOR

Wij vernemen, dat de uitvoering van „Waar de ster bleef stille staan" in Sociedad Bolivariana door de toneelgroep van de R. K. onderwijzersbond gisteravond geen voortgang kon vinden omdat er veel te weinig belangstelling was. Jammer. Het is te hopen, dat de uitvoering van Zaterdagavond wel zal kunnen doorgaan.

Zeer druk bezochte Kerstviering van de Mariniers is geslaagd

Het Comite Contact Burgerij Militairen heeft de Mariniers in het kamp Savaneta Zaterdagavond een Kerstavond aangeboden, die gelukkig ook van de zijde van de burgers zeer veel belangstelling heeft getrokken. De tot feestzaal ingerichte eetzaal bood een prettige aanblik en het werd zo druk, dat te elfder ure nog meer stoelen moesten worden bijgeschoven.

De kapitein der Mariniers J. Dourlein opende na aankomst van de heer Gezaghebber en mevr. Kwartsz-Spruijt de avond met een korte toespraak, waarin hij o.m. zeide, dat de feestavonden in het kamp Savaneta niet alleen bedoeld zijn om wat gezelligheid te verschaffen, maar vooral om een nauwer contact tot stand te brengen tussen de bewoners van het kamp en die daarbuiten. De commandant zeide dankbaar te zijn voor de steun die de Mariniers vanaf hun komst op Aruba hebben ondervonden, een steun welke steeds een stijgende lijn heeft vertoond. De kapitein hoopte op blijvende vriendschap te mogen rekenen. De lijst van allen, die de Mariniers steeds weer hebben willen helpen zou wel wat erg lang worden, doch de commandant zou bij uitzondering een naam willen noemen, namelijk die van het comité Contact Burgerij Militairen onder de actieve leiding van de heren Statius Muller en Van der Schoot. Door een langdurig applaus stemden de aanwezigen met deze toespraak in.

Het mannenkoor Ad Majorem Dei Gloriam van Sint Nicolaas zong op zeer verdienstelijke wijze een aantal Kerstliederen en in de pauze van dit optreden was er een ernstig Kerstwoord van Pater Aarink, Aalmoezenier.

Het programma na de pauze was zeer luchtig gehouden. Het begon met enige nummers van het bekende familie-orkestje Fernando, waarna een schets volgde: „Radioterie" met mevr. Van Dam, de heren Mallan en Deegmuller. De heer Padu Lampe, die ook in de zaal was, liet zich (gelukkig) overreden enige nummers aan de piano „weg te geven" en hij oogstte daarvoor een warme hulde. Er waren nog enige schetsen, de heren Cor van Dam en Is. Cohen speelden vierhandig enige bekende wijsjes, er was een uitstekende guitaarvoordracht van de marinier Verschuur en dan was tenslotte de „spraakwaterval"; wie zou in twee minuten tijds het beste kunnen verklaren of een Marinier een goede baby-sitter zou kunnen zijn of niet?

Het gehele programma werd „gedragen" door de heren Deegmuller, Mallan en Pus en een ieder stemde er dan ook van harte mee in, dat deze heren na afloop werden gehuldigd door de heer Jos A. van der Schoot, secretaris van het comite Contact Burgerij Militairen die gewaagde van de prettige samenwerking van het comite van de bewoners van het kamp Savaneta en de burgers dankte voor de ondervonden steun. Genoemde Mariniers zullen binnenkort naar Nederland terugkeren en daardoor was een huldiging zeer zeker op haar plaats. De heer Van der Schoot eindigde met een ieder een recht gelukkig 1953 toe te wensen.

Dezelfde dag waren met een boot uit Nederland Kerstpakketten aangekomen voor de Mariniers: deze konden bezwaarlijk worden gelost (een ieder kent het documentenwee), doch door de spontane medewerking van de heer Van der Linden (K.N.S.M.) en de heer Jos. Maduro (Douane) konden de pakketten nog tijdig in het bezit van de Mariniers worden gesteld; het waren gaven van het R. K. Thuisfront en de Dienst Welzijnszorg te Den Haag.

Na het bonte programma in de eetzaal werd nog verscheidene uren gedanst in de vrolijk verlichte cantine: er was muziek van The Syncopaters en een Steelband. De stemming was voortreffelijk en betekende een goede afsluiting van de feestavonden in 1952.

In Frankrijk verblijvende jonge Amerikanen moeten zich melden voor het Franse leger

PARIJS, 26 Dec. - De Franse nationale vergadering heeft met overweldigende meerderheid enkele dagen geleden een wetsontwerp goedgekeurd, dat inhoudt, dat jonge Amerikanen, die een jaar of langer in Frankrijk wonen, verplicht zijn zich voor dienstneming in het Franse leger te melden, waarna zij 18 maanden onder de wapenen zullen worden gehouden. Dit wetsontwerp, dat door een der afgevaardigden als een „vergeldingsmaatregel" werd beschreven, is met handopsteken aangenomen.

Deze wet, zo blijkt uit een nader bericht, heeft niet alleen betrekking op Amerikanen maar op alle buitenlanders tussen de 18½ en 25 jaar uit landen, die Fransen eveneens verplichten dienst te nemen. Aangezien alleen Amerika dit doet is het practisch dus een wet die uitsluitend tegen Amerika is gericht. Alle besprekingen tussen Frankrijk en de V. S. om de Amerikaanse bepalingen ongedaan te maken zijn op niets uit gelopen. Men wil nu wel trachten te voorkomen dat de betrokkenen in beide landen onder de wapenen worden geroepen. Men verwacht dat de Senaat het wetsontwerp zeer spoedig zal goedkeuren.

Met Kerstmis was het zeer rustig aan het Koreaanse front

TOKIO, - 26 Dec. - In een roundup van de situatie aan het front in Korea zegt de Reuter-correspondent op Korea dat het rustig was aan het Koreaanse front op de Kerstavond.

Luidsprekers hebben aangekondigd, dat de Chinezen geen gevechten op Kerstmis zouden beginnen. Communistische kerstbomen verschenen tegenover sommige posten van de Verbondenen en luidsprekers deelden zelfs een post van de geallieerden mede: „Kom gerust uit je loopgraven en ga je Kerstpakketten halen; wij zullen jullie geen kwaad doen".

Maar de soldaten van de Verbonden legers namen geen risico, omdat zij het aanbod van een rustig Kerstfeest niet anders konden beschouwen dan als een onderdeel van de psychologische oorlogsvoering welke de laatste dagen veel intensiever is geworden. Slechts bij uitzondering zijn er granaten van de communistische artillerie in de loopgraven en stellingen van de geallieerden terecht gekomen en volgens een artillerie-officier is het zeer wel mogelijk dat deze granaten slechts afgevuurd werden om de instelling van de kanonnen te beproeven en niet dus om te bombarderen.

Ook de artillerie van de geallieerden vuurde slechts sporadisch Haar taak werd overgenomen door de luchtmacht, die frontstellingen van de vijand aanviel.

Voordat deze toestand intrad heeft een Chinees bataljon in de centrale frontsector een aanval gedaan dwars door prikkeldraadversperringen heen. Enkele geallieerde bunkers werden bezet alsmedo vooruitgeschoven verbindingsloopgraven. Later werden de aanvallers echter weer verdreven.

Geallieerde jagers hebben vermoedelijk twee MIG's vernietigd en negen beschadigd, toen de communistische jagers de Jaloe rivier overstaken.

VAN HEINDE EN VERRE

LONDEN. - Volgens een van Radio-Moskou opgevangen bericht wordt in Moskou met succes een systeem van bestraling met electronische stralen toegepast ter zuivering van het drinkwater van bacteriën.

NEW DELHI. - India heeft een plan voor de ontwikkeling van het onderzoek van atoomenergie voor de komende vier jaren, aldus heeft de eerste minister Nehroe medegedeeld bij de officiële opening van een fabriek welke voor dat onderzoek belangrijke mineralen verwerkt.

BERLIJN. - De para-militaire Oostduitse „Vereniging voor sport en techniek", die de „weerbaarheid" van mannen en vrouwen wil vergroten door oefeningen in schieten, vliegen en autorijden, wil haar ledental op een half millioen brengen. De opleiding vindt plaats door volkspolitie en leden van de Russische bezetting.

DEN HAAG. - Negen jaar gevangenisstraf is gevraagd tegen Pot en Colson, die een aanslag zouden hebben gepleegd op de Indonesische militaire attaché alhier, luitenant-kolonel Harjono. De Officier van Justitie noemde de aanslag zeer ernstig, vooral wegens de diplomatieke zijde van de daad.

AMSTERDAM. - H. M. Koningin Juliana en de oudste drie prinsessen zijn Zaterdag naar Sankt Anton vertrokken voor veertien dagen wintersport. Z. K. H. Prins Bernhard zal later vertrekken opdat men gezamenlijk het oudjaar kan vieren.

BELGRADO. - De regering van Joegoslavië heeft een Italiaans voorstel verworpen om het geschil over de Joegoslavische zone van Triëst voor te leggen aan 't Internationaal Gerechtshof te Den Haag.

In kort bestek

PARIJS. - „Ik ben niet alleen niet langer premier, maar ik zal evenmin aan een andere regering deelnemen", aldus heeft oud-premier Pinay tegenover verslaggevers verklaard.

BARBADOS. - De Fransman dr Alain L. Bombard is hier aangekomen na een tocht van twee en zestig dagen op een klein rubber vlot over de Atlantische Oceaan. Hij heeft zich uitsluitend gevoed met regenwater, rauwe vis en ander voedsel uit de zee.

GENEVE. - De directeur van de intergouvernementele commissie voor de migratie heeft verklaard, dat het volgend jaar 52.200 Europese migranten naar Zuidamerikaanse landen zullen worden over gebracht. De meesten gaan naar Brazilië, Venezuela en Chili.

LONDEN. - Op 14 Januari begint een NAVO-oefening onder leiding van admiraal Robert B. Carney, opperbevelhebber der geallieerde strijdkrachten in Zuid-Europa, onder de codenaam „Zuidster".

SEOEL. - Op een vliegveld in Oost-Korea is een Amerikaans transportvliegtuig na de landing tegen een toestel gebotst dat gereed stond om gewonden te evacueren. Er waren veertien doden te betreuren en negen militairen werden gewond.

DEN HAAG. - In 1953 zal de KLM beschikken over een luchtvloot, die uit het beste materiaal bestaat, dat thans aan de markt is. Te eniger tijd kunnen in een nieuw toestel vier en negentig personen worden vervoerd plus een bemanning van tien man.

Optimistische Jaarbeursdirecteur is in Nederland teruggekeerd

UTRECHT, 26 Dec. - De directeur van de Koninklijke Jaarbeurs te Utrecht, Mr. J. Milius, is teruggekeerd van zijn reis door Mexico, de Antillen Suriname en Venezuela. Hij liet zich optimistisch uit over de Nederlandse handelsmogelijkheden in dat gebied. Over de tentoonstelling in Mexico zeide hij, dat dat het allerbeste visitekaartje was geweest dat Nederland in de loop der jaren heeft afgegeven. Over de economische ontwikkeling van Mexico en Venezuela zeide hij, dat men zich in Nederland daarvan geen voorstelling kan maken. De Nederlandse handelsmensen, dienen er persoonlijk heen te gaan. Hij meende dat het van groot belang zal blijken te zijn indien de outillages van de Nederlandse gezantschappen aldaar worden verbeterd. Zijn indruk was, dat men niet over voldoende krachten beschikt om de Nederlandse industrie naar behoren voor te lichten.

Ook wat de Nederlandse Antillen betreft meende Mr. Milius dat de mensen er zelf op uit moeten trekken. Doen de Nederlanders dat niet dan doen anderen het wel, voornamelijk de Duitsers. De vergroting van de Nederlandse import in de Antillen zal moeite kosten. In de oorlog heeft men zich namelijk tot Amerika moeten wenden. Daarnaast is de Nederlandse service wel eens niet honderd procent.

Voor de vordering van het Welvaartsplan Suriname had de heer Milius grote bewondering.

KERSTREDE Z.H. DE PAUS

VATICAANSTAD, 25 Dec. - Paus Pius XII heeft zich in een Kerstboodschap speciaal tot de „armen en verdrukten" gericht. Hij zeide in zijn boodschap het te betreuren dat de moderne mens „zijn persoonlijkheid verliest". Geen enkele liefdadigheidsorganisatie was in staat voldoende hulp aan de armen te bieden „zonder het noodzakelijk persoonlijk opreden, vo zorgzaamheid". Hij noemde de pogingen om de problemen der overbevolking op te lossen door geboorteregeling „mechanisatie van het geweten".

Het pleidooi betreffende de zaak - Henny Eman

(I)

In ons blad van 16 dezer gaven wij reeds een kort verslag van de rechtszitting van het Hof van Justitie in de beledigingszaak tegen Henny Eman. Wij achten deze zaak wel van zo groot belang, dat wij thans verder op deze zaak zullen ingaan, door het standpunt weer te geven van de beklaagde, voorgedragen door diens verdediger, Mr A. Papier.

De verdediger ving zijn pleidooi aan met in zoverre de juistheid van de dagvaarding op juridische grondslagen te ondersteunen, dat niet bepaalde zinnen als beledigend aan de beklaagde tenlastegelegd werden, doch de beide artikelen in hun geheel. Hij meende daarom goed te doen deze artikelen als geheel te analiseren en hun stelling te zoeken. Daarom belichtte hij de hoofdinhoud daarvan en kwam tot de conclusie, dat de strekking der artikelen was deze telastelegging aan de heer Yrausquin:

1. De D.P. op Curacao staat vijandig tegen Aruba. Zij heeft de 12—8 verhouding er door gedreven, nodig om Aruba onder de plak van Curacao te houden. Zij is tegen R.K. Godsdienst en R.K. scholen.

2. Yrausquin heeft daaraan meegewerkt, hoewel dat tegen het levensbelang van Aruba is en tegen derzelve R.K. bevolking.

en zegt:

Voor een onbevangen lezer is de basis van beide geschriften de telastelegging van dit feit, dat Yrausquin met de vijanden van Aruba, door in het bijzonder mee te werken aan de 12—8 verhouding, mee geholpen heeft, dat Aruba onder de plak blijft van Curacao. Het is als een thema van Beethoven, dat door een andere componist met variaties bewerkt wordt. Steeds komt weer dat thema, die medewerking aan de 12—8 verhouding, naar voren. De schrijver belicht dat thema in zijn variaties van voren, van achteren, van opzij, van boven, van onderen, met geel licht, met wit licht, met groen licht, met alle kleuren licht, docht het blijft de belichting van een en hetzelfde thema, Yrausquin's medewerking met het de D. P., in het bijzonder aan de 12—8.

Spreker vervolgt dan aldus:

Wanneer een moordenaar berecht wordt, zoekt men naar de motieven, die hem dreven. Men zoekt naar de achtergrond van het gebeurde en berecht mede de beklaagde daarnaar. Ik zie niet in, waarom dit anders zou moeten zijn in deze toch ook belangrijke zaak. Ook hier is de vraag gewettigd naar de drijfveren. En daarom lijkt het mij alleszins ter zake dienende U eens de kijk te geven, die typisch de Arubaan erop na houdt ten aanzien van de verhouding Aruba—Curacao. Ik zelf ben geen politicus, doch ik heb wel de ontwikkeling van de politiek van den beginne af hier meegemaakt. Als iemand dus in staat is dit beeld van het Antilliaanse leven te schilderen, ben ik het wel. Als gezegd, ga ik u thans vertellen, hoe de Arubaan denkt, niet hoe ik denk. Ik spreek hier dus in de indirecte rede.

Hoewel voor de komst der olieindustrie alle Antillen een uiterst bescheiden bestaan leidden, had Curacao het toch wel reeds toen al iets beter dan de andere eilanden. Bovendien was het Gouvernement daar gevestigd, wat het eiland uiteraard een centrale positie gaf t.o.v. de overige eilanden, die van daaruit bestuurd werden. Mij werd op Curacao verteld, dat toen reeds door de andere eilanden geklaagd werd over de bevoorrechte positie van het zgn. hoofdeiland.

In de eerste wereldoorlog werd op Curacao een olie-industrie gevestigd, waardoor dat eiland economisch zeer voortvarend werd, zoals men het uitdrukt, een boomtijd ontstond. De voorsprong van Curacao op de overige Antillen werd toen wel aanmerkelijk. Niet alleen economisch echter, doch ook in de bestuurspositie kwam dit tot uiting. Vanzelfsprekend werd het centrale bestuursapparaat uitgebreid, uiteraard moest meer bestuurlijke zorg aan Curacao besteed worden, om het de oliemaatschappij naar de zin te maken. Nu is mijn levenservaring deze, dat wat voor de individu waar is, meestal niet minder waar is voor een collectiviteit. Dat dus een zekere naijver ontstond op de andere eilanden t.a.v. Curacao is niet meer dan vanzelfsprekend. En hij die naijverig wordt, kan niet meer objectief denken. En even waar is, dat hij, die in enig opzicht een voorsprong heeft op een ander, deze niet gaarne opgeeft. De gevoelens van beide kanten heb ik dan ook nooit anders dan als zeer normaal kunnen beschouwen. Zolang ik op de Antillen verblijf, en dat is nu ongeveer 16 jaar, heb ik op de andere eilanden, speciaal Aruba, klachten vernomen van achteruitstelling, soms gerechtvaardigd, soms op de meest natuurlijke wijze overdreven. Op Curacao daarentegen werd het overwicht als de meest natuurlijke zaak beschouwd.

Geen wonder, dat dit alles scherper verhoudingen aannam, vanaf ongeveer '26, toen ook op Aruba een olie-industrie gevestigd werd. Men zou het zo kunnen uitdrukken, dat, toen Aruba ook in economische voorspoed kwam te verkeren, men zich op dit eiland met verdubbelde ijver erop ging toeleggen de achterstand in economisch en bestuursopzicht in te halen, terwijl Curacao de verkregen voorsprong eens te minder niet wilde opgeven.

Waar Curacao 10 jaren achter de rug had van kapitaal vergaren, is het logisch dat dit eiland in het opbloeiende Aruba een goede geldbelegging zag en ging Curacao over tot wat ik altijd genoemd heb een koloniale politiek t.a.v. Aruba. Curacao nestelde economische belangen op Aruba, hetgeen mogelijk was, omdat Aruba niet direct over de middelen beschikte om de nieuwe economische mogelijkheden zelf uit te buiten.

Een ondernemend Arubaan echter, mijn oude vriend John Eman, dacht, wat Curacao kan, kan ik ook, en begon met de opbouw van een Arubaans economisch empire.

(Wordt morgen vervolgd)

Tropicabana

70

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Ja," bromde Pine. „Ik heb een beroerde smaak in mijn oren."

De man begreep er niets van en Pine zelf ook niet. De man schonk Pine's glas nog eens vol. De rook van een sigaret hing als een blauwe sliert in de stille lucht.

Pine leunde met zijn rug tegen de bar en keek naar de mensen om de middelste roulettetafel. Twee vrouwen schenen het middelpunt van de belangstelling te zijn. Een rode en een blonde. Pine zag eigenlijk niet veel meer van die vrouwen dan hun blote schouders en hun kapsel. Zij zouden natuurlijk wel knap zijn: die eigenaardige strakke, kunstmatige schoonheid, die verwekt wordt door hormooncreme en gelaatsmassage.

Zij waren in gezelschap van een man; een man met brede, goed gevormde schouders en gestoken in een donkerblauwe smoking, gesneden door een aartsengel, die drie eeuwen de tijd had gehad om het goed te doen. Hij verdeelde zijn tijd tussen het zetten van geld op bepaalde nummers en korte gesprekken emt de rode dame. En telkens als hij iets tegen haar zei, rekten de omstanders hun halzen uit en richtten zij hun blikken op de handen van de rodoharige vrouw. De man had zwart, stug haar en het grijs boven zijn slapen was het bewijs, dat hij oud genoeg was om met zulke knappe, veel jongere vrouwen uit te gaan.

Een man en een vrouw kwamen naar de bar lopen en bleven dicht bij Pine staan.

„I kheb wel eens van systemen gehoord," hoorde hij de man zeggen, „maar dit is toch wel iets bijzonders. Hij verdubbelt zijn inzet altijd op het juiste ogenblik en zet niet, als het ogenblik niet gunstig is en hij raadpleegt voortdurend zijn aantekeningen. Dat is nog eens roulette spelen!"

„Hij schiet er niet veel mee op, als je he tmij vraagt, zei de vrouw, die een matte, doffe stem had. „Wat hij wint, verspeelt die blonde weer. Je weet toch wie het zijn? Lawrence Griswold en zijn vierde vrouw. Ik vind haar maar erg gewoon."

„Mijn God...... wat zijn jullie vrouwen toch jaloers."

En op dat ogenblik kreeg Pine de geheimzinnig Mr. Smith in het oog.

De man bewoog zich voort in de richting van de roulettetafel met een glas in elke hand en zijn knap, donker gelaat glansde als koper in het zachte licht. Hij droeg een avondtoilet, dat hem zo slank en rank maakte als een rapier. Hij zette de glazen neer voor de blonde vrouw en zei iets tegen haar.

Pine dronk zijn glas leeg en bemerkte, dat zijn hart iets sneller was gaan kloppen. Het kostte hem enige moeite en veel tacht om door te dringen tot aan de roulettetafel. Mr. Smith zou hem in het gelaat kunnen zien als hij zijn hoofd omwendde en dat was juist Pine's bedoeling.

De vrouw met het rode haar speelde niet mee, zag hij. Het was een mooi gevormde jonge vrouw van even in de twintig en zij had haar stugge rode haar glad achterover gekamd, terwijl het in haar hals werd bijeengehouden door een donker groene speld. Haar ogen waren groot en blauw onder een paar rechte, donkere wenkbrauwen en zij had regelmatige gelaatstrekken. Het was e envrouw, die door vele mannen bewonderd kon worden, als zij niet zo koel en koud was geweest als het hart van Groenland. Haar toilet was zwart en van uitstekende snit. Zij hield een potlood en een notitieboekje in haar hand en verstrekte Griswold inlichtingen, telkens als hij zich over haar heen boog.

Voor zover het 't spel betrof, hadden zij veel succes.

Stapels fiches lagen voor hen op de tafel en de voorraad werd steeds groter.

Er werd nu weer ingezet voor het volgende spel. De blonde zette op twee verschillende nummers. Zij zat met haar rug naar Pine gekeerd, zodat hij haar gelaat niet kon zien. Maar wat hij verder wel van haar kon zien, maakte het al tot een prettige avond. Griswold zette twee grote stapels fiches op zwart. Er waren nog meer mensen, die meespeelden, maar zij trokken niet de aandacht. Iedereen lette op Griswold.

De croupier was een kleine tengere man in avondlicht, met een verdrietige uitdrukking op zijn gelaat, net alsof elk verlies, dat de bank leed, door hem persoonlijk betaald moest worden. Enaangezien dit niet Monte Carlo was en ook geen verhaal van Oppenheim, gebruikte hij geen harkje om de fiches naar zich toe te halen, maar zijn blote handen. Hij liet zijn blikken even over de tafel glijden, bracht het rad dan in beweging en wierp even later het ivoren balletje op het draaiden rad, tegen de richting van het rad in.

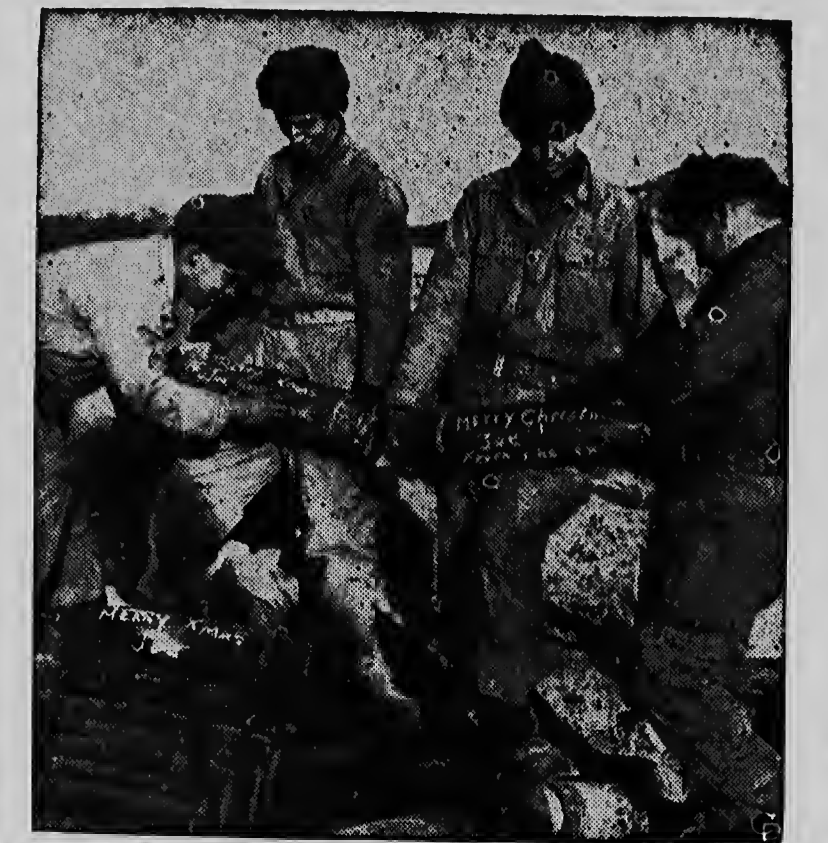
(Wordt vervolgd)





HET VREDESCONGRES in Wenen werd geopend door de Franse geleerde Pierre Joliot-Curie (zie boven); slechts een derde was aanwezig van wat de organisatoren hadden verwacht. In Wenen zelf werd veel reclame gemaakt voor het congres, maar uit de afbeelding (beneden) blijkt, dat de anti-communisten zich evenzeer hebben geweerd.

E CONGRESO DI PAZ na Wenen a worde habri door di e cientista Frances Pierre Joliot-Curie (aki riba); solamente un tercere parti di loke e organizadarnon a spera tabata presente. Na Wenen mes hopi propaganda a worde haci pa e Congreso, asina cu e anti-comunistanan tambe a desgusta.



OOK IN KOREA was het Kerstmis en daarom zonden Amerikaanse militairen hun Kerstgroeten naar het vijandelijk kamp. Zij deden dat op een zeer originele wijze; in de patroonhulzen werden Kerstgroeten gegrift voordat de munitie werd afgeschoten. Of de jongens het met hun „Merry Christmas" wel zo eerlijk hebben gemeend vertelt de geschiedenis natuurlijk niet.

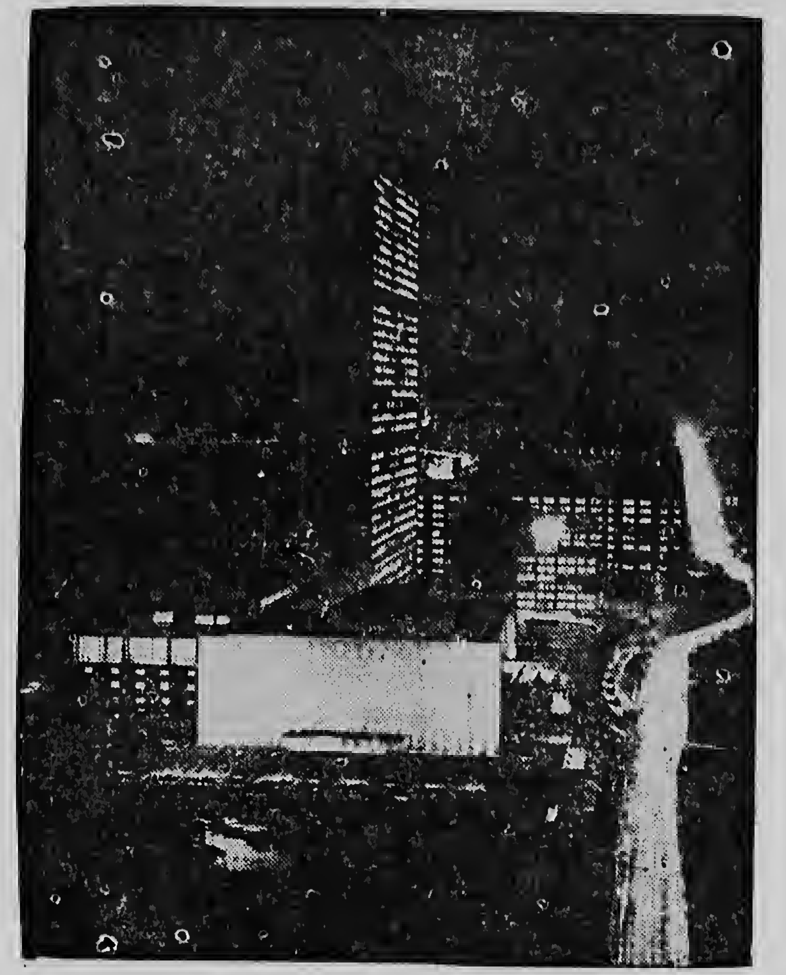
NA KOREA TAMBE tabata Pascu y pesey soldanan Americano a manda nan saludonan di Pascu pa e campo di enemigo. Nan a haci esaki na un modo masha original; den e cashinan di patroonchi nan ta graba saludonan di Pasco promer cu nan tira nan. Si e muchanan tabata asina serio cu nan „Feliz Pascu" e storia no ta conta.

Wat er in de wereld gebeurde



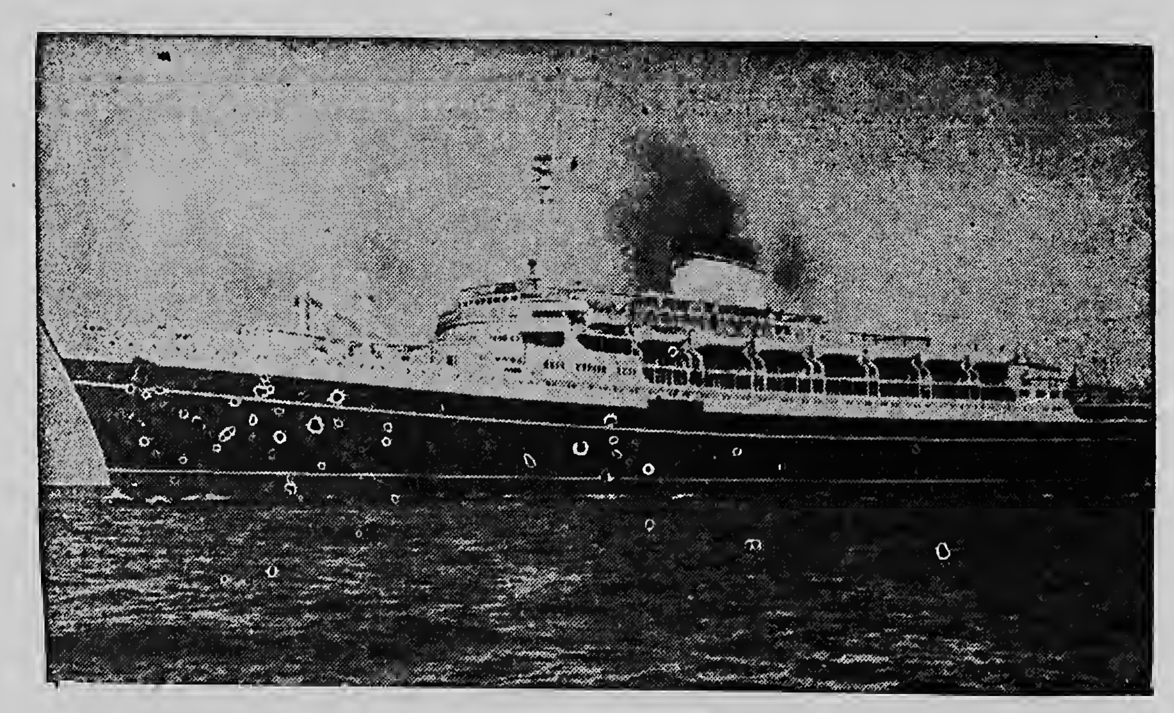
TIJDENS EEN HEVIGE STORM liep het Amerikaanse Marinevaartuig „Grommet Reefer" op een rif en brak in twee stukken. Er wisten zich slechts negen en dertig leden van de bemanning in veiligheid te stellen, waarvan men hierboven enkele ziet in Leghorn (Italie) De mannen waren door en door verkleumd en de warme dekens bewezen goede diensten.

DURANTE UN TEMPESTAD PISA e bapor di Marina Americano „Crommet Reefer" a dal ariba un rif y a kibra na dos. Solamente trinta y nuebe miembro di tripulacion a logra scapa, y aki riba nos ta mira nan ta Leghorn (Italia). E hombernan tabata casi perece di frio y e dekelnan cayente a haci bon servicio.



HET HOOFDKWARTIER VAN DE V.N. moge dan uit architectonisch oogpunt niet zo fraai zijn, het is wel een buitengewoon mooi gezicht als de wolkenkrabber 's avonds verlicht is, zoals op bovenstaande foto te zien is. Links stroomt de donkere East River, terwijl men rechts het drukke verkeer ziet langs de First Avenue. Op de voorgrond: de zaal van de Algemene Vergadering.

CUARTEL GENERAL DI NACIONES UNIDAS posiblemente no ta asina bunita for di un punta di vista architectonico, sinembargo e ta un vista excepcionalmente bunita anochi ora e ta ilumina, manera por por worde mira ariba e retrato aki riba. Na banda robez ta corre e rio East River, mientras na banda drechi ta keda First Avenue cu su hopi trafico. Adilanti: e sala di Asamblea General.



AMERIKA mag dan met grote schepen in de vaart komen, ook andere landen blijven bouwen, zoals bijvoorbeeld Italië, dat kortgeleden een proefvaart maakte met de „Andrea Doria", een vrachtschip van dertig duizend ton, het grootste vaartuig op dit gebied in Europa. Voor de - overigens zeer geslaagde - proefvaart vertrok men van de Italiaanse Riviera in de buurt van Genua.

AMERICA por tin bapornan grandi den navegacion, pero otro paisnan tambe ta sigui traha, manera por ehemplo Italia, cu recientemente a haci un viaje di prueba cu „Andrea Doria", un bapor di carga di trinta mil tonelada, e bapor di mas grandi di e clase aki na Europa. Pa e viaje di experimento - cual a ƀira un exito - nan a sali for di Riviera Italiano den vecindario di Genua.



HET IS KOUD IN EUROPA en dat merken wel in de eerste plaats de dieren, die aan warmere streken gewend zijn. Vele vogels trekken voor de komst van de herfst naar het Zuiden, maar wat moeten de dieren doen, die zijn opgesloten in een of andere dierentuin? Dan kunnen ze alleen maar een S.O.S. laten horen en zijn verder afhankelijk van het humeur van de oppasser. Bovenstaande oppasser in een Berlijnse dierentuin meent het kennelijk goed met zijn pelikaan; voordat de vorst zich deed gevoelen, heeft hij het dier overgebracht naar een verwarmd hok.

TA FRIO NA EUROPA y principalmente e bestianan ta ripara esaki, siendo costuma na regionnan mas calor. Cantidad di parja ta bai sur sperando otonjo, pero kiko e animalnan cu ta cerra den un of otro jardin zoologico mester haci? Solamente nan lo por grita S.O.S. y ainda nan lo keda depende di humor di e wardador. E wardador aki riba den un jardin zoologico na Berlin aparentemente tin bon intencion cu su pelicano; promer cu tempo tanto frio a drenta el a hiba e bestia den un hokki mas calor.



DE GEZONDHEIDSORGANISATIE van de Verenigde Naties heeft in het bijzonder zijn belangstelling gericht op moeder en kind. In Azië alleen twee duizend groepen werkzaam om jonge moeders en pasgeboren kinderen zo gezond mogelijk te maken en te houden. Hierboven ziet men hoe een arts van de Wereld Gezondheids Organisatie, geassisteerd door een verpleegster, een jonge Burmese patient onderzoekt in een kliniek te Rangoon. Deze beelden zijn alleen vastgelegd voor de V. N.-documentaire film „The Children", welke eerlang gereed zal zijn

E ORGANIZACION DI SANIDAD di Naciones Unidas ta dedica atencion prrticular na mama y yiu. Na Asia solamente como dos mil grupo ta trahando pa haci mamanan joven y muchanan chikito recien nacido tan salud posible. Aki riba nos ta mira com un doctor di e Organizacion Mundial di Sanidad, asisti pa un enfermera, ta examina un paciente jóven di Birma den un clninco n Rangoon. Tur e retratonan aki a worde recorda pa e pelicula documentario di Naciones Unidas „The Children", cual lo bini cla pronto.

Radioprogramma

Golflengten:

Curom: 415,5 en 59,88 m.
Avros: 19,4 m.
Radio Nederland Wereldomroep: 13.96, 16.88, 19.71, en 25.87 m, 16.88, 25.57 en 31 m.

VANDAAG:

Curom:

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.45 reclame; 22.00 vandaag en morgen; 22.30 sluiting.

Avros:

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 18. RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden en hun gezinnen; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 klassiek concert; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland:

19.00 opening en nieuws; 19.40 Nederlandse volksdansen; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 lichte muziek van Ned. componisten; 19. 50 de sport in 1952; 20.10 groeten voor de West; 20.40 „Les Gars de Paris"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse **(49)**



Een ogenblik heerste er een doodse stilte in de grote zaal. Eric keek om zich heen, maar twee paar sterke handen grepen hem aan. Verwoed verweerde Eric zich en in de hitte van het gevecht glipte de luipaardkap van zijn hoofd...... „Te wapen!"...... „Hulp!" brulde de Egyptenaar verschrikt, toen hij eenklaps tot de ontdekking kwam, dat zijn meest gevreesde vijand zo dicht bij was. Van alle zijden snelden luipaardsoldaten toe en het duurde niet lang meer of Eric was volkomen machteloos in de greep van een aantal stoere mannen,

„Werpt hem in de doden-cel," snauwde Kirasso met een verheugde grijns...... Toen kwam er eensklaps een verontrustende gedachte in zijn brein op en met stemverheffing vervolgde hij: „Twee wagens met soldaten naar de kazerne om een onderzoek in te stellen!" Men bracht Eric naar een onderaardse cel. Ratten en muizen liepen over zijn voeten en in het halfdonker zat Eric moedeloos terneer...... Zijn spel was uit...... Hier, ver verwijderd van zijn vrienden, was redding vrijwel uitgesloten...!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Aindo Aruba ta produci mucho poco articulonan di souvenir pa viajeronan pasante

Sr. Ernst Bartels, secretario di Turismo a yega na e siguiente conclusion tocante e exhebicion di articulonan di obra di man cu a... de teni recientemente.

Cien y cinquenta y cin... a traha durante e period... ber-December, esta den... di tempo, articuolnan cu... total di mas of menos Fls. 7.500.— of Fls. 50.— (pa tres pieza) pa persona; esaki ta duna un promedio di Fls. 17,50 pa cada articulo. E conclusion aki sinembargo por duna u.. mal presentacion como cu tabatin como cien remision cu valor di Fls. 50.— te Fls. 1000.— cu un valor total di mas of menos Fls. 5.200, y esakinan naturalmente... cu for di alcance di pasajero... viajante. Atencion mester... de concentra ariba e resto, esta 85 remision cu un valor di mas of menos Fls. 2.300, of un promedio di Fls. 6 par articulo. Den e categoria aki e importancia indiaca di industria casera ta sinta. Den e conexion aki mester worde nota cu e percentage di articulonan di souvenir den rangonan di prijs di Fls. 1 of Fls. 2 ta mucho poco ainda: cada turista ta gusta di hiba un souvenir chikito pa su amigo y conocirnan for di e terra unda el a bishita, pero e articulonan aki no mester costa mas cu por chemplo un dollar. Ta e articulonan aki, contal cu nan ta atractivo, cu tin e mayor acogida. Ademas por worde nota cu e cantidad di remisionnan a surpasa tur expectacion, no solamente en cuanto ta toca variedad, pero tambe en cunato calidad ta toca, mientras a worde nota tambe cu, en contrario na productonan di industria casera den practicamente casi tur islanan den territorio di Caribe, no tabatin obranan gevlecht na e exhebicion. Por worde constata cu hopi di e remitentenan ta posede masha tanto habilidad, pero cu nan ta falta e forza di imaginacion pa crea otro disenjonan ilustrativo. Preferencia mester worde duna na disenjonan cu tin algu typico Arubiano cu nan, pero esaki no ta strictamente necesario. Por fin por worde bisa cu e exhibicion aki ta un base excelente pa studia e problema „Industria Casera na Aruba", tocante cual na debida tempo Comision Arubiano di Turismo lo sumeti un informe na nos Bestuur.

Caida di Atlantis (35)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Den e castillo nan tabata warda yegada di Eric cu excitacion y grandi tabata e alegria ora nan a tende resultado di e expedicion. Eric, como comandante di e fortificacion den mondi, y algun oficial a sali pa Atlantis. Winonah a bai pasa nan. „Comprende cu hopi ta depende ariba exito di e viaje aki. E lo ta yen di peligro, anto tene masha cuidao! Bo ta e unico den kende Atlantis por pone su speranza, anto percura pa bo no pone bo mes na peligro sin mester," asina Winonah a bisa Eric. Despues e grupo chikito a coi camina. Nan viaje a dura hopi dia, pero por fin nan a mira e stad brillante dilanti di nan den un llano.

Un momento e hombernan a para contempla trafico ariba caminanan ... y un sintimento di tristeza a baha den nan. Por fin nan a sigui nan camina. Asina natural posible nan a camna bai den direccion di e porta di banda pabao. Di repente Eric a nota cu tur e leopardonan tambe ta worde para na porta pa nan laga e wardanan mira un papel. Tambe el a ripara cu e warda tabata consisti di cantidad di homber, asina cu ni un raton por drenta of sali for di ciudad sin worde controla. E tres spionnan a bolbe ariba mes un pia y tabata contento cu Eric a ripara e control na tempo.

Kerstnummer



De
Arubaanse
Courant

Kerstmis
1952



/Gr. form



Kerst-Meditatie

KERSTMIS is als een diamant met vele lichtzijden. Kerstmis is het feest van Gods almacht, want God overbrugde de afstand tussen Schepper en schepsel, tussen oneindigheid en eindigheid, tussen eeuwigheid en tijd.

Kerstmis is het feest van Gods Priesterschap, want in de huiver van die winternacht werd het Woord Hogepriester. In het stalletje te Bethlehem werd het offer begonnen, dat op Calvarie voltooid zou worden.

Kerstmis is een feest van licht, want Hij, die het Licht was, kwam in de duisternis, want Hij kwam in de zondige wereld.

Kerstmis heeft vele facetten, maar bovenal is Kerstmis het feest van ontroering, het feest van stemming.

Waarin bestaat die stemming? In de sfeer in de kerk? in de jubel van het orgel? in de zang op het koor? In de tederheid van de oude Kerstliederen? Bestaat die sfeer in onze familie? In de tocht naar de kerk midden in de nacht, terwijl boven de aarde de sterren schitteren en op de aarde de lichtjes branden achter de ramen der mensen? In het kerstontbijt, de kerstboom, het kribbetje thuis in de kamer, in het samenzijn van allen rond de huiselijke haard?

Zeker, Kerstmis bestaat in de sfeer in de kerk en in onze familie. Doch dit alles is bijzaak. De kern van Kerstmis:. God werd mensen-kind. God werd mens. God werd kind.

God werd Mens. Waarom?

Er is een schone Hindoe-legende: er was een land, waar een vloek en een doem op rustte; de gevolgen: de aarde lag droog en gescheurd. Er werden geen zeisen gewet en geen halmen gemaaid. Er was hongersnood. De mensen hijgden naar verlossing. Een koningszoon in een vreemd land hoort ervan en reist naar het geteisterde gebied. Zijn hart wordt boordenvol verdriet om al wat hij ziet. Wat kan hij doen? Hij vraagt de wijzen des lands om raad: als iemand van hoog aanzien sterven wil, zal de vloek worden weggenomen. Zijn besluit staat vast: hij zal zichzelf opofferen voor het volk. Hij gaat de bergen in, waar een graf voor hem gedolven wordt. En als de aarde zich boven hem sluit, ontspringt uit het graf een stroom van water, dat leven geeft aan alles. De zeisen worden gewet en de halmen werden gemaaid. De hongersnood was voorbij, het land gered.

De diepe zin van deze legende is: door de dood komt het leven. Deze legende is werkelijkheid geworden op Kerstmis. Er was een wereld, waar een vloek en een doem op rustte. Sinds Adam en alle mensenkinderen in Adam zich hadden afgekeerd van Gods Hart. De gevolgen: het verlies van de genade, verduistering van het verstand, verblinding van de wil, de teugelloosheid van de passies, het voortwoekeren van het kwaad. De mensen hongerden naar bevrijding, de mensen hijgden naar verlossing. Over heel de wereld zuchtten de mensen:

„Wij dolen tastend door de nacht
Ons monden kennen slechts een klacht
Wie helpt ons nu? Waar blinkt een ster?
Heer, wij vergaan.. ... Gij zijt zo ver."

(Jan van Eekhout).

Het Oosten zag uit naar het Westen en het Westen naar het Oosten, zodat heel de aandacht van de mensheid gespannen was naar het midden der wereld. De Goddelijke Koning wist ervan en Hij wilde redden en Hij besloot naar de geteisterde wereld te gaan. Daar in Judea, in het kleine Bethlehem, is de Verlossing begonnen: „En het Woord is vlees geworden."

De Goddelijke Koning werd mens. Werd Hij vooral mens om ons iets te leren? Hij werd mens om iets te zoeken: de dood. Dat Leven begon te leven, niet om te leven, maar om te sterven. Wordt zo onze Kerstmis niet bedorven door het lijden? Integendeel, met Kerstmis nam Hij het menselijk leven aan om de dood te zoeken, opdat wij zouden leven. Dat is de kern van onze Kerstvreugde. Boven de grot van Bethlehem valt reeds de schaduw van het kruis en in de kribbe is al het praeludium van de smartkreet van Gethsemane te horen: „Niet Mijn wil, maar Uw wil geschiede." Wie niets ziet van die schaduw van het kruis en niets hoort van dit smartelijk voorspel, heeft het wezen van Kerstmis niet getast. Wie dit wonder wel ontdekte, kan altijd een geslaagde Kerstmis hebben. Dan is het bijzaak of er op het zangkoor mooi gezongen is, of het koud was in de kerk, of wij achter een pilaar zaten, of we te laat gewekt zijn en het ontbijt tegenviel.

God werd mens. Hij had kunnen komen als een man in de hoogbloei van zijn jaren; als een vorst in de schittering van goud en edelstenen; als een zoon van een keizer op een purperen bed, befonkeld met smaragden en beryllen, verwelkomd door militaire parades en vlootrevue's. Hij had kunnen komen als God in macht als op de Sinai, of in pracht als op de Thabor, of in de kracht als Gideon en Samson.



Hij kwam als een arm kind, dat geen huis had om in te wonen, doch enkel een dierenstal; dat geen bedje had om in te slapen, doch enkel een busseltje stroo in een beestenkrib. Hij werd gevoed met brood en moedermelk, hij leed van de guurheid van de winterkou en werd een beetje warmer door de asem van os en ezel. Zijn Moeder werd afgewezen in haar gezegend uur en zijn vader was timmerman. En toch, dit was geen gewoon kind. Bij Zijn geboorte vouwde de hemel zich als een waaier open en duizenden engelen zongen hun gloria in excelsis Deo en in terra pax haminibus. En aan de hemel schitterde een ster. Nu speelde Hij met Moeder's vingers, zoals Hij bij het begin van de schepping met sterren speelde. Hij is arm, maar toch is Hij de „schittering van den eeuwigen Vader". Hij is zwak, maar toch draagt Hij de wereld op Zijn kleine kinderhand. Zijn Moeder is Maagd gebleven. Dwars door haar gesloten lichaam kwam Hij in het leven, zoals Hij op de Paasmorgen door de sluitsteen van het graf heenkwam. Moeder en vader waren arm, maar toch waren zij van koninklijke bloede, want in hun familiegalerij hingen de portretten van David en Salomon.

Dan vragen we ons verbijsterd af, waarom wilde de Schepper van hemel en aarde als een kind geboren worden? Om ons een voorbeeld van nederigheid te geven. De mens, die door hoogmoed ten val kwam, moest weer opstaan door het voorbeeld van Gods deemoed. Doch er is meer. Niet enkel wilde God ons voorgaan in ootmoed, Hij wilde onze vrees overwinnen. In het Oude Testament had God zich geopenbaard in kracht en wonder. In het Nieuwe Verbond wilde God onze vrees wegnemen en zich openbaren in liefde. Daarom werd Hij kind. Een kind lacht, grijpt, strekt zijn poezelige handjes over het gezicht van de grote mensen en met de beste wil van de wereld kunnen wij een kind niet vrezen. Zo gaat God schuil achter een kind en zeeft onze vrees door Zijn liefde.

Er is nog meer. God werd kind, niet enkel om exempel in deemoed te zijn en onze vrees weg te nemen, maar Hij wilde onze liefde veroveren. Wie heeft ooit liefde geweigerd aan een kind?

Een der oudste vormen van liefde is het geschenk. De engelen hadden hun geschenken, de herders hadden hun giften, binnenkort zullen de Magiërs hun gaven aanbieden. In de ogen van het Kind dansen lichtjes. Eeuwen draaien voorbij: keizers gaven Hem eerbetoon, heiligen gaven Hem extasen, rijken gaven Hem schatten, armen gaven Hem offers, zieken gaven Hem hun koortszweet, allen gaven Hem wat en wij, wat geven wij Hem?

„Ik vraag geen geest en
geen gezangen
In het vaderhuis wil
Ik ontvangen
Eenvoudigen van hart."



Meditacion di Pasco



PASCO ta manera un diamante cu cantidad di banda brillante. Pasco ta e fiesta di todopoderosidad di Dios, pasobra Dios a vence e distancia entre Creador y criatura, entre infinidad y finidad, entre tempo y eternidad.

Pasco ta e fiesta Sacerdotal di Dios, pasobra den e anochi frio invernal e Verbo a bira Alta Sacerdote. Na Bethlehem, den un pesebre a cuminza e sacrificio cu a termina ariba Calvario.

Pasco ta un fiesta di luz, pasobra El, cu tabata e Luz, a bini den scuridad, pasobra El a bini den un mundo yen di picar.

Pasco tin cantidad di aspecto, pero sobre todo Pasco ta e fiesta di emocion, e fiesta di alegria.

Unda hende ta nota e alegria aki? Na e esfera alegre den misa? Na tononan di e orgel? Na e canticanan na koro? Na dulcura di e canticanan di Pasco? E esfera alegre aki ta existi den nos familia? Den e viaje di misa den oranan di marduga, mientras streanan ta brilla na cielo y luznan chikito ta cende tras di bentana di casnan? Den e desajuno di Pasco mainta, e kerstboom, pesebre na cas, presencia di tur miembronan di familia?

Dios a Bira Hende, Pakiko?

Ta existi un bunita leyenda Hindustani: un biaha tabatin un terra ariba cual tabata sosega un maldicion y e consecuencianan: suelo tabata seco y sefoca. Desde hopi tempo tabata imposible pa cosecha productonan for di terra. Hendenan tabata muri di hamber y nan tabata sclama pa salbacion. Yiu di un monarcho den un terra estranhero a tende di e calamidad aki y a viaja bai na e territorio unda tabata reina tanto miseria. Su corazon a yena di pena ora el a mira tanto sufrimento. Pero kiko el por haci? El a pidi sabionan di su terra pa dune'le conseho: si un persona di alta categoria ta despuesto pa muri, anto e maldicion lo kita. Y mes ora el a tuma un decision: el lo sacrifica su bida pa e pueblo. El a bai den seronan unda nan a coba un graf pe. Y ora terra a cerra ariba dje, un rio di awa a origina for di den e graf, dunando bida na naturaleza atrobe. Pronto hendenan por a cosecha atrobe, miseria a pasa y e terra tabata salba. Nificacion profundo di e leyenda aki ta: door di morto ta bini bida. Ariba Pasco di Nacemento e leyenda aki ta realiza. Un biaha tabatin un mundo ariba cual tabata sosega un maldicion desde cu Adam y su descendientenan a distancia nan mes for di Corazon di Dios. E consecuencianan: perdemento di bendicion, tribulacion di tino, ciegamento di voluntad, subversividad di pasionnan y hacimento di picar. Hendenan tabata sclama pa salbacion. Den henter mundo tabata lamta e grito di misericordia:

„Buscando nos ta dwaal den
scuridad
Nos bocanan conoce solamente
un keho
Kende lo yuda nos awor? Unda
tin un strea cla?
Senjor, nos ta perece...... Bo
t'asina leuw."
(Jan van Eekhout)

Oriente tabata mira ansiosamente pa Occidente y Occidente tabata contempla Oriente asina cu tur speranza di humanidad tabata concentra ariba centro di mundo. E Rey di cielo y di terra tabata sabi di e sufrimento aki y El tabata kier salba hende y El a decidi pa bini den mundo di miseria. Aya na Judea, den un ciudad chikito cu yama Bethlehem, aya Salbacion a cuminza: "Y e Verbo a bira carni."

Rey di cielo y di terra a bira hende. El a bira hende principalmente pa sinja nos algo? El a bira hende pa busca algo: morto. E Bida aki a cuminza biba, no pa biba, sino pa muri. Anto nos fiesta di Pasco no ta bira tristo door di e sufrimento? Al contrario, ariba Pasco di Nacemento El a tuma bida humano pa busca Su Morto asina cu nos lo por biba. Esaki ta causa di nos alegria ariba dia di Pasco. Ya sombra di cruz a cai ariba e pesebre di Bethlehem y ya parce nos por tende preludio di e sclamacion di Gethsemani den e pesebre na Bethlehem: „No mi voluntad, pero Bo voluntad lo socede." Esun cu no nota nada di sombra di e cruz y no tende nada di e introduccion doloroso aki, no a comprende e parti esencial di fiesta di Pasco. Esun cu a descubri e milagro aki, por conta ariba un fiesta di Pasco feliz. Y anto ta di segunda importancia cu koro a canta bunita, cu tabata haci frio den misa, of cu nos a sinta tras di un pilar, cu nos a spierta poco laat of cu desayuno no tabata tanto dushi.

Dios a bira hende. El por a bini tambe como un homber den forza di su anjanan; como un monarcho entre lustre di oro y piedranan precioso; como yiu di un emperador ariba un cama di purper, dorna cu esmeralda y berilo, hendenan por a contre'Le cu paradanan militar y revistanan naval si El tabata desea. El por a bini como Dios den poder manera ariba Sinai, of den splendor manera ariba Thabor, of den fortaleza manera Gideon y Samson.

Pero El a bini como un ninjo pober cu no tabatin un cas pa bida aden, pero solamente un pesebre di bestia, cu no tabatin un cama pa drumi ariba, pero solamente un poco yerba seco pa sosega ariba. El a worde alimenta cu pam y lechi maternal. El tabata sufri di frialdad invernal y solamente rosca caliente di un bishe y un burico tabata alivia e frialdad un poco. Su Mama a worde renuncia na su ora bendiciona, y Su tata tabata carpinter. Y toch, esaki no tabata un mucha ordinario. Na su Nacemento cielo a habri manera un waaier y miles di angelnan a canta gloria en excelsis Deo et en terra pax. Y di repente un strea a aparece na cielo. Awor El ta hunga cu dedenan di su Mama, mescos cu El a hunga cu streanan na principio di Creacion. El ta pober, pero toch El ta e lustre di Tata Eternal. El ta debil, pero toch El ta carga mundo den su man chikito. Su Mama a keda virgen. Door di Su cendo virginal e Ninjo a haya bida, mescos cu el a sali for di bao piedra di e graf ariba Pasco di Resureccion. Su tata y mama tabata pober pero toch nan tabata di sangre real, pasobra retratonan di David y Salomon tabata colga den nan sala di cas.

Y anto nos ta puntra nos mes asombradamente, pakiko Creador di cielo y di terra tabata kier a bini como un Ninjo? Pa duna nos un ehemplo di humildad. Humanidad cu a cai pa motibo di orguyo, mester lamta atrobe pa medio di ehemplo di humildad di Dios. Pero esaki no ta tur. No solamente Dios tabata desea di ser un ehemplo di humildad pa nos, pero El tabata kier vence nos temor. Den Testamento Bieuw Dios a revela su mes den poder y milagronan. Den Testamento Nobo Dios tabata kier kita nos temor y revela su mes den amor. Pesey el a bira Ninjo. Un mucha chikito ta hari, hunga y pasa su mannan chikito den cara di hende y di ningun manera nos por tin miedo di un mucha chikito. Y asina Dios ta scondi tras di un mucha chikito y ta kita nos temor na medio di su amor.

Pero esaki no ta tur ainda. Dios a bira un ninjo, no solamente pa ser un ehemplo di humildad pa nos y kita nos temor, pero El tabata kier conquista nos Amor. Kende a vega di nenga amor na un mucha chikito?

Uno di e formanan mas bieuw di expresa amor ta pa medio di regalo. E angelnan tabatin nan regalo, e wardadornan di carné tabatin di nan, y muy pronto e Tres Reynan tambe lo ofrece nan regalonan. Luznan ta brilla den wowonan di e Ninjo. Siglonan ta pasa; emperadornan a dune'Le homenaje, santonan a dune'Le extaso, riconan a dune'Le preciosidad, pobernan a dune'Le sacrificio, enfermonan a dune'Le sodor di nan fievre, tur a dune'Le algo, y nos, kiko nos ta dune'Le?

„Mi no ta pidi ingenio ni cancion
Den cas paternal mi kier recibi
Esnan cu ta simple di corazon."

DE GEBOORTE VAN JEZUS

Lucas 2 : 1 - 20

En het geschiedde in die dagen, dat er een bevel uitging vanwege Keizer Augustus, dat het gehele rijk moest worden ingeschreven. Deze inschrijving had voor het eerst plaats, toen Quirinius het bewind over Syrië voerde. En zij gingen allen op reis om zich te laten inschrijven, ieder naar zijn eigen stad.

Ook Jozef trok op van Galiléa, uit de stad Nazareth, naar Judéa, naar de stad van David, die Bethlehem heet, omdat hij uit het huis en het geslacht van David was, om zich te laten inschrijven met Maria, Zijn ondertrouwde Vrouw, welke zwanger was.



En het geschiedde, toen zij daar waren, dat de dagen vervuld werden, dat zij baren zou, en zij baarde haar eerstgeboren zoon en wikkelde Hem in doeken en legde Hem in een kribbe, omdat voor Hem geen plaats was in de herberg.

En er waren herders in die zelfde landstreek, die zich ophielden in het veld en des nachts de wacht hielden over hun kudde.

En opeens stond een Engel des Heren bij hen en de heerlijkheid des Heren omstraalde hen, en zij vreesden met grote vreze.

En de Engel zeide tot hen: Weest niet bevreesd, want zie, ik verkondig U grote blijdschap, die heel het volk zal ten deel vallen: U is heden de Heiland geboren, namelijk Christus de Here in de stad van David. En dit zij U het teken: Gij zult een Kind vinden in doeken gewikkeld en liggende in een kribbe.

En plotseling was er bij de Engel een grote hemelse legermacht, die God loofde, zeggende: Ere zij God in den hoge, en vrede op aarde bij mensen een welbehagen.

En het geschiedde, toen de Engelen van hen heengevaren waren naar de hemel, dat de herders tot elkander spraken: Laten wij dan naar Bethlehem gaan om te zien hetgeen geschied is en ons door den Here is bekend gemaakt.

En zij gingen haastig en vonden Maria en Jozef, en het kind liggende in de kribbe. En toen zij het gezien hadden, maakten zij bekend hetgeen tot hen gesproken was over dit kind.

En allen die er van hoorden, verbaasden zich over hetgeen door de herders tot hen gezegd werd. Doch Maria bewaarde al deze woorden, die overwegende in haar hart.

En de herders keerden terug, God lovende en prijzende om alles wat zij hadden gehoord en gezien, gelijk het hun gezegd was.

Evangelio di Pasco

A socede den e dianan aki, cu emperador Augusto a saca un ley pa haci censo publico di henter mundo. E censo aki a tuma lugar promer cu Quirinio tabata gobernador di Syria. Y tur a bai pa scirbi nan nomber, cada un na su propio stad. Como Hosé tabata for di cas y generacion di David, e tambe a sali for di Galilea, for di stad Nazareth na Hudea pa stad di David, cu yama Bethlehem pa scirbi su nomber cu di Maria, su esposa comprometi, cu tabata embaraza.

Y a socede ora cu nan tabata aya, cu dianan p'e duna luz a cumpli. Y el a duna luz na su promer yiu homber, y el a lor'E den panja, y el a pon'E abao den un pesebre, pasobra no tabatin lugar pa nan den posada.

Na e lugar aki mes tabatin wardadornan di carner, cu a pasa anochi den campo, y tabata warda nan carnernan.

Y mira, un Angel di Senjor a bini cerca nan y claridad di Dios tabata luza nan, y nan a spanta masha. Ma e Angel a bisa nan: No spanta, pasobra mira, mi ta anuncia boso un noticia di gran alegria, cu lo ta pa henter pueblo. Pasobra awe a nace pa boso e Salbador cu ta Cristo Senjor den stad di David. Y esaki lo sirbi boso di senjal: lo boso haya e ninjo lora den panja y drumi den un pesebre.

Y di repente un multitud di ehercito celestial tabata aya cerca e Angel, alabando Dios y bisando:

Gloria na Dios den Altisimo,
Y paz riba Mundo
Na hende di bon boluntad.

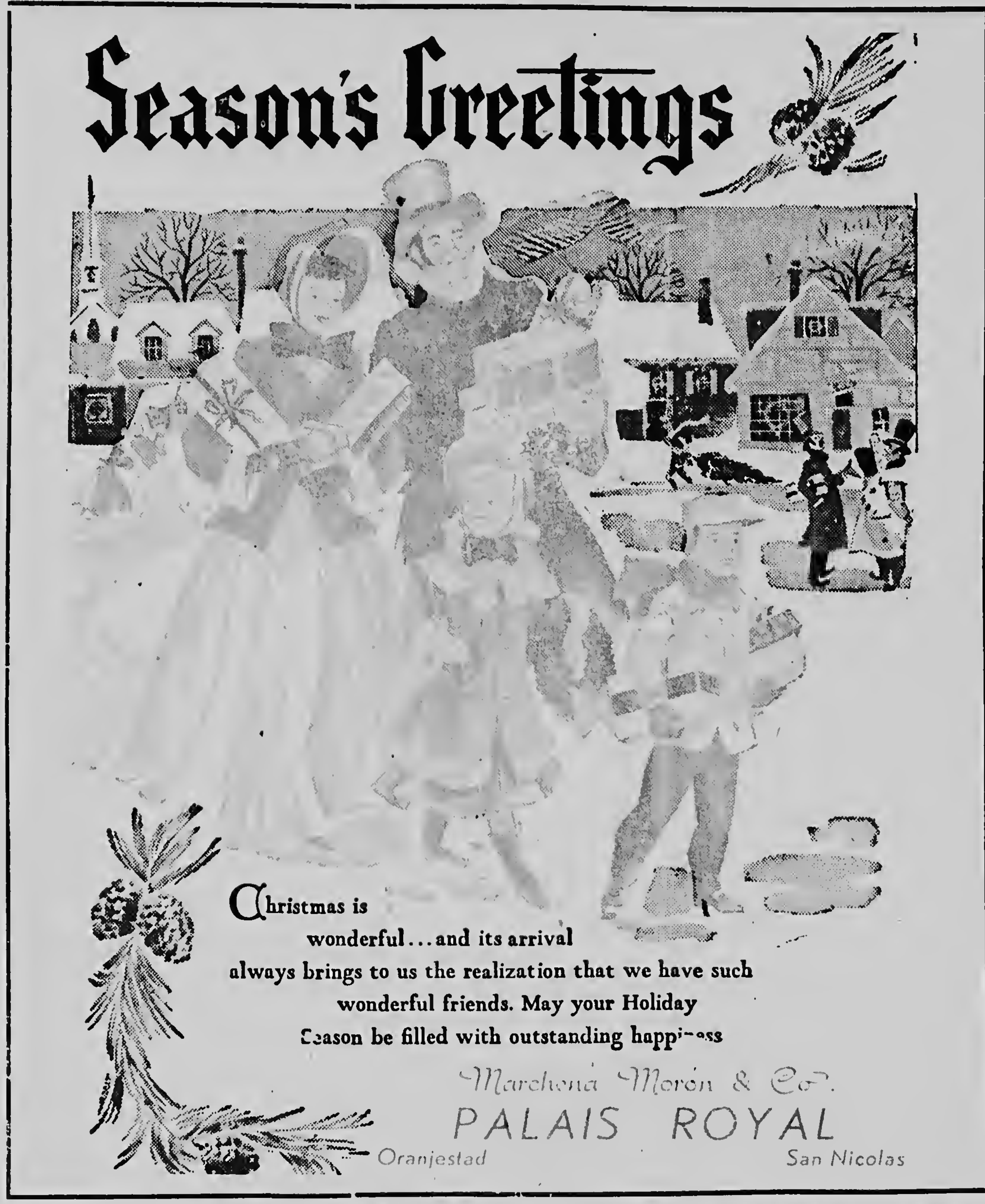
Y a socede ora cu Angelnan a bai for di nan na cielo,



cu e wardadornan a bisa otro: Larga nos bai anto na Bethlehem pa mira e cos, cu a socede y cu Senjor a participa nos. Y nan a bai pura y a haya Maria y Hosé cu e Ninjo, drumi den pesebre. Y ora cu nan a mire, nan a conta, loke tabata bisa na nan tocante di e Ninjo.

Y tur cu a tende a keda admira riba loke e wardadornan a bisa nan, ma Maria a warda tur e palabranan aki cordando nan den su corazon. Y e wardadornan a bolbe bai atrobe, glorificando y alabando Dios pa tur e cosnan cu nan a tende y mira manera tabata bisa na nan. (Lucas 2: 1-20).





BOEKEN VOOR KERSTMIS

EZELTJES VERTELDEN
Margaret Morrison.

Er sjokt een ezel door de straten van Jeruzalem. Zijn huid is grauw en vuil en de zware waterzakken klotsen tegen zijn magere ribben. Hij is oud en moe... maar eens was hij jong en mooi wit. Toen droeg hij het Kind en zijn moeder op hun moeilijke weg naar Egypte. O, veel weet hij daarvan te vertellen, 's avonds in de stal, als die nare, zware zakken van zijn moede rug zijn afgenomen, of op de Sabbath, wanneer hij met zijn oude vrienden ligt onder de olijf op de ezelweide. En allen weten ze wat, de ezeltjes, oude grauwe en jonge lichtgkleurde, de ezeltjes, die zo nauw betrokken waren bij het wel en wee van Christus, dat zij nu nog, na vele eeuwen, een zwart kruis dragen op de huid van hun rug.

„Ezeltjes vertelden"...... oude, mooie verhalen, van wondere dingen, in stille, diepe nachten......

„Ezeltjes vertelden"...... en kleine kinderen luisteren, en grote kinderen, en grote mensen. Allen luisteren met een even grote ontroering en allen, allen worden er rijker door......

Prijs C.fl. 3.70

WIJ WACHTEN OP HET KERSTKINDJE
M. Clarenbeek-Van Klaveren.

Dit boek is geschreven om kinderen de voorbereiding tot Kerstmis te laten beleven.

De tekst is gegroeid uit de praktijk van een eigen gezin. Wie het leest zal getroffen worden door de intieme sfeer, de warme gloed, die er van uitgaat en die de moeder verraadt temidden van haar eigen kinderen. - Honderden ouders en onderwijskrachten hebben vaak gezocht en verlangd naar een uitgestippelde lijn in dit deel van het Kerkelijk jaar. Er bestond niets in Nederland op dit gebied. Ook de Jeugdbeweging zal er plezier aan beleven. Prijs C.fl. 1.50

Deze boeken zijn verkrijgbaar bij de Aruba Boekhandel, Gebr. de Wit, Nassaustraat, Oranjestad, Tel. 1273.





Voor Uw Kerstdis, Mevrouw

Meer dan wanneer ook pleegt men rond Kerstmis speciale aandacht te besteden aan de dis. De tafels zullen vrolijk zijn versierd met hulsttakken en kaarsen en aan de maaltijden zal de uiterste zorg zijn besteed. Teneinde aan de wens van vele huismoeders tegemoet te komen, drukken wij hierbij twee zeer geliefde recepten af, welke werden verstrekt door mej. C. J. Wannee, vroeger lerares in koken en voedingsleer aan de Amsterdamse Huishoudschool.

Een heerlijke Kersttaart

Voor de taart zijn nodig: 250 g. bloem, 200 g. boter, 250 g. suiker, 5 eieren, 250 g. sultana-rozijnen, 100 g. sucade, 25 g. oranje-snippers, 100 g. amandelen, wat zout, 1 theelepel bakpoeder, geraspte schil van een citroen, wat melk.

Voor de garnering zijn nodig: 200 g. poedersuiker, 2 eiwitten, sap van een kwart citroen, sucade, rode kersjes, een kwart liter slagroom met suiker en wat zilveren pilletjes.

Ziezo, daar gaan we dan: roer de boter tot room, voeg er het zout en de geraspte citroenschil bij en één voor één de eieren. Roer elk ei er zolang doorheen, dat het zich volkomen met de boter heeft vermengd. Doe er dan om en om gezeefde bloem, vermengd met wat bakpoeder en de suiker bij. Roer net zolang in het beslag tot het dik, wit en luchtig geworden is. Voeg er zo nodig wat melk bij. Voeg tenslotte de gepelde, gemalen amandelen toe met de gesnipperde sucade en oranjesnippers, de rozijnen, die schoongemaakt en daarna gedroogd zijn.

Besmeer een ronde taartvorm met wat boter. Doe er het beslag in en bak de taart in een matig warme oven lichtbruin en gaar (2 à 2½ uur). Probeer of hij gaar is door er met een naald, vleespen of breinaald in te steken, die er dan droog moet uitkomen.

Stort de taart op een taartrooster en laat hem bekoelen. Strijk na bekoeling over de taart eiwitglazuur en spuit er figuurtjes op met slagroom, die stijfgeslagen is met wat suiker. Leg hier en daar een zilveren pilletje. Boots hulstblaadjes na door uit het donkere gedeelte van de sucade blaadjes te snijden en maak de rode besjes van rode kersjes.

Dat lekkere Kerstbrood

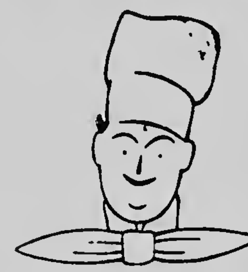
Hiervoor hebt u nodig: 350 g. bloem, 20 g. gist, 7½ g. zout, 1 ei, 2 dl. lauwe melk, 80 g. boter, 60 g. sucade, 35 g. amandelen, 75 g. rozijnen, 35 g. oranjesnippers, geraspte schil van een halve citroen, een half theelepeltje kaneel, 60 g. suiker. ....

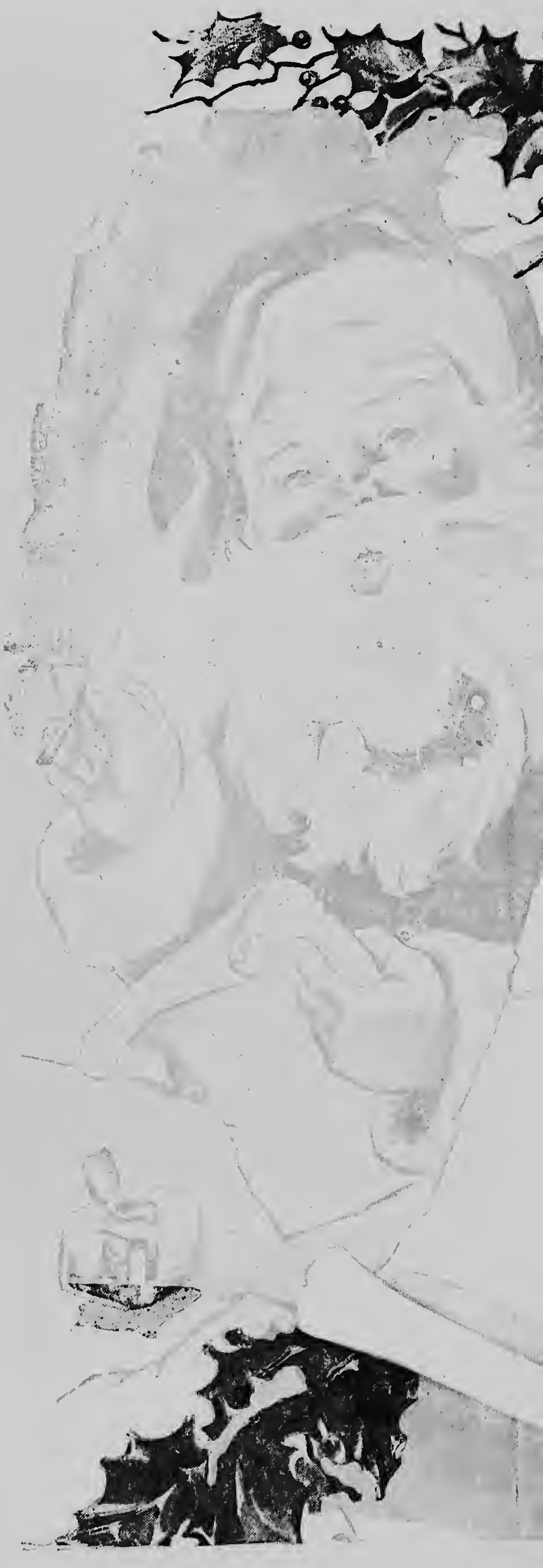
De bereiding is vrij eenvoudig: maakt een brooddeeg van bloem, gist, zout, ei en melk. Laat het rijzen. Doe er dan de gewassen en gedroogde krenten en rozijnen door met de fijngesneden sucade, de gesnipperde amandelen en oranjesnippers, de gesmolten boter, de suiker, de kaneel, de geraspte citroenschil.

Doe het deeg in een ingevette broodvorm en laat het in een kom dichtgedekt vijf kwartier rijzen.

Bak het brood in de vorm, sla het plat voor een Kerstbrood en geef het de vorm van een ronde koek. Sla deze dubbel, maar zorg ervoor, dat de onderste helft groter is dan de bovenste. Druk het deeg goed aan. Laat het op een met boter besmeerd bakblik nog even dichtgedekt rijzen.

Bak het geheel en bestrooi het daarna met gezeefde poedersuiker. Strik er een rood lintje omheen en steek er een takje hulst tussen. Eet zeer smakelijk!









Het dagblad
De Arubaanse Courant
heeft
zich beijverd
zijn lezers
een zo aantrekkelijk mogelijk
Kerstnummer-1952
aan te bieden.
Dat
is reeds een Kertswens
op zichzelf —
maar
toch willen wij op
deze plaats
gaarne nog eens apart
al onze lezers,
adverteerders en vrienden
toewensen:
Een zeer gezegend Kerstfeest.

REDACTIE EN
ADMINISTRATIE

TOEN JEZUS WERD GEBOREN

Er was geen huis, dat Hem ontving,
maar aan de hoge hemel hing
een heldre ster te schijnen,
want uit de hemel kwam Hij neer,
't Kind in de kribbe was de Heer
van groten en van kleinen.

En herders, rond hun vuur in 't veld,
werd door een Englenkoor gemeld
dat Jezus was geboren;
de grote koning van 't heelal
lag als een kindje in een stal
en wou hun toebehoren.

Wat gingen zij toen blij op weg,
en, als de engel 't had gezegd,
zo hebben zij 't gevonden:
de stal, de kribbe en het Kind,
waarin God heel de wereld mint
en weer geneest van zonden.

Dit Kind, dat uit de hemel kwam,
het was het zuivere offerlam,
dat droeg al onze pijnen;
en ieder hart dat Hem verwacht
zal in de donkere zondennacht
Z'n gouden ster zien schijnen.

Inge Lievaart.



Netty Faber-Meynen

HET KERSTFEEST VAN OLAF NILSON

IN een kleine havenstad in het Noorden van Zweden woont Olav Nilson. Met zijn moeder en de zusjes Ingrid en Britta, en Erik - het kleine broertje. Vader leeft niet meer. Die is voor een jaar of wat bij een storm op zee omgekomen. Nu is Olav moeders steun. Eerst werkte hij op het houtbedrijf. Maar dat beviel hem niet op de duur. Z'n hart zat niet in het hout, in dat dode hout. O nee, z'n hart trok naar de zee, telkens weer.

En daarom heeft hij net zolang gepraat en net zo lang z'n best gedaan tot hij eindelijk werk bij de schepen aan de haven gekregen heeft. Nu verdient hij een aardig weekloon. Moeder is er tevreden mee. En heimelijk is ze blij, dat hij er de laatste tijd niet meer naar taalt om naar zee te willen. Dat is wel eens anders geweest. Maar dan probeerde ze altijd om dat plan uit z'n hoofd te praten.

't Zou anders geen wonder zijn als er een zeeman in de jongen school. Hij lijkt in alles zo op z'n vader; dezelfde eerlijke, trouwhartige ogen en hetzelfde goede hart, maar ook dezelfde driftige, opbruisende natuur. Wat kunnen die ogen vlammen, als hij zich opwindt. Ja, precies zijn vader!

Maar naar zee? Nee, daar spreekt hij tegenwoordig niet meer over. Dat is voor moeder een hele geruststelling. En toch... als ze eens even in Olav's hart kon kijken, dan zou ze ontdekken, dat 't daar lang niet zo rustig is als zij wel denkt. Het werk bij de haven? O ja, dat doet hij omdat het z'n plicht is. Maar anders...... Moeder moest eens weten hoe er in zijn hart een stille hunkering is naar de grote, wijde zee; hoe sterk hij er naar verlangen kan om rond te zwalken op de deinende golven, om weg te trekken naar verre, vreemde landen, net als vader vroeger.

's Avonds op bed in het kleine kamertje, waar Erik al lang te slapen ligt, droomt hij dan dat dat alles eenmaal gebeuren zal, later. Wie weet, hoe spoedig misschien reeds. Als hij maar wist, dat moeder hem rustig liet gaan. Dan zou hij er ook wel over durven spreken. Nu is er altijd iets in moeders ogen, dat hem daarvan terughoudt. En toch zal het eenmaal moeten, dat is zeker, denkt hij bij zichzelf.

Eens ligt er in de haven een schip uit Amerika, een mooi groot passagiersschip, dat toeristen naar Zweden gebracht heeft. Olav kan er z'n ogen niet van af houden. Zie toch die twee grote schoorstenen eens: En dat mooie brede dek en die heldere, witgeverfde patrijspoorten! Tjong, als hij eens met zo'n schip mee mocht!......

Ongemerkt komt hij wat dichterbij. Nu kan hij door de patrijspoorten net in de hutten van de pasagiers kijken. Wat een mooie, kleine kamertjes zijn dat. En daar is de brug, waar de kapitein gewoonlijk staat. En ginds ontdekt hij de sloepen. Een matroos is bezig het dek te schrobben. Hij zingt er een vrolijk liedje bij......

Als hij thuis komt, vertelt hij opgetogen van het Amerikaanse schip. Moeder luistert met gespannen aandacht. En ze schrikt, als ze hem uit de grond van zijn hart hoort zeggen: „Ik wou, dat ik mee mocht naar Amerika!" Voor het eerst, na vele maanden, komt er een vage onrust in haar hart.

♠

Een paar dagen later.

't Is enkele weken voor Kerstmis.

Moeder Nilson doet haar stille bezigheden. Ze is een rustige vrouw; zo heel veel woorden gebruikt ze niet. Maar daarom is ze in gedachten des te meer bezig. Vanuit het voorhuis klinkt de jonge, heldere stem van Ingrid. Ze roept wat tegen iemand, die voorbij gaat. En haar lach schalt door het huis. Dan begint ze te zingen; Eerst een paar vrolijke versjes, dan een Kerstlied. Het brengt een glimlach op moeders gezicht. Ingrid verwacht nog zoveel van het leven - net als Olav.

Olav...... en nu zijn haar gedachten opeens weer bij haar jongen. Ginds, in een hoek van de kamer, staat z'n koffer, gepakt en wel. Daar net is hij er even uit gelopen om een paar vrienden te groeten, omdat hij straks als matroos vertrekken gaat.

Het is alles zo haastig in zijn werk gegaan. Gisteren, toen hij thuis kwam, zagen ze dadelijk aan z'n glundere ogen, dat er iets bijzonders was. Ja, dat was ook zo: hij ging varen. Hij had de kapitein van de „Göteborg" gesproken en die had hem gevraagd, of hij mee wilde, naar Zuid-Frankrijk. En dat was afgesproken, tenminste als moeder geen bezwaar had. Moeder moest hem maar laten gaan - met de Kerstdagen was hij weer thuis.

Olav is nog zo jong, negentien maar. Er zijn zoveel gevaren, zo schrikkelijk veel gevaren. En met welke kameraden zou hij in aanraking komen? Dan bukte moeder zich naar de onderste kastla en zocht een ogenblikje tussen een stapeltje oude boeken. Een klein Bijbeltje had ze te voorschijn gehaald en ze had het tussen Olav's kleren verborgen. Later had ze gezegd: „Ik heb een klein boekje in je koffer gedaan. Vergeet niet er in te lezen. En, jongen, beloof me één ding: verlaat de God van je ouders niet."

Dat had hij beloofd.

Er klinkt gerucht in het huis. Het stampen van voeten in de sneeuw, stemmen die naderbij komen. Olav is weer terug en hij brengt de jongste kinderen mee. Nog een paar uren resten hem en dan wordt het tijd om afscheid te nemen. 's Avonds moet hij aan boord zijn, want de volgende morgen in de vroegte vertrekt de „Göteborg".

♠

Ze staan alle vier bij de deur, als hij vertrekt. En ze wuiven hem net zo lang na tot hij om de hoek van de straat verdwenen is. Dan zet Olav de pas er in. Gelukkig, dat afscheid is achter de rug. Daar had hij toch nog wat moeite mee. Als hij maar eenmaal aan boord is, dan is hij dat wel gauw weer vergeten.

Als hij aan boord komt, staat de vervelende kwelgeest Sven Peterson bij de valreep; dat is eigenlijk de enige, die altijd de boel dwars zit. „Zo baby," begroet Sven de juist aankomende Olav. Olav mompelt een wedergroet en meldt zich dan bij de eerste stuurman. Een ogenblik later zoekt hij zijn kooi op.

De volgende morgen is hij al vroeg uit de veren. Om vier uur is hij present; er moet nog heel wat gebeuren voor het schip vertrekken kan. De toplichten moeten nog gecontroleerd worden, het dek moet nog geschrobd, de laadbomen vastgesjord. En zo zijn er nog enige karweitjes meer.

Als een kat klautert Olav in de mast. Hij is de vlugste van de matrozen; daarom moet hij dat werkje van die toplichten maar opknappen. En dan, het kompas moet ook nog worden gepoetst. Olav zingt er een vrolijk liedje bij, maar dan schreewt Sven Peterson, die aan het schrobben is, er met z'n krakende stem dwars tegen in, zodat de anderen beginnen te brullen van het lachen.

Olav zwijgt, zijn bloed kookt. Als die Sven zo begint......

Als alles gereed is, varen ze weg. De reis gaat eerst naar een grote Duitse havenstad. Daar moet ijzererts worden gleost en andere goederen voor Frankrijk moeten ingeladen worden. Een dag of drie blijven ze hier liggen. Er is werk genoeg aan boord en als ze klaar zijn 's avonds, gaan ze met elkaar de wal op, wie geen wacht heeft tenminste.

De tweede avond, als de anderen de stad in gaan, blijft Olav

(Vervolg op blz. 11)











OVER KERSTGANZEN EN RENDIEREN EN NOG WAT

Terwijl in de Zuidelijke landen van Europa het accent bij de Kerstversiering het meest is gevallen op de kerkelijke viering van het feest, werd het in de Noordelijker gelegen landen hoofdzakelijk in de huiselijke kring gevierd, en deze viering is altijd gepaard gegaan met het aanrichten van vaak enorme Kerstmaalijden waarbij menigmaal de gepaste soberheid uit het oog werd verloren. De Engelse Kerstmaaltijd was lange jaren ondenkbaar zonder de befaamde ossenstaartsoep, die gevolgd werd door een reusachtig stuk roastbeef, de „Baron de Boeuf", de gevulde kalkoen of Kerstgans en de plumpudding. De laatste werd en wordt nog steeds brandend opgedragen, dank zij de brandewijn, die over de loodzware gespikkelde kogel is uitgegoten. Het typisch-Engelse Kerstmenu is een beproeving voor menige maag, maar de traditie is ook wat waard en menig grapje in „Punch" werd en wordt jaarlijks gewijd aan de aandoenlijke trouw, die de aloude Kerstgerechten wordt bewezen, ongeacht wat moderne diëtisten daarvan zeggen.

In de Scandinavische landen bestaat het Kerstmaal veelal uit [illegible]tepap, ham, kaas, gepeperde zoute vis en brood, terwijl in Nederland haze- of konijnenbout bij voorkeur op tafel wordt gebracht en men de traditionele Kerstkrans van boterlettergebak met spijs ook niet graag mist. De Kerstman, naneef van Sinterklaas, vult in vele Noord-Europese landen niet de schoen maar de kous der brave kinderen. Zijn rijdier is niet de schimmel, maar het rendier, dat zijn slede trekt: hij komt niet uit Spanje maar uit het hoge Noorden. Vooral in Amerika is hij enorm populair. De post in de U.S. verstuurt duizenden kinderbriefjes gericht aan „Kris Kringle", zoals de Kerstman wordt genoemd en men kan hem in de Kerstdagen vinden in alle grote warenhuizen, waar hij o.m. zitting houdt om de ouders van klein grut te adviseren bij hun speelgoedinkopen. Tot de oudste gebruiken van de Kersttijd behoort het zingen der Kerstliederen, waarmee men uitdrukking gaf aan de vreugde over de geboorte van het Kerstkind. Heel dikwijls gingen aan dit zingen ook rondedansen gepaard, die niet altijd in overeenstemming waren met de heiligheid van het feest. Zo vertelt een legende uit het jaar 1013 hoe 'n zekere priester Robert, die in de omstreken van Keulen de Kerstmis celebreerde, een aantal van deze zangers en dansers, jongelui, die in uitgelaten stemming verkeerden en die zich aanstelden als dollen op het kerkhof bij zijn kerk, bezwoer hun wild geraas te staken. Toen zij niet gehoorzaamden, verzekerde Robert hen dat ze dan zouden moeten door dansen en zingen, zonder ooit te kunnen ophouden. En aldus gebeurde. De aartsbisschop van Keulen moest er aan te pas komen om hen te bevrijden; enige jonge meisjes bezweken aan de escapade en anderen hadden drie dagen en nachten nodig om weer bij te komen. Want het is alle eeuwen door zó geweest, dat de Kerstviering in wezen twee kanten heeft: een godsdienstige, maar ook een zeer aardse, en bij de laatste wilde de mens zijn vreugde over de weerkeer van het licht op aarde, gelijk dit reeds uit verre, heidense tijden tot hem kwam, uit[illegible] zo goed of kwaad als hij d[illegible]



HET KERSTFEEST VAN OLAV NILSON

(Vervolg van pag. 9)

achter. Om tien uur moet hij wacht lopen en voor die tijd wil hij een brief schrijven naar huis. Daar heeft niemand iets mee te maken. De koksmaat, met wie hij nogal goede vrienden is, tracht hem over te halen: hij kan toch wel meegaan, er is immers nog tijd genoeg, zij zullen wel zorgen, dat hij om tien uur aan boord is. Maar Olav gaat niet; hij schrijft een lange brief, waarin hij vertelt van de reis en van z'n werk en van de grote stad, waar hij op 't ogenblik is.

Voor Britta heeft hij al wat moois gekocht en voor Erik ook. Nee, hij schrijft niet wat! Dat moet maar een verrassing blijven. Voor moeder en Ingrid zal hij iets uit Frankrijk meebrengen. Daar varen ze overmorgen naar toe.

Ziezo - de brief is klaar. Hij kan hem nog net posten, voordat om tien uur z'n wachttijd begint.

♠

De derde avond in die Duitse havenstad ging het mis tussen Olav Nilson en Sven Peterson. Ze waren met een groep vrinden terecht gekomen in een café en daar was Sven op zijn bekende eigenwijze manier gaan vertellen over wat hij allemaal wel meegemaakt had. Op zee en aan de wal. Olav stelt voor, dat ze weg gaan, naar een andere plaats waar het warm is. Maar Sven ziet daarin een belediging en begint on Olav te schelden. Sven raast tenslotte, weet niet meer hoe hij Olav kan kwetsen en raakt opeens een tere plek aan: hij begint te spotten met z'n geloof en met de Bijbel.

Olav is niet bang. Fier staat hij tegenover de spotter. Doch hij voelt hoe het bloed door zijn aderen stuwt. Al die tijd heeft hij zich stil gehouden. Nu raakt zijn geduld ten einde.

„Pas op, kerel", waarschuwt hij, „ik heb jou geen haar in de weg gelegd; pas op, dat je me niet aanraakt. Dan ben je nog niet gelukkig."

Sven stoort zich niet aan die waarschuwing. Nog feller klinkt z'n spot. En nog dichter nadert hij Olav. De anderen trachten de ruzie te sussen; de oudste matroos komt tussenbeide en probeert hen van elkander te scheiden met rustige, verstandige woorden. Maar 't helpt niet. Al krijsender klinkt Svens schorre stem. En al dichter naderen ze elkaar. Dan is het Sven die zich plotseling op Olav stort met lage ,verwijtende woorden.

Als twee vechtende honden rollen ze om en over elkaar over de straat. Hun handen slaan en beuken. Hun adem gaat snel en hijgend. En dan raakt Olav onder. Plotseling voelt hij hoe Sven zijn beide knieën neerbeukt op z'n borst en hoe een schrijnende pijn daarop z'n hele lichaam doortrekt. Dat maakt hem buiten zichzelf van woede .Hij weet niet meer wat hij doet......

♠

Olav is weggeijld, straat in, straat uit, al maar verder, steeds verder van die vreselijke plaats. En nu loopt hij hier alleen in een vreemde stad, terwijl de angst en de pijn hem half waanzinnig maken. In een portiek van een huis blijft hij eindelijk een ogenblik staan. Hij kan niet meer. Op de stoep laat hij zich neervallen, het hoofd steunend in de handen.

Even later dwaalt hij weer verder, straat in, straat uit, zich angstig verbergend bij ieder gerucht. Maar dan blijft hij plotseling staan. Wat is dat? Ziet hij dat goed. Vergist hij zich niet? Hij knijpt z'n ogen tot spleten om in de duisternis beter te kunnen zien. En z'n stap verhaast zich wat. Nu hoort hij het huidelijk: het klotsen van water. Nee, hij vergist zich niet, hij is bij de haven.

De veilige haven? Och wat! De „Göteborg" heeft immers voor

(Vervolg op pag. 16)

KERSTFEEST IN DE OUDHEID

Vele heidense gebruiken zijn blijven hangen in huidige Kerstviering

HET verwondert ons volstrekt niet, zo schrijft F. W. Drijver in „Folklore", dat wij bij verschillende volken uit vroeger en later tijd de gewoonte aantreffen in de laatste dagen van het jaar een groot feest te vieren, ook omdat zij er nu tijd voor hadden, daar in het hartje van de winter toch alle werk stil lag. De aanleiding tot die feestviering was de blijdschap over het korter en korter worden der dagen en het begin van een nieuw tijdperk, waarin alles weer groeien ging.

Zo vierde b.v. het oude Romeinse volk eeuwen voor onze jaartelling de zogenaamde „Saturnalia", waaronder te verstaan is het feest ter ere van Saturnus, de godheid onder wiens bescherming men geloofde dat de akkerbouw stond en die het zaad in de grond deed ontkiemen. Op dit feest, dat enige dagen duurde en waarbij het, zoals wij dat noemen, niet weinig „heidens" toeging, gaf men elkaar geschenken en vermaakte zich met allerlei spelen, terwijl de slaven met hun meesters aan een gemeenschappelijke dis aanzaten.

Ook de Germanen vierden de „geboortedag van de nieuwe zon" of het „zonnewende-feest" in de donkerste dagen van het jaar, reden waarom het ook wel „midwinterfeest" werd genoemd. Dit feest werd gedurende twaalf nachten gevierd: het was gewijd aan Wodan, de hemelgod en schenker van alle goede gaven, de god der vruchtbaarheid, wien ter ere men offers bracht, en eindigde met de „Dertiendag", zoals o.m. in Vlaamse almanakken de Driekoningendag nog wordt genoemd.

Joelfeest

Er zijn nog wel enkele dorpen in Nederland, waar in het laatst van het jaar die Wodan - van wie de heidense voorouders geloofden, dat hij op zijn schimmel „Sleipnir" door de lucht reed - rondrijdt, dat wil zeggen dat een of ander jongen, in een wit laken gehuld, quasi rijdt op een in hout uitgesneden paardenkop, welke op een stok bevestigd is.

Dat midwinterfeest droeg bij de Germanen de naam „Jul" of „Joel" van welk woord de betekenis niet precies bekend is. Sommigen beweren, dat het overeenkomt met ons woord „plezier" en anderen menen dat het ons „wiel" of „rad" beduidt, het laatste naar de vorm der zon of anders ontleend aan de zonnewagen.

Dat het Kerstfeest in de plaats is gekomen van het oude natuurfeest kunnen we nog bespeuren aan verschillende feestgebruiken, die hier en daar in zwang zijn, zoals het blazen op de hoorn en 't luiden der klokken. En wanneer wij in de etalages of uitstallingen rode kapjes om de lichten zien en versieringen van rood papier of lint, waarom anders zou juist die kleur gekozen zijn omdat het de kleur van de zon is? Denkt u maar eens aan morgen- en avondrood.

Hulst en mistletoe

Ook wordt bij de versiering op Kerstfeest zoveel mogelijk gebruik gemaakt van hulsttakken. De altijd groene blaadjes zijn het zinnebeeld van het weer groen worden van bomen en velden na de dorre winter en de rode besjes, wat die beduiden, behoeven we u na het zojuist gestelde niet meer te zeggen. Nu wij over hulst spreken moeten wij ook nog iets zeggen over mistletoe, welke in Engeland zulk 'n voorname rol speelt en nergens ontbreekt op het Kerstfeest. Bij ons heet de plant „marentak", waarvan de wetenschappelijke naam „viscum heukels" of „witte mistel" is. Die plant is een parasiet of woekerplant, dat wil zeggen, dat zij groeit op verschillende soorten bomen, uit welke zij door middel van boor- of zuigwortels de sappen trekt, die zij voor haar groei nodig heeft.



De zogenaamde „lijmetende lijster" is oorzaak, dat de mistel, welke o.m. veel op appel- en perenbomen voorkomt, zo zorgvuldig wordt aangekweekt. Deze vogel is bijzonder belust op de besjes van deze plant of liever op de lijmachtige stof ervan, terwijl hij de harde zaadjes, welke aan zijn snavel kleven, afstrijkt aan de tak van een of andere boom, met gevolg dat daarop een mistel door hem gezaaid wordt. De misteil, welke de Kelten „al heil" noemden, wordt in Engeland nog steeds als een gelukaanbrengende plant beschouwd. Zij werd vanouds als een geneesmiddel tegen velerlei kwalen aangewend en men geloofde, dat zij toverkracht bezat. De Nederlandse benaming „maretak" betekent dan ook zoveel als „tovertak".

Kerstblok

Van hoe grote betekenis deze plant bij de oude Kelten werd geacht, blijkt wel uit de eerbied met welke men haar behandelde wanneer de Druïden of priesters haar op de 6e dag na de eerste nieuwe maan van het jaar in de bossen gingen plukken, terwijl jongens en meisjes hen onder snarenspel en zang begeleidden. In lange, witte gewaden gehuld beklommen zij de eik op welke een „marentak" door hen was ontdekt, sneden de plant met een sikkel af, waarna zij opgevangen werd in een laken, daar het als een ramp beschouwd werd indien zij op de grond zou vallen en daar verontreinigd zou worden. Zij, die met de aarde in aanraking waren geweest, zouden aanstonds hun toverkracht verliezen.

Een voorname plaats wordt, niet in 't minst in Engeland, bij de Kerstviering ingenomen door het „Julblok", of, zoals het in Nederland wordt genoemd, 't „Kerstblok" of „Kerststobbe". Op 't platteland kon men in oude tijden met Kerstmis soms een knoteik, welke voor enige dagen brandstof opleverde, aan de haard zien liggen, waar hij door een paard naar toe was gesleept, hetgeen gemakkelijk kon gebeuren, omdat zo'n boerenhuis woning en tegelijk stal was. Waar het wat deftiger toeging ,werd het Kerstblok feestelijk binnengebracht, nadat de leider van het feest erop plaats genomen had.



Lekker eten

Bij elke feestviering behoort 'n smulpartij. Welnu, in Engeland en Duitsland bestaat in menig gezin de hoofdschotel op de feestdis uit een versierde zwijnskop, welke niet zelden onder begeleiding van muziek en zang wordt binnengebracht. Waarom juist een varkenskop? Wel, omdat bij de heidenen het varken was gewijd aan Frey, de god van zonneschijn en vruchtbaarheid. Wat dit laatste betreft, zij wordt bevorderd door het omwerken van de grond en nu is wel eens beweerd, dat de mensen van het varken, dat met zijn snuit almaar in de aarde wroet, het spitten en ploegen geleerd zou hebben - een bewering, waaraan maar niet al te veel waarde gehecht moet worden.

Intussen kunt u omstreeks Kerstmis bij de banketbakker Frey's varken, van marsepein nagemaakt, in overvloed uitgestald zien. Als wij er voorts nog even de aandacht op hebben gevestigd, dat ons Kerstbrood niet anders is dan de oude offerkoek en onze Kerstkrans de zonnering of zonneschijf verbeeldt, dan stappen we van al die lekkernijen af om over heel wat anders te praten, dat niets met het oude heidendom te maken heeft.

Kerstkribbe

Zo rond de Kerstdagen ziet men overal dezelfde afbeeldingen, welke Bethlehem's stal voorstellen met het Kindje in de kribbe, terwijl natuurlijk Jozef en Maria niet ontbreken en meestal ook de herders en Oosterse wijzen aanwezig zijn. Meestal zien we zelfs os en ezel niet ver van de kribbe staan en het is soms alsof zij met hun adem het Kindje warmte willen toeblazen in de koude winternacht.

Als u ooit eens mocht komen in het museum in de Duitse stad Munchen, mag u zeker niet verzuimen daar de grote en bijzonder mooie verzameling van Kerstkribben te gaan zien. De ene is al kunstiger bewerkt dan de andere. Naar men zegt zou Franciscus van Assisi het eerst op de gedachte zijn gekomen het verhaal van Jezus' geboorte op deze wijze uit te beel-

den. Men zegt, dat hij in het jaar 1223, toen hij in het klooster was dat op een berg bij de stad Assisi stond, op de gedachte kwam in de rots de stal van Bethlehem na te maken met de kribbe erin, terwijl ook os en ezel er een plaats kregen. Toen kwamen in de Kerstnacht de bewoners uit de omtrek in groten getale naar de grot om daar het Kerstfeest te vieren.



De Kerstboom

Hoe is men er eigenijk toe gekomen op het feest van Jezus' geboorte een spar of den op te stellen, te versieren en te verlichten? U kent misschien wel het verhaal van hetgeen omstreeks het jaar 725 bij Geismar in Saksen gebeurd zou zijn? De Christenprediker Winfried zou daar een troep woeste mannen ontmoet hebben, die aan de heidense dondergod Thor een kind ten offer wilden brengen bij de aan die godheid gewijde eik.

Winfried - algemeen bekend onder zijn bijnaam „Bonifacius" hetgeen „weldoener" betekent - redde het kind, hakte de boom tot verbazing der omstanders om en bouwde er een christenkapel. De legende verhaalt, dat op de plek waar de eik stond, zich een jonge sparreboom verhief. Toen zou Winfried deze woorden gesproken hebben: „Van nu af aan zal de spar, welke met zijn takken naar de hemel wijst, een heilige boom zijn!"

Of dit verhaal nu waar is of niet, wij leren eruit dat de oude heidense volken ook aan bomen goddelijke eer bewezen, van welke „boomverering" onze Kerstboom nog altijd een overblijfsel is. En vooral een boom welke altijd groen is paste bij het midwinterfeest, dat immers gevierd werd uit blijdschap over het eindigen van de winter en het daarna weer groen worden van bos en veld.

De gewoonte van het opstellen van een Kerstboom is ontstaan in Duitsland. In geschriften uit de zestiende eeuw wordt er reeds melding van gemaakt, terwijl men eerst later op de gedachte kwam de boom ook te verlichten. Intussen zijn nog lang niet alle mensen ingenomen met het gebruik om rond de Kerstboom vruchten en lekkernijen te leggen; sommigen zijn er zelfs heftig tegen te keer gegaan, omdat het heidens is, evenals het zingen bij een Kerstboom.

Maar die mensen moeten dan ook nooit Kerstbrood eten, want - zoals we al zeiden - het is eigenlijk niet anders dan de oude heidense offerkoek, waaraan een christelijke naam werd gegeven. We geloven niet, dat iemand het om zijn heidense afkomst op zijn bord laat liggen.... .!

HET KERSTFEEST VAN OLAV NILSON

(Vervolg van pag. 11)
hem geen plaats meer. De kapitein, z'n kameraden, nooit durft hij ze meer onder de ogen te komen......

Dan gaat er bliksemsnel een gedachte door zijn hoofd, eerst vaag en vluchtig, tot ze al vastere vorm aanneemt. Ginds ligt een schip, dat morgen in de vroegte naar Amerika vertrekt; dat heeft hij toevallig gehoord. Daar zal hij heengaan. En daarop zal hij zich trachten te verbergen. En wat er dan verder met hem gebeurt, is hem voor het ogenblik onverschillig. Als hij maar weg is, weg uit deze vreemde stad. Als er maar e eneinde komt aan dit angstig dwalen.

Zo nadert hij de kade, die daar stil en verlaten ligt in het nachtelijk donker. Ergens klinkt de stap van een eenzame wacht op de kade, een hol en doordringend geluid in de stilte. Olav blijft staan, z'n lichaam zo dicht mogelijk tegen de muur van de loods aangedrukt. Aan boord van het Amerikaanse schip slaapt de bemanning; alles is stil. Op de tast grijpt hij de touwen waarmee het schip ligt vastgemeerd en met handen en voeten werkt hij zich over de railing heen.

Hij is er. Goddank, hij is er! Trillend van inspanning zakt hij neer op het dek. Hij kan niet meer. 't Is alsof iemand met scherpe messen dwars door z'n borst steekt.

♠

Het duurt maar even, dan is Olav weggezonken in een diepe slaap. Zo groot is z'n vermoeidheid dat hij niet hoort hoe er in de vroege morgen beweging komt in het schip. Matrozen lopen heen en weer, bevelen worden gegeven, er is gepraat, geroep en geschreeuw. De trossen worden losgemaakt. De stoomfluit laat drie lange, schrille stoten horen en na enkele ogenblikken vaart het schip de haven uit.

Het is reeds in de middag als Olav ontwaakt. Half slapend nog en niet wetend waar hij zich bevindt, kijkt hij om zich heen in de donkerte. Door wat spleten en kieren dringt het daglicht naar binnen, zodat hij vaag enkele voorwerpen onderscheiden kan. Verwonderd kijkt hij rond. Hij is zo koud en 't is net of al z'n ledematen verstijfd zijn. Waar is hij toch? En hoe laat is het? Hij moet immers wacht lopen...! Waarom hebben ze hem niet gewekt? O wee, als hij te laat is...

Met een sprong wil hij opspringen. Maar kreunend laat hij zich weer neervallen. Hij kan niet overeind komen. Een scheurende pijn trekt door z'n lichaam. En dan is er plotseling de herinnering. „Göteborg" - Duitse stad - vechtpartij met Sven Peterson - vlucht naar Amerikaans schip - slaap.. hij moet in een der ruimen gestort zijn.... O, wat een vreselijke pijnen... Olav ziet niets meer, denkt niets meer, voelt niets meer...

♠

Olav is naar een der grote ziekenhuizen in Rotterdam gebracht. De boot ging niet rechtstreeks naar Amerika, maar moest in de grote Hollandse havenstad laden en lossen. Het geheimzinnige geval is spoedig bekend bij de doktoren en de hoofdverpleegsters. De dokter, die Olav onderzoekt, ontdekt, dat er een paar van z'n ribben gebroken zijn; een paar andere zijn gekneusd.

Arme kerel! denkt hij. Wat is er met je gebeurd. Een ongeluk? Een vechtpartij? De jongen is uitgeput van pijn en angst. Dat staat duidelijk op z'n gezicht te lezen. En hij heeft flinke koorts ook. Maar dat niemand hem aan het praten kan krijgen, dat is een vreemd geval. De dokter heeft 't in het Engels geprobeerd en in het Duits en een van z'n collega's in het Frans. Maar de jongen bleef zwijgen.

„Wat moeten we beginnen?" vroeg de directrice. „Zoiets heb ik nog nooit beleefd. Weet u er raad op?"

De dokter staat een ogenblik in gedachten. „Nee, maar leg de jongen in ieder geval niet op zaal. En laat er vannacht bij hem gewaakt worden. Je kunt nooit weten." De dokter vertrekt. En Olav wordt op een ziekenwagen weggevoerd.

♠

Nu ligt hij op een schoon, fris bed in een kleine kamer met heldere, witte muren. Een verpleegster is bij hem. Ze heeft hem juist wat te drinken gegeven. En hij heeft gedronken met grote, gulzige teugen. Nu is ze bezig de koorts op te nemen; ze houdt zijn pols vast en kijkt hem daarbij vriendelijk aan.

Hij volgt al haar bewegingen. Hij ziet, hoe ze op de thermometer staart en hoe ze daarna het licht wat tempert en hem nog 'ns zorgvuldig toedekt. O, hij zou zo graag willen vragen: „Waar ben ik toch? Waar hebben ze me gebracht?" Dat hij in een ziekenhuis is heeft hij nu wel begrepen, en dat hij niet meer in Duitsland is, weet hij ook. Maar in welk land is hij dan? In Engeland? In Frankrijk?... Hij weet het niet.

En dan dwalen zijn gedachten naar huis. Z'n moeder moest eens weten, dat hij hier ligt. Nu worden zijn ogen vochtig; hij schrikt er zelf van. Tranen? Maar hij is toch immers een kerel? Met geweld beheerst hij zich. En dan gaat hij rustig liggen denken met gesloten ogen.

Wat zal er moeten gebeuren als hij beter wordt? Terug gaan naar zijn land? Dat nooit. Hij durft niemand meer onder de ogen te komen. Z'n moeder ook niet. Dat is wel heel erg, als hij haar nooit meer zien zal, maar het kan niet anders. Hij zal haar schrijven. Ja, hij zal haar alles vertellen, zodra hij in Amerika is. Want daar wil hij toch naar toe, vast en zeker. Als hij beter is, zal hij zich laten aanmonsteren op een Amerikaans schip. Op het zeemanskantoor zullen ze hem misschien wel verstaan

En als ze naar zijn papieren vragen en informeren hoe hij hier gekomen is, dan zal hij zeggen, dat hij per ongeluk op een verkeerd

schip is terecht gekomen en zo hier is aangeland. In elk geval zal hij wel iets verzinnen. Maar hij wil naar Amerika - dat staat vast. Daar soest hij nog een beetje over na en dan zakt hij langzaam weg in een rustige slaap...

♠

De volgende morgen is de dokter al vroeg bij Olav. Hij heeft z'n vriend meegebracht; die zal het eens proberen met Russisch en Esperanto. Maar ook dit bezoek loopt op een teleurstelling uit. Olav blijft onbewogen liggen. Hij begrijpt die mensen toch niet. Ze moesten hem nu maar met rust laten: al die vreemde gezichten hinderen hem.

Dan komt er bericht, dat een van de jongere zusters zich herinnert voor enkele maanden een oude zeeman te hebben verpleegd. De man had zo ongeveer de hele wereld bereisd en sprak verscheidene talen. Als ze die eens naar het ziekenhuis haalden! In de boeken kan gemakkelijk het adres worden gevonden.

En zo gebeurt het, dat een paar dagen later een grote, forse zeeman Olav's kamer binnenstapt. Een echte zeerob, met een bruin, verweerd gezicht. Zwijgend zet hij zich naast Olav's bed en kijkt hem rustig enkele ogenblikken aan.

En Olav? Komt het door die trouwhartige ogen? Of door dat verweerde, doorgroefde gelaat? Hij weet het niet. Maar het is alsof hij naar die man toegetrokken wordt, of iemand hem influistert: „Deze man begrijpt je, aan hem kun je alles vertellen."

De zeeman heeft de jonge patiënt aandachtig beschouwd en komt tot de conclusie: het moet een Noor of een Zweed zijn. Of misschien ook een Deen. Laat hij maar eens met Zweeds beginnen: „Hoe kom je hier in Holland?"

En nu is het, of er een electrische schok door de jongen heengaat. Ondanks de pijn richt hij zich overeind en grijpt de zeeman bij de hand. Hij wil iets zeggen, maar hij kan het niet. Hij stoot alleen wat klanken uit. Als hij wat rustiger wordt, begint de zeeman rustig met hem te praten.

♠

Kerstmorgen.

Als het daglicht in zijn kamer staat, ontwaakt Olav. Als hij terugdenkt aan de vorige dag wordt het warm in zijn hart. Hij heeft verscheidene dagen met de oude zeeman gesproken en tenslotte heeft hij de vraag gesteld die hem al zo lang op de lippen brandde: „Vertel alles aan mijn moeder, wilt u? En schrijf haar, dat ik op weg was naar Amerika om God en de mensen te ontvluchten. Maar dat ik terugkeer, zodra ik genezen ben."

Binnen een week was er een lange, blijde brief van een gelukkige moeder. Na een lange tijd van spanning was er vreugde en dankbaarheid. Ook om Sven Peterson; die was wel erg gekwetst, maar kon in ieder geval genezen.

Olav is nu kalm. Hij kijkt om zich heen. Z'n kamer is getooid met hulst en dennegroen en lange slingers glinsterend engelenhaar. Aan de lamp hangt een rode Kerstklok en hier en daar staan kaarsjes, die vanavond zullen branden. De zuster heeft heel wat gedaan, terwijl hij lag te slapen.

Dan hoort hij hoe over de stad de Kerstklokken beginnen te luiden. Dat brengt opnieuw herinneringen bij hem boven. Maar hij wordt er niet droefgeestig van; hoewel hij toch aan huis moet denken. Hoe zou moeder het Kerstfeest vieren nu hij er niet is? Maar gelukkig weet ze nu toch alles. Zouden de zusjes verdriet om hem hebben? En Erik? Ach, die kleine jongen......

♠

Het is al ver in de middag als de zuster bij hem komt en hem beduidt, dat er iets bijzonders gebeuren gaat. Z'n ledikant wordt wat verschoven. De deur van z'n kamer wordt opengezet. Er komt beweging op de gang.

En even later klinken er stemmen, heldere, zuivere vrouwenstemmen: de zusters, die Kerstliederen zingen. Het zijn onbekende verzen voor Olav, doch hij luistert ernaar en voor het ogenblik is hij alles vergeten.

En als het lied al lang uit is, als de zusters weer heengegaan zijn, en als de deur gesloten is, dan klinkt het nog na in zijn oren: „Die millioenen eens zaligen zal"... En nu ziet hij zichzelf weer dicht bij moeder, terwijl ze hem uit de kerkelijke geschiedenis vertelt. Nu hoort hij weer, hoe ze hem z'n eerste gebedje leerde. Hij herinnert zich vaders ernstige woorden toen hij hem waarschuwde voor verkeerde kameraden.

Daar is opeens moeders stem, toen hij gereed stond om te vertrekken: „Verlaat de God van je ouders niet..."

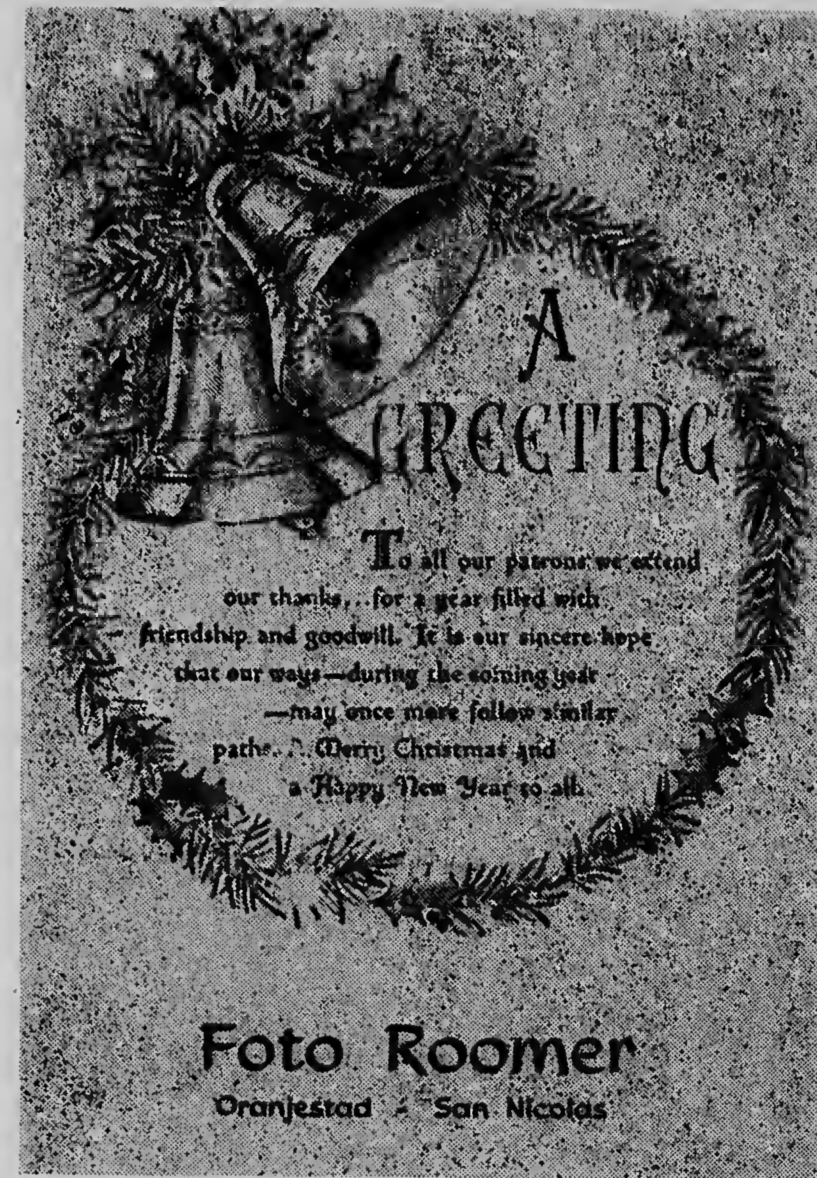
En dan is er de oude zeeman, die hem weer op eigen terrein voerde...

♠

Dan keert Olav terug naar zijn land. Waar hij moet boeten voor zijn schuld, al is zijn straf niet zwaar, omdat Sven Peterson de waarheid vertelt en de kameraden medegetuigen zijn. En dan begint hij een nieuw leven als matroos op de „Göteborg".

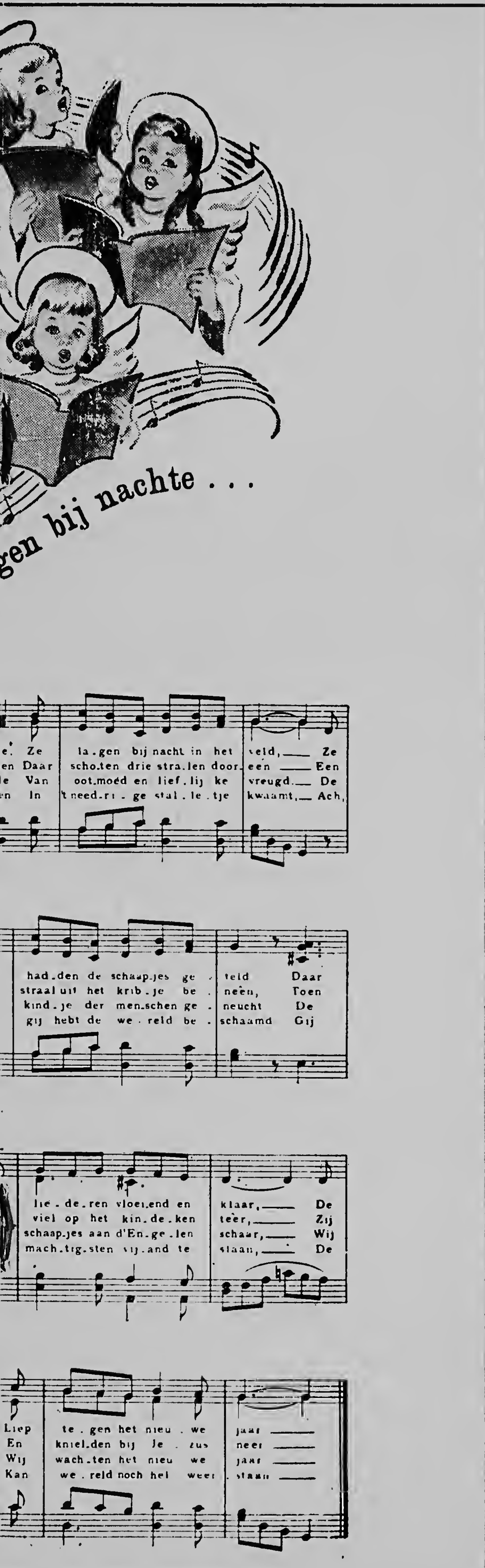
Zolang de oude zeeman in Rotterdam leeft, schrijft Olav hem ieder jaar met Kerstmis een brief. Dan leven ze samen weer in herinneringen.

Nimmer kan hij Nederland vergeten. Want daar, in het kleine land aan de zee, daar heeft Olav voor het eerst waarlijk Kerstfeest gevierd.


A
GREETING
To all our patrons we extend our thanks... for a year filled with friendship and goodwill. It is our sincere hope that our ways—during the coming year —may once more follow similar paths... Merry Christmas and a Happy New Year to all.
Foto Roomer
Oranjestad - San Nicolas


Season's Greetings
The warmth of the Christmas spirit is reflected in the cherished friendships we have made over the years. Again to our many friends we extend our sincerest wishes of good health and happiness for the Yuletide and the New Year.
H. Hepner
El Paraiso
Nassaustraat, Oranjestad


De herdertjes la
Niet te vlug
1. De her.der.tjes la . gen bij
2. Toen zij er te Beth . le.hem
3. Ma . ri . a, die bloos.de van
4. Och kind.je, och kind . je, dat
hiel . den vol trou . we de
straal van om . hoog zij ver .
goe . de Sint Jo . seph hij
laat ons uw pa . den be .
hoo . ren zij d'en . ge . len
vlamd' er een straal uit hun
her ders be va . len tef
komt om de we . reld te
her . ders naar Beth le hem
ston den tot schrei.ens be .
kun . nen van 't krib . je niet
kracht U . wer lief . de van


gen bij nachte . . .
la.gen bij nacht in het veld, Ze
scho.ten drie stra.len door.een Een
oot.moed en lief.lij ke vreugd. De
'tneed.ri.ge stal.le.tje kwaamt, Ach,
had.den de schaap.jes ge.teld Daar
straal uit het krib.je be.neen, Toen
kind.je der men.schen ge.neucht De
gij hebt de we.reld be.schaamd Gij
lie.de.ren vloei.end en klaar, De
viel op het kin.de.ken teer, Zij
schaap.jes aan d'En.ge.len schaar, Wij
mach.tig.sten vij.and te staan, De
te.gen het nieu.we jaar
kniel.den bij Je.zus neer
wach.ten het nieu.we jaar
we.reld noch hel weer.staan

Hij schuwt de Vrede niet...



Hij schuwt de Vrede niet -
die met pistolen
en geweren en kanonnen
voor Recht en Vrijheid strijdt.
Hij is niet bang.

De oorlog met d'oneindige wreedheid.
met zijn doden en zijn gekwetsten
doet de strijder niets.
Hij is niet bang -
zegt hij......

Maar in d'adempauze tussen twee slagen
zoekt hij de stilte
en bidt hij vurig en dan schreit hij,
omdat de wereld niet anders is.

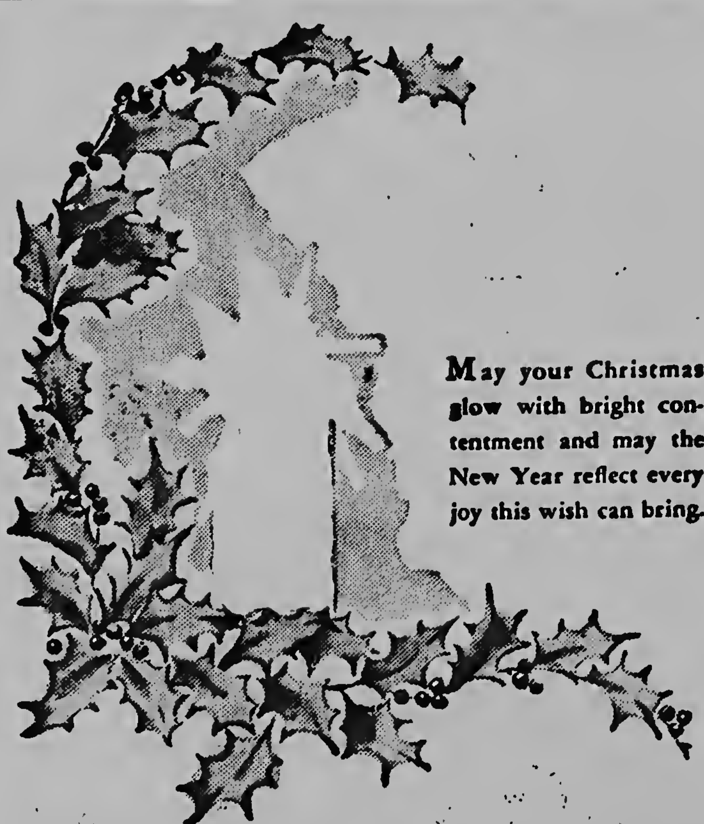


Hij schuwt de Vrede niet -
die op de heuvel het Kruis zoekt.
Hij doodt en pijnigt dag aan dag -
Snakt toch naar 't eind van de strijd . . .





To all our friends and neighbors we give voice
to greetings in the true Christmas tradition.
With them go our very best wishes for a happy holiday . . .
full of joy and peace, good health and contentment.



May your Christmas glow with bright contentment and may the New Year reflect every joy this wish can bring.



Een flinke order van het Kerstmannetje

Er was eens, zo wil het verhaal, iemand, die kerstboomartikelen wilde gaan maken, omdat hij dacht daarmee een behoorlijke duit te kunnen verdienen. Hij kocht katoen en wat zilverband en op een goede middag zette hij een aantal meisjes aan het werk om het zilverband in kleine stukjes te knippen en deze duizenden stukjes één voor één aan lange katoenen draden te bevestigen. Nadat de meisjes verschillende uren ijverig hadden gewerkt, hadden zij echter slechts een paar meter slinger gereed. De kwaliteit was bovendien zo slecht, dat ongetwijfeld niemand deze slinger in zijn kerstboom zou willen hangen. De fabrikant was trouwens zo wijs om zijn plannen maar te laten varen.

En dat is begrijpelijk, want zo eenvoudig is de fabricage van kerstboomversiering dan ook niet. Het is zelfs zo ingewikkeld, dat er in de Benelux-landen slechts één fabriek is, die slingers, sterren, ballen en wat dies meer zij voor de kerstboom vervaardigt. Dat is de Fabriek van Massa Artikelen te Amsterdam.

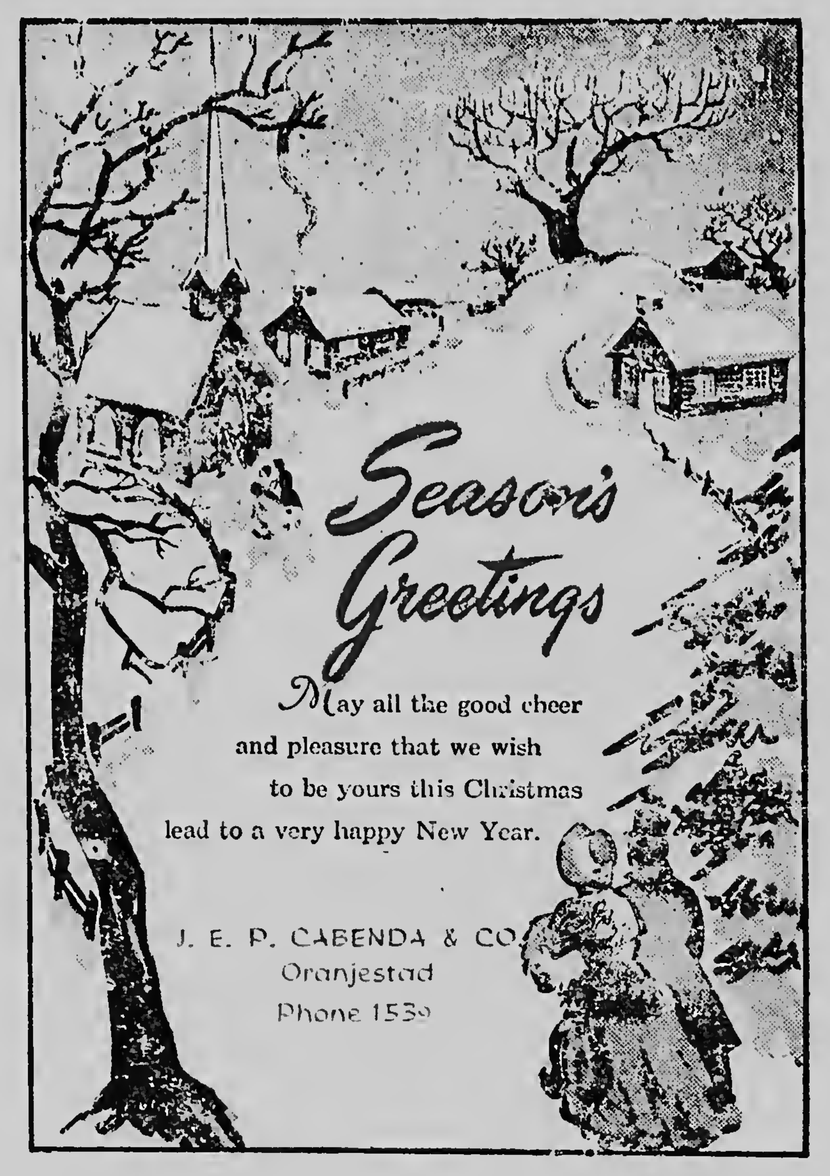
Het geheim zit, kortweg gezegd in de machines. Europa telt slechts enkele fabrieken, die deze producten maken. Zij werken allen met machines, die in eigen bedrijf ontworpen en zo mogelijk ge bouwd zijn. Geen fabrikant komt op het idee, om deze, voor zijn bedrijf zo kostbare schatten te verkopen. Toen men in Amsterdam in 1935 met het maken van de slingers begon, werd er gestart met machines en personeel van een in Duitsland overgenomen bedrijf. Eerst later, toen men voldoende ervaring had opgedaan, kon er gedacht worden aan modernisering en uitbreiding van het machinepark.

Als voornaamste grondstof voor de zilverharige kerstboomslingers wordt lametta - zeer dun koperdraad - gebruikt, dat wordt verzilverd en vervolgens plat gewalst. Te samen met drie katoenen draden en een dunne zilver-













draad gaan enkele spiegelende lametta-draden de machine in. Met een snelheid van 500 meter per uur komt er aan de andere zijde van het gevaarte een flonkerende, langharige rups te voorschijn: de kerstboomslinger.

De vervaardiging van deze slingers geschiedt volgens een eenvoudig principe. De drie katoenen dragen worden in elkaar gedraaid - getwijnd heet dat met een vakterm - terwijl er dan tegelijkertijd en op gelijke afstanden stukjes lametta-draad tusengestoken worden. Deze stukjes worden door het getwijnde katoen stevig vastgehouden. Om het teruglopen van de twijning te voorkomen draait de machine dan nog de ziverdraad om de katoenen kern en de slinger is gereed. Het klinkt vrij eenvoudig, vindt U niet, lezer? Maar in de praetijk schijnt het toch nog al tegen te vallen.

De lengte van de stukjes verzilverd kopedraad, die in de katoenen kern gestoken worden, variëert van 2 tot 6 cm, terwijl ook het aantal van deze stukjes geregeld kan worden. Gemiddeld is dit ongeveer 2000 per meter. Uiteraard kunnen er dus ook slingers van verschillende kwaliteit en soort worden gemaakt.

Ongeveer 80 pct. van de productie is bestemd voor de Beneluxlanden, terwijl het Kerstmannetje de Fabriek van Massa Artikelen opdracht gegeven heeft de rest naar Indonesië, West-Indië, de Verenigde Staten, Canada, Engeland en tal van andere landen te zenden.

En dat deze productie, waarin de top-periode ongeveer 200 mannen en meisjes werken, niet gering is, kunt U wel afleiden uit het feit, dat in één jaar tijds niet minder dan 190.000 kilometer lametta-draad verwerkt is. En hiermee zou men onze aardbol bijna vijf maal kunnen omspannen.





draad gaan enkele spiegelende lametta-draden de machine in. Met een snelheid van 500 meter per uur komt er aan de andere zijde van het gevaarte een flonkerende, langharige rups te voorschijn: de kerstboomslinger.

De vervaardiging van deze slingers geschiedt volgens een eenvoudig principe. De drie katoenen dragen worden in elkaar gedraaid - getwijnd heet dat met een vakterm - terwijl er dan tegelijkertijd en op gelijke afstanden stukjes lametta-draad tusengestoken worden. Deze stukjes worden door het getwijnde katoen stevig vastgehouden. Om het teruglopen van de twijning te voorkomen draait de machine dan nog de ziverdraad om de katoenen kern en de slinger is gereed. Het klinkt vrij eenvoudig, vindt U niet, lezer? Maar in de practijk schijnt het toch nog al tegen te vallen.

De lengte van de stukjes verzilverd kopedraad, die in de katoenen kern gestoken worden, varieert van 2 tot 6 cm, terwijl ook het aantal van deze stukjes geregeld kan worden. Gemiddeld is dit ongeveer 2000 per meter. Uiteraard kunnen er dus ook slingers van verschillende kwaliteit en soort worden gemaakt.

Ongeveer 80 pct. van de productie is bestemd voor de Beneluxlanden, terwijl het Kerstmannetje de Fabriek van Massa Artikelen opdracht gegeven heeft de rest naar Indonesië, West-Indië, de Verenigde Staten, Canada, Engeland en tal van andere landen te zenden.

En dat deze productie, waarin de top-periode ongeveer 200 mannen en meisjes werken, niet gering is, kunt U wel afleiden uit het feit, dat in één jaar tijds niet minder dan 190.000 kilometer lametta-draad verwerkt is. En hiermee zou men onze aardbol bijna vijf maal kunnen omspannen.



Engelsen leggen feestlijstjes aan voor Kerstkaarten



De viering van het Kerstfeest in Engeland gaat niet alleen gepaard met het eten van plumpudding, het geven van presentjes en het zingen van „Christmas Carols", maar ook nog met het verzenden van Kerstkaarten („Christ mas cards"). In feite neemt dit vast ingeworteld gebruik een zo grote plaats in het Engelse sociale leven in, dat het zelfs voor een vreemdeling bijna onbeleefd is, er niet aan mee te doen. Vrienden of kennissen zijn deze naam pas waardig als ze op „het feestlijstje" voorkomen en in de laatste weken van December de beste wensen voor Kerstmis en Nieuwjaar in de bus krijgen.

De Kerstkaarten, die de Engelsen zo tegen de jaarwisseling krijgen toegestuurd, gaan niet zonder meer de prullenmand in. Ze krijgen een ereplaats in huis, hetzij op de schoorsteenmantel, hetzij on meubilair in salon, hall of studeerkamer. Op vele kantoren worden ze zelfs op een speciaal tafeltje gezet, zo attractief mogelijk opgesteld, alsof ze verkocht moeten worden.

Twaalf dagen te pronk

Pas op de zesde Januari - volgens een oude traditie moeten de kaarten ten minste twaalf dagen te pronk staan - worden ze weggehaald, als iedereen volop gelegenheid heeft gehad de plaatjes of rijmpjes te bewonderen. Ze verdwijnen dan met de kerstboom en de hulst- en maretakjes (mistletoe) in de vuilnisauto's en alleen de verzamelaars bewaren ze als kostbare reliquieën.

Hobby-Industrie

De hobby van de Brit om zijn familieleden en vrienden en zakenrelaties een kerstgroet thuis te sturen, heeft een industrie in het leven geroepen, waarin honderden mensen hun brood verdienen.

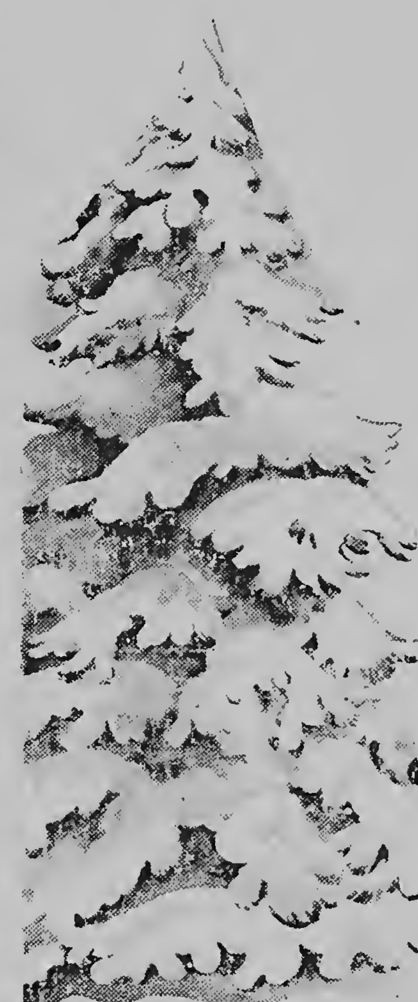
Jaarlijks moeten er tientallen millioenen kaarten worden gedrukt en duizenden en nog eens duizenden ontwerpen of rijmpjes worden gemaakt. Want ook in het aankopen van zijn kerstkaart toont de Engelsman zich een rasechte en onverstoorbare individualist. Ter voorkoming van duplicaten laat hij vaak een „eigen" kerstkaart drukken, met een „eigen" plaatje of rijmpje, en natuurlijk zijn naam.

Ongewenste toast

Het verhaal van de Engelse Kerstkaart, die op het ogenblik in alle maatschappelijke klassen is ingeburgerd, gaat slechts terug tot het jaar 1843. Een gevierde artist uit die dagen, J. C. Horsley, ontwierp toen op voorstel van sir Henry Cole de eerste Kerstkaart, welke een oplage van duizend exemplaren kreeg. Hoewel het idee zelf een goed onthaal vond, stuitte het onderwerp van Horsley's tekening op veel critiek.

De kunstenaar had namelijk 'n kaart ontworpen waarop een aantal in familiekring bijeengekomen mensen getekend, die een toast uitbrachten op de „afwezige", i.c. de geadresseerde. Dit mocht niet, zeiden de kerkelijke autoriteiten, want een dergelijk ontwerp bevordert het drankmisbruik......

Het schijnt dat de critici van Horsley's tekening gelijk hebben gekregen; 107 jaar later, nu de kerstkaarten in duizend-en-een ontwerpen in de handel zijn gebracht, is de drank een bijna onlosmakelijk deel van de Britse kerstvreugde geworden, alhoewel het natuurlijk onjuist zou zijn om Horsley hiervan de schuld te geven.



De Kerstvaart van de „Frans Naerebout"

De sneeuwuevel joeg schiun over het water van de Westerschelde, toen de „Frans Naerebout" met 't zacht kloppend motorgleuid van een klein schip de haven van Hansweert verliet. De lichtjes op de kustlijn waren al wakker en de enkele mensen, die als kleine poppige figuurtjes rond het havenlicht stonden, wezen met uitgestrekte arm naar de Frans Naerebout, terwijl ze tegen elkaar zeiden: „Wat doet zo'n schip in de Kerstnacht op het water"?

En terwijl ze door de vallende avond naar huis liepen, spraken ze over de vreemde, zonderlinge kerel van de „Frans Naerebout". Slechts weinigen kenden zijn naam. Want hij was een man van weinig woorden en slechts een enkele keer kon men hem vinden in de schipperskroegjes of in het havenwinkeltje van Terneuzen. Zijn leven lang had hij hard gewerkt om de versleten schuit „Frans Naerebout" eigen bezit te kunnen noemen. De reder in Rotterdam wist wat een schipper voor zijn schuit voelt en had hem daarom afgezet zoveel hij maar kon. Nu had hij dan zijn schip, maar het deugde niet meer en al het geld, dat hij vroeger over had kunnen leggen, ging nu op aan reparatiekosten. En men wist, dat hij zijn laatste cent zou uitgeven. als hij maar kon blijven varen. Hij was een zielige kerel, die altijd alleen was geweest en ook wel op zee zou sterven, meende men.

De schipper van de „Frans Naerebout" stond te peinzen over het roer en voelde 'n vreemd geluk, nu hij weer alleen was met zijn schip. Het zwakke licht in de mast en het klotsen van het water tegen het voorruit was hem vertrouwd. Het was nu bijna Kerstmis en over enkele uren zou hij de klokken horen luiden op het Eiland van de Kathedraal. En hij dacht terug aan dat vreemde Kerstverhaal van de Westerschelde dat hij jaren geleden eens in 'n rokerige kroeg op de wal had gehoord. Het was hem verteld door een kerel die veel dronk, en de mensen, die hem hadden horen vertellen, lachten en zeiden, dat hij er weer es eentje te veel op had.

Lang geleden, nog voor de rijke handelsstad Veere ten onder ging en het Land van Saeftinghe door het water werd teruggenomen, lag er onder de kust van Terneuzen een eiland, dat slechts bewoond werd door monniken. Een eigenlijke naam had het eiland nooit gedragen. Men sprak slechts over het Eiland van de Kathedraal, want in de verborgenheid van hun afzondering hadden de kloosterlingen geslachten lang gebouwd aan een kathedraal. Bouwmeesters uit de verre omtrek kwamen naar dit eiland om de schoonheid van de machtige kerk te leren kennen; en stil van bewondering keerden ze naar hun steden terug. De rijke handelssteden Gent, Brugge, Antwerpen en Middelburg probeerden verstolen deze kathedraal in hun stad na te bouwen, maar nooit gelukte dit volkomen. N ueens ontbrak een kundig bouwmeester, dan weer stierf deze voor zijn plannen, die niemand kon begrijpen, ten uitvoer gebracht waren.

Dit was de oorzaak, dat men de bewoners van het eiland ging haten. Boze legenden weefden zich rond de majestueuze kerk, de grond van het eiland was ziek, de duivel was zelf bouwmeester geweest, het water in de omtrek was gevaarlijk.

Daaro mvoeren de schippers met een wijde boog om het eiland en verloor men alle contact met de monninken. En op een Kerstnacht moet het gebeurd zijn, dat terwijl de monniken zongen en de klokken beierden ter ere van het Christuskind, een geweldige orkaan over de Westerschelde joeg en het eiland verzwolg. In de omtrek had men boven het loeien van de storm wel de geweldige klokkengalm gehoord, waarmee dit gepaard ging, doch men had gedacht, dat het slechts de Kerstklokken waren.

Schippers, die de volgende dagen over de Westerschelde voeren, zagen tot hun ontsteltenis, dat het eiland verdwenen was. Enkele dagen later weer werd er bekend, dat een visser uit de omtrek, dei door de storm was overvallen en het woedend geweld der elementen had moeten meemaken, verteld had, dat hij, lang nadat het eiland in de kokende golven was verdwenen, een groot en vreemd licht had zien blinken onder water. En met eigen ogen had hij gezien hoe de torens van de kathedraal ineenstortten, maar lang daarna nog had hij de galm van de klokken en het gezang van de monniken gehoord.

Dit alles was vreemd en onverklaarbaar, maar in de loop der tijden had men als vaststaand aangenomen, dat ieder jaar met Kerstnacht en op de plaats, waar het eiland eens gelegen had, de monniken zongen in hun kathedraal, die schoner was verrezen dan mensenogen ooit hadden aanschouwd.

Toen de stem van de verteller zweeg, hadden de mensen rondom hem hard gelachen en luidruchtig dreven zij de spot met het verhaal En ze hadden de dronkaard nog een paar borrels gegeven, maar de schipper van de „Frans Naerebout" was stil weggegaan. In de vele eenzame uren op het water had hij nagedacht over dit verhaal en het zichzelf nog eens hardop verteld met woorden en vergelijkingen, die er de magische kracht van een schone Kerstvertelling aan gaven. En heel langzaam doch onweerstaanbaar was in hem de overtuiging gegroeid, dat dit alles werkelijk gebeurd moest zijn.

En deze nacht zou hij het licht zien en de Kerstklokken horen...

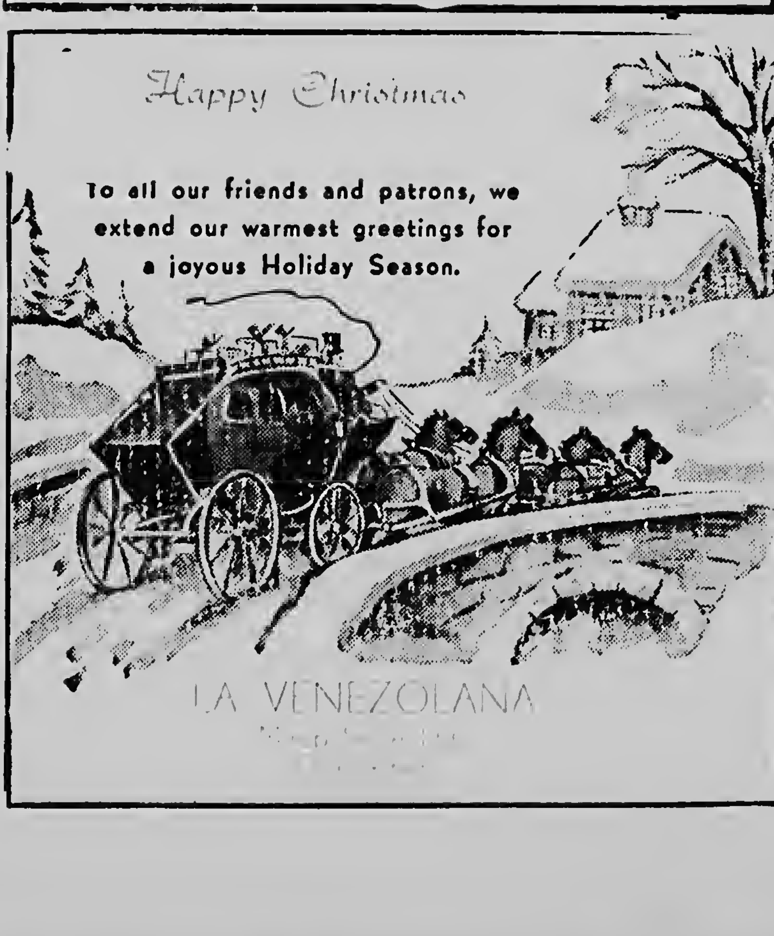
De sneeuwval had opgehouden, maar de hemel was nog vol grijze wolken en het water was aardedonker. Hij verliet zijn plaats aan het roer en klotste door het gangboord naar voren. Met een ruk schoot het schip dwars op de stroom en de mast kreunde, maar de schipper merkte het niet. Want hij zag, voor op de boeg van z'n gammele sehuit staande, het licht.

Een vreemd groen licht glansde op de golven in de verte, alsof er diep op de bodem een enorm vuur brandde. Toen golfde de galm van enorme klokken over hem hecn en diep beneden zich zag hij de glanzende gewelven van de kathedraal.

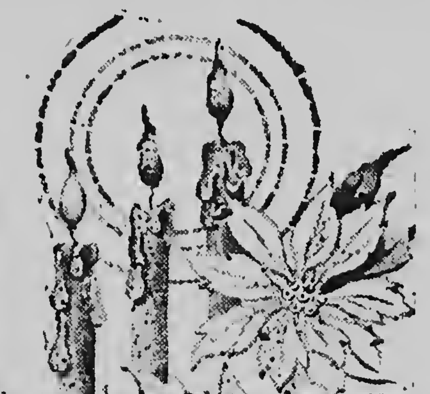
Hij boog zich voorover om beter te kunnen zien. En toen hij door een plotselinge beweging van de „Frans Naerebout" voorover sloeg, was dat niet met de schreeuw van een mens in doodsnood, doch met een kreet van verrukking. Het water was goed en weldadig voor hem en het droeg hem op zachte handen zijn droom tegemoet. Hij zag de kathedraal en luisterde naar de bronzen zang van de klokken: „Gloria, Gloria, in excelsis Deo".

Een windvlaag greep de „Frans Naerebout" en met het moede gebaar van oude schepen wendde het de kop en dreef stuurloos verder...





Nos Storia Antillano di Pasco



NO obstante cu ainda solo tabata brilla na cielo, ya scuridad a cuminza cai de e casita canto di e camina di cadushi. E jaloezie-nan tabata asina chikito cu apenas e claridad di solo drentando por a penetra entre nan. Cansa di trabao Ana a cai sinta cu su man den su scoochi. Su vista a concentra pensativamente ariba un prenchi cu ya a bira geel caba na muraya. E prenchi tabata colga na e mes un lugar for di tempo Ana a bin biba aki. Un hende stranja segur lo no sabi kiko e ta representa, asina geel y verval e tabata. Pero Ana si tabata corda bon ainda com e prenchi tabata tempo cu su tata a trece'le for di ciudad hopi tempo pasa. Tabata un regalo cu el a haya pa Pasco den un di e tiendanan. E prenchi tabata representa Hesus. E muchanan tabata masha contento cu e prenchi, y tempo cu Ana a sali for di su cas paternal el a keda masha cantento cu su tata a dune'le e prenchi como regalo.

For di muraya vista di Ana a dwaal bai ariba e cama den un hoeki scur, for di unda dos wowo grandi di un mucha tabata waak den su direccion. Ya ta varios dia caba cu Ebi ta hopi malo. Ultimo biaha cu doctor a bini el a waak masha serio. Cuanto vez el no a taha e mucha pa no hunga pafor ora awa ta yobe. Awor el a haya un verkeud cu a bira pulmonia. Ana a sonrei cu e mucha y no obstante cu awor tabata completamente scur caba, e mucha a sinti atencion di su mama y a bisa sin gana: „Trece poco awa pa mi, Mama". Despues cu el a hiba awa pa e mucha, Ana a cende e luz di kerosine.

Ebi a waak e candela chikito na mecha di e lampi y despues el a cerra su wowonan. Un susto terible a drenta Ana. Esaki a socede mas vez ultimo dianan aki. Debilidad, doctor tabata bisa. Pero esaki tabata di mas pe soporta, parce manera cu su yiu tabata bai muri.

Pafor tabatin e boroto di autonan cu ta pasa na pitramento. For di leuw tras di e serito parce manera el tabata tende cantamento manera na koro. Y manera cu el tabata spiertando di un sonjo duro, Ana a corda di repente cu tabata Bispo di Pasco anochi. Un expresion amargo a aparece rond di su boca. Desde cu Freddie, su casa, a bandona cas, Pasco di Nacemento tabata un plaga anual en vez di un fiesta. Pastoor cu de vez en cuando tabata bishita su cas. por papia bunita si.

Pasando asina tanto trastorna den bida y ainda kere den un Dios no, esey tabata di mas. Fe tabata algo pa hende rico, el tabata pensa, pero toch...... e pensamento ariba antes, tempo el tabata bai misa hunto cu su mayornan, ruman y familianan tabata dunc'le un sentimento agradable. Mescos manera cu el ta den e otro mundo aya atrobe, cual a bira henteramente stranja pe. Y e tempo nan no tabata rico tampoco......

Ana a lamta para decisivamente. El tabata kier kita e pensamentonan aki. Realidad tabata cu el tin un mucha hopi malo na cas y cu el ta teme pa su bida. El a co'i un poco panja bieuw y el a cuminza drecha nan. Sinembargo su trabao no tabata progresa: keto bai el tabata pensa ariba su yiu. cu tabata drumi ariba cama cu wowo cerra y cu tabata hala rosea pisa. Automaticamente su man tabata move bai y bin. Awor el tabata sinti com cansa el tabata. Tabata parce manera cu di repente tur afliccion y trabao di anja cu a pasa a primi ariba su schoudernan molestia.

Di repente el a spanta. El no tabata sinti ningun movecion mas ariba e cama. Halamento di rosea a stop. El a corre bai na e hoeki y a saak ariba e cama pa waak Ebi. El a muri? Desesperadamente el a cai na rudia y cu frasenan un den otro el a logra bisa un oracion cu el a yega di sinja hopi anjanan pasa. Asina el a keda como mei ora largo. Te ora el a sinti un movecion na porta. Mester ta un hende. Cuidadosamente el a lamta y grendel y el a topa cu cara di un homber bieuw cu a waak'e cu un vista carinjoso y cu a puntra cu un voz cla si el por drenta.

„Mi ta bini for di aya banda", el a bisa, mientras el a cai sinta ariba un stoel y na mes tempo el a medo munstra cu su man den direccion pariba. „Mi a bin busca Ebi". Na promer ora Ana tabata mucho sorpresa pa por bisa algo. pero despues el a bisa: „Com...". E homber stranjo a halza su man drechi. „Mi sabi kiko bo kier bisa," y despues el a camna bai na e cama. Awor Ana a mira cu e homber bieuw tabatin cabei largo y blanco cu tabata brilla, si casi duna splendor. E homber a saak y a pone su man ariba frenta di Ebi y despues parce manera cu henter e cuarto tabata yena cu zonido di un voz poderoso cu tabata canta un melodia stranja pero extremamente bunita.

Ana a yega di tende e wijs aki un camina, pero na e momento aki el no por a corda na unda. Parce cu su pensamento tabata cubri door di un nublina. El a mira figuranan na lua ta pasa den e cuarto. Parce cu murayanan di e casita tabata hala un banda y claridad di solo a cai paden. Un calor inconocido a pasa den su corazon y su wowonan a yena cu lagrima.

E homber bieuw a bira un vez mas, a waak Ana...... y el a desaparece. Parce cu el a solve den e rayonan cu tabata ciega su vista.

Pa motibo cu e panjanan cu el tabata drecha a cai abao Ana a spierta. Door di un di e bentanan cu aparentamente a worde habri door di biento den anochi, un rayo di luz a drenta paden y a cai net den su wowo.

El a tende batimento di klok. Tabata Pasco mainta. Spanta Ana a lamta y a waak den direccion di e cama. Un rayo hancho di luz tabata pasa ariba pecho di e mucha. Ariba su caranan flaco a bini un color corra y saludable. Su respiracion tabata mas regular cu durante ultimo simanan.

Un hende a bati na porta. „Com ta bai cu Eib?" un vecina a puntra.

„O, ya mi ta mira: el ta mucho mehor. Juancho ta hiba nos misa. Bo ta bai cu nos?" Cu un sonrisa agradecido Ana a sagudi su cabez. „Un otro biaha...... segur!" el a bisa yen di emocion.

Ora e porta a bolbe cerra. Ana a cai na rudia y a expresa palabranan di gratitud grandi y sincero, mientras su corazon a yena di e melodia cu el a yega di sinja hopi tempo pasa y cu el a tende den anochi durante su sonjo.

De Oude Man en het Zieke Kind

Een Kerstverhaal



IN het huisje aan de weg met cactussen viel de duisternis reeds in, ofschoon de zon nog aan de hemel stond. De vensters waren zó klein, dat het verstervende daglicht niet meer kon binnendringen. Moe legde Ana haar handen in de schoot. Zij staarde naar 'n vergeeld prentje, dat achteloos aan de wand was gespijkerd. Het had er al gehangen zolang Ana op deze plaats woonde. Een vreemdeling zou stellig niet weten wat het voorstelde, zó vergaan en vergeeld was het. Doch zij kon zich nog goed herinneren hoe het eruit had gezien, toen haar vader het jaren geleden had meegebracht uit de stad. Cadeau gekregen in een winkel ter ere van Kerstmis. Het stelde de Heiland voor. De kinderen waren er erg blij mee geweest en toen Ana het ouderlijk huis verliet, had zij het als een grote gunst beschouwd, dat vader het haar had toegestopt

Van de wand dwaalde Ana's blik naar het bed in de duistere hoek, waar twee grote kinderogen haar aanstaarden. Ebi was al enkele dagen erg ziek. Bij zijn laatste bezoek had de dokter ernstig gekeken. Hoe vaak had zij de jongen al niet gewaarschuwd niet met de regen naar buiten te gaan. Nu had hij één kou gevat, die op een longontsteking verergerd was. Ana glimlachte tegen hem en ofschoon de duisternis vrijwel volkomen was geworden, voelde het kind haar aandacht en zei lusteloos: „Water, mama......" Nadat zij zijn dorst gelest had, ontstak ze de kerosinelamp, die een mat schijnsel op het armelijk vertrek wierp.

Ebi keek even naar het flakkerende vlammetje en sloot toen de ogen. Heftige schrik greep Ana aan. Het was al vaker gebeurd de laatste dagen. Zwakte, zei de dok-

ter. Maar haar was het te moede, alsof haar jongen sterven ging.

Buiten klonk het geluid van luid-toeterende auto's. Van ver weg over de heuvel waaide koorgezang aan. En als ontwaakte zij uit een verdoving, herinnerde Ana zich ineens, dat het Kerstavond was. Een bittere trek kwam om haar mond. Sinds Freddie, haar man, het huis verlaten had, was Kerstmis voor haar een jaarlijks terugkerende plaag in plaats van een feest geweest. De pastoor, die haar wel eens had opgezocht, had makkelijk praten.

Zo veel tegenslagen in het leven ondervinden en dan nog aan een God geloven, nee, dat was te veel gevergd. Het geloof was iets voor rijke mensen, overpeinsde zij, en toch...... wekte de gedachte aan vroeger, toen zij 's Zondags met de ouders, broers en zusters naar de kerk ging, wonderlijke, prettige gevoelens bij haar op. Alsof zij weer even vertoefde in die andere wereld, waarvan zij zich geheel vervreemd voelde. En toen waren zij toch ook niet rijk geweest......

Ana stond met een ruk op. Zij wilde de herinneringen van zich af schudden. De werkelijkheid was, dat zij met een zwaar ziek kind zat, voor wiens leven zij vreesde. Ze pakte een stapel verstelgoed op en begon te naaien. Dat bracht geld op. Het werk vlotte niet erg. Af en toe keek zij steels naar haar jongen, die met gesloten ogen lag en zwaar ademde. Automatisch bewoog haar hand zich heen en weer. Ze voelde nu pas hoe moe ze was. Het leek wel, alsof de zorgen en en arbeid van het gehele afgelopen jaar haar in eens op de gebogen schouders vielen.

Toen schrok ze op. Uit het bed kwam geen geluid meer. Het ademen had opgehouden. Ze snelde naar de hoek en boog zich over Ebi. Was hij dood? Zij viel wanhopig op de knieën en mompelde vertwijfeld en verward enkele zinnen uit een gebed, dat zij heel vroeger eens geleerd had. Zo lag zij wel een half uur lang. Tot zij een gerucht aan de deur hoorde. Er was daar iemand. Voorzichtig hief zij de grendel op en keek in 't gelaat van een oude man, die haar met vriendelijke ogen opnam en met een welluidende stem vroeg, of hij even mocht binnenkomen. „Ik ben van ginds", zei hij, toen hij op een stoel gezeten was en maakte een vaag gebaar in Oostelijke richting, „ik kom voor Ebi". Ana was aanvankelijk te verrast om iets te kunnen uitbrengen, maar toen zei ze: „Hoe......". De vreemdeling hief zijn rechterhand op. „Ik weet wat u zeggen wilt," zei hij en begaf zich vervolgens naar het bed. Nu zag Ana, dat de oude man lang, golvend haar had, dat scheen te glanzen, ja zelfs te stralen. Hij bukte zich en betastte Ebi's voorhoofd en toen was het kamertje plotseling gevuld met het geluid van een machtige stem die een vreemde maar schone melodie zong.

Ana had de wijs ergens eens gehoord, maar zij wist niet waar. Haar geheugen was als door een nevel omgeven. Zij zag lichtende gestalten door de ruimte zweven. De muren van het hutje schenen te wijken en het zonlicht stroomde binnen. Haar hart werd doortrokken van een ongekende warmte en haar ogen kwamen vol tranen.

De oude man keerde zich om, keek haar even aan en... ja, waar hij ineens was heengegaan, zij zou het niet kunnen zeggen. Hij scheen te zijn opgelost in de stralen, die haar ogen verblindden.

Doordat de stapel verstelgoed op de grond viel, werd Ana wakker. Door een der raampjes, die 's nachts blijkbaar waren opengewaaid, viel een zonnestraal naar binnen en trof haar in de ogen.

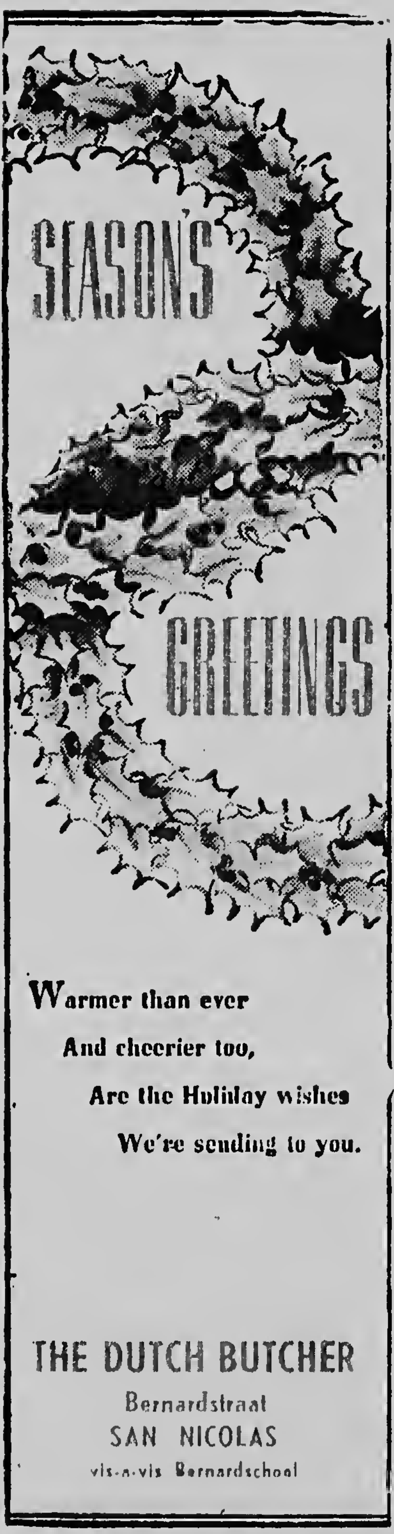
Ze hoorde klokgelui. Het was Kerstochtend. Verschrikt stond Ana op en keek naar 't bed. Een brede lichtbaan liep over de borst van de jongen. Op zijn ingevallen wangen was een blos. Zijn ademhaling was regelmatiger dan zij de laatste weken geweest was.

Er klopte iemand aan de deur. „Hoe is het met Ebi?" vroeg de buurvrouw.

„Ik zie het al: hij is veel beter. Juancho brengt ons naar de kerk. Ga je met ons mee?" Met een dankbare lach schudde Ana het hoofd. „Een volgende maal...... beslist," zei ze ontroerd.

Toen de deur dichtviel, knielde ze neer en stamelde zij woorden van grote, innige dank, terwijl haar ziel vervuld werd van de melodie, die zij eens geleerd had en die zij die nacht in haar droom voor het eerst sinds lange tijd weer had gehoord.


GREETINGS
OF THE
SEASON
Tropical Bottling Co. of Aruba


SEASON'S
GREETINGS
Warmer than ever
And cheerier too,
Are the Holiday wishes
We're sending to you.
THE DUTCH BUTCHER
Bernardstraat
SAN NICOLAS
vis-a-vis Bernardschool


Greetings
May health,
good cheer
and happiness too,
rush to
your home
on twinkling feet and
abide with you,
making every day
Christmas Day.
RIO BAR
Adriaan Laclé
ORANJESTAD

DE GEBOORTE VAN JEZUS

DE VLUCHT NAAR EGYPTE

JEZUS' VERBORGEN LEVEN

JOSEPH EN MARIA woonden in Nazareth, het kleine stadje in Galilea, westelijk van de Tabor. Joseph had daar een eigen timmermanswerkplaats. Nu had de profeet Micheas indertijd voorspeld, dat de Messias in de stad Bethlehem, in Juda, geboren zou worden. Hoe zou dit in vervulling gaan? God had voorzien, dat de Romeinse keizer Augustus een decreet voor een volkstelling zou uitvaardigen voor geheel zijn volk, waartoe zowel Cives Romani, de Romeinse burgers, behoorden als de peregrini. de volkeren, die evenals de Joden aan het Romeinse Keizerrijk onderworpen waren. Een der voor de Joden geldende bepalingen luidde, dat zij zich moesten melden in de stad, waar hun geslachtslijsten bewaard werden. Het Joodse volk was immers reeds in de tijd der aartsvaders, van Jacobs zonen af. ingedeeld in stammen, en deze weer in geslachten. families en „huizen" of gezinnen. Joseph. afstammeling van Koning David. moest zich daarom melden te Bethlehem, de stad van David.

Maria, zijn vrouw, ging mede. Onder de gegeven omstandigheden kan hij haar natuurlijk niet in Nazareth achterlaten. Aldus werd het woord van Micheas vervuld.

In Bethlehem bleek, dat er zovelen voor de volkstelling daar naar toe gekomen waren, dat de voor karavanen aangewezen herberg, waar iedereen in gewone tijden zijn intrek kon nemen, overvol was. Maar even buiten het stadje lag een grot, waar dieren en mensen bij slecht weer een schuilplaats konden vinden. Daar zochten Joseph en Maria een toevlucht en daar had de grootste gebeurtenis in de wereldgeschiedenis plaats: Maria schonk het leven aan een Zoon, zij wikkelde het Kind in doeken en legde Het neer in een kribbe. Om dit alles te schilderen kunnen geen uitgelezen woorden helpen. Ook de Evangelist kan niet anders doen dan het wondervolle feit met deze enkele woorden vertellen.

Dit Kind was de Verlosser van de wereld, waarover Isaias de profetische woorden gesproken had: „Een Kind is ons geboren, een Zoon is ons geschonken, de heerschappij wordt op Zijn schouders gelegd en Zijn Naam wordt genoemd: Wonderbaar Raadsman, Goddelijke Held, Vader voor immer, Vorst van de vrede!" Dit Kind was de mensgeworden God, het middelpunt van de wereld, de Schepper van hemel en aarde, de Verlosser van gans het mensdom...... maar niemand was er om dit Kind eerbiedige hulde te betuigen en Het te aanbidden.

Maria en Joseph waren daar geheel alleen. God wilde echter niet, dat de geboorte van Zijn Zoon geheel ongemerkt zou voorbijgaan. Al zal de wereld er nog onkundig van blijven, de nederigen van harte, de eenvoudigen en armen zouden de eersten zijn, die Hem kwamen huldigen. God zond Zijn Engelen, in de glans van Zijn glorie, naar een aantal eenvoudige herders, die daar op de velden bij hun kudden vertoefden, om aan hen „de grote vreugde" te verkondigen. Een der Engelen sprak tot de herders, die door het wondervol licht plotseling uit hun rust werden opgeschrikt: „Vreest niet, want ziet, ik verkondig U een grote vreugde, die voor heel het volk bestemd is. Heden is u in de stad van David een Verlosser geboren, Christus de Heer! En dit zal u het teken zijn: gij zult een Kindje vinden, in doeken gewikkeld, en dat ligt in een kribbe!" En plotseling was de engel door een hemelse legerschare omringd, die zong: „Glorie aan God in de hoge, en vrede op aarde onder de mensen van goede wil!"

De herders stonden verstomd, maar toen de geesten waren opgevaren ten hemel, zeiden ze tot elkaar: „Laat ons naar Bethlehem gaan om te zien wat er gebeurd is. IJlings begaven ze zich op weg en vonden Maria en Joseph en het Kindje, dat in de kribbe lag. Vol geestdrift verheerlijkten zij God, overal meldend wat hun over dit Kind was gezegd. En allen, die het hoorden, stonden verbaasd over het verhaal van de herders, maar Maria bewaarde dit alles in haar hart en overwoog het bij zichzelf......"

Uit: Jos. Keuters,
Bijb. Geschiedenis
voor het R.K. Gezin.

Voor de Kleintjes



Het Kaboutertje moest zonder muts naar het Kerstfeest—

JE had eens moeten kijken. Wat was het druk in het bos! Alle kabouters waren in de weer. Er zou die avond een groot feest zijn, het Kerstfeest voor de kabouters, waarop de kabouterkoning hen had uitgenodigd. En nu moest er allerlei voorbereid worden, dat begrijp je wel.

Eén kaboutertje verzamelde mooie bloemen om de grond mee te bestrooien. Een ander haalde grote paddestoelen, waarop de muzikanten zouden plaats nemen. En een derde zocht mos, om op de troon van de koning te leggen, want mos is zo lekker zacht om op te zitten.

Eén klein kaboutertje deed alleen niets. Hij had geen zin. Hij ging, verborgen tussen de struiken, op de grond liggen en viel in slaap.

„Wat is dat daar voor roods?" vroeg de kabouter, die met het mos aan het sjouwen was zich af. „Is dat geen kaboutermuts? Ik geloof werkelijk, dat er daar eentje lui is."

Op zijn tenen sloop hij dichterbij en - trok het slapende kaboutertje de muts van het hoofd.

Gauw maakte hij toen, dat hij weg kwam.

Even later werd onze slaapkop wakker, doordat er een spin over zijn bol kroop.

„O wee, waar is mijn muts?" schrok hij. Hij stond op en zocht overal. Maar hij kon hem natuurlijk niet vinden.

„Ach, nu kan ik vanavond niet naar het Kerstfeest," zuchtte hij, „want zonder muts kan ik daar toch niet verschijnen?"

Hij was erg moe geworden van 't zoeken en ging op het ene eind van een omgevallen boomstam zitten met de handen onder het hoofd.

Na een poosje keek hij op. En wat zag hij? Op het andere eind van de boomstam zat, precies zoals hij gezeten had, óók met de handen onder het hoofd, een jongetje.

Het jongetje keek ook op en zag het kaboutertje.

„Hoe kom jij hier?" zei de kabouter.

„Hoe komt U hier?" zei het jongetje.

Ze waren beiden even verbaasd. Toen vertelde het jongetje aan de kabouter, dat hij verdwaald was.

En de kabouter vertelde aan het jongetje, dat hij zijn mutsje verloren had.

„Ik kan je de weg wel wijzen uit het bos," zei de kabouter en het jongetje zei: „En misschien kan ik U wel aan een nieuw mutsje helpen." Samen gingen ze op stap.

Al gauw werd het bos minder dicht en zagen ze het huis waar het jongetje woonde. Hij was weer thuis!

„Gaat u nu even mee naar onze tuin," zei hij tegen de kabouter. Daar bracht hij hem bij een perkje met slaapmutsjes. Dat zijn mooie oranje bloemen. Zolang ze nog in knop zitten, hebben ze een puntmutsje op, maar als de bloemen eenmaal opengegaan zijn, hebben ze 't mutsje niet meer nodig en laten ze dat vallen.

„O, wat een mutsjes liggen hier," juichte de kabouter. Hij zocht het mooiste uit en dat paste hem precies. Het leek wel een beetje anders dan het rode mutsje, dat hij verloren had, want dit mutsje was groen. Maar hij was er toch erg mee in zijn schik. „Nu kan ik gelukkig vanavond naar 't Kerstfeest gaan!" zei hij. En hij ging op een holletje het bos weer in.

Hij was de laatste, die op het feest verscheen.

Het kaboutertje, dat hem zijn mutsje had afgepakt, had het aan de anderen verteld. „Ik wed, dat hij niet durft komen zonder muts," zei hij, „want op het feest moet je er keurig uitzien!"

Maar daar kwam hij aan, en hij had zowaar een mutsje op!

Even keken alle aanwezigen op hun neus. Nu was hij hun toch te slim af geweest!

Maar de kabouter, die het rode mutsje in zijn hand hield, zag opeens, wat het voor een muts was, die de laatkomer op had. En hij lachte luid: „Nu heeft hij een slaapmuts op! Het is een echte slaapmuts, kijk maar!"

Gauw zette het kaboutertje zijn groene mutsje af, maar allen hadden het al gezien en nu werd hij heel erg uitgelachen. Eindelijk kreeg de andere kabouter medelijden met hem en gaf hem zijn eigen oude rode muts weer terug. Toen hij die weer opzette, bedaarde het gelach pas.

Ja, ja, dat komt ervan als je slaapt, terwijl anderen druk aan het werk zijn! En na dit Kerstfeest werd ons kaboutertje nooit meer anders genoemd dan „Kabouter Slaapmuts"... ...

De Bron der Wijzen

Chistusverhaal door Selma Lagerlöf

IN het oude land van Juda ging de droogte rond, met holle ogen en verbitterd, tussen verschrompelde distels en verdord gras. 't Was in de zomer. De zon scheen op schaduwloze bergruggen, de minste windkoelte dreef dichte wolken kalkstof op uit het witgrauwe veld, de kudden stonden bijeen in de dalen bij de uitgedroogde beken. De droogte ging rond en inspecteerde de watervoorraad. Ze dwaalde naar Salomons vijvers en zag zuchtend, dat ze nog een massa water tussen hun rotsige oevers bewaarden. Daarop ging ze naar de beroemde bron van David bij Bethlehem en vond ook daar water. Toen liep ze met slepende tred langs de grote landweg, die van Bethlehem naar Jeruzalem leidt. Toen ze ongeveer halfweg gekomen was, zag zij de Bron der Wijzen, die daar dicht aan de weg ligt en zij merkte spoedig, dat die bijna uitgedroogd was. De droogte zette zich op de rand van de put, die uit één grote, uitgeholde steen bestaat en keek naar beneden in de bron. De blanke waterspiegel, die anders heel dicht bij de opening lag, was nu diep omlaag gezonken en slik en modder van de bodem maakten hem onrein en troebel. Toen de bron het bruinverbrande gezicht van de droogte zag afgebeeld op haar doffe waterspiegel, begon ze te golven van angst.

„Ik zou wel eens willen weten, wanneer 't met jou gedaan kan zijn," zei de droogte. „Je zult wel geen waterader kunnen vinden daar in de diepte, die je nieuw leven kan komen brengen. En van regen kan er, Goddank, in de eerste twee, drie maanden nog geen sprake zijn." „Je kunt gerust wezen," zuchtte de bron; „niemand kan me helpen. Daar zou minstens een bronaar uit het Paradijs voor nodig zijn." „Dan zal ik je niet verlaten, voor alles voorbij is," zei de droogte. Ze zag dat de oude bron haar einde tegemoet ging en nu wilde ze het genoegen hebben haar druppel voor druppel te zien sterven. Ze zette zich behaaglijk op de rand van de put en verheugde zich als zij de bron in de diepte hoorde zuchten. Zij had er ook veel plezier in te zien hoe dorstige reizigers naar de put kwamen, de aker lieten neerdalen en die optrokken met een paar modderige droppels van de bodem. Zo ging de hele dag voorbij en toen de schemering viel, keek de droogte weer in de put. Er blonk nog wat water in de diepte. „Ik blijf hier vannacht," riep ze. „Haast je maar niet. Als het zo licht is, dat ik je weer zien kan, ben ik er zeker van, dat 't met je gedaan is." De droogte ging op het dak over de put zitten, terwijl de hete nacht, die nog akeliger en pijnlijker was dan de dag, neerdaalde over het land van Juda. Honderden jakhalzen huilden zonder ophouden en dorstige koeien en ezels antwoordden hen vanuit hun warme stallen. Toen eindelijk de wind opstak, bracht hij geen koelte, maar was heet en verstikkend, als de hijgende adem van een groot slapend monster. Maar de sterren lichtten met haar allerlieflijkste glans en een kleine, blinkende maansikkel spreidde haar mooi groen-blauw licht over de grijze heuvels. En in dat licht zag de droogte een karavaan aankomen en de heuvel optrekken, waar de Bron der Wijzen lag. De droogte zat op het lage dak te kijken en verheugde zich opnieuw in al de dorst, die naar de bron kwam en daar geen droppel water vinden zou om gelest te worden. Daar kwamen zoveel dieren en kameeldrijvers aan, dat zij de bron wel hadden kunnen leegdrinken, al was die ook helemaal vol geweest. Plotseling kreeg zij de indruk, dat er iets wonderlijks, iets spookachtigs was aan die karavaan, die daar kwam aanzetten in de nacht. Alle kamelen kwamen eerst te voorschijn op een heuvel, die scherp tegen de horizon afstak; het was alsof zij uit de hemel kwamen. Zij schenen groter dan gewone kamelen en droegen al te gemakkelijk de reusachtige lasten waarmee zij beladen waren. Maar toch kon ze niets anders denken dan dat het werkelijkheid was. Zij zag ze immers heel duidelijk. Ze kon zelfs ook zien, dat de eerste drie dromedarissen waren met grauw glanzend vel en dat ze rijk opgetuigd waren, gezadeld met mooie matten met franje en bereden door schone voorname ruiters. De hele optocht hield stil bij de bron. De dromedarissen legden zich neer op het veld met drie onwillige, schokkende bewegingen,

en hun ruiters stegen af. De pakkamelen bleven staan en naarmate ze dichter bij elkaar kwamen, schenen ze een onafzienbaar bos te vormen van lange halzen en bulten en wonderlijk opeengestapelde pakken. De drie ruiters kwamen snel op de droogte toe en begroetten haar door de handen op de borst te leggen. Zij zag, dat zij glanzend witte gewaden droegen en reusachtige tulbanden, waarop bovenaan een helder glinsterende ster bevestigd was, die straalde alsof zij direct van de hemel genomen was. „Wij komen uit een ver land," zei een van de vreemdelingen, „en wij verzoeken u ons te zeggen, of dit werkelijk de Bron der Wijzen is." „Zo wordt ze vandaag nog genoemd," zei de droogte: „maar morgen is het geen bron meer. Zij zal vannacht sterven." „Dat kan ik begrijpen, omdat ik u hier zie," zei de man; „maar is dit niet een van de heilige bronnen, die nooit uitdrogen? En van waar heeft ze haar naam?"

„Ik weet dat ze heilig is," zei de droogte; „maar wat kan haar dat helpen? De drie wijzen zijn in het Paradijs." De drie reizigers zagen elkander aan. „Kent ge werkelijk de geschiedenis van de oude bron?" vroegen ze. „Ik ken de geschiedenis van alle putten en beken en stromen," zei de droogte trots. „Doe ons dan het genoegen en vertel ons die," vroegen de vreemdelingen. En ze zetten zich neer om de oude vijandin van alles wat groeit en luisterden. De droogte kuchte even en kroop op de rand van de put, als een sagenverteller op zijn hoge stoel en begon haar verhaal: „In Gabes, in Medië, een stad die aan de grenzen van de woestijn ligt en waar ik mij gaarne ophoud, leefden voor vele jaren drie mannen, die beroemd waren om hun wijsheid. Zij waren heel arm, wat een ongewoon verschijnsel was, want in Gabes werd kennis hoog in ere gehouden en goed betaald. Maar voor deze mannen kon dit haast niet anders, want een van hen was buitengewoon oud, de tweede was melaats en de derde was een grote kleurling met dikke lippen. De mensen vonden de eerste al te oud om hun wat te kunnen leren, de tweede ontweken ze uit vrees voor besmetting en naar de derde wilden zij niet luisteren ,omdat ze meenden te weten, nooit enige wijsheid uit Ethiopië gekomen was. De drie wijzen

sloten zich intussen in hun ongeluk bij elkaar aan. Ze bedelden overdag bij dezelfde tempelpoort en sliepen des nachts op hetzelfde dak. Op die wijze hadden zij tenminste de gelegenheid zich de tijd te korten door het gezamenlijk onderzoeken van al het wonderbare, dat zij bij dingen en mensen opmerkten.

Op een nacht dat ze, zij aan zij, sliepen op een dak, dat dicht begroeid was met rode bedwelmende papavers, werd de oudste van hen wakker en nauwelijks had hij een blik om zich heen geworpen, of hij wekte de beide anderen. „Gezegend zij onze armoede, die ons noodzaakt in de open lucht te slapen," sprak hij tot hen. „Ontwaakt en heft uw ogen naar de hemel." „Nu," zei de droogte met een wat zachter stem, „dit was een nacht, die niemand, die hem gezien heeft, ooit kan vergeten. Het heelal was zo licht, dat de hemel, die meestal op een vast gewelf gelijkt, diep en doorschijnend en vol golven scheen als een zee. Het licht stroomde er heen en weer en men zag de sterren drijven op ongelijke diepten, sommige midden in de lichtgolven, andere op hun oppervlakte. Maar zo ver mogelijk en zo hoog mogelijk zagen de drie mannen een zwakke duisternis en dat duistere vloog door de ruimte als een bal en kwam al dichter bij en naarmate de bal naderde, begon hij te lichten. Maar hij lichtte zoals rozen - God late ze alle verdorren - wanneer ze pas uit de knop komen. Hij werd al groter en het donkere hulsel er om heen sprong langzamerhand en het licht barstte naar buiten in vier heldere bladeren aan de kanten. Eindelijk, toen hij zover naar beneden was gekomen als de dichtstbijzijnde ster, hield hij stil. Toen bogen de donkere stukken geheel en al op zijde en er wikkelde zich het ene blad na het andere los van een prachtig stralend rozenkleurig licht, tot hij eindelijk geheel klaar was en straalde als de schoonste onder de sterren. Toen de arme mannen dat zagen, zei hun wijsheid hun, dat op dit uur op aarde een machtig Koning geboren werd, een wiens macht die van Cyrus en Alexander te boven zou gaan." En ze zeiden tot elkander: „Laat ons naar de vader en de moeder van de Pasgeborene gaan en hun zeggen wat we zoëven gezien hebben. Misschien dat ze ons dan belonen met een zak munten of een gouden armband." Ze namen hun lange wandelstaven op en begaven zich op weg. Ze gingen de stad door en de stadspoort uit. Maar daar waren ze een ogenblik in de war,



want nu breidde zich voor hen uit de grote droge, lieflijke woestijn, die de mensen verafschuwen. Toen zagen ze, hoe de nieuwe ster een smalle streep licht over het woestijnzand wierp en zij gingen getroost voort met de ster als wegwijzer. Zij gingen de hele nacht voort over de witte zandvlakte en onder de hele tocht spraken ze over de jonge pasgeboren Koning, die ze zouden vinden, slapend in een wieg en spelend met edelgesteenten. Zij verkortten de uren van de nacht door er over te spreken, hoe zij tot zijn vader, de koning, zouden gaan en tot zijn moeder, de koningin, en hun zeggen, dat de hemel hun zoon kracht en macht en schoonheid en geluk voorspelde, groter dan die van Salomo. Ze verhieven zich er op, dat God hen geroepen had om de ster te zien. Zij zeiden, dat de ouders van de jonggeborene hen niet met minder dan twintig zakken goud konden belonen. Misschien zouden zij zelfs wel zoveel geven, dat zij de pijn van de armoede niet meer behoefden te dragen. „Ik lag op de loer in de woestijn als een leeuw," zei de droogte, „en wilde me op deze reizigers werpen met alle ellende van de dood, maar ze ontkwamen mij. De ster leidde hen de hele nacht en tegen de morgen, toen het licht werd en de andere sterren verbleekten, bleef deze hardnekkig staan en lichtte over de woestijn, tot ze hen geleid had naar een oase, waar zij een bron en vruchtdragende bomen vonden. Daar rustten zij de gehele dag en eerst tegen de nacht, toen ze het sterrenlicht over het woestijnzand zagen, gingen zij verder." „Voor een mens," ging de droogte voort, „was het een heerlijke wandeling. De ster leidde hen zo, dat ze honger noch dorst behoefden te lijden. Zij bracht hen voorbij de scherpe distels. Zij ontweken het diepe losse stuifzand, zij ontweken de scherpe zonneschijn en de hete woestijnstorm.

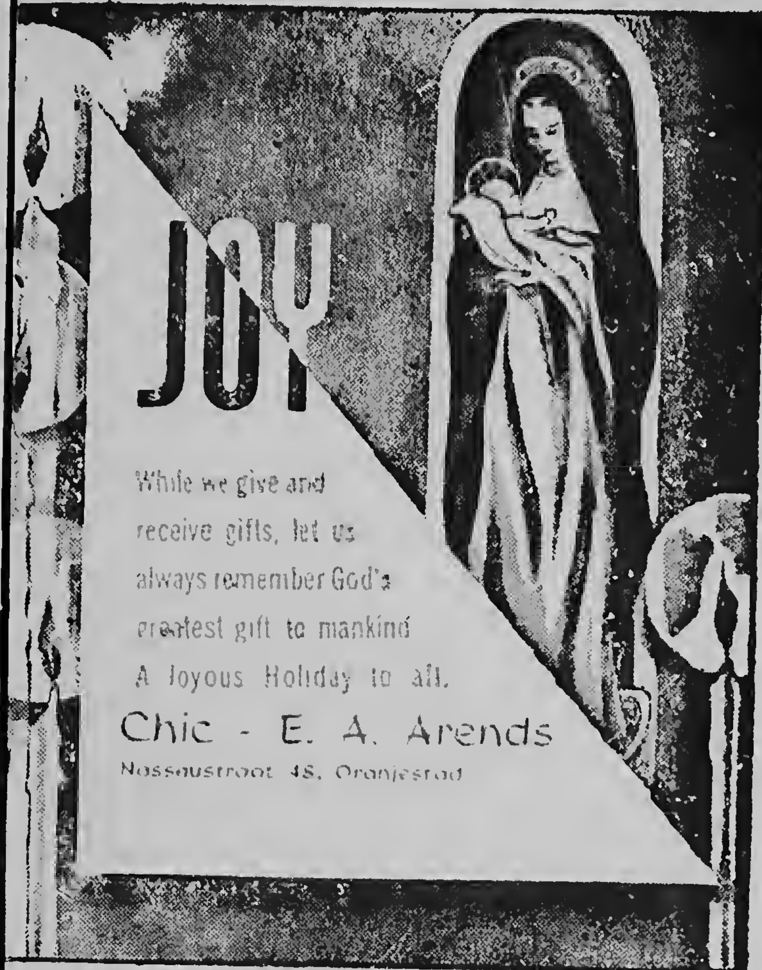
De drie wijzen zeiden aanhoudend tegen elkaar: „God beschermt ons en zegent onze gang." „Maar zo langzamerhand kreeg ik toch macht over hen," ging de droogte voort. „Het hart van die sterrenreizigers veranderde in een woestijn, even droog als die waar ze door trokken. Zij werden vol onvruchtbare trots en verwoestende gierigheid. „Wij zijn Godsgezanten," herhaalden de drie Wijzen.

„De vader van de pasgeboren Koning beloont ons niet te hoog als hij ons een karavaan schenkt, beladen met goud." „Eindelijk leidde een ster hen over de beroemde Jordaan en de heuvels van Jeruzalem op. En op een nacht bleef die staan boven de stad Bethlehem, die tussen de groene olijven op een heuvel lag te schitteren. „De drie Wijzen zagen rond naar een paleis en vestingtorens en muren en al zulke dingen, die bij een koningsstad horen; maar zij zagen niets. En wat erger was, het sterrenlicht leidde hen niet eens de stad in, maar bleef staan bij een grot aan de kant van de weg. Daar gleed het zachte licht naar binnen door een opening en toonde de drie wandelaars een kindje, dat op moeders schoot rustig lag te slapen. „Maar hoewel nu de drie Wijzen zagen, dat het sterrenlicht het hoofdje van het kind omstraalde als een kroon, bleven zij buiten de grot staan. Zij gingen niet naar binnen om de kleine eer en een koninkrijk te voorspellen. Zij wendden zich af zonder hun tegenwoordigheid te verraden en zij vluchtten van het kind weg en liepen terug naar de heuvel. „Zijn wij uitgegaan naar bedelaars, die even arm zijn als wij?" zeiden ze. „Heeft God ons hierheen geleid, opdat wij met Hem zouden spotten, en eer en aanzien voorspellen aan de zoon van een schaapherder? Dat kind brengt het nooit verder dan dat hij zijn kudden hoeden zal hier in het dal." De droogte hield op en



knikte bevestigend haar toehoorders toe. „Heb ik geen gelijk?" scheen zij te vragen. „Er is iets, dat droger is dan woestijnzand, maar niets is onvruchtbaarder dan het mensenhart." „De drie Wijzen hadden niet lang gelopen, toen het hun voorkwam, dat zij verdwaald waren en de ster niet goed gevolgd hadden," ging de droogte voort. „En zij zagen omhoog om de ster te vinden en de rechte weg. Maar toen was de ster, die zij heel uit het Oosten gevolgd hadden, van de heuvel verdwenen." De drie vreemdelingen maakten een heftige beweging en op hun gezichten lag een uitdrukking van diepe smart. „Wat nu gebeurde," ging de spreekster voort, „ is van 't standpunt van een mens uit gezien, misschien gelukkig. Dit is zeker, dat de drie mannen, toen zij de ster niet meer zagen, begrepen dat zij tegen God gezondigd hadden. En hun geschiedde," vertelde de droogte bevend verder, „zoals het veld in de herfst, als de sterke regens beginnen."

Zij beefden van schrik als voor donder en bliksem, hun ziel werd week en ootmoed ontsproot in hun hart als groen gras. Drie dagen en drie nachten dwaalden zij door het land om het kind te vinden, dat zij moesten aanbidden. Maar de ster vertoonde zich niet aan hen. Zij verdwaalden steeds verder en voelden de grootste smart en wanhoop. In de derde nacht kwamen zij aan deze bron om te drinken. En toen had God hun de zonde vergeven zodat toen ze zich over het water bogen, zij daar in de diepte het spiegelbeeld zagen van de ster, die hen uit het oosten hier heen geleid had. En onmiddellijk zagen zij die ook aan de hemel en zij leidde hen opnieuw naar de grot in Bethlehem. En zij knielden voor het kind en zeiden: „Wij brengen U gouden schalen met wierook en kostbare kruiden. Gij zult de grootste koning worden, die op aarde geleefd heeft, van haar schepping af tot haar ondergang toe." Toen legde het kind zijn hand op hun gebogen hoofden, en toen zij opgestaan waren, had het hun geschenken gegeven groter dan een koning ze geven kon. Want de oude bedelaar was jong geworden, de melaatse was gezond en de zwarte was een schoon blank man. En men zegt, dat zij zo heerlijk waren om aan te zien, dat zij heentrokken en koning werden - ieder in zijn eigen land." De droogte hield op met vertellen en de drie vreemdelingen prezen haar: „Ge hebt goed verteld," zeiden zij. „Maar het verwondert mij," zei de ene, „dat de drie Wijzen niets voor de bron deden, die hun de ster toonde. Zouden ze zulk een weldaad geheel vergeten?" „Moet zulk een bron niet altijd blijven bestaan?" zei de tweede vreemdeling, om de mensen te herinneren, dat het geluk, dat verloren wordt op de bergen van de hoogmoed, teruggevonden kan worden in het dal van de nederigheid?" „Zijn de overledenen dan erger dan de levenden?" zei de derde. „Sterft de dankbaarheid bij hen, die leven in het Paradijs?" Maar toen zij dit zeiden, sprong de droogte op met een kreet. Zij had de vreemdelingen herkend, ze begreep wie die reizigers waren. En zij vluchtte als een razende om niet behoeven te zien hoe de drie Wijzen hun dienaren riepen en hun kamelen naar de bron leidden, alle beladen met waterzakken, en de arme, stervende bron vulden met water, dat zij uit het Paradijs gehaald hadden.



Christmas Blessings



Wherever the spirit of Christmas remains, there we find that peace and brotherly love can never be forced from the hearts of men.

A joyous Christmas and a bountiful New Year to all!

Aruba Agencies Ltd.

Oranjestad



Greetings

May all the excitement and pleasure of Christmas morning remain with you long after this glorious Holiday Season has passed.

To all our friends we wish a very Merry Christmas and a Happy New Year.

Kusters Trading Comp. (Aruba) Inc.



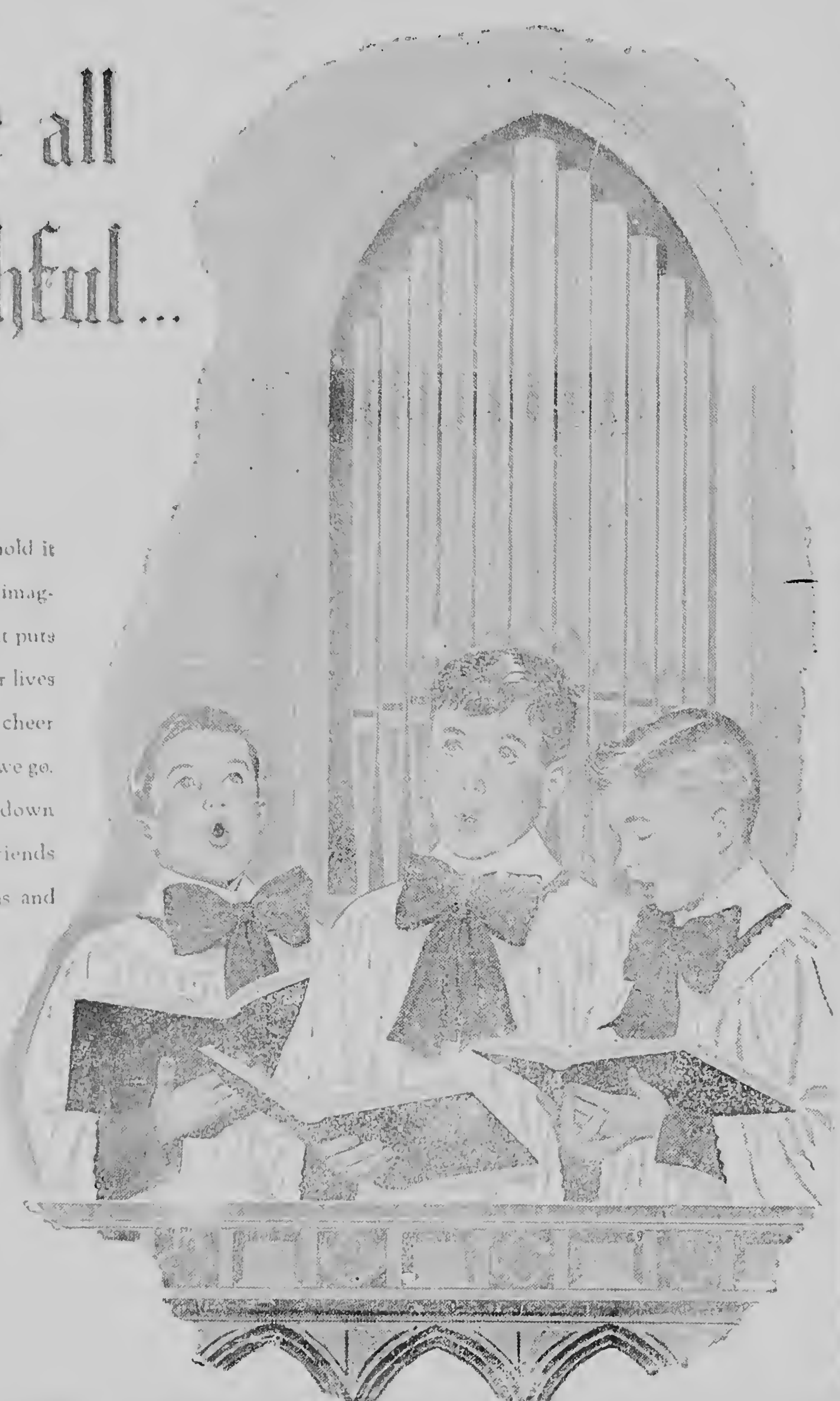
"Merry Christmas" ... In these two words we wish to express our appreciation for your unwavering goodwill and friendship.

Jose Walfenzao

P.O. Box 54 — Aruba

O come all ye faithful...

Christmas...what a hold it has on the hearts and imaginations of man! Its spirit puts a beauty and joy into our lives so we may carry good cheer and good will wherever we go. In this spirit of deep-down gladness we wish our friends a very Merry Christmas and Happy New Year.



EMAN TRADING Comp., Inc.

Agents for:

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Dit Kerstnummer werd ontworpen en gedrukt door de Aruba Drukkerij

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cleo (Tel. thuis: 1484)
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 86, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang | DINSDAG 30 DEC. 1952 | No. 1523

Arubiana in 1952

JANUARI:

Het comité Contact Burgerij Militairen heeft het welzijnswerk op zich genomen voor de Mariniers in het kamp Savaneta - De gasprijs moest worden verhoogd van f 11,25 tot f 12,75 - De afdeling Aruba van het A.N.V. is weer begonnen met de organisatie van filmvoorstellingen voor kinderen - Enige adviseurs in de Electra-aangelegenheid komen uit Nederland en stellen hier een onderzoek in - Twee Mariniers, die in de cel waren opgesloten, breken uit en gaan er met een gestolen vissersboot vandoor - De keuring van motorvoertuigen vindt goede voortgang - De hotelplannenmaker Gilette is weer op Aruba - Er wordt getracht de oud-padvinders op ons eiland te organiseren - Op een persconferentie deelt de heer Gezaghebber mede dat wij hier dringend een centraal Bestuurskantoor nodig hebben - Electra dagvaart oud-minister Peters, de Staat der Nederlanden en de directies van Elmar en de Gasmaatschappij - Het Zeemanshuis te Sint Nicolaas deelt mede, dat het gebouw in 1951 werd bezocht door niet minder dan 32743 zeevarenden - De commandant van het Korps Mariniers, generaal-majoor De Bruyne, bezoekt ons eiland - Leden van Amerikaanse vrouwenbonden brengen een goodwill-bezoek aan Aruba - Ons eiland bereidt zich voor op de komst van Hr Ms vliegdekschip Karel Doorman - Op het vliegveld Dakota stelt de directie van de Lago een doelmatige methode in gebruik voor het tanken van vliegtuigen.

FEBRUARI

De Gezaghebber krijgt bericht dat Hr Ms Karel Doorman in verband met verschillende omstandigheden niet naar Aruba zal komen, hetgeen heel wat pennen en tongen in beweging brengt - De Arubaanse Courant verschijnt als dagblad - Zeer succesvolle opvoeringen van de Antilliaanse show „Bula Waya" onder auspicien van de Arubaanse Touristencommissie - Op 7 Februari werd totstandkoming van de Interimregeling herdacht - Cab Calloway speelt in een aantal Arubaanse clubs - Z. E. de Gouverneur verblijft voor enige dagen op ons eiland - De eerste M.G.-rit op Dakota is een enorm sportsucces - In officiële bijeenkomst in Tivoliclub worden de Zusters van Bethanie hartelijk welkom geheten - De Lions Club Aruba viert het vierjarig bestaan - Op stemmige wijze viert de Don Bosco School het patroonsfeest - Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming laat meer van zich horen - Overal op ons eiland is een leutige viering van het carnaval - Onze schoonheidskoninginnen blijken op Curacao (nog) geen kans te hebben - De werken aan de vierde kademuur vorderen sneller dan iedereen heeft verwacht - Savaneta krijgt een eigen sociale club, die onder veel belangstelling wordt geopend - In Raadsvergadering wordt gesproken over de criminaliteit van de Arubaanse jeugd - Truckchauffeurs organiseren kleine staking bij de haven - Arubaanse ouders beginnen een actie voor volledig Middelbaar Onderwijs op ons eiland - Arubaanse handelaren laten zich uitvoerig door mr Papier voorlichten over de hotelplannen.

MAART:

Lago Directie stelt verlichting beschikbaar voor het Wilhelmina Stadion - Katholieke Internationale Organisatie ter bescherming van Meisjes protesteert bij Regeringsraad tegen oprichting van bordeel op Aruba - Bestuurscollege voelt invoering van prijsbeheersing als een noodzaak, aldus wordt op een persconferentie medegedeeld - Officier van Justitie eist tegen M, de „moordenaar van Santa Cruz", tien jaar gevangenisstraf - Het 113e District van Rotary International houdt zeer geslaagde confeferentie op ons eiland - Geneeskundige Dienst begint actie tegen de Gele Koorts muskiet en ontvouwt tevens plannen over doorlichting van gehele bevolking op T.B.C. - Hotelplannen schijnen te struikelen over verlening van concessie gedurende een eeuw - Oud-Koning Leopold van België bezoekt ons eiland op doorreis naar Zuid-Amerika - Filmkluis van Theater De Veer brandt uit - Aantal Raadsleden komt in het geweer tegen bestaand kiesstelsel - Met slechts een stem tegen wordt hotelplan door Eilandsraad geaccepteerd - Leerkrachten Julianaschool geven goede bonte avond in Bolivariana, waarna voor de Kunstkring optreedt de harpist Zabaleta - Op Eagle Beach spoelt jonge walvis aan - Anton van Duinkerken geeft een aantal lezingen - Directie Lago schenkt aan het San Pedro Hospitaal een bedrag van fl 50.000,— - ANWB op Aruba krijgt 250ste lid - RTC-gedelegeerden en Gezaghebber als adviseur vertrekken naar Nederland.

Ernstige meningsverschillen in Nederlandse regering?

Zelfbeschikkingsrecht nog lang niet in kannen en kruiken

'S GRAVENHAGE, 30 Dec. - Volgens „De Telegraaf" gaan er in „doorgaans welingelichte politieke kringen" ernstige geruchten over het bestaan van meningsverschillen in de regering over de beraadslagingen met Suriname en de Antillen over het zelfbeschikkingsrecht. Naar verluidt zou minister Beyen - en niet hij alleen - ernstige bedenkingen hebben tegen het standpunt van zijn collega's Kernkamp en Luns betreffende de permanente mogelijkheid van afscheiding, die het zelfbeschikkingsrecht zou inhouden.

Het blad memoreert, dat dr Drees en prof. Beel te kennen gaven, dat prof. Kernkamp zijn standpunt in de ministerraad zal verdedigen, maar dr Drees sprak van een „misverstand", dat bij de telegramwisseling was ontstaan.

Op de jongste vergadering van de ministerraad - aldus „De Telegraaf" - is de kwestie van het zelfbeschikkingsrecht ter sprake gebracht, maar werd geen regeling bereikt, daar minister Kernkamp verzocht werd een uitvoerig memorandum over de kwestie zamen te stellen, welke van het grootste belang voor het Koninkrijk is.

OVERHEIDSKANTOREN SLUITEN MORGENMIDDAG OM DRIE UUR

Wij vernemen dat alle overheidskantoren op ons eiland morgenmiddag om drie uur zullen sluiten. Vanwege het postkantoor werd ons meegedeeld, dat de mail eveneens om drie uur wordt gesloten.

Stalin zou bereid zijn met Eisenhower te praten

Vrije wereld nam dit bericht zeer gereserveerd op

NEW YORK, 29 Dec. De diplomatieke correspondent van de „New York Times", James Reston, heeft een onderhoud gehad met Stalin.

Op een vraag van Reston of Stalin aan het begin van het nieuwe bewind in de Verenigde Staten nog steeds meent, dat Rusland en de Verenigde Staten in de komende jaren in Vrede zullen kunnen leven, heeft Stalin geantwoord:

„Ik geloof nog steeds dat een oorlog tussen de Verenigde Staten en de Unie van Sowjet republieken niet als iets onvermijdelijks kan worden beschouwd en dat onze landen in vrede kunnen blijven leven".

Op een vraag waar naar zijn oordeel de oorzaken van de huidige tegenstelling moeten worden gezocht, is door Stalin geantwoord met te zeggen:

„Overal waar de politiek van de koude oorlog tegen de Sowjet Unie haar agressie uitdrukking vindt."

Restons vraag of Stalin diplomatieke besprekingen met vertegenwoordigers van de regering Eisenhower, waarbij rekening gehouden wordt met de mogelijkheid van een gesprek van Stalin met Eisenhower zelf over het verzwakken der spanningen in de wereld, zou toejuichen, antwoordde Stalin nadrukkelijk bevestigend. „Ik voel veel voor deze suggestie" zo zeide hij.

Tenslotte verklaarde Stalin te willen medewerken aan een nieuwe diplomatieke poging om een einde te maken aan de oorlog in Korea „omdat de Sowjet Unie hier belang bij heeft".

Radio Moskou publiceerde het antwoord van Stalin in zijn geheel.

Geen commentaar

Blijkens nadere berichten leveren Eisenhower noch Truman commentaar op de antwoorden van Stalin, gegeven op de vragen, welke de diplomatieke correspondent van de New York Times dezer dagen Stalin heeft gesteld. In ambtelijke kringen in Washington toonde men niet veel meer dan beleefde belangstelling voor de antwoorden van de Russische dictator. Men blijft van mening, dat de regering van de Sowjet Unie eerst meer blijken moet geven van haar goede trouw in de buitenlandse politiek, alvorens een ontmoeting van Eisenhowee en Stalin enige kans van slagen heeft.

„Concrete voorstellen"

Gisteren heeft John Foster Dulles, de toekomstige Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, na een telefoongesprek met Eisenhower een verklaring uitgegeven waarin hij Stalin heeft uitgenodigd „concrete voorstellen te doen ter bevordering van de vrede". De verklaring belooft, dat dergelijke voorstellen in ernstige en welwillende overweging zullen worden genomen.

„Kerstman Stalin"

De Engelse pers is niet bijzonder onder de indruk van het interview dat Stalin de New York Times toestond. De Manchester Guardian noemt Stalin een vreemd Kerstmannetje. Het enige dat belangrijk is, is het tijdstip waarop deze mededelingen van Stalin kwamen. De Daily Worker, het Londens communistische blad, zegt dat uit de verklaringen van Stalin blijkt dat Rusland bereid is besprekingen te voeren. Het conservatieve blad Daily Telegraph noemt de bereidheid van Stalin om met Eisenhower te praten het enige practisch belangrijke in de antwoorden die Stalin gaf. De liberale News Chronicle zegt, dat de enige methode om te onderzoeken of de verklaringen van Stalin meer zijn dan propaganda is hem te tarten zich aan zijn woorden te houden.

Zeven beruchte gevangenen zijn ontsnapt uit gevangenis van Breda

BREDA, 29 Dec. - In de avond van de Tweede Kerstdag hebben zeven gevangenen, alle zeven politieke delinquenten met een veroordeling tot levenslange gevangenisstraf, kans gezien uit te breken uit de strafgevangenis te Breda. Als gevolg van deze ontsnapping is het gehele politie-apparaat in Nederland in beweging gekomen.

Hoe de mannen kans hebben gezien buiten de gevangenis te komen is vooralsnog een raadsel. Tegen acht uur in de avond was voor de gevangenen een Kerstfeestje georganiseerd, als vervolg op een gemeenschappelijke maaltijd. Tijdens die maaltijd ontstond plotseling grote consternatie toen bleek, dat de betrokken zeven man niet aan tafel waren verschenen. De gehele bewakingsdienst kwam in rep en roer. Er werd onmiddellijk een nauwkeurig onderzoek ingesteld, maar van de zeven ontsnapten was geen spoor te vinden. Zij behoren tot de gevaarlijkste nationaal socialisten, die Nederland heeft gehad. Enkelen van hen waren lid van de zogenaamde Silbertanne organisatie, welke door Himmler en Rauter was opgezet met de bedoeling bekende Nederlanders van het leven te beroven als represaille voor aanslagen op NSB-ers en Duitsers.

De namen van de ontsnapten luiden: Van der Neut, een bekende beul uit het concentratiekamp te Amersfoort; Polak; Borgers, Faber, de Jonge, vier beruchte nationaal socialisten, die weerzinwekkende misdrijven op hun geweten hebben, Touseul en Bikker.

In een nader bericht wordt gemeld dat de politieke delinquenten door de Duitse douane in Kranenburg zijn gearresteerd. Zij zijn in Kleef voor een functionaris van de Duitse politie geleid. Daar zouden zij door de justitiële autoriteiten weer zijn vrijgelaten, nadat hen 'n boete was opgelegd wegens het illegaal overschrijden van de grens. Zij werden vrijgelaten op grond van het Duitse wetsartikel, dat asylrecht geeft aan politieke vluchtelingen.

Gedachte voor een verenigd Europa wint steeds meer veld

VENTIMIGLIA, 29 Dec. - Een slagboom bij de grens tussen Frankrijk en Italie is door aanhangers van de Europese eenheidsbeweging in brand gestoken. Deze beweging is een voorstander van het opheffen van alle grenzen in Europa. Paul Henri Spaak, de Belgische socialistische leider en vroegere eerste minister van Belgie, een van de grote voorstanders van de pan-Europese beweging, was bij de „plechtigheid" aanwezig.

Franse en Italiaanse burgers gooiden met groot enthousiasme hun paspoorten in de hoog laaiende vlammen. De slagboom was nabij de brug te Saint Louis en sloot een van de belangrijkste overgangswegen tussen Frankrijk en Italie af.

Zowel de Franse als de Italiaanse douniers gaven hun medewerking en nieuwe bomen lagen klaar, zodat direct nadat de slagboom verbrand was een nieuwe boom kon worden geplaatst.

De Franse socialistische afgevaardigde Gerard Jacques was aanwezig als vertegenwoordiger van de Fransche pan-Europese beweging. Hij hield een toespraak waar in hij o.m. zeide, dat grenzen de ruine van Europa veroorzaken. De Europese landen zullen stikken binnen hun enge nationale beperkingen. Emilio Taviani, de Italiaanse onderstaats-secretaris voor buitenlandse zaken, die eveneens aanwezig was, zeide dat de geestelijke eenheid tussen het Franse en het Italiaanse volk een werkelijkheid is, die zo sterk is, dat zelfs de politiek er nooit in is geslaagd deze eenheid te verbreken.

Spraak wekte tenslotte op om de volkeren der Europese landen wakker te maken en tot het vormen van een Europese eenheid aan te sporen.

Voetbal-Weekeinde had geen erg vlot verloop

Om te beginnen kwam Hollandia niet op in het Stadion tegen San Nicholas Jrs., doch verkoos Santa Cruz-waarts te trekken tot het spelen van de semi-finale van de Trappers Knock Out Competitie. Het is te betreuren dat de AVB Competitie in de steek gelaten wordt om de Knock Out Competitie te doen verlopen. Het is zeer zeker in het belang van de sport dat aan deze zo spontaan uitgeschreven Knock-Out tournooien door de verschillende daartoe uitgenodigde Verenigingen wordt deelgenomen, doch er dient in de eerste plaats voor ogen te worden gehouden dat de AVB competitie voor gaat. De betrokken organisatoren houden er dus in den vervolge rekening mede, de wedstrijden zodanig uit te schrijven dat de AVB Competitie normaal voortgang kan hebben. Hollandia die tegen La Salle uitkwam speelde gelijk en verloor met tossen. Zondagmiddag komt La Salle dus in de finale uit tegen het sterk spelend Jong Santa Cruz, dat wel haar uiterste best zal doen om de uitgeloofde beker op Santa Cruz te houden. Aan de andere kant zal La Salle alles op alles zetten om, zijnde in de Overgangsklasse, haar A-Klasse Rivaal een nederlaag toe te brengen. Het zal er dus wel spannen.

Zondagmiddag vonden de twee laatste wedstrijden plaats en wel Aruba Jrs. tegen Bubali en RCA tegen Union. Aruba Jrs. wist reeds in de eerste helft de stand op 3-1 in haar vorodeel te brengen. Hoewel ze na de rust nog vele mooie kansen kreeg, kwam er in deze stand geen verandering meer zodat zij met 3-1 won.

RCA had pech

Op het RCA-veld vond de wedstrijd RCA - Union plaats. Union begint met 9 man doch na enkele minuten zijn zij compleet. Als de uittrap door Union genomen is, maakt RCA ze direct de bal afhandig en onderneemt een reeks van aanvallen op het Union doel doch zonder resultaat. Twee keer wordt er o.a., als de keeper op den grond ligt, tegen de lat aangekopt en 3 keer rakelings naast geschoten. De keeper, hoewel goed op dreef grijpt ettelijke malen naar de bal, laat deze los en de bal kaatst tegen zijn borst terug het veld in. RCA speelt met een ongelooflijke dosis pech. Enkele vinnige schoten van Jansen en Brokke, worden echter op keurige wijze door de Union keeper gehouden. Dan helpen de benen van de backs nog een handje mee als de keeper uitgelopen is en er op het doel geschoten wordt. Twee keren weet Union mooi door te breken en te schieten waarbij RCA's keeper De Kort keurig op vallende wijze weet te redden. Vooral het tweede schot is een meesterstuk. De Rood-Wit-Blauwen blijven drukken en het spel is geheel op het terrein van Union. Hoe er niet geschoten wordt op het doel, het wil maar niet lukken en de rust gaat dan oo kmet een blanco score in 0-0.

Na de rust heeft het spel hetzelfde beeld. RCA doet alle moeite om een voorsprong te verkrijgen en het lijkt er dan ook op dat ze dit zullen behalen wanneer drie keer na elkaar Jani Brokke en Jansen er pijlsnel vandoor gaan, doch eens redt de keeper meesterlijk en bij de twee andere keren de paal en de bovenlaat. Enkele Corners geforceerd door RCA leveren niets op. De Union keeper heeft weer geluk als bij een voorzet van Jansen Frans Kelkboom keihard in zijn handen schiet. De backs spelen echter een goede partij en vele malen staan hun benen in den weg. Bij een van deze RCA aanvallen gaat de bal uit en moet weer in het veld getrapt worden. Jansen heeft in de gaten wat er zal gebeuren als de keeper zich achter de bal plaatst, nl. even buiten het strafschopge-

(Vervolg op pag. 4)

Generaal Winkelman is Zaterdag overleden

'S GRAVENHAGE, 29 Dec. - De opperbevelhebber van de Nederlandse land- en zeemacht in de Mei dagen van 1940, generaal H. G. Winkelman, is Zaterdagochtend in de leeftijd van 76 jaar overleden.

Generaal Winkelman werd in 1939, nadat hij reeds geruime tijd met pensioen de militaire dienst verlaten had, in actieve dienst teruggeroepen om als opperbevelhebber der strijdkrachten op te treden als opvolger van generaal Reynders, die na een conflict met de regering ontslag had genomen. H. M. de Koningin belastte hem tijdelijk met het bewind toen Zij op 14 Mei 1940 gedwongen was Nederland te verlaten. Als zodanig tekende de generaal ook de capitulatieovereenkomst. Zijn flinke houding tegenover de bezetter dwong deze al spoedig generaal Winkelman als krijgsgevangene naar Duitsland te voeren. Na zijn terugkeer in Nederland in 1945 maakte hij o.a. deel uit van het Bijzonder Gerechtshof te Amsterdam.

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

TOKIO. - Zaterdagmorgen is, kort na het opstijgen, op Korea een transportvliegtuig van de Griekse luchtmacht verongelukt. Er vallen vier doden te betreuren.

RIO DE JANEIRO. - Op de weg van Rio de Janeiro naar Sao Paulo is een autobus onder een leuning van een brug gereden en in een stromende rivier gestort; zeven inzittenden werden gedood, drie en twintig gewond.

CAIRO. - Generaal Naguib heeft voor Radio Cairo een Kerstboodschap uitgesproken, waarin hij alle Christenen in Egypte en in de gehele wereld geluk en voorspoed toewenste. Hij sprak in het Engels, Frans, Italiaans, Duits en Arabisch.

WASHINGTON. - Namens de leiding van het Amerikaanse leger is meegedeeld, dat binnenkort in Korea gebruik zal worden gemaakt van een nieuw soort kleine landmijnen met een bijzonder krachtige lading.

BERLIJN. - De vice-premier van Oost-Duitsland heeft in een telegram aan Z.H. de Paus verzocht om door interventie te voorkomen, dat het echtpaar Rosenberg in de V.S. wegens spionnage ter dood zal worden gebracht.

TEHERAN. - Een vliegtuig van de Perzische luchtmacht is tengevolge van de mist nabij Teheran neergestort; 23 personen zijn bij dit ongeluk omgekomen, 3 werden gewond.

KOPENHAGEN. - Koningin Alexandrine, de moeder van Koning Frederik van Denemarken, die de vorige week is geopereerd en daarna zeer zwak was, is overleden. Zij bereikte de leeftijd van 73 jaar.

TEL AVIV. - Een woordvoerder van het leger van Israël heeft meegedeeld, dat de veiligheidstroepen genoodzaakt zijn geweest tien Arabische Indringers te doden, een te verwonden en zeven en dertig gevangen te nemen.

WASHINGTON. - Op beide Kerstdagen zijn in de Ver. Staten in totaal als gevolg van allerlei ongelukken 385 personen om het leven gekomen. Op tachtig na waren zij het slachtoffer van auto-ongelukken.

LONDEN. - Uit alle delen van de wereld heeft de BBC verzoeken gekregen om een heruitzending te verzorgen van de Kerstboodschap van H.M. Koningin Elisabeth II. De BBC overweegt aan de verzoeken tegemoet te komen, hoewel het geheel in strijd is met de traditie.

ST. THOMAS. - Het 784 ton metende driemast-zeilschip „Denmark", opleidingsschip van de Deense Marine, is Zaterdag uit St. Thomas op de Virgin Eilanden naar Curacao vertrokken.

BELGRADO. - De Zuidslavische nationale vergadering heeft het besluit van de regering goedgekeurd om de diplomatieke betrekkingen met het Vaticaan te verbreken.

VENETIE. - Carlo Agostini, die kort geleden door Z.H. de Paus werd benoemd tot kardinaal, is op de leeftijd van 64 jaar overleden.

BERLIJN. - De Britse soldaat Norman Roberts, die op 7 December per vergissing in Oost-Duitsland terecht kwam en daar werd aangehouden, is aan de Britse autoriteiten uitgeleverd.

Het pleidooi betreffende de zaak - Henny Eman (II)

Gelijktijdig echter legden andere leden der Eman familie zich toe op het politiek zelfstandigheidsstreven van de Arubaan, gelijk John dat deed in economische zin. De familie Eman ontwikkelde zich daardoor als de financieel-politieke macht van Aruba. Daarbij zij direct opgemerkt, dat de heer Yrausquin van den beginne af de naaste medewerker was van John Eman en door zijn capaciteiten nadien ook werd de medewerker van de politieke Emannen. Yrausquin heeft dus van den beginne af in de gehele Eman-positie een belangrijke plaats ingenomen. Deze gevoelige plek in de Eman-psychologie moogt ge nimmer uit het oog verliezen. Gelijk dat altijd het geval is, de basis der Eman-positie werd gelegd in de bank, waaraan Yrausquin van den beginne af verbonden was.

Toen ik 16 jaar geleden hier kwam en veel op Aruba werkte was dan ook duidelijk te onderkennen deze positie: Op Aruba een economisch-politiek zelfstandigheidsstreven, als reactie op het economische-politieke overwicht van Curacao op Aruba. Op Curacao, zowel in handels- als in gouvernementskringen, een merkbaar streven om de verkregen voorsprong te handhaven of uit te breiden. Ik moet zeggen, dat dit Curacao wonder wel gelukt is. De meeste grote zaken hier zijn of geheel Curacaos, of althans voor 'n groot deel. Een stronghold van Curacao op Aruba is in het bijzonder gelegen in de halve gerechtigheid in de Eman-bank.

De Arubaan redeneert verder, dat, wil Curacao zijn positie handhaven op Aruba, het dit eiland in het hart dient te treffen, wat niet anders mogelijk is dan door aantasting van de econmisch-politieke Eman-macht. Breekt men deze macht, dan is Aruba wel in de zak. Het grootste ongeluk, dat Aruba in dit opzicht wellicht heeft kunnen treffen is het overlijden van John Eman in 1944. Ik herinner mij wel, dat, toen ik dat vernam, ik al dadelijk gezegd heb, daar gaat Aruba. John was een groot man, die behalve Aruba op de been te brengen, een der weinige Arubanen was, die door zijn persoonlijke invloed in staat was Curacao in toom te houden. Naar mijn mening is hij te vergelijken met de in '38 overleden wijze Momonchi Maduro, wiens overlijden een even grote slag is geweest voor de door hem beheerste groep op Curacao. Het komt meer voor, dat het wegvallen van een man een gehele constellatie verandert.

Als aantasting dan van de politiek-economische macht der familie Eman wordt hier gezien de onteigenings-zaak-Electra, waarover ik het hier niet zal hebben, omdat het niet van belang is voor de onderhavige zaak, doch, wat wel van belang is voor de onderhavige strafzaak, de kwestie Yrausquin, de basis van beide geschriften van beklaagde. De heer Yrausquin werd even voor het overlijden van John Eman benoemd tot directeur-administrateur der Aruba Bank, waardoor hij verkreeg een der belangrijkste, invloedrijkste en centrale posities in het economisch leven van Aruba, gelijk hij later vanzelfsprekend werd een invloedrijk adviseur voor de politieke macht der Emannen. De heer Yrausquin hield zich bovendien sedert geruime tijd met de Arubaanse politiek bezig, uiteraard aan de zijde der Emannen. Niet alleen vervulde de heer Yrausquin echter een belangrijke functie in het Arubaanse leven door zijn voorschreven posities, zijn ervaring en zijn capaciteit maakten hem alleszins de juiste man op de juiste plaats. Geen wonder dus, dat een ieder, die Aruba en de economisch-politieke macht der Eman familie beoogt aan te vallen en te ondermijnen, in het hart te treffen, het eerst zijn oog richt op de heer Yrausquin. Zou na John Eman deze belangrijke figuur aan de Eman-positie ontvallen, dan was wel te verwachten, dat de Eman-invloed, die immers voor Aruba wenst te behouden wat Arubaans is, aanzienlijk zou gaan verminderen en daarmede de Curacaose invloed op Aruba evenredig vermeerderen. Vanuit het standpunt van Curacao voorwaar niet onjuist gezien. Hierin diende het geluk Curacao. Was niet de heer Yrausquin zeer nauwe familie van de Jonckheer-familie op Curacao, de leiders der Democratische Partij, die beweerdelijk de exponent is van het economisch en politiek machtsstreven van Curacao over Aruba. Ook hier zou het bloed wel werken bij het streven de heer Yrausquin weg te halen uit zijn politieke functie in de Eman-familie. En wat ware beter, indien hij daarop zijn economische functie in die familie zou weten te behouden? Zo gebeurde het, dat de heer Yrausquin met behoud van zijn economisch belangrijke functie in de Eman-familie en het Arubaanse leven, in politieke functie overging naar de Curacaose Democraten. Hij behield daarbij zijn Eman-statenzetel, maar gebruikte die voor de partij, die hij zelf opgericht heeft doch algemeen beschouwd wordt als een filiaal van de Democratische Partij op Curacao, gelijk dat zou zijn af te leiden uit zijn gemeenschappelijke politiek met deze partij, een filiaal dus van de partij, die de zelfstandigheid van Aruba in politiek en economisch opzicht wenst te bestrijden. Als deze zienswijze juist is, heeft inderdaad de D.P. een geweldige wig gedreven in de Eman-macht op Aruba en daarmede in het zelfstandigheidsstreven van Aruba ten opzichte van Curacao. Zo bezien, is dus al b.v. de uitlating van beklaagde: „Je bent als soldaat gevlucht en als verraderlijk soldaat moet je gestraft worden met de galg" heel wat begrijpelijker geworden dan wanneer men de beklaagde artikelen leest zonder deze achtergrond te kennen. Dat is het bezwaar van de Emannen tegen Yrausquin, dat hij als hun capabele politieke en economische vertrouwensman de gelederen verlaten heeft om zich politiek te scharen aan de zijde der tegenpartij, met een vanzelfsprekend desastreus gevolg in economisch verband. Onnodig te zeggen, dat Yrausquin, de nu politieke tegenstr.ver, met economisch oogmerk, gelijk iedere politiek een economisch oogmerk heeft, niet meer de juiste man kon zijn als vertegenwoordiger van de economische belangen der Eman familie. Vandaar dan ook, dat de Aruba Bank in invloed achteruit ging, en op Aruba plaats kwam voor een derde bank, weer een oorspronkelijk hoofdzakelijk Curacaose bank.



KARDINAAL SPELLMAN neemt afscheid van Bisschop Fulton J. Sheen voor zijn vertrek naar het Koreaanse front, waar hij de Kerstdagen met de troepen heeft doorgebracht. Het behoeft geen betoog, dat de Amerikaanse militairen dit bezoek ten zeerste hebben gewaardeerd.

Aruba beweert, dat een der voornaamste handelingen der D.P. tegen Aruba, deze was, dat zij geforceerd hebben, dat de 8—8 verhouding, die dus Aruba en Curacao gelijk zou stellen in invloed in het centraal bestuur, gewijzigd werd in 12—8, waardoor Aruba achteruit gesteld zou zijn in invloed, hetgeen niet dan ten nadele van de economische positie van Aruba zou werken. Daaraan zou Yrausquin, geliëerd aan de D.P.-politiek, meegewerkt hebben. Yrausquin zou dus met de vijanden van Aruba tegen het belang van Aruba gewerkt hebben. Ziehier het bezwaar tegen Yrausquin, ziehier het feit, dat Eman in beide artikelen Yrausquin telastegelegd heeft. Ongetwijfeld zouden U en ik deze telastelegging anders geformuleerd hebben, waarover straks nader, dat neemt echter niet weg, dat de basis van de artikelen niet anders is dan de telastelegging aan Yrausquin van diens beweerdelijk verraad aan Aruba. Beklaagde kan het mooi gezegd hebben of lelijk, hij kan het zelfs beledigend gezegd hebben, maar dat is wat hij gezegd heeft.

Op grond van juridische gronden, waartoe de pleiter zich beroept op Nederlandse vonnissen en schrijvers, meent Mr Papier dan te kunnen aantonen, dat beklaagde gepleegd heeft het strafbare feit van smaadschrift, indien al de inhoud der artikelen beledigend zou zijn, wat hij ontkent doch niet het delict van eenvoudige belediging. Daarom moet een ontslag van rechtsvervolging volgen.

Pleiter betoogt dan verder:

Het feit echter, dat smaadschrift het delict is, dat werkelijk gepleegd is, indien dan al van belediging sprake is, stelt tevens aan de orde het beroep dezerzijds op het algemeen belang. Gelijk ik hiervoren reeds betoogde met een beroep op zeer geleerde schrijvers, kan mij dit beroep niet ontnomen worden door een dagvaarding ter zake eenvoudige belediging.

Politiek is volgens Van Dale alles wat betrekking heeft op de regering, bepaaldelijk op de voering van het regeringsbeleid in gegeven omstandigheden, en op de organisatie van het staatkundig leven. Ook, het geheel van regelen volgens welke een staat wordt of moet worden geregeerd.

Een politicus is volgens Van Dale iemand die praktisch in enige functie deelneemt aan het politieke leven, bepaaldelijk aan de partij-politiek. Tenslotte is volgens Van Dale het algemeen belang te difiniëren als het belang van de staat, van allen gemeen.

Ik meen dus de stelling te mogen poneren, dat een politicus, die publiekelijk schrijft, die als politicus schrijft en de handelingen van een andere politicus publiekelijk becritiseert, dat doet in de uitoefening van zijn politieke werkzaamheden, in zijn werkzaamheid voor het algemeen belang en dus klaarblijkelijk handelt in het algemeen belang.

Zomin een advocaat (Hof Den Haag 19-11-1914 W. 9709), de belangen van zijn cliënt verdedigende, geacht kan worden het opzet tot beledigen te hebben bij het gebruik van voor de tegenpartij krenkende woorden, zoveel te minder kan dat van de politicus gezegd worden, die slechts de politieke tegenstander wenst te treffen, doch niet de persoon van die tegenstander.

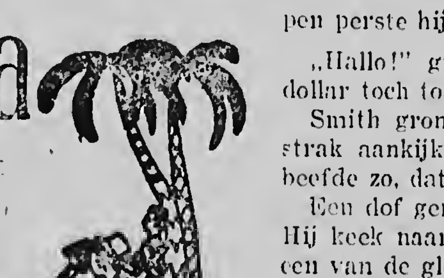
Noyon, Langemeyer, blz. 22, die het met Hof Den Haag niet eens is, omdat hij dit buiten beoordeling van opzet wil houden, erkent toch wel, dat de advocaat een zekere vrijheid gegeven moet worden. Dit klemt dus temeer voor de politicus.

Simons in zijn noot onder het arrest, zich tegen de opzet-constructie van het Hof verklarende, zegt ten slotte nog wel dit: Wij verheugen ons over de door het Hof te Den Haag gegeven beslissing. Wij menen, dat een andere opvatting het vrije woord van de advocaat zou vernietigen en daardoor grote belangen zou schaden. Doch o.i. bewijst het op touw zetten van deze vervolging, dat men op het opportuniteitsbeginsel niet te zeer mag vertrouwen. Niet alle ongewenste vervolgingen worden daardoor voorkomen. Heden de advocaat, morgen de geneesheer enz. En ik voeg daaraan toe, thans de politicus.

Nu weet ik wel, dat straffeloosheid niet verzekerd wordt (gelijk ook ten deze reeds overwogen) aan hem, die zich op het algemeen belang beroept, doch in zijn belediging verder is gegaan dan daartoe noozakelijk. Doch hieromtrent leert Noyon, Langemeyer III, blz. 29 zeer juist: In hoeverre een bepaalde vorm noodzakelijk was tot het rechte begrip van de zaak

(Vervolg op pag. 3)

Tropicabana



71

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine stak zijn hand in zijn zak, viste er wat geld uit op en wrong zich naar voren tussen de blonde Mrs. Griswold en de slanke man, die hij kende als Mr. Smith. De blonde was met haar aandacht te veel bij het ivoren balletje om op hem te letten. Smith wierp Pine een blik vol ergernis toe, wilde zich afwenden, maar rukte zijn hoofd dan weer in Pine's richting. Het bloed trok weg uit zijn gelaat als het water uit een gootsteen. Zijn gelaat werd straks als graniet en zijn lippen perste hij stijf op elkaar.

„Hallo!" groette Pine rustig. „Je hebt die tweehonderd dollar toch toevallig niet bij je?"

Smith gromde diep in zijn keel van woede en bleef Pine strak aankijken. De hand, waarmee hij zijn glas vasthield, beefde zo, dat hij dehelft er uit morste.

Een dof gemompel va de omstanders trok Pine's aandacht. Hij keek naar de roulette en zag, dat het ivoren balletje in een van de glefjes was blijven liggen en daar niet meer uitkwam. Toen het rad eindelijk to stilstand was gekomen, riep de croupier:

„Zwart... dertien."

Niemand had op dat nummer gespeeld. De croupier schoof evenveel fiches, als Griswold op zwart had gezet, naar hem toe en incasseerde de andere inzetten.

De vrouw met het rode haar raadpleegde haar aantekeningen. Griswold boog zich over haar heen en Pine hoorde haar mompelen:

„Zestien en negentien, a cheval."

De blonde zei: „Och lieve God!" en schoof de helft van de fiches, die zij voor zich had liggen, op rood.

„Weet je zeker, Jules, dat je niets met dit rad gedaan hebt?" vroeg zij. „Of moet ik beslist de methode van mijn man volgen om een paar stinkende dollars te winnen?"

Griswold incasseerde zijn winst.

„Waarom zou je het niet eens proberen, Eve? Zonder systeem spelen, is niets waard. Je gooit op die manier je geld maar weg."

Eve Griswold nam met een ruk haar glas van de tafel en goot het achter in haar keel leeg. Met een harde klap zette zij haar glas weer neer en zei dan:

„Ik wist niet, dat je zo kort bij kas was, schat, maar als het moet, kan ik altijd nog wasvrouw worden."

Zij had zo luid gesproken, dat men haar in het gehele vertrek gemakkelijk kon verstaan. Lawrence Griswold kreeg een kleur en zijn handen bleven een ogenblik stil op zijn fiches liggen. Een zacht gesis was Smith's reactie op de woorden van Eve.

„Inzetten, dames en heren, zei de kalme stem van de croupier, die dergelijke scenes blijkbaar dagelijks meemaakte.

Pine nam een paar dollars in zijn hand en boog zich langs Eve Griswold heen om zijn geld bij haar fiches op rood te zetten. Zijn schouder raakte haar even aan, juist voldoende om haar te doen weten, dat iemand naast haar stond. Zij wendde zich langzaam om en keek Pine midden in het gelaat.

„Misschien dat ik U og eens zal moeten helpen met de was," zei Pine.

Zij staarde hem aan met een zekere mate van brutaliteit in haar mooie blauwe ogen. Zij was buitengewoon knap, zag Pine, en wist dat al zolang, dat het niets bijzonders meer voor haar was. In het harde licht had haar haar een valse gloed, maar haar gelaat was koel en beheerst. De kleine vierkante kin kon heel wat slagen verdragen, voordat zij om genade zou vragen en al duidde haar kleine neus op zekere koppigheid, haar mond scheen geschapen te zijn om te lachen.

En dat deed zij nu dan ook, al kon men het eigenlijk geen glimlach noemen. Het was eigenlijk niet meer dan een zwak trillen van een paar goed gevormde lippen. Haar donkere wenkbrauwen, die meer waren dan een paar potloodstrepen, werden heel even omhoog getrokken en spraken van lichte belangstelling.

„Stelt U zich niet een beetje aan?" vroeg zij.

„Het is maar een beetje geld, Mrs. Griswold."

„Dat bedoelde ik niet."

„Dat wist ik wel."

Men keek naar hen. Griswold had zijn lippen tot een strak glamlachje geplooid en de ogen van Smith glinsterden kwaadaardig. De rode had zich over haar boekje gebogen en zag Pine zelfs niet.

(Wordt vervolgd)

De zaak - Henny Eman

(Vervolg van pag. 2)

voor hem tot wie de dader zich richtte, terwijl voor anderen een verzachte vorm voldoende zou zijn, is een vraag, die voor elk geval naar omstandigheden beantwoord moet worden. Oók mag de persoonlijkheid des daders bij de beoordeling van zijn daad niet buiten rekening worden gelaten.

Deze persoon des daders nu kan toch niet anders getekend worden dan als een in het algemeen belang hard werkend man, die nochtans zeer impulsief is en vooral in ontwikkeling niet die graad bereikt heeft, die nodig is om zijn dienst aan het algemeen belang in zakelijke vorm te gieten. Bovendien 'n waar kind van dit Arubaanse volk, dat zelf die ontwikkeling daartoe nog niet heeft en nog geen andere taal verstaat dan die door beklaagde gesproken. Het is te vergelijken met de advocaat hier. Een goede advocaat hier is niet hij, die zaken wint op strikt juridische gronden, een goede advocaat hier is hij, die het nu eens goed gezegd heeft en liefst met veel bravour en comedie, hij die voor de galrij weet te spelen.

Tot wie de dader zich richtte, zegt Noyon. Dat was het Arubaanse volk, doch bovendien in de taal van dat volk, een taal, die in het algemeen bekend staat tot sterke uitdrukkingen aanleiding te geven. Dat hangt uiteraard samen met de ontwikkeling van dat volk, dat die taal spreekt. Zo herinner ik me nog een Kort en Krachtig in de Beurs- en Nieuwsberichten van 22 November 1952, waarin het verhaa lgedaan werd van een jongedame, die enkele „papiamentse krachttermen" niet langer binnensmonds kon houden, behorende tot de bloemrijkste series, die de chrijver ooit gehoord heeft, zelfs niet bij de heftigste punda-debatten. En voor een ieder, die weet wat punda-debatten zijn, zegt dat genoeg. Inderdaad zijn deze bebatten zo gespijst als ze maar in enige taal zouden kunnen zijn.

Daarna vraagt de pleiter zich af, of de artikelen wel beledigend waren en zegt:

En thans stel ik aan de orde de beide delicten, smaaden eenvoudige belediging, beheersende de vraag, of ten deze wel sprake is van belediging. Deze vraag toch dient voor beide delicten op gelijke wijze beantwoord te worden. Immers het onderscheid tussen deze beide delicten bestaat niet t.a.v. het opzet tot beledigen, dat bij beide gelijkelijk gericht is op de aanranidng van eer en goede naam, aldus Noyon-aLngemeyer III, blz. 22.

Ik ben van oordeel, dat wij ten eerste misdoen, wanneer wij daartoe de Nederlandse maatstaf aanleggen; wij kunnen niet anders doen dan de onderhavige uitdrukkingen toetsen aan het beschavings- en ontwikkelingspeil van deze bevolking en dienen vooral in aanmerking te nemen, dat deze artikelen geschreven werden in de politieke strijd, die hier zeker op lager niveau staat dan de Nederlandse. Wij kunnen de wens koesteren, dat politieke niveau te verhogen; op het ogenblik hebben we echter te maken met de feitelijke stand van zaken. En om dan aan te tonen op welk niveau deze strijd zich beweegt, meen ik niet beter te kunnen doen dan enige uitlatingen aan te halen uit het blad van de partij van de heer Yrausquin zelf, waarbij dan nog opgemerkt moge worden, dat deze heer in ontwikkeling de beklaagde verre vooruit is.

25 Juni 1949, blz 3: Ik ben Henita Shimafonchi

Ik respecteer niemand
Er is geen eer die ik niet kan bezoedelen
Zelfs als er een engel uit de hemel kwam
Zou ik bereid zijn haar te bezoedelen
Vuiligheid, vuiligheid, vuiligheid en laster is teeds mijn missie en ik houd ervan in troebel water te vissen
Omdat ik op die wijze mijn persoonlijke belangen het best kan bevredigen.

24 September 1949, blz. 2:

Aap, paljas, leugenaar, lasteraar en verrader van het volk, dat zijn de vuile en droevige rollen die Henny speelt wanneer hem dit te pas komt.

2 Juni 1951, blz. 3:

Henny tot zoon Albert:

Mijn zoon, ik ben er moe van het vertrouwen van het Arubaanse volk te bedriegen. Nu ik oud ben en moe van de leugens die ik het volk heb voorgezet, draag ik aan jou de kroon over.

Albert: Als ik in het kabinet kom, mag ik dan met het tafelzilver van het gouvernement spelen, en mag ik het dan ook laten verdwijnen?

Henny: Mijn zoon, wij moeten de familietraditie hoog houden, druk ales wat je kunt gerust achterover."

Uit dit een en ander wordt het duidelijk, dat de uitlatingen van beklaagde geenszins uit de toon vallen van wat hier gebruikelijk is in de politiek, d.w.z. welke marge toegelaten is in de politieke strijd. Ook wordt ons duidelijk, dat de heer Yrausquin zich beledigd acht door uitlatingen, die hij wel gerechtvaardigd acht, wanneer deze van zijn pers komen. De heer Yrausquin toont zich derhalve allerminst een sportieve tegenspeler in het politieke steekspel en wil hij zich beledigd gevoelen, dan dient hij in de eerste plaats zelf het peil van zijn actie en uitlatingen te verhogen.

(Wordt morgen vervolgd).

Kerstboodschap
KONINGIN JULIANA

H.M. de Koningin heeft eerste Kerstdag voor de Nederlandse omroep een Kerstboodschap uitgesproken, waarvan de tekst als volgt luidt:

„Het licht schijnt in de duisternis - dit is altijd weer het heil dat wij zoeken en waarvan wij uitredding verwachten van alles wat ons hart bezwaardt. Wij beleven en verwerken het ieder op onze eigen manier en toch ook weer allen samen. Het is goed stil te luisteren en te kijken naar wat het Kerstfeest ons brengt voordat wij zo straks het nieuwe jaar ingaan, het jaar waarvan wij beseffen, dat het voor ons en voor de gehele wereld uitermate belagrijk zal zijn en dus ook voor elk van ons afzonderlijk. In de vele ceuwen sinds het „Vrede op aarde" ons werd verkondigd, als richtsnoer en als einddoel, zijn wij onverstoorbaar doorgegaan met het in het verderf storten van de ene mensengroep door de andere. Eerst waren dit kleine gemeenschappen. Toen sloten deze zich uiteindelijk geleidelijk aaneen en werden versmolten tot grotere groeperingen en het werd dan binnen die groeperingen steeds moeilijker elkaar op gewelddadige wijze te bestrijden, zoals dat kon voor de vereniging plaats had, dit geldt ook voor onze tijd nu wij aan het begin staan van een samengaan als werelddelen. Door schade en schande hebben wij veel geleerd en nog nooit was het begrip zo universeel als nu, dat een laatste strijd op de grootse schaal volkomen onaanvaardbaar is.

Wetenschap en techniek dragen er toe bij de mensheid te verweven tot een geheel. Langzamerhand groeit het algemeen begrip dat zij ook in waarheid een eenheid behoort te wezen en ook dat, willen wij blijven voortbestaan, die eenheid ter verwerkelijken moet zijn en dus niet in de verre toekomst moet liggen. Zo hebben wij dan door deze noodzaak een dieper beself leren kennen van het leven en een dieper begrip voor de wereldnood. Wij kunnen alleen dankbaar zijn voor dit besef, dat een begin is van dagen van een licht, dat in duisternis schijnt, ook al lijkt het nog ozeker en kil, zoals het eerste lengen der dagen in de winter. Voor een ieder is het het grootst denkbare voorrecht te mogen medewerken voor Vrede op aarde en voor het welzijn der mensen. Aan zovelen dringt zich in deze tijd de vraag op: Wat kan ik hierin doen als enkeling? En dat lijkt dan vaak zo goed als niets. En toch is dat niet zo. Bestaat de wereld soms niet uit enkelingen en dus uit persoonlijkheden? De mogelijkheden ten goede, ieder mens gegeven, zijn verbazingwekkend. Hoe ontzaggelijk groot is niet de acticradius van een mens die naar zijn geweten handelt. In ieder mens is de mogelijkheid gelegd een opbouwend element in de maatschappij te zijn. Ter verduidelijking; wie nog echte vreugde kan beleven aan zijn werk of zijn liefhebberij of aan zijn omgang met anderen, die heeft nog iets wat zijn omgeving in hem kan respecteren. Het respectabele, het goedwillende nu in alle enkelingen tezamen is ook collectief tot allerlei in staat, evenals het totaal van het kwaadwillende en alle enkelingen tezamen. De keus daartussen moet bepaald worden door het geweten van de gezamenlijke mensheid. Als ik U en mijzelf nu een ding toe zou willen wensen met dit Kerfeest en ook in het komend jaar, dan is het wel dit, dat ieder voor zich vanuit zijn persoonlijk geloof ertoe zal medewerken het gezamenlijk geweten levendiger te maken en op te voeren tot sterker krachtuitstraling. Het moet de controle zijn voor al wat gebeurt, in het kleine evenzeer als in het groot, overal waar levensbelangen op het spel staan.

Het moet zijn stem kunnen verheffen met macht. Er moet naar geluisterd worden en naar gehandeld. Zo er al zeker een evenwicht bestaat tussen de goede en de kwade elementen, waardoor de wereld is zoals zij is en niet nog erger. Alleen door handelen naar ons aller geweten kan de schaal ooit omslaan naar het welzijn, naar de waarachtige welvaart voor allen. Een ieder kan niet alleen hebben maar heeft ook onberekenbaar grote invloed om zich heen. Deze ten goede aanwenden is ieders eigen verantwoordelijkheid, en kan alleen een zegenrijke werking hebben, natuurlijk in de eerste plaats in de eigen kring, maar ook in, niemad weet hoeveel wijdere krigen daarom heen.

Tegenstand wekt steeds weer nieuwe tegenstand op, een eindeloze vicieuse cirkel, maar stijgen wij eenmaal op de vleugels van de goedwillendheid omhoog dan worden wij na zekere tijd steeds minder hevig geschokt en door elkaar geschud door de remous der emoties tot we daaruit bovenuit komen. Wij voelen dan een kracht over ons vaardig worden, die overwinnen kan al wat twist en tweedracht is en wij zien opeens hoe dwaas opgeblazen de omstreken van al onze conflicten zijn geweest en tot hoeveel klienere proporties ze dan slinken. Zo kan men het leven in stille kracht beleven en belijden. En het kindeke in de Kerstnacht geboren, heeft ons voor alle tijden als boodschap achtergelaten: „Hebt goede moed, ik heb de wereld overwonnen". Het is nog altijd Christus die door de mens is vereerd als lichtbrenger en God het meest nabij. Zo moet de mens wel bekennen dat hij het zonder dit licht niet kan klaren, noch met zichzelf, noch met anderen. Daarbij ieder jaar het symbool der Kerstlichten in onze kamers.

De Kerstnacht doet ons ervaren, dat in de diepste duisternis het licht geboren wordt". - aldus de Kerstboodschap 1952 van H. M. Koningin Juliana op 25 December voor de Nederlandse radio uitgesprogen.



MEVROUW BRODIE IN CHICAGO werd moeder van een Siamese tweeling, welke hierboven is afgebeeld voor een operatie welke de tweeling in het ziekenhuis van Chicago heeft ondergaan. De toestand van de beide jongetjes is critiek. Het echtpaar-Brodie heeft reeds vier kinderen.

Radioprogramma

Golflengten:

Curom: 415,5 en 59,88 m.
Avros: 19,4 m.
Radio Nederland Wereldomroep: 13.96, 16.88, 19.71, en 25.87 m, 16.88, 25.57 en 31 m.

VANDAAG:

Curom:

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 concertreeks; 21.15 „swing, sweet and jazz"; 21.45 reclame; 22.00 vandaag en morgen; 22.30 sluiting.

Avros:

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 v. kinderen; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 Basin Street Boys; 19.45 String Serenade; 20.00 reclame; 20.15 de historische kring; 20.30 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland:

19.00 opening en nieuws; 19.10 Nederl. volksdansen; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 operamuziek; 19.53 buitenl. jaaroverz.; 20.05 De West in 1952; 20.35 persoverzicht; 20.42 Jan Mol; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Central.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De ondergang van Atlantis (50)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresso



Wekenlang zat Eric in zijn cel, tot op een morgen de deur werd opengeworpen en de officier van de wacht, vergezeld van een in veel goud gehuld persoon, de kerker binnentrad. Hij fronste de wenkbrauwen. Er was iets in de figuur van de onbekende, dat hem bekend voorkwam en onze held pijnigde zijn hersens in een poging achter de identiteit van de vreemdeling te komen......... Gedurende enkele ogenblikken staarden Eric en de vreemde officier elkaar zwijgend aa en toen zei de laatste: „Breng ons naar het onderzoek-vertrek, ik wens deze misdadiger een verhoor af te nemen." Er ging een schok door Eric heen: die stem! waar had hij die zware stem meer gehoord? De officier van de wacht ging hen voor naar een klein, kaal vertrekje zonder vensters.

De officier ontstak een licht en bleef in afwachtende houding bij de deur staan. „Laat ons thans alleen," gromde de generaal. De vreemdeling wachtte tot de voetstappen van de comamndant zich verwijderden en wendde zich toen langzaam tot Eric, die zich inspande om de figuur van de man in zijn gehengen terug te roepen. „Gij kent mij," zei hij, „dat zie ik aan uw gezicht". „Welnu, wie ben ik?" Eric staarde hem achterdochtig aan... „Zijt gij... ja, gij zijt de generaal, die naast Kirasso zat toen hij mij gevangen liet nemen!" Een onderdrukt gelach was het antwoord en de vreemde knikte langzaam met het hoofd... „Kijk," gromde hij, en met een ruk trok hij zijn masker van het gelaat! „MIJN naam is TUBULAH!"

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Inglaterra a protesta contra tratamento di marineronan Ingles na America

Como conseculencia di e ley nobo di Imigration

WASHINGTON - Inglaterra a sumeti un nota di protesta na Estados Unidos tocante e interogacion di marineronan di bapornan cu ta drenta den haafnan Americano, manera ta stipula den e ley nobo di imigracion di Estados Unidos cual a drenta na vigor dia 24 di December. Inglaterra ta teme cu e viaje di ruta di e bapornan lo worde tarda como consecuencia di e interogacionnan aki.

Den un seguinda nota Inglaterra ta protesta contra e hecho cu tin un regla nobo cu ta stipula cu personanan cu ta ciudadano di Estados Unidos y cu ta traha cerca na mision diplomatico den un terra estranhero ta perde un visa di imigracion of status diplomatico.

Holanda, Francia, Suecia, y Italia a expresa nan objeccion caba contra e medidanan aki, principalmente contra esun cu ta concerna marineronan.

Segun e ley nobo di imigracion nabegantenan cu tin inclinacion comunistico no ta worde admiti ariba suelo Americano. E promer bapor cu a drenta haaf di New York despues cu e ley aki a drenta na vigor tabata e bapor Frances „Liberte". Dos cien y sesenta y nuebe di e nuebe cien y setenta y cuatro tripulantenan no por a baha na terra, pa motibo cu nan a nenga di duna contesta ariba preguntanan di e inspector di imigracion. E preguntanan aki ta concerna relacionnan politico y en general pasado di e miembronan di tripulacion.

Mensaje di Pascu for di vaticano

CIUDAD DI VATICANO - Den su mensaje di Pascu Papa Pio XII a dirigi su mes principalmente na esnan „pober y oprimi." Den su mensaje el a bisa cu el ta lamenta cu „hende moderno ta perdiendo su personalidad." Ningun organizacion caritativo tabata capaz pa ofrece suficiente ayudo na pobernan „sin e tan necesario actuacion personal, yen di e voluntad pa yuda." E esfuerzonan pa soluciona e problemanan di exceso di hende na mundo pa medio di controlamento di nacemento el a cualifica como „mecanizacion di concienc̈ia."

PASCU TABATA KETO NA FRONTERA KOREANO

TOKIO. - Den un roundup di situacion na frontera na Korea e corresponsal di e oficina di prensa Reuter na Korea ta bisa cu situacion tabata basta tranquil na frontera Koreano na ocasion di Pascu.

Loudspeakers a anuncia cu Chinesnan lo no cuminza un combate ariba dia di Pascu Kerstboomnan di comunista a aparece dilanti di algun post di Aliadonan y loudspeakernan hasta a participa un post di Aliadonan: „Sali libremente for di boso trincheranan y bai busca boso regalo di Pascu; nos lo no haci boso nada."

Pero soldanan di Naciones Unidas no a tuma ningun risko, pa motibo cu nan no por a considera e ofrecio di un fiesta tranquil di Pascu na otro manera sino como un parti di bringamento psychologico cu ultimo tempo a bira mas intensivo. Solamente pa excepcion algun granato di man for di den lineanan comunista a cai den trinchera di aliadonan y segun un oficial di artilleria ta bien posible cu e granatonan aki a worde tira solamente pa purba e cayonan y no pa bombardea.

Artilleria di aliadonan tambe a tira masha poco. Su tarea a worde tuma over door di fuerza aerea, cu a ataka lineanan di enemigo.

Promer cu e situacion aki a cuminza un bataljon Chines a haci un atake dwars door di e tranquera di waya den sector central di frontera. Algun bunker aliado y trincheranan adilanti di aliadonan a worde ocupa. Sinembargo, despues e agresonan a worde hala atras atrobe.

Aeroplanonan aliado di caza evidentemente a destrui dos aeroplano comunista di typo MIG: ademas nan lo a causa danjo na nuebe ora e aeroplanonan tabata cruza e rio Jaloe.

UNDA EMPLEADONAN DI EAGLE TA BAI?

Cuarenta empleado di Arend Petroleum Maatschappij lo worde translada pa CPIM na Curacao, cuarenta otro lo repatria, cien lo keda na Aruba y busca un otro trabao, mientras cien y diez otro lo keda den servicio di APM. Na ocasion di fiesta di Pascu y cambiamento di anja Sr. Van Drimmelen, director di CPIM-CSM a manda un teelgram pa empleadonan di APM expresando su mehor deseonan.

EISENHOWER LO TIN PLANNAN GRANDI

NEW YORK - Segun noticianan for di New York General Eisenhower lo a decidi pa checuta durante lunanan cu ta bini „un plan grandi strategico pa henter Oriente Lejano. Obheto di e strategia atakando aki lo ta pa hiba comunistanan den defensivo y pa preveni pa nan haci un otro atake ariba un frontera nobo. Ademas e plan lo mester percura pa obliga comunistanan pa firma un paz na Korea y pa restitui paz nan Indo China y Malakka. Esaki lo asegura libertad di Formosa, Japon y Islanan Filipino.

Probablemente Eisenhower lo pone Churchill na haltura di su plannan ora esaki haci su bishita informal na Januari.

PRESENTACION NO A SIGUI

Nos a tende cu presentacion di e comedia „Waar de ster bleef stille staan" den Sociedad Bolivariana door di e grupo di comedia di R. K. Onderwijzersbond no por a bai door ante-ayera nochi pa motibo di mucho poco interes. Esaki ta lamentable. Ta di spera cu e presentacion di Diasabra anochi si lo signi.

NEUHAUS LO ENFRENTA BRION?

BUENOS AIRES - E boxeador Aleman Neuhaus, campeon Europeano di peso pesado, lo a recibi un beca telegraficamente na un valor di 15.000 dollar pa un pelea di 10 asalto contra e boxeador Argentino Cesar Brion. E pelea aki lo mester worde teni na Maart 1953 na Argentina. E ofrecio aki ta cruza e negociacionnan cu tabata coriente pa un encuentro entre ambos boxeador na Februari di anja 1953 na Dortmund of Frankfurt.

PRESIDENTE ACTUAL DI CUBA LO TA APOYA PA COMUNISTA?

MIAMI - Carlos Prio Socarras, antes presidente di Cuba, a participa durante un conferencia di prensa na Miami, cu su sucesor general Fulgencio Batista ta worde apoya door di comunistanan. Segun Prio Batista semper tabata un gran amigo di comunistanan. Un sub-secretario di e gobierno actual ta un comunista conoci y el ta e homber cu lo mester percura pa e comunistanan no tuma accion contra e gobierno actual di Cuba. Pasobra - asina e ex-presidente di Cuba a declara - Batista no tin apoyo real di pueblo, el ta obliga pa acepta e seguidornan cu el haya. Y comunistanan semper ta despuesto pa tuma parti den speranza cu nan lo gana algo di e terreno cu nan a perde anteriormente.



Voetbal

(Vervolg van pag. 1)

bied plaatsen en dan terug laten spelen op de keeper en wanneer dat gebeurd is, is hij er even vlugger bij dan de keeper en samen met een teruggetrokken back en Brokke, lopen ze de bal gewoon het doel in 1-0 voor RCA.

RCA blijft meer en meer drukken. Als Union zich enkele malen uit de greep loswerkt, levert dat hun ook geen succes, daar de prachtig spelende Kelkboom Jr en Kelly niets doorlaten. Ook Helder is na de rust stukken beter. Een keurig omgehaald schot van Jansen gaat net over. Weer volgen er enkele RCA corners en bij de derde hebben ze succes, wanneer deze corner keihard door Jansen genomen tussendoor de backs op kniehoogte bij Jacobs belandt die geen ogenblik draalt en direct keihard inschiet. Twee minuten hierna komt het einde. De leiding berustte bij de heer Snoek in goede handen.

Het is een magere overwinning gezien het RCA overwicht doch Union heeft zich taai gehouden en het is een sportieve wedstrijd geweest.

Trapers-Tournooi

Nadat La Salle zich Zaterdagmiddag, door een overwinning op Hollandia door tossen, in de finale geplaatst zag tegen Jong Santa Cruz, heeft het haar Zondagmiddag mogen gelukken een 4-1 overwinning in de wacht te slepen en daarmede beslag te leggen op de uitgeloofde prijs. Met de rust was de stand 1-1 en slaagde de La Salle jongens er na de rust in de stand op 4-1 te brengen. Voorwaar een mooie prestatie. Onze gelukwensen aan La Salle zijn zeker hier niet misplaatst.

In de B-Klasse Knock Out competitie, wist in de Finale Estrella het van haar rivaal en Gastheren „Trappers B" met 1-0 te winnen. Ook een van de opkomende teams die in de laatste tijden werkelijk goed spel gezien hebben gegeven. Ook aan Estrella de haar toekomende gelukwensen.

Het sportminnend publiek heeft veel van deze sportief gespeelde wedstrijden kunnen genieten en een woord van lof voor de organisatoren is niet te veel. De wedstrijden hebben kunnen plaatsvinden zonder wanklank van de spelers op 't veld, hetgeen zeker een stap in de goede richting is.

Openbare Verkoping

Op Woensdag 14 Januari 1953 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. **EEN NIEUW BETONSTENEN WOONHUIS ANNEX WINKELPAND** gelegen te **SAVONETA AAN DE HOOFDVERKEERSWEG**, leidende van Oranjestad naar San Nicolas, plaatselijk gemerkt „S 123 B" **OP 3210 M2 EIGENDOMSGROND**,

bevattende: zeer ruime zit-eetkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers met W.C., keuken, gang, ruime winkel met opstanden,

het geheel ommuurd,

ten name van: A. Ph. Curiel (Hypoth.kant. C 64-67).

II. **EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND** ter grootte **van 4964 M2 TE SAVANETA** even ten Noorden van de voormelde Hoofdverkeersweg (perceel S 343 C),

aan twee zijden door landwegen begrensd,

ten name van: F. P. Curiel (Hypoth.kant. C 64-109).

ALLES VRIJ VAN HUUR.

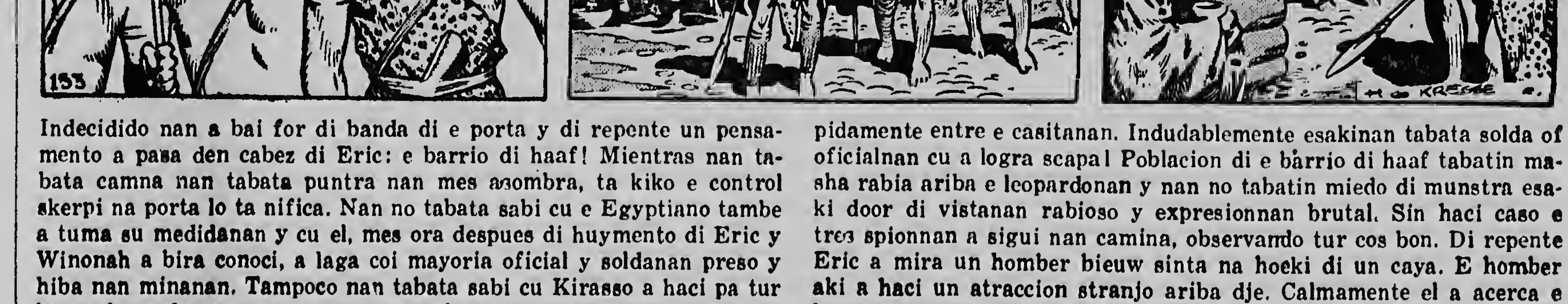
VOOR SOLIEDE KOPER HYPOTHEEK BESCHIKBAAR.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

NOTARIS FELIX E. J. THIJSSEN

Caida di Atlantis (36)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Indecidido nan a bai for di banda di e porta y di repente un pensamento a pasa den cabez di Eric: e barrio di haaf! Mientras nan tabata camna nan tabata puntra nan mes asombra, ta kiko e control skerpi na porta lo ta nifica. Nan no tabata sabi cu e Egyptiano tambe a tuma su medidanan y cu el, mes ora despues di huymento di Eric y Winonah a bira conoci, a laga coi mayoria oficial y soldanan preso y hiba nan minanan. Tampoco nan tabata sabi cu Kirasso a haci pa tur leopardonan haya un pasaporte pa no duna spionnan e oportunidad pa drenta den stad sin worde nota. Afortunadamente nan a descubrie e control di pasaporte net na tempo. Den e barrio di haaf tabatin hopi hende. Ora nan a mira e leopardonan, varios homber a desaparece rapidamente entre e casitanan. Indudablemente esakinan tabata solda of oficialnan cu a logra scapa! Poblacion di e barrio di haaf tabatin masha rabia ariba e leopardonan y nan no tabatin miedo di munstra esaki door di vistanan rabioso y expresionnan brutal. Sin haci caso e tres spionnan a sigui nan camina, observando tur cos bon. Di repente Eric a mira un homber bieuw sinta na hoeki di un caya. E homber aki a haci un atraccion stranjo ariba dje. Calmamente el a acerca e homber bieuw, sigui pa su dos companjeronan. El tabatin un nanishi spantoso. Di repente Eric a buk pa papia cu ne... E bandanan di cara desvalido di e bieuw no tabata berdadero... pero un mascara bon traha!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. [illegible] (Tel. thuis: [illegible])
Abonnement: ƒ [illegible] per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat [illegible], Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — WOENSDAG 31 DEC. 1952 — No. 1524

Arubiana in 1952

APRIL:

Amelink en Kok verlaten de Una en stellen hun zetels in Staten en Raad beschikbaar - „Esquire" in de Hoofdstraat te Sint Nicolaas is geheel uitgebrand - Geslaagde uitvoeringen van het toneelstuk „No casa nunca" in de landstaal - Hotelplannen worden weer op achtergrond geschoven - Het Wilhelmina Stadion wordt onder overweldigende belangstelling geopend door Z. E. de Gouverneur - Een deel van het havencomplex krijgt natriumverlichting - Paasdagen worden rustig doorgebracht door de bevolking - Gouvernementsbibliotheek krijgt een filiaal te Sint Nicolaas - Henny Eman verklaart in Den Haag Nederland nooit te willen loslaten - Voor Nederlandse strijdkrachten in Korea bestemde Surinamers doen Aruba aan - Filmliga Aruba krijgt meer en betere films uit Nederland - Verjaardag van H. M. Koningin Juliana wordt op gehele eiland enthousiast gevierd.

MEI:

Oranje-zeilwedstrijden worden een groot succes - Ook op ons eiland zijn enige Koninklijke Onderscheidingen bekend gemaakt - De Concordiaband bestaat een kwart-eeuw - Op Dakota wordt het dierenasyl geopend - Tal van verenigingen herdenken Moederdag - Arubaanse RTC-ers worden door H. M. de Koningin in gemoedelijke audiëntie ontvangen - Wichelroedeloper speurt naar watterbronnen - Enige Raadsleden wenden zich telegrafisch tot R.T.C. voor verandering kiesstelsel - Handelscommissaris deelt Arubaanse Courant mede, dat Nederlandse handel zeer veel belangstelling heeft voor de Antillen - Aantal gebruikers van bayrum is overleden - Voor uitverkochte zaal organiseert Kunstkring een amateursavond - Bevestiging van het bericht, dat A.P.M. dit jaar Aruba zal verlaten - Hartelijke ontvangst van operette „Prinses Rozelijn" in Bolivariana - In totaal ontvangen 171 kinderen de Eerste H. Communie - Wit-Gele Kruis op ons eiland heeft blijkens jaarverslag nog steeds gebrek aan fondsen - Hr Ms Jan van Galen, terug uit Koreaanse wateren, bezoekt Aruba - Zeer veel belangstelling is er voor de Kindheidsprocessie te Sint Nicolaas - Op KNSM-schip „Hestia" is begin van brand, waardoor het schip enige dagen wordt opgehouden - Conservatorium bestaat een jaar en breidt zich gestadig uit - Tweede geslaagde expositie van Arubaanse Handweverij en Tapijtknoperij „De Weefstoel".

JUNI:

Dr Zonneveld stelt ook op Aruba geologisch onderzoek in - dr P. I. Henriquez, arts en lid van de Raad van Advies, vrij plotseling overleden - Kapitein der Mariniers J. Dourlein wordt Ridder van de Militaire Willemsorde tijdens plechtigheid in het Stadion - Arubaanse visscherschepen zijn opgebracht door Colombiaanse kustwacht en later weer vrijgegeven - Nederlandse belangengroep benadert in Den Haag Antilliaanse politici inzake bouw van een hotel op Aruba en Curacao - Ook in hoger beroep wordt tien jaar geëist tegen „moordenaar van Santa Cruz" - De pianist Arnold Juda treedt op voor de Kunstkring - Surinaamse groep „De Kern" geeft twee goede uitvoeringen - Arubaanse Rotarians bieden jeugd van Dakota een speeltuin aan - Vacature-Kok in de Raad voorzien door installatie van E. Goedhoop - Maatschappij voor Havenwerken levert de vierde kademuur op - Sunshine Store te Sint Nicolaas wordt door brand geteisterd - Leider P.P.A. keert terug van R.T.C. - Hof van Justitie veroordeelt „moordenaar van S.C." tot vier jaar - Henny Eman krijgt wegens belediging een week gevangenisstraf en Porf. Croes, eveneens wegens belediging, drie honderd gulden boete - Rechercheur Hanson is vijf en twintig jaar bij de politie - Willem Gehrels bezoekt Aruba in verband met vestiging muziekschool - Henny Eman deelt vanuit Den Haag mee zijn veroordeling als een onrecht aan te voelen - Landsminister voor Justitie W.F.M. Lampe neemt ontslag - Opgericht is de Aruba Boating Club.

Griekenland en Joegoslavië zijn het eens

Besprekingen in Athene zijn geëindigd

ATHENE, 31 Dec. - De defensiebesprekingen te Athene tussen Griekenland en Joegoslavië zijn geëindigd in een „vast besluit om hun samenwerking tot handhaving van de vrede voort te zetten en te beëindigen", aldus een officiëel Joegoslavisch communiqué. Uit de besprekingen, die vier dagen hebben geduurd, was gebleken, dat er „wederzijds begrip" heerste tussen beide landen ten aanzien van hun gemeenschappelijke veiligheids- en defensie-problemen en dat er „oprechte stemming is om kwesties van gemeenschappelijk belang te regelen". De Joegoslavische militaire missie is reeds per vliegtuig naar Belgrado vertrokken.

Paus Pius XII veroordeelt communistische vervolging van Katholieken



Paus Pius XII heeft vandaag in een zendbrief krachtig „de communistische vervolging van katholieken in de Oosteuropese landen" veroordeeld. Zijn schrijven, dat gericht was aan de geestelijkheid der Oosterse kerken in gemeenschap met Rome, gispte in het bijzonder de vervolging van de katholieken der Oosterse rite in Bulgarije, de Oekraine en Roemenië.

„In Bulgarije", aldus de Paus, „bestond een kleine doch bloeiende katholieke gemeenschap en hier had een verschrikkelijke ramp diepe rouw in de Kerk veroorzaakt. Op de gebruikelijke wijze van beschuldiging worden openbare misdaden verweten aan de dienaren Gods". In het bijzonder noemde de Paus Eugene Bossilkoff, bisschop van Nicopolis, die met drie andere geestelijken ter dood is veroordeeld.

Wat in Bulgarije geschiedde, had zich ook in Roemenië, de Oekraine en vele landen voorgedaan, vervolgt de zendbrief.

De Paus voegt hieraan toe: „Enige troost school in de wetenschap, dat diegenen, die in deze landen lijden, standvastig blijven in het geloof, hetgeen de bewondering van eik oprecht mens wekt. Deze heroische standvastigheid is een onweerlegbaar voorteken van de zekerste overwinning in de toekomst; van die overwinning echter die niet voortkomt uit het bloed van mensen in onderlinge strijd en die evenmin gevoed wordt door ongebreidelde lust naar aardse macht, doch die gevestigd is op de gerechtvaardigde en eerlijke vrijheid en op de rechtvaardigheid, niet slechts in woorden, doch ook in feite beleden, rechtvaardigheid voor burgers, volken en landen", aldus de Paus.

Wat betreft de beschuldigingen, die tegen de Kerk zijn geuit bij de berechting van katholieke geestelijken, verklaarde de H. Vader plechtig: „De Kerk streeft niet naar tijdelijke macht, maar naar de eeuwige zaligheid der zielen. Zij intrigeert niet tegen de bewindvoerende gezagsdragers, doch versterkt door middel van het Evangelie, dat eerste klas-burgers kan vormen, juist de grondvesten der menselijke gemeenschap. Zo Haar daarom de Haar door God gegeven vrijheid wordt gegund, zo Haar gegund wordt Haar kracht in het openbaar te ontplooien en Haar arbeid openlijk te verrichten temidden van de mensen, dan kan Zij ongetwijfeld veel bijdragen tot bevordering van het gemeenschappelijk goed om de verschillende klassen van burgers nauwer tezamen te brengen in rechtvaardigheid en in eendracht en om alle naties te leiden naar die ware vrede en rust, die — zoals zij door allen worden begeerd — tevens door allen moeten worden gewild, te bereiken."

HENNY EMAN VEROORDEELD TOT EEN WEEK

Het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen heeft de heer Henny Eman gisteren wegens belediging veroordeeld tot een week gevangenisstraf, dus conform het eerste vonnis van genoemd college. De laatste eis van de advocaat-generaal was een week voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaren.

Aan De Arubaanse Krant,
Aan Aruba's hart verpand,
Nieuwjaarszegen uit Gods hand.

Doe Uw best in 't Nieuwe jaar
En gezegend wordt dat jaar.

Als voorbij vliegt het oud jaar,
Rijst terstond het Nieuwe jaar;
U zal schenken gaarne God
Blijvend zegen, Heilgenot,
Altijd in ons midden blij,
Als het Vredesduifje vrij,
Nooit in smart noch in gevaar.
Steeds genietend met elkaar,
Christus gunsten ieder jaar,
Heil van Boven, naast voorspoed
En Geluk naast levensmoed.

Christus zij Uw Gids getrouw,
Om te helpen aan den bouw,
Uwer plannen alle schoon,
Rijk gezegend door Gods Zoon,
Arubanen staan U bij,
Nu het oude vliegt voorbij
Tevens in het Nieuwe Jaar.

door

H. E. LAMPE — Mother's Home — Aruba
Oranjestad.

December 1952.

Adenauer voelt zich het meest bedreigd door Tsjechoslowakije

WASHINGTON, 30 Dec. - In een vraaggesprek met een correspondent van het Amerikaanse onafhankelijke weekblad „United States News and World Report" heeft de Westduitse Bondskanselier dr Adenauer, verklaard, dat zijns inziens West-Duitsland in militair opzicht het meest bedreigd wordt door Tsjechoslowakije. Hij zeide dit in antwoord op de vraag, of er gevaar bestaat, dat het Oostduitse en het Poolse leger een actie tegen de Bondsrepubliek ondernemen zonder openlijke deelneming van de Sovjet Unie. „Ik vrees dit niet zo zeer van de zijde van de Sovjet-zone", zo verklaarde de Bondskanselier. „De grote dreiging zie ik komen van Tsjechoslowakije. De Sovjets zijn klaarblijkelijk nu bezig een vastere greep op Tsjechoslowakije te krijgen. Op het ogenblik ontmoeten zij zekere moeilijkheden, zoals uit het onlangs gevoerde proces (tegen veertien vooraanstaande communisten) is gebleken."

„DOLLY-TOWN" KOMT NAAR ARUBA

Reeds nu vestigen wij de aandacht van onze lezers op het feit, dat op ons eiland over enige weken een unieke poppententoonstelling zal worden gehouden. Deze tentoonstelling heeft een tournee gemaakt door Nederland van langer dan een jaar en daarbij meer dan een millioen bezoekers getrokken. Aruba krijgt na Nederland deze buitengewone expositie het eerst.

De poppen beelden de hefboomspreuken van de Bond zonder Naam uit in kleine toneeltjes. In „Dolly Town" is verder een volledige poppenkermis met draaimolen zweefmolen, enz.; ook is er een sprekende pop.

De tentoonstelling zal op Zaterdag 24 Januari in Oranjestad worden geopend; daarna wordt een rondgang over het gehele eiland gemaakt. Er zullen nog andere bijzonderheden volgen over plaatsen en uren van openstelling.

KERKDIENSTEN ROND OUD EN NIEUW

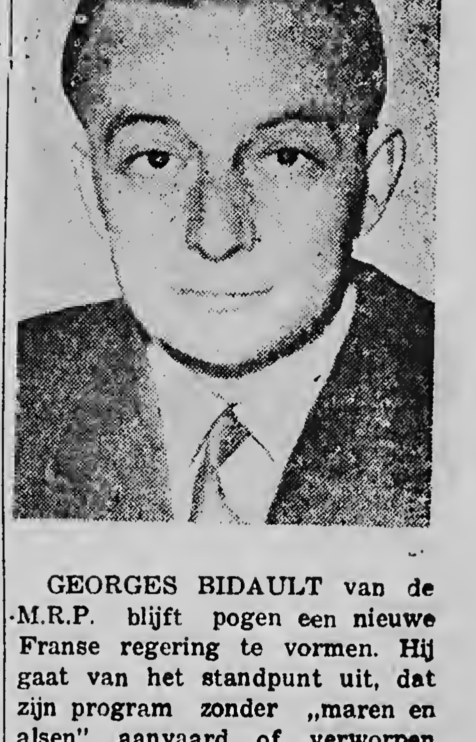
Vanavond om zeven uur zal er een Oudejaarspreek zijn in de R.K. kerk van Playa (Zondagmorgen om negen uur is deze preek in het Nederlands), terwijl om tien voor twaalf vannacht de kerk zal worden open gesteld, opdat de gelovigen biddend het nieuwe jaar kunnen ingaan. Morgenochtend zijn er H. Missen om zeven uur, half acht en acht uur.

In het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente in Oranjestad zal ds W. J. H. Baart vanavond om zeven uur voorgaan in een bijzondere Oudejaarsavond-dienst, waarbij het Kerkkoor medewerking zal verlenen.

De Gereformeerde Kring heeft eveneens vanavond om zeven uur een dienst, waarin voorgaat ds Mees ten Oever; morgenochtend om negen uur zal er een Nieuwjaarsdienst zijn.

Beide malen in de Julianaschool (dus geen diensten te Sint Nicolaas).

Bidault houdt vol



GEORGES BIDAULT van de M.R.P. blijft pogen een nieuwe Franse regering te vormen. Hij gaat van het standpunt uit, dat zijn program zonder „maren en alsen" aanvaard of verworpen moet worden. Thans wordt gemeld, dat hij steun zoekt bij de onafhankelijken, agrariërs en radicalen. Bidault wenst onder meer grotere volmachten voor de regering om bezuinigingsmaatregelen te treffen en om uitbreiding van de industrie teneinde de financiële stabiliteit van het land te verhogen.

Doodstraf gevraagd tegen twee artsen

METZ, 30 Dec. - In een proces te Metz, waar vijf Duitse artsen terecht staan wegens het nemen van proeven op Joden en zigeuners tijdens de tweede wereldoorlog, heeft de openbare aanklager tegen twee beklaagden, Eugène Haagen en Otto Bickenbach, de doodstraf geëist. Volgens de aanklacht zijn tengevolge van de proefnemingen in het concentratiekamp Strufhof in de Vogezen meer dan 90 Joden en zigeuners om het leven gekomen. Bickenbach, een voormalig hoogleraar aan de universiteit te Heidelberg, wordt er onder meer van beschuldigd, dat hij gevangenen vergiftigde teneinde een middel tegen gifgas te vinden. Haagen zou proeven hebben gedaan om een nieuw vaccin tegen typhus te vinden.

De drie andere artsen werden bij verstek berecht.

VAN HEINDE EN VERRE

In kort bestek

WASHINGTON. - Het Amerikaanse departement van handel voorspelt voor 1953 goede zaken, maar tevens een mogelijke inzinking in 1954. Men verwacht echter, dat de Amerikaanse industrie die inzinking wel „aan zal kunnen".

TEL AVIV. - Een Amerikaans lid van de staf van de Verenigde Naties in Israël werd beschoten, toen hij een bezoek bracht aan een plek aan de Syrisch-Israëlische grens, waar eerder een schietpartij was gerapporteerd.

MANILLA. - In de Philippijnen is men begonnen met het verhoor van 314 Chinezen, die onder verdenking van communistische bedrijvigheid tijdens het weekeinde door het Philippijnse leger zijn aangehouden.

BERLIJN. - De Oostduitse regering heeft bekend gemaakt, dat haar ministerie van voorlichting per 1 Januari aanstaande zal worden opgeheven. Het hoofd van het departement zou zelfs hebben bekend zich schuldig te hebben gemaakt aan ontrouw jegens Stalin.

TOKIO. - De Nederlandse torpedobootjager „Piet Hein" zal na negen maanden dienst in de Koreaanse wateren de thuisvaart aanvangen. Het schip wordt op 3 Maart in Nederland verwacht. In verschillende acties heeft de oorlogsbodem ruim drie duizend granaten afgevuurd.

CAIRO. - De militaire woordvoerder van de Egyptische regering heeft zich hoopvol uitgelaten over een spoedige overeenstemming tussen Egypte en Engeland over de Soedanese kwestie.

DAMASCUS. - Bij besluit van kolonel Fawzi Selo, de Syrische premier en hoofd van staat, zijn zeven hoofdofficieren van het Syrische leger op non-actief gesteld en achttien anderen ontslagen.

MOSKOU. - De Britse ambassade alhier heeft aanzegging gekregen om het gebouw, waar zij thans is ondergebracht, binnen drie maanden te ontruimen.

NEW YORK. - Generaal MacArthur heeft een verklaring van president Truman als zou de generaal van zijn commando in het Verre Oosten ontheven zijn omdat hij „ons in een algemene oorlog met het Verre Oosten wilde trekken" beschreven als onnauwkeurig en misleidend.

RABAT. - De Franse autoriteiten hebben zeven Fransen, een Spanjaard en een vrouw van vermoedelijk Braziliaanse nationaliteit uit Marokko gewezen. Zij zouden zich hebben schuldig gemaakt aan communistische activiteit.

DJAKARTA. - Het Nederlandse programma van de Indonesische radio-omroep wordt met ingang van 1 Januari ingekrompen van vier tot drie uur per dag.

MOSKOU. - Botwinnik en Taimanov zijn gelijk geëindigd in het tournooi om het Russische kampioenschap schaken. Er zal nu een tweekamp van zes partijen worden gehouden om te bepalen wie kampioen zal zijn.

DEN HAAG. - Onvoorziene omstandigheden voorbehouden vertrekken Zaterdag uit Nederland enige honderden militairen met bestemming Suriname en Korea met het ms. „Waterman".

Redactie en Administratie

van

De Arubaanse Courant

wensen u een goed uiteinde des jaars en een zeer voorspoedig 1953

Het pleidooi betreffende de zaak - Henny Eman (III)

Bovendien, de feitelijke telastelegging van een politieke gedraging, zelfs in voor Nederlandse begrippen zeer lelijke termen, is een telastelegging aan de politicus en heeft niets van doen met de eer en goede naam van de persoon Yrausquin zelf. Het is hetgeen de ene politieke tegenstander van de ander te verwachten heeft.

Ik heb dan ook met instemming kennis genomen van een uitlating, die ik in de stukken vond, afkomstig van een lid van het O.M., luidende als volgt:

„Het moet nu maar eens uit zijn met die politieke zaken. Wanneer men aan politiek doet staat men nu eenmaal aan critiek en scherts bloot".

De politierechter te Zwolle zou iemand die na de oorlog een ander beschuldigd heeft van fascistische werkzaamheden vrijgesproken hebben, omdat in de poiltieke strijd een grote marge toegelaten is, alvorens van belediging sprake kan zijn.

Over het woord „Pimpi" zegt Mr. Papier het volgende:

Ernstig protesteren moet ik tegen de vertaling van het woord „pimpi" als „koppelaar". Welke ongunstige betekenis dit woord ook moge hebben, het verband, waarin dit woord ten deze gebruikt werd, toont duidelijk aan, dat bedoeld is „scheid nu uit met je gepompeer". Immers beide geschriften eindigen met erop te wijzen, wat Eman allemaal doet in het belang van Aruba. Het eerste artikel zegt dan, dat Yrausquin hem daarin niet moet storen, omdat hij daarvan toch niets begrijpt. Zijn hoofd immers zou staan naar het tellen van geld en niet naar politiek. Daarom volgt de uitroep „Houd dus op met je gepompeer", wat niet anders betekent dan het lastig maken. Het tweede artikel zegt dan, dat Eman veel dingen aan het bewerkstelligen is, waarvan Yrausquin niets afweet. Niets is dan logischer dan de daarop volgende uitroep, dat Yrausquin niet door kan gaan met kletspraatjes over Eman te vertellen. Men zou deze artikelen niet beter uit hun verband kunnen rukken dan door plotseling het woord pimpi te gaan vertalen door koppelaar, een betekenis, waartoe de voorgaande inhoud van de artikelen niet in het minst aanleiding geeft. Heel deze artikelen immers beogen niet anders dan aan te tonen, dat Yrausquin Eman tegenwerkt in zijn arbeid ten hate van Aruba.

Op grond van al het vorenstaande ben ik van oordeel, dat er van geen beledigende uitlating, ene tot aanranding van de eer en de goede naam van de persoon des heren Yrausquin sprake is. Bovendien, in het telastegelegde feit zelf is niets oneervols gelegen.

Spreker vervolgt dan aldus:

En zeker kan beklaagde niet gezegd worden enig opzet gehad te hebben, waartoe ik moge verwijzen anar hetgeen ik zojuist heb aangevoerd ter adstructie van mijn beroep op het algemeen belang. Wel leert Noyon-Langemeyer III, blz. 22, dat het opzet moet blijken uit omstandigheden en noemt de schrijver niet-begrijpen en scherts als een der omstandigheden, die het opzettelijk karakter otnnemen aan uitingen, die naar inhoud en vorm reeds beledigend zijn, doch hij heeft daarbij klaarblijkelijk nagelaten te vermeiden een andere omstanöigheld, die hier aanwezig is, n.l. het zich uitlaten over de politieke tegenstander in stede van de persoon van die tegenstander buiten en afgezien van politiek. En dit nalaten te vermelden door de geleerde schrijver is ook begrijpelijk, vermits zijn boek geschreven is voor Nederlandse omstandigheden en niet voor de Antillen waar de omstandigheden en opvattingen, zeker op politiek gebied, zo geheel anders zijn dan in Nederland. Wel echter heeft de beklaagde voor zich het Amerikaanse voorbeeld, dat hem zeker niet zal temperen. Hoe schelden daar de candidaten voor het presidentschap elkaar niet uit.

Ik ben derhalve van mening, dat geen veroordeling kan volgen en wel, omdat:

1. er geen opzet bestaat;
2. de eer en de goede naam van de persoon des heren Yrausquin niet aangerand is;
3. al ware dit anders, het misdrijf van smaadschrift gepleegd is, dat niet telastegelegd werd;
4. beklaagde zich terecht beroepen heeft op het algemeen belang!
5. ter zake eenvoudige belediging niet veroordeeld kan worden, nu in werkelijkheid smad gepleegd werd, weshalve beklaagde dient te worden ontslagen van rechtsvervolging, althans vrijgesproken.

Indien Uw Hof over dit alles anders zou oordelen, dan meen ik goede redenen te hebben de bij verstek uitgesproken strafsoort ernstig te becritiseren.

Alvorens echter Uw Hof inderdaad zou besluiten tot een ander oordeel, mag ik toch wel wijzen op het feit, dat juist door het ontbreken van cassatie in het rechtsstelsel der Nederlandse Antillen, de wijsheid, die gelegen is in art. 319 Sv. nog meer klemt. Geen voorschrift wellicht is meer waard dan dit, dat zegt, dat het geweten des Rechters op de ernstigste wijze belast wordt met de inachtneming van de alleruiterste zorgvuldigheid en nauwkeurigheid.

In Eerste Aanleg werd oorspronkelijk drie weken gevangenisstraf opgelegd, later 2 weken, in appèl ten slotte 1 week. Deze straf werd door het Hof daarmede gemotiveerd, dat beklaagde bij een vorig vonnis reeds een waarschuwing gehad heeft in de vorm van een voorwaardelijke vrijheidstraf. Deze motivering stelt verschillende vragen aan de orde. En wel niet in het minst deze, of die vorige straf wel de juiste was en of twee negatieven wel een positieve maken, dan wel of wij niet beter doen op een verkeerdelijk ingeslagen weg terug te keren en het op een geheel andere wijze te proberen.

Toen in 1938 een klein groepje mannen in Curacao, ik denk hier aan Van Eyk, Willy Maal, Cor Jonckheer, Van der Walle en nog enkele anderen, waaronder ik zelf, het weekblad Curacao stichtten en de Vereniging ter behartiging der culturele, financiële en economische belangen van Curacao, ik mag mij nog de eerste redacteur van dit blad noemen, was deze groep niet reactionnair in deze zin, dat wij tegen de eerste stappen op politiek gebied waren, omdat wij per sé de odu-koloniale politiek wilden bedrijven van wij zullen ze van uit Den Haag wel vertellen hoe het moet en zefbestuur deugt niet, neen, deze mannen, die het land kenden, keerden zich tegen de politiek van de Gouverneur Wouters, omdat hij een volk wapens in zijn handen wilde geven, die het niet had leren gebruiken en waaraan het zich zelf zou kunnen snijden.

Geen dier mannen was tegen dat volk, integendeel, ik geloof, dat zij stuk voor stuk meer bewijzen hebben van hun liefde voor dit land en zijn bevolking dan vele strebers, die later gekomen zijn. Wanneer men dan ook tegen die zelfstandigheidspolitiek was, was dat omdat men het volk niet rijp er toe achtte. Niet, dat men de idee voorstond het volk niet rijp te maken, integendeel, men propageerde het volk te ontwikkelen en tot politieke rijpheid te brengen en de politieke vrijheden deze rijpheden op de voet te doen volgen. En Aruba was altijd nog achter bij Curacao.

Het is echter anders gegaan dan deze kleine groep goedwillenden juist voorstond. Het is niet de politieke vrijheid gworden, die het ontwikkelingspeil is gaan volgen doch omgekeerd de politieke vrijheid heeft een enorme loop genomen, terwijl het intellectueel peil slechts langzaam volgt.

Het is alsof wij een kind, dat de leeftijd ertoe nog niet had, uit de box gelaten hebben met de opmerking, je wilde lopen, loop dan. Dat is weinig juist van de ouders, doch getuigt niettemin van de zin om dit kind zoveel mogelijk ter wille te zijn. Onpaedagogisch echter in hoe mate zouden deze ouders zijn, wanneer zij dat kind zouden gaan slaan, enkel omdat het bij zijn eerste pogingen om zelf te lopen struikelt en valt. Zouden de ouders instede van dat kind dan weer op de been te helpen en het weer een handje te geven, even te leiden en te vertellen hoe het wel moet, dat kind maar laten doen en als het weer een tweede keer valt, dat kind niet een klap, doch zo'n trap in de hoek geven, dat het armé wicht niet meer weet waar het blijven moet, dan zou het toch wel zeer bedenkelijk worden. Die onpaedagogische ouders nu, die klappen en trappen uitdelen aan een kind, dat zij zelf ontijdig uit de box gelaten hebben en bij zijn pogingen om te leren lopen valt, zouden zij zijn, die eerst een voorwaardelijke en later een onvoorwaardelijke straf opleggen, beogende het kind beter te leren lopen. Alles wat daarmede bereikt wordt, is dat kind tegen de ouders innemen.

Dat zou niet zo erg zijn, maar het kind weet nog altijd niet wat het doen moet. En de ouders zitten er maar mee. Dat kind moet toch gaan lopen. Nu kunnen die ouders twee dingen doen. Zijn ze erg nerveuse mensen, dan worden ze kwaad en gaan er steeds harder op slaan, ze gaan dus steeds verder op de verkeerde weg. Want het kind leert nog maar steeds niet hoe het wel moet. We kunnen dus steeds zwaarder gevangenisstraffen uitdelen, het politiek niveau wordt er echter niet beter op. Afgescheiden daarvan, dat de gevangenis nog nooit opvoedend gewerkt heeft, heeft ze in de prak-

(Vervolg op pag. 3)



HET FRANSE SCHIP „CHAMPILLION" is, zoals we reeds schreven, op de Libanese kust aan de grond geiopen. Hierboven ziet men hoe Libanezen trachten met een reddingsboot zoveel mogelijk van de 318 personen van boord te halen. Zes en twintig personen konden niet worden gered. De meeste pasagiers waren pelgrims, ide voor de Kerstdagen in het Heilige Land wilden zijn.

Nader overleg met Nederlandse regering is nu wel nodig gebleken

DEN HAAG, 30 Dec. - Naar aanleiding van het antwoord van de Antilliaanse regering aan Mr I. C. Debrot (KVP) meent het dagblad „Het Vaderland" dat het Antilliaanse standpunt principiëel juister en daardoor ook krachtiger is dan hewtelk minister Kernkamp i nde Tweede Kamer der Staten-Generaal innam, al gaf hij, aldus het blad, de indruk daartoe gekomen te zijn onder zekere druk: Mr Pos (Suriname) en Mr Debrot (Nederl. Antillen) wilden — aldus Het Vaderland — geen deel uitmaken van de Nederlandse delegatie bij de Verenigde Naties als geen duidelijke uitspraak van Nederland was gedaan inzake het zelfbeschikkingsrecht. — Hieruit is moeilijk een andere conclusie te trekken, dan deze, dat de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen acther het standpunt van Suriname stond. Die conclusie wordt versterkt door hetgeen de minister in de Kamer een belangrijk novum noemde. Hij zeide: Er is stellig een zekere aarzeling in de Antillen ontstaan. Spr. zegde dit niet zozeer af te leiden uit de vragen van Mr I. C. Debrot, maar ook uit andere berichten, waarover hij beschikte. Hij liet daarop volgen: „Dat is geloof ik het meest teleurstellende voor mij, althans ik had de indruk, dat wij het in New York volmaakt eens waren en een conceptie van een schema hadden, dat voor de drie rijksdelen aanvaardbaar was. Maar indien inderdaad zau blijken, dat deze zaak toch weer op losse schroeven komt te staan, dan is niet bereikt wat wij bereikt waanden en dan is dit inderdaad reden om weer nader overleg te plegen".

Het antwoord van de Antilliaanse regering is op zichzelf duidelijk genoeg, maar juist door die duidelijkheid wordt aangetoond dat de houding van de vertegenwoordigers van de Antillen in New York allerminst duidelijk is. Zonneklaar is nu alleen dat „nu alles weer op losse schroeven staat", en dat de minister sterker had gestaan indien hij in New York had verklaard, dat de Nederlandse regering wanneer zij aan een of twee der betrokkenen concessies deed, vooruit zou lopen op de RTC. Zover zijn wij nu toch, alleen „langs een omweg, ide de sfeer opnieuw onaangenaam heeft vertroebeld" — aldus „Het Vaderland".

Tropicabana

72

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Het ivoren balletje begon te dansen en te springen en de situatie werd weer normaal. Het bleef liggen op zwart dubbel 0 en lag daar nog steeds toen de croupier de winst van de bank binnenhaalde.

„U neemt me niet kwalijk," zei Pine, „als ik even naar de rozentuin ga om me een kogel door het hoofd te jagen?"

Haar glimlachje was nu heel wat zonniger.

„Laat er geen bloe op de rhododendrons komen. Dat zou men U nooit vergeven."

„Achteraf beschouwd, kan ik het beter niet doen," zei Pine. „Ik heb nog een afspraakje om een uur."

Zelfs het strakke glimlachje was nu verdwenen van Griswold's gelaat.

„Je mag we wel eens voorstellen aan je vriend, Eve," zei hij.

En naast Pine zei een stem:

„Dat is mijn schuld, Larry. Neem me niet kwalijk. Dit is Mister Pine. Mr. en Mrs. Griswold."

„Dank je, Stu," zei Pine, zonder om te kijken.

„Niet dat ik me wil opdringen," wendde hij zich tot Eve, terwijl hij haar diep in de ogen keek. Het waren ogen, zo diep, dat je er van de bovenste sprinkplank in moest duiken om iets te kunnen ontdekken. „Maar er zijn ogenblikken, dat Stu werkelijk een beetje traag is."

„Inzetten, dames en heren," zei de croupier.

Griswold liet een stapeljte fiches rammelen in zijn hand, als teken dat Pine zijn pleizier aan het vergallen was.

„Gaat uw gang," zei Pine vriendelijk. „Ik heb al mijn geld al verspeeld. Het was prettig kennis met U te maken. Misschien dat ik wel eens kom aanlopen om een borrel te drinken, als ik in de buurt ben. Tot ziens maar weer."

„Doe dat," zei Griswold, en misschien meende hij het wel.

Eve Griswold zei niets. Zij zat naar Pine te kijken met een ondeugende tintelig in haar ogen, terwijl haar rechterhand speelde met de rillianten sluiting van een klein damestasje, dat Pine nog niet eerder was opgevallen. Dat ding zat natuurlijk vol bakbiljetten van duizend dollar, vermoedde hij.

„Maakt U zich maar geen zorgen over mijn verlies," wendde hij zich grijnzend tot Eve. „Een man als ik verdient millioenen."

Pine wendde zich om en keek in het bleke, strakke gelaat van de man, die zich Smith genoemd had. Pine sloeg met de rug van zijn recterhand in het voorbijgaan amicaal tegen Smith's arm en zei:

„Tot kijk, Stu."

Waarna hij zich een weg baande door de omstanders en verder liep in de richting van de trap.

Het was een koude nacht met de eerste sporen van de herfst in de luchte en een bleke maan aan de hemel. Pine passeerde de Loop tegen elf uur en reed verder in Noordelijke richting door het Lincoln Park, waar de struiken en bomen eenzaam en verlaten stonden te kreunen in de wind. De golven van het meer beukten de oever met het geluid van lichte artillerie, die van grote afstand de stad aan het beschieten was.

Op enige afstand van zijn hotel op Wayne Avenue parkeerde hij zijn wagen. Hij trotseerde de wind lang genoeg om zijn koffers uit de bagageruimte te vissen en sjouwde er dan mee naar de ingang van het hotel.

De lichten in de vestibule waren reeds gedoofd. Aan het einde van de vestibule zat Sam Wilson, de nachtportier, bij het schakelbord, zijn hoofd gebogen over een tijdschrift. En toen Pine dat zag, voelde hij zich weer helemaal thuis.

De man stond op uit zijn stoel om Pine welkom te heten.

„Hallo, Mister Pine. Fijn, dat U er weer ent. Ik dacht dat U met vacantie was gegaan."

Pin zette zijn koffers uit zijn handen en keek de man eens aan. Hij was zijn koffers uit zijn handen en keek de man eens aan. Hij was even dik en smerig als altijd. Zij bijziende ogen keken Pine aan door een beslagen bril. Roos lag als sneeuw op zijn schouders. Hij was slecht geschoren en zijn tanden gilden om een tandenborstel. Maar hij maakte dat Pine zich weer echt thuis voelde en Pine had hem bijna omhelsd.

„Ik heb een van mijn ski's gebroken," legde Pine hem uit en knikte dan in de richting van het tijdschrift: „Hoe gaat het daar?"

De man liet Pine de omslagtekening zien. In schreeuwende kleuren vertoonde het een man, die met een mes in zijn borst op de grond lag. Een blondine met een topzware boezem in een nachtjapon, die geen naam mocht hebben, boog zich over hem heen en aan haar handen was bloed. Dat scheen haar niet aan te staan en het stond Pine ook niet aa. Hij hoopte maar, dat zij een volgende keer een beetje voorzichtiger zou zijn.

De zaak - Henny Eman

(Vervolg van pag. 2)

tijk nooit de taak vervuld van preventief middel tegen recidive. Het is als de oude onderwijzer, van 50 jaar geleden, die de orde moest handhaven met de plak. Het is als de socialistische staat, die steeds meer wetten en politie-agenten nodig heeft. Maar een heilstaat wordt het daardoor nooit. En U allen, die de bezettingstijd in Holland hebt meegemaakt, weet, dat een verkeerde maatregel een nog verkeerder maatregel vraagt.

Maar het tweede ding, dat die ouders zouden kunnen doen, is op hun verkeerde schreden terug komen. Zij zouden tot het inzicht kunnen komen, dat hun kind zo nooit leert lopen en dat tot hun schade en schande dat vroeg rijpe kind tenslotte nog achter komt te staan bij anderen. Zij brengen dan dat kind bij andere kinderen en 'n kind leert een kind, hun kind komt er en het wordt weer een aangenaam gezin.

Wat ik nu van U vraag, niet alleen als advocaat, doch veel meer als Nederlander, hier wonende, is, dat U de verstandige ouders gaat worden. Dat U gaat inzien, dat onze taak hier, als een der weinig overgeblevene, is geworden die om het volk de beschaving en ontwikkeling bij te brengen, die behoort bij de politieke vrijheden, die wij het zelf gegeven hebben. Uw rechtspraak is Nederlandse rechtspraak en dit is de Nederlandse taak hier. Die taak zult ge nooit kunnen vervulen, indien ge denkt met de gevangenis leiding te geven aan ontwikkeling en beschaving.

Wie dus verkeerd geweest is, zijn wij, die gedacht hebben een waarschuwing te geven in de vorm van een voorwaardelijke gevangenisstraf. Het getuigt ook van een verkeerd inzicht in de voorwaardelijke straf. Een voorwaardelijke starf aan iemand, die in de toestand blijft verkeren om het strafbare feit te herhalen, is geen waarschuwing maar een valstrik. Al moge ik daaraan toevoegen, dat Uw Hof een valstrik zeker nimmer bedoeld heeft.

U bent een van die wijze ouders, die in staat is de moed op te brengen, een verkeerd inzicht te erkennen en op zijn verkeerde schreden terug te keren. Daarom ook zie ik met vol vertrouwen Uw uitspraak tegemoet, in de overtuiging, dat U ons Nederlanders niet die morele slag zult toebrengen, die ons alleen maar in discrediet kan brengen.

De opvattingen hier zijn heel eigenaardig. In Nederland zau een gevangenisstraf voor baklaagde betekenen het bloed van de martelaar. Niet hier. Hier is de reactie, Juancho heeft het Hof Henny doen veroordelen, Juancho heeft de macht. Dat weet Juancho heel best en dat, en niets anders, is dan ook de ware oorzaak voor zijn beweerdelijk beledigde gevoelens. Als politicus niet slecht gezien. Maar, in de mening van het volk hebt ge dan ook partij gekozen, partij voor Juancho. En dat is zeker niet Uw bedoeling.

Om met dat lid van het O.M. te psreken, wiens uitlating ik reeds eerder gerelateerd heb, en met Lam in het Ned. Juristenblad, 1939, blz. 43, keep out, keep out. Het doet onze zaak hier slechts schade. En voor het volk doet het niets goeds. En vertel mij nu niet dat de rechtsorde toch gehandhaafd moet worden, want de Amerikaanse rechtsorde dient ook gehandhaafd te worden. De twee candidaten voor het presidentschap der Verenigde Staten schelden elkaar erger uit, dan Henny en Juancho. De rechter treedt er niet in. En een dag na de verkiezing omhelzen ze elkaar. Dit slechts ten bewijze, dat onze Nederlandse opvattingen omtrent wat behoorlijk is of niet, niet de enige goede zijn. Er bestaan blijkbaar ook andere opvattingen, die ook goed werken. Het ligt slechts aan de plaatselijke opvattingen. En die zijn hier stellig anders dan die van U en mij, doch oordelen moeten we naar die van de palats en niet naar de onze.

Er heeft zich een typisch feit voorgedaan. Deze zomer was ik in België bij mijn schoonouders te logeren. Plotseling kreeg ik bezoek van iemand, waarmede ik op Aruba nimmer enig privé-contact gehad heb, Henny Eman. En deze bezoeken heeft hij wel 4 maal herhaald. Plotseling stond Henny voor mij. Hij was dan in België en had behoefte een „Arubaan" op te zoeken. Bij deze bezoeken, die buiten vriendelijkheid, overigens geen enkele betekenis hadden, is echter één ding naar voren gekomen, zijn geweldige waardering voor Holland. Hij roemde bij herhaling alles wat Hollands was, tot in het overdrevene. Hij roemde zefls wat niet te roemen was. In het bijzonder roemde hij de wijze, waarop de politiek in Holland gevoerd wordt.

Hij had de verkiezingen meegemaakt en alles ging zo ordelijk en zonder schelden, zo zakelijk, zo behoorlijk. Ik was toen nog niet zijn advocaat en wij spraken zelfs geen woord over deze zaak. Maar toen reeds na een dier bezoeken zeide ik tot mijn vrouw: Wat zijn ze in Curacao toch onverstandig. Inplaats van die man in de gevangenis te stoppen, hadden ze hem naar Holland moeten sturen met de woorden „kijk nu eens hoe het daar toegaat, daar kun je wat van leren". Die man is ontvankelijk daar voor.

En dat is nu wat ik wens te betogen. Henny was in Holland, hij was er lang. Hij heeft er met een ieder gesproken en heeft een grote bewondering voor ons land gekregen. Voora lvoor de beschaafde wijze van politiek voeren. Dat hier preciés zo toepassen kan hij niet, want in het politieke spel zijn ook anderen betrokken. Ik ben er echter van overtuigd, dat hij veel geleerd heeft en de ernstige bedoeling heeft dat zoveel mogelijk na te volgen. U kunt, U moet hem daarin helpen. De kans, die U dacht hem de vorige maal gegeven te hebben, dat moet U nu doen.

Ge denkt, dat ge niet anders kunt vanwege het vorige vonnis. Zijt zo groot als die Amsterdamse politierechter in de eerste strafzaak, die ik in mijn leven verdedigde, Mr. Muller, die na een vierde recidive, na 4 onvoorwaardelijke straffen, een voorwaardelijke straf gaf, ide ook de eerste was die resultaat bereikt heeft. Die oorwaardelijke straf vraag ik hier niet. Die zou misplaatst zijn. De onderhavige beledigingen waren niet van dien aard, dat daarbij zelfs ook maar het woord gevangenis van pas komt. Ik volg Uw licht, Mijnheer de President, als er gestraft moet worden, hetgeen ik betwijfel, dan zij het een kleine, zeer kleine geldboete. Beklaagde beoogt hiermede niet clementie te doen pleiten. Hij vraagt U recht te doen naar de ware zakelijke verhoudingen. En dusdoende zult ge wel doen voor Aruba en voor Nederland. En dat is mede Uw taak.

Officiele Mededelingen

ARUBA VOETBAL BOND ARUBA N.A.

WEDSTRIJDUITSLAGEN OVER DE MAAND DECEMBER 1952

A-Klasse

6 Dec. Atomic vs. San Nicolaas Jrs. 2—4.
Bubali Sport Club vs. Union 3—1.
13 Dec. San Nicolaas Jrs. vs. Jong Aruba 0—3.
Union vs. Hollandia 3—4.
Atomic vs. Bubali Sport Club 3—0.
21 Dec. Atomic vs. Hollandia H. n.o.g.
27 Dec. San Nicolaas Jrs. vs. Hollandia H. n.o.g.
28 Dec. Aruba Jrs. vs. Bubali Sport Club 3—1.
Union vs. R.C.A. 0—2.

Reserve-Klasse

14 Dec. Xerxes II vs. Mariniers II 1—4.

COMPETITIEWEDSTRIJDEN V OOR DE MAAND JANUARI 1953

Zaterdag 3 Jan. Hollandia vs. Jong Aruba, Stadion, 4.00 n.m., scheidsr. Reyers.
Zondag 4 Jan. Aruba Jrs. vs. R.C.A., Stadion, 4.00 n.m., scheidsrechter Tromp.
Zaterdag 10 Jan. R.C.A. vs. Jong Aruba, Stadion, 4.00 n.m., scheidsrechter Snoek.
Zondag 11 Jan. Aruba Jrs. vs. Union, terr. Aruba Jrs., 4.00 n.m., scheidsr. Willems.

STAND COMPETITIE A.V.B.

OVERGANGS-KLASSE							
Trappers	14	11	2	1	24	58	17
Arsenal	14	10	2	2	22	41	21
La Salle	14	8	3	3	19	47	33
Dakota	14	7	3	4	17	28	21
La Fama	14	5	2	7	12	39	42
Xerxes	14	3	1	10	5*	21	51
Eagle Sport Club	14	2	2	10	4*	17	49
Lucky Strike	14	2	1	11	3*	29	37
B-KLASSE							
Estrella	10	9	0	1	18	42	14
S.C.A.	10	7	1	2	15	25	9
R.C.S.	10	5	4	1	14	18	15
Mariniers	10	5	2	3	12	25	22
Republiek	10	4	2	4	10	10	16
East Star	10	2	3	5	7	15	21
D.O.W.	10	1	5	4	7	14	32
Universal	10	2	2	6	6	16	27
Torpedo	10	2	1	7	5	16	28
Caribe	10	3	1	6	3**	15	15
Deportivo	10	3	1	6	3**	20	17
RESERVE-KLASSE							
Trappers	10	9	1	0	19	20	6
Jong Aruba	10	6	2	2	14	18	7
Atomic	10	5	3	2	13	21	7
Bubali Sport Club	10	2	2	6	6	7	13
Mariniers	10	2	0	8	4	11	33
Xerxes	10	2	0	8	4	7	18
JUNIOREN							
Estrella	12	10	1	1	21	24	7
Dakota	12	9	0	3	18	30	18
St. Thomasboys	12	6	0	6	12	15	19
La Fama	12	6	2	4	10**	21	13
Jong Aruba	12	3	3	6	9	10	20
Deportivo	12	3	2	7	4**	12	10
R.C.A.	12	0	0	12	0	3	28

* Elk 2 punten in mindering wegens het niet spelen van een vastgestelde competitiewedstrijd.

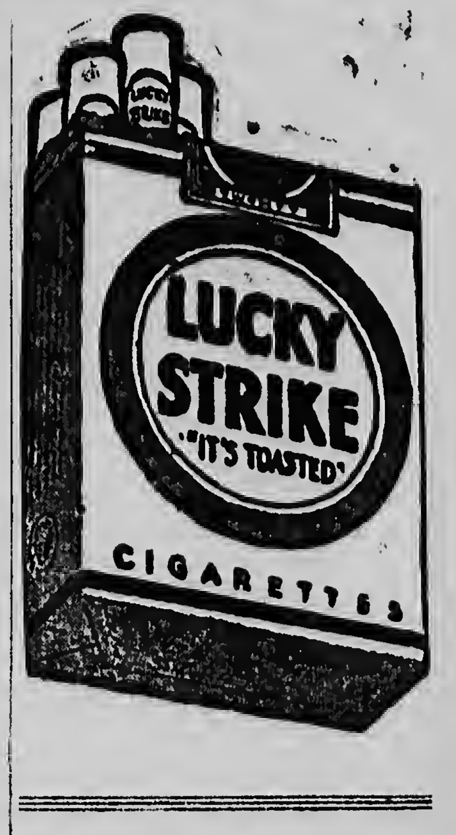
HET BESTUUR.

RADIOPROGRAMMA VOOR NIEUWJAARSDAG

Curom:
Programma nog niet ontvangen.

Avros:
7.55 Prot. kerkdienst; 9.00 klassieke muziek; 10.15 ziekenuurtje; 11.05 lunchmuz.; 12.00 sluiting; 16.00 String Serenaders; 17.15 Kinderbijbel; 17.50 bioscooporgel; 18.00 RAO-progr.; 18.50 nieuws; 19.00 Spaanse gitaarmuz.; 19.20 Surinaamse voordracht; 19.45 Mexicaanse liedjes; 20.20 Thomasvaer en Pieternel; 20.40 klassiek concert; 21.00 sluiting.

Radio Nederland:
19.00 opening en nieuws; 19.18 nieuwsjournaal; 19.26 „Bruiloft van Kloris en Roosje met nieuwjaarswens van Thomasvaer en Pieternel"; 19.50 reportage; 20.00 Min. Kernkamp spreekt tot de West; 20.15 gelukwensen voor de West; 20.30 persoverz.; 20.37 lichte muz.; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.



En in Maastricht daar ligt een schat ..

MAASTRICHT, 29 Dec. - De mogelijkheid bestaat, dat de in 1951 gestaakte schatgraverij rond de Boschstraat te Maastricht binnenkort zal worden hervat. Als uitgangspunt wil men nu nemen de kelder van een huis gelegen aan de markt.

Ongeveer 25 jaar geleden vond de eigenaar van dit huis, N. Utens, een document, dat naar schatting dateert uit de jaren rond 1700. Dit document begint met de woorden „In dees gewelf light......" en dan volgt een reeks onleesbare letters en cijfers. De tekst vermeldt verder dat er een onderaardse gang, beginnende in een put, in westelijke richting voert om „via een bocht en een poort in het mysterieuze gewelf" uit te komen.

De put is gevonden, maar meer tot nu toe niet. Groot vertrouwen in de mogelijkheid tot vinden van een waardevolle schat heeft de Maastrichter telepaath Schaasberg. Hij meent, dat die gang na de bocht uit zal komen in de Boschstraat.

De heer Utens weigert echter toestemming te geven de put uit te graven omdat de gegevens, die beschikbaar zijn, hem te vaag zijn. Ook de voormalige schatgravers aan de Boschstraat denken er zo over, maar de heer Schaasberg meent in Januari voldoende gegevens te kunnen verzamelen om de aanwezigheid van de „schat" aan te kunnen tonen, zodat dan met de graverij begonnen zal kunnen worden.



Professor Lattimore blijft ontkennen

WASHINGTON, 29 Dec. - Omtrent de zaak tegen Prof. Lattimore, voormalig adviseur van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken, die er van beschuldigd wordt communistische sympathieën te hebben, en zeven maal valse verklaringen te hebben afgelegd voor de sub-commissie van de Amerikaanse Senaat voor de binnenlandse veiligheid, wordt nader gemeld, dat hij thans voor rechter Kirkland is verschenen en na een verhoor tegen een borgstelling van 2000 dollar op vrije voeten is gesteld. Hij bleef tijdens het verhoor ontkennen communist te zijn of zich schuldig te hebben gemaakt aan hetgeen hem ten laste is gelegd.

Vermoedelijk in Maart 1953 zal een proces tegen hem worden gevoerd.

BRANDWEERLIEDEN UIT BEIROET hebben ook geholpen bij het aan de wal brengen van de passagiers van het Franse schip „Champillion". Bij de reddingspogingen heeft de Libanees Radwan Balpajy zich bijzonder onderscheiden.

Radioprogramma

Golflengten:

Curom: 415,5 en 59,88 m.
Avros: 19,4 m.
Radio Nederland Wereldomroep: 13.96, 16.88, 19.71, en 25.87 m, 16.88, 25.57 en 31 m.

VANDAAG:

Curom:
17.30 muz. kinderuitz. (Pap.); 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Paplament; 19.30 reclame; 20.30 R.K. Oudejaarsavondmeditatie; 21.00 voor de Bovenwinders; 21.30 conjunto-progr.; 22.15 vandaag en morgen; 22.30 reclame; 23.00 Wim Kan; 23.45 oudejaarsavond-toespraak; 23.55 jaarwisseling; 0.05 nieuwjaarstoespraak; 0.15 opgewekt programma.

Avros:
15.30 recl.; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.55 Prot. kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.20 Suara Pemuda; 19.40 RAO-progr.; 20.00 Holl. liedjes; 21.10 buitenl. jaaroverz.; 22.40 bazuinkoor; 23.00 jaarwisseling; 00.01 toespraak; 00.10 dansmuz.

Radio Nederland:
19.00 opening en nieuws; 19.11 ouverture; 19.20 amusementsprogramma met Wim Kan en Corry Vonk; 20.00 In de havensteden; 20.30 hersengymnastiek; 21.00 Hammondorgel; 21.10 oudejaarsspel; 21.30 successen v. h. jaar; 22.10 jaaroverz.; 23.00 „Afscheid van 1952"; 24.00 klokslag, nieuwjaarswens Curacao; 00.01 „Met 1953 vooruit"; 00.15 sluiting.

De ondergang van Atlantis (51)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Eric's gedachten gingen snel. Wat was de bedoeling van deze vertoning? Wat wilde de generaal bereiken? „Uw positie," verbrak deze het zwijgen, „is hachelijk. Gij zult naar de citadel gebracht worden en daar wacht u een zekere dood. Zijt gij u daarvan bewust?" Zwijgend knikte Eric. Hij vroeg zich nog steeds af wat het motief voor de vreemde houding van de luipaardgeneraal kon zijn, en onze held was op zijn hoede... „Luister," vervolgde Tubalah snel. „Wij kunnen niet te lang spreken, dat wekt achterdocht De Egyptenaar is een waanzinnige en hij hoort niet langer op de troon. IK wil de macht. IK wil heerser worden van Atlantis. Er is een goed gewapend leger. De soldaten en officieren zijn mij trouw... Zij walgen van de machtsmisbruiker, die thans hun heerser is... zij wensen niet langer aan hem te gehoorzamen. In hun ogen ben IK en IK alleen geschikt voor het leiderschap van de staat... Ik kan een staatsgreep wagen, maar ik mis de steun van de bevolking... Nu heeft de Voorzienigheid mij u in handen gespeeld. Gij en ik samen kunnen de Egyptenaar van zijn vergulde troon doen storten! Met uw hulp en die van uw volgelingen kan, MOET ons plan gelukken..." Eric had aandachtig geluisterd, en langzaam vernauwden zijn ogen zich tot spleetjes. Een gevoel van achterdocht beving hem.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Aruba durante 1952

Dentro di algun ora mas anja mil nuebe ciento y cincuenta y dos tambe lo ta pertenece na pasado. Semper hende ta inclina pa para keto un rato rond di trocamento dia anja bieuw pa anja nobo y ta considera tur e sucesonan cu a tuma lugar durante e ultimo anja. Cuminzando den nos edicion di awe, y siguiendo den nos edicionnan subsequente, nos lo duna un revista cortico den secuencia chronologico di e acontecimientonan mas importante na nos isla durante e anja cu a pasa.

Januari

E comite di contacto entre ciudadanonan y militarnan a emprende trabao di bienestar pa mariniersnan den Savaneta Kamp - Prijs di gas a subi for di fls. 11,25 te fls. 12,75 pa cylindro - Algun consehero legal cu ta trata e asunto di Electra na Holanda a yega Aruba y a haci un investigacion aki - Dos mariniers cu tabata cerra den un cel a logra sali y a huy cu un boto di pisca - keurmento di auto ta progresa satisfactoriamente - E capitalista di plannan di hotel, Gilette, tabata na Aruba atrobe - Un esfuerzo a worde haci pa bolbe organiza ex-padvindernan na nos isla - Durante un conferencia di prensa Sr. Gobernador a informa cu Aruba ta den necesidad urgente di un Bestuurskantoor central - Electra ta dagvaard ex-ministro Peters, antes gobernador di Antillas Holandes, Estado di Holanda y directivanan di Elmar y di Gasmaatschappij - Cas di marineronan na San Nicolas a participa cu durante 1951 e edeficio a worde bishita pa no menos cu 32.743 nabegante - Nos isla ta preparando pa binimento di Hr Ms portaavion Karel Doorman - Directiva di Lago ta instala un metodo automatico ariba vliegveld Dakota pa duna aeroplanonan combustible.

Februari

Sr. Gobernador ta haya noticia cu Hr Ms Karel Doorman lo no bini Aruba en conecion cu varios circumstancianan, loke ta causa hopi conmocion - E corant „De Arubaanse Courant" a bira un diario - Presentacion di e revista „Bali Waya" bao auspicio di Comision Arubiano di Turismo a conoce un tremende exito - Dia 7 di Februari di promer aniversario cu Interimregeling tabata na vigor a worde recorda - Cab Calloway a duna presentacion den algun clubnan na Aruba - Su Excelencia Gobernador di Antillas Holandes a pasa algun dia na Aruba - Soeurnan di Bethania a recibi un cordial bienvenida durante un reunion oficial den Club Tivoli - Don Bosco School na San Nicolas a celebra nan fiesta di patrona - Carnaval a worde celebra cu enorme animacion na tur lugarnan ariba nos isla - Nos reinanan di belleza no por a haya un chens ainda na Curacao - Trabao ariba e di cuatro muraya di muelle na waaf ta progresa mas rapidamente cu hende por a pensa - Savaneta ta haya su mes club social, cual a worde habri bao di tremende animacion - Criminalidad entre juventud na Aruba ta worde discuti durante un reunion di Eilandraad - Chauffeurnan di truck a organiza un huelga chikito na waaf - Mayornan Arubiano ta cuminza un accion pa educacion secundario completo na nos isla - Comerciantenan Arubiano ta laga Sr. Papier informa nan detayadamente tocante e plannan di hotel.

Maart

Directiva di Lago ta regala facilidadnan di luz pa Wilhelmina Stadion - Organizacion Catolico Internacional pa proteccion di mucha muher ta protesta cerca Regeringsraad contra establecimiento di un bordeel na Aruba - Bestuurscollege ta considera introduccion di control di prijs como un necesidad, asina a worde declara durante un conferencia di prensa - Fiscal ta demanda contra un tal M. e homber cu a mata su esposa na Santa Cruz, un castigo di prision di diez anja - Districto 113 di Rotary International ta tene un conferencia na Aruba - Departamento di Sanidad Publico ta cuminza accion contra e Fievre Amarillo y na mes tempo ta anuncia plannan pa luza henter poblacion contra T.B.C. - Plannan di hotel aparentemente ta trompica ariba concedimento di concesion pa un henter siglo - Exrey Leopoldo di Belgica ta bishita nos isla ariba un viaje pa America del Sur - Deposito di film di Theatro De Veer a kima - Algun miembronan di Eilandraad ta opone contra e systema electoral actual - Cu solamente un voto na contrario e plan di hotel a worde acepta - Un bayena chikito ta baha na Eagle Beach - Directiva di Lago ta regala Hospital San Pedro un suma di fls. 50,000 - Miembronan di RTC cu Gobernador Kwartsz como consehero ta laga sali pa Holanda.

LIGA SIN NOMBER TA ORGANIZA EXPOSICION

Dentro di algun siman un exposicion interesante di popchi lo worde teni na Aruba. E exposicion aki a haci un torneo door di Holanda durante mas cu un anja largo y e cantidad di bishitante cu a mire'le ta surpasa un million. Despues di Holanda Aruba ta di promer cu ta haya oportunidad pa mira e ciudad unico di popchi aki.

E popchinan ta expresa e phrasenan typico di Liga Sin Nomber den enscena chikito. Den „Dolly-Town" - asina ta nomber di e exposicion - tin tambe un feria completo di popchi cu cabaito, molina, etc. Ademas tin un popchi parlante. Dolly-Town lo habrioficialmente dia 24 di Januari na Oranjestad. Despues e exposicion lo haci un torneo over di henter isla. Pamfletanan lo worde parti ariba cual fecha y ora cu e exposicion ta habri por worde mira. Corantnan lo duna mas particularidad tocante e exposicion unico aki.

Caida di Atlantis (37)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



„Lamta ariba," Eric a comanda, „laga mi mira bo cara." Poco poco e homber a lamta para pero un amenaza cu e spada tabata un bon stimulacion pe. Un paar di wowo brillante tabata waak Eric... Un barba cortico apenas por a sconde expresion di cara di e homber. Hasta cu e nanishi grandi Eric por a mira kende tabata su dilanti. Tabata e sub-comandante cu a worde cogi preso durante atake di e leopardonan ariba Castillo di Piedra di Atlantis. Eric su sesonan tabata funciona rapidamente. Tabata posible cu e homber aki ta un traidor, den e caso aki e homber lo no mester haya sabi ta kende ta tras di e cuero di leopardo. Toch no tabata parce Eric mucho cierto cu e homber aki tabata hunga un papel na banda di e Egyptiano, pa motibo cu wardamento di e castillo ta encarga na soldanan specialmente sinja y di confianza. „Mi conoce bo no obstante bo mascara di homber bieuw," Eric a bisa y el tabata warda ansiosamente kiko efecto di e palabranan aki lo ta. Sinembargo, esaki tabata sorprendiente. „Y mi tambe conoce bo no obstante di bo mascara di leopardo. Mi ta reconoce bo voz y bo cutis ta mas cla," e homber a contesta cu un sarcasma den su voz. „Bam cu nos, revolucionario," e oficial a continua na voz suave. Ainda cu masha tanto cuidao Eric y su companjeronan a sigui e homber bieuw. Esaki a hiba nan na un casita verval na canto di awa y a bati na porta na un manera special. Algun rato despues e porta a worde habri y Eric a drenta den un cuarto abao, unda ainda tabatin mas ex-oficial. Cu un movecion rapido e homber a kita su nanishi y despues a sigui un saludo cordial, despues cu Eric tambe a kita su mascara.